Іосифъ Евреянинъ, Говорит
Весь писанія Листъ — 287.

Къ Евреемъ Посланія Глава 9.
Стихъ 17 и далѣ Читай
Столпотворение Вавилона Листъ 52,
Читай и далѣ,

Изъ Книгъ Хрестоматіи Дѣ Ка[illegible]

/а 7/4

Отъ рвотъ человѣцѣ В 2 Листъ 32
Како у множися родъ человѣчь 38
Руда златая ко Іаевожна была 252
Іосифъ Евреянинъ . . . 287.
Земля Нанеже почиветъ,
Благословенні Господнє . 5,
Іадоста одъ плода Іа прощена 34.
Пѣрви Новачъ и Пѣрва Прядельца 42
Всидѣ Людие должое Живуще 45
О Кивоту Бжитъ . . . 130
Учреждение Пасхи . 98
Исходъ Израилевъ 100
Иодеми Восташа На ритлянъ 283
Пилатъ Распенши Христа 270,

P 19 c b 11 570/1.1

РЛЭСр II 570/1.1

ВСЕМІРНАГО

СВЫТІМСЛОВІМ

БИБЛИОТЕКА А. ИВИЋА
СУБОТИЦА

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ

ПАУЛОМЪ КЕНГЕЛЦЕМЪ

Архїмандрітомъ Святогеѡргїевскимъ Сочинéннаѧ.

ВЪ БУДИНОМЪ ГРАДѢ,

Писмены Крáлевскагѡ Всеѹчилища Пештáнскагѡ

1821.

Инв. Ор. 319917

ВЫСОКОРОДНОМꙊ

Господи́нꙋ

ПА́ѴЛꙊ ЧЕ́РНОВИЧЬ

Земледе́ржцꙋ Ма́чкомꙋ и҆ Кїшъ-Ѻ҆росі́нскомꙋ, Е҆гѡ̀ Цесарокра́левскагѡ и҆ А҆постоли́ческагѡ Вели́чества Совѣ́тникꙋ, Господи́нꙋ Высокопочита́емомꙋ.

ВЫСОКОРО́ДНЫЙ ГОСПОДИ́НЕ!

Непра́ведно бы̀ бы́ло, да поме́ркнетъ сла́ва, и҆ оу҆гаси́тсѧ и҆́мѧ Се́рбскагѡ А҆враа́ма. Что̀ оу҆ Е҆вре́євъ А҆враа́мъ, оу҆ Гре́кѡвъ Ме́нторъ, оу҆ Ри́млѧнъ Ро́мꙋлъ, оу҆ Рѡ́ссѡвъ Рꙋ́рикъ, а҆ оу҆ Нѣ́мцєвъ А҆лема́ннъ, то̀ оу҆ Се́рбѡвъ Че́рновичь є҆́сть. Фамі́лїа въ Славено-Се́рбскомъ Наро́дѣ

ро́дѣ пе́рва, заслꙋ́гами и҆ добродѣ-
телмы пресла́вна: досто́йна воистин-
нꙋ, да па́мѧть є҆ѧ̀ съ шꙋ́момъ не
поги́бнетъ.

Столпѝ и҆ трофе́и на мра́мо-
рѣхъ и҆зва́ѧни ѻ҆́брази и҆ надпи́си
долгото́ю вре́мене рꙋша́ютсѧ и҆ и҆з-

глаж-

гла́ждаютіѧ, кни́ги никогда́же: без-
сме́ртна твора́тъ челове́ка. Сію
кни́гу ѡ̑ дре́вне́йшемъ Евре́йскомъ
наро́дѣ спи́сану, ТЕБѢ ВЫСОКО-
РО́ДНЫЙ Господи́не! и̑ дре́вне́йшей
оу̑ Се́рбшвъ фами́ліи твое́й въ
зна́къ ѿмѣ́ннагѡ высокопочита́нїѧ
посвящаю. Прїи́ми оу̑бѡ ю̑ съ о̑на-

ко-

ковы́мъ оу҆се́рдїемъ, съ каковы́мъ посвѧща́етъ Тебѣ̀ и҆ ро́дꙋ Твоемꙋ̀ Твоегѡ̀ высокородїѧ

Во Ѻ҆би́тели свѧта́гѡ Геѡ́ргїа
1 Їаннꙋа́рїа 1821-гѡ лѣ́та

Смире́нный Богомо́лецъ
Па́ѵелъ Ке́нгелацъ
А҆рхїмандрі́тъ.

ПРЕДИСЛО́ВІЕ

Ѡ҆конча́въ моѐ Е҆стествосло́віе, а҆́ще и҆ печа́танїю мно́гихъ ра́ди ви́нъ преда́ти є҆ досе́лѣ не мо́гохъ, є҆́же о҆ба́че вче́ра не мо́гохъ, заꙋ́тра Бо́жїею по́мощїю возмогꙋ̀: до́лженъ, и҆ лсте́цъ не ѡ҆ста́нꙋ, а҆́ще то́чїю жи́въ и҆ здра́въ бꙋ́дꙋ, простро́хъ ны́нѣ жꙋля́ивꙋ десни́цꙋ мою̀ къ списа́нїю настоя́щагѡ дѣ́ла, си́рѣчь къ сочине́нїю Всемі́рнагѡ Сбытїѧсло́вїѧ, и҆лѝ по Гре́чески ре́щи, Всемі́рныѧ І҆сто́рїи. А҆́ще и҆ мно́гими ѡ҆бя́тъ бы́хъ, и҆ ны́нѣ є҆́смь, и҆ пребꙋ́дꙋ до за́пада живота̀ моегѡ̀ жите́йскими попече́нїи и҆ печа́лмы: та́кѡ бо сꙋдба̀ моѧ̀ оу҆стро́и бы́ти, сла́дцѣ о҆ба́че за благодаре́нїе и҆ по́лзꙋ ро́да и҆ пото́мства

ꙗ҆х-

ꙗ҆́хсѧ многотрꙋ́днагѡ дѣ́ла сегѡ̀. Многотрꙋ́дно, по́та и҆ бдѣ́нїѧ по́лно дѣ́ло глаго́лю тогѡ̀ ра́ди: никто́же бо ѿ ро́да моегѡ̀ оу҆гла́ди мѝ пꙋ́ть къ сицево́мꙋ примѣ́тꙋ, нижѐ преди́де мѝ, да бы̀, слѣ́дꙋѧ є҆мꙋ̀, по́не въ расположе́нїи І҆сто́рїи трꙋ́дъ мо́й ѡ҆блегча́ти мо́глъ. Пе́рвый бо є҆́смь а҆́зъ оу҆глажда́ѧй пꙋ́ть, и҆ и҆зсѣка́ѧй те́рнїе пото́мствꙋ къ сицевы́мъ намѣре́нїѧмъ и҆ предпрїѧ́тїѧмъ, и҆ да́й Бо́же! послѣ́днїй да не бꙋ́дꙋ, но да воспрѧ́нꙋтъ по мнѣ̀ ты́сѧщами, и҆ на совершеннѣ́йшаѧ да преꙋспѣ́ютъ списа̑нїѧ и҆ мꙋдрова̑нїѧ: та́кѡ бо ѿ вѣ́ка жела́емое оу҆лꙋ́чимъ просвѣще́нїе. А҆́ще и҆ соверше́ннѣ не оу҆спѣ́ю въ намѣре́нїи мое́мъ, да не воспи́шетсѧ мнѣ̀ неꙋдо́бство, мно́жества ра́ди веще́ствъ, ѡ҆ ни́хже писа́ти хощꙋ̀: ве́лїе бо є҆́сть дѣ́ло не сꙋ́щꙋю на на́шемъ ꙗ҆зы́цѣ всемі́рнꙋю І҆сто́рїю въ сꙋщество̀ и҆ соверше́нство пе́рвымъ и҆зда́нїемъ привестѝ, нижѐ да

по-

посмѣю́тмисѧ врази̑ мои̑, а҆́ще въ че́мъ ѡ҆скꙋ́денъ поѧвлю́сѧ, ꙗ҆́коже нѣ́цыи ѡ҆ мое́мъ Е҆стествосло́вїи мꙋ́дрствꙋюще, и҆ли̑ па́че рещи̑, безꙋ́мствꙋюще, ѡ҆бꙋродѣ́ша, и҆ до такова́гѡ скꙋдоꙋ́мїѧ прише́дше, сꙋмнѧ́хꙋсѧ, ꙗ҆́кѡ мое̑ є҆́сть творе́нїе. И҆ні́и є҆щѐ го́рше заблꙋди́ша, ѡ҆безсла́вити и҆ ѡ҆мерзи́ти мѧ̀ оу҆ наро́да хо́тѧще, рѣ́ша: ꙗ҆́кѡ о҆́ное и҆зъ Рѡссі́и оу҆кра́лъ, и҆ подъ мои́мъ и҆́менемъ печа́тати да́лъ є҆́смь. Ѡ҆ да бы́ си и҆ ты̀, доброненави́стный бѣ́се въ Рѡссі́и бы́лъ, не бы̀ та́кѡ ѡ҆ честнѣ́мъ человѣ́цѣ ѕлоꙋ́мствовалъ. А҆́ще и҆́ное что̀ не бы̀ тѧ̀ та́мѡ вразꙋми́ло, по́не Рѡссі́йскїй кнꙋ́тъ приве́лъ бы̀ тѧ̀ въ ра́зꙋмъ, да не блѧдосло́виши на бо́лшаго ѿ тебѐ: хꙋ́лномꙋ ѧ҆зы́кꙋ молча́нїе тре́бѣ є҆́сть наложи́ти. Не дивлю́сѧ таковы́мъ человѣ́кѡмъ, дрꙋга́го въ бла́зѣй сла́вѣ зрѣ́ти немогꙋ́щымъ: Са́ми ничемꙋ̀ го́дни, бо́лшихъ люде́й себѣ̀ оу҆подоблѧ́ютъ, мнѧ́-

ще

ще ѻ҆каѧ́нїи, ꙗ҆́кѡ є҆гда̀ ѡ҆безсла́вѧтъ менѐ, ѕо́лъ ѡ҆ мнѣ̀ въ наро́дѣ слꙋ́хъ, и҆ хꙋ́лно и҆́мѧ моѐ сотворѧ́тъ. Пра́вда є҆́сть ве́щь непреѡдолѣ́на, почита́ющихъ ю҆̀ сла́вою и҆ че́стїю вѣнча́етъ, ра́тꙋющихъ же на ню̀ стꙋ́домъ и҆ сра́момъ побѣжда́етъ, держа́щїйсѧ є҆ѧ̀, а҆́ще и҆ безорꙋ́женъ бꙋ́детъ, ѡ҆долѣ́етъ ѕлокова́рнїѧ сꙋпоста́ты: немо́щна ѕло́ба да не де́рзнетъ на си́лꙋ вели́кїѧ пра́вды возста́ти. Мнѣ̀ довлѣ́етъ со́вѣсть моѧ̀, и҆ є҆ди́но въ благи́хъ жела́нїе. Жела́ю ро́дꙋ моемꙋ̀ жи́жакъ въ Всемі́рной І҆сторі́и зажещѝ, мꙋдрѣ́йшымъ ѡ҆ставлѧ́ю свѣщѝ и҆ лампа́ды вжига́ти. Бо́гъ и҆ мꙋ́дрїи лю́дїе прїе́млютъ и҆ са́мое благо́е жела́нїе и҆ намѣре́нїе, є҆гда̀ ви́дѧтъ въ дѣ́лѣ безъ вины̀ ѡ҆скꙋдѣ́нїе. Поноша́ющїи мѧ̀ и҆ творе́нїе моѐ решета́ющїи да напи́шꙋтъ бо́лше, и҆ а҆́зъ бꙋ́дꙋ и҆̀мъ па́че мѣ́ры благода́ренъ. Моѐ бо є҆́сть є҆ли́кѡ могꙋ̀ насажда́ти, Бо́жїе и҆ мꙋдрѣ́йшихъ

менѐ

менѐ возращáти: моé бо є҆́сть є҆ли́кѡ разꙋмѣ́ю врачевáти, Бóжїе и҆ и҆скꙋснѣ́йшихъ менѐ и҆сцѣля́ти. Дóлжность звáнїѧ моегѡ̀ и҆сполня́ю, ꙗ҆́коже и҆ прѡ́чїи дрéвнїи монáшескагѡ чи́на преподóбнїи ѻ҆тцы̀, и҆̀мже нѣ́смь достóинъ нарещи́сѧ преéмникомъ, со всѧ́кимъ тщáнїемъ и҆ ѻ҆́гненною любóвїю и҆спóлниша. Всѧ̑ бо, є҆ли́ка ѡ҆ догмáтахъ, церкóвныхъ ѡ҆бря́дахъ, и҆ ѡ҆ І҆сторі́и спи́сана сꙋ́ть, монáшескомꙋ возблагодари́ти и҆мѣ́емъ чи́нꙋ, ѡ҆ ни́хже въ церкóвнѣй І҆сторі́и, а҆́ще Госпóдь восхóщетъ, многослóвствовати бꙋ́дꙋ. Ѻ҆ни̑ звáнїю своемꙋ̀ и҆ наставлéнїю свѧтáгѡ Златоꙋ́ста въ пóлнѣй мѣ́рѣ соѡ҆вѣщáша. Не на пи́щи и҆ питїи̑, на оу҆ны́нїи и҆ лѣ́ности, на горды́ни и҆ сꙋетѣ̀ мі́ра сегѡ̀ ѡ҆снóванъ є҆́сть монáшескїй чи́нъ, да въ лѣ́ностѧхъ чꙋ́ждъ хлѣ́бъ ꙗ҆дꙋ́ще, дни̑ своѧ̀ ѕлѣ̀ провождáютъ, глагóлетъ ѻ҆́нъ, но на пóстѣ и҆ воздержáнїи, на смирéнїи и҆-

кро́-

кро́тости, ѧ҆зы́комъ и҆сповѣ́дающе и҆ ре́вностнѡ проповѣ́дающе словеса̀ и҆ вели́чїѧ Бо́жїѧ, горта́немъ пою́ще сла́вꙋ є҆гѡ̀, главо́ю составлѧ́юще полє́зныѧ кни́ги, и҆ рꙋка́ми дѣ́лающе, да просла́влѧтсѧ. Не дѣ́лаѧй сїѧ̑, нѣ́сть чино́вникъ, но тꙋнеѧ́децъ, сосꙋ́дъ погꙋбле́нъ, ѡ҆тре́ба мі́рꙋ, и҆ несно́сное землѝ бре́мѧ.

Тогѡ̀ дѣ́лѧ и҆ а҆́зъ, да ѡ҆сꙋжде́нъ и҆ гни́лый чле́нъ чи́на моегѡ̀ не бꙋ́дꙋ, списа́хъ кни́гꙋ сїю̀, ю҆̀же благоразꙋ́мїю мꙋ́дрыхъ подносѧ̀, наипа́че Свѧще́нникѡмъ всеꙋсе́рднѡ препорꙋча́ю, да съ подоба́ющимъ прилѣжа́нїемъ и҆ внима́нїемъ чтꙋ́ще, дꙋшы̀ оу҆тѣше́нїе, оу҆мꙋ̀ оу҆веселе́нїе, се́рдцꙋ ра́дованїе и҆зъ неѧ̀ поче́рплютъ, и҆ мнѣ̀ вмѣ́стѡ мзды̀ по́двига моегѡ̀, по мѣ́рѣ заслꙋ́ги, благодаре́нїе возда́дѧтъ. Мно́гѡ бо и҆̀мъ къ оу҆́ншемꙋ вразꙋмѣ́нїю свѧще́ннагѡ писа́нїѧ споспѣ́шествовати бꙋ́детъ пе́рваѧ

сїѧ̀

сїѧ̀ ча́сть Сбытїесло́вїѧ Іꙋде́ѡвъ вели́кагѡ ѿноше́нїѧ ра́ди къ о҆́номꙋ. Со́бственна и҆мена̀ ли́цъ, гра́дѡвъ, весе́й, и҆ достопа́мѧтнаѧ сбытїѧ̀, ѡ҆ ни́хже въ свѧще́нныхъ кни́гахъ нача́стѣ воспомина́нїе быва́етъ, и҆зъ неѧ̀ оу҆разꙋмѣ́ютъ, да не ꙗ҆́коже сладкопѣсни́выѧ ласта́вицы, и҆ громогла́снїи сла́вїи воскрилѧ́юще горта́ни своѧ̀, є҆гда̀ свѧще́нныѧ разгиба́ютъ кни́ги, и҆ свѧто́е чтꙋ́тъ є҆ѵ҃лїе, нетопирѝ (слѣ́пїи мы́ши) ѡ҆ста́нꙋтъ. Ка́ѧ бо є҆́сть и҆́мъ и҆ и҆́хъ слы́шащымъ по́лза, а҆́ще оу҆ми́лнѡ пою́тъ, бы́стрѡ чтꙋ́тъ, смы́сла же что́магѡ и҆ пѣва́емагѡ не разꙋмѣ́ютъ. Тако́вїи подо́бни сꙋ́ть доброгла́сномꙋ кѵмва́лꙋ, глꙋ́химъ лю́демъ звенѧ́щꙋ, ни кѵмва́лꙋ сла́ва, ни глꙋ́химъ оу҆веселе́нїе. Сегѡ̀ ра́ди, да бы̀ свѧще́нное писа́нїе, наипа́че ста́рый завѣ́тъ чтꙋ́щїи, оу҆до́бнѣе понѧ́тїе ѡ҆ то́мъ и҆мѣ́ли, и҆ бо́лше разꙋмѣ́ли, простра́ннѣе пе́рвꙋю сїю̀ ча́сть

Істо́-

Істо́рїю Іꙋде́ѡвъ содержа́щꙋю, списа́хъ, не́жели намѣ́ренъ бы́хъ. Ѡ про́чихъ же дре́вныхъ ны́нѣ несꙋ́щихъ наро́дѣхъ, сокраще́нїю рѣче́нїй слѣ́довати, и҆ то́нкагѡ и҆спыта́нїѧ неполе́зныхъ веще́й бѣ́гати бꙋ́дꙋ, ва̑жнаѧ не и҆зѡста́вꙋ.

Во о҆би́тели ст҃а́гѡ Геѡ́ргїа 1. Іаннꙋа́рїа 1821. лѣ́та.

Сочини́тель.

КРА́Т-



Кра́ткое ѡ҆писа́нїе

І҆сраилтѧ́нскїѧ и҆лѝ І҆ꙋде́йскїѧ землѝ.

Пре́жде не́жели І҆сраилтѧ́ни и҆лѝ І҆ꙋде́е и҆зъ є҆гѵ́пта во ѡ҆бѣтова́ннꙋю зе́млю прїидо́ша, и҆менова́шесѧ ны́нѣ помѧ́нꙋтаѧ землѧ̀ Ханаа́нъ ѿ внꙋ́ка Нѡ́ева Ханаа́на проименова́нна, поне́же се́й съ свои́ми пото́мцы пе́рвѣе населѝ ю҆̀. Прише́дше І҆сраилтѧ́ни и҆зъ є҆гѵ́пта, и҆ завладѣ́вше земле́ю сею̀, наименова́ша ю҆̀ І҆сраилтѧ́нскою земле́ю, ѿ І҆а́кѡва сы́на І҆саа́кова, и҆́же ѿ Бо́га І҆сра́иль нарече́нъ бы́сть. І҆сра́иль толкꙋ́етсѧ по на́шемꙋ ꙗ҆зы́кꙋ: Мꙋ́жъ ви́дѣвый Бо́га. І҆ꙋ́деа, и҆лѝ І҆ꙋде́йскаѧ землѧ̀ прозва́сѧ ѿ І҆ꙋ́ды тре́тїѧгѡ сы́на І҆а́кѡвлева, поне́же колѣ́но и҆лѝ пле́мѧ є҆гѡ̀ па́че всѣ́хъ прѡ́чихъ сынѡ́въ І҆сра́илевыхъ многочи́сленнѣе бѧ́ше. Ѡ҆бѣтова́ннаѧ землѧ̀ нарица́етсѧ тогѡ̀ ра́ди, поне́же Бо́гъ А҆враа́мꙋ,

 О҆тцꙋ̀

ѻ҆тцꙋ̀ є҆вре́ѡвъ, и҆ сѣ́мени є҆гѡ̀ по не́мъ ѡ҆бѣща́лъ бы́лъ да́ти. Бытїѧ̀ гл. 12. с҃. 7. — По́здѣе нарекоша ю҆ Сѵрі́ею, Палесті́нею, Кїлисѵрі́ею, І҆дꙋме́ею и҆ Фїнїкі́ею, но мы̀ при и҆менова́нїи є҆ѧ̀ І҆сраилтѧ́нскїѧ землѝ, и҆лѝ І҆ꙋде́и ѡ҆ста́немъ, и҆ подъ тѣ́мъ и҆́менемъ ю҆ ѡ҆писа́ти хо́щемъ.

По Мѡѷсе́овꙋ начерта́нїю и҆ ѡ҆писа́нїю величины̀ и҆ предѣ́лѡвъ І҆сраилтѧ́нскїѧ землѝ не лѣ́ть є҆́сть пра́вѡ разꙋмѣ́ти, коли́кѡ простра́нна, си́рѣчь до́лга и҆ широка̀ бѧ́ше, и҆ како́выѧ предѣ́лы и҆ сосѣ́дныѧ землѝ и҆мѣ́ѧше. Въ главѣ̀ 15. Бытїѧ̀ с҃. 18. до 21-гѡ си́це пи́шетъ Мѡѷсе́й: Въ де́нь тѡ́й завѣща̀ Госпо́дь А҆враа́мꙋ завѣ́тъ, глаго́лѧ: сѣ́мени твоемꙋ̀ да́мъ зе́млю сїю̀, ѿ рѣкѝ є҆гѵ́петскїѧ, да́же до рѣкѝ вели́кїѧ є҆ѵфра́та Кене́ѡвъ, и҆ Кенезе́ѡвъ, и҆ Кедмоне́ѡвъ, и҆ Хетте́ѡвъ, и҆ Ферезе́ѡвъ, и҆ Рафаи́нѡвъ, и҆ А҆морре́ѡвъ, и҆ Ханане́ѡвъ, и҆ є҆ве́ѡвъ, и҆ Гергесе́ѡвъ, и҆ І҆евꙋсе́ѡвъ. Ка́ѧ є҆́сть та̀ є҆гѵ́петскаѧ рѣка̀, ѿнеѧ́же ѡ҆бѣтова́ннаѧ начинае́тсѧ землѧ̀; кі́и, и҆ гдѣ̀ бы́ли сїѝ ны́нѣ рече́ни наро́ди, и҆́ное ѡ҆ ни́хъ не пи́шетъ Мѡѷсе́й, ра́звѣ и҆мена̀ и҆́хъ ѡ҆помина́етъ. Въ главѣ̀ 34. Числа̀ мнѡ́гаѧ твори́тъ Мѡѷсе́й воспомина́нїѧ ѡ҆ гра́дѣхъ, гора́хъ, рѣка́хъ, є҆зе́рахъ и҆ мо́рѧхъ, предѣ́лы ѡ҆бѣтова́нныѧ землѝ составлѧ́ющихъ

щихъ, ѡ̂ ко́ихъ толи́кѡ то́чїю зна́емъ, коли́кѡ на́мъ Мѡѷсе́й написа̀, си́рѣчь проста́ѧ и̂мена̀. И̂ и̂́же бы̀ сихъ гра́дѡвъ, рѣ́къ и̂ го́ръ въ ны́нѣшней Палесті́нѣ, и̂ въ са́мое вре́мѧ Даві́да и̂ Соломѡ́на и̂ска́лъ, то́й бы̀ и̂́хъ пре́жде въ воздꙋ́шныхъ ѻ̂́блацѣхъ, не́жели во І̂сраилтѧ́нской земли̇̀ ѡ̂брѣ́лъ. Толи́кѡ ѻ̂ба́че и̂звѣ́стнѡ зна́емъ, ꙗ̂́кѡ І̂сраилтѧ́ни по и̂схо́дѣ свое́мъ и̂зъ Е̂гѵ́пта не все́ю ѻ̂́ною ѡ̂бѣтова́нною земле́ю ѡ̂блада́ша, ꙗ̂́же во вре́мѧ Царѧ̀ Даві́да и̂ по не́мъ владѣ́ющихъ І̂сраилтѧ́нскихъ царе́й, и̂ до разоре́нїѧ І̂ерꙋсали́ма подъ тѣ́мъ и̂́менемъ по́знана бы́сть. Соломѡ́нъ, зиждѧ̀ хра́мъ Госпо́день, и̂ пала́тꙋ свою̀ во І̂ерꙋсали́мѣ, ѿ Тѵ́рскихъ и̂ Сїдо́нскихъ царе́й древеса̀ кꙋпова́ше, и̂ хитрецѐвъ на та̀ дѣла̀ ѿ ни́хъ и̂ска́ше. Тѵ́ръ и̂ Сїдо́нъ Фїнїкі́йстїи гра́ды, по то́мъ къ Палесті́нѣ прилѣпи́шасѧ. Даві́дъ и̂ по не́мъ ца́рствꙋющїи І̂сраилтѧ́нскїи ца́рїе, ꙗ̂́коже по́слѣжды въ І̂сторі́и оу̂зри́мъ, мно́гими завоева́вше сосѣ́дными землѧ́ми, предѣ́лы своеѧ̀ ѻ̂́бласти распростра́ниша, и̂ таковы́ѧ къ ѡ̂бѣтова́ннѣй земли̇̀ соедини́ша. Ка́кѡ дре́вни, та́кѡ и̂ новѣ́йшїи землеѡписа́тели мно́гїй и̂знꙋри́вше трꙋ́дъ, оу̂разꙋмѣ́ти хотѣ́ша ѻ̂́ныѧ Мѡѷсе́омъ ѡ̂пи́саныѧ

предѣ́лы ѡ҆бѣтова́нныѧ землѝ, ма́лѡ ѻ҆ба́че въ предпрїѧ́тїѧхъ свои́хъ ᲂу҆спѣ́ша: и҆́бѡ ѿ средозе́мнагѡ мо́рѧ, ѿкꙋ́дꙋ си́рѣчь ны́нѣшнїѧ Палесті́ны предѣ́лъ ѿ страны̀ полꙋ́дневныѧ начина́етсѧ, до рѣкѝ Ї҆орда́на, коли́кѡ толи́кѡ ᲂу҆очи́ша, и҆скꙋси́ша и҆ ѡ҆писа́ша нѣ́цыи: ѻ҆бонꙋ́ же странꙋ̀ Ї҆орда́на ма́лѡ и҆́хъ, и҆ пра́вѡ рещѝ, ни є҆ди́нъ ви́дѣ и҆ и҆скꙋсѝ: ᲂу҆́бѡ те́мно є҆́сть землеѡписа́нїе Ї҆сраилтѧ́нскїѧ землѝ. И҆ са́маѧ ѻ҆́на, ѡ҆ не́й и҆зда́наѧ начерта́нїѧ и҆лѝ Ма́пы, на песцѣ̀ ѡ҆снова́ныѧ, самопроизволи́телнѣ, про́стѡ рещѝ, ѿ ѻ҆́ка въ пре́жднꙋю лѣ́вкꙋ, сочине́ныѧ сꙋ́ть. Є҆ли́кѡ и҆звѣ́стнѡ ѡ҆ Ї҆ꙋде́йстѣй землѝ зна́емъ, толи́кѡ ѡ҆ не́й писа́ти бꙋ́демъ: гада̑нїѧ и҆ шата́нїѧ помрача́ютъ ᲂу҆́мъ.

§. 1.

Положе́нїе, величина̀, и҆ предѣ́ли ѡ҆бѣтова́нныѧ и҆лѝ Ї҆ꙋде́йскїѧ землѝ.

Ї҆ꙋде́а лежи́тъ въ пе́рвѣй ча́сти мі́ра сегѡ̀, си́рѣчь во А҆сі́и. Ѿ полꙋ́деннагѡ предѣ́ла своегѡ̀, си́рѣчь ѿ Є҆де́ма до горы̀ Лїва́нскїѧ и҆ А҆нтїлїва́нскїѧ къ сѣ́верꙋ и҆ за́падꙋ, простира́етсѧ въ долготꙋ̀ до 185. по́прищъ. Ѿ средозе́мнагѡ мо́рѧ, си́рѣчь ѿ полꙋ́дна и҆ за́

пада

пада къ сѣверꙋ до мертвагѡ морѧ, рѣкѝ Арнонъ и пꙋстыѧ Аравіи, 80. 60. и до 30. поприщъ въ широтꙋ: Єликѡ бо къ сѣверꙋ болше простираетсѧ, толикѡ вѧщше стѣснѧетсѧ.

Ѿ востока предѣлы имѣетъ мертвое море, рѣкꙋ Арнонъ и пꙋстꙋю Аравію. Ѿ сѣвера горы Антїлїванскїѧ, ѿ запада горꙋ Лїванскꙋю и часть морѧ средоземнагѡ. Ѿ полꙋдна часть средоземнагѡ морѧ и Єгѵпетъ.

§. 2.

Преѕѣлное плодоносїе и изобилїе ѡбѣтованныѧ земли.

Мѡѵсей ѡписꙋѧ такѡваѧ краткими словесы сице глаголетъ: Землѧ меда и млека, пшеницы и вїна, масличинъ и Єлеа, смоковницъ и всѧкагѡ ѡвощїѧ, сребра и злата, желѣза и мѣди, сїнеты и вѵссона, драгоцѣнныхъ каменей и маргаритъ, землѧ на нейже почиваетъ благословенїе Господне. Ꙗкоже ѡписа ю Мѡѵсей, такѡ воистиннꙋ и ѡбрѣтоша ю изъ Єгѵпта тамѡ пришедшїи Іꙋдее. Зимѣ тамѡ несꙋщей, или ѕѣлѡ сноснѣй, безпрестани цвѣтаютъ плодоносная древеса. Нови пꙋпи и цвѣти понꙋждаютъ созрѣлаѧ ѡвощїѧ низпасти:

сти: сладковкꙋ́сное гро́здїе, гро́здїѧмъ, смо́кви смо́квамъ, ꙗ҆́блоки ꙗ҆́блокамъ мѣ̑ста безъ почива́нїѧ оу҆стꙋпа́ютъ: два́жды въ є҆ди́нѣмъ го́дѣ ѡ҆бра́нїе вїногра́дѡвъ та́мѡ быва́етъ: Сло́вомъ, всѐ, є҆́же жива̀ дꙋша̀ возжела́ти мо́жетъ, землѧ̀ ѡ҆бѣтова́ннаѧ, и҆зоби́лнѡ даѧ́ше.

§ 3.

Раздѣле́нїе ѡ҆бѣтова́нныѧ и҆лѝ І҆сраилтѧ́нскїѧ землѝ.

І҆исꙋ́съ Наѵі́нъ, вторы́й по Меѡсе́ю І҆сраилтѧ́нскїй во́ждъ, ѡ҆блада́въ ѡ҆бѣтова́нною земле́ю, раздѣлѝ ю҆̑ по повелѣ́нїю Бо́жїю, и҆ по жре́бїемъ на двана́десѧти колѣ̑на и҆лѝ племена̀ І҆сраилтѧ́нскаѧ, си́рѣчь двана́десѧтъ сыно́вѡмъ І҆а́кѡвлєвымъ и҆лѝ І҆сра́илєвымъ, и҆ оу҆́бѡ.

1. Сыновѡ́мъ Рꙋви́млимъ дадѐ ча́сть землѝ ѻ҆бо́нъ по́лъ І҆орда́на лежа́щꙋю, въ не́йже престо́лный гра́дъ бѧ́ше є҆севѡ́нъ, въ не́мже пре́жде ца́рствоваше Сиѡ́нъ ца́рь А҆морре́йскїй. Пле́мѧ Рꙋві́мово, є҆гда̀ и҆зи́де и҆зъ є҆гѵ́пта, числѧ́ше 46500 мꙋ́жеска по́ла ѿ два́десѧтъ лѣ́тъ и҆ вышше, си́рѣчь ѻ҆рꙋжїено́сцєвъ, ра́звѣ же́нъ и҆ дѣте́й.

2. Сыновѡ́мъ Сѵмеѡ́новымъ дадѐ ча́сть землѝ бли́зъ средозе́мнагѡ мо́рѧ, въ не́йже верхо́вный гра́дъ бѧ́ше Веѳи́лъ. Колѣ́но Сѵмеѡ́ново числѧ́ше по и҆схо́дѣ свое́мъ и҆зъ Е҆гѵ́пта 59300. О҆рꙋжїено́сцевъ ѿ 20. лѣ́тъ и҆ вы́шше, ра́звѣ же́нъ и҆ дѣте́й.

3. Сыновѡ́мъ и҆лѝ пле́мени І҆ꙋ́дїнꙋ дадча́сть ѡ҆бѣтова́нныѧ землѝ на помо́рїи средоѐ зе́мнагѡ мо́рѧ и҆ предѣ́лехъ Е҆де́мскихъ, въ не́йже верхо́вни гра́ди бы́ша Га́за, Виѳлее́мъ, О҆те́чество царѧ̀ Даві́да, и҆ мѣ́сто рождества̀ І҆исꙋ́съ Хрїста̀. Толкꙋ́етсѧ по на́шемꙋ ꙗ҆зы́кꙋ и҆зоби́лїе, и҆лѝ до́мъ хлѣ́ба, вели́кагѡ плодоно́сїѧ ра́ди землѝ Е҆фре́мъ и҆ Хеврѡ́нъ, пре́жде ца́рствꙋющїй гра́дъ Фѵлїсті́нѡвъ. Пле́мѧ І҆ꙋ́дино числѧ́ше, е҆гда̀ и҆зи́де и҆зъ Е҆гѵ́пта 74600. борце́въ мꙋ́жеска по́ла ѿ 20. лѣ́тъ и҆ вы́шше, ра́звѣ же́нъ и҆ дѣте́й.

4. Сыновѡ́мъ І҆саха́рѡвымъ дадѐ ча́сть землѝ въ средѣ̀ ѡ҆бѣтова́нныѧ землѝ, въ не́йже верхо́внїи гра́ди бы́ша Сѡна́мъ, въ не́мже Проро́къ Е҆лїссе́й О҆троча̀ жены̀ Сѡмані́тѧныни ме́ртвое ѡ҆живѐ и҆ воскре́се. Наі́мъ, въ не́мже Хрїсто́съ сы́на вдови́ча и҆зъ ме́ртвыхъ воздви́же. Пле́мѧ І҆саха́рово и҆схо́дѧще и҆зъ Е҆гѵ́пта, числѧ́ше

слѧ́ше 54400. мꙋ́жеска по́ла ѿ 20. лѣ́тъ и҆ вы́шше, ра́звѣ же́нъ и҆ дѣте́й.

5. Колѣ́нꙋ Завꙋлѡ́новꙋ дадѐ ча́сть землѝ надъ І҆саха́рѡмъ на помо́рїи средозе́мнагѡ мо́рѧ лежа́щыѧ. Оу҆до́бное положе́нїе сегѡ̀ колѣ́на къ кꙋпе́чествꙋ мно́гѡ споспѣ́шествова къ преѕѣ́лномꙋ ѡ҆богатѣ́нїю є҆гѡ̀. Мнѡ́га и҆мѣ́ѧ приста́нища, ѿ мно́гихъ собира́ше сокро́вища, ꙗ҆́коже Мѡѵсе́й повѣ́ствꙋетъ, глаго́лѧ: Весели́сѧ Завꙋлѡ́не, бога́тство морско́е воздои́тъ тѧ, и҆ кꙋ́пли ѿ ꙗ҆зы́къ при мо́ри живꙋ́щихъ. 5. Мѡѵс. гл. 33. с҃. 18. 19. Ѿмѣ́нни въ не́мъ бы́ша гра́ди: прекра́сный съ вели́кимъ приста́нищемъ Завꙋлѡ́нъ, ꙗ҆́коже вторы́й Тѵ́ръ, Тїверїа́дъ, Карѳа̀, Капернаꙋ́мъ, въ не́мже Хрїсто́съ сы́на со́тнича и҆сцѣлѝ. мно́гажды тꙋ̀ живѧ́ше, и҆ мно́га чꙋдеса̀ сотворѝ: сегѡ̀ ра́ди гра́дъ Хрїсто́въ нарече́нъ бы́сть. Ка́на Галїле́йскаѧ, и҆дѣ́же Хрїсто́съ во́дꙋ въ вїно̀ претворѝ. Виѳсаі́да О҆те́чество А҆по́столѡвъ А҆ндре́а, Петра̀ и҆ Фїлі́ппа: Колѣ́но Завꙋлѡ́не, є҆гда̀ и҆зи́де и҆зъ Є҆гѵ́пта, числѧ́ше 57400. мꙋ́жеска по́ла копїено́сцєвъ ѿ 20. лѣ́тъ и҆ вы́шше, ра́звѣ же́нъ и҆ дѣте́й.

6. Колѣ́нꙋ Є҆фре́момꙋ дадѐ ча́сть землѝ въ средѝ Палесті́нѣ, въ не́йже ѿмѣ́нни гра́ди бы́ша, Лі́дда и҆лѝ Лодаді́дъ, въ не́мже оу҆мꙋ́ченъ

и҆ погребе́нъ бы́сть ст҃ы́й Геѡ́ргїй, Виѳѡрѡ́нъ, Сама́рїа, Сѵ҆хе́мъ и҆лѝ Сѵ҆кі́ма Сїха́рь. И҆сходѧ́ще колѣ́но Е҆фре́мово и҆зъ Е҆гѵ́пта числѧ́ше 40500 борце́въ ѿ 20. лѣ́тъ и҆ вы́шше ра́звѣ же́нъ и҆ дѣте́й.

7. Колѣ́но Манассі́ино на двѣ̀ ча́сти раздѣле́но бы́сть. Полꙋ̀ пле́мене сегѡ̀ оу҆лꙋчѝ ча́сть землѝ ѻ҆бонꙋ̀ странꙋ̀ І҆орда́на къ сѣ́верꙋ, въ не́йже ѿмѣ́нни гра́ди бы́ша А҆ендѡ́ръ, и҆ Нафеддѡ́ръ. Полꙋ́ же пле́мене сегѡ̀ посели́сѧ на помо́рїи средозе́мнагѡ мо́рѧ, въ не́мже верхо́внїи гра́ди бы́ша Виѳса́нъ и҆лѝ Веѳса́нъ, по то́мъ Скѵ҆топо́ль нарече́нъ, Дѡ́ръ и҆лѝ Нафеддѡ́ръ. По и҆схо́дѣ свое́мъ и҆зъ Е҆гѵ́пта числѧ́ше колѣ́но сїѐ 32200. мꙋ́жеска по́ла ра́звѣ же́нъ и҆ дѣте́й.

8. Пле́мени Венїамі́новꙋ дадѐ ча́сть землѝ въ средѝ Палесті́нѣ, въ не́йже І҆ерꙋсали́мъ, и҆на́кѡ Соли́мъ, ѿ Мелхїседе́ка созда́нъ, по то́мъ І҆евꙋ́съ ѿ І҆евꙋ́са сы́на Ханаа́нѧ, на коне́цъ І҆ерꙋсали́мъ ѿ царѧ̀ Даві́да нарече́нъ бы́сть. Двоѧ́кїй бы́лъ І҆ерꙋсали́мъ: вы́шнїй на горѣ̀ Сїѡ́нъ, и҆ ни́жнїй. Соли́мъ толкꙋ́етсѧ по на́шемꙋ ꙗ҆зы́кꙋ, ми́ръ, а҆ І҆ерꙋсали́мъ зна́менꙋетъ: оу҆ви́дитъ ми́ръ. Пре́жде воцаре́нїѧ Соломѡ́нова І҆ерꙋсали́мъ бы́лъ малознамена́тый гра́дъ. Се́й ѻ҆ба́че напрѧ́гъ всѧ̀ си́лы своѧ̀, и҆ нещадѧ̀ сре-

бра̀

бра̀ и҆ зла́та, до величáйшыѧ красоты̀ ѻ҆́нагѡ вре́мене приведѐ є҆го̀. И҆́же хо́щетъ ѡ҆ пе́рвѣй красотѣ̀ І҆ерꙋсали́ма мно́жае что̀ зна́ти, то́й да чти́тъ 7. и҆ 8. главꙋ̀ 1. кни́ги ца́рствъ, и҆ бо́лше ѿонꙋ́дꙋ оу҆разꙋмѣ́етъ, не́жели и҆зъ всѣ́хъ ѡ҆ І҆ерꙋсали́мѣ досе́лѣ и҆зда́нныхъ сꙋ́етныхъ ѡ҆писа́нїѧхъ. И҆рѡ́дъ Пе́рвый оу҆краси̇̀ І҆ерꙋсали́мъ съ ѻ҆́нымъ вели́кимъ зда́нїемъ, Ко́нскимъ риста́нїемъ, въ не́мже 80,000. дꙋ́шъ вмѣсти́тисѧ можа́хꙋ. Всѧ̀ красота̀ І҆ерꙋсали́ма попра́на бы́сть нога́ми Ри́мскихъ вѡ́евъ, ѡ҆ ко́емъ на свое́мъ є҆мꙋ̀ мѣ́стѣ простра́ннѣе глаго́лати бꙋ́демъ. І҆ерꙋсали́мъ є҆́сть ны́нѣ сожале́нїѧ досто́йное мѣ́сто, є҆́же съ высоча́йшагѡ ве́рха сла́вы и҆ велелѣ́пїѧ во оу҆́доль плаче́внꙋю и҆ мѣ́сто сѣ́тованїѧ преложе́но бы́сть. І҆ерїхѡ́нъ гра́дъ бога́тъ, толкꙋ́етсѧ благоꙋха́нїе, ѿ фі́нїкѡвъ и҆ ши́пкѡвъ на по́ли є҆гѡ̀ и҆зоби́лнѡ растꙋ́щихъ. Виѳи́ль и҆лѝ Веѳи́ль, и҆дѣ́же бѣ̀ кꙋ́ща А҆враа́мова. Виѳа́нїа, и҆дѣ́же вознесе́сѧ Хрїсто́съ, и҆ Геѳсїма́нїа въ не́йже погребе́на бы́сть Богоро́дица. Колѣ́но Венїамі́ново и҆сходѧ̀ и҆зъ є҆гѵ́пта числѧ́ше 35400. дꙋ́шъ мꙋ́жеска по́ла ѿ 20. лѣ́тъ и҆ бо́лше, ра́звѣ женъ и҆ дѣте́й.

9. Колѣ́нꙋ Га́довꙋ дадѐ ча́сть землѝ вы́шше Рꙋві́ма къ восто́кꙋ при І҆орда́нѣ, въ не́йже

ѿмѣ́н-

ѿмѣ́нни гра́ди бы́ша Манаі́мъ и҆лѝ Наи́мъ, въ не́мже ви́дѣ І҆а́кѡвъ лѣ́ствицꙋ и҆ полкѝ и҆лѝ А҆́гг҃елы Бо́жїѧ, Є҆нѡ́нъ и҆дѣ́же крестѧ́ше І҆ѡа́ннъ Крести́тель, въ не́мже и҆ Хрїсто́съ крести́сѧ. И҆сходѧ́ще колѣ́но сїе и҆зъ Є҆гѵ́пта, числѧ́ше 45650 О҆рꙋжїено́сныхъ мꙋже́й, ра́звѣ же́нъ и҆ дѣте́й.

10. Колѣ́но Да́ново оу҆лꙋчѝ ча́сть землѝ ѡ҆бѣтова́нныѧ на помо́рїи средозе́мнагѡ мо́рѧ, въ не́йже слѣдꙋ́ющїи достопа́мѧтнїи гра́ди бы́ша, Лехѝ, и҆́же толкꙋ́етсѧ че́люсть, въ не́мже Самѱѡ́нъ 1000. Фѵ̈лїстімлѧнѡвъ О҆́слею че́люстїю побѝ. І҆а́мнїа и҆ І҆о́ппе и҆лѝ І҆а́фа морска́ѧ приста́ница, въ се́мъ послѣ́днемъ гра́дѣ, въ І҆а́фѣ, проро́къ І҆ѡ́на въ ко́рабель вни́де бѣжа́ти хотѧ̀ ѿ лица̀ Бо́жїѧ, и҆ ѿ ки́та бѣ̀ пожре́нъ. Колѣ́но сїѐ и҆сходѧ́ще и҆зъ Є҆гѵ́пта числѧ́ше 62700. борце́въ ѿ 20. лѣ́тъ и҆ вы́шше, ра́звѣ же́нъ и҆ дѣте́й.

11. Колѣ́но А҆сі́рово посели́сѧ на помо́рїи средозе́мнагѡ мо́рѧ, и҆ протѧже́сѧ да́же до горы̀ Лїва́нскїѧ, въ не́мже слѣ́дꙋющїи достопа́мѧтни гра́ди бы́ша, Тѵ́ръ, Птолемаі́да, А҆анѡ́нъ, А҆фе́къ, и҆ Вели́каѧ Ка́на. Є҆гда̀ и҆зи́де колѣ́но сїѐ и҆зъ Є҆гѵ́пта, числѧ́ше 41500. мꙋже́ска по́ла ѿ 20. лѣ́тъ и҆ вы́шше, ра́звѣ же́нъ и҆ дѣте́й.

12.

12. Колѣ́но Нефѳалі́мово оу҃лꙋчѝ ча́сть земліѝ ѿдѣ́ленныѧ межд҃ѣ Ѧсі́ромъ и҆ Манассі́емъ, ѿъ не́йже слѣ́дꙋющіи гра́ди воспомина́ютсѧ, Да́нъ и҆ли҆ Лесе́мъ, Ема́ѳъ, и҆ Кесаріа Фі҃ліппова.

Тако́во ба́ше раздѣле́нїе І҃сраилта́нскїѧ земліѝ до сме́рти И҃рѡда царѧ І҃ѵде́йскагѡ, и҆ толи́ко ба́ше число́ І҃сраилта́нъ, є҆гда҆ и҆зидо́ша и҆ѕъ земліѝ Е҃гу́петскїѧ сирѣ́чь 603,550. О҆р҃жїено́сцевъ. Къ семꙋ числꙋ а҆́ще придади́мъ є҆щѐ же́ны и҆ дѣ́ти, мнѣ́е ѿ 20. лѣ́тъ, то҆ невои́нꙋющесѧ на два҃ Мїллїо́на дꙋ́шъ и҆́хъ бы́ша. А҆́ще же жрецы́ и҆ Леві́ты, и҆́хже по Мѡѷсе́овꙋ зако́нꙋ не лѣ́ть ба́ше числа́ти, къ семꙋ числꙋ прило́жимъ, то҆ сво́боднѡ рещѝ мо́жемъ, ꙗ҆кѡ и҆́хъ всѣ́хъ совокꙋ́пнѡ до 2,020,000 ба́ше.

По сме́рти И҃рѡдовѣ раздѣли́ А҆ѵгꙋ́стъ ке́сарь Ри́мскїй І҃ѵде́йское ца́рство на трѝ ча́сти, и҆ дадѐ є҃ сыновꙋ́мъ И҃рѡдовымъ, ѿ ко́емъ раздѣле́нїи ни́же во І҃сторі́и сло́во бꙋ́детъ. Тїве́рїй второ́й ке́сарь Ри́мскїй раздѣли́ І҃ѵде́йскꙋю зе́млю на четы́ри ча́сти, и҆ли҆ влады́нїѧ, ѿ ко́емъ раздѣле́нїи воспомина́нїе быва́етъ во Є҃ѵлїи Лꙋки́ гл. 3. с҃. 1. сирѣ́чь Понті́йскїй Пїла́тъ влада́ше І҃ѵдеею во І҃ерꙋсали́мѣ. И҃рѡ́дъ А҆нті́па сы́нъ И҃рѡда Пе́ршагѡ ѿъ Галїле́и. Фі҃ліпъ второ́й сы́нъ И҃рѡдовъ влада́ше І҃тꙋрі́ею и҆ли҆ Тра-

хоні́т-

хонітскою страно́ю бли́зъ пꙋсты́ни А҆равіи. Лѵ҆са́нїа Ри́мскїй властели́нъ владѧ́ше А҆вїлиніею, страно́ю въ Фїнїкіи сꙋ́щею. Сїѝ сꙋ́ть о҆́ни четверовластвꙋ́ющїи, ѡ҆ ни́хже Є҆ѵ҃лістъ пи́шетъ. Раздѣле́нїе сїѐ траѧ́ше до 39. лѣ́та по р. Х. си́рѣчь є҆гда̀ Калі́гꙋла Ри́мскїй Ке́сарь воцари́сѧ, и҆ И҆рѡда А҆грі́ппꙋ сы́на А҆рїстовꙋ́лова, внꙋ́ка пе́рвагѡ И҆рѡда, на ца́рство І҆ꙋде́йское возста́ви, и҆́же са́мъ владѧ́ше до 44. лѣ́та р. Х. По сме́рти А҆грі́ппїнѣ па́ки И҆ге́мони и҆лѝ Ри́мскїи властели́ни владѧ́хꙋ І҆ꙋде́ею до разоре́нїѧ І҆ерꙋсали́ма и҆ ца́рства І҆ꙋде́йскагѡ. По разоре́нїи І҆ерꙋсали́ма прода́на бѧ́ше всѧ̀ ѡ҆бѣтова́ннаѧ землѧ̀, ꙗ҆коже по́слѣжды оу҆́зримъ, и҆ стенѧ́ше та́кѡ подъ варва́рскимъ и҆́гомъ до 311. лѣ́та по Р. Х. си́рѣчь до воцаре́нїѧ Кѡнстанті́на Вели́кагѡ царѧ̀ Гре́ческагѡ и҆ ма́тере є҆гѡ̀ Є҆ле́ны, ꙗ҆́же ѡ҆блюби́вши Хрїстїа́нство и҆ благоче́стїе, посѣща́ше І҆ерꙋсали́мъ, и҆ ѡ҆брѣ́тши є҆го̀ въ печа́лнѣмъ состоѧ́нїи, соболѣ́знова ѡ҆ не́мъ. Дадѐ мно́гѡ сребра̀ и҆ зла́та на зижде́нїе хра́мѡвъ, и҆ ѡ҆бновле́нїе І҆ерꙋсали́ма. Зиждꙋ́щи та́кѡ ревно́стнѡ, о҆брѣ́те кре́стъ Хрїсто́въ и҆ двꙋ́хъ съ ни́мъ распѧ́тыхъ разбо́йникѡвъ, па́че и҆ па́че ѡ҆ оу҆краше́нїи І҆ерꙋсали́ма молвѧ́ше. Преста́вше є҆́й жи́ти, преста̀ и҆ зижде́нїе хра́мѡвъ и҆ ѡ҆бновле́-

нїе

нїе Іерꙋсали́ма: сы́нъ бо є҆ѧ̀ Кѡнстантінъ мно́гими занѧ́тъ война́ми, ма́лѡ ѡ҆ зижде́нїи Іерꙋсали́ма радѧ́ше, а҆ прее́мницы є҆гѡ̀ є҆щѐ ме́нше, и҆ та́кѡ ѡ҆ста̀ ѡ҆бѣтова́ннаѧ землѧ̀ до 622. лѣ́та по р. Х. є҆гда̀ си́рѣчь воста̀ Мꙋхаме́тъ и҆лѝ Мехме́тъ и҆́наѧ разорѧ́ти ца́рства, и҆ своѐ оу҆становлѧ́ти. По Мехме́тѣ прїѧ̀ А҆вꙋве́керъ и҆лѝ А҆бꙋбе́керъ владѣ́нїе надъ А҆ра́влѧнами, ѡ҆ ко́ихъ на свое́мъ и҆́мъ мѣ́стѣ простра́ннѣе, та́же прїи́де Ѡ҆ма́ръ, и҆́же 650. лѣ́та по р. Х. ѡ҆блада̀ Сѵрі́ею, А҆нтїохі́ею, Є҆гѵ́птомъ, и҆ Палесті́нею и҆лѝ ѡ҆бѣтова́нною земле́ю, ꙗ҆́же и҆ до сегѡ̀ часа̀ подъ и҆́гомъ А҆гарѧ́нскимъ го́ркѡ сте́нетъ.

§ 4.

Ѡ҆

Достопа́мѧтныхъ гора́хъ, оу҆до́лїѧхъ, рѣка́хъ, є҆зе́рахъ и҆ мо́рѧхъ ѡ҆бѣтованныѧ землѝ.

Поне́же нача́стѣ воспомина́нїе ѡ҆ сицевы́хъ є҆стества̀ красо́тахъ въ свѧще́нномъ писа́нїи быва́етъ, и҆ мно́зи чтꙋ́ще ѻ҆́ное, а҆ не зна́юще гдѣ̀ ко́е лежи́тъ, безъ по́лзы и҆ оу҆веселе́нїѧ ѡ҆ста́ютъ, тогѡ̀ ра́ди и҆ ѡ҆ си́хъ є҆ли́кѡ тре́бѣ є҆́сть зна́ти, сло́во да сотвори́мъ, и҆ начина́емъ.

А҆.

А҆. Ѡ҆ гора́хъ, и҆ оу҆́бѡ:

1. Ѡ҆ Лїва́нѣ. Гора̀ Лїва́нскаѧ начина́етсѧ ѿ средозе́мнагѡ мо́рѧ бли́зъ гра́да Сїдѡ́на, въ Фїнїкі́и сꙋ́щагѡ, и҆ протѧга́етсѧ къ сѣ́верꙋ на́дъ ѡ҆бѣтова́нною земле́ю. Лїва́нъ толкꙋ́етсѧ бѣ́лый, поне́же высоча́йшїй ве́рхъ Лїва́на вѣ́чнымъ покрове́нъ є҆́сть снѣ́гомъ, и҆ всегда̀ бѣли́тсѧ. Бо́лшаѧ ча́сть Лїва́нскїѧ горы̀ къ плодоно́сїю ѕѣлѡ̀ оу҆до́бна є҆́сть. Высоча́йшїи на не́й растꙋ́тъ Ке́дри, пе́ѵси и҆ кѵпа́ри, и҆ благоꙋха́нный лїва́нъ, (бѣла́ѧ смо́ла). Гора̀ Лїва́нскаѧ бѣ̀ мѣ́сто спасе́нїѧ пе́рвыхъ пꙋстыножи́телей, и҆̀же въ пеще́рахъ, про́пастехъ и҆ пꙋсты́нѧхъ живꙋ́ще, мнѡ́гаѧ та́мѡ свои́хъ трꙋдѡ́въ ѡ҆ста́виша зна́менїѧ. Сꙋпроти́вꙋ горы̀ Лїва́нскїѧ стои́тъ

2. А҆нтїлїва́нскаѧ гора̀ да́лше къ сѣ́верꙋ надъ ѡ҆бѣтова́нною земле́ю протѧ́гнꙋта, ꙗ҆́же подо́бнѡ Лїва́нꙋ къ всѧ́комꙋ всепло́дїю оу҆до́бна, и҆ древесы̀ насажде́на є҆́сть. Междꙋ̀ Лїва́номъ и҆ А҆нтїлїва́номъ лежи́тъ ра́внаѧ землѧ̀ Кїлїсѵрі́а на́звана, и҆ и҆зоби́лными и҆зъ го́ръ си́хъ и҆стоща́ющимисѧ пото́цы и҆ и҆сто́чницы напое́на.

3. Ѳавѡ́ръ, ѿ Є҆вре́йскагѡ рече́нїѧ Табꙋ́ръ, є҆́же толкꙋ́етсѧ Пꙋ́пъ (пꙋ́пекъ) А҆́ще коѧ̀ гора̀ въ мі́рѣ се́мъ влече́тъ человѣ́ка ко оу҆дивле́нїю

своеѧ̀

своемѣ красоты. горá Θавѡ́ръ е́сть та. Изъ рáвныя Галїлéи, никаковáго союза съ дрѹги́ми горáми не и́мѹщи, и̂ о̂со́бнѣ стоя́щи, я̆коже Вавѵ́лѡнскїй сто́лпъ до о̆́блакъ возвышéнна, всѣ́кагѡ человѣ́ка о̆́чи запинáетъ. Не сѹ́щимъ древесáмъ на нéй, я̆коже второ́й рáй, благоуха́нїемъ цвѣ́тѡвъ, трáвъ и̂ бы́лїй на нéй растѹ́щихъ, но́здры живо́тныхъ и̂сполня́етъ. Благопрїя́тнымъ вкѹ́сомъ гобзѹ́ющагѡ на нéй о̂во́щїя, а̂зы́къ человѣ́ческїй па́че мéда и̂ со́та оўслаждáетъ. На горѣ́ сéй преобрази́сѧ Хрїсто́съ, и̂ въ вѣ́чное воспомина́нїе о̆́ныхъ ѡ̂ а̂по́стола Петрà пожела́ныхъ трéхъ сѣ́ней, трѝ водрѹжéна сѹ́ть о̂лтарѐ, на ни́хже до сегѡ̀ часà Хрїсто́съ ѿ вѣ́рныхъ рабѡ́въ Бо́жїихъ й́менемъ Хрїсто́вымъ запечатлѣ́нныхъ сла́витсѧ.

4. Е̂рмѡ́нъ и̂лѝ А̂ермѡ́нъ на восто́цѣ ѡ̂вѣ́това́нныя землѝ лежа́щаѧ и̂ вѣ́чнымъ покрове́на сне́гомъ горà. Е̂рмѡ́нъ толкѹ́етсѧ ѡ̂пѹстоше́нїе, вели́кїя ра́ди зимы̀ и̂ сне́га на нéй лежа́щагѡ. Во вре́мя весны, жа́твы и̂ о̆́сени на всѧ́кѹ но́щь о̆́крестъ горы̀ сея̀ вели́каѧ ро́са, я̆кѡ до́ждь нисхо́дитъ, сегѡ̀ ра́ди и̂ Давíдъ во Ѱалмѣ́ 132 ѡ̂ ро́сѣ сéй воспомина́етъ.

5. Кармúлъ надъ средозе́мнымъ мо́ремъ бли́зъ гра́да Птолемаíды лежа́щаѧ горà, въ нéй-

же

же проро́къ Ѝлїа̀ ча́стѡ живя́ше. 3 Ца́рствъ 18, 19. Ꙗ҆ горы̀ Кармі́лскїѧ Ри́мскїѧ це́ркве і҆еромона́сы, Кармелі́ты пронаречёни, и҆́мѧ своѐ ѹ҆лу́чиша; поне́же на горѣ̀ сей пе́рвый и҆́хъ Монасты́рь водрѹже́нъ бя́ше. Гора̀ Кармі́лскаѧ со всѧ́кимъ плодоно́сїемъ, наипа́че радостотво́рнымъ ві́но́мъ и҆́зоби́луетъ.

6. Гора̀ Ѥлеѡ́нскаѧ, є҆ди́но по́прище ѿ І҆ерѹсали́ма ѿстоя́щаѧ, на не́йже Хрїсто́съ вознесе́сѧ, и҆ плака́ше ѡ҆ паде́нїи І҆ерѹсали́ма. Ѥлеѡ́нскаѧ нарица́етсѧ ѿ мно́гаго є҆ле́а на не́й растѹ́щаго.

7. Голго́да бли́зъ І҆ерѹсали́ма лежа́щаѧ гора̀, и҆лѝ па́че рещѝ хо́лмъ, на не́мже Хрїсто́съ распя́тъ бы́сть. Голго́да толкѹ́етсѧ, ло́бное мѣ́сто, ѿ ло́ба и҆лѝ тѣ́мене человѣ́ческїѧ главы̀, томѹ́ бо подобля́етсѧ, та́кѡ проименова́на.

8. Гора̀ Сїѡ́нъ во І҆ерѹсали́мѣ, на не́йже хра́мъ стоя́ше и҆ въ не́мже пе́рвѣе проповѣ́дано бы́сть Ѥ҆ва́нгелїе.

Б. Ꙗ҆ѻ҆ ѹ҆до́лїѧхъ, и҆ ѹ҆бѡ:

1. Ѹ҆до́ль благословёнїѧ. І҆ѡсафа́тъ ца́рь І҆ѹдейскїй, сокрѹши́въ А҆ммѡнїа́ни и҆ Мѡа́вляни въ сей ѹ҆до́ли, и҆ сотвори́въ благодаре́нїе Бо́гѹ ѿ побѣ́дъ, благословѝ Бо́га и҆ мѣ́сто, на не́мже по-

бѣ́ди

БИБЛИОТЕКА

бѣди̑ сꙋпоста́ты, и̑ тогѡ̀ ра́ди назва́сѧ оу̑до́ль благослове́нїѧ 2 Паралїпоме́нонъ гл: 20.

2. Оу̑до́ль Содо́мскаѧ, въ не́йже Содо́мъ и̑ Гомо́рръ гра́ди лежа́хꙋ, и̑ гнѣ́вомъ Бо́жїимъ превраще́ни, въ преиспо́днѧѧ земли̑ низпꙋ́щени, и̑ ме́ртвымъ мо́ремъ погрꙋже́ни бы́ша.

3. Оу̑до́ль Сави́на, въ не́йже ца́рь Содо́мскїй и̑зи́де въ срѣ́тенїе А̑враа́мꙋ, внегда̀ возврати́сѧ ѿ сѣ́ча Ходоллогомо́рскагѡ, и̑ Мелхїседе́къ ца́рь Салі́мскїй и̑знесѐ є̑мꙋ̀ хлѣ̑бы и̑ вїно̀. Бытїѧ̀ 14.

4. Оу̑до́ль Мамврі́йскаѧ, и̑дѣ́же дꙋ́бъ бѧ́ше, подъ не́мже А̑враа́мъ и̑ І̑саа́къ живѧ́хꙋ.

5. Оу̑до́ль Теревінѳова, въ не́йже Даві́дъ низложи̑ Голїа́ѳа 1. Ца́рствъ гл: 17.

В. Ѡ̑ Рѣ́кахъ.

Ра́звѣ рѣки̑ І̑орда́на, и̑ны́хъ достопа́мѧтныхъ рѣ́къ ѡ̑бѣтова́ннаѧ землѧ̀ не и̑мѣ́етъ. І̑орда́нъ и̑сходѧ̀ и̑зъ є̑зера Да́на и̑ли̑ Фїа́ла, бли́зъ горы̀ Лїва́нскїѧ сꙋ́щагѡ, и̑ та́кѡ теча̀, подъ земле́ю ꙗ̑коже кро́тъ и̑ли̑ керти́на 10. по́прищъ въ долготꙋ̀ скрива́етсѧ, и̑ па́ки поѧви́всѧ на лицѣ̀ земли̑ въ є̑зеро Геннїсаре́ѳское вхо́дитъ, ѿкꙋ́дꙋ па́ки простира́ѧсѧ до ме́ртвагѡ мо́рѧ, въ то́е и̑стоща́етсѧ. Вода̀ є̑гѡ̀ ѕѣлѡ̀ сладковкꙋ́сна, и̑ цѣлите́лна.

Г.

Г. Ѡ Е҆́зерахъ, и҆ оу҆́бѡ:

1. Ме́ртвое, сла́ное и҆лѝ смолѧ́ное е҆́зеро, е҆́же къ восто́кꙋ на бо́кꙋ ѡ҆бѣтова́нныѧ землѝ лежи́тъ, и҆ ѿ полꙋ́дна къ сѣ́верꙋ протѧга́етсѧ 24. попри́ща въ долготꙋ̀. и҆ 6. до 7. по́прищъ въ широтꙋ̀. Зрѝ ѡ҆ не́мъ моегѡ̀ Е҆стествосло́вїѧ главꙋ̀ 3. ли́сть 104. и҆ прѡч:

2. Геннїсаре́ѳское, Тїверїа́дское и҆лѝ Галїле́йское е҆́зеро лежи́тъ междꙋ̀ колѣ́номъ завꙋлѡ́новымъ и҆ Манассі́инымъ. Геннїсаре́ѳское называ́етсѧ ѿ страны̀ Геннїсаре́ѳскїѧ, въ не́йже лежи́тъ. Тїверїа́дское ѿ гра́да Тїверїа́да на брезѣ̀ е҆́зера сегѡ̀ ѿ И҆́рѡда четверовла́стника въ па́мѧть Тїве́рїа І҆мпера́тора Ри́мскагѡ созда́нна. Галїле́йское ѿ землѝ Галїле́йскїѧ, е҆́юже ѡ҆крꙋ́жено е҆́сть. Долгота̀ сегѡ̀ е҆́зера е҆́сть 2. по́прища, а҆ широта̀ е҆ди́но. Добровкꙋ́сными ры́бами презѣ́лнѣ и҆зоби́лꙋетъ, сегѡ̀ ра́ди и҆ А҆по́столи нача́стѣ ловѧ́хꙋ въ не́мъ.

Д. Ѡ мо́рѧхъ.

Ѡ҆бѣтова́ннаѧ и҆лѝ І҆сраилтѧ́нска землѧ̀, ра́звѣ средозе́мнагѡ мо́рѧ, и҆но́го не и҆мѣ́ѧше, е҆́же Мѡѵсе́й вели́кимъ и҆лѝ послѣ́днимъ мо́ремъ и҆менꙋ́етъ. Помо́рїе и҆лѝ бре́зи средозе́мнагѡ мо́рѧ ѿ страны̀ ѡ҆бѣтова́нныѧ землѝ и҆менова́шесѧ Фїнїкі́а.

Примѣча́нїе. А҆́ще бы̀ ѡ҆бѣтова́ннаѧ и҆лѝ І҆сраилтѧ́нскаѧ землѧ̀ о҆на́кѡ ѡ҆ста́ла бы́ла, ꙗ҆́коже ѿ царѧ̀ Соломѡ́на до разоре́нїѧ І҆ерꙋсали́ма и҆ ца́рства І҆сраилтѧ́нскагѡ во сла́вѣ и҆ крѣ́пости бѧ́ше, воистиннꙋ простра́ннѡ и҆ оу҆весели́телно бы̀ бы́ло землеѡписа́нїе є҆ѧ̀. Ѡ҆ба́че є҆́же стїхі́и разори́ти не мого́ша, раздраже́ни врази̇̀ человѣ́цы сокрꙋши́ша. Всѧ̀ бо є҆стества̀ красоты̀, и҆ человѣ́ческихъ хи́тростей о҆́ныѧ ѡ҆бѣтова́нныѧ земли̇̀ въ ка́менное сме́тїе превраще́нныѧ сꙋ́ть. Є҆́же бо ѿ ꙗ҆́ростныхъ Ри́мскихъ вѡ́євъ неразоре́нно ѡ҆ста̀, А҆́рави и҆ А҆га́рѧни разори́ша. А҆ є҆́же сїѝ слꙋ́чайнѣ не сокрꙋши́ша, крестоно́сное во́инство є҆динона́десѧтагѡ и҆ двана́десѧтагѡ вѣ́ка по рождествѣ̀ Хрїсто́вомъ на ѡ҆свобожде́нїе І҆ерꙋсали́ма и҆ прѡ́чихъ свѧты́хъ мѣ́стъ подъ А҆гарѧ́нами стенꙋ́щихъ, воста́вшее, ѡ҆ ко́емъ на свое́мъ є҆мꙋ̀ мѣ́стѣ, съ земле́ю сравни̇̀ и҆ и҆спе́пели. Сла́вни гра́ди Га́за, А҆скалѡ́нъ, А҆́кра, Сама́рїа, Трїпо́ль, Тѵ́ръ, Сїдѡ́нъ и҆ прѡ́чїи безъ числа̀ низверже́ни и҆ въ ка́менное сме́тїе превраще́нни бы́ша, ѿ кои́хъ до сегѡ̀ часа̀ є҆щѐ тра́ющїи ѡ҆ста́нки вѣща́ютъ на́мъ пе́рвꙋю и҆́хъ сла́вꙋ и҆ красотꙋ̀, Бога́тыѧ це́ркве и҆ пала́ты, Монасты́ри и҆ прѡ́чаѧ на славосло́вїе Бо́жїе мно́гою хи́тростїю, вели́кимъ трꙋдо́мъ и҆ и҆ждиве́нїемъ водрꙋже́ннаѧ

мѣ́ста,

мѣ́ста, въ мешіи и҆ ко́нскаѧ ста́ла ѡ҆бращена́ бы́ша. Сло́вомъ: ѡ҆бѣтова́ннаѧ землѧ̀ є҆́сть ны́нѣ ю҆до́ль плаче́внаѧ и҆ ка́менное сме́тїе, ѡ҆ не́йже подро́бнѡ писа́ти, оу҆тро́ба человѣ́ческаѧ подвиза́ющисѧ, не допꙋща́етъ.

ВСТꙊПЛЕ́НЇЕ

§ 1.

Что̀ є҆́сть Сбытїесло́вїе и҆лѝ І҆сторі́а;

Неле́стнаѧ по́вѣсть достопа́мѧтныхъ и҆ несꙋмни́телныхъ сбы́тїй и҆менꙋ́етсѧ Сбытїесло́вїе, и҆лѝ по Гре́чески І҆сторі́а. Достопа́мѧтное сбытїѐ є҆́сть то̀, є҆́же ва́жнаѧ слѣ́дствїѧ по себѣ̀ произведѐ. На при́кладъ, Пото́пъ, разоре́нїе гра́да Тро́и, рождество̀ Хрїсто́во, и҆ прѡ́чаѧ. Несꙋмни́телное сбытїѐ є҆́сть то̀, є҆́же о҆́бщимъ согла́сїемъ за и҆́стинꙋ потвержда́етсѧ. На при́кладъ, оу҆́грскагѡ Воево́ды А҆ттїлы хра́брость и҆ варва́рство: Кнѧ́зѧ Є҆ѵге́нїа хра́брость и҆ и҆скꙋ́сство въ войнѣ̀. Малова́жнаѧ и҆ сꙋмни́телнаѧ сбытїѧ̀, мѣ́ста во І҆сторі́и не и҆мѣ́ютъ.

§ 2.

§ 2.

Раздѣле́нїе Історі́и.

При́мѣти по́вѣсти даю́тъ на и҆менова́нїе, и҆ раздѣле́нїе Історі́и. А҆́ще при́мѣти по́вѣсти сꙋ́ть сбытїѧ̀ всегѡ̀ ро́да человѣ́ческагѡ, нарица́етсѧ Всемі́рнаѧ Історі́а: а҆́ще ли нѣ́кїѧ держа́вы то́чїю, называ́етсѧ ча́стнаѧ и҆лѝ ѻ҆со́беннаѧ Історі́а. А҆́ще ѡ҆ церко́вныхъ произше́ствїихъ по́вѣсть є҆́сть, церко́внаѧ Історі́а: а҆́ще ѡ҆ наꙋ́кахъ, Історі́а наꙋ́къ: а҆́ще ѡ҆ кꙋпе́чествѣ, ѡ҆ хꙋдо́жествѣ, ѡ҆ гражда́нствѣ, ѡ҆ морепла́ванїи, Історі́а кꙋпече́ства, хꙋдо́жества, гражда́нства, морепла́ванїѧ: а҆́ще ѡ҆ є҆стествѣ̀, є҆сте́ственнаѧ Історі́а, и҆лѝ є҆стествосло́вїе.

Съ нача́ла человѣ́ческагѡ ро́да лю́дїе въ движе́нїи всегда̀ сꙋ́ще, кланѧ́хꙋсѧ бꙋ́ди каково́мꙋ сꙋществꙋ̀, и҆ и҆мѣ́ѧхꙋ наро́чита мѣ́ста къ приноше́нїю же́ртвъ свои́хъ. А҆́ще и҆ ли́шени бѧ́хꙋ до́лгое вре́мѧ пи́сменъ, ᲂу҆ча́хꙋсѧ преда́нїѧмъ, и҆ нꙋ́ждею побꙋжде́ни, ᲂу҆мствова́хꙋ на и҆зобрѣ́тенїѧ хꙋдо́жествъ и҆ хи́тростей. Не и҆мѣ́юще пѣ́нѧзей, мѣнѧ́хꙋ междоꙋсо́бнѣ и҆мѣ́ннїѧ своѧ̀, и҆ та́кѡ кꙋпе́чество вожда́хꙋ. Належа́щїй и҆мъ пото́пъ, и҆ жела́нїе ѡ҆богати́тисѧ, и҆ и҆зъ и҆ны́хъ предѣ́лъ ѻ҆бо́нполъ мо́рѧ и҆ рѣ́къ лежа́щихъ, со-

крѡ́-

крѡ́вища и҆ прѡ́чїѧ ве́щи во своѐ ѻ҆те́чество пренестѝ, оу҆мꙋдрѝ и҆́хъ кораблестрое́нїю. Прозѧбѐ междꙋ̀ и҆́ми треклѧ́тое сѣ́мѧ за́висти, и҆ произнесѐ всеразори́телный пло́дъ, оу҆бі́йство и҆ войнꙋ̀. Всегда̀ оу҆бо́гое недово́лство понꙋ́ди и҆́хъ съ мѣ́ста на мѣ́сто поселѧ́тисѧ, лꙋ́чшїѧ предѣ̀лы и҆ска́ти, ѿ дрꙋги́хъ гра́бити, дрꙋгі́ѧ себѣ̀ порабоща́ти, и҆лѝ дрꙋги́мъ поработи́тисѧ. Ѡ҆ всѣ́хъ си́хъ, и҆ и҆ны́хъ мно́жаихъ сбытїѧ́хъ повѣствꙋ́етъ Всемі́рнаѧ І҆сторі́а.

§ 3.

Посѡ́бїѧ І҆сторі́и.

Ꙗ҆́коже слѣпе́цъ бе́зъ жезла̀ и҆ во́ждѧ смѣ́лѡ и҆ безъ преткнове́нїѧ ходи́ти не мо́жетъ, и҆ ꙗ҆́коже во́инъ безъ ѻ҆рꙋ́жїѧ на бра́ни не преѡдолѣ́етъ, та́кѡ І҆сторі́къ не оу҆спѣ́етъ въ слы́шанїи и҆ чте́нїи І҆сторі́и безъ посо́бїй і҆сторі́ческихъ. Такѡва́ѧ посо́бїѧ сꙋ́ть:

1. Землеѡписа́нїе (Геѡграфі́а) є҆́же оу҆́читъ человѣ́ка позна́нїю внѣ́шнѧгѡ ви́да и҆ лица̀ земли̇̀ на́шеѧ, си́рѣчь гдѣ̀ пре́дѣли и҆ мѣ́ста лежа́тъ, и҆ гдѣ̀ что̀ сбы́лосѧ є҆́сть.

2. Лѣтосло́вїе (Хронологі́а) вразꙋмлѧ́етъ на́съ, ка́кѡ тре́бѣ є҆́сть времена̀ и҆ лѣ́та схо́днѡ тече́нїю со́лнца и҆ лꙋны̀ и҆змѣ́рити, раздѣли́ти,

и҆

и҆ сбытїѧ̀ мі́ра сегѡ̀ въ ѻ҆́но вре́мѧ и҆ лѣ́то поста́вити, въ кое́мъ ѻ҆на̀ є҆ди́но по дрꙋги́мъ произи́шло є҆́сть.

3. Родосло́вїе (Генеалогі́а) показꙋ́етъ кто̀ ѿ коегѡ̀ пле́мене произше́лъ є҆́сть.

4. Ца́рскихъ свобо́дныхъ пи́смъсло́вїе, (Дїплома́тїка) оу҆́читъ дре́внїѧ гра́мматы, и҆лѝ свобо́днаѧ ца́рскаѧ пи́сма, лю́демъ, по ѿмѣ́ннымъ заслꙋ́гамъ и҆́хъ дарова́ннаѧ, чита́ти и҆ разꙋмѣ́ти.

5. Гербосло́вїе (Хера́лдїка) дае́тъ наставле́нїе и҆ пра́вила позна́ти ге́рбы.

6. Пѣнѧзосло́вїе (Нꙋмїзма́тїка) є҆́сть наꙋ́ка ѡ҆ позна́нїи пѣ́нѧзей во ѻ҆́бще. Па́че всѣ́хъ си́хъ ны́нѣ помѧ́нꙋтыхъ і҆сторі́искихъ посо́бїй, землеѡписа́нїе є҆ди́но є҆́сть, є҆́же І҆сторі́ю чтꙋ́щымъ и҆ слы́шащымъ, вмѣ́стѡ свѣти́лника слꙋ́житъ.

Поне́же ѿ пе́рвагѡ до втора́гѡ А҆да́ма, си́рѣчь ѿ родонача́лника А҆да́ма до Хрїста̀, вели́кою тмо́ю покрове́нно є҆́сть лѣтосло́вїе, и҆ вели́кое въ то́мъ замѣша́телство и҆ несогла́сїе ѡ҆брѣта́етсѧ, тогѡ̀ ра́ди вознепщева́хомъ слѣ́дꙋющїй скрижа́ль начерта́ти, и҆ несогла́сїе лѣтосло́вїѧ ѿ Мїробытїѧ̀ до рождества̀ Хрїсто́ва во́жденнагѡ, къ оу҆́ншемꙋ понѧ́тїю въ то́й ста́вити.

ѿ

	72 Толко́вника	Е҆вре́и по Петавїю	Е҆вре́и по Оу҆ше́рꙋ	Самарі́тѧни	І҆ѡси́фъ Е҆вре́анинъ
Ѿ А҆да́ма до Пото́па	2262	1556	1556	1307	1556
Ѿ А҆да́ма до Вавѵ҆ло́нскагѡ столпотворе́нїѧ	2710	1809	1809	1708	1957
Ѿ А҆да́ма до рождества̀ А҆враа́мова .	3323	1947	1997	2298	2437
Ѿ А҆да́ма до рождества̀ Мѡѵ҆се́ова .	3759	2373	2423	2649	2927
Ѿ А҆да́ма до водрꙋже́нїѧ хра́ма Соломѡ́нова	4473	2972	2992	3294	3545
Ѿ А҆да́ма до рождества̀ Хрїсто́ва . .	5508	3983	4004	4306	465[illegible]

Ри́млѧни, Лꙋтера́ни и҆ Калві́ни слѣ́дꙋютъ І҆исраилтѧ́нскомꙋ преда́нїю по Пета́вїю І҆сто́рїкꙋ. Восто́чнаѧ це́рковь держи́тсѧ преда́нїѧ Седемдесѧ́тъ двꙋ́хъ Толко́вникѡвъ въ гра́дѣ А҆леѯа́ндрїи 270. лѣ́та пре́жде рождества̀ Хрїсто́ва по повелѣ́нїю Птоломе́а Фїла́делфа царѧ̀ Е҆гѵ́петскагѡ, Ве́тхїй Завѣ́тъ на Е҆лли́нскїй ꙗ҆зы́къ преве́дшихъ.

Примѣча́нїе. Ѿкꙋ́дꙋ сїѐ вели́кое разли́чїе лѣтосло́вїѧ прони́че, не лѣ́ть є҆́сть догада́ти. По всѧ́комꙋ о҆́бразꙋ ѿтꙋ́дꙋ, поне́же 72. толко́вника по Патрїа́рсѣ А҆рпаха́дѣ втиснꙋ́ща Каина́-

на,

на, и҆́же во ѻ҆рїгїна́лѣ си́рѣчь первообра́зномъ не ѡ҆брѣта́етсѧ, въ число̀ про́чихъ по пото́пѣ и҆ до Мѡѵсе́а живꙋ́щихъ Патрїа́рхѡвъ: и҆лѝ ѿтꙋ́дꙋ, ꙗ҆́кѡ І҆сто́рїцы не согласꙋ́ютсѧ въ долготѣ̀ живота̀ нѣ́кихъ Патрїа́рхѡвъ, по кои́хъ долготѣ̀ живота̀ лѣтосло́вїе во вре́мѧ ѻ҆́но водѧ́шесѧ. Ѡ҆ се́мъ разли́чїи лѣтосло́вїѧ бо́лше ѿ стꙋ̀ мнѣ́нїй пи́сменнѡ и҆зложи́ша І҆сто́рїцы, ѻ҆ба́че ни є҆ди́нъ и҆́стинꙋ ѡ҆сѧза̀.

§ 4.

По́лза І҆сторі́и.

І҆сторі́а просвѣща́етъ ра́зꙋмъ, дае́тъ ѹ҆веселе́нїе ѹ҆мꙋ̀, и҆сполнѧ́етъ се́рдце благокоре́ннымъ ра́дованїемъ, напаѧ́етъ всегда̀ жа́ждꙋщее мꙋ́дрое любопы́тство, храни́тъ ѿ па́гꙋбнагѡ сꙋевѣ́рїѧ, и҆ во́дитъ къ позна́нїю всегѡ̀ ро́да человѣ́ческагѡ. Всѐ то̀, є҆́же лю́дїе въ се́мъ вели́цѣмъ мі́рѣ и҆ въ седмдесѧ́тъ и҆ четы́рехъ ско́рѡ вѣ́цѣхъ содѣ́ѧша, представлѧ́етъ на́мъ І҆сторі́а предъ ѻ҆чеса̀ на́ша, ꙗ҆́коже въ ма́лѣмъ зерца́лѣ и҆ позо́рищи. І҆сторі́а повѣствꙋ́етъ на́мъ, каковы́мъ посо́бїемъ нѣ́цыи наро́ди въ начина́нїихъ свои́хъ сове́ршеннѡ преꙋспѣ́ша, нѣ́цыи до полꙋ̀ то́чїю, нѣ́цыи ни ма́лѡ, нѣ́цыи кромѣ̀ и҆́мене, ничто́же и҆́ное по себѣ̀ не ѡ҆ста́виша: Ка́кѡ нѣ́-

цыи

цыи и҆зъ ни́ща бы́ша сла́вни, си́лни, и҆ бога́тїи, а҆ вопре́ки нѣ́цыи си́лни, сла́вни и҆ бога́тїи сꙋ́ще, ѡ҆слабѣ́ша, оу҆ничижи́шасѧ и҆ ѡ҆бнища́ша. Ка́кѡ добродѣ́телни и҆ богоꙋго́днѡ живꙋ́щїи бога́тꙋю мздꙋ̀ свои́хъ на ѻ҆́бщее благосостоѧ́нїе и҆знꙋре́ныхъ трꙋдѡ́въ прїѧ́ша: ка́кѡ нечести́вїи и҆ стропти́вїи лю́тꙋю поги́бель и҆ стꙋ́днꙋю кончи́нꙋ свои́хъ па́гꙋбныхъ покꙋше́нїй оу҆лꙋчи́ша. Ка́кѡ, и҆ гдѣ̀ благово́ннїѧ наꙋ́ки пе́рвѣе кри́ни своѧ̀ поѧвлѧ́хꙋ: ка́кѡ и҆ гдѣ̀ наипа́че богатѧ́щее кꙋпе́чество и҆ морепла́ванїе распространи́сѧ, и҆ ковче́ги трꙋжда́ющихсѧ многоцѣ́ннымъ сокро́вищемъ и҆спо́лни: Ка́кѡ, и҆ гдѣ̀ къ благожитїю̀ посо́бствꙋющыѧ хи́трѡсти и҆ хꙋдо́жества и҆зобрѣто́шасѧ и҆ процвѣта́ша; Гдѣ̀, и҆ кі́й наро́дъ ра́лскихъ рꙋкоѧ́тїй нелѣ́ностнѡ держа́щїйсѧ, не то́чїю своѧ̀, но и҆ ѡ҆скꙋдѣва́ющихъ, и҆ и҆́ными предпрїѧ́тїи зае́млемыхъ наро́дѡвъ жи́тницы напо́лни, и҆ чре́ва насы́ти: Кі́й наро́дъ па́че дрꙋги́хъ мы́шцею крѣ́плшїй поѧви́всѧ, и҆ побѣдоно́снымъ ла́ѵровымъ вѣнце́мъ оу҆вѧзе́сѧ. Ка́кѡ ца́рства воста́ша, и҆ падо́ша, ка́кѡ гражда́нскїи зако́ни оу҆станови́шасѧ, и҆ лю́дїе таковы́ѧ наблюда́юще, и҆лѝ престꙋпа́юще, ѻ҆нѝ па́че и҆ па́че въ благосостоѧ́нїи вкоренѧ́хꙋсѧ, ѻ҆ви́ же ѿ днѐ на де́нь па́дающе, и҆скоренѧ́хꙋсѧ. Ѡ҆ всѣ́хъ си́хъ, Всемі́рнаѧ

наѧ Історіа ключъ вѣдѣнїѧ даетъ, и свѣтилникъ ѿкровенїѧ зажжизаетъ. Сегѡ ради назва, свѧтый Григорїй Богословъ Історію премудростїю совокупленною, и разумомъ многихъ премудрыхъ людей во єдино собранымъ. Кїкеронъ именуетъ Історію свидѣтелемъ временъ, свѣтомъ истины, душею памѧти, наставницею жизни, и древности ѡписанїемъ. Нынѣшнїи любомудрецы нарекоша Історію вторымъ окомъ премудрости и просвѣщенїѧ. Всѣмъ наукамъ буди честь и слава, Історіи оба́че, Землеѡписанїю и Єстествословїю, метанїе до земли, азъ глаголю: терпкїѧ бо суть прѡчїѧ науки, кромѣ трехъ сихъ.

§ 5.

Что єсть Єпѡха и Перїодъ во Історіи;

Єпоха єсть Греческаѧ рѣчь, и по силѣ произношенїѧ своегѡ знаменуетъ Запрещенїе, или Оудержанїе. Во Історіи оба́че взымаетсѧ за достопамѧтное сбытїе, или случай. На прикладъ, Потопъ, Хрїстово рождество, Мехметово бѣгство, Лутерово ѿступленїе ѿ Римокаѳолїческїѧ церкве. Тогѡ дѣлѧ Історїцы на Єпѡхи раздѣлиша Історію, ꙗкѡ да бы читателїе и слышателїе легкчае чинъ и союзъ повѣствованїѧ,

ва́нїѧ, и҆ лѣ́та, въ ни́хже что̀ достопа́мѧтно въ є҆ди́нѣй є҆́похѣ сбы́лосѧ є҆́сть, въ при́сной па́мѧти содержа́ти могли̑.

Перїѡ́дъ є҆́сть та́кожде Гре́ческаѧ рѣ́чь, и҆ зна́менꙋетъ оу҆добовразꙋми́телнаѧ повѣ́сть, и҆ли̑ ꙗ҆́сное ѡ҆писа́нїе каковы́хъ нибꙋ́дь произше́ствїй: оу҆́бѡ є҆́поха є҆́сть достопа́мѧтное сбытїѐ, а҆ є҆́же ѿ тогѡ̀ сбытїѧ̀, и҆ ѡ҆ то́мъ сбытїи̑ до дрꙋга́гѡ достопа́мѧтнагѡ сбытїѧ̀ повѣствꙋ́етсѧ, и҆ пи́шетсѧ, то̀ и҆менꙋ́етсѧ Перїѡ́дъ. На при́кладъ, Мїробытїѐ є҆́сть є҆́поха, Пото́пъ є҆́сть є҆́поха, а҆ є҆́же ѿ Мїробытїѧ̀ до Пото́па ѡ҆ сбы́вшихсѧ слꙋ́чаехъ междꙋ̀ тѣ́ма дво́ма є҆́похама повѣствꙋ́етсѧ и҆ пи́шетсѧ, называ́етсѧ Перїѡ́дъ.

ГЛА-

ГЛАВА̀ ПЕ́РВАѦ

ѡ̂

Мїробытїѝ и̂ ѡ̂ ро́дѣ человѣ́честѣмъ во о̑бще.

ѿ

Мїробытїѧ̀ до пото́па лѣ́то 1. до 2262-гѡ (по Пета́вїю лѣ́то 1. до 1656)

§ 1.

Мїробытїе̑. Что̀ є̑сть;

Превѣ́чное Бо́жїе намѣре́нїе, въ бытїѐ произведе́ное. Приспѣ́вшꙋ вре́мени, да превѣ́чное Бо́жїе намѣре́нїе во и̂сполне́нїе приведе́тсѧ, си́рѣчь да ве́сь мі́ръ се́й со всѣ́ми ви́димыми и̂ неви́димыми тва́рми поѧви́тсѧ, речѐ Бо́гъ да бꙋ́дꙋтъ всѧ̂, и̂ сѐ бы́ша, о̂ба́че не напра́снѣ, но по ѿдѣле́нїю вре́менъ, ꙗ̑коже Мѡѷсе́й въ кни́зѣ 1. гл: 1. повѣствꙋ́етъ. Пе́рвѣе поѧви́сѧ предте́ча восходѧ́щагѡ со́лнца, си́рѣчь бле́снаѧ зарѧ̀, ю̑же Мѡѷсе́й свѣ́томъ, а̂ тмꙋ̀ о̑нꙋ, зарѧ́ми нѣ́что

ма́лѡ

ма́лѡ ѡ҆свѣще́ннꙋю, но́щїю называ́етъ. Та́же, заря́мъ блеща́нїе своѐ пома́лꙋ ма́лꙋ оу҆множа́ющымъ, ꙗ҆вля́шеся воздꙋ́хъ подъ водо́ю и҆ надъ водо́ю почива́ющїй, є҆го́же Мѡѷсе́й тве́рдїю, и҆ не́бомъ и҆менова̀. По то́мъ оу҆стꙋпѝ вода̀, и҆ ѿкри́ся лицѐ землѝ, на не́йже вся́кое бы́лїе, и҆ дре́ва плодови́та возрасти́ша. Си́мъ та́кѡ бы́вшимъ, сѐ взы́де ѻ҆гнезра́чное со́лнце съ всѣ́мъ блеща́нїемъ свои́мъ, и҆ сꙋмра́къ и҆зчезѐ до конца̀. И҆ приклони́ся со́лнце къ за́падꙋ, лꙋна̀ и҆ многочи́сленныя ѕвѣзды̀ оу҆краси́ша тве́рдь, и҆ бы́сть четве́ртое видѣ́нїе тва́рей. Землѝ оу҆жѐ къ препита́нїю скотѡ́въ приꙋготовле́ннѣй, и҆ теплото́ю со́лнца согрѣ́яннѣй сꙋ́щей, и҆зыдо́ша ѡ҆дꙋшевле́ныя пти́цы перна́ты и҆ га́ди во́нъ и҆зъ воды̀ и҆ землѝ. Пя́тое творе́нїе Бо́жїе. На коне́цъ, приспѣ́ша ѕвѣ́ри и҆ скоты̀, и҆ родонача́лникъ А҆да́мъ по произнеше́нїю со́бственнагѡ и҆́мене є҆вре́йскагѡ, пе́рвый человѣ́къ, и҆ влады́ка надъ всѣ́ми тѣ́ми.

Примѣ́чанїе. Число̀, вмѣсти́телною ѡ҆бя́тое є҆́сть, по коемꙋ̀, Ри́мляни, Лꙋтера́ни, и҆ Калві́ни лѣтосло́вїе своѐ во́дятъ.

Па́че Мѡѷсе́а ѡ҆ Мїробытїѝ писа́ша є҆щѐ Санхꙋнїа́тъ, Боро́съ, и҆ Мането́нъ. Пе́рвый бѣ̀ со-

ве́рст-

ве́рстникъ царѧ̀ Даві́да: вторы́й живѧ́ше во вре́мѧ А҆леѯа́ндра Вели́кагѡ: тре́тїй же подъ владѣ́нїемъ Птоломе́а Фїла́делфа Е҆гѵ́петскагѡ царѧ̀ собра̀ и҆ списа̀ Е҆гѵ́петскїѧ дре́вности. Ѿ новѣ́йшихъ списа́телей зрѝ Деска́рта, Бѹрне́та, Вїсто́на, Бифо́на, Ра́їлла, Водва́рда, Сїлбершла́га, и҆ моегѡ̀ Е҆стествосло́вїѧ главѹ̀ пе́рвѹю.

§. 2.

Человѣ́къ. Что̀ є҆́сть, и҆ како́въ бѣ, є҆гда̀ и҆зъ рѹкѝ Бо́жїѧ и҆зы́де;

Безсме́ртною дѹше́ю, проница́телнымъ ра́зѹмомъ, бо́дрымъ оу҆мо́мъ, сво́бодною во́лею, пѧтми̇̀ чѹ́вствами, и҆ со всѧ́кимъ соверше́нствомъ ѡ҆бдаре́ный ко́мадъ гли́ны. Здра́въ ꙗ҆́коже гли́на, ѿ неѧ́же сотворе́нъ бы́сть. Не сѹ́щей пре́лести грѣхо́внѣй, бы́лъ безгрѣ́шенъ. Со всѧ́кимъ и҆зобылїемъ сна́бдѣнъ, живлѧ́ше безъ жите́йскагѡ попече́нїѧ. Са́мъ сы́й, нижѐ кого̀ возненави́дѣ, нижѐ ѿ когѡ̀ возненави́дѣнъ бы́сть: ни сва́ры съ ки́мъ, ни поречѐнїѧ на кого̀: свобо́денъ ѿ всѣ́хъ страсте́й, блаже́ннымъ свои́мъ состоѧ́нїемъ оу҆слажда́шесѧ. Смотре́нїе Бо́жїе о҆ба́че не хотѣ̀, да є҆ди́нъ то́чїю А҆да́мъ толи́кими земны́ми блага́ми оу҆жива́етъ, сотвори̇̀ и҆

дадѐ

дадѐ ємꙋ женꙋ ѐвꙋ, по ѐврейски, пе́рвꙋю женꙋ, ре́къ: расти́тесѧ и҆ мно́житесѧ, и҆ напо́лните зе́млю и҆зча́дїѧми ва́шими, и҆ господствꙋ́йте надъ всѣ́ми дѣ́лы мои́ми, и҆ сѐ бы́сть пе́рвый Бо́гомъ благослове́нный бра́къ. И҆ введѐ ѧ҆ Бо́гъ на мѣ́сто бꙋ́дꙋщагѡ ѻ҆бита́лища и҆́хъ, си́рѣчь въ Бо́гомъ насажде́ный ра́й, по ѐврейски, кра́сный вертогра́дъ, и҆ речѐ: всѐ є҆́же ва́мъ въ снѣ́дь є҆́сть, снѣ́дите, то́чїю къ плодꙋ̀ дре́ва всреди̇̀ ра́ѧ насажде́ннагѡ не прикаса́йтесѧ, да не оу҆́мрете: є҆́сть бо дре́во разꙋмѣ́нїѧ до́брагѡ и҆ ѕла́гѡ и҆ли̇̀ лꙋка́вагѡ. Блаже́нное сїѐ состоѧ́нїе и҆́хъ не траѧ́ше до́лгѡ. По мнѣ́нїю нѣ́кїихъ церко́вныхъ оу҆чи́телей, є҆ди́нъ де́нь то́чїю; по мнѣ́нїю дрꙋги́хъ, ѻ҆́смь дне́й, по мнѣ́нїю тре́тїихъ є҆ди́но лѣ́то. Мѡѷсе́й ѡ҆ то́мъ всеконе́чнѡ мо́лчитъ, оу҆́бѡ и҆звѣ́стно нѣ́сть, ко́ль до́лгѡ бы́лъ А҆да́мъ въ раи̇̀. Въ ѕмїѧ̀ ѡ҆болкі́йсѧ шипотникѡ́мъ подо́бный ѕлы́й дꙋ́хъ, прелсти̇̀ скꙋдоꙋ́мнꙋю женꙋ̀ ѐвꙋ, ꙗ҆́же коснꙋ́вшисѧ запреще́нномꙋ пло́дꙋ дре́ва, и҆ ꙗ҆́дши ѿ негѡ̀, дадѐ и҆ мꙋ́жꙋ своемꙋ̀ А҆да́мꙋ, и҆ та́кѡ па́дше въ преслꙋша́нїе, ѡ҆бнажа́шасѧ, и҆ попра́ша пе́рвое своѐ безбри́жное состоѧ́нїе. И҆ наве́дше на себѐ и҆ на всѧ̀ пото́мки своѧ̀ ѡ҆мерзѣ́нїе и҆ проклѧ́тїе Бо́жїе, всѧ̑ ѕла̑ и҆скꙋси́ша, и҆ тогда̀ ѿверзо́шасѧ и҆́мъ ѻ҆́чи; и҆ оу҆зрѣ́ша, съ

 ко́ль

ко́ль высо́кагѡ верха̀ благополу́чїѧ, во ю̂до́ль пла́ча и̂ страда́нїѧ падо́ша. Та́кѡ подоба́етъ разꙋмѣ́ти ѻ҆́но Мѡѷсе́ово сло́во: ꙗ̂до́ста ѿ плода̀ запреще́ннагѡ дре́ва, и̂ бѣ́ша на́зи. Не то́чїю ли́шени бѧ́хꙋ пе́рвагѡ своегѡ̀ блаже́нства, но и̂ и̂зъ раѧ̀ сла́дости и̂згна́ни, и̂ во и̂ны́й предѣ́лъ зе́млю дѣ́лати ѿсла́ни, и̂ да не когда̀ возвратѧ́тсѧ въ ра́й па́ки, и̂ да не ꙗ̂дѧ́тъ ѿ дре́ва жи́зни, и̂ жи́ви бꙋ́дꙋтъ во вѣ́къ, приста́вленъ бы́сть Херꙋві́мъ съ пла́меннымъ ѻ̂рꙋ́жїемъ стрещѝ пꙋ́ть къ раю̀ и̂ къ дре́вꙋ жи́зни водѧ́щїй. Ѡ̂ то́мъ Херꙋві́мѣ, и̂ ѡ̂ пла́меннѣмъ ѻ̂рꙋ́жїи є̂гѡ̀, мно́зи мно́го оу̂мствова́хꙋ и̂ писа́хꙋ, ѻ̂ба́че всѝ до є̂ди́нагѡ оу̂тꙋпи́вше оу̂мъ сво́й безъ всѧ́кагѡ оу̂спѣ́ха въ сꙋ́етнѣмъ оу̂мствова́нїи свое́мъ, ѡ̂бнажи́ша то́чїю скꙋдоꙋ́мїе своѐ.

§ 3.

Гдѣ̀ бы́лъ Ра́й;

Во є̂де́мѣ, по Мѡѷсе́овꙋ преда́нїю. Гдѣ̀ лежа́лъ є̂де́мъ; По всѧ́комꙋ ѻ҆́бразꙋ во А̂сі́и, наро́чнѣ же въ ны́нѣшнѣй Персі́дѣ, во оу̂глѣ ѻ҆́нѣмъ, гдѣ̀ рѣ́ки Ті́гръ и̂ є̂ѵфра́тъ соединѧ́ющесѧ, въ Персі́дскїй зали́въ и̂злива́ютсѧ. Воспомина́етъ Мѡѷсе́й є̂щѐ двꙋ́хъ рѣ́къ, Фїсѡ́нъ, ꙗ̂же зла́томъ и̂ драгоцѣ́ннымъ ка́менїемъ говзꙋ́ющи,

Зѣющи, землю Ѳүїла́тскую ѻкрѹжа́етъ, и Гео́нъ всю Ѳаїопію ѡбе́млющую рѣкѹ, ѻба́че рѣки сіѧ не сѹществѹ́ютъ нынѣ. Мо́щно, ꙗкѡ пре́жде пото́па сѹ́ще, таковы́мъ тече́нїѧ своѧ и́змѣнившѧ, и во и́ныѧ рѣки слившѧсѧ, и́менова́нїе своѐ и́згѹби́ша, и́лѝ и по пото́пѣ ѡста́вшѧ, дрѹго́е и́ма ѹ҃лучи́ша. Сегѡ̀ дѣ́лѧ мнѡ́гаѧ мнѣ́нїѧ и сѹмнѣ́нїѧ ѡ Ѳдемѣ проника́ша. Нѣцыи церко́внїи ѹ҃чи́тели непщева́хѹ, ꙗкѡ Мѡѹсе́емъ ѡпи́саный Ѳдемъ прообразова́ше тре́тое не́бо, до коегѡ̀ Апо́столъ Па́велъ восхище́нъ бы́сть; и ѹ҃тверждаю́ще непщева́нїе своѐ, позыва́хѹсѧ на Хрїсто́во разбо́йника да́нное ѹ҃вѣ́реніе: днесь со мно́ю бѹ́деши въ раи́. Лѹкѝ гл: 23, ст 43, и тогѡ̀ ра́ди ѡ҃рекоша раю̀ на земли́, но на небесѣ́хъ бы́ти глаго́лютъ. Нѣцыи вмѣсти́ша Ѳдемъ и́ рай въ Лѹнѹ: нѣцыи въ Хі́нѹ: нѣцыи ѡ҃брѣто́ша е҃го̀ во Ѧрмени́и, Ѳаїопі́и, и́ въ Халде́и. На коне́цъ нѣцыи втиснѹ́ша Ѳдемъ и́ рай́ въ Шве́дскѹ: а҆ нѣцыи е҃щѐ го́рше заблѹди́ша, и ѡ҃предѣли́ша мѣсто Ѳдемѹ и раю̀ во Ѧмерїцѣ. Пото́пъ погрѹзи́ и Ѳдемъ и́ рай́, и мнѣнїѧ сицевы́хъ баснослове́цъ и́ бладослове́цъ.

§ 4.

Нача́ло жертвоприноше́нїѧ.

И҆згна́нїемъ и҆зъ раѧ̀ оу҆вѣ́рисѧ А҆да́мъ, ꙗ҆́кѡ ѿстꙋпѝ благода́ть Бо́жїѧ ѿ негѡ̀. Со́вѣстїю ѡ҆блича́емь преслꙋша́нїѧ ра́ди, блꙋдѧ́ше сѣ́мѡ и҆ та́мѡ, пла́чꙋщъ, и҆щѧ̀ мѣ́сто бꙋ́дꙋщагѡ ѻ҆бита́лища своегѡ̀, и҆ ѡ҆брѣ́тъ таково́е, нача̀ съ по́томъ лица̀ своего̀ зе́млю дѣ́лати, и҆ пита́тисѧ. Всегда̀ оу҆нывáѧ, малодꙋшествова́ше, ꙗ҆́кѡ и҆ когда̀ Бо́га себѣ̀ па́ки оу҆милости́вити бꙋ́детъ, и҆ оу҆нывáющꙋ є҆мꙋ̀ та́кѡ, прїи́де на па́мѧть, же́ртвꙋ Бо́гꙋ принестѝ. И҆ собра́въ сѣмена̀ рꙋкоѧ́тїй и҆ трꙋдѡ́въ свои́хъ, сожжѐ ѧ҆ въ же́ртвꙋ хвалы̀ Бо́жїѧ, є҆́же до сме́рти своеѧ̀ въ наро́читыхъ времене́хъ творѧ́ше, коегѡ̀ примѣ́рꙋ и҆ пото́мцы є҆гѡ̀ оу҆се́рднѡ слѣ́довахꙋ.

§ 5.

Оу҆множе́нїе ро́да человѣ́ческагѡ.

А҆да́мъ роди̇̀ три̇̀ сы́ны, Ка́їна, А҆́велѧ и҆ Си́ѳа. По мнѣ́нїю нѣ́кїихъ Сбытїеписа́телей пе́рвагѡ лѣ́та мїробытїѧ̀ и҆ А҆да́мова роди́сѧ Ка́їнъ: втора́гѡ лѣ́та А҆́велѧ, а҆ двѣ̀ стѣ̀ три́десѧтагѡ лѣ́та А҆да́мова, Си́ѳъ. Оу҆́бѡ є҆динолѣ́тенъ младе́нецъ А҆да́мъ, со є҆динолѣ́тною же-

но́ю

но́ю Е҆́вою роди̑ пе́рваго сы́на Ка́їна, а҆ двоюлѣ́тенъ сы́й, и҆ втора́го сы́на А҆́велѧ. Мѡѵсе́й ничто̀ и҆́ное ѡ҆ то́мъ не пи́шетъ, то́чїю ꙗ҆́кѡ А҆да́мъ позна̀ Е҆́ѵꙋ женꙋ̀ свою̀, и҆ заче́нши, роди̑ Ка́їна. Въ ко́емъ лѣ́тѣ ста́рости своеѧ̀ позна̀ А҆да́мъ женꙋ̀ свою̀, та́мѡ не ѡ҆помина́етсѧ. А҆́ще А҆да́мъ и҆ Е҆́ѵа сове́ршенни лю́дїе бѧ́хꙋ, когда̀ и҆зъ рꙋки̑ Бо́жїѧ и҆зыдо́ша, то̀ тве́рдо постои́тъ мнѣ́нїе о҆́ныхъ Сбытїеписа́телей: А҆́ще ли же младе́нцы бѧ́хꙋ, ꙗ҆́коже нѣ́цыи напроти́въ тогѡ̀ мꙋ́дрствꙋютъ, то поползнꙋ́лисѧ о҆ни̑ Сбытїеписа́тели. Ѡ҆ третїемъ сы́нѣ А҆да́мовомъ Си́ѳѣ сꙋмнѣ́нїѧ нѣ́сть, нижѐ словопрѣ́нїѧ. По Си́ѳѣ живѧ́ше А҆да́мъ 700. лѣ́тъ, и҆ роди̑ сы́ны и҆ дще́ри, и҆́хже и҆мена̀ не напи́сана ѿ Мѡѵсе́а не зна́ютсѧ. Вси̑ дні́е А҆да́мовы бы́ша 930. лѣ́тъ. Е҆́ле соверше́нный во́зрастъ дости́гше Ка́їнъ и҆ А҆́вель, и҆ наче́нше о҆́ный земледѣла́телемъ, о҆́вый же па́стыремъ о҆ве́цъ бы́ти, всели́сѧ въ ни́хъ ѕлово́ннаѧ вра́жда, и҆ богопроти́внаѧ за́висть. Ѡ҆бои́мъ си́мъ бра́тїѧмъ жертвꙋ́ющымъ, не внѧ́ше Бо́гъ толи́кѡ Ка́їнѣвѣй же́ртвѣ ѿ плодѡ́въ земны́хъ нечи́стымъ се́рдцемъ принеше́ннѣй, е҆ли́кѡ призира́ше Бо́гъ на А҆́велова перворо́днаго а҆́гнца ѿ о҆ве́цъ свои́хъ чи́стою дꙋше́ю на всесожже́нїе

да́н-

да́ннаго. Тогѡ̀ ра́ди разгнѣ́васѧ началоѕло́бный Ка́їнъ, и҆ оу҆бѝ бра́та своегѡ̀ А҆́велѧ въ 99 лѣ́тѣ мїробытїѧ̀, и҆ бы́сть ѿ Бо́га про́клѧтъ, и҆ и҆зъ землѝ о҆́ныѧ, въ не́йже со О҆тце́мъ свои́мъ А҆да́момъ живѧ́ше, же́ртвꙋ приноша́ше, и҆ А҆́велѧ оу҆бѝ, и҆згна́нъ.

§ 6.

Ка́кѡ оу҆мно́жисѧ ро́дъ человѣ́ческїй.

И҆згна́нꙋ Ка́їнꙋ ѿ лица̀ Бо́жїѧ сꙋ́щꙋ, и҆ въ зе́млю Наі́дъ прѧ́мѡ е҆де́мꙋ лежа́щꙋю посели́вшꙋсѧ, и҆ гра́дъ та́мѡ созда́вшꙋ, е҆го́же по и҆́мени сы́на своегѡ̀ е҆нѡ́ха, е҆нѡ́хомъ наре́че, позна̀ Ка́їнъ женꙋ̀ свою̀, и҆ заче́нши родѝ е҆нѡ́ха, повѣствꙋ́етъ Мѡѵсе́й проро́къ, Бытїѧ̀ гл: 4. с҃ 17. Съ како́вою жено́ю родѝ Ка́їнъ е҆нѡ́ха; ѿкꙋ́дꙋ бѧ́ше та̀ жена̀, и҆ чі́ѧ дще́рь; Мѡѵсе́й ѡ҆ то́мъ пишѧ̀, никакова́гѡ воспомина́нїѧ ѡ҆ же́нскомъ ро́дѣ не твори́тъ, но то́чїю глаго́летъ, ꙗ҆́кѡ А҆да́мъ, по тре́тїемъ сы́нѣ свое́мъ Си́ѳѣ, и҆ по дво́ю стꙋ̀ три́десѧти лѣ́тѣхъ, си́рѣчь е҆гда̀ родѝ Си́ѳа, живѧ́ше е҆щѐ 700. лѣ́тъ, и҆ родѝ сы́ны и҆ дще́ри, а҆ лю́дїе пре́жде тогѡ̀ женѧ́хꙋсѧ и҆ ражда́хꙋсѧ. Вопро́съ достова́женъ бои́стиннꙋ, и҆ нача́стѣ междꙋ̀ людмѝ пра́веднѡ быва́етъ,

етъ, ѻ҆ба́че ѿвѣ́та неѡбори́магѡ по́не а҆́зъ є҆ди́нъ ни ѿ когѡ̀ досе́лѣ не слы́шахъ. Є҆нѡ́хъ роди̇̀ Гаїда́да: ѻ҆́вый роди̇̀ Малелеи́ла: се́й Меѳꙋса́ла, Меѳꙋса́лъ Ламе́ха, и҆́же не бѣ̀ дово́ленъ съ є҆ди́ною жено́ю, но двѣ̀ жены̀ взѧ̀, и҆ та́кѡ да́лше Бытїѧ̀ гл: 4. с҃ 18. 19. оу҆́бѡ женѧ́хꙋсѧ и҆ оу҆множа́хꙋсѧ лю́дїе, жена́мъ по Мѡѵсе́овѣй повѣ́сти не сꙋ́щимъ. Да сꙋмнѣ́нїе ѿи́мꙋ лю́демъ, и҆ ѻ҆́ный нача́стѣ твори́мый вопро́съ, си́рѣчь съ каково́ю жено́ю Ка́їнъ роди̇̀ Є҆нѡ́ха, и҆ прѡ́чїи ны́нѣ помѧ́нꙋтїи пра́отцы, разрѣшꙋ̀, слѣ́дꙋющее предполага́ю и҆звѣ́стїе. Вси̇̀ восто́чни наро́ды, ѿ А҆да́ма до сегѡ̀ днѐ, же́нскїй ро́дъ въ ничто́же вмѣнѧ́хꙋ, нижѐ числѧ́хꙋ, (а҆ не ꙗ҆́коже оу҆ насъ ны́нѣ ѻ҆бы́чай є҆́сть, жена́мъ пе́рвенство и҆ влады́чество дава́ти,) но ꙗ҆́коже ѻ҆тре́бꙋ мі́ра, и҆ несꙋ́щее сꙋщество̀ держа́хꙋ, поне́же ѿ мꙋ́жа бытїѐ своѐ оу҆лꙋчи̇̀, ѡ҆ че́мъ Бытїѧ̀ гл: 2. с҃ 23. свидѣ́телствꙋетъ: Двѣ̀ пло́ти, и҆ли̇̀ два̀ тѣ́ла, си́рѣчь мꙋжъ и҆ жена̀, прообража́ютъ є҆ди́нꙋ пло́ть, и҆ли̇̀ є҆ди́но лицѐ: и҆ бꙋ́дета два̀ въ пло́ть є҆ди́нꙋ. Оу҆́бѡ жена̀, по Мѡѵсе́овꙋ преда́нїю, лицѐ нѣ́сть, сегѡ̀ ра́ди и҆ не ѡ҆помина́етсѧ, нижѐ числѧ́етсѧ въ дре́вныхъ времене́хъ. А҆да́мъ и҆мѣ́лъ и҆ дще́ри, Мѡѵсее́мъ ѻ҆ба́че, поне́же за лица̀ и҆ли̇̀ человѣ́ки не держа́тсѧ, но

за

за помо́щницы то́чїю, молча́нїемъ преминꙋ́тыѧ: оу҆́бѡ Ка́їнъ взѧ́лъ сестрꙋ̀ свою̀ себѣ̀ за женꙋ̀, и҆́менемъ Калма́нꙋ и҆ съ тако́вою роди́лъ Є҆нѡ́ха, коегѡ̀ при́мѣрꙋ и҆ про́чїи є҆гѡ̀ пото́мцы до законода́вца и҆́хъ Мѡѵсе́а послѣ́довахꙋ, си́рѣчь сестры̀ и҆ сро́дницы своѧ̀ за жены̀ взима́хꙋ. А҆ и҆ са́мый А҆́вель двѣ̀ стѣ̀ и҆ три́десѧтъ лѣ́тъ живы́й, ѡ҆жене́нъ бы́лъ. И҆ сѐ нерѣши́мое гада́нїе разрѣши́сѧ, и҆ ꙗ҆́коже ѻ҆ско́рдою на пе́нѣ ѿсѣче́сѧ. Рѡссїѧ́ни, Є҆вре́и, А҆га́рѧне, и҆ про́чїи восто́чнїи наро́ди и҆ сегѡ̀ днѐ же́нскїй ро́дъ въ число люде́й не прїе́млютъ, нижѐ числѧ́тъ.

§ 7.

Нача́ло гражда́нства.

Посели́вшїйсѧ Ка́їнъ на по́ли Наі́дъ, созда̀ тамѡ гра́дъ, и҆ ѡ҆гради́въ стѣно́ю, собра̀ ма́лое число̀ пле́мене своегѡ̀, и҆ про́чихъ є҆мꙋ̀ подчине́нныхъ люде́й, раздѣли̇̀ междꙋ̀ и҆́ми зе́млю, и҆ положи̇̀ ка́ждомꙋ предѣ́ли, кто̀ коли́кѡ си́рѣчь держа́ти и҆ оу҆жива́ти бꙋ́детъ. Введѐ мѣ́рꙋ и҆ мѣ́рила по междꙋ̀ и҆́ми, и҆ тѣ́ми дадѐ по́водъ дрꙋгъдрꙋ́га прелсти́ти. Ко́ль до́лгѡ живи́лъ Ка́їнъ, гдѣ̀ и҆ ка́кѡ сконча́сѧ, не лѣ́ть є҆́сть

дога-

догада́ти. Мнѧ́тъ и҆ пи́шꙋтъ нѣ́цыи Раввіны, ꙗкѡ ѿ Ламе́ха слꙋ́чайнѡ вмѣ́стѡ ѕвѣ́рѧ оу҆бїе́нъ бы́сть, о҆ба́че мнѣ́нїе сїѐ вели́комꙋ подлежи́тъ сꙋмнѣ́нїю, но по пра́ведномꙋ сꙋдꙋ̀ Бо́жїю, та́кѡ є҆мꙋ̀ братоꙋбі́йцѣ подоба́ше сконча́тисѧ.

§ 8.

Пото́мство Ка́їново.

Ка́їнъ, ѕвѣронра́венъ сы́й, грабі́тель непорица́нный, зако́нный ѡ҆биди́тель, о҆́бщее человѣ́ческомꙋ ро́дꙋ ѕло̀, мытои́мецъ, рачи́тель и҆мѣ́нїй безсты́денъ, безбоѧ́зненный та́ть, разбо́йникъ безви́нный, тща́тель непра́вды предѣ́ла не и҆мꙋ́щїй, и҆ во́лкъ слове́сныхъ о҆ве́цъ, подо́бныѧ себѣ̀ ѡ҆ста́ви пото́мки, и҆́же ничи́мъ и҆ны́мъ просла́вишасѧ, то́чїю пра́зднымъ и҆́менемъ и҆ долгото́ю живота̀. Сегѡ̀ ра́ди и҆ не зна́емъ мно́жае ѡ҆ ни́хъ писа́ти, то́чїю є҆ли́кѡ на́мъ Мѡѵсе́й предадѐ. И҆́же хо́щетъ ма́лѡ нѣ́что ѡ҆ тѣ́хъ вразꙋми́тисѧ, то́й да разгиба́етъ Бі́блїю Бытїѧ̀ гл: 4. и҆ 5. мы̀ ѡ҆ нѣ́кїихъ є҆ди́нственнѣ въ дѣ́лѣ и҆лѝ и҆зобрѣте́нїи каково́мъ ѿличи́вшихсѧ воспомѧне́мъ. Ламе́хъ, сы́нъ Меѧꙋса́левъ, пѧты́й сте́пень Каі́нова пото́мства, взѧ̀ двѣ̀ жены̀, и҆ въ томъ достопа́мѧтенъ ѡ҆ста́де,

ста́де, ꙗ҆́кѡ многоже́нїе и҆́мъ введе́сѧ. Съ пе́рвою жено́ю А҆́дою родѝ І҆ѡви́ла и҆ І҆ꙋва́ла. І҆ѡви́лъ бѧ́ше вселе́ннскїй бездо́мокъ (скитница) и҆ ѻ҆те́цъ скотопита́телей, и҆́же съ мѣ́ста на мѣ́сто ста́дꙋ своемꙋ̀ безпреста́ни слѣ́дꙋѧ, подъ ша́трами и҆ земни́цами до сконча́нїѧ своегѡ̀ живѧ́ше. І҆ꙋва́лъ, въ хла́днѣй тѣ́ни тꙋ́не сѣдѧ̀, ѧ҆ды́й, пїѧ́й, поѧ̀, и҆ спѧ̀, и҆зобрѣ́те гꙋ́сли, и҆ бѣ̀ пе́рвый гꙋде́цъ. Съ второ́ю жено́ю Селло́ю родѝ сы́на Ѳо́вила и҆ дще́рь Ное́мꙋ. Ѳо́вилъ держа́сѧ крѣ́пкѡ лиска́ра, и҆ прилѣ́жнѡ зе́млю копа́въ, ѡ҆брѣ́те мѣ́дѧныѧ и҆ желѣ́зныѧ рꙋды̀, и҆ ѡ҆ є҆́же таковы́ѧ въ по́лзꙋ ᲂу҆потреби́ти, содѣ́ла мѣ́хъ, накова́лнꙋ, мла́тъ, и҆ клѣщѝ, и҆ бѣ̀ пе́рвый млатобїе́цъ, и҆лѝ кова́чъ. Ное́ма сестра̀ є҆гѡ̀ ре́вностнѡ собира́ше ле́нь и҆ кꙋде́ль, и҆ собра́вши и҆ ᲂу҆чреди́вши такова́ѧ, нача̀ прѧ́сти и҆ тка́ти, и҆ бѣ̀ пе́рваѧ прѧди́лница и҆ тка́чица.

§ 9.

Племенонача́лницы и҆лѝ Патрїа́рхи пре́жде пото́па.

По преда́нїю 72. толко́вникѡвъ ѻ҆́смь то́чїю таковы́хъ Патрїа́рхѡвъ до пото́па живѧ́хꙋ, непра́веднѡ и҆зѡставлѧ́юще А҆да́ма и҆ Си́ѳа сы́на є҆гѡ̀.

гѡ̀. Мы̀, слѣ́дꙋюще ѻ҆́бщемꙋ преда́нїю всѣ́хъ дре́вныхъ и҆ но́выхъ Сбытїѧсписа́телей, и҆ нѣ́кїихъ церко́вныхъ оу҆чи́телей, А҆да́ма и҆ Си́ѳа въ число̀ Племенонача́лникѡвъ пре́жде пото́па жи́вшихъ вво́димъ, и҆ начина́емъ.

1. Ѿ Родонача́лника А҆да́ма, и҆́же оу҆мира́ѧ, сы́нꙋ своемꙋ̀ Си́ѳꙋ и҆ всемꙋ̀ пото́мствꙋ своемꙋ̀ крѣ́пкѡ завѣща̀ и҆ запрети̇̀ ѻ҆бще́нїе съ братоꙋбі́йцомъ Ка́їномъ и҆ пле́менемъ є҆гѡ̀ и҆мѣ́ти. Ѿ мѣ́стѣ и҆ погребе́нїи тѣ́ла є҆гѡ̀ ра́знаѧ проникоша мнѣ́нїѧ. Свѧты́й І҆еронімъ согласꙋ́ѧсѧ мнѣ́нїю нѣ́кїихъ Сбытїѧсписа́телей, пи́шетъ въ толкова́нїи свое́мъ Є҆ѵа́ггелїѧ Матѳе́а гл: 27. ꙗ҆́кѡ тѣ́ло А҆да́мово въ пеще́рѣ Махпе́лской на горѣ̀ Є҆врѡ́нстѣй погребе́но лежи́тъ. Нѣ́цыи глаго́лютъ, ꙗ҆́кѡ А҆да́мъ въ вѣ́чныѧ кро́вы ѿходѧ̀, завѣща̀ сыновѡ́мъ свои́мъ тѣ́ло є҆гѡ̀ валзамі́рати, и҆ на сокрове́ное мѣ́сто спрѧ́тити, да не ка́кѡ оу҆разꙋмѣ́вше пото́мцы є҆гѡ̀, гдѣ̀ лежа́тъ мѡ́щи є҆гѡ̀, и҆ во́змꙋтъ ѧ҆ ѿонꙋ́дꙋ, и҆ оу҆блажа́юще, въ свѧты́ѧ вмѣнѧ́тъ и҆ почтꙋ́тъ, є҆́же сы́нове є҆гѡ̀ и҆ сотво́рше, и҆ на ве́рхъ нѣ́кїѧ неизвѣ́стныѧ горы̀ возне́сше, та́мѡ ѡ҆брони́ша. На́шеѧ це́ркве оу҆чи́тели предаю́тъ, ꙗ҆́кѡ тѣ́ло А҆да́мово, наше́дшꙋ пото́пꙋ, ѿ Нѡ́а въ ковче́гъ взѧ́то, и҆ по пото́пѣ Мелхїседе́кꙋ на погреба́-

нїе

нїе пре́дано, и҆́же возне́съ на Голгоѳꙋ̀, и҆дѣ́же Хрїсто́съ распѧ́тъ бы́сть, спрѧта́ є҆ та́мѡ.

2. Си́ѳъ тре́тїй сы́нъ А҆да́мовъ. По свидѣ́телствꙋ І҆ѡ́сифа, є҆вре́йскихъ дре́вностей списа́телѧ, Си́ѳовы пото́мцы посели́шасѧ на о҆кре́стныхъ гора́хъ раѧ̀, и҆ всегда̀ подъ ве́дрымъ не́бомъ живꙋ́ще и҆ ста̑да пасꙋ́ще, прилѣ́жнѡ на тече́нїѧ небе́сныхъ тѣле́съ внима́хꙋ, и҆ та́кѡ внима́юще, нѣ́кое ѡ҆снова́нїе къ ны́нѣшнемꙋ ѕвѣздозако́нїю положи́ша, и҆ та́кѡ рещѝ, пе́рвїи ѕвѣздозако́нницы бы́ша. И҆ ѡ҆ є҆́же вѣ́чное воспомина́нїе своегѡ̀ и҆зѡбрѣте́нїѧ пото́мкѡмъ свои́мъ ѡ҆ста́вити, водрꙋзи́ша два̀ столпа̀, є҆ди́нъ ѿ пече́ныхъ плі́нѳъ, а҆ дрꙋгі́й ѿ тве́рдыхъ ка́меней, и҆ и҆зва́ѧвше нѣ́каѧ зна́менїѧ на о҆́нѣхъ, во своѧ́си разидо́шасѧ.

3. Є҆нѡ́съ, сы́нъ Си́ѳовъ поживѐ 905. лѣ́тъ.

4. Каїна́нъ сы́нъ Є҆нѡ́совъ живѧ́ше 910. —

5. Малелеи́лъ сы́нъ Каїна́новъ 895. —

6. І҆а́редъ сынъ Малелеи́левъ 962. —

7. Є҆нѡ́хъ сы́нъ І҆а́редовъ. Се́й роди́сѧ и҆ не оу҆́мре, о҆брѣ́тъ бо благода́ть оу҆ Бо́га, на не́бо восхище́нъ бы́сть. Бы́ша же всѝ дні́е є҆гѡ̀ 365. лѣ́тъ.

8. Меѳꙋса́лъ сы́нъ Є҆нѡ́ховъ, се́й долгото́ю жи́зни всѣ́хъ превзы́де: живѧ́ше бо 969. лѣ́тъ.

9.

9. Ламе́хъ сы́нъ Меѳусала́евъ пожи́ве 753. (777.) лѣ́тъ. На коне́цъ

10. Ноѥ, сы́нъ Ламе́ховъ, сей пото́пъ пре́живѣ, и́ бы́ша вси́ дніе є́гѡ 950. лѣ́тъ.

§ 10.

Вскую́ лю́дїе пре́жде пото́па долга́е жива́хѹ, не́жели по пото́пѣ?

Лю́дїе снѣда́хѹ ꙗ̑стїа, а́ не ꙗ̑стїа лю́дїе, ꙗ̑коже на́съ. Во вре́ма о̑но лю́дїе о̑бо́щїами, зе́лїами и́ бы́лїами насыща́хѹ чре́во своѐ, мы́ то́ртами, пате́тами, ѿпрѣсно́ками и́зъ са́мыхъ а̑рома́тъ оу̑мѣ́шеными, и́ Бо́гъ є̑ди́нъ вѣ́стъ, каковыми є̑стествѹ на́шемѹ проти́вными бра́шенми, ꙗ̑же на́съ снѣда́ютъ, а́ не мы́ о̑ными. О̑нѝ жа́ждѹще пїа́хѹ во́дѹ, мы́ и́ не жа́ждѹще, пїе́мъ ві́но̀, ра́кїю, пи́во, пѹ́нчъ и́ Ка́рампа́мпѹлѹ до блева́нїа, и́ до распада́нїа главы́ и́ же́лѹдка. Де́нь бѣ̀ и́мъ де́нь, а́ но́щь но́щь, а́ не ꙗ̑коже мы́, ка́ртами ѿено́щь и́гра́ющеи, и́ на и́гра́лищи ꙗ̑коже коцѹ́ни и́ пласа́вицы цѣ́лѹ но́щь до ѿхромле́нїа и́ ѿсипне́нїа ска́чѹще, нѹ́щи днѝ твори́мъ, а́ днѝ нѹ́щи. О̑нѝ недѹ́гѹющеи въ воздержа́нїи и́ оу̑мѣре́нїи пи́щи цѣ́лѣ и́ска́хѹ, мы́, не могѹ́ще є̑ди́нъ кра́тъ то́чїю съ вкѹ́сомъ до подрыга́-

нїа

нїѧ ꙗсти, и҆ не недꙋ́жны въ мѵрова́рницꙋ за лаксі́ри, и҆ клїсті́ри тече́мъ. И҆́мъ не позна́ныѧ бѡлѣ́зни кѡ́сти на́шѧ ꙗ҆коже пси̑ грызꙋ́тъ, и҆ мо́згъ въ ко́стехъ и҆зсꙋша́ютъ. Пе́рси нашѧ го́ркѡ мꙋча́щаѧ стра́сть сребролю́бїѧ, въ серд-ца́хъ и҆́хъ мѣ́ста не и҆мѣѧ́ше. Ма́лѡ и҆мꙋ́ще, ма́лымъ дово́лны бѧ́хꙋ, мы̀ мно́го и҆мꙋ́ще, є҆щѐ мно́жае жели́мъ, и҆ никогда̀ дово́лни є҆смы̀. Ѻ҆ни̑ ѿве́рзстыми оу҆сты̀ и҆ но́здрѧми благорас-творе́ный воздꙋ́хъ оу҆срѣта́хꙋ, мы́ же на а҆фе-дро́нъ и҆ въ гра́ди и҆дꙋ́ще, коле́блемсѧ па́сти, за-тыка́юще о҆́чи и҆ но́съ ѿ несно́снагѡ смра́да. А҆ па́че си́хъ живо́тъ на́шъ прекраща́ющихъ, а҆ о҆́-ныхъ продолжа́ющихъ ви́нъ, и҆ са́мое Бо́жїе смо-тре́нїе ѡ҆ до́лгомъ животѣ̀ и҆́хъ бдѧ́ше, да до́л-гѡ живꙋ́ще, ро́дъ человѣ́ческїй оу҆мно́жатъ: и҆́бѡ въ шестисо́тнѣмъ и҆ седмисо́тнѣмъ лѣ́тѣ сы́ны и҆ дще́ри ражда́хꙋ, ꙗ҆коже Мѡѵсе́й свидѣ́тел-ствꙋетъ.

§ 11.

Растлѣ́нїе человѣ́ческихъ нра́вѡвъ.

Па́че всѣ́хъ пле́менъ, Си́ѳовы пото́мцы тепл-шимъ любле́нїемъ и҆ благоꙋгожде́нїемъ прилѣ-плѧ́хꙋсѧ Бо́гови, и҆ тогѡ̀ ра́ди нарекошасѧ сы-

нове

нове Бо́жїи. Но и҆ сїѝ смѣси́вшесѧ съ стропти́вымъ ро́домъ Ка́їновымъ, и҆ взѧ́вше ѿ негѡ̀ дщє́ри за жены̀ своѧ̀, са́ми стропти́ви бы́ша, и҆ беззако́ннымъ дѣ́лѡмъ и҆́хъ ско́рѡ навы́кше, ѿ сте́зъ любле́нїѧ и҆ благоꙋгожде́нїѧ Бо́жїѧ до конца̀ ѡ҆хромо́ша. Сїѝ нарече́ни сы́нове Бо́жїи, позна́вше дщє́ри человѣ́ческїѧ, си́рѣчь ѿ колѣ́на Ка́їнова, роди́ша съ ни́ми и҆споли́ни, сїѐ є҆́сть, человѣ́ки величи́ною и҆ крѣ́постїю тѣ́ла и҆мени́тїи, и҆́же забы́ша благодѣѧ́нїѧ Бо́жїѧ, попра́ша зако́нъ є҆гѡ̀, оу҆множи́ша непра́вдꙋ, похити́ша чꙋжда́ѧ и҆мѣ́нїѧ, содѣ́ѧша блꙋ́дъ, оу҆топо́ша въ беззаконнїихъ и҆ плотски́хъ по́хотехъ: всѧ́къ, є҆мꙋ́же что̀ годѧ́шесѧ, то̀ безъ сты́да и҆ стра́ха дѣла́ше: превзыдо́ша ѕло́бами свои́ми долготерпѣ́нїе Бо́жїе. И҆ па́ки преблагі́й Бо́гъ, по вели́цѣй свое́й ми́лости воздви́же пра́веднагѡ Нѡ́а, и҆ посла̀ и҆́мъ покаѧ́нїе проповѣ́дати, и҆ дадѐ и҆́мъ стодвадесѧтлѣ́тное вре́мѧ, є҆да̀ ка́кѡ оу҆страши́вшесѧ належа́щагѡ и҆́мъ гнѣ́ва Бо́жїѧ, ѡ҆братѧ́тсѧ ѿ лꙋка́выхъ начина́нїихъ свои́хъ. Ѡ҆ба́че вмѣ́стѡ є҆́же покаѧ́тисѧ и҆ преста́ти ѿ пꙋтѝ развраще́нїѧ, на го́ршаѧ па́че и҆ па́че преꙋспѣва́хꙋ. Сегѡ̀ ра́ди разгнѣ́васѧ Бо́гъ, и҆ раска́ѧвсѧ, ꙗ҆́кѡ сотворѝ человѣ́ка, оу҆мы́сли потребити и҆́хъ ѿ землѝ живы́хъ, є҆́же и҆ сотворѝ.

§ 12.

§ 12.

Потóпъ.

Добродѣ́телїю, крóтостїю и҆ смирéнїемъ дꙋ́ха блꙋгодáть оу҆ Бóга ѡ҆брѣ́тъ Нѡ́е, предвари́телнѣ прїимѝ наставлéнїе и҆ вѣ́сть ѿ Бóга, да сотвори́тъ себѣ̀ ковчéгъ ѿ трéхъ сѡ́тъ лáктей дóлгъ, пѧти́десѧти широ́къ, и҆ три́десѧти лáктей высóкъ, и҆ сотвори́въ таковы́й, да вни́детъ ѻ҆́нъ съ женóю своéю, съ трéми сы́ны свои́ми, и҆ съ женáми сынѡ́въ свои́хъ, и҆ да введéтъ въ негò ѿ всѣ́хъ гадъ, ѕвѣрéй, пти́цъ, скотѡ́въ и҆ ѿ всѧ́кїѧ плóти кромѣ̀ въ водѣ̀ живꙋ́щихъ, двà двà, мꙋ́жескїй и҆ жéнскїй пóлъ, а҆ ѿ скотѡ́въ, чи́стыхъ по сéдмь сꙋпрꙋ́гъ мꙋ́жескїй и҆ жéнскїй пóлъ, и҆ да вóзметъ со собóю довóлнѡ брáшенъ, во є҆́же бы́ти є҆мꙋ̀ и҆ скотѡ́мъ на препитáнїе, и҆ сотворѝ Нѡ́е всѧ̑, є҆ли́ка заповѣ́да є҆мꙋ̀ Бóгъ сéдмь днéй прéжде потóпа. Дóндеже Нѡ́е ковчéгъ сотворѝ, сто̀ двáдесѧть лѣ́тъ пробáви. И҆ сѐ разверзóшасѧ и҆стóчницы бéздны, и҆ хлѧ́бы (ѻ҆́кна) небéсныѧ ѿверзóшасѧ, и҆ низпадáше дóждь 40. днéй и҆ 40. нóщей безпрестáни, и҆ бы́сть наводнéнїе 15. лáкѡтъ всѧ́кꙋю гóрꙋ превышáющее, и҆ 150. днéй траѧ́ше, и҆ тáкѡ потреби́сѧ всѧ́кое востáнїе и҆ дыхáнїе

на

на землѝ. По стѣ̀ пѧти́десѧтыхъ дне́хъ нача̀ вода̀ оу̑малѧ́тисѧ, и̑ оу̑ходѧ́щи, низпꙋстѝ Нѡ́евъ ковче́гъ на горꙋ̀ А̑рара́тскꙋю. Нача́сѧ пото́пъ въ Мѣ́сѧцѣ А̑прі́лїи, и̑ ѡ̑конча́сѧ въ Септе́мврїи, и̑ и̑зы́де Нѡ́е со всѣ́ми че́людмы и̑ ско́ты свои́ми и̑зъ ковче́га, въ Мѣ́сѧцѣ Септе́мврїи, тогда́ бо и̑зсѧ́че вода̀ ѿ землѝ со всѣ́мъ, и̑ а̑бїе прине́съ же́ртвꙋ, хвалѧ́ше и̑ благословлѧ́ше Бо́га за спасе́нїе своѐ. Ѡ̑ мѣ́стѣ А̑рара́тскїѧ горы̀ мно́зи мно́гѡ писа́хꙋ. Нѣ́цыи ѡ̑брѣто́ша ю̑ въ ме́ншей А̑сі́и бли́зъ предѣ́ла Фрїгі́и: нѣ́цыи во А̑рме́нїи: на коне́цъ нѣ́цыи въ Ба́ктрїи о̑бо́нполъ А̑рме́нїи, въ землѝ Са́га, Ски́тїа и̑менова́ннѣй, и̑ по всѧ́комꙋ о̑́бразꙋ, и̑ по Мѡѷсе́овой по́вѣсти та́мѡ и̑ є̑сть: и̑бѡ Мѡѷсе́й пи́шетъ, ꙗ̑кѡ сы́нове Нѡ́евы ѿ восто́ка въ зе́млю Сенаа́ръ прїи́доша и̑ тꙋ̀ посели́шасѧ.

§ 13.

Каковы́мъ ꙗ̑зы́комъ глаго́лахꙋ лю́дїе пре́жде пото́па;

Мѡѷсе́й проро́къ пи́шетъ Бытїѧ̀ гл: 2. с҃. 19. 20. Созда̀ Бо́гъ всѧ̀ ѕвѣ́ри се́лныѧ, и̑ всѧ̑ пти̑цы небе́сныѧ, и̑ преведѐ ѧ̑ ко А̑да́мꙋ, ви́дѣти, что̀ наречѐтъ ѧ̑. И̑ наречѐ А̑да́мъ и̑ме-

на̀ всѣ́мъ скотѡ́мъ, и҆ всѣ́мъ пти́цамъ небе́снымъ, и҆ всѣ́мъ ѕвѣре́мъ земны́мъ. Ка́кѡ, и҆ по каково́мꙋ ꙗ҆зы́кꙋ наречѐ А҆да́мъ и҆мена̀ всѣ́мъ си́мъ, та́мѡ не ѡ҆помина́етсѧ. Всѧ́кагѡ прекосло́вїѧ кромѣ̀ А҆да́мъ си́лою глаголанїѧ Бо́гомъ ѡ҆бдаре́нъ бы́лъ є҆́сть, и҆ ꙗ҆́коже коѐ живо́тное предъ ни́мъ ꙗ҆влѧ́шесѧ, и҆ гла́съ даѧ́ше, по таково́мꙋ гла́сꙋ и҆менова́ше є҆ А҆да́мъ. Ꙗ҆́коже дѣ́ти, глаго́лати начина́ющїи, всѧ́кое и҆́мѧ ꙗ҆́снѡ и҆зрещѝ не мо́гꙋтъ, та́кѡ и҆ А҆да́мъ, а҆́зъ та́кѡ мню̀ и҆ сꙋждꙋ̀, съ нача́ла ломлѧ́ше то́чїю ѧ҆зы́къ сво́й съ те́мнымъ и҆зрече́нїемъ, но по ма́лꙋ ма́лꙋ, ѧ҆зы́къ є҆гѡ̀ оу҆ѧснѧ́шесѧ и҆ богатѧ́шесѧ, и҆ та́кѡ до пото́па ско́рѡ соверше́нъ бѣ̀. Но како́вый бѣ̀ то́й ꙗ҆зы́къ, ѡ҆ то́мъ дово́лнѡ словопрѣнїѧ бѣ и҆ є҆́сть. Всѝ дре́внїи наро́ди хотѧ́ще дрꙋгі́й ѿ дрꙋга́гѡ ста́ршимъ бы́ти, всѧ́къ себѣ̀ сла́вꙋ въ то́мъ восписа̀. Є҆вре́и глаго́лютъ, ꙗ҆́кѡ Є҆вре́йскимъ ꙗ҆зы́кѡмъ глаго́ла А҆да́мъ: Халде́и хва́лѧтсѧ, ꙗ҆́кѡ Халде́йскимъ: А҆ра́влѧне возно́сѧтсѧ, ꙗ҆́кѡ А҆раві́йскимъ: Сѵ́рѧне оу҆тверждаю́тъ, ꙗ҆́кѡ Сѵ́рскимъ: А҆рме́ни непщꙋ́ютъ, ꙗ҆́кѡ А҆рмені́йскимъ: Ке́лти держа́тъ, ꙗ҆́кѡ Келті́йскимъ: Ко́пты и҆сповѣ́дꙋютъ, ꙗ҆́кѡ Ко́птскимъ: Гре́цы, сла́влѧщесѧ простра́нствомъ ꙗ҆зы́ка своегѡ̀, себѣ̀ старѣ́йшинство присвоѧ́ютъ:

Хїне́-

Хїне́зи приводѧ́ще дре́вность поре́кла своегѡ̀ въ доказа́телство мнѧ́тъ ꙗ҆́кѡ Хїне́зскимъ ꙗ҆зы́комъ глаго́лалъ є҆́сть А҆да́мъ. На коне́цъ воста́ша и҆ Нѣ́мцы, велерѣ́чꙋще, ꙗ҆́кѡ не то́чїю А҆да́мъ Нѣ́мецкимъ ꙗ҆зы́комъ лепета́лъ, но и҆ Є҆вре́йскїй ꙗ҆зы́къ происхожде́нїе своѐ ѿ негѡ̀ и҆мѣ́етъ, но сїѐ є҆́сть баснословїе, и҆ та́кѡ да́лше. А҆́ще и҆ не лѣ́ть є҆́сть пра́вѡ зна́ти, каковы́мъ ꙗ҆зы́комъ А҆да́мъ глаго́лалъ є҆́сть, ѻ҆ба́че по всѧ́комꙋ ѻ҆́бразꙋ Хїнезскїй ꙗ҆зы́къ є҆́сть старѣ́йшїй всѣ́хъ ꙗ҆зы́кѡвъ; и҆́бѡ наро́дъ се́й не то́чїю дре́вностїю поре́кла своегѡ̀, но и҆ простра́нствомъ по бо́лшей ча́сти є҆диносло́жнагѡ ꙗ҆зы́ка своегѡ̀, и҆ наꙋ́ками, и҆ хꙋдо́жествами и҆ хи́тростѧми паче всѣ́хъ наро́дѡвъ пе́рвѣе просла́висѧ. По мнѣ́нїю нѣ́кїихъ достовѣ́рныхъ сбытїеписа́телей Нѡ́е съ нѣ́кою ча́стїю пото́мкѡвъ свои́хъ въ Хі́нꙋ прїи́де, и҆ та́мѡ посели́сѧ.

Ѿ

Пото́па до Вавѵлѡ́нскагѡ столпотворе́нїѧ, и҆лѝ до смѣше́нїѧ ꙗ҆зы́кѡвъ и҆ разсѣ́ѧнїѧ люде́й по все́й вселе́ннѣй ѿ лѣ́та 2262 до 2710. перїѡ́дъ ѿ 448. лѣ́тъ (1556 до 1809).

§ 1.

Завѣ́тъ и҆ зако́нъ Нѡ́ю Бо́гомъ да́нный.

И҆зсѧ́кшꙋ пото́пꙋ до конца̀, и҆зы́де Нѡ́е въ мѣ́сѧцѣ Септе́мврїи съ челю́дми и҆ скоты̀ свои́ми и҆зъ ковче́га, и҆ прине́съ Бо́гꙋ благоꙋго́дное всесожже́нїе, бы́сть ѿ Бо́га благослове́нъ, и҆ надъ всѣ́ми госпо́дствовати, ꙗ҆́коже и҆ А҆да́мъ бѣ̀, поста́вленъ, и҆ даѧ̀ є҆мꙋ̀ Бо́гъ завѣ́тъ и҆ зако́нъ, речѐ: расти́тесѧ и҆ мно́житесѧ и҆ напо́лните зе́млю, и҆ до́ндеже дꙋгꙋ̀ ви́диши, не бо́йсѧ ни ты̀, ни сѣ́мѧ твоѐ ѿ пото́па. Въ снѣ́дь даю̀ ва́мъ всѧ́кое ѕе́лїе травно́е, и҆ всѧ́кое живо́тное

во́тное чи́стое, и҆ стра́хъ ва́шъ и҆ тре́петъ бꙋ́детъ на всѣ́хъ ѕвѣре́хъ земны́хъ, на всѣ́хъ пти́цахъ небе́сныхъ, и҆ на всѣ́хъ ры́бахъ морски́хъ, то́чїю незакла́ное да не снѣ́сте. Благоꙋгожда́й и҆ слꙋжѝ є҆ди́номꙋ беззако́ныѧ лю́ди потопи́вшемꙋ Бо́гꙋ, и҆ ѡ҆паса́йсѧ ты̀ и҆ сѣ́мѧ твоѐ ѿ ме́рзскагѡ кꙋмирослꙋже́нїѧ. Оу҆бі́йство, оу҆бі́йствомъ возмздѝ: прелюбодѣ́ѧнїе и҆ та́тбꙋ накажѝ: неꙋмы́тныхъ сꙋде́й поста́ви, да сꙋ́дъ и҆ пра́вдꙋ сотворѧ́тъ лю́демъ.

§ 2.

Поселе́нїе Нѡ́ево.

И҆зше́дый Нѡ́е и҆зъ ковче́га, пребы́сть бо́лше ѿ стꙋ̀ и҆ пѧти́десѧтъ лѣ́тъ вкꙋ́пѣ съ пото́мцы свои́ми ѻ҆́колѡ горы̀ А҆рара́дскїѧ, зе́млю дѣлѧ̀, и҆ скотово́дство пита́ѧ. Оу҆мно́жившимсѧ по вре́мени лю́демъ и҆ скотѡ́мъ та́кѡ, ꙗ҆́кѡ невмѣсти́тисѧ и҆̀мъ та́мѡ, дви́гшесѧ нѣ́цыи племеноначáлницы Нѡ́ева колѣ́на ѿонꙋ́дꙋ, и҆ є҆́мшесѧ пꙋтѝ, и҆ска́хꙋ оу҆до́бное ѻ҆бита́лищамъ свои́мъ простра́нство по́лѧ. И҆ блꙋдѧ́ще та́кѡ ско́рѡ де́сѧтъ лѣ́тъ сквозь непроходи́мыѧ лѣ́сы и҆ гѡ́ры, прїидо́ша на по́ле ра́внагѡ Сенаа́ра, и҆́же междꙋ̀ рѣка́ми Є҆ѵфра́томъ и҆ Тїгромъ лежа́ше.

жа́ше. Ви́дѣвше равни́нꙋ и҆ простра́нство плодоно́снагѡ Сенаа́ра, годѧ́шесѧ и҆́мъ та́мѡ ѡ҆ста́ти и҆ посели́тисѧ, є҆́же и҆ сотвори́ша.

§ 3.

Столпотворе́нїе Вавѵло́нское, и҆ смѣше́нїе ꙗ҆зы́кѡвъ.

Посели́вшесѧ лю́дїе на по́ли Сенаа́рстѣмъ, и҆ пребы́вше та́мѡ бо́лше ѿ тре́хъ стѣ́хъ лѣ́тъ, оу҆мы́слиша тꙋ̀ гра́дъ и҆ сто́лпъ водрꙋзи́ти, и҆ ѻ҆́бщїй ра́зꙋмъ ѡ҆ то́мъ сотво́рше, є҆диномы́сленнѡ совѣща́ша и҆ рѣ́ша, пре́жде не́же разсѣ́емсѧ по лицꙋ̀ всеѧ̀ земли̇̀, сотвори́мъ гра́дъ и҆ сто́лпъ, є҆гѡ́же ве́рхъ бꙋ́детъ да́же до небесѐ, и҆́же на́мъ во спасе́нїе ѿ пото́па, въ зна́къ пакисобра́нїѧ, и҆ въ вѣ́чное воспомина́нїе на́шегѡ и҆́мене слꙋжи́ти бꙋ́детъ. И҆ дѣ́лающе и҆ пе́кше три̇̀ лѣ́та плі́нѳы, нача́ша зида́ти. Зи́ждꙋще два́десѧтъ и҆ два̀ лѣ́та, а҆ по мнѣ́нїю нѣ́кїихъ сбытїесписа́телей четы́редесѧтъ лѣ́тъ, воздвиго́ша четвероꙋго́лный, ѿдѣле́нїѧ, сво́ды, и҆ сте́пени и҆мꙋ́щїй сто́лпъ въ высотꙋ̀ до тре́хъ стѣ́хъ ла́кѡтъ. Ви́дѣ Бо́гъ несмы́сленное предпрїѧ́тїе и҆́хъ, непостижи́мымъ ѻ҆́бразомъ смѣси̇̀ ꙗ҆зы́ки и҆́хъ, и҆ введѐ несогла́сїе и҆ ра́спрю междꙋ̀ и҆́ми та́кѡ, ꙗ҆́кѡ

зи́ж-

зи́ждꙋще, є҆ди́нъ дрꙋга́гѡ гла́сꙋ не внѧ́ше, нижѐ хотѣ́ша разꙋмѣ́ти, что̀ кто̀ хо́щетъ, и҆ каковы́мъ ꙗ҆зы́комъ глаго́летъ. И҆ си́це разгнѣва́вшесѧ дрꙋ́гъ на дрꙋ́га, и҆ ѡ҆ме́рзнꙋвше на дѣ́ло своѐ, преста́ша ѿ столпотворе́нїѧ, и҆ кі́йждо пле́мѧ и҆ при́сныѧ своѧ̀ съ собо́ю взѧ́въ, по все́й селе́ннѣй о҆ви̇̀ о҆ва́мѡ, о҆ни̇̀ же о҆на́мѡ разсѣ́ѧшасѧ. Ѿ тогѡ́же столпа̀ и҆ гра́да Вавѵ̈лѡ́на ничто́же и҆́ное ны́нѣ ви́дитсѧ, то́чїю сокрꙋше́нїѧ пече́ныѧ плі́нѳы въ хо́лми преложе́ныѧ, и҆ гнѣздѧ́щимсѧ та́мѡ га́дѡмъ въ жили̇̀ща слꙋжа́щыѧ.

Ѿ

Столпотворе́нїѧ Вавѵлѡ́нскагѡ, и҆лѝ ѿ смѣше́нїѧ ꙗ҆зы́кѡвъ и҆ разсѣ́ѧнїѧ люде́й по все́й вселе́ннѣй до рождества̀ А҆враа́мова о҆тца̀ Є҆вре́євъ ѿ лѣ́та 2710. до 3323. мїробытїѧ̀, перїѡ́дъ ѿ 613. лѣ́тъ (1809 до 1947) пре́жде рождества̀ Хрїсто́ва 2798. лѣ́та.

§ 1.

Разсѣѧ́нїе люде́й по все́й вселе́ннѣй.

Ѿ житїѧ̀ и҆зше́дый Нѡ́е, и҆́же до пото́па 600. а҆ по пото́пѣ 350. лѣ́тъ живлѧ́ше, трѝ по себѣ̀ ѡ҆ста́ви сы́на, Си́ма, Ха́ма и҆ І҆а́феѳа. Ѿ си́хъ тре́хъ оу҆мно́жишасѧ лю́дїе до столпотворе́нїѧ и҆ гра́да Вавѵлѡ́нскагѡ, ꙗ҆́кѡ до 40000. мꙋ́жескагѡ по́ла. Всѝ сїѝ вкꙋ́пѣ бы́вше дото́лѣ, во своѧ́си разсѣ́ѧшасѧ. Си́мъ, пе́рвый сы́нъ Нѡ́евъ по нашей Бі́блїи, а҆ по Є҆вре́йской вторы́й, родѝ ше́сть сынѡвъ по на́шей, а҆ по Є҆вре́йской Бі́блїи пѧ́ть то́чїю.

1. Ѥла́мъ, се́й съ сы́номъ свои́мъ А҆рфаѯа́домъ, съ внꙋ́цы и҆ пото́мцы свои́ми прїи́де въ зе́млю Ѥла́мъ, и҆лѝ въ ны́нѣшнюю Персі́дꙋ, и҆ посели́всѧ та́мѡ созда̀ гра́дъ Сꙋсѣ́хъ, Данїи́ла гл: 8. с҃ 2.

2. А҆ссꙋ́ръ, и҆́же съ пле́менемъ свои́мъ во А҆ссѵрі́ю и҆лѝ Сѵрі́ю ѿше́дъ, и҆ водвори́всѧ та́мѡ, созда̀ гра́ды Нїневі́ю, Роѡво́ѳъ, Хала́хъ и҆ Дасе́мъ, и҆ положѝ ѡ҆снова́нїе А҆ссі́рскомꙋ ца́рствꙋ о҆́коло 30-гѡ лѣ́та по смѣше́нїи ꙗ҆зы́кѡвъ.

3. А҆рфаѯа́дъ. Се́й взѧ́въ сы́на своегѡ̀ Каїна́на, и҆ внꙋ́ка своегѡ̀ Са́лꙋ, и҆ правнꙋ́ка Ѥве́ра, прїи́де въ Халде́ю, и҆ всели́сѧ та́мѡ.

4. Лꙋ́дъ. Се́й ѿше́ствова съ пото́мствомъ свои́мъ въ ме́ншꙋю А҆сі́ю, и҆ населѝ зе́млю Лїві́ю.

5. А҆ра́мъ, и҆зше́дъ и҆зъ Сенаа́ра, прїи́де съ четы́рми сы́ны свои́ми въ Сѵрі́ю, и҆ смѣсти́сѧ та́мѡ.

6. Каїна́нъ, се́й во Ѥвре́йской и҆ Халде́йской Бі́блїи не ѡ҆помина́етсѧ.

Ха́мъ, по на́шей Бі́блїи вторы́й сы́нъ Нѡ́евъ, а҆ по Ѥвре́йской тре́тїй, по смѣше́нїи ꙗ҆зы́кѡвъ, є҆́мсѧ пꙋтѝ, прїи́де въ Фїнїкі́ю и҆ та́мѡ селе́нїе сотворѝ. Ха́мъ и҆мѣ́ѧше четы́ри сы́на.

1. Хꙋ́съ, ѿдаде́сѧ съ сы́ны свои́ми Са́вомъ, Ѥві́ломъ, Сава́ѳомъ, Ре́гмомъ и҆ Неврѡ́домъ,

и҆́же

и҆́же Вавѵ҆лѡ́нское ѡ҆снова̀ ца́рство, во Е҆ѳїопі́ю, и҆ та́мѡ ѻ҆бита́лище ѡ҆брѣ́те.

2. Месраи́нъ посели́сѧ во Е҆гѵ́птѣ съ сы́ны свои́ми Лѹдїи́момъ, Нефѳалі́момъ, Е҆неметїи́момъ, Лавїи́момъ, Патросѡнїи́момъ и҆ Хасмонїи́момъ.

3. Фѹ́дъ, дви́гсѧ съ колѣ́номъ свои́мъ, прїи́де во А҆раві́ю и҆ тѹ̀ водвори́сѧ.

4. Ханаа́нъ, роди̇̀ Сїдѡ́на, Хеттіа, І҆евѹсе́а, А҆морре́а, Гергесе́а, Е҆ѵе́а, А҆рѹке́а, А҆сенне́а, А҆ра́дїа, Самарі́а и҆ А҆маѳі́ю, присвои̇̀ и҆ насели̇̀ зе́млю Ханаа́нскѹю.

І҆а́фетъ, по на́шей Бі́блїи тре́тїй сы́нъ Нѡ́евъ, а҆ по Е҆вре́йской пе́рвый, и҆́же и҆мѣ́ѧше ѻ҆́смь сынѡ́въ по на́шей Бі́блїи, а҆ по Е҆вре́йской се́дмь.

1. Гаме́ръ ѿи́де съ сы́ны свои́ми А҆схана́сомъ, Рифа́ѳомъ и҆ Ѳоргамо́мъ въ Галатію, и҆ та́мѡ ѹ҆множи́вшесѧ, простро́шасѧ во всѧ̀ сѣ́верныѧ предѣ́лы Е҆ѵро́пы. Ѿ Гоме́ровыхъ сынѡ́въ произыдо́ша Ке́лти и҆ Кі́мбри.

2. Магѡ́гъ прїи́де съ пото́мцы свои́ми въ Скѵ̈тію и҆ та́мѡ ѹ҆тверди̇̀ жили́ще свое̇̀. Се́й є҆́сть пра́отецъ Ѹ҆́грѡвъ, ны́нѣшнихъ Ма́дьѧрѡвъ.

3. Мада́й поспѣши̇̀ въ Мїді́ю и҆ ѡ҆снова̀ та́мѡ Мїді́йское ца́рство.

4.

4. Іѡва́нъ прїи́де въ Гре́цїю и҆ населѝ Іѡ́нїю. Ста́ршїй сы́нъ є҆гѡ̀ Є҆лі́са водвори́сѧ во Іѡ́лїи, а҆ ю҆нѣ́йшїй Ѳарсі́съ, населѝ Ѳарсі́съ. Киті́йстїй тре́тїй сы́нъ, преплѝ во о҆́стровъ Кри́тꙋ и҆ та́мѡ разпростра́нисѧ. Четве́ртый сы́нъ є҆гѡ̀ Роді́йстїй ѡ҆блада̀ о҆́стровомъ Ро́домъ.

5. Ѳѡве́лъ и҆ бра́тъ є҆гѡ̀

6. Мосо́хъ посели́шасѧ въ вели́цѣи Рѡссі́и, и҆ ѡ҆снова́ша гра́дъ Москвꙋ̀.

7. Ѳі́расъ приспѣ̀ въ Ѳра́кїю и҆ тꙋ̀ всели́сѧ.

8. Є҆лїса̀, се́й не ѡ҆брѣта́етсѧ во Є҆вре́йской и҆ Халде́йской Бі́блїи. О҆́нъ бѣ̀ сы́нъ Іѡва́новъ, ꙗ҆́коже подъ число́мъ четве́ртымъ реко́хомъ.

§ 2.

Племенонача́лницы, и҆лѝ двана́десѧть Патрїа́рхъ ѿ Си́мова колѣ́на до Моѵсе́а жи́вшїи.

Мѡѵсе́й, ѡ҆писꙋ́ѧ родосло́вїе тре́хъ Нѡ́евыхъ сынѡ́въ, ма́лѡ ѡ҆ Ха́мѣ и҆ Іа́феѳѣ сло́вствꙋетъ, мно́гѡ простра́ннѣе ѡ҆ Си́мѣ, мо́жетъ бы́ти тогѡ̀ ра́ди, ꙗ҆́кѡ А҆враа́мъ О҆те́цъ Є҆вре́ѡвъ ѡ҆ сѣ́мене є҆гѡ̀ произы́де, и҆ оу҆́бѡ

1. Си́мъ, живлѧ́ше 600. лѣ́тъ.

2.

2. А҆рфаѯа́дъ сы́нъ є҆гѡ̀ поживѐ 465. лѣ́тъ (438) Каїна́нъ сы́нъ А҆рфаѯа́довъ. Се́й не ѡ҆брѣта́етсѧ во Є҆вре́йской и҆ Халде́йской Бі́блїи, тогѡ̀ ра́ди и҆ и҆зѡста́вихъ є҆го̀ и҆зъ числа̀ двана́десѧтъ Патрїа́рхѡвъ: и҆бѡ, а҆́ще є҆го̀ въ число̀ патрїа́рхѡвъ втиснꙋ̀, бꙋдꙋ́тъ трина́десѧть, и҆ та́кѡ преда́нїю церко́вномꙋ проти́венъ поѧвлю́сѧ. Поживѐ Каїна́нъ 460. лѣ́тъ.

3. Са́ла, сы́нъ Каїна́новъ, всѝ дні́е є҆гѡ̀ бы́ша 460 (433)

4. Є҆ве́ръ, сы́нъ Са́ловъ 504. (464) лѣ́тъ.

5. Фале́къ сы́нъ Є҆ве́ровъ 339. (239) —

6. Рага́въ сы́нъ Фале́ковъ 339. (239) —

7. Серꙋ́хъ сы́нъ Рага́вовъ 330. (230) —

8. Нахѡ́ръ сы́нъ Серꙋ́ховъ 208. (148) —

9. Ѳа́рра сы́нъ Нахѡ́ровъ 275. (205) —

10. А҆враа́мъ сы́нъ Ѳа́рровъ 175.

11. І҆саа́къ сы́нъ А҆враа́мовъ

12. І҆а́кѡвъ сы́нъ І҆саа́ковъ

По свидѣ́телствꙋ І҆исꙋ́са Наѵи́на гл: 24. с҃. 2. — 14. Ѳа́рра о҆те́цъ А҆враа́мовъ бѣ̀ пе́рвый кꙋмирослꙋ́житель. Пе́рвый каменосѣ́чецъ сы́й, и҆зва́ѧ и҆ сотворѝ себѣ̀ І҆дѡ́ли ѿ ка́меней и҆ гли́ны, и҆ тѣ́мъ кла́нѧѧсѧ, же́ртвы приноша́ше. Сегѡ̀ ра́ди и҆згна́нъ бы́сть ѿ Халде́ѡвъ и҆зъ средѝ и҆́хъ.

§ 3.

§ 3.

Нача́ло ца́рствъ и҆ о҆́бластей.

По разсѣ́ѧнїи люде́й ѿ Вавѵлѡ́нскагѡ столпотворе́нїѧ, кі́йждо племеноначáлникъ водѧ̀ со собо́ю сы́ны, внꙋ́ки, правнꙋ́ки, и҆ прѡ́чїѧ сро́дники своѧ̀, и҆ о҆ви̇̀ о҆́вдѣ, о҆ни̇̀ о҆́ндѣ поселивше́сѧ, и҆ водвори́вшесѧ, селе́ннꙋю напо́лниша. Сі́и племеноначáлницы бы́ша всѣ́мъ сопроводѧ́щымъ и҆́хъ вмѣ́стѡ о҆тєцъ и҆ старѣ́йшинъ, и҆ ꙗ҆́коже о҆тцы̀ и҆ старѣ́йшини надъ ни́ми владѧ́хꙋ. По ма́лꙋ ма́лꙋ, є҆ди́нъ и҆ли̇̀ дрꙋгі́й ѿ си́хъ сопроводѧ́щихъ племеноначáлники, въ вѣ́чнїѧ кро́вы оу҆жѐ преселивши́сѧ, ѿличáхꙋсѧ ра́зꙋмомъ, хра́бростїю, и҆ли̇̀ и҆ны́мъ каковы́мъ ли́бо преимꙋ́ществомъ, и҆ тогѡ̀ ра́ди въ начáлники и҆ старѣ́йшини наро́домъ и҆збра́ни и҆ ѡ҆глáшени бы́ша. Сі́и таковы́мъ о҆́бразомъ въ старѣ́йшини поста́влени, па́че и҆ па́че тща́хꙋсѧ и҆ трꙋждáхꙋсѧ не то́чїю своѐ оу҆тверди́ти старѣ́йшинство до сме́рти своеѧ̀, но и҆ на своѧ̀ пото́мки таково́е низвести̇̀, и҆ наслѣ́дственнѡ оу҆станови́ти. Съ начала во́ждами то́чїю и҆менова́хꙋсѧ, та́же ті́тлою, вла́стїю, и҆ дїади́мою ца́рскою почте́нни бы́вше, самовла́стни владѣ́тели, законода́вцы и҆ ца́рїе нарекóшасѧ. Не дово́лни достоѧ́нїемъ свои́мъ,

на

на сосѣ́ды своѧ̀ нападáюще, таковы́ѧ себѣ̀ порабощáюще, и҆ ѿ таковы́хъ и҆мѣ́нїѧ и҆ ѻ҆блáсти грáблюще, предѣ́лы ѻ҆́бластей свои́хъ разшири́ша. Таковы́мъ ѻ҆́бразомъ ца̑рства и҆ ѻ҆́бласти постáша. И҆спе́рва не бы́ша цáрїе тáкѡ велмо́жни, простра́нствомъ ѻ҆́бласти своеѧ̀ разширéни, и҆ многочи́сленнымъ рáзнагѡ вѣроисповѣ́данїѧ нарóдомъ богáти, и҆ си́лни, ꙗ҆́коже ны́нѣ, но ꙗ҆́коже оу҆ нáсъ Кнѧ́зи, Кóмїти и҆ прѡ́чїи землепритѧжáтели. И҆́же двà и҆лѝ трѝ грáда во врéмѧ ѻ҆́но и҆мѣ́ѧше, тóй бѧ́ше велмо́жный цáрь. По бóлшей чáсти є҆ди́нымъ грáдомъ владѧ́хꙋ, и҆ пáки царѧ́ми нарыцáхꙋсѧ.

ГЛА-

ГЛАВА ВТОРАЯ.

Сказаніе Евреевъ или Израильтянъ Іудеевъ.

Отдѣленіе первое,

о

Рождествѣ Авраамова Отца Евреевъ до рождествѣ Моисеова Законодавца ихъ 3323. до 3759 Міробытія, періодъ w 436. лѣтъ прежде Христа 2185 (1947. до 2373)

§ 1.

Рождество и житіе Авраамово.

Авраамъ родися 3323. лѣта Міробытія (1947) въ градѣ Оурѣ, въ земли Халдейской прежде Христа 2182. лѣтъ. Пребысть же тамw со Отцемъ своимъ 75. лѣтъ, и wженився съ Саррою сестрою своею по Отцѣ, а не по матери, изыде изъ Халдеи по повелѣнію Божію со Отцемъ своимъ, и Лwтомъ братаничемъ своимъ (сыновцемъ) и со всѣми домочадцы и скоты своими,

своими, и̂ вселисѧ въ Харанъ, и̂ ѡ̂ста̀ тамѡ до смерти о̂тца̀ своегѡ̀. Таже двигсѧ ѿтꙋдꙋ, ѿиде въ землю Ханаанскꙋю, нынѣшнюю Палестінꙋ, междꙋ средоземнымъ моремъ и̂ рѣкою Іорданомъ лежащꙋю. И̂ поселивсѧ тамѡ, сотворѝ себѣ̀ кꙋщꙋ въ Веѳилю. Живꙋщꙋ е̂мꙋ̀ тамѡ, и̂ скоты питающꙋ нѣкое времѧ, бысть гладъ на землѝ о̂нѣй, и̂ немогій гладомъ оу̂жѐ таѧти, движесѧ со всѣми своими, ѿиде во Е̂гѵпетъ, и̂ вселисѧ тамѡ. Шествꙋѧ во Е̂гѵпетъ, глаголаше женѣ̀ своей Саррѣ̀: рцы̀ ꙗ̂кѡ сестра̀ ми е̂сѝ, а̂ не жена̀, и̂бѡ Е̂гѵптѧне, людіе женолюбцы и̂ похотливи сіи, видѣвше тѧ̀ ѕѣлѡ̀ доброличнꙋ, оу̂біютъ мѧ̀ тебѐ ради, и̂ тебѐ снабдѧтъ, е̂же вмалѣ и̂ не сбыстсѧ. Е̂лѐ пріиде во Е̂гѵпетъ, сѐ кнѧзи Фараѡни, пронырливи и̂ прелюбодѣе сꙋще, видѣша прекраснꙋю о̂чи и̂хъ запинающꙋю Саррꙋ, а̂ще и̂ 65. лѣтъ стара бѧше, и̂ похваливше ю̂ предъ царемъ Фараѡномъ, введоша ю̂ въ домъ Фараѡновъ, А̂враамꙋ и̂ всѣмъ съ нимъ, и̂ скотѡмъ е̂гѡ̀ и̂злиха оу̂гождающе, и̂ добрѣ и̂мъ бѧше. Болѧщꙋ Фараѡнꙋ Саррꙋ въ женꙋ̀ себѣ̀ взѧти, посла̀ Богъ лютыѧ ка̂зни на Фараѡна и̂ на весь домъ е̂гѡ̀, и̂ ѿ тогѡ̀ оу̂разꙋмѣвъ Фараѡнъ, ꙗ̂кѡ жена̀ А̂враамꙋ, а̂ не сестра̀ е̂сть, речѐ: приведите А̂враама сѣмѡ, да

ѡ̂-

ѡбличи́въ, ѿпꙋ́щꙋ є҆го̀, и҆́бѡ прелсти́ мѧ. И҆ сотвори́въ ꙗ҆́коже речѐ, ѿпꙋстѝ А҆враа́ма съ мно́гимъ сребро́мъ, зла́томъ и҆ скоты̀ ѡ҆бдаре́ннаго, и҆ Са́ррꙋ не ѡ҆скверне́ннꙋ, и҆ всѧ̑ є҆ли́ка бы́ша є҆гѡ̀. Возврати́всѧ и҆зъ Є҆гѵ́пта, прѧ́мѡ на пе́рвое мѣ́сто ѻ҆бита́лища своегѡ̀ къ Веѳи́лю, и҆дѣ́же кꙋ́ща є҆гѡ̀ бѧ́ше, въ земли̇̀ Ханаа́нстѣй, прїи́де. И҆дꙋ́щꙋ є҆мꙋ̀ съ Лѡ́томъ брата́ничемъ свои́мъ, вели́каѧ ра́спрѧ на тѣ́мъ пꙋти̇̀ бѧ́ше междꙋ̀ пастꙋхи̇̀ А҆враа́мовыми и҆ Лѡ́товыми. И҆ речѐ А҆враа́мъ къ Лѡ́тꙋ: да ᲂу҆празни́тсѧ ра́спрѧ междꙋ̀ мно́ю и҆ тобо́ю, и҆ междꙋ̀ пастꙋхи̇̀ мои́ми и҆ твои́ми, ѿлꙋчи́мсѧ дрꙋ́гъ ѿ дрꙋ́га. Ты̀ на лѣ́во, а҆́зъ же на де́сно: ты̀ на де́сно а҆́зъ на лѣ́во, и҆ бꙋ́демъ бра́тїѧ. Та́кѡ и҆ сотвори́ста. Лѡ́тъ посели́сѧ по бре́зѣхъ и҆ страна́хъ І҆орда́нскихъ, А҆враа́мъ же ѿи́де въ зе́млю Ханаа́нскꙋю; Прише́дшꙋ є҆мꙋ̀ въ Веѳи́ль къ кꙋ́щи свое́й; назва́ша є҆го̀ Хананє́е Є҆ве́ромъ, є҆́же по Халде́йски зна́менꙋетъ Прише́лецъ, и҆ ѿ тогѡ̀ порꙋга́телнагѡ и҆́мене Є҆ве́ръ, ᲂу҆лꙋчи́ша ны́нѣшнїи Є҆вре́и и҆́мѧ своѐ. Пребы́сть же въ Веѳи́лѣ нѣ́кое вре́мѧ, и҆ дви́гсѧ па́ки ѿтꙋ́дꙋ, ѿи́де со всѣ́ми свои́ми въ зе́млю Хеврѡ́нъ. Въ то̀ вре́мѧ ѡ҆полчи́сѧ ца́рь Є҆ла́мскїй Ходоллогомо́ръ съ є҆щѐ тре́ми царѧ́ми сою́зниками свои́ми на царѧ̀ Со-

 до́мска

до́мска Ва́лла, и҆ на царѧ̀ Гомо́ррска Ва́рса. И҆ сразѝвшесѧ во ю҆до́ли сла́нѣй, побѣди́ша царѧ̀ Гомо́ррска и҆ Содо́мска, взѧ́ша и҆ плѣни́ша всѧ̑ Гомо́ррскаѧ и҆ Содо́мскаѧ, и҆ Лѡ́та брата́нича А҆враа́мова. Слыша́въ же А҆враа́мъ, ꙗ҆́кѡ плѣне́нъ бы́сть Лѡ́тъ брата́ничъ є҆гѡ̀, сочтѐ домоча́дцы своѧ̀ 318. и҆ погна̀ въ слѣ́дъ царѧ Ходоллогомо́ррска да́же до Да́на, и҆ тꙋ̀ напа́дъ на ста́нъ є҆гѡ̀ но́щїю, и҆ порази́въ є҆го̀, взѧ̀ всѧ̀ Ходоллогомо́рромъ плѣне́ннаѧ и҆ ѿѧ́таѧ, и҆ Лѡ́та брата́нича своего̀. По возвраще́нїи ѿ сѣ́ча Ходоллогомо́ррскагѡ ꙗ҆ви́сѧ Бо́гъ А҆враа́мꙋ во снѣ̀, и҆ речѐ є҆мꙋ̀, оу҆мно́жꙋ сѣ́мѧ твоѐ ꙗ҆́коже ѕвѣзды̀, и҆ да́мъ є҆мꙋ̀ въ наслѣ́дїе зе́млю Ханаа́нскꙋю, о҆ба́че по четы́рехъ стѣ́хъ лѣ́тъ, междꙋ̀ ко́ими и҆́номꙋ ꙗ҆зы́кꙋ порабо́таетъ, и҆ мнѡ́гаѧ стꙋже́нїѧ претерпи́тъ, наслѣ́дитъ ю҆̀. Въ лѣ́тѣхъ заматерѣ́вшїи А҆враа́мъ и҆ Са́рра, о҆́ный 85. о҆́ва же 74. лѣ́тъ ста́ри бѧ́хꙋ, проси́ша зна́менїѧ ѿ Бо́га ꙗ҆́кѡ та́кѡ бꙋ́детъ, и҆ да́въ и҆̀мъ Бо́гъ таково́е, вѣ́ровахꙋ оу҆вѣща́нїю є҆гѡ̀, и҆ вмѣни́сѧ и҆̀мъ въ пра́вдꙋ. Са́рра, мо́лвѧщи ма́терїю нарещи́сѧ, а҆́ще и҆ чꙋжа́гѡ дѣ́тища, речѐ ко А҆враа́мꙋ: Поне́же заключи́ мѧ Госпо́дь не ражда́ти, вни́ди ко рабѣ̀ мое́й Є҆гѵ́птѧнынѣ А҆га́рѣ, да ча́да сотворю̀ ѿ неѧ̀. Послꙋ́ша А҆враа́мъ

враа́мъ Са́ррꙋ, вни́де ко А҆га́рѣ, позна̀ ю҆̀, и҆ заче́нши, ро́ди І҆сма́ила. Чревоносѧ́щей А҆га́рѣ, и҆ ѿ Са́рры ѿгна́нѣй бы́вшей, ꙗ҆ви́сѧ а҆́ггелъ Госпо́день, и҆ речѐ є҆́й, не бѣ́жи А҆га́ръ, но возврати́сѧ ко госпожѣ̀ твое́й и҆ покори́сѧ подъ рꙋкꙋ̀ є҆ѧ̀, ро́ждшеесѧ бо ѿ тебѐ, си́лный бꙋ́детъ человѣ́къ: рꙋцѣ̀ є҆гѡ̀ на всѣ́хъ, и҆ рꙋ́ки всѣ́хъ на него̀, и҆ сѣ́мѧ є҆гѡ̀ не сочте́тсѧ ѿ мно́жества. Се́й І҆сма́илъ є҆́сть пра́отецъ А҆гарѧ́нѡвъ и҆лѝ ны́нѣшнихъ Тꙋ́ркѡвъ. А҆враа́мъ введѐ по повелѣ́нїю Бо́жїю ѡ҆брѣ́занїе кра́йнїѧ пло́ти мꙋ́жескагѡ ро́да, и҆ са́мъ, девѧти́десѧти девѧтѝ лѣ́тъ ста́ръ сы́й, ѡ҆брѣ́за кра́йнюю пло́ть свою̀, и҆ всѣ́хъ свои́хъ мꙋ́жескагѡ по́ла, є҆́же є҆мꙋ̀ въ зна́менїе вѣ́чнагѡ завѣ́та междꙋ̀ Бо́гомъ и҆ сѣ́менемъ є҆гѡ̀ слꙋжа́ше.

§ 2.

Принѧ́тїе и҆ оу҆гоще́нїе тре́хъ мꙋже́й и҆лѝ а҆́ггелѡвъ ѿ А҆враа́ма.

А҆враа́мъ почива́ѧ є҆ди́ножды въ тѣ́ни дꙋ́ба Мамврі́йскагѡ предъ две́рми сѣ́ни своеѧ̀, ви́дѣ тре́хъ мꙋже́й прѧ́мѡ къ сѣ́ни є҆гѡ̀ приходѧ́щихъ, и҆ воста́въ течѐ и҆̀мъ въ срѣ́тенїе, нꙋжда́ше и҆́хъ оу҆ него̀ ѡ҆блѣстѝ. Прише́дше трїе

ѻ҆нїи мꙋ́жїе, дадѐ и҆̀мъ но́ги ѡ҆мы́ти, и҆ сотво-
ри́въ ве́лїе оу҆чрежде́нїе, оу҆гостѝ ѧ҆̀ любо́внѣ,
са́мъ слꙋжа̀ при трапе́зѣ. Вкꙋша́юще, вопро-
сѝ є҆ди́нъ ѿ ни́хъ А҆враа́ма, гдѣ̀ є҆́сть Са́рра
жена̀ є҆гѡ̀; въ сѣ́ни, ѿвѣща̀ А҆враа́мъ. Ѻ҆на̀
заче́нши, ро́дитъ тебѣ̀ сы́на, речѐ є҆мꙋ̀ є҆ди́нъ
ѿ тре́хъ ѻ҆́ныхъ мꙋже́й, и҆ нарече́ши и҆́мѧ є҆мꙋ̀
І҆саа́къ. Са́рра, заматерѣ́вши въ дне́хъ, и҆
слы́шавши сло́во сїѐ, разсмѣ́ѧсѧ, глаго́люща:
не оу҆̀ бы́ло мѝ оу҆́бѡ досе́лѣ ча́да, нижѐ мѝ
бꙋ́детъ: же́нскаѧ преста́ша мѝ, а҆ мꙋ́жъ мо́й
столѣ́тенъ оу҆жѐ, вмѣ́стѡ глꙋмле́нїѧ вознепще-
ва̀ бесѣ́дꙋ є҆гѡ̀. Разꙋмѣ́въ же мꙋ́жъ ѻ҆́ный Сар-
рино сꙋмнѣ́нїе, ѡ҆блича́ѧ ю҆̀ речѐ: Є҆да̀ и҆знемо́-
жетъ оу҆ Бо́га сло́во; Ника́коже. Ты̀ заче́нши,
роди́ши сы́на, є҆́же и҆ сбы́стсѧ. Дви́гшесѧ трїѐ
ѻ҆́ни мꙋ́жїе, А҆враа́мъ спровожда́ѧ и҆́хъ, ѿидо́-
ша ко гра́дѡмъ Содо́мꙋ и҆ Гомо́ррꙋ въ пе́пелъ
преложи́ти и҆̀хъ.

§ 3.

И҆спепеле́нїе гра́дѡвъ Содо́ма и҆ Гомо́рра.

Содо́млѧне и҆ Гомо́ррѧне въ дꙋшевре́денъ
прегрѣше́нїй не́дꙋгъ впа́дше: ѕлосмра́дными без-
зако́нїй стрꙋ́пами оу҆мовре́днѡ ѡ҆стрꙋ́плени, по

па-

нагꙋбоно́сномъ ѕла́гѡ житїѧ̀ распꙋ́тїи блꙋдѧ́ще, жили̑ща лꙋка́вствїѧ, сы́нове кова́рства и̑ блꙋ́да, ѡ̑ста́вше є̑сте́ственнꙋ подо́бꙋ же́нскагѡ по́ла, разжего́шасѧ по́хотїю свое́ю дрꙋ́гъ на дрꙋ́га, мꙋ́жи на мꙋ́жехъ стꙋ́дъ содѣва́юще: и̑спо́лнени всѧ́кїѧ непра́вды, лꙋка́вства, лихоима́нїѧ, ѕло́бы, за́висти, оу̑бі́йства, рве́нїѧ, ле́сти, ѕлонра́вїѧ, премѣнива́юще и̑стинꙋ Бо́жїю въ лжꙋ̀. Сегѡ̀ ра́ди ѿкры́сѧ гнѣ́въ Бо́жїй съ небесѐ на всѧ́кое нече́стїе и̑хъ, жꙋ́пелъ и̑ о̑гнь съ небесѐ низпа́дшїй полиза̀ и̑ и̑спепели̑ до́мы, гра́ды, о̑кре́стнꙋю странꙋ̀ и̑ всѧ́кое живо́тное. Є̑ди́нъ то́чїю спасе́сѧ Лѡ́тъ съ жено́ю и̑ двѣ́ми дще́рмы свои́ми, и̑же прїѧ̀, оу̑гости̑ и̑ защи́ти тре́хъ о̑ныхъ мꙋже́й, да Содо́млѧне ѡ̑би́ды и̑мъ не сотворѧ́тъ, и̑ вмѣ́стѡ и̑хъ въ растлѣ́нїе Содо́млѧнѡмъ и̑щꙋщымъ, двѣ̀ дѣ́вїѧ дще́ри гото́въ бѧ́ше и̑мъ на оу̑толе́нїе по́хоти и̑хъ да́ти. Не хотѧ́щꙋ Лѡ́тꙋ съ жено́ю и̑ дще́рмы свои́ми во́нъ и̑зъ гра́да и̑зы́ти, взѧ́ша и̑хъ трїѐ о̑ни Боже́ственнїи мꙋ́жїе за рꙋ́ки, и̑ водѧ́ще и̑хъ, рѣ́ша и̑мъ: ше́дше въ го́рꙋ и̑ во гра́дъ Сигѡ́ръ, и̑ пребꙋ́дите та́мѡ, до́ндеже дѣ́ло сове́ршимъ. И̑ не ѡ̑зира́йтесѧ вспѧ́ть, да во сла́нїѧ столпы̀ не преложи́тесѧ. Любопы́тна жена̀ Лѡ́това, не могꙋ́щи терпѣ́ти, да не ви́дитъ,

что̀

что̀ бꙋ́детъ гра́дѡмъ, ѡ҆зрѣ́сѧ, и҆ преложи́сѧ въ сто́лпъ сла́нъ. Сїѧ є҆́сть, ꙗ҆́же оу҆́мре, и҆ не и҆стлѣ. Пло́тскою по́хотїю палѧ́щѧсѧ дще́ри Лѡ́товы, речѐ старѣ́йшаѧ ко ю҆нѣ́йшей: оу҆пои́мъ о҆тца̀ на́шего вїно́мъ, и҆ преспи́мъ съ ни́мъ, и҆ возста́вимъ ѿ о҆тца̀ на́шегѡ сѣ́мѧ, и҆ сотвори́ша, ꙗ҆́коже оу҆мы́слиша. Преспа̀ старѣ́йшаѧ съ пїѧ́нымъ о҆тце́мъ, и҆ заче́нши, роди̇̀ Мѡа́ва, о҆тца̀ Мѡавї́тѡвъ. Преспа̀ и҆ ю҆нѣ́йшаѧ вторꙋ́ю но́щь, и҆ во чре́вѣ прїе́мши, роди̇̀ А҆ммїа́на, племенонача́лника А҆ммонї́тѡвъ.

§ 4.

А҆враа́мово ѿше́ствїе въ Фѵлїстї́мїю.

По низвраще́нїи Содо́ма и҆ Гомо́рра, дви́гсѧ А҆враа́мъ ѿтꙋ́дꙋ со всѣ́ми свои́ми, нигдѣ̀ бо согрѣ́ѧсѧ до́лгѡ на є҆ди́нѣмъ мѣ́стѣ, всегда̀ блꙋдѧ́ше сѣ́мѡ и҆ та́мѡ съ скоты̀ и҆ пастꙋхи̇̀ свои́ми, ѿи́де въ зе́млю Фѵлїстї́мскꙋю, и҆ поселисѧ въ Гера́рѣхъ. Оу҆слы́шавъ А҆вїмеле́хъ ца́рь Гера́рскїй ѡ҆ прише́ствїи А҆враа́ма, повелѣ̀ пригласи́ти є҆го̀ къ себѣ̀. Предста́въ А҆враа́мъ съ Са́ррою предъ лице́мъ А҆вїмеле́ха, вопроше́нъ бы́сть, что́ мꙋ є҆́сть Са́рра. Ѻ҆́нъ же речѐ, Сестра̀: бо́ѧсѧ бо, ꙗ҆́кѡ оу҆бїю́тъ є҆го̀ мꙋ́жїе гра́дстїи,

стїи, а҆́ще рече́тъ жена́мꙋ є҆́сть. Доброли́чна Са́рра, а҆́ще и҆ заматерѣ́вши бѧ́ше во дне́хъ, запина́ше о҆́чи А҆вїмеле́ховы, и҆ взѧ̀ ю҆ въ женꙋ̀. Въ нощѝ, въ ню́же хотѧ́ше сни́тисѧ съ не́ю, ви́дѣ во снѣ̀ негодова́нїе Бо́жїе ѡ҆ то́мъ, и҆ на оу҆́трїи и҆спыта́ѧ точнѣ́е ѡ҆ Са́ррѣ, и҆звѣсти́сѧ, ꙗ҆́кѡ жена̀, а҆ не сестра̀ мꙋ є҆́сть. И҆ призва́въ А҆враа́ма, ѡ҆бличѝ ле́сти ра́ди, и҆ да́въ 1000 дїдра́хмъ, по на́шымъ пѣ́нѧземъ 1333 ф. 20 к. є҆ди́на бо дїдра́хма дае́тъ 1 ф. 20 к. и҆ ктомꙋ̀ є҆щѐ дово́лнѡ о҆ве́цъ, теле́цъ, рабѡ́въ и҆ рабы́нь, ѿпꙋстѝ є҆го̀ съ ми́ромъ въ зе́млю Ханаа́нскꙋю.

§ 5.

И҆скꙋше́нїе А҆враа́мово.

І҆а́коже предвозвѣстѝ Госпо́дь оу҆стѝ тре́хъ о҆́ныхъ мꙋже́й Са́ррѣ, та́кѡ и҆ посѣтѝ ю҆, и҆ сѐ заче́нши, родѝ сы́на І҆саа́ка. Собственными сосцы̀ 3. лѣ́та пита́ющи, ѿдо́и и҆ возрастѐ є҆го̀. Ви́дѧ А҆враа́мъ ѿдое́нный же́злъ ста́рости свое́ѧ, и҆ наслѣ́дника стѧжа́нїй свои́хъ, ра́довашесѧ дꙋ́хомъ и҆зли́ха, и҆ сотвори́въ ве́лїе оу҆чрежде́нїе, и҆ созва́въ домоча́дцы своѧ̀, веселѧ́щесѧ, ꙗ҆дѧ́хꙋ и҆ пїѧ́хꙋ. Є҆гда́ же дости́же І҆саа́къ 30. лѣ́то, и҆скꙋша́ше Бо́гъ А҆враа́ма, ре́къ: А҆враа́ме, поимѝ

І҆саа́ка

Ісаа́ка сы́на твоегѡ̀ возлю́бленнаго, и҆ вознеси̇̀ є҆гѡ̀ во всесожже́нїе. А҆враа́мъ, не ѡ҆бинꙋ́ѧсе ѡ҆ преѕѣ́лнѣ возлю́бленнѣмъ сы́нѣ свое́мъ Ісаа́цѣ, велѣ́нїю Бо́жїю тща́шесѧ довлетвори́ти. Воста́въ, неме́дленнѡ ѡ҆сѣдла̀ ѻ҆слѧ̀, поѧ́въ два̀ ѻ҆́трочища, и҆ Ісаа́ка сы́на своегѡ̀ со собо́ю, и҆ прїи́де въ тре́тїй де́нь на мѣ́сто жертвоприноше́нїѧ. И҆ свѧзавъ Ісаа́ка, простре̇̀ рꙋ́кꙋ взѧ́ти но́жъ, закла́ти сы́на своегѡ̀, ѻ҆ба́че а҆́нгелъ госпо́день воззва̀ и҆, рече̇̀: А҆враа́ме, А҆враа́ме, не сы́на твоегѡ̀, но ѻ҆вна̀ за тобо́ю стоѧ́щагѡ заколи̇̀, и҆ вмѣ́стѡ є҆гѡ̀ во всесожже́нїе принеси̇̀: Позна́ бо Бо́гъ, ꙗ҆́кѡ бо́ишисѧ є҆гѡ̀, и҆ тогѡ̀ ра́ди возблагословѧ́тсѧ ѡ҆ сѣ́мени твое́мъ вси̇̀ ꙗ҆зы́цы земнїи.

§ 6.

Бракосочета́нїе и҆ житїе̇ Ісаа́ково.

А҆враа́мъ, ста́ръ сы́й, хотѧ́ше пре́жде конца̀ четыредесѧтлѣ́тнагѡ сы́на своегѡ̀ Ісаа́ка ѡ҆жени́ти, и҆ пригласи́въ домꙋприста́вника, рече̇̀ є҆мꙋ̀: Заклену̀ тѧ̀ Го́сподомъ Бо́гомъ небесѐ и҆ земли̇̀, ше́дъ въ зе́млю, и҆дѣ́же роди́хсѧ а҆́зъ, и҆ не ѿ и҆́нагѡ, но ѿ пле́мене моегѡ̀ поими̇̀ женꙋ̀ є҆мꙋ̀. Дви́гсѧ ра́бъ то́й, и҆ є҆́мсѧ пꙋти̇̀, ѿи́де въ Месопота́мїю, во гра́дъ Нахѡ́ровъ.

При-

Приспѣвшꙋ ємꙋ тамѡ, и ставшꙋ внѣ града оу кладѧзѧ, аможе градстыѧ дщери прихождахꙋ почерпати воды, и сѐ добролична Ревекка дщи Ваѳꙋилева изыде ко кладѧзю почерпати воды. Ѡблобизавъ ю, речѐ домъ дѣвѣ сей оусерѧзи во обꙋшїѧ, и запѧстїѧ на рꙋки єѧ, годитсѧ бо мнѣ ѕѣлѡ. Ревекка прїемши дары, течѐ въ домъ, и повѣда, что приключисѧ єй. Лаванъ братъ єѧ, двигсѧ, ѿиде во срѣтенїе Приставникꙋ, и приведѐ єго въ домъ свой. Давше ємꙋ храминꙋ и мѣсто велблюдѡмъ, нꙋдиша єго вечерати. Не ꙗмъ, речѐ домꙋприставникъ, дондеже не возглаголю вамъ, чесо ради посла мѧ Господинъ мой Авраамъ. Рцы слово благо, ѿвѣща ємꙋ Лаванъ. Ревеккꙋ, сестрꙋ твою прїидохъ поѧти за женꙋ Ісаакꙋ сынꙋ Авраамовꙋ, речѐ Домꙋприставникъ. Дѣло сїѐ ѿ Господа єсть, рекоста Лаванъ и Ваѳꙋилъ: сѐ Ревекка предъ тобою, поемъ ю, иди съ миромъ, и благословенїе Божїе да бꙋдетъ на васъ. И ѡбꙋтреневовъ тꙋ, возвратисѧ вспѧть ко Авраамꙋ.

§ 7.

§ 7.

Авраамова вторая женитва и смерть.

Сто четыредесять и единолѣтый старецъ Авраамъ крѣпокъ сый тѣломъ и бодръ духомъ, приложи, по смерти Саррини, поя́ти и вторую жену Хеттуру, и поживъ съ нею 34. лѣтъ, роди шесть сыновъ, Замврана, Іезана Мадала, Мадіама, Іесвока и Соіена. Живъ сый, да прѣ по смерти не будетъ между сыны его, благоразумно оустрои послѣдній свой завѣтъ. Ісаака поставѝ наслѣдника всего имѣнія своего, прочимъ же сыновомъ своимъ даде дары, и отдѣливъ ихъ отъ Ісаака, отпусти во своя си. И такъ благоугождаа Богу до смерти, поживе 175. лѣтъ, и во вѣчныя кровы отиде 3498. лѣта міробытія (2122) прежде рождества Христова 2010 (1861), и погребоша его сынове его Ісаакъ и Ісмаилъ на селѣ Ефроновѣ въ пещерѣ сугубѣй, идѣже Сарра спрятана быстъ. Авраамъ бѣ племеноначалникъ многихъ аравійскихъ народовъ.

§ 8.

§ 8.

Рождество̀ и҆ житїѐ И҆са́ѵово и҆ І҆а́кѡвлево.

Бо́лше ѿ девѧтина́десѧти лѣ́тъ живѧ́ше І҆саа́къ со Реве́ккою, безча́денъ сы́й: непло́ды бо бѧ́ше Реве́кка. И҆ оу҆нывáѧ І҆саа́къ, малодꙋшествова́ше, ꙗ҆́кѡ сѣ́мене по себѣ̀ возста́вити бꙋ́детъ. Ше́дъ помоли́сѧ Госпо́деви сокрꙋше́ннымъ се́рдцемъ, и҆ Госпо́дь призрѣ̀ на моли́твꙋ є҆гѡ̀. И҆ заче́нши Ревве́ка, роди̇̀ є҆мꙋ̀ въ 60. лѣ́тѣ ста́рости є҆гѡ̀ близнѧ́та, И҆са́ѵа и҆ І҆а́кѡва. И҆са́ѵъ пе́рвенецъ, бѣ̀ че́рменъ и҆ ко́сматъ ꙗ҆́кѡ ко́жа: І҆а́кѡвъ бра́тъ є҆гѡ̀ придержа́сѧ рꙋко́ю пѧтѣ̀ И҆са́ѵовѣ, є҆гда̀ и҆зы́де. О҆́ный бѧ́ше о҆́тчинъ люби́мецъ, лови́твы ра́ди, си́лный бо бѧ́ше лове́цъ, и҆ лови́твами пита́ше о҆тца̀: о҆́вый ма́теринъ неѕло́бїѧ ра́ди. Неѕло́бивъ сы́й, наꙋ́щенъ о҆ба́че ѿ ма́тере, прелсти̇̀ И҆са́ѵа, и҆ ѿѧ̀ є҆мꙋ̀ пе́рвенство. И҆са́ѵъ съ по́лѧ и҆ лови́твы то́щъ домꙋ̀ возвра́щсѧ, и҆ и҆знемо́гъ ѿ хо́да и҆ гла́да, ѡ҆брѣ́те І҆а́кѡвомъ гото́во сва́реное со́чиво, речѐ: напита́й мѧ̀ І҆а́кѡве варе́нїемъ со́чива, ꙗ҆́кѡ И҆знемога́ю, и҆ ѿ сегѡ̀ глаго́ла прозва́сѧ и҆́мѧ є҆мꙋ̀ є҆дѡ́мъ. Ѿда́ждь ми̇̀ пе́рвенство твоѐ, ѿвѣ́тствова І҆а́кѡвъ, и҆ напита́ю тѧ̀ со́чивомъ. И҆са́ѵъ, гла́да ра́ди нивочто́же вмѣни̇̀

пе́рвен-

пе́рвенство, речѐ, вскꙋ́ю мѝ пе́рвенство; и҆ та́кѡ пе́рвїи оу҆мира́ютъ ꙗ҆коже послѣ́днїи, и҆ послѣ́днїи ꙗ҆коже пе́рвїи: сѐ и҆́маши є҆, и҆ клѧ́твою потвержда́ю тѝ. Ѡ҆ оу҆сло́вїи се́мъ пре́данагѡ И҆са́ѵомъ І҆а́кѡвꙋ пе́рвенства негодꙋ́ѧ состарѣ́вшїйсѧ и҆ зрѣ́нїѧ лиши́вшїйсѧ І҆саа́къ, оу҆мствова́ше, ка́кѡ бы̀ И҆са́ѵꙋ лови́твы є҆гѡ̀ возмзди́лъ, и҆ оу҆мы́сливъ, речѐ: И҆са́ѵе, сѐ состарѣ́хсѧ, о҆́чи моѝ притꙋпи́шасѧ, и҆ днѐ сконча́нїѧ моегѡ̀ не вѣ́мъ, ше́дъ, оу҆лови́ ми ло́въ, и҆ сотворѝ снѣ́ди, да ꙗ҆́мъ, и҆ да благослови́тъ тѧ̀ дꙋша̀ моѧ̀, пре́жде не́же оу҆мрꙋ̀. Дви́гсѧ И҆са́ѵъ, течѐ довлетвори́ти жела́нїю о҆́тчинꙋ. Реве́кка, слыша́вши сїѐ, предварѝ съ приꙋготовле́нїемъ снѣ́ди, и҆ ѡ҆бле́гши люби́мика своегѡ̀ І҆а́кѡва во о҆де́ждꙋ И҆са́ѵовꙋ, и҆ ѡ҆бложи́вши мы́шцы и҆ наго́е вы́и є҆гѡ̀ ко́жицами козлѧ́чими, посла̀ снѣ́ди І҆саа́кꙋ мꙋ́жꙋ своемꙋ̀ чре́зъ І҆а́кѡва. І҆саа́къ, чꙋдѧ́сѧ ско́ромꙋ ло́вꙋ и҆ приꙋготовле́нѣй снѣ́ди И҆са́ѵовлѣй, ѡ҆сѧза̀ ѡ҆бложе́ныѧ рꙋ́цѣ и҆ вы́ю І҆а́кѡвлевꙋ, речѐ: гла́съ І҆а́кѡвль: рꙋ́цѣ и҆ вы́ѧ И҆са́ѵова, и҆ вѣ́рова, ꙗ҆́кѡ И҆са́ѵъ є҆́сть, дадѐ благослове́нїе своѐ І҆а́кѡвꙋ, ре́къ: Благослове́нъ ты̀ и҆ вси̇̀ благословлѧ́щїи тѧ̀, и҆ про́клѧтїи вси̇̀ проклинѧ́ющїи тѧ̀: бꙋ́ди Господи́нъ бра́тꙋ твоемꙋ̀, и҆ тебѣ̀ да покло́нѧтсѧ сы́нове о҆тца̀ твоегѡ̀: ꙗ҆зы́цы и҆ кнѧ́зи да

по-

поработаютъ и̂ да поклонѧтсѧ тебѣ̀. Е̂ле скончà І̂саакъ слово своѐ, сѐ и̂ И̂саѵъ, прїи́де съ снѣ́дїю ѿ лова сотворенною, и̂ поднесъ о̂тцꙋ̀, речѐ: востани и̂ ꙗ̆ждь, сѐ желаемыѧ снѣ̂ди принесохъ тебѣ̀. Оу̂жасесѧ І̂саакъ, слышавъ, ꙗ̆кѡ прелщенъ бысть, и̂ повѣда И̂саѵꙋ всѧ̀, е̂ли̂ка приключи́шасѧ е̂мꙋ̀. Разгнѣвасѧ И̂саѵъ, и̂ возопѝ гласомъ великимъ и̂ горкимъ, речѐ: праведнѡ наречесѧ и̂мѧ братꙋ моемꙋ̀ І̂акѡвъ, сѐ и̂ вторицею запѧ̀ мѧ̀, и̂ первенство и̂ благословенїе моѐ взѧ̀ мѝ. Благословѝ и̂ менѐ о̂тче, речѐ И̂саѵъ. Прослезсѧ І̂саакъ, речѐ: благословенъ бꙋ́ди и̂ ты̀ И̂саѵе, любимиче мой! мечемъ твоимъ жити бꙋ́деши, и̂ братꙋ твоемꙋ̀ поработаеши, и̂ временемъ ѿрѣши́ши ꙗ̂ремъ е̂гѡ̀ ѿ выи твоеѧ̀. Ѡ̂ѕлобленъ И̂саѵъ, вознамѣри оу̂бити І̂акѡва. Благовременнѣ разꙋмѣвши Ревекка ѕломыслїе И̂саѵово, послà І̂акѡва въ Месопотамїю къ Лаванꙋ братꙋ своемꙋ̀. Шествꙋ́ющꙋ І̂акѡвꙋ въ Месопотамїю, прїи́де въ Харранъ, и̂ спà на нѣкоемъ мѣстѣ тамѡ, камень въ возглавїе положивъ, и̂ сѐ ꙗ̂висѧ е̂мꙋ̀ во снѣ̀ лѣствица, е̂ѧ́же глава̀ досѧзаше до небесѐ. Воставъ ѿ снà, дивлѧ́сѧ видѣнїю, ѿи́де къ Лаванꙋ, и̂ наѧ́сѧ оу̂ негò седмь лѣтъ, Рахили ради. И̂сполнивъ лѣта слꙋ́жбы своеѧ̀, хотѧ́-

ше

ше съ Рахи́лою домꙋ̀ возвратити́сѧ. Лава́нъ лꙋка́внꙋѧ, прелсти̇̀ Іа́кѡва, и҆ вмѣ́стѡ Рахи́ли вти́снꙋ ѡ҆бно́щь старѣ́йшꙋю дще́рь свою̀ Лі́ю въ ло́жницꙋ ко Іа́кѡвꙋ, и҆́же преспа̀ съ не́ю, заꙋ́тра ви́дѣ, ꙗ҆́кѡ прелще́нъ бы́сть. И҆ па́ки вно́вь наѧ́сѧ оу҆ Лава́на, слꙋжа́ше є҆щѐ се́дмь лѣ́тъ Рахи́ли ра́ди: ѕѣлѡ́ бо кра́сна и҆ доброли́чна взо́ромъ бѧ́ше. Съ Лі́ею роди̇̀ Іа́кѡвъ ше́сть сынѡ́въ, Рꙋві́ма, Сѵ̈меѡ́на, Леві́а, Іꙋ́дꙋ, Іссаха́ра, и҆ Завꙋлѡ́на. Съ рабо́ю же Лі́и, Зе́лфою, роди̇̀ Га́да и҆ А҆си́ра. Съ Рахи́линою рабо́ю Ва́ллою, роди̇̀ Да́на и҆ Нефѳалі́ма. На коне́цъ ѿве́ржесѧ оу҆тро́ба Рахи́лина, непло́ды бо бѧ́ше съ нача́ла, и҆ заче́нши, роди̇̀ Іѡ́сифа и҆ Венїамі́на. Рахи́ль, ражда́ющи Венїамі́на, оу҆́мре болѣ́зни ра́ди. Породи́въ Іа́кѡвъ двана́десѧть сынѡ́въ, и҆ слꙋжа̀ два́десѧть лѣ́тъ оу҆ Лава́на, стѧжа̀ вели́кое число̀ ско́тѡвъ. Жела́нїемъ врю́щъ, о҆тца̀ своего̀ ви́дѣти, Лава́нꙋ на то̀ не соизволѧ́ющꙋ, поѧ́въ же́ны, сы́ны, рабы̀, рабы́ни и҆ скоты̀ своѧ̀, и҆ дви́гсѧ но́щїю, бѣжа́ше ко о҆тцꙋ̀ своемꙋ̀. Слы́шавъ Лава́нъ, ꙗ҆́кѡ оу҆бѣжѐ Іа́кѡвъ, собра̀ сы́ны и҆ бра́тїю свою̀, и҆ погна́въ во слѣ́дъ Іа́кѡва, дости́же є҆го̀ на горѣ̀ Галаа́дъ. Прѧ́шасѧ тꙋ̀ дово́лнѡ, и҆ смири́вшесѧ, о҆́ный ѿи́де пꙋте́мъ свои́мъ, о҆́вый же свои́мъ. Зна́ѧ Іа́-

кѡвъ

кѡвъ, ꙗ҆́кѡ бра́тъ є҆гѡ̀ И҆са́ѵъ ѕло́бою и҆ прещє́нїемъ оу҆бі́йства на него̀ ды́шетъ, оу҆боѧ́сѧ прѧ́мѡ домꙋ̀ ѿитѝ. Сегѡ̀ ра́ди вознепщева̀ да́ры оу҆кроти́ти лицѐ бра́та своегѡ̀. И҆ пригласи́въ по́слы, речѐ и҆̀мъ, сѐ даю̀ ва́мъ дово́лное число̀ о҆ве́цъ, о҆внѡ́въ, кѡ́зъ, козлѡ́въ, велблю́дѡвъ, ю҆нце́въ и҆ о҆́слѡвъ, ше́дше къ бра́тꙋ моемꙋ̀ И҆са́ѵꙋ, рцы́те є҆мꙋ̀, сѐ ра́бъ тво́й І҆а́кѡвъ посыла́етъ тебѣ̀ сїѧ̀ на да́ръ. Прїи́мъ да́ры И҆са́ѵъ; течѐ ско́рѡ І҆а́кѡвꙋ во срѣ́тенїе, и҆ припа́дъ на вы́ю є҆гѡ̀, ѡ҆блобиза̀ є҆го̀, и҆ пла́кастасѧ ѿ ра́дости о҆́ба. На тѣ́мъ пꙋтѝ борѧ́шесѧ І҆а́кѡвъ съ нѣ́кимъ человѣ́комъ да́же до оу҆́тра, и҆ побо́ре́нъ бы́въ, ѡ҆терпѐ широта̀ сте́гна є҆гѡ̀. Человѣ́къ то́й борѧ́йсѧ со І҆а́кѡвомъ, речѐ є҆мꙋ̀, не І҆а́кѡвъ, но І҆сра́иль бꙋ́детъ и҆́мѧ твоѐ въ бꙋ́дꙋщее, и҆ ѿтꙋ́дꙋ нарекошасѧ є҆вре́и І҆сра́илтѧне. Дости́гъ І҆а́кѡвъ во гра́дъ Мамврїю, и҆лѝ Хеврѡ́нъ, и҆дѣ́же ѡ҆бита́ше о҆те́цъ є҆гѡ̀ І҆саа́къ, и҆ пребы́сть съ о҆тце́мъ три́десѧть лѣ́тъ, и҆ приложи́сѧ І҆саа́къ къ ро́дꙋ своемꙋ̀ въ 180. лѣ́тнѣй ста́рости свое́й, Мїробытїѧ̀ 3592 (2228) пре́жде рождества̀ Хрїсто́ва 1916 (1755).

§ 9.

§ 9.

Прода́нїе и҆ житїѐ І҆ѡ́сифово.

І҆ѡ́сифъ, є҆ди́нъ ѿ двана́десѧти сынѡ́въ І҆сра́илевыхъ и҆лѝ І҆а́кѡвлевыхъ, седмина́десѧти лѣ́тъ ста́ръ сы́й, и҆ люби́микъ ѻ҆́тчь, пасы́й ѻ҆́вцы, ви́дѣ со́нъ є҆ди́ножды ѡ҆бно́щь, ꙗ҆́кѡ вѧ́зꙋѧ снопы̀ со бра́тїѧми свои́ми, сно́пъ є҆гѡ̀ воста̀ са́мъ. и҆ ста̀ прѧ́мѡ. И҆ па́ки дрꙋгі́й со́нъ ви́дѣ, а҆́ки бы со́лнце и҆ лꙋна̀, и҆ є҆динона́десѧть ѕвѣ́здъ покланѧ́лисѧ є҆мꙋ̀, и҆ повѣ́да сны̀ своѧ̀ ѻ҆тцꙋ̀ и҆ бра́тїи свое́й. Что; є҆да̀ ца́рствовати бꙋ́деши ты̀ надъ на́ми, и҆ мы̀ тебѣ̀ покло́нимсѧ до земли̇̀; Да не бꙋ́детъ. Вмѣни́вше со́нїе є҆гѡ̀ во лжꙋ̀, и҆ ѡ҆бличи́вше є҆го̀, па́че и҆ па́че позави́дѣша є҆мꙋ̀ бра́тїѧ є҆гѡ̀, ѻ҆́во ꙗ҆́кѡ па́че всѣ́хъ ѻ҆тце́мъ и҆ ма́терїю добродѣ́тели и҆ цѣломꙋ́дрїѧ своегѡ̀ ра́ди люби́мъ бѧ́ше, ѻ҆́во со́нїй є҆гѡ̀ ра́ди. Пасꙋ́щымъ бра́тїѧмъ є҆гѡ̀ ѻ҆́вцы, пригласи̇̀ ѻ҆те́цъ є҆го̀, ре́къ: І҆ѡ́сифе, люби́миче мо́й, и҆ же́зле ста́рости моеѧ̀! ше́дъ и҆ ви́ждь, а҆́ще здра́вствꙋютъ бра́тїѧ и҆ ѻ҆́вцы, Ѻ҆́нъ же дви́гсѧ ѿи́де, и҆ мно́гѡ сѣ́мѡ и҆ та́мѡ на по́ли блꙋдѧ̀, до́ндеже ѡ҆брѣ́те бра́тїю. И҆здале́че ви́дѣвше є҆го̀ бра́тїѧ є҆гѡ̀, рѣ́ша: се̑ и҆́детъ снови́децъ и҆ люби́микъ ѻ҆́тчїй въ пе́стрѣй

ри́зѣ,

ри́зѣ, оу҆бїе́мъ є҆го̀, и҆ рече́мъ о҆тцꙋ̀, ѕвѣ́рь лю́тый снѣ́де є҆го̀. Рꙋви́мъ є҆ди́нъ на оу҆бі́йство не соизволѧ́ѧ, речѐ: Ве́рзите є҆го̀ во є҆ди́нъ ѿ рвѡ́въ си́хъ во пꙋсты́ни, та́кѡ и҆ сотвори́ша. Ма́лꙋ вре́мени минꙋ́вшꙋ сѐ пꙋ́тницы І҆сма́илтѧне тѣ́мъ пꙋте́мъ съ кꙋ́плѧми мимоходѧ́ще, во є҆гѵ́петъ и҆дѧ́хꙋ. И҆ речѐ І҆ꙋ́да къ бра́тїи свое́й: не оу҆бі́емъ, но продади́мъ є҆го̀ І҆сма́илтѧнѡмъ си́мъ, и҆ прода́ша є҆го̀ на два́десѧть златни́цъ (дꙋка́ты), Рꙋві́мꙋ тꙋ̀ не сꙋ́щꙋ, и҆́же, є҆гда̀ оу҆разꙋмѣ̀, что̀ сотвори́ша І҆ѡ́сифꙋ, ри́зы своѧ̀ ѿ гнѣ́ва растерза̀. Закла́вше ко́злище, и҆ кро́вїю пе́стрꙋю ри́зꙋ І҆ѡ́сифовꙋ пома́завше, посла́ша І҆а́кѡвꙋ вѣ́сть, ꙗ҆́кѡ ѕвѣ́ремъ лю́тымъ снѣ́денъ бы́сть І҆ѡ́сифъ. Прїи́мъ І҆а́кѡвъ па́че гро́мова оу҆да́ра оу҆жа́снꙋю вѣ́сть, раздра̀ ри́зы, и҆ терза́ше сѣди́ны своѧ̀, вопїѧ̀, І҆ѡ́сифе, І҆ѡ́сифе! оу҆тѣше́нїе живота̀ моегѡ̀, же́зле ста́рости моеѧ̀, и҆ оу҆покое́нїе: оу҆пова́нїе наслѣ́дїѧ моегѡ̀! Ѡ҆ и҆сто́чницы и҆ мо́рѧ, взаимодади́те во́дꙋ главѣ̀ мое́й, и҆ дади́те о҆чесе́мъ мои́мъ толи́кѡ сле́зъ, да возмо́гꙋ пла́кати ѕлополꙋче́нїе моѐ ко оу҆доволе́нїю. А҆́дꙋ, ѿве́рзи горта́нь тво́й, и҆ сведи́ мѧ жи́ва къ сы́нꙋ моемꙋ̀. И҆ та́кѡ сѣ́тꙋѧ, вре́тищемъ ѡ҆блече́нъ, и҆ пе́пеломъ посꙋ́тъ, мно́гѡ днїй сы́на своего̀ плака́шесѧ. І҆ѡ́сифъ же

приве-

приведе́нъ бы́сть во Е҆гѵ́петъ и҆ про́данъ Пентефрі́ю А҆рхїмаги́рꙋ, си́рѣчь домꙋприста́вникꙋ Фараѡ́на царѧ̀ Е҆гѵ́петскагѡ. І҆ѡ́сифъ, благоꙋгожда́ѧ Господи́нꙋ своемꙋ̀, ско́рѡ тѣ́мъ возлю́бленъ, и҆ надъ до́момъ е҆гѡ̀ владѣ́ти поста́вленъ бы́сть. По ма́лѣмъ вре́мени жена̀ Господи́на е҆гѡ̀ возложи̇̀ ѻ҆́чи на І҆ѡ́сифа, красе́нъ бо бѧ́ше, и҆ во́зрастомъ высо́къ, речѐ е҆мꙋ̀: пребꙋ́ди со мно́ю. Ѻ҆́нъ же речѐ, ника́коже, Господѐ: кромѣ̀ тебѐ, ничто́же бо ми̇̀ въ до́мѣ Господи́на моегѡ̀ и҆зѧ́то е҆́сть: ка́кѡ бы̀ мо́глъ то̀ сотвори́ти, и҆ предъ Бо́гомъ и҆ Господи́номъ мои́мъ согрѣши́ти. Ѻ҆на́ же по́хотїю палѧ́щисѧ, оу҆хвати̇̀ е҆го̀ за ри҆зы, глаго́лющи: лѧ́зи со мно́ю. І҆ѡ́сифъ ѿто́ргсѧ, ѡ҆ста́ви ри҆зы своѧ̀ въ рꙋка́хъ е҆ѧ̀, и҆ оу҆бѣжѐ. Ви́дѣвшисѧ порꙋ́гана, повѣ́да мꙋ́жꙋ своемꙋ̀, и҆ ѡ҆болга̀ І҆ѡ́сифа, а҆́ки бы̀ ѻ҆́нъ наси́лнѣ хотѣ́лъ бракоѡкра́деникомъ бы́ти. Лжꙋ̀ послꙋ́шавъ А҆рхїмаги́ръ, вве́рже І҆ѡ́сифа въ темни́цꙋ, и҆дѣ́же оу҆́зники царе́вы держа́тсѧ. Не по мно́зѣхъ дне́хъ, согрѣши̇̀ старѣ́йшина вїна́рскїй, и҆ старѣ́йшина жита́рскїй царю̀ Е҆гѵ́петскомꙋ, и҆ вве́ржени бы́ша въ тꙋ́ю же темни́цꙋ, въ не́й же І҆ѡ́сифъ стенѧ́ше. И҆ ви́дѣста ѻ҆́ба со́нъ во е҆ди́нѣй но́щи. Пе́рвый, а҆́ки бы̀ ви́дѣлъ вїногра́дъ предъ собо́ю, и҆ три̇̀

лѣто-

лѣторасли, зрѣлы грозды произнесшыѧ, и чашꙋ Фараѡню въ рꙋцѣ держа, грезнъ изжалъ, и въ рꙋкꙋ Фараѡновꙋ далъ былъ. Вторый, аки бы три кѡшницы хлѣбѡвъ полныѧ на главѣ держалъ, и птицы небесныѧ низлетѧще, ꙗдѧхꙋ тіѧ. Не могꙋще постигнꙋти, что сонїе знаменꙋетъ, бѣста драхлѧ, и повѣдаша Іѡсифꙋ. Первомꙋ рече Іѡсифъ: Ты по трехъ днехъ паки бꙋдеши оу Фараѡна, еже былъ еси, но не забꙋди на мѧ, егда ти добро бꙋдетъ. Второмꙋ рече: по трехъ днехъ главꙋ ти ѿиметъ Фараѡнъ, и тѣло твое повѣситъ на древѣ, и птицы небесныѧ изѧдѧтъ плоть твою. Такѡ и сбыстсѧ. По двою лѣтꙋ видѣ и Фараѡнъ сонъ, иже сицевъ бѣ: Фараѡнꙋ при рѣцѣ стоѧщꙋ, изыдоша изъ рѣки седмь тꙋчныхъ кравъ, и пасѧхꙋсѧ по брегꙋ. И паки изыдоша седмь сꙋхонѧвыхъ кравъ, и тіѧ пасꙋщесѧ, пождроша седмь оныхъ тꙋчныхъ кравъ. Видѣ и вторый сонъ, сирѣчь, аки бы седмь сꙋхихъ класѡвъ поѧли седмь и збранныѧ и дѡбрыѧ. И пригласивъ Фараѡнъ всѧ сноволховники, разсꙋжденїе снѡвъ своихъ искаше, и никтоже могаше емꙋ истолковати. На конецъ прїиде на памѧть старѣйшины вїнарскомꙋ Іѡсифово разсꙋжденїе сна егѡ, и текъ къ Фараѡнꙋ рече: Се юноша Еврейнъ

слꙋга

слꙋга̀ А҆рхїмаги́ра твоегѡ, въ темни́цѣ стрего́мь, разсꙋ́дитъ ѡ҆ снѣ̀ твое́мъ. Повелѣ̀ оу҆́бѡ Фараѡ́нъ привести̑ І҆ѡ́сифа, и҆ повѣ́давъ є҆мꙋ̀ сновидѣ́нїѧ своѧ̀, речѐ: скажи́ ми разсꙋжде́нїе. І҆ѡ́сифъ ѿвѣща̀ є҆мꙋ̀, речѐ: Се́дмь дѡ́брыѧ кра́вы, и҆ се́дмь до́брїи кла́си, прообража́ютъ се́дмь плодови́тыхъ лѣ́тъ: а҆ се́дмь кра́вы хꙋды́ѧ, и҆ се́дмь кла́си то́нцыи зна́менꙋютъ се́дмь лѣ́тъ гла́да. Вѣ́рова Фараѡ́нъ І҆ѡ́сифовꙋ разсꙋжде́нїю снѡ́въ, и҆ дадѐ велѣ́нїе по всемꙋ̀ ца́рствꙋ своемꙋ̀ пѧ́тꙋю ча́сть ѿ всѣ́хъ плодѡ́въ се́дмь ѻ҆́ныхъ плодови́тыхъ лѣ́тъ собра́ти, во жи́тницы всꙋнꙋ́ти и҆ храни́ти. Минꙋ́ша же се́дмь лѣ́тъ ѡ҆би́лныхъ, и҆ нача́ша се́дмь гла́дныхъ приходи́ти, и҆ гла́дъ ѡ҆бдержа́ше всю̀ зе́млю. И҆ речѐ Фараѡ́нъ І҆ѡ́сифꙋ: нѣ́сть человѣ́ка мꙋдрѣ́йша и҆ смы́сленнѣ́йша па́че тебѐ, сегѡ̀ ра́ди бꙋ́деши пе́рвый по мнѣ̀ во ца́рствїи мое́мъ: ра́звѣ престо́ломъ а҆́зъ бо́лшїй тебѐ бꙋ́дꙋ. Дадѐ и҆́мѧ є҆мꙋ̀ Ѱѡнѳомфани́къ, то̀ є҆́сть, Та́йный Совѣ́тникъ, пе́рстенъ на рꙋкꙋ̀, червле́ный пла́щъ, и҆ гри́внꙋ златꙋ́ю на вы́ю є҆гѡ̀. По толкова́нїю І҆еро́нимовꙋ зна́менꙋетъ Ѱѡнѳомфани́къ, спаси́тель мі́ра. Возше́дъ І҆ѡ́сифъ на ве́рхъ высо́кагѡ ке́дра че́сти и҆ сла́вы, правлѧ́ще все́мъ є҆гѵ́птомъ, и҆ ѡ҆жени́всѧ въ 30. лѣ́тѣ во́зраста своегѡ̀, роди̑ Манассі́ю и҆ є҆фраи́ма.

§ 10.

Прехожде́нїе І҆а́кѡвлево во Є҆гѵ́петъ

3613 (2237)
1895 (1746) Мїробытїѧ̀, пре́жде р. Х.

Ѡ҆долѣ́вшꙋ гла́дꙋ не то́чїю во Є҆гѵ́птѣ, но и҆ во Ханаа́нстѣй земли̇̀, и҆ во всѣ́хъ ѻ҆кре́стныхъ предѣ́лехъ, призва̀ І҆а́кѡвъ сы́ны своѧ̀ речѐ: ше́дше во Є҆гѵ́петъ, кꙋпи́те пшени́цы. Де́сѧть и҆́хъ, ю҆нѣ́йшаго сы́на Венїамі́на не ѿпꙋсти̇̀ І҆а́кѡвъ, взѧ́вше сребра̀ и҆ вре́тища, ѿидо́ша во Є҆гѵ́петъ, и҆ прише́дше пре́дъ І҆ѡ́сифа, и҆́же и҆́хъ позна̀, ѻ҆ни́ же не позна́ша є҆го̀, поклони́шасѧ є҆мꙋ̀ лице́мъ до земли̇. І҆ѡ́сифъ, жесто́кѡ глаго́лѧ и҆́мъ, речѐ: ѿкꙋ́дꙋ є҆стѐ вы̀; є҆́сть ли оу҆ ва́съ спроводи́телнагѡ писа́нїѧ; что̀ и҆́щете здѣ̀; вы̀ є҆стѐ соглѧда́таи (шпїо́ни); ѻ҆ни́ же трепе́щꙋще, оу҆ны́лымъ гла́сомъ рѣ́ша: Ни̇̀ Господи́не! Двана́десѧть є҆смы̀ бра́тїѧ, и҆ вси̇̀ сы́нове є҆ди́нагѡ человѣ́ка, І҆а́кѡва, и҆зъ земли̇̀ Ханаа́нскїѧ. Да гдѣ̀ сꙋ́ть є҆щѐ два̀ бра́та, вопроси̇̀ и҆́хъ І҆ѡ́сифъ. Є҆ди́наго нѣ́сть, рѣ́ша, а҆ ю҆нѣ́йшїй со ѻ҆тце́мъ ѡ҆ста̀. Сѐ ꙗ҆вѣ̀ сотвори́стесѧ, ꙗ҆́кѡ соглѧда́таи є҆стѐ, приложи̇̀ І҆ѡ́сифъ, и҆ дадѐ ѧ҆̀ подъ стра́жꙋ на три̇̀ дни̇̀. Та́же ѿпꙋсти̇̀ и҆́хъ де́вѧть, Сѵ҆меѡ́на поѧ̀ и҆ свѧ-

за̀

за̀ предъ ни́ми ре́къ: До́ндеже мѝ ме́ншаго бра́та ва́шего не приведе́те, дото́лѣ сего̀ не ѿпꙋ́стꙋ: кꙋ́пленꙋю пшени́цꙋ взе́мше, до́мꙋ ва́шемꙋ носи́те. Повелѣ́ же Іѡ́сифъ та́й слꙋжи́телемъ свои́мъ сребро̀ и҆́хъ запшени́цꙋ припа́дающее, во вре́тища коегѡ́ждо и҆́хъ вти́снꙋти. Взѧ́вше пшени́цꙋ до́мꙋ ѿидо́ша, и҆ ѻ҆тцꙋ̀ своемꙋ̀ Іа́кѡвꙋ всѧ̑ є҆ли́ка приключи́шасѧ и҆̑мъ, подро́бнѣ повѣ́даша. Снѣ́дше и҆зъ є҆гѵ́пта принеше́нꙋю пшени́цꙋ, гла́дꙋ же па́че и҆ па́че ѡ҆долѣва́ющꙋ, речѐ Іа́кѡвъ: взе́мше сребро̀, и҆ є҆́мшесѧ пꙋтѝ, и҆ди́те и҆ па́ки во є҆гѵ́петъ кꙋпи́ти пшени́цы, и҆ повѣ́давше Господи́нꙋ пшени́цы прода́вцꙋ, ꙗ҆́кѡ сребро̀ за пе́рвꙋю пшени́цꙋ припа́дающее, во вре́тищахъ ва́шихъ ѡ҆брѣто́сте, возврати́те є҆мꙋ̀, пое́мше и҆ Венїамі́на со собо́ю. Дви́гшесѧ, ѿидо́ша во є҆гѵ́петъ, и҆ и҆зше́дше предъ Іѡ́сифа, падо́ша ни́цъ. Ны́нѣ ви́жꙋ, речѐ Іѡ́сифъ, ꙗ҆́кѡ ми́рницы є҆стѐ, и҆ ви́дѣвъ є҆динома́тернѧ бра́та своегѡ̀ Венїамі́на, оу҆дали́сѧ въ ло́жницꙋ, и҆ пла́касѧ дово́лнѡ ѿ ра́дости. И҆ пригласи́въ домꙋстрои́телѧ, речѐ: введѝ мꙋ́жы сїѧ̀ въ до́мъ мо́й, ѡ҆мы̀ но́зѣ и҆̑мъ, и҆ закла́въ ско́та, добровкꙋ́сныѧ снѣ́ди да сотвори́тъ снѣдотворе́цъ: со мно́ю бо ꙗ҆́сти бꙋ́дꙋтъ. По ѻ҆бѣ́дѣ заповѣ́да Іѡ́сифъ домострои́телю своемꙋ̀, да вре́тища

и҆́хъ

и҆́хъ напо́лнитъ пшени́цы, сребро̀ и҆́хъ та́й комꙋ́ждо верхꙋ̀ оу҆́стїѧ вре́тища вло́житъ: ча́шꙋ же І҆ѡ́сифовꙋ сре́брѧнꙋ во вре́тище Венїамі́ново да вти́снетъ. И҆ бы́сть та́кѡ. Є҆ле бы́ша внѣ̀ гра́да, погна̀ домострои́тель по повелѣ́нїю І҆ѡ́сифовꙋ въ слѣ́дъ и҆́хъ, ча́шꙋ Господи́на своегѡ̀ и҆щѧ̀, и҆ пости́гъ ѧ҆̀ речѐ: вскꙋ́ю оу҆кра́досте ча́шꙋ Господи́на моегѡ̀. Ѻ҆ни́ же ди́влѧщесѧ стра́нномꙋ глаго́лꙋ, рѣ́ша: оу҆ негѡ́же а҆́ще ѡ҆брѧ́щеши ча́шꙋ, да оу҆́мретъ: а҆ мы̀ бꙋ́демъ рабы̀ Господи́нꙋ твое́мꙋ. Ѿрѣши́въ вре́тища коегѡ́ждо, ѡ҆брѣ́те ча́шꙋ во вре́тищи Венїамі́ни. И҆ поѧ́въ и҆́хъ со собо́ю, ведѐ ко І҆ѡ́сифꙋ. Что̀ сотвори́сте, речѐ и҆́мъ І҆ѡ́сифъ; вскꙋ́ю возда́сте ѕла̑ѧ за блага̑ѧ; почто̀ оу҆крадо́сте ча́шꙋ мою̀; оу҆ негѡ́же ѡ҆брѣ́тесѧ ча́ша, бꙋ́детъ мѝ ра́бъ: вы́ же дви́гшесѧ ѿсю́дꙋ, и҆ди́те ко о҆тцꙋ̀ ва́шемꙋ. Воста́въ же І҆ꙋ́да, речѐ І҆ѡ́сифꙋ: Господи́не, а҆́зъ бꙋ́дꙋ тебѣ̀ ра́бъ вмѣ́стѡ о҆́трочища: и҆́бѡ, а҆́ще не оу҆ви́дитъ є҆го̀ о҆те́цъ на́шъ съ на́ми, жа́лость, ско́рбь, и҆ сѣ́тованїе сведꙋ́тъ ста́рость є҆гѡ̀ съ печа́лїю во а҆́дъ: дꙋша́ бо о҆́трочища сегѡ̀ свѧ́зана є҆́сть съ дꙋше́ю о҆тца̀ на́шегѡ. Слы́шавъ І҆ѡ́сифъ словеса̀ сїѧ̀, подви́жесѧ оу҆тро́ба є҆гѡ̀, и҆ и҆спꙋсти́въ гла́съ съ пла́чемъ, речѐ: А҆́зъ є҆́смь І҆ѡ́сифъ бра́тъ ва́шъ,

є҆го́же

є҆го́же прода́сте во є҆гѵ́петъ: не скорби́те, на жи́знь бо посла́ мѧ Бо́гъ предъ ва́ми, и҆ па́дъ на вы́и и҆́хъ, ѡ҆бловиза̀ бра́тїю, о҆чесоте́чными стрꙋѧ́ми ѡ҆мочѝ лица̀ и҆ пле́щи и҆́хъ, ре́къ: почти́вшесѧ, приведи́те о҆тца̀, и҆ взе́мше всѧ̑ и҆мѣ́нїѧ ва́ша, прїиди́те сѣ́мѡ, и҆ да́стъ ва́мъ ца́рь мо́й Фараѡ́нъ всѧ̑ благаѧ̑ є҆гѵ́петскаѧ. Дви́гшесѧ ѿтꙋ́дꙋ, ра́достїю и҆спо́лнени, дрꙋгъ дрꙋ́га препости́жꙋще, кто̀ пе́рвѣе ко о҆тцꙋ̀ приспѣ́етъ, гла́съ ра́дости возвѣсти́ти. И҆ прише́дше, повѣ́даша о҆тцꙋ̀, ꙗ҆́кѡ сы́нъ є҆гѡ̀ І҆ѡ́сифъ жи́въ є҆́сть, и҆ владѣ́етъ надъ все́ю земле́ю є҆гѵ́петскою, и҆ сѐ посла̀ колесни̑цы є҆́же взѧ́ти тѧ̀ о҆на́мѡ. Оу҆жасе́сѧ І҆а́кѡвъ въ мы́сли, и҆ возопѝ: Ѡ҆ преглꙋбо́кїй ра́дости, оу҆тѣше́нїѧ и҆ весе́лїѧ и҆сто́чниче Бо́же, и҆́же преложѝ пла́чь мо́й во весе́лїе, рыда́нїе же во оу҆тѣше́нїе, и҆ ско́рбь въ дꙋхо́внꙋю ра́дость! сѐ ѡ҆живѐ дꙋ́хъ мо́й, ѡ҆бнови́сѧ крѣ́пость моѧ̀, тма̀ смꙋще́нїѧ ꙗ҆́кѡ ды́мъ и҆счезѐ, и҆ но́вый возсїѧ̀ ми свѣ́тъ: ше́дъ, оу҆зрю̀ возжделѣ́ннаго сы́на моего̀, пре́жде не́же оу҆мре́ти мѝ. Дви́гсѧ І҆а́кѡвъ, и҆ взѧ́въ и҆зъ 70. дꙋ́шъ кромѣ̀ же́нъ состоѧ́щее сѣ́мѧ своѐ, и҆ всѧ̑ и҆мѣ̑нїѧ своѧ̀, ѿи́де во є҆гѵ́петъ. И҆звѣще́нꙋ бы́вшꙋ І҆ѡ́сифꙋ, ꙗ҆́кѡ грѧде́тъ о҆те́цъ є҆гѡ̀, впрѧгнꙋ́въ въ колє́сницы, течѐ є҆мꙋ̀ въ срѣ́тенїе, и҆

на-

напа́дъ на вы́ю є҆гѡ̀, пла́касѧ пла́чемъ вели́кимъ. Повѣ́да І҆ѡ́сифъ Фараѡ́нꙋ, ꙗ҆́кѡ прїи́де ѻ҆те́цъ и҆ бра́тїѧ є҆гѡ̀, и҆ дадѐ и҆̀мъ Фараѡ́нъ ѻ҆со́бное мѣ́сто поселе́нїѧ во є҆гѵ́птѣ, Га́земъ на́званое. Поживѐ І҆а́кѡвъ въ землѝ є҆гѵ́петстѣй седмьна́десѧть лѣ́тъ, и҆ клонѧ́сѧ къ за́падꙋ живота̀ своегѡ̀, призва̀ сы́ны и҆ внꙋ́ки своѧ̀, и҆ благослови́въ и҆̀хъ, дꙋ́шꙋ на небе́сный крꙋ́гъ посла̀. И҆ погребо́ша є҆го̀ сы́нове є҆гѡ̀ въ се́лѣ є҆фрѡ́нѣ, въ пеще́рѣ, и҆дѣ́же А҆враа́мъ и҆ І҆саа́къ спрѧ́тани бы́ша. Сконча́сѧ І҆а́кѡвъ въ 147 лѣ́тѣ ста́рости своеѧ̀, мїробытїѧ̀ 3630 (2254) пре́жде рождеста̀ Хрїсто́ва 1878 (1729). По сме́рти І҆а́кѡва живѧ́ше І҆ѡ́сифъ 47. лѣ́тъ, и҆ пресели́сѧ во вѣ́чность. Тѣ́ло є҆гѡ̀ валсамѵ̈равше є҆гѵ́птѧне, во є҆гѵ́птѣ погребо́ша. Всѝ днїе І҆ѡ́сифовы бы́ша 110. лѣ́тъ.

§ 11.

Презѣ́лное и҆ спѣ́шное оу҆множе́нїе ро́да І҆сраилтѧ́нскагѡ во є҆гѵ́птѣ, и҆ стꙋже́нїѧ є҆мꙋ̀ ѿ є҆гѵ́птѧнъ творе́наѧ.

Посели́вшꙋсѧ І҆сра́илю съ сы́ны свои́ми въ ѻ҆со́бнѣй землѝ є҆гѵ́петстѣй Га́земъ, поне́же є҆гѵ́птѧне не терплѧ́хꙋ скотопита́тели, нижѐ пастꙋхѝ

стꙋхѝ ѻ҆́вчїи, ꙗ҆́коже І҆сраилтѧ́не бы́ша, и҆ тогѡ̀ дѣ́лѧ дадѐ и҆́мъ Фараѡ́нъ наро́чное мѣ́сто, да ра́спрѧ не быва́етъ, оу҆множа́хꙋсѧ ѿ лѣ́та на лѣ́то та́кѡ спѣ́шнѣ и҆ преѕѣ́лнѣ, ꙗ҆́кѡ Фараѡ́нъ нача̀ боѧ́тисѧ, да не ка́кѡ преꙋмножи́вшесѧ Е҆гѵ́птѧне, и҆ па́че и҆́хъ оу҆крѣпи́вшесѧ, ко сꙋпоста́тѡмъ и҆́хъ, а҆́ще бы̀ сѧ бра́нь и҆́мъ приключи́ла, приложа́тсѧ, и҆ преѡдолѣ́ютъ надъ ни́ми. И҆ оу҆мствꙋ́ѧ, ка́кѡ бы̀ оу҆множе́нїю и҆́хъ запѧ́тїе положи́лъ, смы́сли стꙋжа́ти и҆́мъ, и҆ ѡ҆ѕлоблѧ́ти и҆́хъ въ жесто́кихъ дѣ́лѣхъ. Тогѡ̀ ра́ди повелѣ̀ І҆сра́илтѧнѡмъ да бре́нїе, и҆ и҆зъ тогѡ̀ пли́нѳы дѣ́лаютъ. Дѣ́лающе пли́нѳы, и҆ и҆наѧ по́лскаѧ дѣла̀, созда́ша Фараѡ́нꙋ тве́рди и҆ вели́ки гра́ды, Пи́ѳѡ: Рамессі́ и҆ Ѻ҆́нъ, и҆лѝ И҆лїопо́ль. И҆ є҆ли́кѡ мно́жае стꙋжа́хꙋ и҆ наси́лїе и҆́мъ творѧ́хꙋ, толи́кѡ мно́жайшїи быва́хꙋ, и҆ па́че и҆ па́че оу҆крѣплѧ́хꙋсѧ. Ви́дѣвъ Фараѡ́нъ, ꙗ҆́кѡ во свое́мъ намѣре́нїи не оу҆спѣ, призва̀ Е҆вре́йскїѧ ба́бы, и҆ ѻ҆́стрѡ и҆́мъ запретѝ, ре́къ: Е҆гда̀ ба́бите Е҆вре́анынѧмъ, мꙋ́жескїй по́лъ оу҆бива́йте, а҆ же́нскїй снабдѣва́йте. Безꙋ́мномꙋ велѣ́нїю Фараѡ́новꙋ не внѧ́хꙋ Е҆вре́йскїѧ ба́бы, лжꙋ́щѧ, и҆звинѧ́хꙋсѧ, когда̀ вопроше́ныѧ бѧ́хꙋ, вскꙋ́ю не оу҆бива́ютъ, ꙗ҆́кѡ же́ны Е҆вре́аныны пре́жде не́же вни́ти къ ни́мъ ба́бамъ, ра-

ждаютъ,

ждáютъ, и̂ тáкѡ и̂зча̂дїѧ своѧ̀ спасáютъ. Фараѡ́нъ и̂ въ тóмъ ѕлоꙋмы́слїи прелщéнъ сꙋ́щъ, повелѣ̀ всéмъ лю́демъ свои́мъ, всѧ́къ мꙋ́жескїй пóлъ Е̂врéйскїй въ рѣкꙋ̀ въ ввергáти.

Обытїѧ слóвїѧ Е̂врéйскагѡ, І̂сраилтѧ́нскагѡ и̂лѝ І̂ꙋдéйскагѡ

Ѿдѣлéнїе вторóе.

Ѿ

Рождествà Мѡѷсéова до Саꙋ́ла пéрвагѡ царѧ̀ І̂сраилтѧ́нскагѡ 3759. до 4389. мїробытїѧ̀, перїѡ́дъ ѿ 630. лѣ́тъ, прéжде Хрїстà 1749.

§ 1.

Рождествò и̂ житїе̂ Мѡѷсéово.

А̂мрáмъ, сы́нъ Каáѳовъ, поѧ́въ дщéрь Левїина дѣ́дѧ своегѡ̀, І̂ѡхавéѳꙋ, и̂ родѝ съ нéю А̂арѡ́на, и̂ Марїáмъ дщéрь. Въ тò врéмѧ, е̂гдà и̂зы́де повелѣ́нїе ѿ Фараѡ́на царѧ̀ Е̂гѵ́петскагѡ, да Е̂врéйскїѧ дѣ́ти въ Нїлъ рѣкꙋ̀ ввергáютсѧ, родѝ Мѡѷсéа. 3759. лѣ́та М. Б. прéжде

жде Хрїста̀ 1749. Трѝ мѣ́сѧцы таѧ́ше и҆ скрыва́ше ма́ти Мѡѷсе́а со всѧ́кимъ тща́нїемъ, и҆ ни мо́гꙋщи должа́е кры́ти є҆го̀, сотворѝ є҆мꙋ̀ си́товый ковче́жецъ, и помáзавши кле́емъ и҆ смоло́ю, да вода̀ не вни́детъ въ него̀, вложѝ Мѡѷсе́а во́нь, и҆ положѝ ковче́жецъ въ лꙋчи́цѣ (ро́гозъ) и҆ пла́чꙋщисѧ го́ркѡ, речѐ къ дще́ри свое́й Марїа́мѣ: ста́ни на брезѣ̀ и҆здале́че, и҆ наблюда́ющи, да оу҆вѣ́даеши, что приключи́тсѧ о҆трочáти. Стоѧ́щей сестрѣ̀ Мѡѷсе́овѣй на брезѣ̀, сѐ прїи́де дще́рь Фараѡ́нова съ рабы́нѧми свои́ми на рѣкꙋ̀ и҆змы́тисѧ, и҆ проходѧ́щи при рѣцѣ̀, ви́дѣ ковче́жецъ въ лꙋчи́цѣ, и҆ посла̀ рабы́ню, принесѐ ковче́жецъ, и҆ ѿве́рзши и҆̀, ви́дѣ прекра́сное о҆трочà пла́чꙋщеесѧ. О҆трочà сїѐ є҆́сть ѿ є҆вре́йскихъ дѣте́й, пощади́мъ є҆̀, и҆ дади́мъ ѿдои́ти, речѐ дще́рь Фараѡ́нова, и҆ повелѣ̀ сестрѣ̀ Мѡѷсе́овѣй призва́ти корми́лицꙋ ѿ є҆вре́йскихъ же́нъ. О҆на́ же ше́дши, призва ма́терь о҆трочáта, и҆ прїе́мши, ѿдоѝ и҆ возрастѐ є҆̀, и҆ по тре́хъ лѣ́тѣхъ дадѐ дще́ри Фараѡ́новѣ, и҆ бы́сть є҆́й въ сы́на, и҆ наречѐ и҆́мѧ є҆мꙋ̀ Мѡѷсе́й, є҆́же зна́менꙋетъ: ѿ воды̀ взѧ́хъ є҆го̀. Возмꙋжа́вшꙋсѧ же Мѡѷсе́ю, ѡ҆братѝ дще́рь Фараѡ́нова всемо́жное раче́нїе своѐ на воспита́нїе є҆гѡ̀, и҆ призва́вши, свидѣ́телствꙋющꙋ Кли-

ментꙋ

ментꙋ Алеѯандрійскомꙋ, Єгѵ́петскїѧ мꙋдрецы̀ и҆ ѕвѣздозако́нники, въ любомꙋ́дрїи, въ ѕвѣздозако́нїи, Єстествосло́вїи, землемѣ́рїи, числосло́вїи, мꙋсїкі́йской хи́трости, гаданосло́вїи (магі́и) ѡ҆би́лнѡ наста́ви и҆ наꙋчѝ є҆го̀. Родолюби́въ сы́й, а҆́ще и҆ во дворѣ̀ Фараѡ́новѣ пребыва́ше, нача́стѣ ѻ҆ба́че посѣщаѧ роди́тели и҆ ро́дъ сво́й Ісраилтѧ́нскїй, пота́й оу҆ча́шесѧ Єврє́йскомꙋ зако́нꙋ. Врю́щъ ѻ҆́гненнымъ жела́нїемъ и҆зба́вити ро́дъ сво́й ѿ тѧ́шкїѧ рабо́ты Єгѵ́петскїѧ, вседне́внѡ и҆схожда́ше на по́ле, оу҆оча́ѧ болѣ̑зни и҆ оу҆гнѣта̑нїѧ Ісраилтѧ́нѡмъ ѿ Єгѵ́птѧнъ творе́наѧ. Ви́дѣвъ є҆ди́ножды человѣ́ка Єгѵ́птѧнина, и҆́же лю́тѣ бїѧ́ше Єврє́анина, и҆ ѡ҆бозрѣ́всѧ сѣ́мѡ и҆ ѻ҆ва́мѡ, и҆ никого́же ви́дѣвъ, оу҆мертвѝ Єгѵ́птѧнина, и҆ скрѝ є҆го̀ въ песцѣ̀. Во оу҆́трый де́нь, и҆зы́де и҆ па́ки на по́ле, и҆ ви́дѣ два̀ Єврє́анина бїю́щасѧ, речѐ и҆́мъ: чесѡ̀ ра́ди бїе́тесѧ; Єди́нъ же ѿ ни́хъ ѿвѣ́тствова є҆мꙋ̀: кто́ тѧ̀ поста́ви Кнѧ́зѧ и҆ сꙋдїю̀ надъ на́ми; є҆да̀ оу҆би́ти мѧ̀ хо́щеши, ꙗ҆́коже вчера̀ Єгѵ́птѧнина оу҆би́лъ є҆сѝ; ше́дъ повѣ́мъ Фараѡ́нꙋ, и҆ сотворѝ та́кѡ. Слы́шавъ Фараѡ́нъ сїѐ, и҆ска́ше оу҆би́ти Мѡѷсе́а. Ѡ҆ є҆́же оу҆гонзнꙋ́ти сме́рть, дви́гсѧ Мѡѷсе́й, побѣ́же въ зе́млю Мадїа́мскꙋю. Прилѣпи́сѧ та́мѡ нѣ́коемꙋ І҆ѡѳо́рꙋ

свѧ-

свящ҃е́нникꙋ Мадіа́мскомꙋ, и҆ поа́вꙁ дще́рь є҆гѡ̀ Іе҆ѳфо́рꙋ вꙁ женꙋ, роди҆ Гирса́ма и҆ Е҆лїе́зе́ра.

§ 2.

Мѡ҃ї̈се́й ви́дѣ Бо́га вꙁ кꙋпинѣ горя́щей и҆ несгараемѣй.

Нача́сѧ Мѡ҃ї̈се́й оу҆ Іѡ҃до́ра те́ста своегѡ̀ о҃вцы па́сти, и҆ поа́вꙁ о҃вцы ѡ҃и́де вꙁ пꙋсты́ню кꙋ горѣ̀ Хѡри́вꙁ. Пасы́й о҃вцы та́мѡ четыредесѧть лѣ́тꙁ, ви́дѣ є҆ди́ножды кꙋпинꙋ горя́щꙋю, и҆ несгара́ше. Дивлѧ́сѧ видѣ́нїю, недоумѣва́ше, что҆̀ е҃сть, и҆ речѐ: мимоше́дꙁ оу҆ви́жꙋ видѣ́нїе необы́чное. Приближи́вшꙋсѧ є҆мꙋ̀ кꙋ ѥ҆ѡ҃нѣ́й кꙋпинѣ̀, оу҆слы́ша гла́сꙁ глаго́лющїй є҆мꙋ̀ и҆ꙁ кꙋпины̀: Мѡ҃ї̈се́е, Мѡ҃ї̈се́е, не приближа́йсѧ сѣ́мѡ: и҆ззу́й сапогѝ ѡ҃ но́гъ твои́хꙁ: мѣ́сто бо, на не́мже ты̀ стои́ши, земла̀ свата́ е҃сть. А҃ꙁ е҃смь Бо́гъ А҆враа́мовꙁ, Іса́кѡвꙁ и҆ Ї҃а́кѡвль, спастѝ хоте́й Ісраи́ля: ѡ҆слобле́нїе бо люде́й мои́хꙁ, и҆ тꙋга̀ и҆ болѣ́знь и҃хꙁ вꙁ землѝ Е҆гу́петстѣй превзыдо́ша долготерпѣ́нїе моѐ. Гра́дѝ, да пошлю̀ тѧ̀ кꙋ Фараѡ́нꙋ царю̀ Е҆гу́петскомꙋ, и҆ и҆зведе́ши лю́ди моѧ̀ и҆ꙁ землѝ Е҆гу́петскїѧ, и҆ приведе́ши а҃ вꙁ зе́млю кипя́щꙋю мле-

ко́мꙁ

ко́мъ и҆ ме́домъ, и҆ бꙋ́дꙋ тѝ всегда̀ помо́щникъ и҆ покрови́тель во спасе́нїе твоѐ и҆ ро́да твоегѡ̀.

§ 3.

Ѿхожде́нїе Мѡѷсе́ово во Є҆гѵ́петъ.

Мно́гѡ ѿрыца́ющꙋсѧ Мѡѷсе́ю во Є҆гѵ́петъ и҆тѝ, сꙋмнѧ́ѧсѧ бо, ꙗ҆́кѡ въ предпрїѧ́тїи оу҆спѣ́етъ, дадѐ є҆мꙋ̀ Бо́гъ си́лꙋ чꙋдеса̀ твори́ти, ре́къ: пове́рзи же́злъ тво́й на зе́млю, и҆ ве́рже, и҆ преложи́сѧ въ ѕмїю̀, и҆ оу҆жасе́сѧ Мѡѷсе́й, ѿбѣжѐ. Ста́ни, глаго́ла є҆мꙋ̀ Бо́гъ: и҆мѝ ѕмїѧ̀ за хво́стъ, и҆ взѧ̀, и҆ бы́сть па́ки же́злъ. И҆ па́ки дрꙋ́гое зна́менїе дадѐ є҆мꙋ̀, речѐ: вложѝ рꙋ́кꙋ твою̀ въ нѣ́дро твоѐ, и҆ вложѝ, и҆ бы́сть рꙋка̀ є҆гѡ̀ прокаже́на ꙗ҆́кѡ снѣ́гъ. И҆ па́ки, вложѝ рꙋ́кꙋ твою въ нѣ́дро твоѐ, речѐ є҆мꙋ̀ Бо́гъ, и҆ вложѝ, и҆ бы́сть рꙋка̀ є҆гѡ̀ чи́ста ꙗ҆́коже пре́жде. Такѡва́ѧ зна́менїѧ творѧ̀, оу҆вѣ́риши І҆сра́илѧ, ꙗ҆́кѡ а҆́зъ тѧ̀ посла́хъ, и҆зѧ́ти є҆го̀ и҆зъ рꙋ́къ Фараѡ́новыхъ. Прикло́нъ Мѡѷсе́й оу҆́хо велѣ́нїю Бо́жїю, и҆ пои́мъ женꙋ̀ и҆ ѻ҆трочáта своѧ̀, ѿи́де во Є҆гѵ́петъ, ѻ҆смьде́сѧтъ лѣ́тъ ста́ръ сы́й. Слы́шавъ А҆арѡ́нъ, ꙗ҆́кѡ грѧде́тъ Мѡѷсе́й бра́тъ є҆гѡ̀, течѐ є҆мꙋ̀ во срѣ́тенїе, и҆ срѣто́стасѧ при

горѣ̀

горѣ Хѡрéвѣ, цѣлова́хѹся, и̂ повѣ́да є́мѹ Мѡ҃сéи всѧ̀, є́лика глаго́ла є́мѹ Бо́гъ. Пришéдше о́ба во Є́гѵ́петъ, призва́ша Їсра́илтѧне, и̂ сотво́рше зна́менїѧ и̂ чѹдеса̀ пре́дъ ни́ми, и̂мѣ́ша и̂́мъ вѣ́рѹ, а҆́кѡ ѿ Бо́га по́слани сѹ́ть. Пребы́вше нѣ́кое вре́мя вкѹ́пѣ, и̂ о́бщїй ра́зѹмъ ѿ и̂збавлéнїи Їсра́иля со Старѣ́йшинами Їсраилта́нскими, твора́ше, вни́де Мѡ҃сéй и̂ Ааро́нъ къ Фараѡ́нѹ, глаго́люще: Госпо́дь Бо́гъ Їсра́илевъ повелѣва́етъ тѝ Їсра́илтѧне ѿ пѹсти́ти, да пра́здникъ сотвора́тъ въ пѹсты́ни. Кто̀ е́сть Бо́гъ Їсра́илевъ; и̂ кто̀ и̂́зметъ ва́съ и̂з рѹ́къ мои́хъ; вскѹ́ю развраща́ете лю́ди моѧ̀; речѐ и̂́мъ Фараѡ́нъ. И̂ди́те кі́иждо на дѣ́ло своѐ, да го́ршаѧ ва́съ не пости́гнѹтъ. И̂ разгнѣ́вався Фараѡ́нъ, приложѝ па́че и̂ па́че ѿтѧгча́ти дѣ́лѧ̀, и̂ стѹжа́ти лю́демъ. Ви́дѣвше Мѡ҃сéй и Ааро́нъ, а҆́кѡ на гѡ́ршаѧ стремля́ется се́рдце Фараѡ́ново, и̂зыдо́ша къ лю́демъ плѝнды дѣ́лающымъ. Заѹ́трый де́нь внидо́ста и̂ па́ки къ Фараѡ́нѹ, и̂ нача́ша чѹдеса̀ твори́ти. Повéрже Ааро́нъ же́злъ Мѡ҃сéовъ на зе́млю предъ Фараѡ́номъ, и̂ бы́сть смі́й. Прострè рѹ́кѹ свою̀ на во́ды, и̂ преложи́шася въ кро́вь. Воздви́же же́злъ, и̂ и̂зры́гнѹша рѣ́ки и̂ є́зера жа́бы, и̂ покры́ша всю̀ зе́млю Є́гѵ́петскѹю. Оу҃да́ри же-

ло́мъ

зломъ въ пе́рсть земну́ю, и҆ бы́ша скни́пы (вшѝ и҆ гни́ди) въ человѣ́цѣхъ и҆ скотѣ́хъ. Созва́ же Фараѡ́нъ мꙋдрецы̀ Е҆гѵ́петскїѧ, и҆ волхвы̀, и҆ тїи сотвори́ша всѧ̀ сїѧ̀ чарова́нїѧми свои́ми. Помоли́вшесѧ Мѡѷсе́й и҆ А҆арѡ́нъ Бо́гꙋ, и҆ посла̀ Бо́гъ пе́сїѧ мꙋ́хи, и҆ поги́бе землѧ̀ ѿ пе́сїихъ мꙋ́хъ. Та́же наи́де сме́рть на скоты̀, и҆ и҆зꙋмро́ша вси̇̀ скоты̀ Е҆гѵ́петскїѧ, ѿ І҆сраилтѧ́нскихъ же не оу҆́мре ни є҆ди́нъ. По то́мъ взѧ̀ Мѡѷсе́й пе́пелъ пе́щный, и҆ разсы́па къ небеси̇̀, и҆ бы́ша гно́йнїи стрꙋ́пи (кра́сти) горѧ́щїи на человѣ́цѣхъ и҆ скотѣ́хъ. Дви́же Мѡѷсе́й рꙋ́кꙋ къ не́бꙋ, и҆ бы́ша гро́мы є҆ди́нъ дрꙋга́гѡ препости́жꙋщъ. И҆ ѡ҆дожди̇̀ Госпо́дь гра́дъ (крꙋ́пꙋ) по все́й земли̇̀, и҆ порази̇̀ ѿ человѣ́ка до ско́та, и҆ всѧ́кꙋ травꙋ̀, и҆ всѧ̀ древа̀ сотрѐ, и҆ О҆́гнь полиза̀ ѡ҆ста́нки се́лныѧ: землѧ́ же Гесе́мъ, и҆дѣ́же І҆сра́илтѧне живлѧ́хꙋ, ѡ҆ста̀ невреди́ма. Помаха́въ Мѡѷсе́й жезло́мъ къ ю҆́гꙋ, и҆ возди́жесѧ ю҆́жный вѣ́тръ па́че мѣ́ры, и҆ принесѐ прꙋ́зи (скака́вцы) на всѧ̑ предѣ́лы Е҆гѵ́петскїѧ, и҆̑же поѧдо́ша всѐ ѕеле́ное, ѿ гра́да и҆ О҆гнѧ̀ ѡ҆ста́вшее. Воздви́же Мѡѷсе́й рꙋ́цѣ къ не́бꙋ, и҆ бы́сть тма̀, мра́къ и҆ бꙋ́рѧ по все́й земли̇̀ три̇̀ дни̇̀. Всѧ̀ сїѧ̀ чꙋдеса̀ и҆ мꙋ́ки не возмого́ша є҆щѐ ѡ҆жесточе́нное се́рдце Фараѡ́ново къ ѿпꙋще́нїю І҆с-

раил-

раилтѧ́нскагѡ ро́да ѡ҆брати́ти. На коне́цъ поразѝ Госпо́дь всѧ̀ пе́рвенцы Е҆гѵ́петскїѧ въ полꙋ́нощи ѿ человѣ́ка до скота̀, и҆ не бы́сть до́мъ Е҆гѵ́петскїи, въ не́мже не бѣ̀ мертвеца̀. Се́й слꙋ́чай стꙋжѝ Е҆гѵ́птѧнѡмъ па́че мѣ́ры, и҆ пла́чꙋще и҆ рыда́юще возопи́ша: и҆зыди́те и҆зъ землѝ на́шеѧ, да не поги́бнемъ всѝ до Е҆ди́нагѡ, и҆ ѿпꙋсти́ша І҆сра́илтѧне.

§ 4.

Оу҆чре́жденїе Па́схи.

Не могі́й Фараѡ́нъ должа́е стерпи́ти наказа́нїй Бо́жїихъ, призва̀ Мѡѷсе́а и҆ А҆арѡ́на, речѐ и҆̀мъ: поимше всѧ̑ ва́ша, и҆зыди́те ѿ землѝ моеѧ̀. Дви́гшесѧ Мѡѷсе́й и҆ А҆арѡ́нъ ѿ лица̀ Фараѡ́нова, прїи́доша къ сыновѡ́мъ І҆сра́илевымъ, и҆ собра́вше всѧ̀ племена̀ и҆́хъ, рѣ́ша и҆̀мъ: да во́зметъ кі́йждо о҆вча̀ сове́ршенно, непоро́чно, Е҆динолѣ́тно, мꙋ́жескїй по́лъ, по до́мѡмъ о҆те́чествъ ва́шихъ, и҆ закла́вше, возми́те ки́стъ ѵ҆ссѡ́па (ви́дъ ѕѣлѡ̀ благово́нныѧ травы̀) и҆ ѡ҆мочи́вше въ кро́вь о҆вча́та, пома́жите пра́ги и҆ на о҆бою̀ подво́ю, да прише́дъ а҆́ггелъ Госпо́день сїю̀ но́щь поби́ти пе́рвенцы Е҆гѵ́петскїѧ, оу҆́зритъ кро́вь непоро́чна а҆́гнца, мимои́детъ до́мы ва́шѧ.

ѿ

Ѿ а҆́гнца сꙋ́рово и҆ варе́но въ водѣ̀ мѧ́со да не снѣ́сте, но пече́ное о҆гне́мъ: Па́сха сїѧ̀ є҆́сть Го́сподꙋ. А҆́ще что̀ ѡ҆ста́нетъ ѿ а҆́гнца неснѣ́дено, о҆гне́мъ сожже́те, и҆ кѡ́сти не сокрꙋши́те ѿ негѡ̀. Ꙗ҆дꙋ́ще, чресла̀ ва́ша препоѧ́сана, сапо́зи ва́ши на нога́хъ ва́шихъ, и҆ жезлы̀ ва́ши въ рꙋка́хъ ва́шихъ да бꙋ́дꙋтъ: сїю̀ но́щь и҆зы́демъ ѿ земли̇̀ є҆гѵ́петскїѧ. И҆спроси́те кі́йждо оу҆ сосѣ́да своегѡ̀ є҆гѵ́птѧнина сосꙋ́ды сре́брѧны и҆ зла́ты, и҆ ри́зы, со собо́ю пои́мете. Та́кѡ сотвори́ша І҆сра́илтѧне, ꙗ҆́коже речѐ и҆̀мъ Мѡѵсе́й. Па́сха зна́менꙋетъ по є҆вре́йски Мимоити̇̀: а҆ по Гре́чески Пострада́ти: и҆́бѡ во вре́мѧ є҆вре́йскїѧ Па́схи пострада́лъ Хрїсто́съ. Со́бственнѡ зна́читъ Па́сха: 1-во Прехожде́нїе до́мѡвъ І҆сраилтѧ́нскихъ а҆́ггела гꙋби́телѧ, когда̀ поби̇̀ пе́рвенцы є҆гѵ́петскїѧ. 2-ро Ве́сь пра́здникъ є҆вре́йскїѧ Па́схи. 3-то Самаго̀ Хрїста̀.

§ 5.

И҆схо́дъ сынѡ́въ І҆сра́илевыхъ и҆зъ є҆гѵ́пта.

Ко и҆схо́дꙋ и҆зъ є҆гѵ́пта гото́вымъ сꙋ́щимъ сыновѡ́мъ І҆сра́илевымъ, и҆скопа̀ Мѡѷсе́й кѡ́сти І҆ѡ́сифовы, и҆ взѧ́въ ѧ҆̀ со собо́ю, дадѐ трꙋ́бный

гла́съ къ стꙋпа́нїю. И҆ воздви́гшесѧ І҆сра́илтѧне ѿ Рамессы̀ страны̀ Е҆гѵ́петскїѧ, прѧ́мѡ къ чермно́мꙋ мо́рю сквозъ ка́меннꙋю А҆равію шествова́хꙋ, столпꙋ̀ ѻ҆́блачномꙋ во днѝ, столпꙋ́ же ѻ҆́гненнꙋ въ но́щи свѣтѧ́щꙋ, и҆ пꙋ́ть и҆̀мъ показꙋ́ющꙋ. Прише́дше до Сокхѡ́ѳа гра́да двана́десѧть по́прищъ ѿ Е҆гѵ́пта оу҆дале́нагѡ, и҆ ѡ҆полчи́вшесѧ та́мѡ, сотвори́ша ста́нъ. Соглѧда́ѧ Мѡѷсе́й ве́сь со́нмъ І҆сра́илевъ, сочтѐ и҆̀хъ по домѡ́мъ ѻ҆те́чествъ и҆̀хъ, и҆ ѡ҆брѣ́те, ꙗ҆́кѡ до шестѝ сѡ́тъ ты́сѧщъ пѣ́шихъ мꙋже́й, кромѣ̀ домоча́дства и҆ же́нъ, и҆ прише́лцевъ бѧ́хꙋ, и҆̀хже вели́кое число̀ послѣ́доваше І҆сра́илтѧнѡмъ: та́кѡ бо ѿ І҆а́кѡва до и҆схо́да и҆̀хъ и҆зъ Е҆гѵ́пта въ четы́рехъ стѣ́хъ и҆ три́десѧти лѣ́тѣхъ оу҆множи́шасѧ. По трїе́хъ дне́хъ раска́ѧвсѧ Фараѡ́нъ, ꙗ҆́кѡ ѿпꙋстѝ І҆сра́илтѧне, впрѧжѐ ше́сть сѡ́тъ колесни́цъ, и҆ поѧ́въ всѧ̀ ко́нники Е҆гѵ́петскїѧ, и҆ триста́ты (военача́лники) погна̀ созадѝ сынѡ́въ І҆сра́илевыхъ. Ви́дѣвше І҆сра́илтѧне си́лꙋ Фараѡ́новꙋ, предъ собо́ю чермно́е мо́ре, ѡ҆деснꙋ́ю и҆ ѡ҆шꙋ́юю непреходи́мыѧ гѡ́ры, созадѝ гони́телѧ Фараѡ́на, стра́хомъ и҆ тре́петомъ ѡ҆бде́ржими бѧ́хꙋ, хꙋ́лѧще на Мѡѷсе́а, глаго́лахꙋ: что̀ сїѐ сотвори́лъ є҆сѝ; є҆да̀ не бѣ̀ на́мъ гробѡ́въ во Е҆гѵ́птѣ, да та́мѡ, рабо́тающе Фараѡ́нꙋ,

раѡ́нꙋ, оу҆мре́мъ; оу҆не бо бѧ́ше на́мъ рабо́тати Фараѡ́нꙋ, не́жели оу҆мре́ти въ пꙋсты́ни се́й; Не реко́хомъ ли тебѣ̀ є҆щѐ во є҆гѵ́птѣ, ꙗ҆кѡ сїѐ ѕло̀ на́съ пости́гнетъ? Мѡѷсе́й, оу҆блажа́ѧ и҆́хъ, речѐ: благодꙋшествꙋ́йте рабы̀ Госпо́дни, дерза́йте, сто́йте, мꙋжа́йтесѧ и҆ крѣпи́тесѧ, и҆ а҆́бїе оу҆́зрите спасе́нїе ѿ Го́спода. Прострѐ Мѡѷсе́й рꙋ́кꙋ на мо́ре чермно́е, и҆ дви́жесѧ ю҆́жный вѣ́тръ си́лный, возгна̀ мо́ре ѿ ко́реней свои́хъ, и҆ бы́сть и҆́мъ пꙋ́ть сꙋ́хъ по мо́ри, и҆ преидо́ша сꙋхи́ми стопа́ми. Внидо́ша же и҆ є҆гѵ́птѧне въ слѣ́дъ и҆́хъ, и҆ бы́вшымъ и҆́мъ въ среди̇̀ мо́рѧ, ѡ҆брати́всѧ Мѡѷсе́й вспѧ́ть, прострѐ рꙋ́кꙋ на мо́ре, и҆ покры̀ вода̀ всю̀ си́лꙋ Фараѡ́новꙋ, и҆ ꙗ҆коже мы́ши вси̇̀ до є҆ди́нагѡ оу҆топо́ша. И҆зба́влшесѧ І҆сра́илтѧне ѿ гꙋби́телства Фараѡ́нова, просла́виша Бо́га, побѣ́днꙋю пѣ́снь пою́ще, Марїа́мѣ сестрѣ̀ Мѡѷсе́овѣй и҆ А҆арѡ́нѣвѣй предначина́ющей, и҆ въ тѵмпа́нъ брѧца́ющей. Дви́гшесѧ ѿ мо́рѧ чермна́гѡ, ѿидо́ша въ безво́днꙋю пꙋсты́ню Сꙋ́ръ, и҆ не и҆мꙋ́ще воды̀, ропта́хꙋ на Мѡѵсе́а, и҆́же пове́ргъ же́злъ сво́й въ горкꙋ́ю Ме́ррꙋ, во оу҆добопи́тнꙋю преложи̇̀ ю҆. И҆зъ Сꙋ́ра прїидо́ша въ непло́днꙋю пꙋсты́ню Сі́нъ, и҆ та́юще гла́домъ, шепта́хꙋ на Мѡѵсе́а, и҆ припа́дъ Мѡѵсе́й Бо́гꙋ, прїидо́ша къ ве́черꙋ кра́-

стели

стели (пре́пелицы) и̂ покры́ша ве́сь по́лкъ. Заꙋ́тра же низпадѐ хлѣ́бъ небе́сный, си́рѣчь Ма́нна, и̂ ꙗ̂дꙋ́ще, насы́тишасѧ до сы́тости. Ѿ Сі́на є̂мшесѧ пꙋтѝ, приспѣ́ша въ пꙋсты́ню Рафїді́ню, и̂ не ѡ̂брѣ́тше та́мѡ воды̀, хꙋлѧ́хꙋ на Мѡѵсе́а, и̂ є̂мъ Мѡѵсе́й чꙋдотво́рный же́злъ сво́й, оу̂да́ри въ ка́мень Хори́вскїѧ горы̀, и̂ потеко́ша вѡ́ды и̂зъ негѡ̀. Ви́дѣвъ А̂мали́къ, враждє́бный сы́й вы́нꙋ лю́демъ Бо́жїимъ, ꙗ̂кѡ І̂сра́илтѧне на предѣ́лы є̂гѡ̀ встꙋпи́ша, собра̀ своѐ во́инство, и̂ ѡ̂полчи́всѧ на ни́хъ, бѣ̀ пораже́нъ. Сокрꙋши́вше А̂мали́ка и̂ во́инство є̂гѡ̀, и̂ ѿве́рзше себѣ̀ пꙋ́ть сквозъ зе́млю А̂мали́ковꙋ, въ пꙋсты́ню Сїна́йскꙋю шествова́хꙋ, и̂ ста́вше та́мѡ прѧ́мѡ горы̀ Сїна́йскїѧ, сотвори́ша ста́нъ. Слы́шавъ І̂оѳо́ръ те́сть Мѡѵсе́овъ, ꙗ̂кѡ грѧде́тъ Мѡѵсе́й съ со́нмомъ І̂сраилтѧ́нскимъ, и̂зы́де къ немꙋ̀ въ пꙋсты́ню. И̂ ви́дѣвъ многочи́сленный ро́дъ І̂сра́илевъ, речѐ Мѡѵсе́ю: Несно́сный трꙋ́дъ тѝ є̂сть, ꙗ̂кѡ да са́мъ всѧ̀ разсꙋжда́еши лю́демъ си́мъ: поста́ви надъ ни́ми тысѧщенача́лники (о̂берстере) стонача́лники (си́рѣчь со́тники, Капетаны) пѧтьдесѧтонача́лники (страж ма́йстере) десѧтонача́лники (корпора́ле) и̂ писмоводи́тели (протоколлі́сте, книгочїи) ѡ̂блегча́тъ тѧ̀, и̂ спомо́гꙋтъ тебѣ̀ въ дѣ́лѣ твоє́мъ.

е́мъ. Послꙋ́ша Мѡѵсе́й те́стѧ своегѡ̀, и҆ сотвори̇̀ та́кѡ.

§ 6.

И҆зда́нїе де́сѧть за́повѣдей Бо́жїихъ.

Оу҆чреди́въ Мѡѵсе́й приста́вники лю́демъ, да ѿсꙋ́тствꙋющꙋ є҆мꙋ̀, сꙋ́дѧтъ и҆̑мъ, взы́де єди́нъ на го́рꙋ Сїна́йскꙋю, и҆ пробави́въ та́мѡ до́лгое вре́мѧ, сни́де къ по́лкꙋ па́ки, и҆ речѐ: А҆́зъ глаго́лахъ съ Бо́гомъ, и҆ сїѧ̀ за́повѣди мнѣ̀, да скажꙋ̀ ва́мъ. Три̇̀ дни̇̀ постѧ́щесѧ, къ жена́мъ не входи́те, и҆ и҆спра́вше ри̇зы своѧ̀, чи́сты бꙋ́дите и҆ гото́вы: на го́рꙋ не восходи́те, нижѐ коснѧ́йтесѧ є҆ѧ̀: стрѣло́ю оу҆стрѣли́тсѧ всѧ́къ, и҆́же взы́детъ на го́рꙋ и҆ли̇̀ прико́снетсѧ є҆ѧ̀, и҆ оу҆́мретъ: въ тре́тїй де́нь бо сни́детъ Госпо́дь на го́рꙋ Сїна́йскꙋю. Во оу҆́трїй тре́тїй де́нь ꙗ҆ви́шасѧ гла́си, мѡ́лнїѧ и҆ о҆́блакъ мраче́нъ на горѣ̀. Поѧ́въ Мѡѵсе́й лю́ди, ведѐ ѧ҆̑ въ срѣ́тенїе Бо́гꙋ ко горѣ̀, и҆ прише́дшымъ и҆̑мъ та́мѡ, речѐ: Ста́вше тꙋ̀, недви́жни бꙋ́дите, и҆ безмо́лствꙋйте, а҆́зъ є҆ди́нъ взы́дꙋ на го́рꙋ глаго́лати съ Го́сподемъ. Взлѣ́зъ Мѡѵсе́й на го́рꙋ и҆ прїи́мъ та́мѡ де́сѧть за́повѣдей на двои́хъ скрижа́лехъ ка́менныхъ напи́санныхъ, и҆ ве́сь зако́нъ

Ї҆сра-

Ісраилтѧ́нскїй, сни́де къ лю́демъ, и҆ показа̀ и҆̀мъ. Па́че ча́ѧнїѧ оу҆ме́дли Мѡѵсе́й на горѣ̀ съ Бо́гомъ глаго́лѧ, и҆ зако́ни прїима́ѧ, и҆ лю́дїе сꙋмнѧ́щесе, ꙗ҆́кѡ возвратитсѧ, воста́ша на А҆арѡ́на, глаго́люще: не вѣ́мы, что̀ бы́сть Мѡѵсе́ю; не прихо́дитъ: сотворѝ на́мъ бо́ги, и҆̀же по́йдꙋтъ предъ на́ми. И҆ речѐ А҆арѡ́нъ: принеси́те златы́ѧ оу҆серѧ́зи: (мїнѣ́юше) ѿ же́нъ ва́шихъ, и҆ сотворю̀ ва́мъ бо́ги, и҆ принесо́ша. Взѧ̀ А҆арѡ́нъ златы́ѧ оу҆серѧ́зи, и҆ сотворѝ и҆̀мъ лита́го телца̀, ре́къ: сѐ бо́гъ ва́шъ и҆зведи́вый ва́съ и҆зъ Е҆гѵ́пта. О҆ни́ же веселѧ́щесѧ, и҆гра́хꙋ предъ телце́мъ. Веселѧ́щымсѧ Ісра́илтѧнѡмъ ѡ҆ бо́зѣ свое́мъ, сѐ прїи́де Мѡѵсе́й, и҆ оу҆зрѣ́въ телца̀, возѧри́сѧ гнѣ́вомъ вели́кимъ, и҆ пове́ргъ о҆́бѣ скрижа́ли о҆бою́дꙋ напи́санныѧ на зе́млю, сокрꙋши̇̀ ѧ҆̀. Взе́мъ телца̀, сожжѐ о҆гне́мъ, и҆ сотрѐ е҆го̀ въ пра́хъ. И҆ призва̀ сы́ны Левїи́ны, речѐ и҆̀мъ: оу҆бі́йте сотво́ршїѧ телца̀, и҆ оу҆би́ша до тре́хъ ты́сѧщъ мꙋже́й. Взѧ̀ Мѡѵсе́й па́ки двѣ̀ ка́менны скрижа́ли, взы́де на го́рꙋ са́мъ, и҆ проба́вивъ та́мѡ четы́редесѧть дне́й и҆ толи́кѡ нощє́й, сни́де къ лю́демъ, прине́съ за́повѣди, и҆ зако́ни, предадѐ и҆̀мъ, кои́ми зако́нми и҆ до ны́нѣ приде́ржимь е҆́сть Ісраилтѧ́нскїй ро́дъ. Прїи́мше зако́ни на горѣ̀ Сїна́йстѣ́й

стѣ́й, и҆ сотво́рше тꙋ̀ скѵ́нїю свидѣ́нїѧ, всѧ̀ сосꙋ́ды и҆ оу҆краше́нїѧ къ скѵ́нїи нꙋ́жднаѧ, ѿидо́ша въ пꙋсты́ню Фара́нъ, и҆ Ка́дисъ бли́зъ землѝ Ханаа́нскїѧ лежа́щꙋю.

§ 7.

Двана́десѧть пѡ́слы на соглѧда́нїе землѝ Ханаа́нскїѧ ѿ Мѡѷсе́а по́слани, и҆ мѧте́жъ нѣ́кїихъ І҆сра́илтѧнъ проти́вꙋ Мѡѷсе́а.

Приближа́ющимсѧ І҆сраилтѧ́нѡмъ къ землѝ Ханаа́нѣй, призва̀ Мѡѷсе́й двана́десѧть мꙋже́й по со́нмѡмъ ѻ҆те́чествъ и҆́хъ, речѐ: ше́дше, соглѧда́йте зе́млю, въ не́йже посели́тисѧ хо́щемъ. Пѡ́слы, є҆́мшесѧ пꙋтѝ, ѿидо́ша, и҆ по четы́редесѧти дне́хъ, соглѧда́вше зе́млю ѻ҆бѣтова́ннꙋю, возврати́шасѧ. Два̀ ѿ ни́хъ, І҆исꙋ́съ сы́нъ Наѵі́нъ и҆ Хале́въ похвалѧ́юще зе́млю, рѣ́ша: гобзꙋ́етъ землѧ̀ всѧ́кимъ и҆зоби́лїемъ, и҆ показа́вше гро́здъ на же́рди (ча́бреникъ и҆лѝ мо́тка) дво́ма по́солмы и҆зъ Ханаа́нѧ є҆два̀ принеше́ный, рѣ́ша: Сѐ зна́къ плодоно́сїѧ ѻ҆́ныѧ землѝ. Прѡ́чїи де́сѧть послѡ́въ снижа́юще и҆ хꙋ́лѧще зе́млю, глаго́лаша: не и҆́демъ та́мѡ: землѧ́ бо є҆́сть поѧда́ющи живꙋ́-

щыѧ

щыѧ на не́й: ви́дѣхомъ та́мѡ мꙋ́жы превысо́цыи и҆ и҆спо́лини (Голїа́ѳи) и҆ бѣ́хомъ предъ ни́ми ꙗ҆́кѡ прꙋ́зи (скака́вцы). І҆сра́илтѧне не внѧ́ще гла́сꙋ хвале́нїѧ двꙋ́хъ ѻ҆́ныхъ послѡ́въ, но сниже́нїю и҆ страхова́нїю си́хъ десѧтѝ, нача́ша ропта́ти на Мѡѵсе́а и҆ А҆арѡ́на, глаго́люще: поста́вимъ себѣ̀ старѣ́йшинꙋ, и҆ возврати́мсѧ во Є҆гѵ́петъ. І҆исꙋ́съ Наѵі́нъ и҆ Хале́въ тща́вшесѧ оу҆кроти́ти ропта́нїе и҆́хъ, рѣ́ша: Не бꙋ́дите ѿстꙋ́пницы ѿ Го́спода: а҆́ще лю́битъ Госпо́дь на́съ, введе́тъ на́съ въ зе́млю тꙋ̀, и҆ да́сть ю҆̀ на́мъ. Тще́тенъ бы́сть ѻ҆ба́че глаго́лъ и҆ грꙋ́дъ и҆́хъ. Сегѡ̀ ра́ди разгнѣ́васѧ Мѡѵсе́й, речѐ и҆̀мъ: По числꙋ̀ дне́й, въ ни́хже соглѧда́сте зе́млю, четы́редесѧть дне́й, за де́нь лѣ́то цѣ́лое понесе́те грѣхѝ ропта́нїѧ ва́шегѡ, и҆ четы́редесѧть лѣ́тъ въ пꙋсты́ни се́й блꙋдѧ́ще, пребꙋ́дете, и҆ всѝ ѿ два́десѧти лѣ́тъ и҆ вы́шше, ра́звѣ І҆исꙋ́са Наѵи́на и҆ Хале́ва, оу҆́мрꙋтъ, и҆ не вни́дꙋтъ въ зе́млю ѻ҆бѣтова́ннꙋю, та́кѡ и҆ сбы́стсѧ. Съ намѣре́нїемъ блꙋдѧ́ше Мѡѵсе́й со І҆сра́илтѧнми четы́редесѧть лѣ́тъ въ пꙋсты́ни: ѻ҆́во да сло́во є҆гѡ̀ сбꙋ́детсѧ: ѻ҆́во да въ во́йнственнѣй хи́трости вразꙋ́митъ и҆ оу҆крѣпи́тъ и҆́хъ. Мо́гли бы̀ бо во є҆ди́нѣмъ мѣ́сѧцѣ и҆зъ Є҆гѵ́пта во ѻ҆бѣтова́нꙋю зе́млю прїитѝ, поне́же четы́редесѧть

по́-

по́прищъ то́чїю Е҆гѵ́петъ ѿ ѻ҆бѣтова́нныѧ землѝ ѿсто́итъ. Коре́а, Даѳа́на и҆ А҆вїрѡ́на, нача́лники ропотникѡ́въ, и҆ всѧ̀ е҆диномы́сленники и҆́хъ поби́ша, и҆ до́мы и҆́хъ раззори́ша, и҆ землѧ̀ пожрѐ и҆́хъ.

§ 8.

Сме́рть А҆арѡ́нова.

Дви́гшесѧ І҆сра́илтѧне и҆зъ пꙋсты́ни Ка́диса, ѿидо́ша въ го́рꙋ Ѻ҆́ръ. Ви́дѧ Мѡѵсе́й, ꙗ҆́кѡ А҆арѡ́нъ бра́тъ е҆гѡ̀ и҆знꙋри́сѧ ѿ мно́гагѡ пꙋти̇̀ и҆ трꙋда̀, ꙗ҆́кѡ потреби́тсѧ красота̀ лица̀ е҆гѡ̀, и҆ ꙗ҆́кѡ зрѣ́нїе помрачи́сѧ, пло́ть и҆́зше, ѻ҆́чи воглꙋби́шасѧ, и҆ то́кмѡ ко́жа и҆ кѡ́сти ꙗ҆влѧ́хꙋсѧ е҆гѡ̀, взѧ̀ е҆го̀, и҆ сы́на е҆гѡ̀ Е҆леа́зара съ собо́ю, и҆ возведѐ на го́рꙋ Ѻ҆́ръ. И҆ совле́къ А҆арѡ́нꙋ ри̇зы е҆гѡ̀, ѡ҆блечѐ таковы́ми Е҆леа́зара сы́на е҆гѡ̀. Оу҆́мре А҆арѡ́нъ на версѣ̀ горы̀ Ѻ҆́ръ, и҆ та́мѡ спрѧта́нъ бы́сть, въ 130. лѣ́тѣ ста́рости своеѧ̀ Мїробытїѧ̀ 3859 (2473) пре́жде рождества̀ Хрїсто́ва 1649 (1510) и҆ бѣ̀ пла́чь и҆ сѣ́тованїе по А҆арѡ́нѣ 30. дне́й во все́мъ І҆сра́или. Минꙋ́вшымъ дне́мъ сѣ́тованїѧ А҆арѡ́на ра́ди бы́вшагѡ, возропта́ша лю́дїе на Мѡѵсе́а и҆ па́ки, глаго́люще: вскꙋ́ю и҆зве́лъ е҆сѝ на́съ и҆зъ Е҆гѵ́пта, да

оу҆м-

оу҆мремъ въ пꙋсты́ни се́й; Хлѣ́ба и҆ воды̀ нѣ́сть: дꙋша̀ на́ша негодꙋ́етъ и҆ гнꙋша́етсѧ ѡ҆ хлѣ́бѣ небе́снѣмъ. Никогда̀ и҆ ничи́мъ дово́лнымъ І҆сра́илтѧнѡмъ прилетѣ́ша летꙋ́щїи ѕмі́еве, и҆́же оу҆грыза́хꙋ ропотникѝ, и҆ є҆гда́же мно́гое мно́жество ѿ ни́хъ и҆зꙋмрѐ, воздви́же Мѡѷсе́й ѕмїю̀ мѣ́дѧнꙋ (бака́рнꙋ) на крестови́дное дре́во, речѐ: оу҆гры́жени ѿ ѕмі́євъ да воззрѧ́тъ на ѕмі́ю мѣ́дѧнꙋ на дре́вѣ ви́сѧщꙋю, и҆ и҆сцѣлѣ́ютъ, и҆ творѧ́ще та́кѡ, преста́ша оу҆мира́ти.

§ 9.

Сраже́нїе І҆сра́илтѧнъ съ Сиѡ́номъ царе́мъ А҆морре́йскимъ, и҆ О҆́гомъ царе́мъ Васа́нскимъ.

Ѡ҆ста́влше го́рꙋ О҆́ръ, ѿидо́ша къ предѣ́лѡмъ А҆морре́йскимъ, и҆ ѡ҆полчи́вшесѧ та́мѡ, пригласѝ по́слы, речѐ: ше́дше къ Сиѡ́нꙋ царю̀ А҆морре́йскомꙋ, и҆ рцы́те є҆мꙋ̀ ми́рными словесы̀, да не возбрани́тъ на́мъ сквозѣ̀ зе́млю є҆гѡ̀ пꙋте́мъ ца́рскимъ пройти̇̀. Сиѡ́нъ, вмѣ́стѡ є҆́же дозво́лѣти І҆сра́илтѧнѡмъ прохо́дъ сквозѣ̀ предѣ́лы є҆гѡ̀, ѡ҆полчи́сѧ на ни́хъ, и҆ и҆зше́дъ со всѣ́мъ во́инствомъ свои́мъ проти́вꙋ І҆сра́илю, и҆

сра-

сразившеся, бѣ до конца пораженъ. Побѣдивше Сиѡна царя Аморрейска, и всю землю егѡ, нападоша на Ѻга царя Васанска возбраняюща имъ сквозь царство своѐ проити, и сего избивше, и всю землю егѡ наслѣдивше, ѿидоша въ землю Мадїамлю, и тамѡ ѡсквернившеся блѹженїемъ съ дщерми Мѡавлими, и ѿстѹпивше ѿ стезы богопочитанїя, пожроша Кѹмірѡмъ, и їдола Велфегора почтоша вмѣстѡ Бога. Разгнѣвася Мѡѵсей, посла дванадесять тысящъ Їсраилтянъ на Мадїамли взяти ѿмщенїе, ꙗкѡ ѡсквернишa блѹженїемъ Їсраиля. Двигшеся, ѿидоша, и оубиша Валаама пророка Мадїамска, и пятыхъ царей Мадїамскихъ со всѣми людми ихъ. Побѣдивше противники своя, прїидоша на рѣкѹ Їорданъ ко градѹ Їерїхѡнѹ, и на предѣлы обѣтованныя земли.

§ 10.

Послѣднїй завѣтъ Мѡѵсеовъ и смерть егѡ.

Видя Мѡѵсей, ꙗкѡ общая кончина не далече ѿстоитъ ѿ негѡ, призва въ 40. лѣтѣ исхода Їсраилева, старѣйшини и тысященачалники, рече имъ: Шедше соглядайте Їсраиля, и

изо-

и҆зочти́вше по со́нмѡмъ ѻ҆те́чествъ и҆́хъ, скажи́те ми коли́кѡ и҆́хъ є҆́сть, да пре́жде не́же ѿ житїѧ̀ и҆зы́дꙋ, ѹ҆разꙋмѣ́ю число̀ и҆́хъ. Приве́дше во и҆сполне́нїе нало́гъ Мѡѷсе́овъ, ѡ҆брѣто́ша, ꙗ҆́кѡ ше́сть сѡ́тъ два́десѧть и҆ четы́ри ты́сѧщи, се́дмь сѡ́тъ и҆ три́десѧть и҆́хъ є҆́сть, ра́звѣ же́нскагѡ по́ла. И҆зочте́нꙋ бы́вшꙋ І҆сра́илю, приложѝ Мѡѷсе́й глаго́лати, речѐ: по жре́бїємъ да раздѣли́тсѧ землѧ̀ и҆мена́мъ по племене́мъ ѻ҆те́чествъ свои́хъ, и҆ та́кѡ да наслѣ́дѧтъ ю҆̀. Та́же ѿве́рзъ ѹ҆ста̀ своѧ̀ медленоѧзы́чный Мѡѷсе́й, глаго́лѧ: приспѣ̀ ча́съ, да приложꙋ́сѧ къ ѻ҆тцє́мъ мои́мъ, и҆ да почі́етъ пло́ть и҆ дꙋ́хъ мо́й ѿ трꙋдѡ́въ мои́хъ. Сѐ поставлѧ́ю ва́мъ І҆исꙋ́са сы́на Наѵи́на вмѣ́стѡ менѐ, человѣ́ка дꙋ́хомъ вели́ка; и҆ мы́шцею хра́бра, то́й преди́детъ предъ лице́мъ ва́шимъ, и҆ введе́тъ ва́съ въ зе́млю ѻ҆бѣтова́ннꙋю, томꙋ̀ покарѧ́йтесѧ и҆ того̀ послꙋ́шайте Поразꙋмѣ́йте себѐ, молю̀ ва́съ щедро́тъ ра́ди Бо́жїихъ, ѿ ча́да, поразꙋмѣ́йте и҆ се́рдца ва́ша, и҆ ѹ҆ма̀ ва́шегѡ двиза̑нїѧ и҆ помышле́нїѧ напра́вите на благоꙋго́дїе Бо́гꙋ, и҆зве́дшемꙋ ва́съ и҆зъ землѝ є҆гѵ́петскїѧ, и҆ то́ль мно́гѡ благодѣ́ѧвшемꙋ ва́мъ. Люби́те Бо́га ѿ всегѡ̀ се́рдца ва́шегѡ, ходи́те въ слѣ́дъ пꙋте́хъ є҆гѡ̀: храни́те ѡ҆правда̑нїѧ, за́пѡвѣди, и҆ сꙋды̀

є҆гѡ̀

єгѡ̀, и҆ оу҆мно́житесѧ, и҆ благосло́витъ ва́съ Госпо́дь Бо́гъ ва́шъ на все́й землѝ. А҆́ще превратитсѧ се́рдце ва́ше, и҆ не послꙋ́шаете за́повѣдей Бо́жїихъ, мнѡ́га ѕла̀ и҆ ско́рбь постигнетъ ва́съ, и҆ разы́детесѧ, по четвероконе́чїю (цѣ́лый свѣтъ) ꙗ҆́коже прꙋ́зи и҆ гꙋ́сєницы. Сконча̀ Мѡѵсе́й словеса̀ сїѧ̀, взы́де са́мъ на го́рꙋ Нава́въ прѧ́мѡ І҆ерїхѡ́нꙋ въ землѝ Мѡа́вли сꙋ́щꙋю, и҆ та́мѡ въ сто̀ два́десѧтомъ лѣ́тѣ ста́рости своеѧ̀ ѿ живота̀ и҆сче́знꙋ, єгѡ́же гро́бъ никто́же оу҆вѣ́да до сегѡ̀ днѐ. Мїробытїѧ̀ 3879 (2493) пре́жде рождества̀ Хрїсто́ва 1629 (1490). И҆ пла́кашасѧ сы́нове І҆сра́илевы Мѡѵсе́а ра́ди 30. дне́й.

§ 11.

І҆исꙋ́съ Наѵи́нъ прее́мникъ Мѡѷсе́овъ введѐ І҆сра́илтѧне въ зе́млю Ханаа́нскꙋю.

І҆исꙋ́съ сы́нъ Наѵи́нъ, ста́ръ сы́й 75. лѣ́тъ, прїи́мъ военача́лство по сконча́нїи Мѡѵсе́овомъ, воздви́жесѧ со всѣ́ми людмѝ, ѿи́де на рѣкꙋ̀ І҆орда́нъ, и҆ ѡ҆полчи́всѧ та́мѡ, посла̀ два̀ ю҆́ношы соглѧда́ти вта́й зе́млю Ханаа́нскꙋю и҆ гра́дъ І҆ерїхѡ́нъ.

хѡ́нъ. Соглѧда́вше ю҆́ноши гра́дъ и҆ всю̀ о҆-
кре́стнꙋю странꙋ̀, возврати́шасѧ въ ста́нъ ко
Іисꙋ́сꙋ Наѵи́нꙋ, глаго́люще: всѧ̀ подро́бнѣ со-
глѧда́хомъ, и҆ ви́дѣхомъ, ꙗ҆́кѡ лѣ́ть є҆́сть на
щи́тъ ѡ҆блада́ти Іерїхѡ́номъ, и҆ все́ю земле́ю Іе-
рїхѡ́нскою. Прїи́мъ Іисꙋ́съ Наѵи́нъ вѣ́сть сїю̀,
призва̀ старѣ́йшины и҆ тысѧщенача́лники, речѐ:
рцы́те лю́демъ, гото́вы да бꙋ́дꙋтъ заꙋ́тра, и҆
є҆гда̀ воздви́гнꙋтъ Леѵі́ты кївѡ́тъ завѣ́та, по́й-
демъ ѿсю́дꙋ на Іорда́нъ, и҆ сотвори́ша та́кѡ.
Леѵі́тѡмъ носѧ́щымъ кївѡ́тъ завѣ́та, и҆ наро́-
дꙋ и҆̀мъ послѣ́дꙋющꙋ, прїидо́ша на Іорда́нъ, и҆
є҆́ле ѡ҆мочи́ша жерцы̀ носѧ́щїи кївѡ́тъ завѣ́та
нѡ́ги своѧ̀ въ ча́сти воды̀ Іорда́на, оу҆жасе́сѧ
Іорда́нъ ѿ кївѡ́та завѣ́та, возврати́сѧ вспѧ́ть,
ѡ҆ста́ви ло́же своѐ до 18. по́прищъ сꙋ́хо, и҆ Іс-
ра́илтѧне сꙋхи́ми стопа́ми преидо́ша є҆го̀. Пре-
ше́дшымъ Ісра́илтѧнѡмъ Іорда́нъ, речѐ Іисꙋ́съ
Наѵи́нъ: Возми́те ѿ среды̀ Іорда́на, и҆дѣ́же сто-
ѧ́ша нѡ́ги жре́честїи двана́десѧть ка́меней, и҆
и҆зне́сше ѧ҆̀ со собо́ю, положи́те въ полцѣ̀ ва́-
шемъ, и҆ бꙋ́дꙋтъ ва́мъ ка́менїе сїѐ въ зна́менїе
и҆зсѧ́гшагѡ Іорда́на ѿ лица̀ кївѡ́та завѣ́та Го-
спо́днѧ. На мѣ́сто же о҆́ныхъ и҆зъ среды̀ Іор-
да́на взѧ́тыхъ двана́десѧть ка́меней положи́те
дрꙋ́гїихъ двана́десѧть, и҆̀же ва́мъ въ па́мѧть

ѡ҆скꙋ-

ѡ҃скꙋдѣвшагѡ Їорда́на бꙋ́дꙋтъ, и҃ сотвори́ша та́кѡ, Їорда́нꙋ дотóлѣ сꙋ́хꙋ стоꙗ́щꙋ. А҆ще лѣ́ть е҆́сть в҃севи́ю Їсто́рїкꙋ, и҃ Їеронímъ вѣ́рꙋ ѡ҃ то́мъ и҃мѣ́ти, ка́менїе сїѐ по мно́зѣхъ вѣ́цѣхъ во Їорда́нѣ ви́дѣни бы́ша, пи́шꙋтъ о҆́ни. Двиго́шесѧ ѡ҃ Їорда́на, въ пꙋсты́ню Галга́лъ ѡ҃идо́ша, и҃ та́мѡ ста́нъ сотвори́ша. Поне́же ѡ҃брѣ́занїе ѡ҃ и҃схо́да Їсраи́лева и҃зъ в҃пу́пта до прихожде́нїѧ Їорда́нова четы́редесѧть лѣ́тъ престà, и҃ пра́зникъ Па́схи то́чїю два̀ кра́тъ въ пꙋсты́ни празднова́шесѧ, та́кѡ речѐ Їсꙋ́съ Навѝнъ, ѡ҃брѣ́занїе па́ки да возwбнови́тсѧ, и҃ Па́сха да пра́зднꙋетсѧ, и҃ бы́сть та́кѡ.

§ 12.

Вза́тїе Гра́дwвъ Їерїхѡ́на и҃ Га́и.

Сѡ҃бꙋ́треневавше Їсраи́лтѧне въ Галга́лѣхъ, речѐ Їсꙋ́съ Навѝнъ, четы́редесѧть ты́сѧщъ воевъ по́йдꙋтъ со мно́ю и҃ кївѡ́тъ завѣ́та на Їерїхѡ́нъ. Прише́дше ко Їерїхѡ́нꙋ, и҃ ѡ҃бсѣ́дше е҆гѡ̀, ше́сть дне́й ѡ҃бхожда́хꙋ и҃ соглада́хꙋ гра́дъ по е҆ди́нъ кра́тъ на де́нь. Въ седмы́й де́нь ѡ҃бида́ша седми́жды Їерїхѡ́нъ. И҃ речѐ Їсꙋ́съ Навѝнъ: Се́дмь жерцы̀ да костꙋ́ятъ предъ кївѡ́томъ завѣ́та въ трꙋбы̀ ро́жаны, и҃ всѝ лю-

дїе да воскли́кнꙋтъ велегла́снѡ. Ѻ҆нымъ трꙋ́бѧщымъ, ѻ҆́вымъ же восклица́ющымъ, и҆ны́мъ на гра́дъ напа́дающымъ, пада́хꙋ и҆ сокрꙋша́хꙋсѧ стѣ̑ны І҆ерїхѡ́на. Низпа́дшымъ стѣна́мъ, внидо́ша во гра́дъ, и҆ поби́ша всѧ́къ мꙋ́жескїй и҆ же́нскїй по́лъ, и҆ ѡ҆брѣто́ша сребра̀, зла́та, мѣ́ди и҆ желѣ́за и҆зоби́лнѡ, гра́дъ же въ пе́пелъ ѻ҆гне́мъ сожго́ша. Съ земле́ю сравни́вше І҆ерїхѡ́нъ, речѐ І҆исꙋ́съ Наѵи́нъ: про́клѧтъ человѣ́къ, и҆́же созиждетъ гра́дъ се́й І҆ерїхѡ́нъ: на пе́рвенцѣ свое́мъ ѡ҆снꙋ́етъ є҆го̀, и҆ на ме́ншемъ сы́нѣ свое́мъ поста́витъ врата̀ є҆гѡ̀. По ѡ҆бвлада́нїи І҆ерїхѡ́на и҆ предѣ́лѡвъ є҆гѡ̀ взѧ̀ І҆исꙋ́съ Наѵи́нъ ча́сть во́инства своегѡ̀, ѿи́де на царѧ̀ Га́йска, и҆́же сꙋпротивоста̀ І҆сраилтѧ́нѡмъ. Прише́дше ко гра́дꙋ, поста́виша подса́дꙋ ѿ є҆ди́ныѧ страны̀ гра́да, ѿ дрꙋгі́ѧ же скры́шасѧ во ѹ҆дѡ́лїѧ и҆ лѣ́сы. Лю́дїе Га́йстїи, не зна́юще, ꙗ҆́кѡ созади̇̀ и҆̀мъ ги́бель належи́тъ, и҆зыдо́ша и҆зъ гра́да, и҆ напа́дше на подса̑ды, въ бѣ́гство ѡ҆брати́ша І҆сра́илтѧне. Ѻ҆́ви, да́вше хребе́тъ врагѡ́мъ свои́мъ, къ по́лкꙋ бѣжа́хꙋ: ѻ҆́ни, а҆́ки ѹ҆жѐ побѣди́тели, въ слѣ́дъ и҆́хъ гна́вше, ѿ гра́да ѹ҆дали́шасѧ. Ѹ҆да́ленымъ и҆̀мъ сꙋ́щымъ, нападо́ша І҆сра́илтѧне ѿ дрꙋгі́ѧ страны̀ на гра́дъ, и҆ зажже́гше, и҆спепели́ша є҆го̀. Ѡ҆зрѣ́вшесѧ лю́дїе Га́йстїи вспѧ́ть

себѐ,

себѐ, оу҆зрѣ́ша ды́мъ восходѧ́щъ ѿ гра́да до небесѐ, и҆ возвра́щшесѧ на по́мощь гра́дꙋ, и҆ сожи́телемъ свои́мъ, на гонѧ́щихъ и҆́хъ І҆сра́илтѧне ѡ҆брати́шасѧ, и҆ всѝ до є҆ди́нагѡ двана́десѧть ты́сѧщъ ѻ҆́стрїемъ меча̀ падо́ша, Ꙗ҆́ша же и҆ Царѧ̀ Га́йска жи́ва, и҆ приве́дше ко І҆исꙋ́сꙋ Наѵи́нꙋ, повѣ́сиша є҆го̀ на дре́вѣ сꙋгꙋ́бомъ. По се́мъ воева́ша І҆сра́илтѧне ско́рѡ ше́сть лѣ́тъ, до́ндеже ѡ҆свои́ша всю̀ зе́млю Ханаа́нскꙋю, побѣди́ша и҆ поби́ша три́десѧть и҆ є҆ди́наго царе́й. Слꙋ́хꙋ ѡ҆ сꙋдбѣ̀ си́хъ царе́й по все́й Палесті́нѣ проте́кшꙋ, толи́кїй стра́хъ и҆ тре́петъ нападѐ на прѡ́чїѧ царѝ, ꙗ҆́кѡ мно́зїи ѿ ни́хъ преда́шасѧ, мно́зїи ѡ҆ста́влше до́мы, ве́си и҆ гра́ды своѧ̀, во А҆сі́ю и҆ во А҆фрїкꙋ ѿбѣго́ша, и҆ та́кѡ І҆сра́илтѧнѡмъ зе́мли своѧ̀ оу҆стꙋпи́ша.

§ 13.

Раздѣле́нїе землѝ Ханаа́нскїѧ.

Побѣди́вше царѝ Ханаа́нскїѧ, и҆ ѡ҆держа́вше зе́млю и҆́хъ, речѐ І҆исꙋ́съ Наѵи́нъ: да раздѣли́мъ зе́млю сїю̀ по жре́бїемъ двана́десѧти племенѡ́мъ сынѡ́въ І҆сра́илевыхъ, и҆ дадѐ ча́сть нѣ́кꙋю

1. Пле́мени сынѡ́въ Рꙋви́млихъ.
2. Пле́мени сынѡ́въ Сѵ҆меѡ́новыхъ.

3. Плéмени сынóвъ Їóдиныхъ.
4. Плéмени сынóвъ Їссахáровыхъ.
5. Плéмени сынóвъ Завулóновыхъ.
6. Плéмени сынóвъ Гáдовыхъ.
7. Плéмени сынóвъ Âсúровыхъ.
8. Плéмени сынóвъ Дáновыхъ.
9. Плéмени сынóвъ Нефѳалúмовыхъ.
10. Плéмени сынóвъ Венïамúнихъ.
11. Плéмени сынóвъ Ѣфрéмлихъ.
12. Плéмени сынóвъ Манассúиныхъ.

Сыновóмъ Левúинымъ не дадѐ наслѣдïя, понéже Господь Бóгъ наслѣдïе ѐгѡ̀ ѐсть. 4. кнúги Мѡ̈сéа гл. 18. ст. 20. Вмѣстѡ Їѡсифа дванáдесятагѡ сы́на Їáковлева дадéся наслѣдïе сыновóмъ сы́на ѐгѡ̀ пéрвенца Манассúа: вмѣстѡ же сынóвъ Левúиныхъ оу҃лучúша наслѣдïе сынове Ѣфрéмли втораго сы́на Їѡсифова.

§ 14.

Смéрть Їисýса Навúна, и послѣднее оу҃вѣщáнïе ѐгѡ̀ дванáдесяти колѣнѡмъ Їсрáилевымъ.

По раздѣлéнïи землѝ Ханаáнскïя междý колѣномъ Їсрáилевымъ живáше и владáше Їисýсъ На-

Наѵи́нъ два́десѧть и҆ пѧ́ть лѣ́тъ въ ми́рѣ и҆ тишинѣ̀. Состарѣ́всѧ, и҆ хотѧ̀ оу҆мре́ти, созва̀ старѣ́йшины, кнѧ́зи и҆ сꙋдїѝ Ї҆сраилтѧ́нскїѧ, оу҆вѣща́ѧ и҆̀хъ, глаго́ла: Сѐ а҆́зъ ѿхо́ждꙋ въ пꙋ́ть, ꙗ҆́коже и҆ всѝ, и҆̀же на землѝ, вы́ же храни́те и҆ твори́те всѧ̑ напи́саннаѧ въ кни́гахъ зако́на Мѡѷсео́ва. Да не оу҆клони́тесѧ ѿ негѡ̀ на де́сно и҆лѝ на лѣ́во. Прилѣпи́тесѧ и҆ слꙋжи́те є҆ди́номꙋ Бо́гꙋ, то́ль мно́гаѧ чꙋдеса̀ надъ ва́ми показа́вшемꙋ. А҆́ще престꙋпитѐ завѣ́тъ Го́спода Бо́га ва́шегѡ, и҆ богѡ́мъ и҆ны́мъ послꙋ́жите, всѧ̑ ѕла̑ѧ пости́гнꙋтъ ва́съ, и҆ въ рꙋкѝ врагѡ́въ ва́шихъ пре́дани бꙋ́дете. Сконча̀ словеса̀ и҆ жи́знь въ 110. лѣ́тѣ ста́рости своеѧ̀. Мїробытїѧ̀ 3914. (2528) пре́жде рождества̀ Хрїсто́ва 1594 (1455).

§ 15.

Ї҆сра́илтѧне вою́ютъ на Ханаанеи́тѧне. О҆вогда̀ побѣди́тели, о҆вогда̀ побѣ́ждени.

Ї҆исꙋ́съ Наѵи́нъ не ѡ҆ста́ви по себѣ̀ прее́мника и҆лѝ воево́ждꙋ Ї҆сра́илтѧнѡмъ, ꙗ҆́коже Мѡѷсе́й ѡ҆ста́ви. Сꙋдїѝ по не́мъ ѡ҆ста́ша нача́лницы, ѡ҆ кои́хъ на свое́мъ и҆̀мъ мѣ́стѣ воспомѧне́мъ

не́мъ. Колѣ́но І҆ꙋ́дино, Ханаанеи́тѧнѡмъ въ Хеврѡ́нѣ живꙋ́щымъ, соедини́сѧ съ колѣ́номъ Сѵ҆меѡ́новымъ, и҆ снише́дшесѧ, пойдо́ша воева́ти на А҆дѡнївезе́ка царѧ̀ Ханаане́йска. Прише́дше ко гра́дꙋ Везе́кꙋ, нападо́ша на́нь, и҆ взѧ́вше є҆го̀, поби́ша до десѧти̇̀ ты́сѧщъ мꙋже́й, ца́рь же А҆дѡнївезе́къ оу҆бѣжѐ, и҆ погна́вше въ слѣ́дъ є҆гѡ̀, ꙗ҆́ша є҆го̀ жи́ва, и҆ ѿсѣ́кше є҆мꙋ̀ краѝ рꙋ́къ, и҆ краѝ нѡ́гъ є҆гѡ̀, во І҆ерꙋсали́мъ посла́ша, и҆ оу҆́мре та́мѡ. Речѐ А҆дѡнївезе́къ: ꙗ҆́коже а҆́зъ седми́десѧти царе́мъ ѡ҆бсѣ́кохъ краѝ рꙋ́къ, и҆ краѝ нѡ́гъ и҆́хъ, и҆ бы́ша ꙗ҆́коже псѝ собира́юще крꙋпи́цы подъ трапе́зою мое́ю, та́кѡ сотвори́ша мнѣ̀ І҆сра́илтѧне. Побѣди́вше А҆дѡнївезе́ка, ѿидо́ша на І҆ерꙋсали́мъ, и҆ взѧ́вше є҆го̀, до землѝ о҆гне́мъ сожго́ша, лю́дїе же о҆́стрїемъ меча̀ порази́ша. И҆спепели́вше І҆ерꙋсали́мъ, нападо́ша на гра́ды Хеврѡ́нъ и҆ Даві́ръ, и҆ тїѧ съ земле́ю сравни́ша. Дви́гшесѧ ѿтꙋ́дꙋ, и҆ проходѧ́ще зе́млю Ханаа́нскꙋю, взѧ́ша гра́ды, ве́си, и҆ поработи́ша мно́гъ наро́дъ. Прѡ́чаѧ же колѣ́на І҆сра́илева ра́внымъ ща́стїемъ и҆ оу҆спѣ́хомъ воева́хꙋ. Ѡ҆бвлада́вше все́ю земле́ю Ханаа́нскою, бы́ша ꙗ҆́кѡ пїѧ́ни ѿ ра́дости, и҆ забы́ша Бо́га благодѣ́ѧвшаго и҆́мъ. Смѣси́вшесѧ съ Ханаанеи́тѧнами, навыко́ша дѣлѡ́мъ

и҆

и҆ беззако́нїѧмъ и҆́хъ. Поѧ́ша дще́ри и҆́хъ себѣ̀ въ жены̀, и҆ дще́ри своѧ̀ да́ша сыновѡ́мъ и҆́хъ, и҆ оу҆кло́ншесѧ съ пꙋтѝ, по немꙋ́же ходи́ша о҆тцы̀ и҆́хъ, послꙋжи́ша І҆долѡмъ Ваа́лꙋ и҆ А҆ста́рѳѡмъ І҆дѡлѡмъ Фѵлїстїмскимъ. Сегѡ̀ ра́ди предадѐ и҆́хъ Бо́гъ въ рꙋ́ки Хꙋсарсаѳе́ма царѧ̀ Месопота́мїи Сѵ́рскїѧ, и҆ бы́ша є҆мꙋ̀ да́нники и҆ рабы̀ о҆́смь лѣ́тъ. Минꙋ́вшимъ лѣ́тамъ си́мъ, воста̀ Гоѳонїи́лъ, сы́нъ Кене́за бра́та Хале́вова, и҆ собра́въ І҆сра́илтѧне, нападѐ на Хꙋсарсаѳе́ма, и҆ прогна́въ є҆го̀, ѡ҆свободѝ І҆сра́илтѧне ѿ порабоще́нїѧ є҆гѡ̀, и҆ бы́ша свобо́ди, и҆ въ поко́и четы́редесѧть лѣ́тъ. По и҆стече́нїи си́хъ лѣ́тъ, оу҆крѣпи́сѧ є҆глѡ́мъ ца́рь Мѡа́влскїй, и҆ собра́въ всѐ во́инство своѐ, нападѐ на І҆сра́илѧ, и҆ порази́въ є҆го̀, бѣ̀ рабо́таѧ є҆мꙋ̀ о҆смна́десѧть лѣ́тъ. Стенѧ́ще подъ и҆́гомъ є҆гѡ̀, и҆ не могꙋ́ще хра́бростїю ѡ҆свободи́тисѧ, оу҆мы́слиша лꙋка́вымъ о҆́бразомъ оу҆би́ти є҆глѡ́ма. Наꙋсти́ша А҆ѡ́да сы́на Гира́нѧ мꙋ́жа о҆бодеснорꙋ́чна, глаго́люще: Мы̀ даде́мъ тебѣ̀ да́ры, ше́дъ, и҆зъ рꙋ́къ въ рꙋ́ки є҆глѡ́ма преда́ждь, и҆ оу҆бѝ є҆го̀. А҆ѡ́дъ сотворѝ себѣ̀ но́жъ о҆бою́дꙋ о҆́стръ на пѧ́дь є҆ди́нꙋ до́лгъ, и҆ припа́савъ є҆го̀ подъ ри́зꙋ на бедрѣ̀ десно́й, и҆ взѧ́въ да́ры, ѿи́де ко є҆глѡ́мꙋ, и҆ прише́дъ, речѐ: сло́во мнѣ̀ є҆́сть къ тебѣ̀

бѣ̀ та́йно, царю̀. Е҆глѡ́мъ оу҆страни́въ тѣло-
храни́тели и҆ всѣ́хъ предстоѧ́щихъ предъ ни́мъ,
и҆ воста́въ съ престо́ла приближи́сѧ къ немꙋ̀, ре-
чѐ: глаго́ли. А҆ѡ́дъ прострѐ рꙋ́кꙋ лѣ́вꙋю, и҆з-
влечѐ но́жъ, и҆ вонзѐ въ чре́во Е҆глѡ́мово съ О҆-
стрїемъ и҆ рꙋкоѧ́тїею, и҆ и҆зы́де и҆зъ чре́ва е҆гѡ̀
ла́йно, и҆ падѐ безгла́сенъ на зе́млю. И҆зы́де
А҆ѡ́дъ, затворѝ и҆ заключѝ две́ри за собо́ю,
про́йде стрегꙋ́щихъ две́ри ми́рнѡ, и҆ оу҆бѣжѐ въ
го́рꙋ. И҆ собра́въ І҆сра́илтѧне, нападо́ша на Мѡ-
а́вли, и҆зби́вше де́сѧть ты́сѧщъ мꙋже́й, и҆ пре-
мѣни́сѧ Мѡа́въ подъ рꙋ́кꙋ І҆сра́илевꙋ, и҆ бы́ша въ
поко́и и҆ ми́рѣ о҆́смьдесѧть лѣ́тъ. По се́мъ, во-
ста̀ І҆аві́нъ ца́рь Ханаа́нскїй на І҆сра́илѧ, и҆ по-
бори́въ на него̀, два́десѧть лѣ́тъ ѡ҆ѕлоблѧ́ше и҆
оу҆гнѣта́ше е҆го̀. Деввѡ́ра жена̀ Лафїдѡ́ѳова Е҆-
вре́анина, и҆ проро́чица сꙋ́щи, посла̀ къ Вара́кꙋ
сы́нꙋ А҆вїнее́млю воево́дѣ пле́мене Нефѳалі́мова,
глаго́лющи: Оу҆скорѝ прїитѝ ко мнѣ̀, сѐ вре́мѧ
оу҆до́бно, и҆ а҆́зъ преда́мъ тебѣ̀ І҆аві́на царѧ̀ Ха-
наа́нска, и҆ Сїса́ра воево́дꙋ си́лы е҆гѡ̀. Дви́гсѧ
Вара́къ спѣ́шнѣ, собра̀ де́сѧть ты́сѧщъ мꙋже́й
ѿ сынѡ́въ Нефѳалі́млихъ и҆ Завꙋлѡ́нихъ, и҆ ѿи-
де на водоте́чъ Кі́сѡвъ и҆дѣ́же бѧ́ше ста́нъ Сї-
са́ровъ, и҆ напа́дъ на него̀, сотрѐ ве́сь по́лкъ
е҆гѡ̀ о҆́стрїемъ меча̀, взѧ̀ де́сѧть ты́сѧщъ желѣ́з-

ныхъ

ныхъ колесни́цъ коры́стей по́лныхъ. Сїса́ра є҆ди́нъ оу҆бѣжѐ, и҆ скри́сѧ въ кꙋ́щи Іаи́ли жены̀ Хаве́ра Кїне́ева, и҆ речѐ къ не́й: покры̀ мѧ̀ о҆де́ждою твое́ю, и҆ ста́ни въ две́рехъ кꙋ́щи, и҆ а҆́ще кто̀ вопроси́тъ тѧ̀, є҆́сть ли здѣ̀ мꙋ́жъ Сїса́ра; рцы̀, нѣ́сть. И҆ сотворѝ Іаи́ла та́кѡ. Іаи́ла въ же́нскихъ пе́рсѣхъ свои́хъ мꙋ́жеское се́рдце и҆ крѣ́пость и҆мꙋ́щи, побѣди̇̀ же́нскою ле́стїю и҆ же́нскимъ оу҆хищре́нїемъ воево́дꙋ Сїса́ра. Сїса́рѣ подъ о҆де́ждою Іаи́ли, ꙗ҆́коже псꙋ̀ ѿ мꙋ́хъ лежа́щꙋ и҆ спѧ́щꙋ, взѧ̀ Іаи́ла кꙋ́щный ко́лъ и҆ мла́тъ въ рꙋ́кꙋ, и҆ вни́де къ не́мꙋ ти́хѡ, водрꙋзи̇̀ ко́лъ въ скра́ини є҆гѡ̀ (слѣ́пе о҆́чи) и҆ пронзѐ до земли̇̀, и҆ и҆́здше Сїса́ра. Та́кѡ подклони́сѧ мꙋ́жескаѧ тве́рдость же́нской сла́бости, и҆ Ісра́иль ѡ҆свободи́сѧ же́нскимъ дерзнове́нїемъ, и҆ пребы́сть въ поко́и и҆ ми́рѣ четы́редесѧть лѣ́тъ. Минꙋ́вшимъ лѣ́тамъ си́мъ, оу҆крѣпи́шасѧ ца́рїе Мадїа́мскїи Зеве́й и҆ Салма́нъ, и҆ напа́дше на Ісра́илѧ, побѣди́ша є҆го̀, и҆ бѣ̀ рабо́таѧ и҆̄мъ се́дмь лѣ́тъ. Та́же воздви́жесѧ Гедеѡ́нъ сы́нъ Іѡа́совъ, мꙋ́жъ Ісраилтѧ́нскїй, съ треми̇̀ сты̀ мꙋже́й, и҆ ше́дше, оу҆стреми́шасѧ на Мадїа́млѧне, и҆̄же бѧ́хꙋ ꙗ҆́кѡ прꙋ́зи мно́жествомъ, и҆ поби́вше сто̀ и҆ два́десѧть ты́сѧщъ мꙋже́й, о҆рꙋ́жїе держа́щихъ, а҆ до пѧтьна́десѧтъ ты́сѧщъ ме́чь

оу҆-

оу҆гонзну́вшихъ, въ бѣ́гство ѡ҆брати́ша. Ꙗ҆ша два̀ кня́зѧ Мадїа́млѧ жи́ва, Ѡ҆ри́ва и҆ Зи́ва, и҆ ѡ҆безглави́вше и҆́хъ, принесо́ша къ Гедеѡ́нꙋ. Ца́рїе же Мадїа́мстїи, Зеве́й и҆ Салма́нъ оу҆бѣго́ша въ гра́дъ Карка́ръ. Погна́въ же Гедеѡ́нъ въ слѣ́дъ и҆́хъ, взѧ̀ о҆́ба царѧ̀ жи́ва, и҆ по́лкъ и҆́хъ до конца̀ сотрѐ, ца́рїе же со́бственною оу҆бѝ рꙋко́ю, и҆ почѝ І҆сра́илъ въ ми́рѣ четы́редесѧть лѣ́тъ. Па́че всѣ́хъ сынѡ́въ І҆сраилтѧ́нскихъ Гедеѡ́нъ се́й и҆мѣ́ѧше се́дмьдесѧтъ сынѡ́въ, и҆́же є҆ди́нственнѣ ѿ чре́слъ є҆гѡ̀ и҆зыдо́ша: бѧ́хꙋ бо є҆мꙋ̀ же́ны мно́ги и҆ подло́жницы.

§ 16.

А҆вїмеле́хъ ѡ҆гласи́сѧ царе́мъ І҆сраилтѧ́нскимъ во гра́дѣ Сѵ҆хе́мѣ.

А҆вїмеле́хъ сы́нъ подло́жницы Гедеѡ́новыѧ, мла́дъ сы́й, проде́рзливъ, го́рдъ и҆ честолю́бивъ па́че мѣ́ры, возбѣси́сѧ недозрѣ́лымъ царе́мъ бы́ти. Дви́гсѧ, ѿи́де во гра́дъ Сїхе́мъ къ бра́тїи ма́тере своеѧ̀, и҆ прише́дъ та́мѡ, хи́трыми словесы̀ прелстѝ бра́тїю ма́тере своеѧ̀, и҆ всѐ сро́дство до́мꙋ о҆тца̀ ма́тере своеѧ̀, глаго́лѧ: О҆те́цъ на́шъ Гедеѡ́нъ ѡ҆ста́ви се́дмьдесѧть на́съ

вла-

владѣ́ти надъ Ісра́илемъ. Что̀ оу҆до́бѣе є҆́сть, є҆ди́номꙋ мꙋ́жꙋ повинова́тисѧ, и҆лѝ седми́десѧти мꙋже́мъ; А҆́зъ ко́сть и҆ пло́ть ва́ша є҆́смь, ѡ҆гласи́те мѧ̀ въ царѧ̀ Ісраилтѧ́нска. И҆ реко́ша всѝ: бꙋ́ди, бꙋ́ди. Да́вше є҆мꙋ̀ се́дмьдесѧть сре́бреникъ, ѿи́де, и҆ оу҆мы́ти мно́гихъ пра́здныхъ тꙋнеѧ́дцевъ, бездо́мокѡвъ, и҆ скита́ющихсѧ мꙋже́й въ слѣ́дъ є҆гѡ̀ ходи́ти, и҆ є҆го̀ за царѧ̀ ѡ҆гласи́ти. Собра́въ себѣ̀ подо́бнїѧ ме́стники, ѿи́де въ до́мъ о҆тца̀ своегѡ̀ Гедеѡ́на во Є҆фра́ѳꙋ, и҆ и҆збѝ всю̀ свою̀ бра́тїю, є҆ди́нъ то́чїю І҆ѡаѳа́мъ ю҆нѣ́йшїй спасе́сѧ. И҆ ѡ҆блада̀ А҆вїмеле́хъ трѝ лѣ́та ꙗ҆́коже ца́рь во І҆сра́или. Разꙋмѣ́вше колѣ́на І҆сра́илева, ꙗ҆́кѡ А҆вїмеле́хъ воцари́сѧ, и҆ са́мъ хо́щетъ владѣ́ти надъ І҆сра́или, противоста́ша є҆мꙋ̀. И҆ дви́гсѧ Гаа́лъ сы́нъ А҆ве́довъ, речѐ: кто̀ є҆́сть А҆вїмеле́хъ; и҆ почто̀ и҆́мамы рабо́тати є҆мꙋ̀; Ника́коже. Низве́ргнемъ и҆ оу҆бїе́мъ є҆го̀. И҆ собра́въ є҆диномы́сленники своѧ̀, ѿи́де въ Сѵхе́мъ на А҆вїмеле́ха. Слы́шавъ А҆вїмеле́хъ, ꙗ҆́кѡ воста́ша І҆сра́илтѧне проти́во є҆мꙋ̀, воорꙋжи́сѧ съ свои́ми людмѝ, и҆зы́де на ни́хъ, и҆ срази́вшесѧ, въ бѣ́гство ѡ҆братѝ Гаа́ла и҆ во́инство є҆гѡ̀. Бѣжа̀ Гаа́лъ, оу҆бѣжѐ въ гра́дъ Ѳиві́съ, и҆ заключи́сѧ въ сто́лпѣ, всредѝ гра́да сꙋ́щемъ. А҆вїмеле́хъ погна́въ въ

слѣ́дъ

слѣ́дъ є҆гѡ̀, ѡ҆бсѧ́де Ѳивісъ, и҆ взѧ̀ є҆го̀. И҆ пристꙋпи̇̀ ко вратѡ́мъ столпа̀, хотѧ́ше запали́ти є҆го̀. Жена́ же нѣ́каѧ, взѧ̀ оу҆ло́мокъ жерно́вный, све́рже на главꙋ̀ є҆гѡ̀, и҆ сокрꙋши̇̀ є҆мꙋ̀ тѣ́мѧ. И҆ речѐ А҆вїмеле́къ ко о҆́трокꙋ своемꙋ̀: и҆звлецы̀ ме́чь тво́й, и҆ оу҆бі́й мѧ̀, да не рекꙋ́тъ, ꙗ҆́кѡ жена̀ оу҆би̇̀ мѧ̀, и҆ оу҆би̇̀ є҆го̀. Мїробытїѧ̀ 4254 (2747) пре́жде рождества̀ Хрїсто́ва 1254 (1236).

§ 17.

А҆ммѡ́ни и҆ Фѵлїстімѧне ѡ҆блада́ша І҆сра́илтѧнами.

По сме́рти А҆вїмеле́ха воста́ша А҆ммѡ́ни о҆бонꙋ̀ странꙋ̀ І҆орда́на живꙋ́щїи наро́ды воева́ти на пле́мѧ І҆ꙋ́дино, Венїамі́ново и҆ Є҆фре́мово, и҆ воюю́ще, поработи́ша І҆сра́илтѧне о҆смьна́десѧть лѣ́тъ. Не могꙋ́ще А҆ммѡ́нское стꙋже́нїе должа́е сноси́ти, прибѣго́ша ко І҆ефѳа́ю сы́нꙋ Галаа́довꙋ ѿ блꙋдни́цы, глаго́люще: Си́ленъ мꙋ́жъ є҆сѝ ты̀ крѣ́постїю, и҆зба́ви на́съ ѿ А҆ммѡ́нскагѡ порабоще́нїѧ. Оу҆моле́нъ бы́сть І҆ефѳа́и, взѧ̀ колѣ́но І҆ꙋ́дино и҆ Венїамі́ново, и҆ ѿи́де на А҆ммѡ́ни, и҆ и҆зби́въ и҆́хъ до є҆ди́нагѡ, ѡ҆свободѝ І҆сра́илтѧне. Колѣ́но Є҆фре́мово, поне́же не взѧ̀ є҆го̀ І҆ефѳа́и

ѳа́и ра́товати на А̂ммѡ́ни, ѡ̂полчи́сѧ проти́вꙋ І̂ефѳа́ю, и̂ сразившесѧ, падо́ша ѿ Е̂фре́ма четы́редесѧть и̂ двѣ̀ ты́сѧщи. Ма́лꙋ вре́мени минꙋ́вшꙋ, ѡ̂полчи́шасѧ Фѵ̈лїстїмѧне на І̂сра́или, и̂ падо́ша подъ рꙋ́ки и̂́хъ четы́редесѧть лѣ́тъ. Стенѧ́щымъ І̂сраилтѧ́нѡмъ подъ вла́стїю Фѵ̈лїстїмскою, возрастѐ си́лный Самѱѡ́нъ, сы́нъ Манѡ́а и̂зъ Сараѝ ѿ пле́мене Да́нова. Се́й, хотѧ̀ І̂сра́илѧ ѡ̂свободи́ти, запалѝ ни́вы, гꙋмна̀, вїногра́ды и̂ ма́сличїѧ Фѵ̈лїстїмскаѧ, и̂ побѝ че́люстїю о̂́слею ты́сѧщꙋ мꙋже́й Фѵ̈лїстїмскихъ, и̂ веселѧ́щымсѧ Фѵ̈лїстїмѧнѡмъ въ хра́минѣ, ꙗ̂́кѡ и̂збодо́ша е̂мꙋ̀ о̂́чи ле́стїю же́нскою, ѡ̂пре́сѧ Самѱѡ́нъ къ хра́минѣ, и̂ ѡ̂прове́ргъ ю̂, ѡ̂бвали́ и̂ побѝ хра́мина до тре́хъ ты́сѧщъ мꙋже́й, и̂ же́нъ, и̂ сама́гѡ Самѱѡ́на. Ви́дѧ е̂мега́ръ, сы́нъ е̂на́нь, ги́бель Фѵ̈лїстїмскꙋ разжже́сѧ любо́вїю ко І̂сраилтѧ́нѡмъ, нападѐ на ѡ̂ста́нокъ ѡ̂ста́вшихъ Фѵ̈лїстїмлѧнъ, оу̂бѝ ше́сть сѡ́тъ мꙋже́й, и̂ спасѐ І̂сра́илѧ.

§. 18.

Междоꙋсо́бнаѧ бра́нь І̂сраилтѧ́нъ.

Мꙋ́жъ нѣ́кїй Леѵі́тинъ, поѧ̀ себѣ̀ женꙋ̀ подло́жницꙋ ѿ Виѳлее́ма І̂ꙋ́дина, и̂ разгнѣ́васѧ

по-

подло́жница, ѡ҆ста́ви є҆го̀, и҆ ѿи́де ко о҆тцꙋ̀ своемꙋ̀ въ Виѳлее́мъ. Воста̀ мꙋ́жъ Леѵі́тинъ, и҆́де въ слѣ́дъ є҆ѧ̀, и҆ ѡ҆брѣ́тъ ю҆̀ въ до́мѣ о҆тца̀ є҆ѧ̀, проба́ви та́мѡ пѧ́ть дне́й. Та́же взѧ̀ подло́жницꙋ, и҆ є҆́мсѧ пꙋти̇̀, прїи́де въ Гаваѡ́нъ гра́дъ Венїамі́новъ, и҆ превита̀ тꙋ̀ но́щь оу҆ нѣ́коегѡ ста́рца. Ви́дѣвше сы́нове Венїамі́ны доброли́чнꙋ подло́жницꙋ Леѵі́тиновꙋ, прїидо́ша въ до́мъ то́й, и҆дѣ́же бѧ́ше Леѵі́тинъ, и҆ ѡ҆бходѧ́ще до́мъ, бїѧ́хꙋ въ две́ри, глаго́люще къ ста́рцꙋ: и҆зведи̇̀ мꙋ́жа, и҆́же вни́де въ до́мъ тво́й, да позна́емъ є҆го̀. Ни̇̀, бра́тїе, ѿвѣща̀ ста́рецъ: не сотвори́те ѕла̀ мꙋ́жꙋ семꙋ̀: сѐ дще́рь моѧ̀ дѣ́ва, и҆ подло́жница є҆гѡ̀: и҆зведꙋ̀ и҆̀хъ, и҆ сотвори́те и҆̀мъ, є҆́же бла́го предъ о҆чи́ма ва́шима. И҆ взѧ̀ ста́рецъ подло́жницꙋ, и҆зведѐ ю҆̀ къ ни́мъ во́нъ, и҆ позна́вше ю҆̀, рꙋга́шасѧ надъ не́ю всю̀ но́щь да́же до оу҆́тра, и҆ є҆гда̀ взы́де денни́ца, ѿпꙋсти́ша ю҆̀, и҆ прише́дши, падѐ оу҆ двере́й до́мꙋ, и҆дѣ́же бѧ́ше мꙋ́жъ є҆ѧ̀, и҆ лежа́ше тꙋ̀ ме́ртва до разсвѣта́нїѧ. Воста́въ мꙋ́жъ є҆ѧ̀, ѿве́рзе две́ри, хотѧ̀ по́йти въ пꙋ́ть сво́й, и҆ сѐ жена̀ мертва̀ лежа́ше. Взѧ̀ но́жъ, раздроби̇̀ ю҆̀ по оу҆десе́мъ є҆ѧ̀ на двана́десѧть часте́й, и҆ посла̀ ѧ҆̀ на всѧ̀ пле́мена І҆сра́илева, глаго́лѧ: не бы́сть ви́дѣно, нижѐ слы́шано сицево́е дѣ́ло и҆ беззако́нїе

ко́нїе во Ісра́или, ѿ днѐ и҆зше́ствїѧ є҆гѡ̀ и҆зъ землѝ є҆гѵ́петскїѧ, да́же до сегѡ̀ днѐ. Прїи́мше прѡ́чаѧ колѣ́на Ісра́илева сло́во порꙋга́нїѧ, и҆ безꙋ́мїѧ сегѡ̀, ѡ҆полчи́шасѧ четы́ресть ты́сѧщъ мꙋже́й, взѧ́ти ѿмще́нїе на сы́ны Венїамі́ни, и҆ воздви́гшесѧ, ѿидо́ша ко гра́дꙋ Гаваѡ́нꙋ, ра́товати на Венїамі́на, и҆ ѡ҆чи́стити ѕло̀ сїѐ ѿ Ісра́илѧ. Ви́дѧ пле́мѧ Венїамі́ново, ко́ль вели́каѧ си́ла оу҆стреми́сѧ на него̀, воорꙋжи́сѧ и҆ ѻ҆́ное, и҆ сразі́вшесѧ, побѝ колѣ́но Венїамі́ново два́десѧть и҆ двѣ̀ ты́сѧщи мꙋже́й Ісра́илевыхъ, и҆ ѡ҆бꙋ́треневавше, сразі́шасѧ и҆ па́ки, и҆ и҆зби́ша ѿ сынѡ́въ Ісра́илевыхъ ѻ҆смьна́десѧть ты́сѧщъ. Препочи́вше но́щь, и҆ сразі́вшесѧ тре́тїй де́нь, ѡ҆долѣ́ша Ісраилтѧ́не, и҆ поби́ша сынѡ́въ Венїамі́нихъ два́десѧть и҆ пѧ́тъ ты́сѧщъ, ѡ҆ста́нокъ хре́бетъ дадѐ, и҆ оу҆бѣжѐ. Погна́вше въ слѣ́дъ бѣгꙋ́щыхъ сынѡ́въ Венїамі́нихъ, и҆ пости́гше ѧ҆, и҆зби́ша па́ки два́десѧть пѧ́ть ты́сѧщъ ѿ ни́хъ: ше́сть сѡ́тъ мꙋже́й то́чїю ѿ всегѡ̀ пле́мене Венїамі́нова, быстрино́ю нѡ́гъ свои́хъ спасо́шасѧ. Кленꙋ́щесѧ сы́нове Ісраилтѧ́нскїи, заклѧ́шасѧ не да́ти дще́рей свои́хъ сыновѡ́мъ Венїамі́нѡвымъ въ жены̀, да до конца̀ и҆сче́знетъ пле́мѧ Венїамі́ново. Не по мно́зѣхъ дне́хъ раска́ѧшасѧ Ісра́илтѧне, ꙗ҆́кѡ клѧ́шасѧ не да́ти

дще́рей

дщерей своихъ сыновѡмъ Веніамінѡвымъ въ жены, глаголюще: что сотворихомъ; изсѣкохомъ единo племя ѿ Израиля, и ещѐ да не дадимъ дщерей нашихъ ѡставшымъ въ жены; изумретъ колѣно со всѣмъ. Да не бѹдетъ. И оумилившеся, даша имъ дщери своя въ жены, и такѡ возѡбновися племя Веніаміново.

§ 19.

Сѹдіи Израилевы.

Іисѹсъ Навинъ не ѡстави по смерти своей пріемника, якоже горѣ въ § 15 ѡпоманѹхомъ: мощно, обаче извѣстнѡ не знаемъ кого. Толикѡ знаемъ, якѡ по смерти егѡ, Сѹдіи Израилевы ѡпоминаются, иже сѹдиша Израилю 475 лѣтъ до Саѹла перваго царя Израилтянскаго. Таковыхъ баше до перваго царя Израилтянскаго патьнадесатъ. И оубѡ:

1вый Годоніилъ сынъ Кенѣза брата Халевова. Сей сѹдія Израилю четыредесать лѣтъ.

2рый Аѡдъ сынъ Гирана, сѹдія Израилю двадесать лѣтъ.

3тый Самегаръ сынъ Анадовъ, сей изби иноплеменикѡвъ шесть сѡтъ мужей раломъ болѡвымъ

ло́вымъ и҆ ѡ҆свободѝ І҆сра́илѧ, и҆ сꙋдѝ є҆мꙋ̀ де́сѧть лѣ́тъ.

4тый Девво́ра жена̀, не и҆звѣ́стно, коли́кѡ лѣ́тъ сꙋдѝ І҆сра́илю.

5тый Вара́къ сы́нъ А҆вїнее́млѧ и҆зъ Каде́са Нефѳалі́мова. Не и҆звѣ́стно, коли́кѡ сꙋдѝ І҆сра́илю.

6тый Ѳѡ́ла сы́нъ Фꙋѝ, сꙋдѝ І҆сра́илю 43. лѣ́тъ.

7мый І҆аі́ръ Галааді́тинъ сꙋдѝ 32. лѣ́та.

8мый Гедеѡ́нъ сы́нъ І҆ѡа́са, не и҆звѣ́стно, коли́кѡ сꙋдѝ І҆сра́илю.

9тый І҆ефѳа́й сы́нъ Галаа́довъ ѿ блꙋдни́цы, сꙋдѝ І҆сра́илю ше́сть лѣ́тъ.

10тый Є҆севѡ́нъ и҆зъ Виѳлее́ма сꙋдѝ І҆сра́илю се́дмь лѣ́тъ.

11тый Є҆лѡ́нъ Завꙋлѡ́нѧнинъ сꙋдѝ І҆сра́илю де́сѧть лѣ́тъ

12тый А҆вдѡ́нъ сы́нъ Є҆лли́ховъ сꙋдѝ ѻ҆́смь лѣ́тъ.

13тый Самѱѡ́нъ сы́нъ Манѡ́а и҆зъ Сараѝ ѿ пле́мене Да́нова сꙋдѝ І҆сра́илю 20 лѣ́тъ, зрѝ ѡ҆ не́мъ § 17.

14тый И҆лі́й сы́нъ Ѳоке́лѧ. Сꙋдїѧ̀ и҆ жре́цъ, сꙋдѝ І҆сра́илю 40 лѣ́тъ. Подъ владѣ́нїемъ є҆гѡ̀ нападо́ша Фѵлїстімѧне на І҆сра́илѧ, и҆ поби́вше

 три-

три́десмть и̂ четы́ри тысѧщи, взѧ́ша и̂ кївѡ́тъ Бо́жїй. Прише́дъ вѣ́стникъ, повѣ́да Ѝлію, ꙗ̑кѡ Фѵ́лїстѵ́мане сотро́ша Ісра́илѧ, взѧ́ша кївѡ́тъ завѣ́та, и̂ два̀ развращена́ сы́на є̂гѡ̀ оу̑би́ша. Слы́шавъ Ѝлі́й оу̑жа́снꙋю вѣ́сть сію̀, смꙋти́сѧ се́рдце є̂гѡ̀, и̂ па́дъ съ престо́ла, сокрꙋши́сѧ хребе́тъ є̂гѡ̀, и̂ оу̑мре, старъ сы́й сто̀ лѣ́тъ. По седмѝ мѣ́сцѣхъ, ви́дѣвше Фѵ́лїстѵ́мане, ꙗ̑кѡ по́лзи ѿ кївѡ́тъ не и̂мѣ́ютъ, но па́че по кївѡ́тѣ мы́ши прїидо́ша, и̂стꙋжа́хꙋ и̂мъ, возврати́ша кївѡ́тъ Ісра́илтѧнѡмъ, и̂ въ собла́знь и̂мъ сотвори́ша пѧ́ть мы́шей златы́хъ, и̂ вло́жше въ кївѡ́тъ, та́кѡ посла́ша во гра́дъ Карїаѳїарі́мъ въ до́мъ Ѧмїнада́влъ, и̂дѣ́же до вре́мене царѧ̀ Даві́да храни́мъ бѧ́ше. Ви́дѣвше Ісра́илтѧне кївѡ́тъ завѣ́та, ра́довахꙋсѧ и̂зли́ха: сы́нове же Іехоні́ины не пора́довашасѧ, и̂ тогѡ̀ ра́ди нападе́ ꙗ̑зва на ни́хъ и̂ оу̑мро́ша пѧтьдесѧ́тъ ты́сѧщъ и̂ се́дмдесѧть мꙋже́й ѿ ни́хъ.

15тый Самꙋи́лъ сы́нъ Ѣлка́на Левѵ́ина и̂ проро́чицы Ѧ̑нны, ꙗ̑же бѧ́ше неплоды, и̂ сѣ́тꙋющи ѿ го́да до го́да, прихожда́ше въ до́мъ Го̀спо́день, и̂ молѧ́шесѧ, глаго́люще: Го́споди Бо́же, а̑ще при́зриши на смире́нїе моѐ, и̂ да́си мнѣ̀ сѣ́мѧ мꙋ́жеское, тебѣ̀ да́мъ є̄ въ да́ръ до днѐ сме́рти є̂гѡ̀. И̂ заче́нши родѝ Самꙋи́ла

4370

4370 лѣ́та Мїробытїѧ̀, и҆ ѿдои́вши, предадѐ є҆го̀ И҆лі́ю жрецꙋ̀, и҆ бѣ̀ по не́мъ жре́цъ, проро́къ, и҆ послѣ́днїй сꙋдїѧ̀ І҆сра́илю. Поби́въ Фѵлїстімѧне, ѡ҆свободѝ І҆сра́илѧ ѿ рабо́ты и҆ данодаѧ́нїѧ и҆́хъ.

Сбытїѧсло́вїѧ І҆сраилтѧ́нскагѡ ѿдѣле́нїе тре́тее.

ѿ

Саꙋ́ла пе́рвагѡ Царѧ̀ І҆сраилтѧ́нскагѡ до возвраще́нїѧ І҆сраилтѧ́нъ и҆зъ плѣне́нїѧ Вавѵлѡ́нскагѡ 4389 до 4972. мїробытїѧ̀ перїѡ́дъ ѿ 583. лѣ́тъ прежде Хрїста̀ 536. (2916) до 5446).

§ 1.

І҆сраилтѧ́не понꙋди́ша Самꙋи́ла проро́ка царѧ̀ и҆̀мъ поста́вити.

Состарѣ́всѧ Самꙋи́лъ послѣ́днїй Сꙋдїѧ̀ І҆сраилтѧ́нскїй, поста́ви два̀ сы́на своѧ̀ І҆ѡи́лѧ и҆ А҆ві́а сꙋдїѝ І҆сра́илтѧнѡмъ. Сїѝ сы́нове Самꙋи́ли, жи́вꙋ о҆тцꙋ̀ и҆́хъ сꙋ́щꙋ, ѡ҆ста́влше пꙋ́ть пра́вды, ѿвнѣ̀ ти́хїи, смире́ни и҆ бла́гїи ꙗ҆влѧ́хꙋсѧ, ѿ-

внꙋ́трь же ѕвѣ́ри ди́вїи бѧ́хꙋ: развраща́хꙋ сꙋды̀, прїима́хꙋ да́ры, наси́лствовахꙋ, оу҆тѣснѧ́хꙋ и҆ ѡ҆ѕлоблѧ́хꙋ лю́ди лихоима́нїемъ, пре́вращахꙋ и҆́стинꙋ во лжꙋ̀, и҆ лжꙋ̀ во и҆́стинꙋ, сегѡ̀ ра́ди и҆ падо́ша во о҆́бщее ѡ҆мерзѣ́нїе. І҆сра́илтѧне не могꙋ́ще должа́е хи́щники сїѧ̀ терпи́ти, собра́шасѧ вкꙋ́пѣ, и҆ ѿидо́ша къ Самꙋи́лꙋ, глаго́люще: ты̀ состарѣ́лсѧ є҆сѝ, сы́нове же твои̇̀ не хо́дѧтъ по пꙋтѝ зако́нѡвъ, поста́ви надъ на́ми царѧ̀, да сꙋ́дитъ на́съ, ꙗ҆́коже и҆ про́чїи наро́ды царе́й и҆мѣ́ютъ. Самꙋи́лъ не годꙋ́ѧ ѡ҆ глаго́лѣ се́мъ, тща́шесѧ ѿѧ́ти и҆̀мъ намѣре́нїе ѡ҆ поставле́нїи царѧ̀, речѐ: вы́ше си́лы є҆́сть прошенїе ва́ше: не вѣ́сте бо что̀ про́сите. Вели́ка си́ла и҆ сла́ва є҆́сть царе́ва: сы́ны ва́шѧ во́зметъ на бра́ни: се́ла ва́ша, вїногра́ды и҆ ма́сличины ва́шѧ, па́жити, ни̑вы, скоты̀ и҆ ста́да ва́ша ѡ҆десѧ́тствꙋетъ, и҆ вы̀ бꙋ́дете є҆мꙋ̀ раби̇̀, и҆ не по во́ли ва́шей, но по ца́ревѣй пойдꙋтъ всѝ и҆ всѧ̀. Ни̇̀, реко́ша є҆мꙋ̀: ца́рь да бꙋ́детъ надъ на́ми. Ви́дѧ Самꙋи́лъ, ꙗ҆́кѡ не оу҆спѣ сло́во є҆гѡ̀, но па́че мо́лва быва́етъ, речѐ: да́мъ ва́мъ царѧ̀, потерпи́те мѧ̀ ма́лѡ то́чїю.

§ 2.

§ 2.

Помаза́нїе Саꙋ́ла въ пе́рвагѡ царѧ̀ Ісраилтѧ́нска.

Са́ꙋлъ сы́нъ Кі́совъ ѿ колѣ́на Венїамі́нова нра́вомъ бла́гъ и҆ кро́токъ, взо́ромъ доброли́ченъ, во́зрастомъ па́че всѣ́хъ сынѡ́въ Ісра́илевыхъ ѿ ра́менъ и҆ вы́ше высо́къ, и҆щѧ̀ заблꙋ́дшихъ ѻ҆слѧ́тъ ѻ҆тца̀ своегѡ̀, прїи́де въ зе́млю Сі́фовꙋ, и҆дѣ́же бѧ́ше Самꙋи́лъ прозорли́вецъ и҆лѝ проро́къ. Бы́вшꙋ Саꙋ́лꙋ всредѝ гра́да, сѐ Самꙋи́лъ и҆зы́де въ срѣ́тенїе є҆мꙋ̀, и҆ вопроси́въ є҆го̀ Саꙋ́лъ, речѐ: гдѣ̀ є҆́сть до́мъ прозорли́вца; И҆ ѿвѣща̀ є҆мꙋ̀ Самꙋи́лъ, ре́къ: а҆́зъ є҆́смь: что̀ хо́щеши; Да ска́жеши мнѣ̀, кꙋдꙋ̀ заблꙋди́ша ѻ҆слѧ́ти ѻ҆тца̀ моегѡ̀, речѐ Саꙋ́лъ: Не помышлѧ́й ѡ҆ заблꙋ́дшихъ ѻ҆слѧ́тѣхъ дне́сь тре́тїй де́нь, и҆́бо ѡ҆брѣто́шасѧ, приложѝ Самꙋи́лъ: И҆щѧ̀ ѻ҆слѧ́тъ, ѡ҆брѣ́лъ є҆сѝ ца́рство Ісра́илево: пойдѝ со мно́ю. И҆ взѧ̀ є҆го̀ Самꙋи́лъ въ до́мъ сво́й, предложѝ є҆мꙋ̀ плечѐ пече́ное, и҆ ꙗ҆́дъ, преспа̀ оу҆ него̀ но́щь. Во оу҆трїй де́нь взѧ̀ Самꙋи́лъ сосꙋ́дъ съ є҆ле́емъ, возлїѧ̀ на главꙋ̀ є҆гѡ̀, и҆ ѡ҆блобиза̀ є҆го̀, речѐ: Ты̀ є҆сѝ ца́рь Ісра́илевъ: ты̀ ца́рствовати и҆ спастѝ бꙋ́деши Ісра́илѧ ѿ рꙋкѝ врагѡ́въ є҆гѡ̀. Приз-

вавъ

ва́въ Самꙋи́лъ всѧ̀ колѣ́на Ісра́илева, речѐ: Ста́ните по хорꙋ́гвамъ, по пле́менємъ, и҆ по ты́сѧщамъ ва́шымъ, и҆ ста́ша, и҆ поста́ви Саꙋ́ла посредѣ̀ люде́й, речѐ: Сѐ ца́рь ва́шъ. Нѣ́ка ча́сть позна̀ є҆го̀ за царѧ̀, глаго́лющи: да живе́тъ ца́рь на́шъ Саꙋ́лъ: нѣ́каѧ же безче́ствова є҆го̀, речѐ: Се́й ли спасе́тъ на́съ: что̀ сїѐ бы́вшее сы́нꙋ Кі́совꙋ: є҆да̀ и҆ Саꙋ́лъ въ проро́цѣхъ; оу҆́а, оу҆́а! и҆ разидо́шасѧ во своѧ́си.

§ 3.

Саꙋ́лъ ратꙋ́етъ на А҆ммѡни́тѧни и҆ Фꙋ̈лїсті́мѧни.

Наа́съ ца́рь А҆ммѡнитѧ́нскїй о҆бонꙋ̀ странꙋ̀ Іорда́на живꙋ́щїй стꙋжа́ше лю́демъ Галаа́дскимъ безпреста́ни, и҆ прещаше и҆̀мъ, глаго́лѧ: а҆́ще не предади́тесѧ мнѣ̀, и҆зве́ргꙋ комꙋ́ждꙋ ва́съ о҆́ко десно́е, и҆ положꙋ̀ поноше́нїе на Ісра́илѧ. Лю́дїе Галаа́дстїи оу҆страши́вшесѧ ѿ безꙋ́мнагѡ прещє́нїѧ, посла́ша вѣ́стники къ Саꙋ́лꙋ, на по́мощь є҆го̀ взыва́хꙋ. Саꙋ́лъ прїи́мъ вѣ́сть сїю̀, собра̀ тре́хъ стѣ́хъ и҆ три́десѧть ты́сѧщъ мꙋже́й Ісра́илевыхъ, по є҆вре́йской Бїблїи, а҆ по на́шей 670,000, и҆ дви́гсѧ, ѿи́де на Наа́са царѧ̀ А҆ммѡни́тска, и҆ срази́вшесѧ, сотрѐ всѐ во́инство

ство є҆гѡ̀. Оу҆вѧза́всѧ Саꙋ́лъ побѣдоно́снымъ вѣнце́мъ, бѣ̀ и҆ ѿ ненави́дѧщихъ є҆го̀ пре́жде І҆сраилтѧ́нъ возлю́бленъ, и҆́же по то́мъ глаго́лахꙋ: кто̀ є҆́сть рекі́й, ꙗ҆́кѡ да Саꙋ́лъ не воцари́тсѧ надъ на́ми; преда́ждь на́мъ таковы́хъ люде́й, и҆ и҆збїе́мъ и҆́хъ. Ви́дѧ Самꙋи́лъ, ꙗ҆́кѡ є҆динодꙋ́шнѡ ѡ҆блюби́ша Саꙋ́ла, рече: да и҆́демъ всѝ во гра́дъ Галга́лы, и҆ ѡ҆бнови́мъ та́мѡ ца́рство, и҆ ше́дше, вно́вь пома́заша та́мѡ Саꙋ́ла въ царѧ̀ І҆сраилтѧ́нска, и҆ бѧ́хꙋ веселѧ́щесѧ ѕѣлѡ̀. Ма́лꙋ вре́мени минꙋ́вшꙋ, нападо́ша Фꙋ́лїстімѧне на І҆сра́илѧ, и҆ тіѧ̀ поби́въ сы́нъ Саꙋ́ловъ І҆ѡнаѳа́нъ, взѧ̀ А҆га́га царѧ̀ А҆мали́кова жи́ва, и҆ приве́дъ къ Самꙋи́лꙋ жрецꙋ̀, закла̀ є҆го̀ Самꙋи́лъ со́бственною рꙋко́ю. Слы́шавше о҆́крестнїи ца́рїе что́ слꙋчи́сѧ А҆ммѡні́тѡмъ Фꙋ́лїстімѧнѡмъ и҆ А҆мали́кѡмъ, и҆ царю̀ и҆́хъ А҆га́гꙋ, и҆мѧ́ше и҆́хъ тре́петъ и҆ оу҆́жасъ ѿ си́лы І҆сраилтѧ́нскїѧ.

§ 4.

Пома́занїе Даві́дово въ царѧ̀ І҆сраилтѧ́нска. М. Б. 4445 (2920) пре́жде р. Х. 1063 (1063)

Саꙋ́лꙋ жи́вꙋ сꙋ́щꙋ, о҆ба́че нача́стѣ лꙋноболѣ́знꙋющꙋ (лꙋнатікъ) и҆ безꙋ́мствꙋющꙋ, дви́гсѧ

Са-

Самꙋи́лъ, ѿи́де въ Вїѳлее́мъ, и҆ призва́въ Даві́да сы́на Їессе́ева, о҆́вцы пасꙋ́ща, во́зрастомъ ма́ла, дꙋ́хомъ вели́ка, взо́ромъ бла́га, се́рдцемъ мꙋжестве́нна, въ словеси̇̀ мꙋ́дра, и҆ въ гꙋ́сли до́брѣ пою́ща, и҆ пома́за є҆го̀ въ царѧ̀ Їсраилтѧ́нска. Саꙋ́лъ приходѧ̀ къ себѣ̀, и҆ска́ше человѣ́ка въ гꙋ́сли до́брѡ пѣ́ти зна́юща, да бы̀ возвесели́лсѧ дꙋ́хъ є҆гѡ̀, и҆ речѐ о҆трокѡ́мъ свои́мъ: ше́дше, приведи́те мѝ тако́ва человѣ́ка. О҆ни̇̀ же ше́дше, приведо́ша Даві́да пома́заннагѡ въ царѧ̀ Їсраилтѧ́нска. Прише́дъ Даві́дъ, взѧ̀ гꙋ́сли и҆гра́ше предъ Саꙋ́ломъ, и҆ возвеселѧ́щесѧ дꙋ́хъ є҆гѡ̀.

§ 5.

Даві́дъ оу҆бѝ Голїа́ѳа.

Разꙋмѣ́вше Фѵ́лїстімѧне, ꙗ҆́кѡ Саꙋ́лъ нача́стѣ лꙋноболѣ́знꙋетъ и҆ безꙋ́мствꙋетъ, въ по́лзꙋ свою̀ хотѣ́ша ѡ҆брати́ти сла́бость є҆гѡ̀, глаго́люще: Сѐ ны́нѣ вре́мѧ прїѧ́тно: ца́рь Їсраилтѧ́нскїй малодꙋ́шествꙋетъ и҆ и҆зꙋмѣва́етъ, и҆ во́жды не и҆мѣ́ютъ, воста́немъ и҆ побори́мъ на ни́хъ. И҆ воста́вше, ѡ҆полчи́шасѧ проти́вꙋ Їсра́илѧ. О҆вымъ ѿсю́дꙋ, о҆́нымъ же ѿонꙋ́дꙋ къ сраже́нїю гото́вымъ стоѧ́щымъ, и҆зы́де и҆зъ полка̀ Фѵ́лїстімска

стíмска Голїáдъ шéсть лáкотъ и пáдь єдúнъ высóкъ, въ шлéмъ, щúтъ и броню вóлчéнъ, копїѐ желѣ́зно держáщъ, и стáвъ предъ лицéмъ полкà Їсрáилева, речѐ: да úзыдетъ єдúнъ отъ васъ, úже поборéтсѧ со мнóю, и áще одолѣ́етъ мú, бу́демъ вáмъ рабú: áще ли же áзъ возмогу́ одолѣ́ти ємý, бу́дете вы нáмъ рабú, и тáко úсхóдомъ 40. днéй, повторя́ше словесà своѐ. Слы́шавъ Сау́лъ сїѐ оу́жасéсѧ и вéсь пóлкъ съ нúмъ. И пону́ди Сау́лъ отъ пéрваго до послѣ́днаго мужа́ Їсрáилева противу́ Голїáда стáти, обѣщáѧ мнóго богáтства, и дщéрь свою́ дáти тому́, úже оу́бїетъ Голїáда, обáче ни єдúнъ обрѣ́тесѧ. Стоя́щимъ úмъ тáко, прїúде Давúдъ, и принесѐ хлѣ́бы дву́мъ брáтїамъ своúмъ въ полцѣ́ су́щымъ. И оу́разумѣ́въ Голїáдово кичéнїе, речѐ: áзъ пойду́ противу́ Голїáда, и сломлю́ ємý рóгъ кичéнїа. Взѧ́ Давúдъ прáщу, пáть кáменей глáткихъ, и вложúсѧ въ тобóлецъ свóй пáстырскїй, и úде. Видѧ́ Голїáдъ дѣ́тище съ палúцею, прáщею и кáменїемъ противу́ себѐ úдя́щее, возмѣ́ѧсѧ речѐ: єда́ пéсъ є́смь áзъ, úко таковы́мъ орýжїемъ úдеши противу́ менѐ. Ни́, приложú Давúдъ, но и пса хýждшїй є́сú, и прихождáхъ дрýгъ дрýгу на сраженїе. Оу́скорúвъ Давúдъ, бѣ́рже прáщею ка-

ка́мень въ чело̀ Голїа́ѳово, и҆ простре́сѧ ме́ртвъ, ꙗ҆́кѡ жа́ба, Фѵ҆лїстїмѧне же оу҆бѣго́ша. Ѡ҆ є҆́же возмзди́ти Давідовꙋ хра́брость поста́ви є҆го̀ Саꙋ́лъ А҆рхїстрати́гомъ си́рѣчь Военача́лникомъ на́дъ мꙋ́жи во́инскими, и҆ дще́рь свою̀ Мелхо́лꙋ дадѐ є҆мꙋ̀ въ женꙋ̀. І҆ѡнаѳа́нъ же сы́нъ Саꙋ́ловъ спрѧжѐ дꙋ́шꙋ свою̀ съ дꙋше́ю Давідовою, и҆ возлюби̇̀ є҆го̀, ꙗ҆́коже са́мъ себѐ.

§ 6.

Саꙋ́лъ и҆́щетъ оу҆би́ти Давіда.

Давідъ во всѣ́хъ дѣ́лѣхъ и҆ пꙋте́хъ свои́хъ смы́сленъ, разꙋ́мнѡ хожда́ше, и҆ тогѡ̀ дѣ́лѧ любо́вь и҆ се́рдце всѣ́хъ І҆сраилтѧ́нъ къ себѣ̀ привлечѐ, и҆ и҆́мѧ є҆гѡ почте́сѧ ѕѣлѡ̀. Ви́дѧ Саꙋ́лъ сїѐ, бѣ̀ подзира́ѧ Давіда ѿ днѐ на де́нь, и҆ оу҆мы́сли оу҆би́ти є҆го̀, речѐ: Чесѡ̀ Давідꙋ нѣ́сть, то́чїю ца́рства; о҆́бщꙋю любо́вь приобрѣ́тъ, оу҆́ншїй менѐ є҆́сть: поражꙋ̀ є҆го̀. И҆ пригласи́въ Давіда, речѐ: По́й ми Давіде въ гꙋ́сли, копїѐ же въ рꙋцѣ̀ держа́ше. Давідꙋ пою́щꙋ, оу҆стреми́сѧ Саꙋ́лъ копїе́мъ пробости̇̀ є҆го̀, и҆ оу҆клони́сѧ Давідъ, копїѐ въ стѣнꙋ̀ вонзѐ. Оу҆гонзнꙋ́въ Давідъ прободе́нїе копїѧ̀, оу҆дали́сѧ. Призва̀ Саꙋ́лъ І҆ѡнаѳа́на сы́на своего̀ и҆ всѧ̀

о҆́тро-

ѻ҆́троки своѧ̀, речѐ: оу҆мертви́те Давíда. Іѡнаѳа́нъ люблѧ́й Давíда, возвѣстѝ є҆мꙋ̀ ѕлоꙋмы́слїе ѻ҆́тчее, речѐ: оу҆клони́сѧ и҆ скры́сѧ ѿ ѕвѣронра́внагѡ ѻ҆тца̀ моегѡ̀, до́ндеже возглаго́лю ѻ҆тцꙋ̀ моемꙋ̀ ѡ҆ тебѣ̀, и҆ скры́сѧ Давíдъ. Та́же воста̀ Іѡнаѳа́нъ, и҆ ѿи́де ко ѻ҆тцꙋ̀ своемꙋ̀, речѐ: Почто̀ согрѣща́еши въ кро́вь непови́ннꙋ, є҆́же оу҆би́ти Давíда тꙋ́не; дѣла̀ є҆гѡ̀ сꙋ́ть бла́га ѕѣлѡ̀: ѻ҆́нъ побѣдѝ Голїа́ѳа, и҆ спасе́нїе сотворѝ Ісра́илю: и҆ оу҆бі́йствомъ хо́щеши возмзди́ти трꙋды̀ и҆ дѣла̀ є҆гѡ̀; оу҆бо́йсѧ Бо́га. Раска́ѧвсѧ Саꙋ́лъ, речѐ: жи́въ Госпо́дь, а҆́ще оу҆бїю̀ Давíда. Клѧтвопрестꙋ́пникъ Саꙋ́лъ призва̀ Давíда и҆ втори́цею, рече́: По́й мѝ Давíде въ гꙋ́сли, и҆ поѧ́ше. И҆ взѧ̀ Саꙋ́лъ копїѐ, хотѧ́ше и҆ па́ки порази́ти Давíда, и҆́же ѿстꙋпѝ, и҆ копїѐ въ стѣнꙋ̀ оу҆да́ри, и҆ оу҆бѣ́же въ до́мъ сво́й. Посла̀ Саꙋ́лъ вѣ́стника стрещѝ до́ма Давíдовъ, и҆ да оу҆бїю́тъ є҆го̀, ѻ҆ба́че жена̀ є҆гѡ̀ Мелхо́ла свѣсѝ є҆го̀ ѻ҆ко́нцемъ, и҆ спасе́сѧ Давíдъ, ѿи́де ко А҆вїмеле́хꙋ І҆ере́ю во гра́дъ Но́мвꙋ. Взѧ̀ оу҆ негѡ̀ хлѣ́бы и҆ ме́чь Голїа́ѳовъ и҆ прибѣжѐ ко А҆гхꙋ́сꙋ царю̀ Ге́ѳскꙋ. Позна́вше є҆го̀ та́мѡ Фꙋ́лїстімѧне, рѣ́ша: се́й є҆́сть побѣди́вый Голїа́ѳа, и҆ хотѧ́хꙋ є҆го̀ оу҆би́ти, ѻ҆́нъ же оу҆бѣжѐ въ пе́щерꙋ Ѻ҆долла́мскꙋю, и҆ скры́сѧ та́мѡ. Пребывъ та́мѡ нѣ́кое вре́мѧ,

ѿи́де

ѿи́де въ Массифа́тъ къ царю̀ Мѡави́тскꙋ. Не могі́й ни та́мѡ ѿ Саꙋ́ла спасти́сѧ, прїи́де во гра́дъ Сарі́хъ въ зе́млю Іꙋ́динꙋ. И҆звѣще́нꙋ бы́вшꙋ Саꙋ́ла ѿ Дѡи́ка Сѵ́рина приста́вника надъ мска́ми Саꙋ́ловыми, ꙗ҆́кѡ бѣ̀ Даві́дъ оу҆ А҆рхїере́а А҆вїмеле́ха, и҆ та́мѡ хлѣ́бы и҆ ме́чь Голїа́ѳовъ взѧ̀, посла̀ привестѝ, А҆вїмеле́ха, и҆ ѻ҆смьдесѧ́тъ и҆ пѧ́ть Іере́євъ, и҆ оу҆би̇̀ и҆́хъ тогѡ ра́ди. Слы́шавъ Саꙋ́лъ, ꙗ҆́кѡ Даві́дъ во гра́дѣ Сарі́хѣ живе́тъ, посла̀ та́мѡ во́инство своѐ оу҆би́ти є҆го̀, ѻ҆ба́че А҆вїаѳа́ръ сы́нъ А҆вїмеле́ховъ ѿкры̀ Даві́дꙋ оу҆мышле́нїе царе́во, и҆ спасе́сѧ Даві́дъ ѿтꙋ́дꙋ благовре́меннѣ, и҆ побѣжѐ во гра́дъ Кеі́лъ. Погна́въ и҆ та́мѡ въ слѣ́дъ є҆гѡ̀, но ѻ҆нъ и҆ ѿтꙋ́дꙋ оу҆гонзѐ и҆ всели́сѧ въ пꙋсты́ню Масере́мъ, и҆ въ Дꙋбра́вꙋ Зі́фъ, и҆ та́мѡ ѡ҆брѣто́ша є҆го̀, и҆ побѣжѐ въ пꙋсты́ню Маѡ́нъ: Ма́лѡ та́мѡ проба́вивъ, воста̀ и҆ ѿи́де въ пꙋсты́ню Є҆нга́дскꙋю, и҆ скры́сѧ въ нѣ́коемъ верте́пѣ. Саꙋ́лъ и҆́щѧ Даві́да, тѣ́мъ пꙋте́мъ прохожда́ше, и҆ хотѧ̀ и҆спраздни́тисѧ, въ то́й верте́пъ вни́де. Ви́дѣвше съ Даві́домъ бѣгꙋ́щїи дрꙋ́зи є҆гѡ̀, рѣ́ша Даві́дꙋ: Сѐ вра́гъ тво́й, оу҆бїе́мъ є҆го̀, и҆ никто́же оу҆вѣ́сть, и҆ не дадѐ Даві́дъ оу҆би́ти є҆го̀, но ѿрѣ́за є҆мꙋ̀ воскри́лїе ѻ҆де́жды є҆гѡ̀. Воста́въ Саꙋ́лъ, ѿи́де пꙋте́мъ свои́мъ, и҆ Даві́дъ

и҆зы́де

и҆зыде въ слѣ́дъ є҆гѡ̀, и҆ возопѝ, глаго́лѧ: Господи́не царю̀, почто̀ слꙋ́шаеши слове́съ людей глаго́лющихъ, ꙗ҆́кѡ Даві́дъ и҆́щетъ дꙋшы̀ твоеѧ̀; дне́сь мого́хъ тѧ̀ оу҆би́ти въ верте́пѣ, и҆ не восхотѣ́хъ, показꙋ́ѧ є҆мꙋ̀ воскри́лїе ѻ҆де́жды є҆гѡ̀. Воспла́касѧ Саꙋ́лъ, речѐ: пра́веденъ є҆сѝ ча́до Даві́де, и҆ ца́рствовати бꙋ́деши на І҆сра́или. Даві́дъ не и҆мы́й вѣ́рꙋ клѧтвопрестꙋ́пникꙋ, ѿи́де и҆ скры́сѧ на хо́лмѣ Є҆хела́ѳъ. оу҆вѣ́дѣвъ Саꙋ́лъ, ꙗ҆́кѡ та́мѡ є҆́сть, по не́мъ ѿи́де, и҆ ѡ҆бсѣ́дъ хо́лмъ, лѧжѐ спа́ти, оу҆трꙋ́жденъ сы́й ѿ пꙋтѝ, копїѐ же своѐ въ зе́млю при главѣ̀ водрꙋзѝ, и҆ сосꙋ́дъ во́дный та́мѡ поста́ви. Саꙋ́лꙋ спѧщꙋ, прїи́де Даві́дъ ѡ҆бно́щь съ А҆ве́ссомъ подрꙋ́гомъ свои́мъ, взѧ̀ копїѐ царе́во и҆ во́дный сосꙋ́дъ ѿ возгла́вїѧ є҆гѡ̀, и҆ ѿи́де, не хотѧ́ше оу҆би́ти є҆го̀. Ѡ҆свѣтѣ́вшꙋ днѝ. воззва̀ Даві́дъ съ хо́лма, глаго́лѧ: Гдⷭ҇и́не царю̀, гдѣ̀ ти є҆́сть копїѐ и҆ во́дный сосꙋ́дъ; и҆ возбнꙋ́въ Саꙋ́лъ, ѡ҆зрѣ́сѧ, не ви́дѣ копїѐ и҆ во́дный сосꙋ́дъ. Сѐ въ рꙋка́хъ мои́хъ, речѐ Даві́дъ: мого́хъ тѧ̀ но́щь сїю̀ оу҆би́ти, и҆ не восхо́тѣхъ рꙋ́ки моѧ̀ на пома́занника Госпо́днѧ нанестѝ. Прослези́сѧ Саꙋ́лъ, речѐ: Ча́до Даві́де, че́стна дꙋша̀ твоѧ̀: благослове́нъ ты̀ и҆ до́мъ тво́й: и҆ не сотворю̀ тебѣ̀ ѕла̀: возврати́сѧ въ до́мъ тво́й. Нѣ́сть мѝ

спа-

спасе́нїѧ въ ца́рствїи твое́мъ, речѐ Давідъ, и҆ прибѣжѐ ко А҆гхꙋ́сꙋ царю̀ Ге́дскꙋ, молѧ̀ є҆го̀, да бы̀ є҆мꙋ̀ мѣ́ста во о҆бита́лище да́лъ. А҆гхꙋ́съ прїи́мъ є҆го̀ о҆бѣ́ми рꙋка́ми, дадѐ гра́дъ Секела́гъ во о҆бита́лище, поста́ви є҆го̀ нача́лника храни́телей тѣ́лꙋ своемꙋ̀, и҆ пребы́сть Давідъ та́мѡ четы́ри мѣ́сѧцы.

§ 7.

Сѣ́чь І҆сраилтѧ́нскаѧ, и҆ сме́рть Саꙋ́лова.

Во днѝ тїѧ, є҆гда̀ Саꙋ́лъ гонѧ́ше Давіда, спреми́сѧ А҆гхꙋ́съ ца́рь Ге́дскїй и҆ Фѵ́лїстімскїй бра́тисѧ со І҆сраилтѧ́ны, и҆ спреми́всѧ, и҆зы́де съ полкѝ свои́ми во гра́дъ А҆фе́къ, въ колѣ́нѣ А҆сиро́вѣ, и҆ ѡ҆полчи́сѧ та́мѡ. І҆сра́илтѧне дви́гшесѧ взыдо́ша на го́рꙋ Гелвꙋѐ, и҆ сотвори́ша ста́нъ. И҆зы́де Саꙋ́лъ соглѧда́ти полкѝ и҆ноплеме́нничи, и҆ ви́дѣвъ, оу҆жасе́сѧ се́рдце є҆гѡ̀ ѿ мно́жества и҆́хъ, и҆ па́дъ на зе́млю ѿ стра́ха и҆ малодꙋ́шїѧ, не ꙗ҆дѧ́ше трѝ днѝ и҆ трѝ но́щи. И҆ноплеме́нницы же воста́вше бе́рзѡ, и҆ срази́вшесѧ, поби́ша І҆сра́илтѧне до конца̀. Оу҆би́ша І҆ѡнаѳа́на, А҆мїнада́ва, и҆ Мелхїсꙋа̀ сы́ны Саꙋ́ловы, Саꙋ́лъ же оу҆ѧ́звенъ бы́сть стрѣло́ю во оу҆тро́бꙋ: и҆ па́дъ, ре-

чѐ ѻ҆трокꙋ своемꙋ̀ носѧ́щемꙋ ѻ҆рꙋ́жїе є҆гѡ̀: и҆зсꙋ́ни ме́чь тво́й, и҆ прободи́ мѧ, ꙗ҆кѡ тма̀ лю-та́ѧ ѡ҆бѧ́тъ мѧ̀, да не прїи́дꙋтъ не ѡ҆брѣзанїи сїѝ, и҆ и҆збодꙋ́тъ мѧ̀, и҆ порꙋга́ютсѧ мнѣ̀. Носѧ́й ѻ҆рꙋ́жїе, не хотѧ́ше пробостѝ є҆го̀, и҆ взѧ̀ Саꙋ́лъ ме́чь сво́й, па́дъ на него̀, и҆спꙋстѝ ѕло́бою дышꙋ́щꙋю дꙋ́шꙋ свою̀. Ви́дѧ носѧ́щїй ѻ҆рꙋ́жїе є҆гѡ̀, что̀ сотворѝ себѣ̀ Саꙋ́лъ, и҆ то́й же таково́ю собственнорꙋ́чною сме́ртїю оу҆́мре. На оу҆́трїе прїидо́ша Фѵ҆лїстїмѧне ѡ҆бнажи́ти ме́ртвыхъ, ѡ҆брѣто́ша Саꙋ́ла и҆ трѝ сы́ны є҆гѡ̀, и҆ ѿсѣ́кше главꙋ̀, Саꙋ́лꙋ, посла́ша въ зе́млю свою̀, возвѣща́юще сѣ́чь Ї҆сраилтѧ́нскꙋю, тѣ́ло же Саꙋ́лово воткнꙋ́ша (ѡ҆бѣ́сиша) на стѣнѣ̀ гра́да Веѳса́мли въ колѣ́нѣ Массі́инѣ сꙋ́щагѡ, М. Б. 4454. (2929) пре́жде р. Хрїсто́ва 1054) (1054)

§ 8.

Помаза́нїе Даві́дово въ царѧ̀ колѣ́на Ї҆ꙋ́дина то́чїю. М. Б. 4454 (2929) пре́жде р. Хрїсто́ва 1054 (1054)

Жи́вꙋ Саꙋ́лꙋ сꙋ́щꙋ, и҆ девѧтолѣ́тномꙋ гоне́нїю Даві́довꙋ тра́ющꙋ, не мо́же Даві́дъ на престо́лъ

сто́лъ Ісраилтѧ́нскїй взы́ти. Прїи́мъ Давідъ вѣ́сть ѿ сме́рти Саꙋ́ла и҆ Іѡнаѳа́на, и҆ ѿ сѣ́чи Ісраилтѧ́нстѣй, пла́касѧ дово́лнѡ, наипа́че ѿ любе́знѣмъ свое́мъ Іѡнаѳа́нѣ, и҆ двигсѧ и҆зъ гра́да Ге́ѳы, прїи́де съ шестѝ стѣ́ми люде́й свои́хъ во гра́дъ Хеврѡ́нъ, въ пле́мени Іꙋ́динѣмъ лежащїй. Е҆ле приспѣ̀ та́мѡ, сѐ лю́дїе Іꙋ́дина колѣ́на прїидо́ша къ немꙋ̀, и҆ пома́заша є҆гѡ̀ въ царѧ̀ на́дъ до́момъ Іꙋ́динымъ то́чїю, про́чаѧ колѣ́на негодꙋ́юще ѿ Давідѣ, и҆збра́ша себѣ̀ царѧ Іевосѳе́а сы́на Саꙋ́лова.

§ 9.

Іевосѳе́й сы́нъ Саꙋ́ловъ воцари́сѧ на́дъ є҆динона́десѧти колѣ́нома Ісра́илевыма.

А҆вени́ръ сы́нъ Ни́ровъ, нача́лный Воево́да Саꙋ́ловъ, и҆ гони́тель Давідовъ подꙋсти̇̀ є҆динона́десѧть колѣ́на Ісра́илева, не Давіда, но Іевосѳе́а сы́на Саꙋ́ла за царѧ̀ себѣ̀ и҆збра́ти. Є҆динона́десѧть колѣ́нъ Ісра́илевыхъ послꙋ́шавше є҆го̀, рѣ́ша: бꙋ́ди по глаго́лꙋ твоемꙋ̀. И҆ взѧ̀ А҆вени́ръ Іевосѳе́а, ѿи́де съ ни́мъ во гра́дъ Мана́емъ, въ земли̇̀ Га́довѣй, и҆ ѿгласи̇̀ четыредесѧтолѣ́тнагѡ Іевосѳе́а за царѧ̀ Ісра́илева, и҆ воздви́же є҆го̀ на Давіда ра́това́ти. Іевосѳе́й собра́въ во́инство,

ре-

речѐ А҆вени́рꙋ: Ше́дъ поразѝ Даві́да, и҆ и҆стребѝ є҆гѡ̀ ѿ землѝ живы́хъ. Дви́гсѧ А҆вени́ръ, ѿи́де, и҆ ѡ҆полчи́сѧ оу҆ пото́ка Гаваѡ́нѧ проти́вꙋ Даві́да. Потща́всѧ Даві́дъ, и҆ собра̀ ѻ҆́троки своѧ̀, и҆зы́де неме́дленнѡ, и҆ ѡ҆полчи́сѧ проти́вꙋ А҆вени́ра, и҆ сразѝвшесѧ, въ бѣ́гство ѡ҆братѝ А҆вени́ра и҆ во́инство є҆гѡ̀. Ма́лꙋ вре́мени минꙋ́вшꙋ, прїи́де А҆вени́ръ къ Даві́дꙋ въ Хеврѡ́нъ, лꙋка́вствꙋѧ лꙋка́вый ра́бъ, а҆́ки бы̀ хотѣ́лъ завѣ́тъ съ ни́мъ сотвори́ти, и҆ всѧ̀ колѣ́на І҆сра́илева подъ ски́птръ є҆гѡ̀ привестѝ. Даві́дъ, прїи́мъ А҆вени́ра любо́внѡ, оу҆гостѝ и҆ ѿпꙋстѝ є҆гѡ̀ съ ми́ромъ, ника́коже соизволѧ̀ лсти́вымъ глаголѡ́мъ є҆гѡ̀. Ѿше́дшꙋ А҆вени́рꙋ, прїи́де І҆ѡа́въ Военача́лникъ Даві́довъ, и҆ речѐ Даві́дꙋ; что̀ сотвори́лъ є҆сѝ; почто̀ ѿпꙋсти́лъ є҆сѝ А҆вени́ра съ ми́ромъ; не вѣ́си ли ѕло́бы є҆гѡ̀; ѻ҆́нъ прїи́де къ тебѣ̀ слꙋка́вновати, и҆ оу҆разꙋмѣ́ти вхо́ды и҆ и҆схо́ды твоѧ̀, и҆ оу҆вѣ́дати всѧ̀ є҆ли́ка твори́ши, да легча́е оу҆бі́етъ тѧ̀. Даві́дъ молча̀, восхомлѧ́ше плещмѝ то́чїю. Дви́гсѧ І҆ѡа́въ ѿ Даві́да, посла̀ послы̀ въ слѣ́дъ А҆вени́ра, и҆ возврати́ша є҆гѡ̀, Даві́дъ ничто́же вѣ́дѧше ѡ҆ то́мъ. Возврати́вшꙋсѧ А҆вени́рꙋ, и҆зы́де І҆ѡа́въ на срѣ́тенїе, и҆ соврати́въ є҆гѡ̀ на странꙋ̀ глаго́лати къ не́мꙋ лꙋка́внѡ, оу҆да́ри є҆го̀ въ лѧ́двїѧ, (пре́пѡны) падѐ и҆ оу҆тро

Слы́шавъ Давідъ, ꙗ҆́кѡ оу҆бїе́нъ бы́сть А҆вени́ръ, ѡ҆мочѝ слеза́ми свои́ми тѣ́ло є҆гѡ̀, и҆ проклѧ̀ І҆ѡа́ва, глаго́лѧ: чи́стъ є҆́смь а҆́зъ и҆ ца́рство моѐ ѿ кро́ве А҆вени́ра: да сни́детъ кро́вь є҆гѡ̀ на главꙋ̀ І҆ѡа́влю, и҆ на ве́сь до́мъ о҆тца̀ є҆гѡ̀. Слы́шавше Риха́въ и҆ Ваа́на старѣ́йшины полкѡ́въ І҆евосѳе́а царѧ̀ І҆сра́илева, ꙗ҆́кѡ поги́бе А҆вени́ръ, ѿидо́ша въ до́мъ І҆евосѳе́а, и҆ ѡ҆брѣ́тше вра́тника до́мꙋ почива́юща, въ ло́жницꙋ І҆евосѳе́авꙋ внидо́ша, и҆ І҆евосѳе́а на о҆дрѣ̀ въ полꙋ́дне почива́юща, оу҆мертви́ша, и҆ ѿсѣ́кше главꙋ̀ є҆гѡ̀, къ Давідꙋ въ Хеврѡ́нъ приносо́ша, глаго́люще: сѐ глава̀ І҆евосѳе́а сы́на Саꙋ́лова врага̀ твоегѡ̀. Ви́дѧ Давідъ главꙋ̀ І҆евосѳе́овꙋ, смꙋти́сѧ, речѐ и҆̀мъ: Возвѣсти́вшаго мнѣ̀ человѣ́ка, ꙗ҆́кѡ оу҆́мре Саꙋ́лъ и҆ І҆ѡнаѳа́нъ, и҆́же мнѧ́шесѧ тѣ́мъ благовѣсти́ти мнѣ̀, оу҆би́хъ во гра́дѣ Сакела́зѣ, є҆мꙋ́же до́лженъ бѣ́хъ да́ти да́ръ: Вы́ же лꙋка́вїи, оу҆бїи́сте мꙋ́жа пра́ведна на о҆дрѣ̀ є҆гѡ, потреблю̀ и҆ ва́съ ѿ землѝ, и҆ дадѐ и҆̀хъ оу҆би́ти. Ца́рствова І҆евосѳе́й два̀ лѣ́та надъ І҆сра́илемъ, и҆ бы́сть оу҆бїе́нъ въ 42. лѣ́тѣ ста́рости своеѧ̀. М. Б. 4460. (2935) пре́жде рождества̀ Хрїсто́ва 1048. (1048)

§ 10.

§ 10.

Ѡглашéнїе Давíдово за царя̀ всѣ́хъ Їсраилтя́нъ.

По смéрти Їевосѳéа прїи́доша 320000. старѣ́йшинъ є̂динона́десяти колѣ́нъ Їсра́илевыхъ къ Давíдꙋ въ Хевро́нѣ глаго́люще: Кѡ́сти и̂ пло́ть твоя̀ є̂смы̀ мы̀: ты̀ оу̂пасéши на́съ, и̂ ты̀ бꙋ́деши надъ всѣ́ми на́ми ца́рь на́шъ, и̂ помáзаша є̂го̀ на ца́рство всегѡ̀ Їсра́иля, въ 30мъ лѣ́тѣ во́зраста є̂гѡ̀, М. Б. 4460 (2935) пре́жде р. Х 1048 (1048) Помáзався Давíдъ, ѿи́де во Їерꙋсали́мъ со всѣ́ми людмѝ свои́ми, та́мѡ престо́лный сво́й гра́дъ возстановѝти. Пришéдъ та́мѡ, не ѡ̂брѣ́те оу̂добоѡбита́телнагѡ до́мꙋ во ѡ̂бита́лище своѐ, и̂ пригласи́въ послы̀, речѐ и̂́мъ: Йди́те къ царю̀ Тꙋ́рскꙋ Хира́мꙋ, и̂ рцы́те є̂мꙋ̀ словесы̀ мои́ми, да по́слетъ мѝ древа̀ кéдрова, древодѣ́лателей, и̂ каменодѣ́лателей, да сози́ждꙋтъ мнѣ̀ до́мъ, и̂ посла̀ є̂мꙋ̀ Хира́мъ всѧ̂ сїѧ̀. Водвори́вся Давíдъ во Їерꙋсали́мѣ, взя̀ себѣ̀ є̂щѐ жéны и̂ нало́жницы, и̂ родѝ съ таковы́ми два́десять и̂ четы́ри сынѡ́въ.

§ 11.

Давідъ побѣди̇ сосѣднїѧ цари̇.

А҆драаза́ръ ца́рь Сꙋ́встїй хотѧ́ше са́мъ ѡ҆бладати рѣко́ю Є҆фра́томъ, и҆ собра́въ всю̀ си́лꙋ свою̀, прїи́де воєва́ти на Давіда. Ѡ҆полчи́сѧ и҆ Давідъ проти́вꙋ є҆го̀, и҆ сразившесѧ, разгна̀ Давідъ всю̀ си́лꙋ є҆гѡ̀. Плѣни̇ 7000. кѡ́нникъ, 20000. пѣшцє́въ, и҆ 1000. колесни́цъ, сребра̀, зла́та, мѣ́ди (ба́кара) и҆ и҆ны́хъ коры́стей по́лныхъ, царѧ̀ же А҆драаза́ра оу҆би̇. Притечѐ Сѵ́рїа Дама́скова на по́мощь А҆драаза́рꙋ, и҆ ѿ тѣ́хъ порази̇ Давідъ 22000. мꙋже́й, ѡ҆ста́нокъ же бѣ́гствомъ оу҆го́нзꙋ ѻ҆́стрїе меча̀. Та́же прїи́де ца́рь Мѡа́вскїй ра́товати на Давіда, и҆ сего̀ побори́въ, во раба̀, даю́ща є҆мꙋ̀ да́нь, преложи̇. І҆дꙋме́а не хотѧ́ше ми́рствовати, но воорꙋжи́сѧ проти́вꙋ Давіда, и҆ тꙋ́ю смири́въ, поби̇ 18000. О҆рꙋ́жїе носѧ́щихъ І҆дꙋме́євъ. По кра́тцѣмъ вре́мени оу҆́мре ца́рь А҆ммѡ́нскїй. и҆ вмѣ́стѡ є҆гѡ̀ воцари́сѧ сы́нъ є҆гѡ̀ А҆ннѡ́нъ. Давідъ хотѧ̀ оу҆тѣши́ти А҆ннѡ́на ѡ҆ ѻ҆тцѣ̀, призва̀ ѻ҆́троки своѧ̀, речѐ: Ше́дше къ царю̀ А҆ннѡ́нꙋ, и҆ словесы̀ мои́ми оу҆тѣши́те є҆го̀ ѡ҆ ѻ҆тцѣ̀. Прише́дше ѻ҆́троцы къ А҆ннѡ́нꙋ, ꙗ҆́коже наста́влены бы́ша, та́кѡ нало́гъ соверши́ша. Старѣ́йшины и҆ совѣ́тницы

А҆н-

Аннѡ́ни подзира́хꙋ Давідовїѧ послы̀, а҆ки бы̀ соглѧда́таи бы́ли, глаго́люще ко Аннѡ́нꙋ: Мни́ши ли и҆́стиннѡ, ꙗ҆кѡ оу҆тѣше́нїѧ ра́ди ѡ҆ о҆тцѣ̀ твое́мъ посла̀ къ тебѣ̀ Давідъ о҆́троки сїѧ̀; Ника́коже. Соглѧда́ти и҆ и҆спыта́ти гра́дъ посла̀ и҆́хъ сѣ́мѡ, є҆́же разрꙋши́ти є҆го̀. Лжꙋ̀ послꙋша́въ Аннѡ́нъ, взѧ̀ о҆́троки Давідовы, ѡ҆стрижѐ полови́нꙋ бра́дъ и҆́хъ, и҆ ѡ҆брѣ́за о҆дѣ̑ѧнїѧ и҆́хъ до чре́слъ, и҆ ѿпꙋсти̇̀ и҆́хъ. Є҆безче́щени о҆́троцы, возвратившесѧ, возвѣсти́ша Давідꙋ, ꙗ҆коже приключи́сѧ и҆̑мъ. Ви́дѧ Аннѡ́нъ, ꙗ҆кѡ ѕло̀ сотвори, и҆ ꙗ҆кѡ порꙋга́нїе то̀ воздви́гнетъ Давіда на ѿмще́нїе, оу҆скори̇̀ наѧ́ти во́инство оу҆ сосѣ́дныхъ царе́й, да предвари́тъ Давіда съ войно́ю. И҆ собра́въ 41000 мꙋже́й, и҆зы́де, и҆ оу҆строи бра́къ проти́вꙋ Давіда. И҆звѣще́нꙋ бы́вшꙋ Давідꙋ ѡ҆ то́мъ, посла̀ Военача́лника своего̀ Іѡа́ва со все́ю си́лою свое́ю прити́вꙋ Аннѡ́на, и҆ сразившесѧ, расточи́ша полки̇̀ Аннѡ́на, и҆ взѧ́ша 700. колесни́цъ, коры́стей по́лныхъ.

§ 12.

Давідъ оу҆би̇̀ Оу҆рію Хетте́анина жены̀ ра́ди є҆гѡ̀ Вирсавіи.

Сꙋмра́кꙋ сꙋ́щꙋ, и҆зы́де Давідъ по ве́черѣ, и҆ хожда́ше на кро́вѣ до́мꙋ своегѡ̀, и҆ ѡ҆зрѣ́всѧ

сѣ́мѡ

сѣ́мѡ и҆ та́мѡ, ви́дѣ доброли́чнꙋ женꙋ̀ мы́ющꙋсѧ, и҆ посла̀ слꙋги̇̀ привести ю҆̀ къ себѣ̀, преспи́тъ съ не́ю, и҆ преспа̀, мꙋ́жꙋ є҆ѧ̀ на ра́ти проти́вꙋ Сѵрі́анъ сꙋ́щꙋ. Заче́нши жена̀, возвѣсти̇̀ Даві́дꙋ, речѐ: сѐ а҆́зъ є҆́смь во чре́вѣ и҆мꙋ́щаѧ. Слы́шавъ Даві́дъ сло́во сїѐ, смꙋти́сѧ дꙋ́хъ є҆гѡ̀, и҆ оу҆мы́сли оу҆би́ти Оу҆рі́ю. Посла̀ І҆ѡа́вꙋ Воево́дѣ, речѐ: посли̇̀ ко мнѣ̀ Оу҆рі́ю, и҆ посла̀ є҆го̀. Прише́дшꙋ Оу҆рі́и, написа̀ Даві́дъ писа́нїе на І҆ѡа́ва, и҆ дадѐ Оу҆рі́и, речѐ въ писа́нїи свое́мъ: Введи̇̀ Оу҆рі́ю проти́вꙋ бра́ни крѣ́пкїѧ, да ꙗ҆́звенъ бꙋ́детъ и҆ оу҆́мретъ, и҆ сотвори̇̀ І҆ѡа́въ та́кѡ. Оу҆слы́шавши Ви́рсавіа, ꙗ҆́кѡ оу҆бїе́нъ бы́сть мꙋ́жъ є҆ѧ̀, рыда́ше по не́мъ го́ркѡ. Минꙋ́вшимъ дне́мъ сѣ́тованїѧ, приведѐ Даві́дъ Вирсаві́ю въ до́мъ сво́й, роди̇̀ є҆мꙋ̀ сы́на, и҆ взѧ̀ ю҆̀ за женꙋ̀. Наѳа́нъ проро́къ не годꙋ́ѧ ѡ҆ се́мъ, ѡ҆бличи̇̀ Даві́да о҆́стрѡ, и҆ раска́ѧвсѧ Даві́дъ, постѧ́шесѧ и҆ пла́кашесѧ мно́ги дни̇̀, и҆ хотѧ̀ оу҆тѣши́ти Вирсаві́ю, вни́де къ не́й, спа̀ съ не́ю, и҆ заче́нши, роди̇̀ є҆мꙋ̀ сы́на Соломѡ́на.

§ 13.

§ 13

Авесалѡ́мъ воздви́жесѧ проти́вꙋ ѻ҆тца̀ своегѡ̀ Даві́да.

А҆мнѡ́нъ сы́нъ Даві́довъ ѡ҆блюби̇̀ прекра́снꙋю сестрꙋ̀ свою̀ Ѳома́рꙋ, и҆ ласка́нїемъ ласка́ѧ, преѡдолѣ̀ є҆́й, смири̇̀ ю҆̀, и҆ преспа̀ съ не́ю. Слы́шавъ А҆весалѡ́мъ, ꙗ҆́кѡ бра́тъ є҆гѡ̀ А҆мнѡ́нъ ѡ҆брꙋга̀ сестрꙋ̀ свою̀, ꙗ҆́же сѣ́тꙋющи, безпреста́ни пла́кашесѧ дѣ́вства своегѡ̀: подꙋсти̇̀ ѻ҆́троки своѧ̀, и҆ оу҆би́ша А҆мнѡ́на. А҆весалѡ́мъ побѣжѐ, и҆ оу҆дали́сѧ въ пꙋсты́ню, бѣ̀ та́мѡ три̇̀ лѣ́та скита́ѧсѧ. Минꙋ́вшимъ тре́мъ лѣ́тамъ приклони́сѧ Даві́дово се́рдце къ А҆весалѡ́мꙋ, и҆ призва́въ є҆го̀ чре́зъ І҆ѡа́ва Воево́дꙋ, дозволѣ̀ є҆мꙋ̀ во І҆ерꙋсали́мѣ вита́ти, ника́коже ѻ҆ба́че предъ лицѐ царе́во и҆зы́ти. Ви́дѧ А҆весалѡмъ ꙗ҆́кѡ ѿри́нꙋ ѻ҆те́цъ є҆го̀ ѿ лица̀ своегѡ̀, оу҆мы̀сли мѧте́жь на ѻ҆тца̀ своего̀ воздви́гнꙋти, и҆ и҆сходѧ ра́нѡ на всѧ́къ де́нь предъ врата̀ гра́да, глаго́лѧ къ лю́демъ приходѧ́щымъ на сꙋ́дъ царю̀: Кто̀ мѧ поста́витъ сꙋдїю̀, да всѧ́кагѡ мꙋ́жа, прю̀ и҆ сꙋ́дъ и҆мꙋ́щаго, ѡ҆правда́ю. Мнѡ́гимъ та́кѡ глаго́лѧ, прелсти̇̀ и҆̀хъ, и҆ приꙋсво́и сердца̀ всѣ́хъ І҆сраилтѧ́нъ, и҆ дви́гсѧ и҆зъ І҆ерꙋсали́ма, ѿи́де

съ

съ двѣмѝ стѣ́ми мꙋже́й въ Хеврѡ́нъ. Посла̀ ѿтꙋ́дꙋ соглѧда́таи во всѧ̀ колѣ́на Ісра́илева, ре́къ: рцы́те лю́демъ, є҆гда̀ оу҆слы́шатъ гла́съ трꙋби̇̀ ро́жаны, тогда̀ воцари́сѧ ца́рь А҆весалѡ́мъ въ Хеврѡ́нѣ. А҆хїтофе́лъ пе́рвый совѣ́тникъ Давідомъ спрѧжѐ дꙋ́шꙋ и҆ мы́сль свою̀ съ дꙋше́ю и҆ мы́слїю А҆весалѡ́млею. Прїи́мъ Давідъ вѣ́сть ѡ҆ то́мъ, и҆ ꙗ҆́кѡ мно́гое мно́жество люде́й и҆дꙋ̀тъ съ А҆весалѡ́момъ на Іерꙋсали́мъ, речѐ всѣ́мъ сꙋ́щымъ во Іерꙋсали́мѣ: воста́ните, оу҆скори́мъ бѣжа́ти, ꙗ҆́кѡ нѣ́сть на́мъ спасе́нїѧ ѿ лица̀ А҆весалѡ́млѧ. И҆ воста́въ, десѧть подло́жницамъ свои́мъ ѡ҆ста́ви храни́ти до́мъ є҆гѡ̀, и҆зы́де ца́рь пѣ́ше боси́ма нога́ма, и҆ ве́сь Іерꙋсали́мъ съ ни́мъ, и҆ всели́сѧ въ пꙋсты́ню А҆равѡ́ѳъ, А҆весалѡ́мъ же вни́де во Іерꙋсали́мъ. И҆зъ пꙋсты́ни А҆равѡ́ѳъ прїи́де Давідъ до Ваѳїрі́ма гра́да въ колѣ́нѣ Венїамі́новѣ сꙋ́щагѡ, и҆ сѐ мꙋ́жъ Семе́й сы́нъ Гирѧ́нь и҆зы́де, проклинѧ́ѧ Давіда, и҆ пе́рстїю сыплѧ́ше, и҆ ка́менїемъ мета́шесѧ на него̀, глаго́лѧ: и҆зы́ди, и҆зы́ди мꙋ́жꙋ крове́й, и҆ мꙋ́жꙋ беззако́нный: возврати̇̀ на тѧ̀ Госпо́дь всѧ̀ крѡви до́мꙋ Саꙋ́лѧ, поне́же воцари́лсѧ є҆сѝ вмѣ́стѡ є҆гѡ̀, и҆ дадѐ Госпо́дь ца́рство въ рꙋ́цѣ А҆весалѡ́ма сы́на твоегѡ̀. Погна́вше А҆весалѡ́мъ и҆ А҆хїтофе́лъ въ слѣ́дъ Давіда съ 12,000. люде́й,

прог-

прогна́ша є҆го̀ о҆бъ о҆нꙋ̀ стра́нꙋ І҆орда́на, и҆ ѡ҆полчи́шасѧ въ земли̇̀ Галаа́дстѣй, Даві́дъ же вни́де во гра́дъ Манаи́мъ, и҆ сразившесѧ въ дꙋбра́вѣ є҆фре́мли, падо́ша ѿ мꙋже́й А҆весалѡ́мовыхъ до 20,000. А҆весалѡ́мъ же бѣжа̀ на мекѣ̀ свое́мъ, и҆ ѡ҆бви́шасѧ вла́сы главы̀ є҆гѡ̀ на дꙋ́бѣ, и҆ пови́сѣ та́мѡ. Ви́дѣ мꙋ́жъ є҆ди́нъ повѣ́шена А҆весалѡ́ма на дꙋ́бѣ, и҆ є҆щѐ жи́ва сꙋ́ща, возвѣ́сти І҆ѡа́вꙋ Воево́дѣ Даві́довꙋ, и҆́же взѧ̀ три̇̀ стрѣлы̀, и҆ вонзѐ ѧ҃ въ се́рдце А҆весалѡ́мꙋ, и҆ оу҆́мре. Взѧ̀ є҆го̀ І҆ѡа́въ, и҆ ве́рже въ про́пасть вели́кꙋ въ дꙋбра́вѣ, и҆ складѐ надъ ни́мъ кꙋ́пꙋ ка́менїѧ вели́кꙋ ѕѣлѡ̀. М. Б. 4485. (2960) пре́жде рождества̀ Хрїсто́ва 1023 (1023) А҆хїтофе́лъ Воево́да А҆весалѡ́мовъ, поне́же не послꙋ́ша А҆весалѡмъ совѣ́та є҆гѡ̀, да ѡ҆бно́щь нападꙋ́тъ на Даві́да, ѡ҆ста́ви А҆весалѡ́ма пре́жде сраже́нїѧ, ѿи́де въ до́мъ сво́й, оу҆дави́сѧ са́мъ, и҆ оу҆́мре.

§ 14.

Саве́й воздви́же мѧте́жь на Даві́да.

Є҆два̀ спасе́сѧ Даві́дъ ѿ А҆весалѡ́ма, сѐ дрꙋгі́й вра́гъ возбѣси́сѧ на него̀. Саве́й, сы́нъ Вохо́ровъ, Даві́дꙋ на пꙋти̇̀ сꙋ́щꙋ, воздви́же наро́дъ

ро́дъ проти́вꙋ Давíда, глаго́лѧ: Нѣ́сть на́мъ ча́сти въ Давíдѣ, ниже́ наслѣ́дїѧ въ сы́нѣ Їессе́евѣ, и̑ по глаго́лꙋ семꙋ ѿступи́ша є̑динона́десѧтъ колѣ́нъ Їсра́илевыхъ ѿ Давíда, и̑ йдо́ша въ слѣ́дъ Саве́а: колѣ́но же Їꙋ́дино то́чїю прилѣпи́сѧ къ царю̀ Давíдꙋ. Прише́дъ во Їерꙋсали́мъ, собра̀ военача́лники своѝ, речѐ и̑мъ: го́рше сотвори́тъ на́мъ Саве́й па́че А̑весалѡ́ма, ше́дше неме́дленнѡ въ слѣ́дъ є̑гѡ̀, да не ка́кѡ застѣни́тсѧ во гра́дѣхъ тве́рдыхъ, и̑ не оу̑спѣ́емъ проти́вꙋ є̑го̀. Собра́вше всѣ̀ колѣ́но Їꙋ́дино, и̑зыдо́ша и̑зъ Їерꙋсали́ма на ѿполче́нїе бра́ни. Їѡа́въ воево́да си́лы Давíдовыѧ мꙋ́дрѡ дерзнове́нъ сы́й, и̑ побо́рникъ Давíдовъ безприкла́дный, препоѧ́сѧ ме́чь, и̑ двиго́сѧ, ѿи́де къ А̑мессаю военача́лникꙋ Саве́йинꙋ, речѐ: Здра́въ лѝ є̑сѝ бра́те; и̑ взѧ̀ рꙋко́ю десно́ю за бра́дꙋ А̑мессаевꙋ, хотѧ̀ є̑го̀ лобза́ти, и̑ и̑зсꙋ́нꙋ ме́чь, оу̑да́ри є̑го̀ въ чре́сла, и̑ па́дъ вала́шесѧ въ кро́ви и̑ ла́йнѣ своемъ, и̑ оу̑мре, Саве́й же оу̑бѣжѐ во гра́дъ А̑ве́ль. Їѡа́въ, погна́въ въ слѣ́дъ є̑гѡ̀, низложи́ти хотѧ́ше стѣ́ны градскі́ѧ, и̑ сѐ жена̀ взлѣ́зши на стѣ́нꙋ, возопѝ, глаго́люще: рцы́те Їѡа́вꙋ, стѣ́ны гра́да да не низверга́етъ, главꙋ Савéевꙋ свержѐ къ немꙋ съ стѣ́ны, и̑ ше́дши, повѣ́да лю́демъ гра́дскымъ и̑ко оу̑

сло́вїе

сло́вїе сотворѝ со Ї҆ѡа́вомъ да стѣ̑ны гра́да не ѡ҆бронѧ́етъ, главꙋ̀ Саве́евꙋ све́ржемъ є҆мꙋ̀. Лю́дїе гра́дстїи ѡ҆безглави́вше Саве́а, главꙋ̀ є҆гѡ̀ съ стѣны̀ гра́да Ї҆ѡа́вꙋ сверго́ша, и҆ преста̀ мѧте́жь въ земли̇̀ Ї҆сраилтѧ́нстѣй. Оу҆толи́въ Даві́дъ всѧ̀ поста́нїѧ врагѡ́въ свои́хъ, и҆ живѧ̀ ми́рнѡ, списа̀ Ѱалти́рь. М. Б. 4486 (2961) пре́жде р. Х. 1022 (1022).

§ 15.

Даві́дъ и҆зѡчта́етъ Ї҆сраилтѧ́не, и҆ лю́таѧ ꙗ҆́зва на ни́хъ.

Оу҆вѣ́сти хотѧ̀ Даві́дъ число̀ люде́й свои́хъ, призва̀ Ї҆ѡа́ва кнѧ́зѧ си́лы своеѧ̀, речѐ є҆мꙋ̀: и҆́ди, и҆ и҆зѡчти̇̀ всѧ̀ колѣ́на Ї҆сра́илева. Ї҆ѡа́въ мно́гѡ противꙋсло́вѧ Даві́дꙋ, да не и҆зѡчта́етъ люде́й, ѻ҆ба́че превозмо́же сло́во царе́во, и҆ ѻ҆́нъ ше́дъ; и҆зѡчтѐ всѧ̀ колѣ́на Ї҆сра́илева, и҆ возврати́всѧ, дадѐ число̀ сочте́нныхъ люде́й царю̀, и҆́хже бѧ́ше 1,300,000 ѻ҆рꙋ́жїе держа́щихъ борце́въ. И҆зѡчте́нꙋ бы́вшꙋ Ї҆сра́илю, наи́де лю́таѧ ꙗ҆́зва на него̀. Ѿ оу҆́тра до ѻ҆бѣ́днагѡ часа̀ оу҆мро́ша 70,000. мꙋже́й въ земли̇̀ Ї҆сраилтѧ́нской.

§ 16.

§ 16.

Помáзанїе Соломѡ́ново за царѧ̀ Ісраилтѧ́нска.

Ви́дѧ А҆дѡ́нїа вторы́й сы́нъ Давíдовъ по А҆весалѡ́мѣ, ꙗ҆́кѡ состарѣ́сѧ Давíдъ, ласка́нїемъ и҆ пиродаѧ́нїемъ (ча́стъ) приꙋсво́и се́рдца велмо́жъ Давíдѡвыхъ, наипа́че І҆ѡа́вово кнѧ́зѧ си́лы Давíдовыѧ, и҆ А҆вїаѳа́ра А҆рхїере́а, кои́хъ поспѣ́шествомъ ѡ҆гласи́сѧ за царѧ̀ І҆сраилтѧ́нска. Наѳа́нъ прозорли́вецъ и҆лѝ проро́къ, не годꙋ́ѧ ѡ҆ воцаре́нїи А҆дѡ́нїа, возвѣстѝ Вирсавíи ма́тери Соломѡ́на, глаго́лѧ: Не слы́шала ли є҆сѝ, ꙗ҆́кѡ воцари́сѧ А҆дѡ́нїа, ше́дъ, и҆ повѣ́ждь Давíдꙋ. Ѡ҆на́ же ше́дши, возвѣстѝ Давíдꙋ, речѐ: та́кѡ ли и҆́стиннѡ клѧ́лсѧ є҆сѝ мнѣ̀, ꙗ҆́кѡ сы́нъ мо́й Соломѡ́нъ по тебѣ̀ ца́рствовати и҆́мать, и҆ на престо́лѣ твое́мъ сѧ́детъ; сѐ воцари́сѧ А҆дѡ́нїа сы́нъ тво́й, и҆ лю́дїе ликовствꙋ́ютъ. Да не бꙋ́детъ, речѐ Давíдъ. Призови́те мнѣ̀ Садѡ́ка жерца̀, и҆ Наѳа́на проро́ка, и҆ призва́вше и҆̀хъ, речѐ и҆̀мъ: всади́те Соломѡ́на на мска̀ моегѡ̀. пома́жите є҆го̀ за царѧ̀ І҆сраилтѧ́нска, и҆ пома́завше є҆го̀, ликова́ша въ ли́цѣхъ, ꙗ҆́кѡ землѝ разсѣда́тисѧ ѿ гла́са ликовствꙋ́ющихъ, глаго́люще:

ще: да живе́тъ ца́рь Соломѡ́нъ. Мїробытїѧ̀ 4493 (2968) пре́жде рождества̀ Х. 1015 (1015) А҆дѡ́нїю, І҆ѡа́ва и҆ Семе́а мѧте́жника повелѣ̀ Соломѡ́нъ оу҆би́ти: А҆вїаѳа́ра же А҆рхїере́а посла̀ въ ѿземствова́нїе.

§ 17.

Сме́рть Даві́дова.

Ста́ръ сы́й се́дмьдесѧтъ лѣ́тъ, и҆ не могі́й оу҆жѐ согрѣ́ѧтисѧ ѿ сла́бости, пригласѝ Соломѡ́на, и҆ всѧ̀ старѣ́йшины и҆ кнѧ́зи І҆сраилтѧ́нскїѧ, речѐ и҆̀мъ: сѐ а҆́зъ ѿхо́ждꙋ въ пꙋ́ть всеѧ̀ землѝ: вы́ же крѣпи́тесѧ, и҆ бꙋ́дите соверше́ни мꙋ́жи, да ца́рство І҆сра́илево не поколе́бимо ѡ҆ста́нетъ. Ѡ҆ставлѧ́ю ва́мъ о҆бразова́нїе (пла́нъ) водрꙋжа́емагѡ хра́ма, и҆ сокро́вищницꙋ по́лнꙋ сребра̀, и҆ зла́та на то́й коне́цъ мно́ю сниска́ннагѡ. По мнѣ́нїю нѣ́кїихъ Сбытїѧсписа́телей въ сребрѣ̀ ѡ҆ста́ви Даві́дъ 7000. тала̑нтъ, а҆ въ зла́тѣ 3000. є҆́же по на́шихъ пѣ́нѧзѣхъ и҆зно́ситъ 7,200,000,000. форі́нтѡвъ, ѡ҆ че́мъ мно́зи сꙋмнѧ́ютсѧ. Бы́ша всѝ дні́е Даві́довы 70. лѣ́тъ. Ца́рствова въ Хеврѡ́нѣ се́дмь лѣ́тъ надъ колѣ́номъ І҆ꙋ́динымъ, и҆ 33. лѣ́та во І҆ерꙋсали́мѣ надъ всѣ́мъ І҆сра́илемъ, совокꙋ́пнѡ 40. лѣ́тъ и҆

оу҆спе

оу҆спе со ѻ҆тцы̀ свои́ми М. Б. 4494 (2969) пре́жде р. Х. 1014. (1014) и҆ бы́сть погребе́нъ во гра́дѣ Даві́довѣ, си́рѣчь во І҆ерꙋсали́мѣ.

§ 18.

Владѣ́нїе Соломѡ́ново.

Возше́дъ Соломѡ́нъ на престо́лъ ѻ҆тца̀ своегѡ̀, всѐ своѐ раче́нїе ѡ҆брати̇̀ на зижде́нїе хра́ма Госпо́днѧ, и҆ па́латы своеѧ̀. Ѡ҆брѣ́тъ въ ца́рствїи свое́мъ 150000. ѻ҆тце́мъ є҆гѡ̀ Даві́домъ плѣне́ныхъ рабѡ́въ, оу҆потреби̇̀ ѿ таковы́хъ 70,000. на ноше́нїе веще́ствъ къ зда́нїю нꙋ́ждныхъ, и҆ 80,000. на сѣче́нїе ка́менїѧ въ горѣ̀, приста́вникѡвъ за людми̇̀ дѣ́лающими 3600. бѧ́хꙋ. Зи́ждꙋще се́дмь лѣ́тъ, созда́ша хра́мъ Госпо́днь, є҆мꙋ́же подо́бенъ ни пре́жде ни по се́мъ ви́дѣнъ бы́сть оу҆ є҆вре́євъ. Ѡ҆свѧща́ѧ хра́мъ, пожрѐ 22000. волѡ́въ, и҆ 120,000 ѻ҆ве́цъ, до́мъ же сво́й трина́десѧть лѣ́тъ зижда́ше. Ѡ҆конча́въ зда́нїѧ, сотвори̇̀ сва́товство съ Фараѡ́номъ царе́мъ є҆гѵ́петскимъ, и҆ взѧ̀ дще́рь є҆гѡ̀ себѣ̀ въ женꙋ̀. Въ ю҆́ности свое́й и҆мы́й Наѳа́на проро́ка за пѣ́стꙋна, и҆ оу҆чи́телѧ, и҆ па́че всѣ́хъ сынѡ́въ І҆сра́илевыхъ въ мꙋ́дрости преꙋспѣ̀ и҆ оу҆мꙋдри́сѧ. Ѡ҆бстѣни̇̀, оу҆тверди̇̀ и҆ оу҆краси̇̀

красѝ Іерꙋсали́мъ па́че всѣ́хъ А҆сїатїйскихъ градѡ́въ. Мно́зи стра́ни лю́дїе, любопы́тствомъ врю́ще, прихожда́хꙋ во Іерꙋсали́мъ, ви́дѣти красотꙋ̀ Іерꙋсали́ма и҆ сла́вꙋ є҆гѡ̀. Ѡ҆ста́вшїѧ Ісраилтѧ́нами непокоре́нїѧ царѝ, Сѵ̈рска, А҆морре́йска, Хетте́йска, Ферезе́йска, Хананéйска, Є҆ѵесе́йска, Іевꙋсе́йска и҆ Гергесе́йска, покорѝ и҆ поработѝ, и҆ бы́ша да́нь даю́ще є҆мꙋ̀. Со всѣ́ми сопредѣ́лными цармѝ любо́внѡ живѧ̀, ми́рни бѧ́хꙋ всѝ днїе є҆гѡ̀. Престо́лъ є҆гѡ̀ бѧ́ше ѿ слоно́выхъ косте́й на ше́сть сте́пенехъ высо́къ, и҆скꙋше́нымъ зла́томъ позлащенъ. Три́ста тѣлохрани́телей є҆гѡ̀ златокова́ннаѧ копїѧ̀ держа́хꙋ, и҆ златы́ми щи́ты ѡ҆блече́ни бѧ́хꙋ. То́ль сребра̀ и҆ зла́та бѧ́ше во ца́рствѣ є҆гѡ̀, ꙗ҆кѡ за ничто̀ вмѣнѧ́шесѧ. Оу҆стро́и морскїѧ кораблѝ, и҆̀же є҆мꙋ̀ и҆зъ Ѳарсі́са сребро̀ и҆ зла́то, слоно́вы зꙋ́бы, пїѳики (Ма́ймꙋне) па̑вы (па́ꙋнове) и҆ ка́менїе драгоцѣ́нное и҆ те́саное приноша́хꙋ.

§ 19.

Соломѡ́ново ѿстꙋпле́нїе ѿ и҆́стиннагѡ богопочита́нїѧ, и҆ сме́рть є҆гѡ̀.

Непобѣди́мь стїхі́ами, же́нскимъ оу҆хищре́нїемъ побѣжда́етсѧ. Соломѡ́нова премꙋ́дрость

по-

подлони́сѧ же́нской сла́бости и̑ ле́сти. Же́нскимъ безстꙋ́дїемъ оу᷑гаси́сѧ свѣти́ликъ оу᷑ма̀ є̑гѡ̀, и̑ сла́ва є̑гѡ̀ потемнѣ́. Женолюби́въ сы́й па́че мѣ́ры, въ ста́рости сво́ей заблꙋдѝ и̑ ѿ-хромѣ́ ѿ стє́зъ за́повѣдей Бо́жїихъ, и̑ по́йде въ слѣ́дъ плотски́хъ по́хотей свои́хъ. Прилѣ-пи́сѧ люби́ти и̑зы́ческїѧ же́ны, и̑ пол҃ сѣ́мъ ста̀ нача́лныхъ же́нъ, и̑ трис҃та. нало́жницъ, и̑́же совра́тиша се́рдце є̑гѡ̀ въ слѣ́дъ богѡ́въ и̑ ї̑до-лѡвъ и̑зы́ческихъ, и̑ сотвори́въ ка́пища, по-жрѣ̀ и̑̀мъ. Їеровоа́мъ сы́нъ Нава́товъ, мꙋ́жъ си́лою кр҃покъ, не могы́й Соломѡ́ново кꙋми-рослꙋже́нїе сноси́ти, и̑зы́де и̑з Їерꙋсали́ма, и̑ ѡ᷑и́де къ А̑хі́ю проро́кꙋ, и̑́же предвозвѣ́стѝ є̑мꙋ́, ре́къ: ты̀ бꙋ́деши ца́рь надъ десѧ́ть колѣ́нома Їсра́илевыма, а̑ Ровоа́мъ сы́нъ Соломѡ́новъ надъ два́ма то́чїю. Слы́шавъ Соломѡ́нъ, ꙗ̑кѡ Їеро-воа́мъ за царѧ̀ ѡ᷑гласи́сѧ, и̑ска́ше є̑го̀ оу᷑би-ти, но́ба́че Їеровоа́мъ оу᷑бѣ́жѣ̀ во є̑гꙋ́петъ къ Сꙋсакі́мꙋ царю̀ є̑гꙋ́петскомꙋ, и̑ бѣ̀ та́мѡ до́ндеже Соломѡ́нъ оу᷑мре. Ца́рствова Соло-мѡ́нъ четы́редесѧть лѣ́тъ, и̑ оу᷑спе со ѻ̑тцы̀ свои́ми ѻ̑колѡ пѧтьдеся́тъ ѻ̑сма́гѡ лѣ́та ста-рости своеѧ̀, и̑ бы́сть погребе́нъ во Їерꙋсали́мѣ. Мїробытїѧ̀ 4534 (3009) пре́жде рождества̀ Х. 974 (974).

§ 10.

§ 20.

Раздѣле́нїе ца́рства Ісра́илева.

По сме́рти Соломѡ́ни хотѧ́ше сы́нъ є҆гѡ̀ Ровоа́мъ воцари́тисѧ, и҆ дви́гсѧ ѿи́де во гра́дъ Сїкі́мꙋ, да та́мѡ собра́въ колѣ́на Ісра́илева, на престо́лъ вознесе́тсѧ. Собра́вшесѧ Ісраилтѧ́не, рѣ́ша Ровоа́мꙋ: О҆те́цъ тво́й ѡ҆тѧгчѝ ꙗ҆ре́мъ на́шъ, а҆́ще ты̀ ѡ҆блегче́ши на́съ ѿ жесто́кїѧ рабо́ты о҆тца̀ твоегѡ̀, поста́вимъ тѧ̀ царе́мъ, и҆ порабо́таемъ тѝ. Ровоа́мъ безꙋ́мный мꙋ́жъ, вмѣ́стѡ є҆́же оу҆блажи́ти и҆́хъ, речѐ и҆̀мъ: О҆те́цъ мо́й ѡ҆тѧгчѝ ꙗ҆ре́мъ ва́шъ, а҆́зъ же приложꙋ̀ къ ꙗ҆рмꙋ̀ ва́шемꙋ: о҆те́цъ мо́й наказа́ ва́съ ра́нами, а҆́зъ же накажꙋ̀ ва́съ скорпїо́нами. Безꙋ́мномꙋ прещѐнїю дивлѧ́щесѧ Ісраилтѧ́не, ѡ҆ста́виша ѡ҆пла́зива Ровоа́ма, въ кро́вы своѧ̀ возврати́шасѧ. Ровоа́мъ нестерплѣли́въ и҆ сребролюби́въ сы́й: оу҆хи́три посла́ти А҆дѡнїра́ма данопрїи́мца, да да́нь ѿ Ісраилтѧ́нъ собере́тъ, є҆мꙋ́же Ісраилтѧ́не вмѣ́стѡ да́ни сме́рть да́ша, и҆ призва́вше Іеровоа́ма сы́на Нава́това, и҆́же прїи́мъ вѣ́сть, ꙗ҆́кѡ Соломѡ́нъ ме́ртвъ є҆́сть, и҆зъ Є҆гѵ́пта прише́лъ бѣ̀, и҆ воцари́ша є҆го̀ надъ десѧтѝ колѣ́нома Ісра́илевыма: колѣ́но же Іꙋ́дино и҆ Венїамі́ново о҆ста́ша подъ Ровоа́момъ

 сы́нѡмъ

сы́номъ Соломѡ́новымъ, и҆́же во І҆ерꙋсали́мѣ ца́рствова. І҆еровоа́мъ ца́рь сы́й оу҆жѐ І҆сра́илскїй, ѿи́де во гра́дъ Сїкі́мꙋ, въ земли Е҆фре́мли, и҆ та́мѡ созда̀ престо́лный гра́дъ сво́й. Ца́рствꙋющꙋ Ровоа́мꙋ въ пѧто́е лѣ́то, взы́де Сꙋсакі́мъ ца́рь Е҆гѵ́петскїй на него̀, и҆ побѣди́въ е҆го̀, взѧ̀ І҆ерꙋсали́мъ, всѧ̀ сокрѡ́вища до́мꙋ Госпо́днѧ и҆ до́мꙋ царе́ва, и҆ возврати́сѧ во Е҆гѵ́петъ. Ца́рствова Ровоа́мъ седмьна́десѧтъ лѣ́тъ, ничто́же достопа́мѧтно сотворѝ, и҆ сконча́сѧ въ пѧтьдесѧ́ть О҆смо́мъ лѣ́тѣ во́зраста своегѡ̀. М. Б. 4550 (3025) пре́жде р. Х. 958 (958).

Примѣча́нїе. Поне́же ца́рство І҆сра́илево на два̀ раздѣли́сѧ владѣ́нїѧ, си́рѣчь на пле́мѧ Ровоа́мово, сы́на Соломѡ́нова, и҆ на пле́мѧ І҆еровоа́мово сы́на Нава́това, оу҆́бѡ да бы̀ по́вѣсть сбытїѧсло́вїѧ І҆сраилтѧ́нскагѡ ꙗ҆́снша бы́ла, пе́рвѡ ѡ҆ владѣ́нїи пле́мене Ровоа́мова, та́же ѡ҆ владѣ́нїи пле́мене І҆еровоа́мова, по́вѣсть на́шꙋ простремъ.

§ 21.

§ 21.

А. Владѣ́нїе пле́мене Ровоа́мова.

А҆ві́а сы́нъ Ровоа́мль воцари́сѧ надъ колѣ́номъ І҆ꙋ́динымъ и҆ Венїамі́новымъ.

По сме́рти Ровоа́мли взы́де на престо́лъ сы́нъ є҆гѡ̀ А҆ві́а, мꙋ́жъ дꙋ́хомъ бо́дръ, и҆ мы́шцею крѣ́покъ. Се́й, ѡ҆ є҆́же ѡ҆блада́ти всѣ́мъ І҆сра́илемъ, всѧ̀ си́лы своѧ̀ напрѧгнꙋ̀, и҆ всѧ̀ посѡ́бїѧ оу҆потреби̇̀. Собра́въ четы́реста ты́сѧщъ крѣ́пкихъ борцє́въ, самозва́ннаго и҆ лжецарѧ̀ І҆еровоа́ма и҆стреби́ты, и҆ дви́гсѧ, ѿи́де проти́вꙋ є҆го̀. І҆еровоа́мъ, ѡ҆ є҆́же оу҆крѣпи́тисѧ на но́вомъ престо́лѣ свое́мъ, сꙋгꙋ́бꙋю проти́вꙋ А҆ві́и оу҆стро́и си́лꙋ, си́рѣчь во о҆сми̇̀ сте́хъ ты́сѧщъ си́лныхъ мꙋже́й, и҆ сразившесѧ, падо́ша ѿ во́евъ І҆еровоа́млихъ 500,000. мꙋже́й, І҆еровоа́мъ же со ѡ҆ста́вшими оу҆бѣжѐ. И҆ взѧ̀ А҆ві́а мнѡ́ги гра́ды и҆ вє́си, и҆ бы́лъ бы раззори́лъ престо́лъ І҆еровоа́мль, и҆ ѡ҆блада́лъ всѣ́мъ І҆сра́илемъ, а҆́ще не бы̀ превре́меннаѧ сме́рть намѣре́нїе є҆гѡ̀ пресѣ́кла бы́ла. Ца́рствова три лѣ́та, и҆ оу҆́мре. М. Б. 4553. (3049) пре́жде рождества̀ Хрїсто́ва 955 (955).

§ 22.

А҆са сы́нъ А҆ві́и воцари́сѧ.

А҆са и҆стинный богочте́цъ ѿве́рже ѻ҆лтари̑ чꙋжды́хъ богѡ́въ и҆зъ всѣ́хъ гра́дѡвъ І҆ꙋ́диныхъ. Сокрꙋши̑ І҆дѡлы и҆ ка́пища, и҆ повелѣ̀ всѣ́мъ лю́демъ свои́мъ, да є҆ди́номꙋ и҆ и҆́стинномꙋ Бо́гꙋ покланѧ́тсѧ и҆ слꙋ́жатъ. Созда̀ и҆ оу҆крѣпи̑ мно́ги гра́ды. Оу҆мно́жи во́инство своѐ до 580,000. ѻ҆рꙋжїено́сцевъ и҆ стрѣлце́въ. Сотрѐ Зара́ю є҆ѳїопі́йскаго царѧ̀ съ є҆ди́нымъ мїллїо́номъ мꙋже́й проти́вꙋ є҆гѡ̀ прише́дшаго. Болѣ́знꙋѧ два̀ лѣ́та ѕѣ́лнѣйшею болѣ́знїю нога́ми, и҆ оу҆спе. М. Б. 4594 (3090) пре́жде р. Х. 914 (914) Ца́рствова 41. лѣ́то.

§ 23.

І҆ѡсафа́тъ сы́нъ А҆́сы воцари́сѧ.

Ста́ръ сы́й три́десѧть и҆ пѧ́ть лѣ́тъ, є҆гда̀ нача̀ ца́рствовати, и҆ ца́рствꙋѧ два́десѧть и҆ пѧ́ть лѣ́тъ, по сте́зѧмъ зако́на Бо́жїѧ всегда̀ хожда́ше. Ѡ҆бнови̑ и҆ ѡ҆богати̑ І҆ерꙋсали́мъ, ꙗ҆́коже подъ Соломѡ́номъ бѧ́ше. Посла̀ А҆вді́ю, Заха́рїю, Наѳанаи́ла и҆ Мїхе́а проро́ки по все́й І҆ꙋ́дей заблꙋ́ждшїѧ во і҆дѡлопоклоне́нїи на пꙋ́ть

пра-

права́гѡ богослꙋже́нїѧ привестѝ, и҆́же и҆ всели́ша стра́хъ Бо́жїй въ се́рдца всѣ́хъ люде́й, и҆ бѧ́хꙋ богочте́цы ꙗ҆́коже подъ Давідомъ. Оу҆стро́и морскі́ѧ кораблѝ: оу҆множѝ во́инство до 580,000 си́лныхъ мꙋже́й лꙋ́къ и҆ щиты̀ держа́щихъ, кромѣ̀ о҆́ныхъ, и҆́хже поста́ви по градѡ́мъ крѣ́пкимъ стрещѝ, и҆ число́мъ па́ки толи́кїи бѧ́хꙋ. Сегѡ̀ ра́ди никто́же ѿ о҆кре́стныхъ царе́й дерзнꙋ̀ ра́товати на него̀, но па́че да́ры, сребро̀, зла́то и҆ да́нь приноша́хꙋ є҆мꙋ̀. А҆ра́влѧне привожда́хꙋ є҆мꙋ̀ на всѧ́кое лѣ́то 7700. О҆внѡ́въ и҆ толи́кѡ козлѡ́въ. Пресели́сѧ въ вѣ́чность 60. лѣ́та ста́рости своеѧ̀ М. Б. 4619 (3094) пре́жде р. Х. 889 (889).

§ 24.

І҆ѡра́мъ сынъ І҆ѡсафа́товъ воцари́сѧ.

Се́й, ꙗ҆́коже пе́рвенецъ І҆ѡсафа́товъ взы́де на престо́лъ, и҆ є҆́ле нача̀ ца́рствовати, оу҆бѝ ше́сть бра́тїй свои́хъ и҆́мже І҆ѡсафа́тъ о҆те́цъ и҆́хъ коемꙋ́ждꙋ о҆со́бенъ гра́дъ во о҆бита́лище, и҆ сребра̀ и҆ зла́та въ препита́нїе дово́лнѡ ѡ҆ста́ви: подзира́ше бо и҆́хъ, ꙗ҆́кѡ съ престо́ла є҆го̀ низве́ргнꙋтъ. Впа́дъ въ богоме́рзское і҆дѡлопоклоне́нїе, всѧ̀ блага́ѧ дѣ́ѧнїѧ о҆тца̀ своегѡ̀ оу҆ничтожѝ.

Ви́дѧ

Ви́дѧ И҆лїа̀ проро́къ сту́днаѧ дѣла̀ є҆гѡ̀, написа̀ є҆мꙋ̀ писа́нїе, и҆ посла̀, речѐ: А҆́ще не ѡ҆брати́шисѧ на пꙋ́ть о҆тца̀ твоегѡ̀ І҆ѡсафа́та, пораже́нъ бꙋ́деши ꙗ҆́звою вели́кою съ людмѝ, и҆ сы́нми твои́ми, и҆ со всѣ́мъ и҆мѣ́нїемъ твои́мъ: въ болѣ́зни чре́ва твоегѡ̀ и҆зы́дꙋтъ внꙋ́треннаѧ твоѧ̀. Глꙋ́хомꙋ о҆ба́че проро́чествоваше и҆ прещаше И҆лїа̀. Прїи́мъ писа́нїе И҆лі́ино, въ гада́нїе вмѣнѝ сло́во є҆гѡ̀, и҆ на гѡ́ршаѧ преꙋспѣва́ше. Ма́лꙋ вре́мени минꙋ́вшꙋ, воста́ша на него̀ сопредѣ́лни є҆мꙋ̀ Фѵ̈лїстімѧне, А҆ра́ви и҆ Є҆ѳїо́пи, и҆ преѡдолѣ́вше, взѧ́ша всѧ̀ сокрѡ́вища є҆гѡ̀, и҆ плѣни́ша сы́ны, дще́ри и҆ жены̀ є҆гѡ̀: є҆ди́нъ то́чїю О҆хозі́а ю҆нѣ́йшїй сы́нъ є҆гѡ̀ спасе́сѧ. Та́же наи́де на него̀ неисцѣ́лнаѧ болѣ́знь чре́ва, ꙗ҆́коже предвозвѣстѝ є҆мꙋ̀ И҆лі́а проро́къ, и҆ болѣзнꙋ́ѧ ѕѣ́лнѣ два̀ лѣ́та, и҆зыдо́ша є҆мꙋ̀ чре́ва, и҆ оу҆́мре въ 40. лѣ́тѣ живота̀ своегѡ̀. М. Б. 4623 (3098) пре́жде р. Х. 885 (885). Ца́рствова о҆́смь лѣ́тъ, со о҆тце́мъ 4. и҆ по о҆тцѣ̀ 4.

§ 25.

О҆хозі́а сы́нъ є҆гѡ̀ взы́де на престо́лъ.

Подо́бенъ, подо́бна ѡ҆ста́ви себѣ̀ наслѣ́дника. О҆хозі́а, два́десѧть двꙋ̀ лѣ́тъ старъ сы́й, по на́шей

шей Біблїи, по Еврейской четыредесѧть двꙋ лѣтъ, егда̀ нача̀ царствовати, подобнѡ отцꙋ своемꙋ царствоваше. Двигсѧ единожди, ѿиде посѣтити царѧ̀ Ісраилева Іѡрама сына Ахаавлѧ, егоже раниша Сѵрѧне во градѣ Рамѡѳѣ. Іѡрамꙋ, не горѣ̀ помѧнꙋтомꙋ царю̀ Іꙋдейскомꙋ, нижѐ отцꙋ Охозіи, но царю̀ Ісраилтѧнскомꙋ ѿ ранъ болѣзнꙋющꙋ, воцарисѧ втайнѣ Іиꙋа сынъ Намессіинъ за царѧ̀ Ісраилева. Іиꙋа сей хотѧше истребити надъ Ісраилемъ царствꙋющее племѧ Ахаавле, и собравъ воинство, ѿиде ко Іезраелꙋ престолнꙋ градꙋ, въ колѣнѣ Іссахаровѣ сꙋщꙋ, идѣже ѿ ранъ лежаше Іѡрамъ. Слышавъ Іѡрамъ, ꙗкѡ грѧдетъ Іиꙋа, повелѣ̀ впрѧгнꙋти колесницꙋ, и поѧвъ Охозію царѧ̀ Іꙋдина съ собою, течѐ Іиꙋи на срѣтеніе: мнѧше бо ꙗкѡ посѣщенїѧ ради приходитъ. Іиꙋа, вмѣстѡ еже поклонитисѧ царю̀ Іѡрамꙋ, изсꙋнꙋ мечь, и оубѝ его̀: Охозіа спроводникъ егѡ̀ ꙗзвенъ сый ѿ Іиꙋи, оубѣжѐ во градъ Самарію. Іиꙋа посла̀ въ слѣдъ егѡ̀, и ѡбрѣтше его̀ тамѡ врачꙋющасѧ ѿ ранъ, приведоша къ Іиꙋеви, еже оубѝ Охозію едино лѣто точїю царствꙋюща, и всю̀ братїю егѡ̀. М. Б. 4624. (3099) прежде р. Х. 884 (884).

§ 26.

§ 26.

Гоѳолі́а ма́ти Ѻ҆хозі́ина воцари́сѧ надъ І҆ꙋде́омъ.

Ѻ҆хозі́а ѡ҆ста́ви є҆динолѣ́тнаго си́на по себѣ̀, І҆ѡа́са. Гоѳолі́а царстволюбива сꙋ́щи, ви́дѣ ꙗ҆́кѡ сы́нъ є҆ѧ̀ Ѻ҆хозі́а оу҆́мре, воста̀, и҆ погꙋби̇̀ всѐ се́мѧ ца́рское въ до́мꙋ І҆ꙋ́динѣ. И҆ска́ше и҆ І҆ѡа́са є҆динолѣ́тнаго сы́на Ѻ҆хозі́ина оу҆би́ти, ѻ҆ба́че І҆ѡсавее́ѳъ дщѝ Ѻ҆хозі́ина, и҆ жена̀ І҆ѡда́ѧ А҆рхїере́а, оу҆крадѐ є҆го̀ ѿ среды̀ сынѡ́въ царе́выхъ, є҆гда̀ оу҆бива́ше ѧ҆ Гоѳолі́а ба́ба и҆́хъ, и҆ преда́вши є҆го̀ корми́лицѣ, скры̀ є҆го̀ во хра́мѣ до ше́сти лѣ́тъ. Въ седмо́е лѣ́то І҆ѡа́са воста̀ І҆ѡда́й А҆рхїере́й, и҆ собра́въ старѣ́йшины и҆ тысѧщенача́лники во хра́мъ, речѐ и҆̀мъ: Доко́лѣ терпѣ́ти бꙋ́демъ Гоѳолі́ю пролива́ющꙋю кро́вь сыно́въ на́шихъ ꙗ҆́кѡ во́дꙋ, и҆ жрꙋ́щꙋю богѡ́мъ чꙋжи́мъ. Се ѿ колѣ́на Даві́дова тща́нїемъ мои́мъ ѿ оу҆бі́йства Гоѳолі́и сохране́нное сѣ́мѧ, во ѡ҆бѧ́тїѧхъ держа̀ и҆ показꙋ́ѧ седмолѣ́тнаго І҆ѡа́са: пома́жемъ, и҆ поста́вимъ є҆ на престо́лъ Даві́довъ. И возопи́ша всѝ є҆динодꙋ́шнѡ, да бꙋ́детъ. И҆ возложѝ на І҆ѡа́са вѣне́цъ ца́рскїй І҆ѡда́й, и҆ пома́за є҆го̀, лю́дїе плеска́хꙋ рꙋка́ми,

глаго́-

глаго́люще: Да живе́тъ царь Іѡа́са. Гоѳолі́а, оу҆слы́шавши шꙋмѧ́щъ гла́съ ликѡ́въ и҆ трꙋ́бъ, притечѐ ви́дѣти быва́емое, и҆ сѐ ви́дѣ мла́да царѧ̀ на престо́лѣ сѣдѧ́ща, раздра̀ ри҆зи своѧ̀, и҆ возопѝ: И҆змѣ́на, и҆змѣ́на. Рече́ же Іѡда́й А҆рхїере́й: Пое́мше, и҆зведи́те ю҆̀ во́нъ и҆зъ хра́ма, и҆ оу҆бі́йте. Та́кѡ и҆ сотвори́ша є҆́й. М. Б. 4630 (3105) пре́жде рождества̀ Хрїсто́ва 878 (878).

§ 27.

Іѡа́са сы́нъ Ѻхозі́инъ взы́де на престо́лъ Іꙋде́йскїй.

Седмолѣ́тенъ младе́нецъ сы́й, вмѣ́стѡ є҆гѡ̀ владѧ́ше Іѡда́й А҆рхїере́й четырена́десѧть лѣ́тъ. Дости́гъ лѣ́та соверше́ннагѡ во́зраста, са́мъ прїѧ̀ ски́птръ владѣ́нїѧ. Снача́ла показа́сѧ ре́вностный богочте́цъ, и҆ непритво́рный храни́тель Мѡѵсе́овыхъ преда́нїй, и҆ до́ндеже Іѡда́й живѧ́ше, всегда̀ на бо́лшаѧ преꙋспѣва́ше. Сконча́вшꙋсѧ Іѡда́ю, ѡ҆хромѣ̀ ѿ пꙋтѝ богоꙋгожде́нїѧ, и҆ впа́дъ въ ме́рзское кꙋмїрослꙋже́нїе, і҆дѡлѡмъ пожрѐ. Заха́рїа А҆рхїере́й и҆ сы́нъ Іѡда́евъ ѡ҆блича́ѧ є҆го̀ ѡ҆ то́мъ, прещáше є҆мꙋ̀, речѐ: Ты̀ ѡ҆ста́вилъ є҆сѝ Го́спода Бо́га Ісра́илева, и҆ о҆́нъ тѧ̀ ѡ҆ста́витъ:

пре-

престꙋпи́лъ є҆сѝ повелѣ̑нїѧ Госпо́днѧ, и҆ не поспѣ́шно тѝ бꙋ́детъ: сокро́вищемъ твои́мъ ѡ҆богатѧ́тсѧ вразѝ твоѝ. Разгнѣ́васѧ І҆ѡа́съ царь на Заха́рїю и҆́стинꙋ є҆мꙋ̀ глаго́лющаго, повелѣ̀ ка́менїемъ оу҆би́ти є҆го̀ во дворѣ̀ Госпо́дни. По и҆стече́нїи є҆ди́нагѡ лѣ́та, воста̀ А҆заи́лъ ца́рь Сѵ́рскїй на І҆ѡа́са ра́товати, и҆ прише́дъ на І҆ерꙋсали́мъ, побѝ нача́лники, и҆ плѣнѝ мно́гое мно́жество люде́й. Взѧ̀ всѧ̑ свѧты́ѧ сосꙋ́ды, все зла́то и҆ сребро̀ до́мꙋ Госпо́днѧ и҆ царе́во, и҆ возврати́сѧ во сво́й гра́дъ Дама́скъ: ца́рь же І҆ѡа́съ ѡ҆ста̀ ни́щъ и҆ оу҆бо́гъ, ꙗ҆́коже предсказа̀ є҆мꙋ̀ Заха́рїа. Ли́шенъ насꙋ́щнагѡ хлѣ́ба, и҆ не могі́й ѻ҆́троки своѧ̀ нꙋ́ждными снабдѣ́ти, ѿ двꙋ́хъ ѻ҆трокѡ́въ свои́хъ оу҆бїе́нъ бы́сть въ 47. лѣ́тѣ ста́рости своеѧ̀. М. Б. 4669 (3144) пре́жде р. Х. 839 (839).

§ 28.

А҆мессі́а и҆лѝ А҆масі́а сы́нъ І҆ѡа́совъ воцари́сѧ.

А҆мессі́а бѧ́ше два́десѧть и҆ пѧ́ть лѣ́тъ, є҆гда̀ нача̀ ца́рствовати, и҆ ца́рствова два́десѧть де́вѧть. Возше́дъ на престо́лъ, и҆збѝ ѻ҆́троки оу҆би́вшїѧ ѻ҆тца̀ є҆гѡ̀. Поразѝ царѧ̀ є҆дѡ́мска

съ

съ тремасти тысѧщами на него̀ воздви́гшагосѧ. Оу҆бѝ 10,000 во́инъ є҆дѡ́мскихъ, и҆ толи́кѡ взѧ̀ живы́хъ, и҆ введѐ и҆́хъ на ве́рхъ нѣ́которыѧ стремни́ны, и҆ све́рже и҆́хъ стремгла́въ ѿонꙋ́дꙋ, и҆ всѝ разсѣдо́шасѧ. Та́же ѡ҆полчи́сѧ проти́вꙋ І҆ѡа́са царѧ̀ І҆сра́илева, не горѣ̀ помѧ́нꙋтагѡ ѻ҆тца̀ своегѡ̀, и҆ срази́всѧ съ ни́мъ, бѣ̀ побѣжде́нъ и҆ плѣне́нъ ѿ негѡ̀. Взѧ̀ и҆ свѧза́въ є҆го̀ І҆ѡа́съ, введѐ во І҆ерꙋсали́мъ съ вели́кою побѣдоно́сною сла́вою, и҆ прише́дъ та́мѡ, разорѝ стѣ̑ны І҆ерꙋсали́мли, взѧ̀ всѐ сребро̀ и҆ зла́то А҆мессі́ино, и҆ возврати́сѧ со мно́гою корыстїю во гра́дъ сво́й Самарі́ю. Во ѡ҆ча́ѧніе па́дъ А҆мессі́а, ѿстꙋпѝ ѿ пра́вагѡ богопочита́нїѧ, и҆ пожрѐ і҆долѡ́мъ, и҆ тогѡ̀ ра́ди воста́ша по́дданницы є҆гѡ̀ на него̀, и҆ оу҆би́ша є҆го̀. М. Б. 4698 (3173) п. р. Х. 810 (810).

§ 29.

А҆зарі́а и҆лѝ Ѻ҆зі́а сы́нъ А҆мессі́инъ воцари́сѧ.

Шестьна́десѧти лѣ́тъ ста́ръ сы́й, є҆гда̀ нача̀ ца́рствовати, и҆ ца́рствова пѧтьдесѧ́тъ и҆ два̀ лѣ́та во І҆ерꙋсали́мѣ. Заха́рїю проро́ка и҆мы́й въ совѣ́тника и҆ пѣ́стꙋна, оу҆правлѧ́ше ца́рство

своѐ

своѐ по зако́нѡмъ Бо́жїимъ. Ѻ҆богатѝ хра́мъ Госпо́день: оу҆твердѝ Їерꙋсали́мъ ѻ҆строга́ми (долмами) забра́лами, си́рѣчь крѣ́пкими стѣна́ми и҆ бо́йницами (редꙋ́тмы). Собра́въ 307,500 Ѻ҆рꙋжїено́сныхъ мꙋже́й, ѡ҆полчи́сѧ на напада́ющїѧ ца́рство є҆гѡ̀ Фѵ̈лїстїмѧни, и҆ порази́въ и҆̄хъ до конца̀, въ поко́и и҆ ми́рѣ до сконча́нїѧ своегѡ̀ живлѧ́ше. Любоземледѣ́ленъ сы́й, мно́ги скоты̀, и҆ вїногра́ды и҆мѣ́ѧше, и҆ тѣ́ми богатѧ́шесѧ ѕѣлѡ̀ ѕѣлѡ̀. Побѣди́въ Фѵ̈лїстїмѧне, и҆ ѡ҆богати́всѧ, вознесе́сѧ се́рдце є҆гѡ̀ на па́гꙋбꙋ свою̀. Вни́де є҆ди́ножды въ це́рковь, вмѣ́стѡ жрецє́въ покади́ти надъ ѻ҆лтаре́мъ Ѳѵ̈мїа́мѡвъ, и҆ прока́за взы́де на чело̀ є҆гѡ̀. Прокаже́нъ сы́й, и҆згна́нъ бы́сть ѿ жрецє́въ и҆зъ хра́ма Госпо́днѧ и҆ до́мꙋ своегѡ̀, и҆ сѣдѧ́ше въ до́мѣ ѿлꙋче́нѣ до оу҆спе́нїѧ своегѡ̀, є҆́же сбы́стсѧ М. Б. 4750. (3225) п. р. Х. 758 (758).

§ 30.

Їѡаѳа́мъ сы́нъ Ѻ҆зі́инъ воцари́сѧ.

Їѡаѳа́мъ дости́гъ два́десѧть пѧто́е лѣ́то во́зраста своегѡ̀, вознесе́сѧ на престо́лъ ца́рства Їꙋ́дина, и҆ ца́рствова шестьна́десѧть лѣ́тъ во Їерꙋсали́мѣ. Оу҆краси̇̀ Їерꙋсали́мъ, и҆ не докон-

ча́ннаѧ

ча́ннаѧ ѻ҆тце́мъ є҆гѡ̀ зда̑нїѧ ѡ҆конча̀. Побѣди̇̀ царѧ̀ А҆ммѡ́нска, и҆́же бѣ̀ є҆мꙋ̀ три̇̀ лѣ́та да́нь даѧ́й. Прѡ́чаѧ лѣ́та ца́рства своегѡ̀ поживѐ въ ми́рѣ и҆ тишинѣ̀, и҆ оу҆́мре М. Б. 4766. (3241) пре́жде рождества̀ Хрїсто́ва 742 (742) —

§ 31.

А҆ха́зъ сы́нъ є҆гѡ̀ воцари́сѧ.

Се́й бѧше 25. лѣ́тъ ста́ръ, є҆гда̀ нача̀ ца́рствовати, и҆ ца́рствова 16. лѣ́тъ, нещастнѡ ѻ҆ба́че всѧ̀ дни̇̀ живота̀ своегѡ̀. Па́дъ въ дꙋшетлѣ́нное і҆дѡлопокло́нство, и҆ себѣ̀ и҆ ца́рствꙋ своемꙋ̀ вели́кꙋю па́гꙋбꙋ наведѐ. Въ то вре́мѧ живы́й И҆са́їа проро́къ, тща́шесѧ ѿврати́ти є҆го̀ ѿ ме́рзскагѡ заблꙋжде́нїѧ, ѻ҆ба́че тще́тно бѣ̀ тща́нїе и҆ преще́нїе є҆гѡ̀. А҆ха́зъ раздражи̇̀ Раассѡ́на цацѧ̀ Сѵ́рска, и҆́же собра́въ во́инство, прїи́де ра́товати на него̀. Ви́дѧ А҆ха́зъ си́лꙋ сѵ́рскꙋ, оу҆страши́сѧ, и҆ малодꙋшествова́ше, ꙗ҆́кѡ є҆́й ѡ҆долѣ́ти бꙋ́детъ. Пригласи̇̀ послы̀, речѐ: Ше́дше къ Ѳелгаѳфелласа́рꙋ царю̀ А҆ссѵ̈рі́йскꙋ, и҆ си́це рцы́те є҆мꙋ̀: А҆ха́зъ ра́бъ и҆ сы́нъ тво́й ѡ҆бѣща́етъ тебѣ̀ всѐ сребро̀, зла́то, и҆ всѧ̑ сокрѡ́вища ца́рства своегѡ̀ да́ти, а҆́ще прїи́деши на по́мощь є҆мꙋ̀, и҆ и҆́змеши є҆го̀ ѿ рꙋки̇̀ царѧ̀ сѵ́рска. Ѳел-

гаѳфел-

гаѳфелласа́рь, вѣ́дый, ко́ль бога́то є҆́сть ца́рство А҆ха́зово, и҆ ко́ль мно́гими коры́стми ѿонꙋ́дꙋ возврати́тсѧ, собра̀ всѐ во́инство своѐ, спѣ́шнѣ прїи́де А҆ха́зꙋ на по́мощь, и҆ ѡ҆брѣ́тъ Раасѡ́на царѧ̀ Сѵ́рска, І҆ерꙋсали́мъ оу҆жѐ ѡ҆бсѣ́дша, нападѐ на него̀, расточѝ во́инство є҆гѡ̀, Раасѡ́на же взѧ̀ и҆ оу҆бѝ, и҆ та́кѡ ѡ҆свободи І҆ерꙋсали́мъ и҆ А҆ха́за. Прїи́мъ всѐ сребро̀, злато, и҆ всѧ̀ сокро́вища А҆ха́зова, ѿи́де во сво́й гра́дъ Дама́скъ: А҆ха́зъ же спровожда́ше є҆го̀ до Дама́ска. Возврати́всѧ А҆ха́зъ и҆́зъ Дама́ска во І҆ерꙋсали́мъ; взѧ̀ и҆ сокрꙋшѝ взѧ̀ сосꙋ́ды до́мꙋ Госпо́днѧ, слїѧ̀ себѣ̀ і҆дѡлы, и҆ сотворѝ тре́бища, врата́ же до́мꙋ Бо́жїѧ заключѝ, и҆ запретѝ богослꙋже́нїе. Оу҆топа́ющꙋсѧ А҆ха́зꙋ въ кꙋмїрослꙋже́нїи, прїи́де Факе́й ца́рь І҆сра́илевъ воева́ти на него̀, и҆ сразѝвсѧ съ ни́мъ, оу҆бѝ во є҆ди́нѣмъ днѝ 120,000 мꙋже́й І҆ꙋ́диныхъ, Манасі́ю сы́на царе́ва, Є҆лка́на намѣ́стника царе́ва, всѧ̀ нача́лники и҆ велмо́жи, 300,000 же́нъ, сынѡ́въ и҆ дще́рей І҆ꙋ́диныхъ плѣнѝ, и҆ собо́ю взѧ̀, и҆ оу҆держа́въ и҆́хъ та́мѡ нѣ́кое вре́мѧ, по совѣ́тꙋ Ѻ҆ди́да проро́ка, па́ки ѡ҆свободѝ и҆ вспѧ́ть посла̀. Минꙋ́вшꙋ є҆ди́нꙋ лѣ́тꙋ по се́мъ сбытїѝ, нападо́ша Фѵ̈лїстімѧне и҆ Є҆дѡ́млѧне на А҆ха́за, взѧ́ша мно́ги гра́ды, ѡ҆пꙋстоши́ша всѐ ца́рство є҆гѡ̀, и҆ плѣни́вше

мно́гъ

мно́гъ плѣ́нъ, ко свои́мъ ѿидо́ша кровѡ́мъ. Во ѿча́ѧнїе впа́дъ А҆ха́зъ, и҆ вма́лѣ поболѣ́въ, и҆зы́де ѿ житїѧ̀. М. Б. 4782 (3257) пре́жде р. Х. 726 (726).

§ 32.

Е҆зекі́а сы́нъ е҆гѡ̀ воцари́сѧ.

Подо́бемъ семꙋ̀ богочте́цъ не бѣ̀ во царѣ́хъ І҆ꙋ́диныхъ пре́жде е҆гѡ̀, нижѐ по не́мъ. Два́десѧть и҆ пѧти̇̀ лѣ́тъ ста́рь сы́й, е҆гда̀ нача̀ ца́рствовати, и҆ ца́рствова два́десѧть и҆ де́вѧть. По наставле́нїю И҆са́їи проро́ка прилѣпи́сѧ Бо́гꙋ со все́ю дꙋше́ю, и҆ по пꙋти̇̀ зако́нѡвъ до конца̀ своегѡ̀ хожда́ше: всѧ̑ смы́сленнѡ творѧ̀, во всѣ́хъ дѣ́лѣхъ свои́хъ преꙋспѣ̀. Разрꙋши̇̀ ка̑пища, сокрꙋши̇̀ і҆дѡлы, сотрѐ ѕмїю̀ мѣ́дѧнꙋ, е҆го́же сотвори̇̀ Мѡѷсе́й въ пꙋсти́ни, поне́же до тѣ́хъ дне́й кадѧ́хꙋ І҆сра́илтѧне е҆мꙋ̀: ѿве́рзе хра́мъ Госпо́день, введѐ пра́вое богослꙋже́нїе во всѣ́мъ ца́рствѣ свое́мъ, и҆ пренебре́гнꙋтый ѿ мно́гихъ лѣ́тъ пра́здникъ па́схи повелѣ̀ па́ки порже́ственнѡ пра́здновати. Воста́вшемꙋ на него̀ ра́товати царю̀ А҆ссѷрі́йскꙋ Сеннахирі́мꙋ, сломи̇̀ ро́гъ киче́нїѧ, и҆ и҆зби̇̀ 185,000. во́евъ е҆гѡ̀. Ма́лꙋ вре́мени минꙋ́вшꙋ, воздви́жесѧ па́ки то́й

Сен-

Сеннахирімъ на Ѥзекію, и ѡдолѣвъ ємꙋ, взѧ̀ мно́гѡ сребра̀, зла́та и драгоцѣ́нныхъ оу҆тварей, ѿи́де во Ѥгѵ́петъ ра́товати. Возврати́всѧ съ по́бѣдою Сеннахирїмъ и҆зъ Ѥгѵ́пта, прїи́де и҆ ѡ҆бсѣ́де па́ки Іерꙋсали́мъ. Оу҆гнѣта́ющꙋ и҆ ѡ҆блежа́щꙋ ємꙋ̀ Іерꙋсали́мъ, дхнꙋ̀ во є҆ди́нꙋ но́щь смертоно́сный вѣ́тръ, Самїе́лъ на́званый, и҆ оу҆бѝ 185,000 ѿ полха̀ Сеннахирі́мова. Ѡ҆свѣнѣ́вщꙋ днѝ, ви́дѣ Сеннахирі́мъ толи́каѧ ме́ртваѧ трꙋ́пїѧ во́инства своегѡ̀, оу҆жасе́сѧ, ѡ҆ста́ви Іерꙋсали́мъ, ѿи́де во гра́дъ Нїневі́ю, и҆ посели́сѧ та́мѡ. По се́мъ живѧ́ше Ѥзекі́а є҆щѐ 15. лѣ́тъ въ ми́рѣ и҆ поко́й, и҆ оу҆́мре М. Б. 4810 (3285) п. р. Х. 698. (698). —

§ 33.

Манассі́а сы́нъ є҆гѡ̀ воцари́сѧ.

Дѣ́тище двана́десѧти лѣ́тъ ста́рое прїѧ̀ ски́птръ правле́нїѧ, и҆ правлѧ́ше 55. лѣ́тъ. Всѧ̀ благаѧ̑ дѣла̀ ѻ҆тце́мъ є҆гѡ̀ сотворе́ннаѧ разорѝ и҆ оу҆ничижѝ, и҆ приведѐ ца́рство своѐ на кра́й поги́бели. Ѡ҆ста́ви и҆́стиннаго Бо́га, и҆ прилѣпи́сѧ і҆дѡлѡмъ. Сотворѝ же́ртвенникъ Ваа́лꙋ, и҆ пожрѐ є҆мꙋ̀. Созда̀ ѻ҆лта́рь въ домꙋ̀ Госпо́дни, и҆ поста́ви та́мѡ и҆зва́ѧннаѧ. Во-

дрꙋзѝ

дрꙋзѝ ка́пища, оу҆множѝ волше́бницы, и҆ са́мъ враждаше и҆ волшве́нїѧ творѧ́ше. Побѝ велмо́жи, жрецы̀ и҆ леѵи́ты своѧ̀, и҆ пролѝ кро́вь непови́ннꙋю ѕѣлѡ̀ мно́гꙋ. И҆са́їю проро́ка ѿвраща́юща є҆го̀ ѿ ме́рзостей є҆гѡ̀; претрѐ пило́ю, и҆ мно́гїѧ и҆нїѧ проро́ки и҆збѝ. Въ два́десѧть второ́е лѣ́то ца́рства є҆го нападѐ на него̀ ца́рь А҆ссѵрі́йскїй, и҆ побѣди́въ є҆гѡ̀, плѣнѝ всѐ ца́рство до ма́ла. Манассі́ю взѧ̀ жи́ва, свѧза̀ ѡ҆ко́вы ножны́ми, ѿведѐ въ Вавѵлѡ́нъ, и҆ всадѝ въ темни́цꙋ. Та́мѡ во ѡ҆ко́вахъ желѣ́зныхъ смири́сѧ неми́рный Манассі́а. Ѡ҆брати́сѧ ко Го́сподꙋ Бо́гꙋ, соста́ви моли́твꙋ, ю҆́же чте́мъ на вели́комъ повече́рїи, и҆ молѧ́шесѧ де́нь и҆ но́щь, и҆ бы́сть ѿ царѧ̀ А҆ссѵрі́йска поми́лованъ, во І҆ерꙋсали́мъ ѿпꙋще́нъ, и҆ на престо́лъ ца́рства своегѡ̀ па́ки посажде́нъ. Возврати́всѧ во І҆ерꙋсали́мъ, сокрꙋшѝ ка́пища, і҆дѡлы и҆ ѻ҆лта́рь и҆́хъ, введѐ па́ки и҆́стинное богопочита́нїе, ѡ҆бновѝ и҆ оу҆тверди̇̀ І҆ерꙋсали́мъ и҆ и҆нїѧ мно́гїѧ гра́ды, и҆ оу҆́мре ꙗ҆́коже пра́вый богочте́цъ М. Б. 4865 (3340), пре́жде р. Х. 643 (643). —

§ 34.

Амѡ́нъ сы́нъ є҆гѡ̀ воцари́сѧ.

Се́й бѧ́ше 22 лѣ́та ста́ръ, є҆гда̀ нача̀ ца́рствовати, и҆ ца́рствова два̀ лѣ́та то́чїю во І҆ерꙋсали́мѣ. А҆мѡ́нъ превзы́де беззако́ными и҆ грѣхми̇̀ свои́ми ѻ҆тца̀ своегѡ̀. Ꙗ҆́коже ѻ҆́нъ строптивъ и҆ развраще́нъ бѧ́ше, та́кѡ и҆ велмо́жи и҆ жрецы̀ и҆ ве́сь наро́дъ є҆гѡ̀. Въ то̀ вре́мѧ живы́й Софо́нїа проро́къ, си́це въ гл: 3. с. 1—5. ѡ҆ ни́хъ пи́шетъ: Гра́дъ І҆ерꙋсали́мъ не оу҆слы́ша гла́са проро́ческа, не прїѧ̀ наказа́нїѧ, не оу҆пова̀ на Го́спода, нижѐ приближи́сѧ Бо́гꙋ. Кнѧ́зи є҆гѡ̀ ꙗ҆́кѡ львы̀, сꙋдїи̇̀ ꙗ҆́кѡ во́лцы, проро́цы вѣтроно́сцы, свѧще́нницы скверня́тъ свѧта̑ѧ и҆ нече́ствꙋютъ въ зако́нъ. Лю́дїе оу҆подоби́шасѧ Содѡ́мѧнѡмъ. Разже́гшесѧ по́хотїю, ѡ҆ста́виша є҆сте́ственнꙋю подо́бꙋ же́нска по́ла, дрꙋ́гъ на дрꙋ́га, мꙋ́жи на мꙋ́жехъ стꙋ́дъ содѣ́ѧша, и҆ тогѡ̀ ра́ди въ возме́здїе ѕлы́хъ покꙋше́нїй свои́хъ лю́тꙋю кончи́нꙋ оу҆лꙋчи́ша. А҆мѡ́на царѧ̀ ѻ҆́троки є҆гѡ̀ оу҆би́ша, сїѧ́ же наро́дъ поби̇̀, и҆ та́кѡ дрꙋ́гъ дрꙋ́га оу҆бива́юще, вма́лѣ вси̇̀ сотре́ни и҆ и҆стребле́ни не бы́ша. Сконча́сѧ А҆мѡ́нъ М. Б. 4867 (3342), пре́жде р. Х. 641 (641).

§ 35.

§ 35.

Іѡсіа сынъ Амѡновъ воцарися.

Осмолѣтный отрокъ сый егда нача царствовати, и 31 лѣто царствова надъ Іудеею. Архіереемъ Хелкіею измлада въ законѣ Мѡѵсеовѣ вразумленъ, ѡблюби Ісраилтянскія ѡбряды и обычаи паче всѣхъ предкѡвъ своихъ, и прилѣпися единому Богу служити. Сожже чародѣи жрецы кадящія Ваалу, солнцу, лунѣ и планетамъ. Изнесе кумиры изъ храма Господня и сожже ѧ въ прахъ и пепелъ. Разруши храмъ блудилищный, иже бѣ въ храмѣ Господни, и въ немже жены прядяху ризы кумірѡмъ. Словомъ, истреби до конца ідѡлопоклоненіе и кумірослуженіе во царствіи своемъ. Покори себѣ все царство Ісраилево по смерти Соломѡни раздѣленое, и подъ владѣніемъ племене Іеровоама сына Наватова 333 лѣта стенящее, якоже въ 20 §. ѡпомянухомъ, и соедини съ своимъ, сирѣчь со Іудейскимъ. Въ тридесять первомъ лѣтѣ царства егѡ воста Фараѡнъ Нехаѡ царь Егѵпетскій ратовати на царя Ассѵрійска, и хотяше сквозь предѣлы и землю Іѡсіеву на рѣку Еѵфратъ пріити. Іѡсіа союзникъ царю Ассѵрійску возбраняше ему проходъ,

и

и̂ собра́въ во́инство, и̂зы́де проти́въ є̂гѡ̀, и̂ сразивше́ся, бѣ̀ побѣжде́нъ и̂ лю́тѣ ѹ̑звенъ ѿ Фараѡ́на, и̂ взя́вше є̂го̀ о᷑троцы є̂гѡ̀, принесо́ша во Іерѹсали́мъ, и̂ оу᷑мре, и̂ пла́кася всѐ ца́рство по не́мъ мнѡ́ги днѝ, наипа́че пла́чь Іереми́и проро́ка и̂ рыда́нїе ѿ не́мъ, во вре́мя о᷑но живу́щагѡ, достопа́мятно є᷑сть. М. Б. 4898 (3373), пре́жде р. Х. 610 (610).

§ 36.

Іѡаха́зъ сы́нъ є̂гѡ̀ взы́де на престо́лъ.

По сме́рти Іѡсі́ини поста́виша Іѹдее́ ю᷑нѣ́йша сы́на є̂гѡ̀ Іѡаха́за на ца́рство, и᷑же 23 лѣ́та ста́ръ бя́ше є̂гда̀ нача̀ ца́рствовати, и̂ ца́рствова трѝ мѣ́сяцы то́чїю. Зо́лъ сы́й, слѣ̀ ца́рствова, слѣ̀ и̂ ско́рѡ погиве́. Фараѡ́нъ Нехаѡ̀ ца́рь є̂гу́петскїй двиг̀ є̂го̀ съ престо́ла, посла̀ во є̂гу́петъ, и̂ та́мѡ во ѿ᷑зе́мствованїи гла́домъ и̂ жа́ждою та́ющъ, и᷑зше.

§ 37.

Ѥлїаки́мъ пе́рвый сы́нъ Іѡсі́и воцаря́ся.

Фараѡ́нъ Нехаѡ̀ ца́рь є̂гу́петскїй низложи́въ съ престо́ла Іѡаха́за, и̂ посла́въ во є̂гу́петъ,

дадѐ

дадѣ Ѝѯдéѡмъ царѧ Ѥлїахíма пéрваго сы́на Їѡсíи, и̂ вмѣ́стѡ и́мене є́гѡ̀ Ѥлїахíмъ превмѣнѝ и́ма є́гѡ̀ во Їѡакíмъ, и̂ возложѝ Фараѡ́нъ да́нь на Їѡакíма и̂ зéмлю є́гѡ̀ сто̀ тала́нтъ зла́та и̂ толи́кѡ сребра̀ є̂мѹ̀ є̂желѣ́тнѡ дава́ти. Їѡакíмъ, вмѣ́стѡ е́же ѡ̂ спасéнїи и̂ и́збавлéнїи ко конéчномѹ̀ паде́нїю клона́щагѡсѧ ца́рства своегѡ̀ бди́ти и̂ пещи́сѧ, оу̂топла́шесѧ со всѣ́ми людмѝ свои́ми въ безбо́жїи, оу̂ны́нїи, сребролю́бїи, въ проли́а́нїи кро́ве непови́нныхъ и̂ во о̆бидáхъ сѹ́щихъ. Всѹ́е пророчествова́хѹ є̂мѹ̀ ско́рвю поги́бель въ то̀ вре́мя живѹ́щїи проро́цы, Їереми́а, Ѷввакѹ́мъ, Софо́нїа и̂ Наѹ́мъ, глаго́люще: ӑще не ѡ̂брати́шисѧ ѿ лѹка́выхъ начина́нїй твои́хъ, въ рѹ́ки Навѹходоно́сора царѧ Вавѷ̈ло́нска и̂ ты̀ и̂ лю́дїе твоѝ пре́дани бѹ́дете. Йстинѹ є̂мѹ̀ глаго́лющымъ и̂ паде́нїе ца́рства предвозвѣща́ющымъ проро́кѡмъ вра́гъ бѣ̀ и̂ гони́тель. Навѹходоно́соръ ца́рь Вавѷ̈ло́нскїй, ви́дѧ смяте́нїе ца́рства Їѹ́дина, во свою̀ по́лзѹ оу̂потребѝ таково́е. Двиго́сѧ съ во́инствомъ свои́мъ, ѿи́де на Їерѹсали́мъ воева́ти, и̂ взя́въ є̂го̀, ѡ̂пѹстоши́ хра́мъ Госпо́день, плѣнѝ кня́зи, велмо́жи и̂ Данїи́ла проро́ка, и̂ оу̂скопи́въ йхъ, посла̀ въ Вавѷ̈ло́нъ служи́ти въ пала́тѣ подло́жницамъ є̂гѡ̀. Їѡакíма же связа̀ ѡ̂ко́вами мѣ́дными, и̂

хо-

хотѧ́ше въ Вавѵлѡ́нъ посла́ти, ѻ҆ба́че оу҆моле́нъ бы́сть ѿ свои́хъ Военача́лникѡвъ. Разрѣши̑ є҆мꙋ̀ Навꙋходоно́соръ оу҆́зы мѣ́дѧнїѧ, и҆ поста́ви є҆го̀ на престо́лъ І҆ꙋ́дейскїй а҆́ки своего̀ мѣстоблюсти́телѧ, и҆ та́кѡ бѣ̀ є҆мꙋ̀ три̑ лѣ́та ра́бъ, да́нь даѧ́й. По трїе́хъ лѣ́тѣхъ возбѣси́сѧ немо́щнѡ дерзнове́нный Є҆лїахі́мъ, и҆ воста̀ на Навꙋходоно́сора. Се́й собра́въ бе́рзѡ во́инство своѐ, и҆зы́де є҆мꙋ̀ на срѣ́тенїе, поби́въ и҆ въ бѣ́гство ѡ҆брати́въ є҆го̀, ѡ҆пꙋстоши̑ І҆ерꙋсали́мъ и҆ всѐ ца́рство є҆гѡ̀ три̑ лѣ́та: І҆ѡакі́ма же оу҆би̑, и҆ тѣ́ло є҆гѡ̀, ꙗ҆́коже І҆еремі́а проро́къ предвозвѣсти̑, на сто́гнъ пове́ргше, непогребе́но та́мѡ и҆сткнꙋ̀. Два́десѧть пѧ́ть лѣ́тъ ста́ръ бѧ́ше Є҆лїакі́мъ, є҆гда̀ нача̀ ца́рствовати, и҆ ца́рствова є҆динона́десѧть лѣ́тъ, и҆ поги́бе. Ѿ сегѡ̀ вре́мене начина́етсѧ седми́десѧть лѣ́тное плѣне́нїе Вавѵлѡ́нское. М. Б. 4909 (3384,) пре́жде р. Х. 599 (599).

§ 38.

І҆ехоні́а и҆лѝ І҆ѡахи́мъ сы́нъ Є҆леахі́ма воцари́сѧ.

Ѻ҆смина́десѧти лѣ́тъ ю҆́ноша сы́й, прїѧ̀ владѣ́нїе, и҆ владѧ́ше три̑ мѣ́сѧцы точі́ю. Не взира́ѧ

ра́ѧ на недозрѣ́ла лѣ́та своѧ̀, и҆ на не́мощнꙋю си́лꙋ и҆ де́рзость свою̀, де́рзнꙋ си́лномꙋ Навꙋходоно́сорꙋ противоста́ти и҆ бра́тисѧ съ ни́мъ. Ѡ҆долѣ́въ є҆мꙋ̀ Навꙋходоно́соръ, прїи́де на І҆ерꙋсали́мъ, взѧ̀ и҆ ѡ҆пꙋстоши̇̀ втори́цею гра́дъ: плѣни̇̀ 10000 кнѧзе́й, велмо́жъ, бога́тыхъ, хꙋдо́жникѡвъ, хитрецє́въ, и҆ 7000 во́євъ, Мардохе́а Воево́дꙋ: и҆ І҆езекі́илѧ проро́ка: І҆ехоні́ю же царѧ̀, же́ны, ма́терь и҆ скопцы̀ є҆гѡ̀ взѧ̀, и҆ пресели̇̀ въ Вавѵ̆лѡ́нъ: оу҆бо́гїѧ то́чїю ѡ҆ста́ви во І҆ерꙋсали́мѣ. Плѣне́нъ І҆ехоні́а, 37 лѣ́тъ въ Вавѵ̆лѡ́нѣ живѧ́ше.

§ 39.

Седекі́а сы́нъ І҆ехоні́евъ воцари́сѧ.

По преселе́нїи І҆ехоні́и въ Вавѵ̆лѡнъ поста́ви Навꙋходоно́соръ ца́рь Ватѳа́нїю сы́на І҆ехоні́ева на престо́лъ І҆ꙋде́йскїй, и҆ преложи̇̀ и҆́мѧ є҆мꙋ̀ Седекі́а, и҆́же 21 лѣ́то ста́ръ бѧ́ше. Ца́рствова и҆ ми́рствова 9 лѣтъ, ничто́же проти́вѡ Навꙋходоно́сора молвѧ́ше. Та́же наꙋсти́ша є҆го̀ лжепроро́цы, и҆̀мже вхо́дъ къ немꙋ̀ невозбране́нъ бѧ́ше, да соедини́всѧ со є҆гѵ́петскимъ царе́мъ Фараѡ́номъ, на Навꙋходоно́сора воста́нетъ, є҆ди́нъ то́чїю І҆еремі́а проро́къ противлѧ́шесѧ томꙋ̀ ши-

потни́-

потни́ческомꙋ наꙋще́нїю глаго́лѧ: Нѝ царю̀: оу҆́не бо тѝ є҆́сть съ Навꙋходоно́соромъ, не́жели съ Фараѡ́номъ ѻ҆бще́нїе и҆ сою́зъ и҆мѣ́ти: и҆ а҆́ще менѐ не послꙋ́шаеши, пости́гшꙋю ѻ҆тца̀ твоегѡ̀ па́гꙋбꙋ и҆скꙋси́ши: и҆ ты̀ и҆ ца́рство твоѐ поги́бнете. Всꙋ́е ѻ҆ба́че простира́ше сло́во І҆еремі́а: преѡдолѣ́ша шепта́нїѧ лжи́выхъ проро́кѡвъ, и҆ Седекі́а соедини́сѧ съ Фараѡ́номъ на со́бственное своѐ паде́нїе: І҆еремі́ю же проро́ка, а҆́ки споразꙋ́мника Навꙋходоно́сорова въ темни́цꙋ всади́ша. Оу҆разꙋмѣ́въ Навꙋходоно́соръ ѕлоꙋмы́слїе Седекі́ино, собра̀ спѣ́шнѣ всю̀ си́лꙋ свою̀, и҆ прише́дъ ко І҆ерꙋсали́мꙋ, ѡ҆бстꙋпѝ є҆гѡ̀ ѿвсю́дꙋ, и҆ созда̀ бо́йницы ѻ҆́крестъ є҆гѡ̀. По на́шей Бі́блїи, ѡ҆блежа́ше Навꙋходоно́соръ два̀ лѣ́та І҆ерꙋсали́мъ, по є҆вре́йской 6. и҆ гла́дъ превозмо́же ѕѣлѡ̀ ѕѣлѡ̀, ꙗ҆́кѡ мно́зи ли́шени хлѣ́ба оу҆мира́хꙋ. Въ шесто́мъ лѣ́тѣ ѡ҆блежа́нїѧ взѧ̀ Навꙋходоно́соръ ѻ҆бно́щь І҆ерꙋсали́мъ на щи́тъ (штꙋ́рмъ) Седекі́а же и҆збѣжѐ но́щїю пꙋте́мъ та́йнымъ и҆зъ гра́да, и҆ бѣжа̀ въ пꙋсты́ню, хотѧ́ше належа́щꙋю, и҆ проро́комъ І҆еремі́емъ є҆мꙋ̀ предвозвѣще́ннꙋю поги́бель оу҆гонзнꙋ́ти. Прїи́мъ вѣ́сть Навꙋходоно́соръ, ꙗ҆́кѡ оу҆бѣжѐ Седекі́а, посла̀ си́лꙋ свою̀ въ слѣ́дъ є҆гѡ̀, и҆ є҆́мше є҆го̀, приведо́ша къ раздраже́номꙋ Навꙋходоно́сорꙋ, и҆́же пе́рвѣе побѝ сы́ны и҆ кнѧ́зи є҆гѡ̀ предъ ѻ҆чи́ма є҆гѡ̀,

та́же

та́же повелѣ̀ Седекі́ю о҆́чи и҆збостѝ, и҆ оу҆́зами свѧза́въ, въ Вавѵлѡ́нъ посла̀. Всели́вшꙋсѧ Навꙋходоно́сорꙋ во І҆ерꙋсали́мъ, прїи́де Навꙋзарда́нъ А҆рхїмагі́ръ є҆гѡ̀ (Приста́вникъ надъ снѣдотворцы̀) взѧ̀ всѧ̑ сокро́вища царе́ва, и҆ до́мꙋ Госпо́днѧ, зажжѐ хра́мъ и҆ гра́дъ, превратѝ є҆го̀ въ пе́пелъ, и҆ со земле́ю сравнѝ. Плѣнѝ ве́сь ро́дъ І҆ꙋде́йскїй, и҆ въ Вавѵ҆лѡ́нъ посла̀, нѣ́кїѧ то́чїю ѡ҆ста́ви вертогра́ды и҆ вїногра́ды блюстѝ. І҆еремі́ю же проро́ка ѡ҆свободѝ и҆зъ темни́цы, и҆ пригласи́въ, речѐ: Ли́бо здѣ̀ во о҆те́чествѣ твое́мъ ѡ҆ста́ти, ли́бо въ Вавѵ҆лѡ́нъ на со́бственнꙋю твою̀ ѿра́дꙋ и҆ че́сть и҆тѝ хо́щеши. О҆́нъ же речѐ: и҆ здѣ̀ и҆ о҆́ндѣ пла́чь и҆ рыда́нїе: ѡ҆ста́нꙋ съ пла́чꙋщыми во о҆те́чествѣ мое́мъ, та́кѡ и҆ сотворѝ. Тако́вꙋ кончи́нꙋ оу҆лꙋчѝ и҆ногда̀ непобѣди́мое и҆ пресѣ́лнѣ бога́тое І҆ꙋде́йское ца́рство, є҆́же ѿ Саꙋ́ла, пе́рвагѡ царѧ̀ І҆ꙋде́йскагѡ, до Седекі́и послѣ́днѧгѡ царѧ̀ и҆́хъ 513 лѣ́тъ траѧ́ше. Мїробытїѧ̀ 4972, пре́жде рождества̀ Хрїсто́ва 536. По плѣне́нїи Вавѵ҆ло́нстѣмъ разбѣ́гшїисѧ, въ пꙋсты́нѧхъ и҆ пеще́рахъ кри́ющїисѧ І҆ꙋде́е, ꙗ҆́коже ста́до безъ па́стырѧ сѣ́мѡ и҆ та́мѡ блꙋдѧ́ще, гла́домъ и҆ жа́ждею та́юще, оу҆мы́слиша на коне́цъ во є҆гѵ́петъ ще́ствовати и҆ та́мѡ посели́тисѧ, и҆ дви́гшесѧ

ѿидо́-

ѿидо́ша. Іеремію же проро́ка ѿвраща́юща и҆́хъ ѡ тогѡ̀ оу҆мы́слїѧ, ка́менїемъ поби́ша, и҆ та́кѡ оу҆бі́йствомъ непови́ннагѡ мꙋ́жа богопроти́вныѧ и҆ скаре́дныѧ ме́рзости своѧ̀ запечатлѣ́ша. Посели́вшесѧ во є҆гѵ́птѣ, всѝ до є҆ди́нагѡ вкра́тцѣ и҆зꙋмро́ша.

Примѣча́нїе. Въ §. 20. сегѡ̀ Ісраилтѧ́нскагѡ сбытїѧсло́вїѧ ѡ҆помѧнꙋ́хомъ, ꙗ҆́кѡ Ісраилтѧ́нско ца́рство по сме́рти Соломѡ́на на два̀ раздѣли́сѧ пле́мена и҆лѝ ца́рства, си́рѣчь на пле́мѧ Ровоа́мово сы́на Соломѡ́нова, и҆́же надъ колѣ́номъ Іꙋ́динымъ и҆ Венїамі́новымъ ца́рствова, и҆ тогѡ̀ ра́ди Іꙋде́йскимъ нарыца́шесѧ царе́мъ, и҆ на пле́мѧ Іеровоа́ма сы́на Нава́това, и҆́же надъ про́чими десѧтѝ колѣ́нами Ісраилтѧ́нскими ца́рствова, и҆ называ́шесѧ царе́мъ Ісраилтѧ́нскимъ. Ѡ҆ пе́рвомъ пле́мени, си́рѣчь Ровоамовѣ́мъ ѿ § 21гѡ подъ бꙋ́квою А. до § 40 гѡ сло́во и҆мѣ́ли є҆смы̀. Ѿ § 40 подъ бꙋ́квою Б. ѡ҆ пле́мени Іеровоа́мовли сы́на Нава́това повѣ́сть начина́емъ.

Б. Владѣ́нїе пле́мене Іеровоа́мова сы́на Нава́това и҆ царѧ̀ Ісраилтѧ́нскагѡ.

§ 40.

Іеровоа́мъ воцари́сѧ.

Ка́кѡ, и҆ коеѧ ра́ди вины̀ се́й раздра́сѧ и҆ ѿпадѐ ѿ ца́рства до́мꙋ Даві́дова, зрѝ § 19. и҆ 20. По воцаре́нїи свое́мъ и҆збра̀ себѣ̀ Сѵ́хе́мъ въ престо́лный гра́дъ сво́й въ предѣ́лѣ Манассі́инѣ

сꙋщїй и҆ оу҆твердѝ є҆го̀ забра́лами и҆ бо́йницами ѕѣлѡ̀. Не могі́й Соломѡ́номъ введе́ное кꙋмїрослꙋже́нїе сноси́ти, са́мъ въ таково́е скорѣ̀ падѐ. Ѡ҆ є҆́же навы́кшꙋ І҆сраилтѧ́нскꙋ ро́дꙋ на всѧ́кое лѣ́то въ наро́читыхъ дне́хъ во І҆ерꙋсали́мъ ѿходи́ти и҆ же́ртвꙋ кꙋми́рѡмъ приноси́ти, оу҆годи́ти, да не ка́кѡ та́мѡ ѿходѧ́щꙋ, оу҆́нше понра́витсѧ І҆ерꙋсали́мское жертвоприноше́нїе, и҆ къ Ровоа́мꙋ царю̀ І҆ꙋде́йскомꙋ прилѣпи́тсѧ, и҆ ѿ негѡ̀ ѿстꙋ́пи́тъ, сотворѝ двѣ̀ ю҆́ницы зла́ты, и҆ поста́ви є҆ди́нꙋ во гра́дѣ Веѳи́ли, а҆ дрꙋ́гꙋ во гра́дѣ Да́нѣ, и҆ речѐ наро́дꙋ: довлѣе́тъ ва́мъ восходи́ти во І҆ерꙋсали́мъ: сѐ бо́зи ва́ши, и҆зве́дшїи ва́съ и҆зъ землѝ є҆гѵ́петскїѧ, ты́мъ же́ртвꙋ приноси́те, и҆ са́мъ пе́рвѣе такѡвы́мъ нача̀ кади́ти. Лсте́цъ лстецы̀ прелстѝ, и҆ сердца̀ и҆́хъ къ себѣ̀ ѡ҆братѝ, Ца́рствова 22 лѣ́та, и҆ оу҆́мре М. Б. 4553 (3049), пре́жде р. Х. 955 (955).

Семꙋ̀ послѣ́дова сы́нъ є҆гѡ̀ Нава́тъ, и҆́же 2. лѣ́та то́чїю ца́рствова, и҆ ѿ Ваа́сы сы́на А҆хі́ина во гра́дѣ Гаваѳѡ́нѣ оу҆бїе́нъ и҆ со всѣ́мъ колѣ́номъ І҆еровоа́млимъ и҆зкорене́нъ бы́сть. М. Б. 4555 (3051) п. р. Х. 953 (953).

Ваа́са оу҆бі́йца Нава́товъ воцари́сѧ вмѣ́стѡ є҆гѡ̀, и҆ ца́рствова 24 лѣ́та, ничто́же достопа́-

мѧтнѡ

мѧтнѡ сотвори̑, ѿ земли̑ преселисѧ М. Б. 4579 (3075), п. р. Х. 929 (929).

И҆ла̀ сы́нъ Ваа́синъ воцари́сѧ, и҆ по двою̀ лѣ́тꙋ ца́рства своегѡ̀, въ домꙋ̀ А҆́рсы, домострои́телѧ своегѡ̀ пиршествꙋ́ѧ и҆ оу҆пива́ѧсѧ, ѿ Замвріи Воево́ды ко́нникѡвъ оу҆бїе́нъ бы́сть. М. Б. 4581 (3077), п. р. Х. 927 (927).

Замвріи, оу҆би́въ И҆ла̀, ѡ҆блада̀ І҆сраилтѧ́нами и҆ воцари́сѧ надъ ни́ми. Во́инство негодꙋ́ющее ѡ҆ оу҆бі́йствѣ И҆лы̀, поста́виша А҆мвріа Воево́дꙋ свое́го во царѧ̀, и҆ дви́гшесѧ съ ни́мъ, ѿидо́ша ко гра́дꙋ Ѳе́рсѣ, и҆дѣ́же бѣ̀ Замвріи ца́рствꙋѧ, и҆ ѡ҆бсѣ́дше гра̀дъ, на щи́тъ хотѧ́хꙋ взѧ́ти є҆го̀. Ви́дѧ Замвріи, ꙗ҆́кѡ спасти́сѧ не мо́жетъ вни́де въ ца́рскꙋю пала́тꙋ, и҆ зажже́гъ ю҆̀ надъ собо́ю, са́мъ съ не́ю по седмодне́внѣмъ то́чїю владѣ́нїи свое́мъ и҆спепели́сѧ, и҆скорени́въ пре́жде всѧ̀ сро́дники и҆ наслѣ́дники Ваа́сины.

По Замвріи и҆збра́ша І҆сраилтѧ́ни два̀ царѧ̀ себѣ̀. По́лъ люде́й и҆збра̀ А҆мвріа Воево́дꙋ, по́лъ же нѣ́коего Ѳамнію сы́на Гѡна́ѳова, и҆́же по четы́рехъ лѣ́тѣхъ владѣ́нїѧ своегѡ̀ ѿ А҆мвріи оу҆бїе́нъ бы́сть. А҆мвріи, самовла́стенъ сы́й, па́че всѣ́хъ пре́дкѡвъ свои́хъ, ѕлѣ́йше правлѧ́ше І҆сра́илемъ, и҆ ца́рствꙋѧ двана́десѧть лѣ́тъ, созда̀ гра́дъ Сама́рїю, и҆ во своѐ О҆бита́лище ѡ҆предѣли̑.

дѣли. По дѣлꙋ не прїѧ̀ кончи́нꙋ, но ми́рнѡ оу҆спе́. М. Б. 4593 (3089) п. Р. Х. 915 (915).

Зо́лъ сы́й, го́ршаго по себѣ̀ ѡ҆ста́ви прее́мника, сы́на своего̀ А҆хаа́ва, и҆́же двадесѧ́тъ и҆ два̀ лѣ́та, всегда̀ ѕлодѣ́йствовавъ, владѧ́ше. Поѧ́въ дще́рь І҆еѳеваа́ла царѧ̀ Сїдѡ́нска въ женꙋ̀, Сїдѡ́нскимъ навы́кнꙋ о҆бы́чаемъ. Пожрѐ Ваа́лꙋ не то́чїю скоты̀, но и҆ человѣ́ки, и҆ повелѣ̀ по́дданникѡмъ свои́мъ то́жде твори́ти; сегѡ̀ ра́ди нака́занъ бы́сть и҆ о҆́нъ и҆ наро́дъ є҆гѡ̀ по моли́твѣ И҆лїѝ проро́ка, ѡ҆ ме́рзостехъ си́хъ преѕѣ́лнѣ сѣ́тꙋющагѡ, трилѣ́тною сꙋ́шею и҆ томлѧ́щымъ гла́домъ. И҆зы́де ра́товати на А҆де́рова царѧ̀ Сѵ҆рі́йска, и҆ срази́вшесѧ, налѧчѐ лꙋ́къ є҆ди́нъ мꙋ́жъ Сѵ́рскїй примѣ́тнѡ, и҆ поразѝ А҆хаа́ва междꙋ̀ ле́гкимъ и҆ пе́рсѧми, и҆ лїѧ́ше кро́вь и҆зъ ꙗ҆́звы ѿ оу҆́тра да́же до ве́чера, и҆ и҆знемо́гъ ѡ҆каѧ́нный, и҆́зше заходѧ́щꙋ со́лнцꙋ. М. Б. 4615 (3111), п. р. Х. 893 (893).

По А҆хаа́вѣ взы́де сы́нъ є҆гѡ̀ о҆хозі́а на престо́лъ І҆сраилтѧ́нскїй, и҆́же подо́бнѡ О҆ц҃ꙋ̀, беззако́ннѡ два̀ лѣ́та ца́рствова, и҆ па́дъ и҆зъ о҆кна̀, сокрꙋши́сѧ, и҆ поболѣ́въ нѣ́кое вре́мѧ, оу҆́мре безча́денъ, коемꙋ̀ послѣ́дова на ца́рство бра́тъ є҆гѡ̀ І҆ѡра́мъ, и҆́же 12 лѣ́тъ ни вче́мъ оу҆́нше ѿ о҆ц҃а̀ и҆ бра́та своегѡ̀ ца́рствова. И҆зы́де ра́товати

на

на Азаи́ла царѧ̀ Сѵ́рска, и҆ бѣ̀ та́мѡ ꙗ҆звенъ. Возврати́сѧ во гра́дъ Іезраелъ цѣли́тисѧ ѿ стрѣлѧ́нїй и҆ тꙋ̀ ѿ Іиꙋ́и сы́на Намессі́ина оу҆бїе́нъ бы́сть. Зрѝ ѡ҆ не́мъ горѣ̀ § 25.

Іиꙋа̀, оу҆би́въ Іѡра́ма, и҆ всѐ пле́мѧ є҆гѡ̀ и҆зкорени́въ, во є҆́же не бы́ти наслѣ́дника ѿ сѣ́мене є҆гѡ̀, са́мъ воцари́сѧ надъ Ісра́илемъ. Немогі́й па́че мѣ́ры оу҆множе́ное въ ца́рствїи свое́мъ кꙋмїрослꙋже́нїе сноси́ти, ле́стїю сотворѝ вели́кꙋ же́ртвꙋ Ваа́лꙋ і҆дѡлꙋ, ꙗ҆́кѡ да легча́е и҆ скорѣ́е и҆стреби́тъ проро́ки и҆ жрецы̀ Ваа́ловїѧ, ѻ҆́стрымъ повелѣ́нїемъ и҆ прещє́нїемъ свои́мъ созва̀ всѧ̀ и҆́хъ и҆зъ ца́рства своегѡ̀ во гра́дъ Самарі́ю: та́мѡ бо же́ртвꙋ твори́ти хотѧ́ше. Соше́дшымсѧ проро́кѡмъ и҆ жрецє́мъ та́мѡ, понꙋ́ди и҆́хъ въ хра́минꙋ Ваа́ловꙋ вни́ти, и҆ же́ртвы и҆ всесожже́нїѧ приноси́ти. Соверше́ннымъ бы́вшимъ же́ртвамъ, речѐ Іиꙋ́а рабѡ́мъ свои́мъ: и҆збі́йте и҆́хъ до є҆ди́нагѡ, и҆ и҆зби́ша и҆́хъ, и҆ и҆зне́сше кꙋмі́ръ Ваа́ловъ, сожго́ша, до́мъ же є҆гѡ̀ на а҆фредѡ́нъ ѿпредѣли́ша. По се́мъ ра́това съ А҆заи́ломъ царе́мъ Сѵ́рскимъ, и҆ погꙋби́въ мнѡ́гїѧ гра́ды и҆ зе́мли, въ 28 лѣ́тѣ ца́рства своегѡ̀ оу҆́мре.

Іѡаха́зъ сы́нъ Іиꙋ́евъ и҆ наслѣ́дникъ ца́рства, наслѣ́ди ѻ҆́тчее нещастїе, и҆́же 17 лѣ́тъ ца́рствова въ Самарі́и, и҆ всѧ̀ днѝ живота̀ своегѡ̀ бѣ̀

ра́бъ

ра́бъ да́нь даѧ́й А҆заи́лꙋ царю̀ Сѵ҆рскꙋ, та́кѡ и҆ сконча́сѧ.

І҆ѡа́съ сы́нъ є҆гѡ̀ воцари́сѧ, и҆ три́жды побѣди́въ А҆де́ра царѧ̀ Сѵ҆рска, ѡ҆свободи̇̀ себѐ и҆ ца́рство своѐ ѿ даннодаѧ́нїѧ Сѵ҆рска, и҆ всѧ̀ гра́ды и҆ земли̇̀ дѣ́домъ и҆ ѻ҆тце́мъ є҆гѡ̀ и҆згꙋ́бленїѧ вспѧ́ть воспрїѧ̀. Ца́рствова 16 лѣ́тъ, и҆ оу҆́мре

По І҆ѡа́сѣ воцари́сѧ сы́нъ є҆гѡ̀ І҆еровоа́мъ вто́рый, и҆ хра́брый на́званый, и҆́же прикло́нъ оу҆́хо совѣ́тꙋ проро́кѡвъ Ѡ҆сі́и и҆ І҆ѡ́ны, въ то̀ вре́мѧ живꙋ́щихъ, нападѐ на Сѵ҆рі́ю, и҆ побѣди́въ ю҃, взѧ̀ ца́рствꙋющїй гра́дъ Дама́скъ, и҆ бы́ша є҆мꙋ̀ Сѵ҆рѧне во всѧ̀ дни̇̀ живота̀ є҆гѡ̀ да́нь даю́щїи рабы̀. Ца́рствова 41. лѣ́то, и҆ оу҆́мре.

По сме́рти І҆еровоа́мли въ кра́йнее заблꙋжде́нїе падо́ша І҆сраилтѧ́не, ꙗ҆́кѡже Ѡ҆сі́а, І҆ѡ́на и҆ А҆мѡ́съ проро́цы свидѣ́телствꙋютъ, глаго́люще: Занѐ нѣ́сть и҆́стины, ни ми́лостыни, ни вѣ́дѣнїѧ Бо́жїѧ на земли̇̀: клѧ́тва, и҆ лжа̀, и҆ оу҆бі́йство, и҆ та́тба, и҆ любодѣѧ́нїе разлїѧ́сѧ по земли̇̀, и҆ кро́вь съ кровми̇̀ мѣша́ютъ. Оу҆подоби́шасѧ лю́дїе, а҆́ки не и҆мꙋ́ще оу҆мѣ́нїѧ, сегѡ̀ ра́ди положи́тъ Бо́гъ сла́вꙋ и҆́хъ во безче́стїе, и҆ прѡ́чаѧ.

Заха́рїй прее́мникъ и҆ сы́нъ І҆еровоа́млъ ни вче́мъ ѻ҆тцꙋ̀ ра́венъ, оу҆топи́сѧ въ мо́ри безбо́жїѧ и҆ беззако́нїѧ, сегѡ̀ ра́ди по 6 мѣ́сѧце́й

ца́рства

ца́рства своегѡ̀ ѿ Селлꙋ́ма сы́на Іавісова, пе́рвагѡ дворѧ́нина своегѡ̀, ꙗ҆вѣ̀ предъ наро́домъ оу҆бїе́нъ бы́сть.

Селлꙋ́мъ, оу҆би́въ Заха́рїю, взлѣзѐ на ца́рство Ісраилтѧ́нско, и҆ є҆ле мѣ́сѧцъ дне́й владѧ́ше, ѿ Манаи́ма сы́на Гаддіина, Воево́ды Заха́рїйна во гра́дѣ Самаріи ѡ҆безглавле́нъ бы́сть. Селлꙋ́мꙋ послѣ́дова оу҆бі́йца є҆гѡ̀ Манаи́мъ, и҆́же 10 лѣ́тъ ца́рствова, и҆ чрезъ всѐ вре́мѧ владѣ́нїѧ своегѡ̀ бѣ̀ ра́бъ да́нь даѧ́й Фꙋ́лѣ царю̀ А҆ссꙋ́рі́йскꙋ, и҆ оу҆́мре.

Вмѣ́стѡ Манаи́ма воцари́сѧ Факі́а сы́нъ є҆гѡ̀, и҆́же 2 лѣ́та ца́рствова, и҆ ꙗ҆коже всѝ цары̀ Ісраилтѧ́нскїи, та́кѡ и҆ се́й предъ Бо́гомъ и҆ наро́домъ беззаконова́ше и҆ лꙋка́вноваше, тогѡ̀ ра́ди ѿ Факе́а сы́на Ромелі́ина военача́лника своегѡ̀ оу҆бїе́нъ бы́сть, и҆́же вмѣ́стѡ є҆гѡ̀ воцари́сѧ, и҆ ца́рствовавъ 20 лѣ́тъ, всегда̀ нещастнѡ. Бѣ̀ побѣжде́нъ ѿ Ѳелгаѳфелласа́ра царѧ̀ А҆ссꙋ́рі́йска, и҆́же мно́гїѧ гра́ды, и҆ ско́рѡ всю̀ зе́млю Нефѳалі́млю ѿ негѡ̀ взѧ̀ и҆ себѣ̀ покори̇̀. Та́же воста̀ на него̀ Ѡ҆сі́а сы́нъ И҆лы̀, и҆ оу҆мертви́въ є҆го̀, воцари́сѧ.

Ісраилтѧ́не, непризна́вше сего̀ Ѡ҆сі́ю ско́рѡ де́вѧть лѣ́тъ во зако́ннаго царѧ̀ своего̀, падо́ша во велича́йшее замѣша́телство и҆ смѧте́нїе:

Ни

Ни зако́нѡвъ, ни властели́нѡвъ и҆мꙋ́ще, са́ми себѣ̀ самово́лствїе въ зако́нъ да́ша, и҆ властели́ни бы́ша. Саламанаса́ръ ца́рь А҆ссѵ́рскїй ви́дѧ сїѐ безчи́нїе І҆сраилтѧ́нско, дви́жесѧ съ мно́гою си́лою примири́ти и҆ покори́ти и҆́хъ себѣ̀. Воева̀ 3 лѣ́та безпреста́ни со І҆сраилтѧ́нами, и҆ побѣди́въ и҆́хъ до конца̀, взѧ̀ ца́рствꙋющїй гра́дъ Самарі́ю, и҆ во пра́хъ и҆ пе́пелъ превратѝ, и҆ плѣни́въ ма́ло и҆ вели́ко, взѧ̀ всѧ̑ живѡ́тнаѧ со собо́ю во А҆ссѵ́рі́ю, и҆ ѡ҆предѣли̇̀ и҆́мъ мѣ́ста бꙋ́дꙋщагѡ ѡ҆бита́лища и҆́хъ. Посели́вшесѧ та́мѡ І҆сраилтѧ́не, и҆ пребы́вше нѣ́кое вре́мѧ, недово́лни сꙋ́ще подъ и҆́гомъ А҆ссѵ́рі́йскимъ, нѣ́ка ча́сть побѣжѐ во Е҆гѵ́петъ, и҆ та́мѡ водвори́сѧ, бо́лша же ча́сть и҆́хъ оу҆бѣжѐ во І҆ꙋде́ю и҆ тꙋ̀ посели́сѧ. Въ пꙋ́сто ѡ҆ста́вшее І҆сраилтѧ́нское ца́рство посла́ша А҆ссѵ́рі́йскїи цари̇̀ и҆ні́ѧ наро́ды и҆зъ предѣ́лѡвъ свои́хъ насели́ти є҆̑, наипа́че и҆зъ земли̇̀ Кꙋ́ѳъ, и҆́же та́мѡ посели́вшесѧ, Кꙋ́ѳѧни называ́хꙋсѧ. Таковы́мъ о҆́бразомъ подъ Ѡ҆сі́ею послѣ́днимъ царе́мъ І҆сраилтѧ́нскимъ, и҆ 9 лѣ́тъ ца́рствꙋющемъ, и҆счезѐ и҆ и҆́мѧ и҆ ца́рство І҆сраилтѧ́нско, ма́лѡ бо́лше ѿ 241 лѣ́та тра́ющее.

Сбытїѧсло́вїе Ісраилтѧ́нскагѡ ѿдѣле́нїе четве́ртое.

Ѿ

Возвраще́нїѧ Ісраилтѧ́нъ и҆зъ плѣне́нїѧ Вавѵ҆лѡ́нскагѡ до рождества̀ Хрїсто́ва ѿ лѣ́та 4972, до 5508 перїѡ́дъ ѿ 536 лѣ́тъ. (3446 до 3983) по Пета́вїю.

§ 1.

Возвраще́нїе Іѹде́евъ и҆зъ плѣне́нїѧ Вавѵ҆лѡ́нскагѡ.

И҆спо́лнившимсѧ словесе́мъ Іеремі́и проро́ка, де́сѧть лѣ́тъ пре́жде плѣне́нїѧ Вавѵ҆лѡ́нскагѡ ко Іѹде́ѡмъ си́це предвозвѣще́ннымъ: Бѹ́детъ всѧ̀ землѧ̀ Іѹде́йскаѧ во запѹстѣ́нїе, и҆ во оу҆жасъ, и҆ порабо́таютъ Іѹде́е Царю̀ Вавѵ҆лѡ́нскѹ се́дмьдесѧтъ лѣ́тъ, и҆ є҆гда̀ и҆спо́лнени бѹ́дѹтъ се́дмьдесѧтъ лѣ́тъ, возвра́щѹтсѧ Іѹде́е на мѣ́сто своѐ, тогда̀ Кѵ́ръ ца́рь Пе́рсскїй покори́въ себѣ̀ 4971 лѣ́та мїробытїѧ̀ 537, пре́жде р. Х. Вавѵ҆лѡ́нское ца́рство, воцари́сѧ въ Вавѵ҆лѡ́нѣ. Въ пе́рвомъ лѣ́тѣ ца́рства своегѡ̀, коеѧ̀ ра́ди вины̀, каковы́мъ побѹжде́нїемъ и҆ чі́имъ наѹще́нїемъ,

не

не лѣ́ть є҆́сть догада́ти, оу҆мы́сли Кѵ́ръ, Навꙋ-
ходоно́соромъ царе́мъ Вавѵ҆лѡ́нскимъ плѣне́ный
ро́дъ І҆ꙋде́йскїй ѿ плѣне́нїѧ ѡ҆свободи́ти, и҆ въ
зе́млю и҆́хъ вспѧ́ть ѿпꙋсти́ти. И҆зда́въ све́рхъ
тогѡ̀ велѣ́нїе, речѐ: сѐ ѿпꙋща́ю ва́съ І҆ꙋде́е,
ше́дше сво́боднѡ во сво́ѧси, и҆ во І҆ерꙋсали́мъ, и҆
созижди́те та́мѡ хра́мъ Бо́гꙋ ва́шемꙋ. Не то́чїю
ѿпꙋстѝ и҆́хъ Кѵ́ръ съ ми́ромъ, и҆ со всѣ́мъ и҆́хъ
дви́жнымъ и҆мѣ́нїемъ, но и҆ всѧ̑ І҆ерꙋсали́мскїѧ
це́ркве златы́ѧ и҆ сре́бренныѧ сосꙋ́ды до 5400
ко́мадѡвъ, Навꙋходоно́соромъ взѧ́тыѧ, чрезъ
Мїтрїда́та сокровищехрани́телѧ своегѡ̀ повелѣ̀
и҆́мъ возврати́ти, и҆ предаѧ̀ такѡвы́ѧ Сасавас-
са́рꙋ и҆ Зорова́велю предводи́телємъ І҆ꙋде́йскимъ,
глаго́лѧ: Возми́те сосꙋ́ды ва́шѧ, и҆ оу҆краси́те
до́мъ Бо́га ва́шегѡ. Прїе́мше сосꙋ́ды, и҆ взѧ́вше
всѧ̑ своѧ̀, ѿидо́ша во свою̀ зе́млю І҆ꙋде́ю, и҆ ко І҆е-
рꙋсали́мꙋ, о҆ба́че не всѝ, но то́чїю 49897 дꙋ́шъ
вкꙋ́пѣ съ раба́ми и҆ рабы́нѧми и҆ двѣ́ма сто́ма
пѣвцє́въ и҆ пѣвни́цъ свои́ми, бо́лшаѧ ча́сть же
и҆́хъ ѿста̀ подъ Кѵ́ромъ въ Вавѵ҆лѡ́нскихъ предѣ́-
лѣхъ. Кѵ́ръ, то́ль ѕѣлѡ̀ благонакло́ненъ І҆ꙋде́-
ѡмъ, не то́чїю положѝ мѣ́рꙋ 60 ла́кѡтъ высо-
ты̀ и҆ толи́кѡ широты̀ новози́жденомꙋ хра́мꙋ,
но и҆ да́въ начерта́нїе, како́въ да бꙋ́детъ, повелѣ̀
всѐ и҆ждиве́нїе ѿ до́мꙋ царе́ва да да́стсѧ, и҆ за-

претѝ всѣ́мъ ѻ҆́крестнымъ тра́ющꙋ плѣне́нїю Вавѵ҆ло́нскомꙋ та́мѡ посели́вшымсѧ наро́дѡмъ запина̑нїѧ и̑ препѡ́ны въ зижде́нїи хра́ма твори́ти, но па́че да́ны, царю̀ припа́дающыѧ, І҆ꙋде́ѡмъ на то́й коне́цъ да дадѧ́тъ, во є҆́же бы̀ дѣ́ло не преста́ло то̀. І҆ꙋде́е ѿ ра́дости пїѧ́ни, трѝ лѣ́та ско́рѡ по возвраще́нїи свое́мъ и̑зъ Вавѵ҆ло́нскихъ предѣ́лѣхъ веселѧ́щесѧ, ѡ҆снова́нїе хра́мꙋ не положи́ша. И̑ є҆́ле таково́е съ безприкла́днымъ торжество́мъ поло́жше, и̑ ре́вностнѡ зи̑ждꙋще, сꙋгꙋ́бое поѧви́сѧ зижде́нїю хра́ма запина́нїе. Самарїтѧ́не, ѿра́сли и̑ и̑зча̑дїѧ стра́нныхъ наро́дѡвъ, тра́ющꙋ плѣне́нїю Вавѵ҆лѡ́нскомꙋ, и̑зъ Сѵрі́и во І҆ꙋде́ю и̑ во І҆ерꙋсали́мъ прише́дшихъ, и̑ та́мѡ водвори́вшихсѧ, противоста́ша І҆ꙋде́ѡмъ, и̑ возло́жше ле́сть на І҆ꙋде́е, ѡ҆болга́ша и̑́хъ оу̑ подкꙋ́пленныхъ и̑ лжꙋпослꙋшли́выхъ Совѣ́тникѡвъ царѧ̀ Кѵ́ра, а҆́ки бы лю́дїе лꙋка́ви, ѿстꙋ́пни и̑ неми́рни бы́ли, и̑ та́кѡ зижде́нїе хра́ма ѿ є҆ди́ныѧ страны̀ запина́шесѧ. ѿ дрꙋгі́ѧ же страны̀ привре́меннаѧ сме́рть Кѵ́ра царѧ̀, де́вѧть бо лѣ́тъ то́чїю ца́рствоваше, зарꙋби̑ и̑ Кѵ́рꙋ живо́тъ и̑ хра́мꙋ зижде́нїе, и̑ та́кѡ де́сѧть лѣ́тъ ско́рѡ дремлѧ́ше зижде́нїе хра́ма.

Воца-

Воцарѝвсѧ Дарі́й вѣ Вавѵлѡ́нѣ, не то́чїю ѡ̑добрѝ всѧ̑ благодѣ́нїѧ ѿ̄ Кѵ́ра І̑ѵдє́ѡмъ дарова́нна, но и̑ о҃ѵ̑двои́ такѡва́ѧ ще́дрымъ повелѣ́нїемъ свои́мъ, ре́къ: Не то́чїю и̑ждивє́нїе ѿ̄ до́мѹ царе́ва да да́стсѧ І̑ѵдє́ѡмъ на зижде́нїе хра́ма, но и̑ телцы̀, о҃вны̀, а҆́гнцы, пшени́ца, ві́но̀, є҆́лє́й, со́ль, и̑ всѧ̑ нѹ́жднаѧ, ѥ҆́же и̑мъ ѡ̑скѵдѣ́ютъ, и̑ человѣ́къ, и̑же прест҃ѹ́питъ повелѣ́нїе сїѐ, ѡ̑бвѣ́сенъ да бѹ́детъ на бервнѣ̀ ѿ̄ до́мѹ є҆́гѡ̀ взѧ́тѣмъ, и̑ до́мъ є҆́гѡ̀ взѧ́тъ бѹ́детъ царе́ви. Бо́гъ, є҆́гѡ́же и̑ме́ѧ во хра́мѣ о҆́нѣмъ сла́витисѧ бѹ́детъ, да низвратѝтъ всѧ́каго царѧ̀, и̑ лю́ди, и̑же прострѹ́тъ рѹ́ки своѝ премѣни́ти и̑лѝ разори́ти до́мъ Бо́жїй, и̑же е҆́сть во І̑ерѵсали́мѣ, а҆́зъ Да́рїй ца́рь Персі́йскїй и̑ Вавѵлѡ́нскїй повелѣ́ваю. Си́цевою ца́рскою ми́лостїю и̑ по́мощїю воспа́лени и̑ ѡ̑бодре́ни І̑ѵдє́е, трѹ́ды трѹдѡ́мъ прилага́юще, па́че о҆́нагѡ пе́рвагѡ Соломѡ́номъ царе́мъ водрѹже́ннагѡ, созда́ша и̑ ѹ҃краси́ша хра́мъ Бо́жїй во І̑ерѵсали́мѣ.

§ 2.

Е҆́здра пе́рвый мѣстоблюсти́тель Персі́йскихъ царе́й, и̑лѝ пе́рвый властели́нъ надъ І̑ѵдє́ами и̑зъ плѣне́нїѧ Вавѵлѡ́нскагѡ во І̑ерѵсали́мъ возвративши́мсѧ, и̑ пакипісе́цъ е҆́врє́йскагѡ зако́на,

м.

м. в. 5048, пре́жде рождества̀ Хрїсто́ва 460 лѣ́тъ.

А҆ртаѯе́рѯъ ца́рь Персі́йскїй ма́нїемъ Бо́жїимъ, и҆лѝ и҆́нымъ чі́имъ совѣ́томъ, и҆лѝ со́бственною со́вѣстїю возбꙋ́жденъ сы́й, па́че всѣ́хъ пре́дкѡвъ свои́хъ оу҆се́рдствоваше І҆ꙋде́йскомꙋ ро́дꙋ. Ца́рствꙋющꙋ семꙋ̀ А҆ртаѯе́рѯꙋ въ Вавѵлѡ́нѣ, живѧ́ше междꙋ̀ ѡ҆ста́вшими въ Вавѵ҆лѡ́нѣ І҆ꙋде́ами нѣ́кїй человѣ́къ, и҆́менемъ Е҆́здра, сы́нъ Саре́а, ѿ колѣ́на А҆арѡ́нова, слове́сенъ сы́й и҆ оу҆́ченъ доѕѣла̀, и҆ и҆зли́ха ревни́тель Е҆вре́йскихъ зако́нѡвъ и҆ ѡ҆брѧ́дѡвъ, ѡ҆ цѣ́лости мꙋ́жа сегѡ̀ промчѐ сло́во до оу҆ше́съ царѧ̀ А҆ртаѯе́рѯа, и҆́же пригласи́въ Е҆́здрꙋ, речѐ є҆мꙋ̀; А҆́зъ А҆ртаѯе́рѯъ ца́рь Персі́йскїй и҆ Вавѵ҆лѡ́нскїй повелѣва́ю, да всѝ І҆ꙋде́е въ ца́рствѣ мое́мъ ѡ҆брѣта́ющїисѧ, и҆́же и҆́мꙋтъ оу҆се́рдїе бла́го во І҆ерꙋсали́мъ ко нововодрꙋже́нномꙋ хра́мꙋ Бо́жїю возврати́тисѧ, сво́боднѡ съ тобо́ю да возвратѧ́тсѧ вспѧ́ть, и҆ и҆́же бы ва́мъ воспѧти́ти де́рзнꙋлъ не и҆тѝ, сме́ртїю да оу҆́мретъ. А҆ртаѯе́рѯъ ца́рское сло́во своѐ ца́рскимъ ѡ҆свидѣ́телствова дѣ́ломъ. Ѡ҆бдари́въ Е҆́здрꙋ ще́дрѡ мно́гимъ сребро́мъ и҆ зла́томъ, и҆ да́въ є҆мꙋ̀ вла́сть ца́рскою гра́мматою соꙋтверже́ннꙋю сꙋдїѝ и҆ кни́жники на І҆ꙋде́ами поставлѧ́ти, и҆ сꙋди́ти и҆́хъ въ темни́цꙋ, въ наказа́нїе, во ѿщетѣ́нїе живота̀,

и҆

и҆ во сме́рть, ѿпꙋсти̑ є҆го̀ со всѣ́ми І҆ꙋде́ами во І҆ерꙋсали́мъ и҆ти̑. Прише́дый Є҆́здра во І҆ерꙋсали́мъ, пе́рвѣе всѐ своѐ тща́нїе ѡ҆брати̑ на собра́нїе и҆ списа́нїе погꙋбле́ныхъ и҆ подра́ныхъ кни́гъ ве́тхагѡ завѣ́та. И҆ собра́въ такѡвы́ѧ, во є҆ди́нъ сви́токъ свѧза̀, І҆ꙋде́ѡмъ предадѐ, ѿ ко́ихъ на́ша це́рковь 35 число́мъ, ꙗ҆коже въ Бі́блїи по рѧ́дꙋ слѣ́дꙋютъ, прїѧ̀. Та́же повелѣ̀ всѣ́мъ І҆ꙋде́ѡмъ жены̀ ѿ люде́й ꙗ҆зы́ческихъ и҆ и҆ноплеме́нническихъ взѧ́тыѧ, и҆ рожде́ныѧ ѿ ни́хъ дѣ́ти ѿгна́ти, и҆ вмѣ́стѡ таковы́хъ ꙗ҆зы́ческихъ же́нъ І҆ꙋде́йскїѧ дще́ры въ жены̀ поима́ти. На коне́цъ воста́ви и҆ оу҆тверди̑ ста́рыѧ І҆ꙋде́йскїѧ ѡ҆брѧ́ды, и҆ Моѵсе́емъ введе́ное богослꙋже́нїе, и҆ пресели́сѧ въ вѣ́чность 120 лѣ́та ста́рости своеѧ̀.

По мнѣ́нїю нѣ́кїихъ І҆сто́рїкѡвъ, Є҆сѳи́рѣ зра́комъ прекра́снѣй, пито́мицѣ нѣ́коегѡ Мардохе́а І҆ꙋде́анина воспису́етсѧ то̀ пресѣ́лное ѿ царѧ̀ А҆ртаѯе́рѯа І҆ꙋде́ѡмъ пока́заное благодѣѧ́нїе. А҆ртаѯе́рѯъ, прогна́въ женꙋ̀ свою̀ А҆сті́нꙋ нѣ́коегѡ преслꙋша́нїѧ ра́ди, ѡ҆блюби̑ рече́ннꙋю Є҆сѳи́рꙋ, и҆ поѧ́въ ю҆̀ за женꙋ̀, мно́гѡ сла́дости ра́ди любвѐ є҆ѧ̀, похлѣбствова́ше І҆ꙋде́ѡмъ. Ѡ҆ба́че пре́жде не́жели поѧ́лъ бы́лъ А҆ртаѯе́рѯъ Є҆сѳи́рꙋ въ женꙋ̀, и҆зда́лъ бы́лъ О҆́нъ ми́лостивое повелѣ́нїе О҆́но све́рхъ І҆ꙋде́ѡвъ.

§ 3.

§ 3.

Неемі́а вторы́й властели́нъ по Е҆́здрѣ на́дъ І҆ꙋде́ами.

Неемі́а сы́нъ А҆халі́инъ, І҆ꙋде́анинъ благоразꙋ́менъ и҆ благоговѣ́йнъ сы́й, ѡ҆ста́лъ бы́лъ съ є҆щѐ нѣ́коликими І҆ꙋде́ами въ Вавѵлѡ́нѣ, и҆ благоговѣ́йнства и҆ благоразꙋ́мїѧ своегѡ̀ ра́ди почте́нъ бы́лъ ѿ А҆ртаѯе́рѯа царѧ̀ че́стїю вїноче́рпчїѧ ца́рскагѡ. Слы́шавъ Неемі́а, ꙗ҆́кѡ оу҆краше́нїе хра́ма и҆ гра́да І҆ерꙋсали́ма по сме́рти Е҆́здры рꙋша́шесѧ, преѕѣ́лнѣ ѡ҆ то́мъ тꙋжа́ше. Прине́съ є҆ди́ножды А҆ртаѯе́рѯꙋ царю̀, при трапе́зѣ сѣдѧ́щꙋ, вїно̀, и҆ да́въ таково́е, оу҆дали́тисѧ хотѧ́ше. А҆ртаѯе́рѯъ ви́дѧ приско́рбное лицѐ є҆гѡ̀, вопроси̇̀ є҆го̀, ре́къ: что̀ ти є҆́сть Неемі́о; нѣ́си болѣ́знꙋѧ, и҆ лицѐ твоѐ приско́рбно є҆́сть; Скѡ́рби сердца̀ моегѡ̀ помрача́ютъ лицѐ моѐ, речѐ Неемі́а, и҆́бѡ и҆ І҆ерꙋсали́мъ ѡ҆пꙋстѣва́етсѧ, и҆ до́мъ Бо́жїй разорѧ́етсѧ, и҆ гро́бы ѻ҆те́цъ мои́хъ попира́ютсѧ: дозволи̇̀ мнѣ̀ ѿ царю̀! и҆ посли̇̀ мѧ̀ та́мѡ, да всѧ̑ возсози́ждꙋ, и҆ возѡбновлю̀, та́кѡ ти̇̀ Бо́га небе́снагѡ. Слы́шавъ сїѐ А҆ртаѯе́рѯъ, подви́жесѧ оу҆тро́ба є҆гѡ̀, и҆ бѣ̀ оу҆́хо є҆гѡ̀ внемлющее на моли́твꙋ Неемі́инꙋ, и҆ благопо-

гопоспѣши̑ є҆мꙋ̀ ца́рь є҆щѐ то́й де́нь, и҆ ѿпꙋсти́въ є҆го̀, дадѐ дово́лнѡ сребра̀ и҆ зла́та на оу҆краше́нїе хра́ма, на возсозижде́нїе Їерꙋсали́мскихъ стѣ́нъ, и҆ на возѡбновле́нїе гробѡ́въ оу҆со́пшихъ Їꙋде́йскихъ царе́й. Прише́дъ Неемі́а во Їерꙋсали́мъ, и҆ є҆́мсѧ ре́вностнѡ дѣ́ла, оу҆краси̑ хра́мъ, воздви́же стѣ̑ны Їерꙋсали́мскїѧ, оу҆тверди̑ гро́бы, прочтѐ и҆ прото́лкова ꙗ҆вѣ̀ предъ всѣ́мъ наро́домъ ѐздрою па́ки спи́саный Мѡѵсе́овъ зако́нъ, и҆ прѡ́чїѧ кни̑ги ве́тхагѡ завѣ́та, и҆ повелѣ̀, поне́же Їерꙋсали́мъ ско́рѡ пꙋ́стъ бѧ́ше ѿ люде́й, да десѧ́таѧ ча́сть люде́й и҆зъ всѣ́хъ гра́дѡвъ и҆ ве́сей Їꙋде́йскихъ предѣ́лѡвъ во Їерꙋсали́мъ пресели́тсѧ, и҆ тꙋ̀ водвори́тсѧ: оу҆станови̑ пра́здникъ сꙋббѡ́ты, оу҆чреди̑ Леѵі́ты, и҆ и҆нїѧ церко́внїѧ слꙋжи́тели, и҆ сконча́сѧ.

§ 4.

А҆рхїере́и и҆ли̑ Первосвѧще́нницы прїѧ́ша владѣ́нїе надъ Їꙋде́ами.

По сме́рти Неемі́инѣ прїѧ́ша Сѵ́рстїи Мѣстоблюсти́тели и҆ли̑ Намѣ́стницы правле́нїе надъ Їꙋде́ами. Сїи̑ Пе́рскихъ царе́й Мѣстоблюсти́тели, лѣни́ви, го́рди и҆ сребролюби́ви и҆зли́ха не хотѧ́ще са́ми Їꙋде́ами пра́влѧти, го́ршїѧ себѐ надъ

Їꙋ-

Іꙋде́ами поста́виша нача́лники, ре́кше, А҆рхїере́и и҆лѝ первосвѧще́нники. Таковіи бѧ́хꙋ Іѡа́да, Іѡа́, Іѡана́нъ и҆ Іду́а, и҆ правлѧ́хꙋ Іꙋде́ами 68 лѣ́тъ.

Во вре́мѧ сегѡ̀ послѣ́днѧгѡ Первосвѧще́нника Іду́а воева́ше А҆леѯа́ндеръ вели́кїй ца́рь Македо́нскїй на Дарі́а царѧ̀ Пе́рскаго, и҆ завоева́въ Тѵ́ръ гра́дъ, оу҆пꙋти́сѧ ко Іерꙋсали́мꙋ и҆ ти́мъ ѡ҆блада́ти. Іду́а Первосвѧще́нникъ оу҆разꙋмѣ́въ А҆леѯа́ндрово прише́ствїе, призва̀ всѧ̀ Леѵі́ты, жре́цы и҆ свѧщеннопѣ́вцы̀ къ себѣ̀, и҆ речѐ и҆̀мъ: ше́дше ѡ҆блеце́мсѧ въ кра́снѣйшїѧ ри́зы церкѡ́вныѧ, и҆ и҆зы́демъ А҆леѯа́ндрꙋ во срѣ́тенїе, и҆ оу҆мо́лимъ є҆го̀, да пощади́тъ гра́дъ Іерꙋсали́мъ и҆ хра́мъ Бо́жїй, и҆ и҆зше́дше, та́кѡ оу҆лови́ша вели́каго А҆леѯа́ндра, ꙗ҆́кѡ о҆́нъ не то́чїю гра́дъ и҆ хра́мъ пощадѣ̀, но и҆ мно́га благодѣѧ́нїѧ Іꙋде́ѡмъ чре́зъ всѐ вре́мѧ своегѡ̀ ца́рствованїѧ творѧ́ше.

§ 5.

Іꙋде́йское состоѧ́нїе по сме́рти А҆леѯа́ндра вели́каго.

Сме́ртїю А҆леѯа́ндра Вели́кагѡ оу҆мро́ша и҆ попра́шасѧ всѧ̀ пра́ва, преимꙋ́щества и҆ благодѣ́ѧнїѧ Іꙋде́ѡмъ ѿ Кѵ́ра царѧ̀ Пе́рскагѡ и҆ прее́мни-

никѡвъ єгѡ̀ дарова́ннаѧ, А҆леѯа́ндромъ же оу҆множе́ннаѧ и҆ потве́ржденнаѧ. По сме́рти А҆леѯа́ндра о҆блада̀ Палести́ною и҆ Финикі́ею Лаомедо́нъ, є҆ди́нъ ѿ А҆леѯа́ндровыхъ военача́лникѡвъ, и҆́же мно́га стꙋже́нїѧ І҆ꙋде́ѡмъ творѧ́ше. Владѣ́ющꙋ Лаомедо́нꙋ Сѵрі́ею, дви́жесѧ Птоломе́й Сотѵ́ръ ца́рь є҆гѵ́петскїй воева́ти на него̀, и҆ завоева́въ Сѵрі́ею, Финикі́ею и҆ Палести́ною, взѧ̀ І҆ерꙋсали́мъ, и҆ плѣни́въ до 100000 І҆ꙋде́ѡвъ, со собо́ю во є҆гѵ́петъ ѿведѐ, благодѣ́телствоваше и҆́мъ и҆зли́ха та́мѡ. Птоломе́й владѧ́ше 9 лѣ́тъ то́чїю Сѵрі́ею и҆ Палестіною, и҆ оу҆страши́всѧ ѿ А҆нтїго́на царѧ̀ Сѵ́рска со мно́гою си́лою на него̀ оу҆стреми́вшагѡсѧ, возвратѝ є҆мꙋ̀ Сѵрі́ю и҆ Палесті́нꙋ и҆ всѧ̑ пре́жде завоева́нїѧ гра́ды и҆ предѣ́лы І҆ꙋде́йскїѧ. Оу҆ме́ршꙋ А҆нтїго́нꙋ, па́ки ѿблада̀ Птоломе́й ны́нѣ рече́нными землѧ́ми. О҆тцꙋ̀ своемꙋ̀ Птоломе́ю Соти́рꙋ на престо́лъ є҆гѵ́петскїй послѣ́довавшїй сы́нъ, Птоломе́й Фїла́делфъ, бо́лшїй О҆тца̀ поѧви́сѧ є҆щѐ І҆ꙋде́ѡмъ благодѣ́тель и҆ защити́тель. Се́й ѡ҆блюби́въ мы́сленный свѣ́тъ мі́ра, си́рѣчь премꙋ́дрость, по все́мъ ца́рствѣ мно́гимъ тща́нїемъ, ꙗ҆́кѡже Маргарі́ты, и҆ска́ше мꙋ́дрїѧ мꙋ́жи, и҆ ѡ҆брѣ́тъ такѡ́выѧ, ꙗ҆́коже драгоцѣ́нныѧ а҆дама́нты во свою̀ собира́ше пала́тꙋ, и҆ па́че своеѧ̀ дїади́мы и҆ порфѵ́ры хранѧ́ше.

нѧ́ше. И҆ собра́въ и҆зъ всегѡ̀ мі́ра неѡцѣне́ннаѧ сокро́вища, си́рѣчь премꙋ́дрыѧ кни́ги въ престо́лный гра́дъ свой А҆леѯа́ндрїю, ѡ҆снова̀ тꙋ̀ о҆́но мїросла́вное книгохрани́лище и҆лѝ бїблїоѳе́кꙋ. Слыша́въ, ꙗ҆́кѡ и҆ І҆ꙋде́е нѣ́кими богодꙋхнове́нными кни́гами, си́рѣчь ве́тхимъ завѣ́томъ хва́лѧтсѧ, да и҆ тѣ́хъ соста́въ и҆ содержа́нїе оу҆разꙋмѣ́етъ, повелѣ̀ да и҆зъ всеѧ̀ Палесті́ны ѿ всѧ́кагѡ колѣ́на І҆сра́илева по 4 мꙋ́дра мꙋ́жа къ немꙋ̀ прїи́дꙋтъ, и҆̀же бы ве́тхїй завѣ́тъ съ Є҆вре́йскагѡ ꙗ҆зы́ка на Є҆лли́нскїй преложи́ли. Пришедшымъ къ немꙋ̀ и҆зъ двана́десѧть колѣ́нь по 4, число́мъ 72 мꙋ́жа, повелѣ̀ и҆̀мъ на о҆́стровъ Фа́ро и҆ти̇̀, и҆ та́мѡ кі́йждо по о҆собъ съ Є҆вре́йскагѡ ꙗ҆зы́ка на Є҆лли́нскїй ве́тхїй завѣ́тъ превести̇̀, и҆̀же и҆ преве́дше 270 лѣ́та пре́жде рождества̀ Хрїсто́ва, а҆́ки бы є҆ди́нымъ человѣ́комъ спи́санъ бы́лъ, дрꙋгі́й дрꙋго́мꙋ прево́дꙋ равногла́сенъ бѧ́ше. И҆ подне́сше Птоломе́ю Фїла́делфꙋ, и҆̀же сове́ршеннымъ благоволе́нїемъ свои́мъ таковы́й ѡ҆добри́въ, вели́кою по́честїю толко́вники оу҆достои̇̀, и҆ мно́гимъ сокро́вищемъ, ꙗ҆́коже пра́веднѡ и҆ бѧ́ше, ѡ҆дари̇̀, и҆ во своѧ́си ѿпꙋсти̇̀. И҆здадѐ повелѣ́нїе, да во все́й І҆ꙋде́и оу҆чи́лища востановле́на и҆ ѿ А҆рхїере́ѡвъ правлѧ́ема быва́ютъ.

По

По смерти Птоломеа Фїладелфа воцарися скудоумный сынъ єгѡ̀ Птоломей Фїлопаторъ, и сей Іудеѡмъ мнѡга добра сотворѝ. Антїохъ Великїй царь Сѵрскїй во свою̀ пользу ѡбращаѧ скудоумное владѣнїе Фїлопатора царѧ̀ Єгѵпетска, оумысли на него̀ ратовати, и землѧми Іудейскими Птоломеомъ Фїладелфомъ ѿ Сѵрскихъ царей взѧтыми, паки ѡбладати. И нападъ на Фїлопатора, помощїю и содѣйствїемъ Іудеѡвъ, бѣ̀ до конца̀ ѿ Фїлопатора пораженъ и въ бѣгство понужденъ. Фїлопаторъ, побѣдоносным вѣнцемъ оувѣнчанъ, возбѣсися во Іерусалимъ итѝ, съ Іудеами ту жертвовати, и внутреннѧѧ храма оуочити. Сїмонъ Архїерей возбранѧше єму во Свѧтаѧ Свѧтыхъ внити, ибо по закону Іудейскому не лѣть єсть иному, развѣ Архїерею въ ковчегъ завѣта илѝ во Свѧтаѧ Свѧтыхъ внити. Фїлопаторъ, ꙗкоже хотѧше, сотворѝ. Въ ковчегъ завѣта вниде, и тѣмъ ѡгорчѝ Іудейскїй родъ такѡ, ꙗкѡ всѝ до єдинагѡ ѿ негѡ̀ ѿпадоша, и къ Антїоху Великому царю̀ Сѵрскому прилѣпишасѧ.

Оумерый Фїлопаторъ ѡстави наслѣдника царству пѧтьлѣтнаго сына своего̀, Птоломеа Єпїфана. Антїохъ Великїй, не могїй Фїлопатору ѡдолѣти, вознепщева̀ сына єгѡ̀, пѧтьлѣтное

ное дѣ́тище побѣди́ти. Собра́въ мно́гое во́инство, и҆ соедини́въ томꙋ̀ ѿпа́дшихъ І҆ꙋде́ѡвъ, нападѐ на Палесті́нꙋ и҆ Финїкі́ю и҆ ѡ҆блада̀ тѣ́ми. Благодаре́нъ сы́й І҆ꙋде́ѡмъ, да́ныѧ ра́ди є҆мꙋ̀ по́мощи дадѐ мно́гѡ сребра̀ и҆ зла́та на ѡ҆бновле́нїе хра́ма и҆ оу҆краше́нїе І҆ерꙋсали́ма. Є҆свободѝ и҆́хъ ѿ всѧ́кагѡ даннодаѧ́нїѧ на 3 лѣ́та, и҆ всѣ́хъ плѣне́нныхъ ѿпꙋстѝ. Селе́ѵкъ сы́нъ и҆ наслѣ́дникъ А҆нтїо́ха Вели́кагѡ подо́бенъ о҆тцꙋ̀ своемꙋ̀ показа́сѧ І҆ꙋде́ѡмъ защити́тель. Оу҆ме́ршꙋ Селе́ѵкꙋ послѣ́дова на престо́лъ Сѵ́рскїй бра́тъ є҆гѡ̀ А҆нтїо́хъ Є҆пїфа́нъ, ко́рень грѣха̀ и҆ развраще́нїѧ І҆ꙋде́йскихъ о҆бы́чаевъ и҆ нра́вѡвъ: непрекло́нный бы́чь І҆ꙋде́ѡмъ, не толи́кѡ по нра́вꙋ и҆ є҆стествꙋ̀, коли́кѡ по несогла́сїю и҆ честолю́бїю І҆ꙋде́йскихъ А҆рхїере́ѡвъ.

І҆асѡ́нъ бра́тъ А҆рхїере́а О҆нїа жела́ѧ А҆рхїере́йства, всѧ̀ ко́зни и҆ хи́трости оу҆потребѝ, бра́та своегѡ̀ А҆рхїере́йства лиши́ти, и҆ са́мъ тогѡ̀ сподо́битисѧ. Дви́гсѧ, взѧ̀ зла́та и҆ сребра̀ дово́лнѡ со собо́ю, ѿи́де въ престо́лный гра́дъ А҆нтїо́хїю ко А҆нтїо́хꙋ Є҆пїфа́нꙋ оу҆мыти́ти є҆го̀, да О҆нїю А҆рхїере́а прогна́въ, є҆го̀ на А҆рхїере́йство возведе́тъ. Честолюби́въ честолюби́ваго, и҆ сребролюби́въ сребролюби́ваго прелстѝ и҆ оу҆ловѝ. А҆нтїо́хъ, прїи́мъ многоцѣ́нный мы́тъ, пригласѝ О҆нїю

нію Архїереа къ себѣ во Антїохію, низверже съ Архїерейства, и во ѡпасное соблюденїе всадивъ, Іасѡна на Архїерейство воздвиже. Іасѡнъ малорѧдѧщъ ѡ законѣ Господни и ѡ храненїи Іудейскихъ древныхъ преданїи и обычаевъ, Іудейское благонравїе на ѕлонравїе преложи. Введѐ и оустанови по Еллинскому обычаю палестру, или тризнище, сирѣчь боритное мѣсто, игралищный кругъ, гдѣ юноши борѧхусѧ и въ разныхъ тѣлъ движенїѧхъ и страданїѧхъ оупражнѧхусѧ. Къ сей Палестрѣ толь великое оусердїе ꙗвлѧху Іудее, ꙗкѡ презирающе храмъ, и отеческїѧ чести, ꙗзычество или Еллинство паче Божественныхъ заповѣдей предпочтоша, и такѡ по малу малу навыкше Еллинскимъ обычаемъ, ѿ стезъ древнагѡ богопочитанїѧ до конца ѡхромоша, и всѣмъ ꙗзыческимъ беззаконїѧмъ причастницы быша. Преждереченный Іасѡнъ, ѡ еже въ чести и милости оу Антїоха долгѡ пребыти, посла брата своего Менелаа съ многими дары ко Антїоху. Менелай представъ царю съ дары, не ѡ братѣ, но ѡ своемъ честолюбїи и Архїерействѣ молвѧше. Ѡмерзѣнїѧ достойный ласкатель Менелай, ласкаѧ скудоумному и сребролюбивому Царю, до небесъ возвеличи его въ лицѐ, и ѡбѣщавъ свыше Іасѡна 300 талантъ

сребра

сребра̀ да́ти, на себѐ восто́рже А҆рхїере́йство, ничто́же досто́йно А҆рхїере́йства на себѣ̀ носѧ̀: ꙗ҆́рость бо жесто́кагѡ мꙋчи́телѧ и҆ лю́тагѡ ѕвѣ́рѧ гнѣ́въ и҆мѣ́ѧ. Та́кѡ І҆асѡ́нъ О҆нію бра́та своего̀ ко́знїю оу҆лови́въ, са́мъ ко́знїю ѿ Менела́а бра́та своегѡ̀ у҆ловле́нъ, во А҆мані́тскꙋю странꙋ̀ бѣгле́цъ и҆згна́нъ бы́сть. Менела́й А҆рхїере́йство и҆ нача́лство во І҆ерꙋсали́мѣ и҆ надъ І҆ꙋде́ами ѡ҆держа́въ, ѡ҆ пѣ́нѧзѣхъ Царе́ви ѡ҆бѣща́нныхъ ничто́же радѧ́ше, и҆ тоѧ̀ ра́ди вины̀ къ Царю̀ призва́нъ бы́сть. Ѿходѧ̀ Менела́й къ Царю̀ во А҆нтїохі́ю, Лѵсїма́ха бра́та своего̀ ѡ҆ста́ви А҆рхїере́йствꙋ своемꙋ̀ прее́мника и҆лѝ намѣ́стника, повелѣ́въ є҆мꙋ̀, златы́ѧ и҆ сре́бренныѧ І҆ерꙋсали́мскїѧ це́ркве сосꙋ́ды, є҆ли́кѡ безъ подозрѣ́нїѧ бы́ти мо́жетъ, междꙋ̀ тѣ́мъ ѿтай и҆зъ це́ркве взѧ́ти, и҆ по не́мъ во А҆нтїохі́ю посла́ти, ꙗ҆́кѡ да тѣ́ми оу҆толи́въ раздраже́ннаго царѧ̀, ми́лость оу҆ него̀ па́ки ѡ҆брѧ́щетъ. Лѵсїма́хъ, и҆сполнѧ́ѧ бра́тово велѣ́нїе, коснꙋ́сѧ беззако́нными рꙋка́ми свои́ми къ церко́внымъ оу҆тваремъ, и҆ сотвори́сѧ ꙗ҆́внымъ свѧщеннограби́телемъ. Оу҆разꙋмѣ́вше І҆ꙋде́е сїѐ є҆го̀ оу҆си́лїе, и҆ні́и ка́менїе, и҆ні́и дрекѡ́лїѧ то́лстаѧ восхи́тиша, нѣ́цый же пра́хъ ѿ землѝ взе́мше, Лѵсїма́ха свѧщеннограби́телѧ оу҆би́ша, а҆ 3000 стрегꙋ́щихъ є҆го̀ во́євъ мно́гихъ

низло-

низложи́ша, нѣ́кїихъ ꙗ҆зви́ша, ѡ҆ста́нокъ же въ бѣ́гство ѡ҆брати́ша. Сѵнедрі́йское собо́рище, ре́кше верхо́вный І҆ꙋде́йскїй сꙋ́дъ поречéнїе на Менела́а ѡ҆ се́мъ слꙋ́чаи сотвори́въ, трѝ мꙋ́жи ѿ старѣ́йшинъ въ Тѵ́ръ гра́дъ къ царю̀ посла́ша, да досто́йное по дѣ́лꙋ Менела́евꙋ возмѣ́ритъ є҆мꙋ̀ мздовоздаѧ́нїе. Менела́й, оу҆разꙋмѣ́въ сїѐ, скорѣ́е посла́нникѡвъ въ Тѵ́ръ прїи́де и҆ ꙗ҆ви́сѧ пе́рвѣе нѣ́коемꙋ Птоломе́ю, пе́рвомꙋ ца́рскомꙋ совѣ́тникꙋ. Подкꙋпи́въ сего̀, се́й же царѧ̀ превратѝ и҆ наꙋстѝ, ѕвѣронра́внаго и҆ всѧ́кїѧ А҆рхїере́йскїѧ кро́тости и҆ добродѣ́тели пꙋ́ста Менела́а, вины̀ ѡ҆свободи́ти, а҆ бѣ́дныхъ о҆́ныхъ тре́хъ послѡ́въ непра́веднѡ оу҆мꙋ́чити. Всѧ̀ премога́ѧй стꙋ́дный А҆рхїере́й Менела́й: никто́же бо є҆мꙋ̀ ѿ старѣ́йшинъ и҆ сосѣда́телей Сѵнедрі́йскагѡ собо́рища противосло́вити и҆лѝ и҆́стинꙋ рещѝ дерза́ше, ꙗ҆́ростномꙋ ѕвѣ́рю прили́чный взо́ръ є҆гѡ̀ всѣ́хъ оу҆страша́ше: во́лѧ є҆гѡ̀ всѣ́мъ свѧты́нѧ и҆ зако́нъ бѧ́ше, дото́лѣ ѕло́бою возрастѐ ѡ҆каѧ́нный, ꙗ҆́кѡ всѣ́мъ гра́жданѡмъ вели́кїй вра́гъ и҆ навѣ́тникъ сотвори́сѧ.

А҆нтїо́хъ ца́рь Сѵ́рскїй вознамѣ́ривъ є҆гѵ́петъ взѧ́ти, тѧ́жкое собра̀ во́инство, и҆ воюѧ преꙋспѣва́ше въ побѣ́дахъ. Ма́лꙋ вре́мени минꙋ́вшꙋ, промче́сѧ ло́жна вѣ́сть, а҆́ки бы̀ А҆нтїо́хъ,

о́хъ, хо́тѧщъ гра́дъ А҆леѯа́ндрїю на щи́тъ взѧ́ти, тꙋ̀ поги́белъ бы́лъ. Горѣ̀ помѧ́нꙋтый І҆асѡ́нъ, прогна́ный А҆рхїере́й, бѣгле́цъ сы́й и҆ бездо́мокъ, ловлѧ́ше благовре́меннꙋю прили́кꙋ, да, ѿмсти́въ сꙋпе́рникꙋ своемꙋ̀ Менела́ю, паки на А҆рхїере́йство прїи́детъ. И҆стиннѣ́й бы́ти о҆́нѣй ло́жнѣй вѣ́сти ѡ҆ сме́рти А҆нтїо́ха царѧ̀ непщꙋ́ѧ, возбѣси́сѧ вооружéнною рꙋко́ю взѧ́ти І҆ерꙋсали́мъ, и҆ поби́ти Менела́а съ є҆диномы́сленниками є҆гѡ̀. Собра́въ до 1000 бездо́мокѡвъ, внеза́пꙋ нападѐ на І҆ерꙋсали́мъ, и҆ взѧ́въ є҆го̀, а҆́ки врагѝ, а҆ не є҆диноѧзы́чнїѧ и҆ є҆диновѣ́рнїѧ гра́жданы нещáднѡ закала́ше. А҆нтїо́хъ прїи́мъ вѣ́сть ѡ҆ сбы́вшихсѧ во І҆ерꙋсали́мѣ, и҆ ѡ҆ о҆́бщемъ ра́дованїи І҆ꙋде́ѡвъ ѡ҆ сме́рти є҆гѡ̀, ѡ҆ста́ви всѧ̑ во є҆гѵ́птѣ завоева́ныѧ гра́ды и҆ предѣ́лы, и҆ поспѣши̇̀ ко І҆ерꙋсали́мꙋ со всѣ́мъ во́инствомъ свои́мъ: боѧ́шебосѧ, да не ка́кѡ є҆мꙋ̀ ѿсꙋ́тствꙋющꙋ и҆ коснѧ́щꙋ, ѿстꙋпи́тъ и҆ на него̀ воста́нетъ всѧ̀ І҆ꙋде́а. Прише́дъ разѧре́нъ дꙋше́ю ѕвѣ́рѧ лютѣ́йшїй А҆нтїо́хъ, взѧ І҆ерꙋсали́мъ на щи́тъ, и҆ повелѣ̀ вои́нѡмъ своимъ три̇̀ дни̇̀ и҆ три̇̀ но́щи нещáднѡ сѣ́щи І҆ꙋде́ѡвъ. Мече́мъ оу҆мро́ша 80000 и҆ толи́кѡ ты́сѧщъ плѣне́ни, а҆ 40000 про́дани бы́ша. Вни́де са́мъ въ церко́вь, и҆ свои́ми скве́рными рꙋка́ми сгра́би всѧ̀ свѧще́нныѧ сосꙋ́ды и҆ всѐ церко́вное

сокро́-

сокро́вище, Менела́а А҆рхїере́а во все́мъ и҆мѣ́ѧ сту́днаго предводи́телѧ. Исхо́дѧ А҆нтїо́хъ и҆зъ цркве повелѣ̀ свы́ню закла́ти и҆ на о҆лтарѣ̀ вари́ти, и҆ о҆́ною свы́ннею ю҆́хою хра́мъ пошкропи́ти. І҆асѡ́нъ, а҆́ки зако́нѡвъ ѿсту́пникъ, и҆ о҆те́чествꙋ и҆ гра́жданѡмъ вра́гъ, ѿ гра́да во гра́дъ бѣга́ѧ, ѿ всѣ́хъ гони́мь, ненави́димь и҆ ѡ҆гнꙋша́емь бѣ̀. Та́кѡ мно́жество непогребе́нныхъ и҆зве́ргїй, и҆ во ри҆зы сѣ́тованїѧ ѡ҆блекі́й началоѕло́бный А҆рхїере́й І҆асѡ́нъ, са́мъ неѡпла́канъ и҆ никакова́гѡ погребе́нїѧ сподо́бленъ бы́сть.

По дво́ю лѣ́тꙋ сегѡ̀ слꙋ́чаѧ, є҆го́же І҆ꙋде́е ѡ҆скверненїемъ хра́ма и҆менꙋютъ, є҆́же є҆́сть 168 лѣ́та пре́жде рождества̀ Хрїсто́ва на го́ршее ѡ҆ѕлобле́нїе І҆ꙋде́ѡвъ посы́лаѧ А҆нтїо́хъ жесточа́йша себѐ нра́вомъ нѣ́коего А҆поллѡ́нїа Военача́лника съ 22000 во́инства во І҆ꙋде́ю, повелѣ̀ є҆мꙋ̀ всѧ̑ І҆ꙋде́йскїѧ гра́ды ѡ҆пꙋстоши́ти, со земле́ю сравни́ти, и҆ всѣ́хъ въ во́зрастѣ сꙋ́щихъ І҆ꙋде́ѡвъ поби́ти, жены́ же то́чїю и҆ дѣ́ти на прода́нїе пощадѣ́ти и҆ ѡ҆ста́вити. Прише́дъ А҆поллѡ́нїй во І҆ерꙋсали́мъ ѿвнѣ̀ ꙗ҆влѧ́шесѧ ти́хъ, смире́нъ и҆ бла́гъ, ѿвнꙋ́трь ѕвѣ́рь ди́вый, лꙋка́вства бо жи́лище и҆ сы́нъ кова́рства бѧ́ше. Пребы́въ ми́ренъ до днѐ сꙋббѡ́ты, до́ндеже си́рѣчь оу҆лꙋчи́тъ пра́зднꙋю-

щихъ Іꙋдеѡвъ, и̂ повелѣ̀ тогда̀ свои́мъ воорꙋжи́тисѧ. Іꙋде́ѡмъ въ це́рквахъ и̂ сѵнаго́гахъ пра́зднꙋющымъ, ꙗви́сѧ А̂поллѡ́нїй съ во́инствомъ, и̂ да́въ зна́къ ко ѡ̂бнаже́нїю кровожа́ждꙋщихъ мече́й, нача̀ оу̂бива́ти на славосло́вїе Бо́жїе со́бра́нныхъ Іꙋде́ѡвъ. Оу̂би́въ мно́гое мно́жество, и̂ плѣни́въ до 10000 дꙋ́шъ, гра́дъ разгра́би, и̂ во пра́хъ превратѝ;

А̂нтїо́хъ, да жела́емое оу̂лꙋчи́тъ, сїе́сть, и̂лѝ неми́рныхъ и̂ тверди́выхъ Іꙋде́ѡвъ съ че́сто и̂ сребролюби́выми А̂рхїере́ами свои́ми до конца̀ и̂стреби́тъ, и̂лѝ ко ꙗ̂зы́чествꙋ и̂ Є̆ллинствꙋ, си́рѣчь зако́нꙋ своемꙋ̀ ѡ̂брати́тъ, посла̀ нѣ́коего оўчена ста́рца А̂ѳине́анина, проповѣда́ти Іꙋде́ѡмъ Є̆ллинство, и̂ понꙋ́дити и̂̀хъ Дїю (ю̂пїтерꙋ) Є̆ллинскомꙋ бо́гꙋ же́ртвовати, є̂гѡ́же О̆́бразъ во Іерꙋсали́мской це́ркви на самѣ́мъ О̂лтарѣ̀ поста́вити повелѣ̀ А̂нтїо́хъ. Лжеапо́столъ ста́рецъ, не оу̂спѣ̀ въ намѣре́нїи лжꙋпослꙋшли́вагѡ А̂нтїо́ха: и̂бѡ Іꙋде́е и̂збра́ша па́че оу̂мре́ти, не́же ѿ О̂те́ческихъ преда́нїй свои́хъ ѿстꙋпи́ти. А̂нтїо́хъ не могі́й сло́вомъ и̂ совѣ́томъ ѡ̂брати́ти Іꙋде́и ко Є̆ллинствꙋ, вознамѣ́ри мече́мъ дѣ́ло ѡ̂конча́ти. Ѕо́лъ, ѕло́е го́ршемꙋ себѐ дадѐ безꙋ́мное велѣ́нїе, Фїлі́ппꙋ Фрꙋ̆ге́анынꙋ, градонача́лникꙋ Іерꙋсали́мскомꙋ, да всѣхъ на Є̆ллинскїѧ оу̂-

ста́ви

ста́ви неизволя́ющихъ Іꙋде́ѡвъ оу҆бїе́тъ. Прїи́мъ Фїлі́ппъ Царе́во велѣ́нїе, оу҆сꙋгꙋбѝ си́лы своѧ̀ и҆спо́лнити таково́е. И҆згна̀ Іꙋде́и и҆зъ це́ркве, и҆ введѐ Сѵ́рскїѧ во́и, и҆̀же въ любодѣѧ́нїи и҆ козлогласова́нїи со блꙋдни́цами, мѣ́стꙋ о҆́номꙋ неподоба́ющаѧ, творѧ́хꙋ. Въ бли́жнїѧ пеще́ри оу҆страни́вшїѧсѧ Іꙋде́и та́йнѡ де́нь сꙋббѡ́тный пра́здновати, повелѣ̀ до 1000 дꙋ́шъ сожжещѝ, и҆ двѣ̀ жены̀ ѡ҆брѣ́завшыѧ ча̑да своѧ̀, привѣ́сивъ и҆̀мъ къ сосца́мъ младе́нцы, и҆ предъ наро́домъ ѡ҆бводи́въ и҆̀хъ по гра́дꙋ, со стѣны̀ све́рже, и҆ и҆̀на мнѡ́га мꙋчи́телства творѧ́ше. И҆звѣще́нꙋ бы́вшꙋ А҆нтїо́хꙋ, ꙗ҆́кѡ Іꙋде́и при всѣ́мъ се́мъ гоне́нїи и҆ мꙋче́нїи, є҆щѐ не прекло́нни ко є҆́ллинствꙋ ѡ҆ста́ша, са́мъ во Іерꙋсали́мъ прїи́де, благоразꙋ́мнаго Є҆леаза́ра, є҆ди́наго ѿ пе́рвенствꙋющихъ кни́жникѡвъ и҆ се́дмь бра́тїй Маккаве́и проименова́ныѧ съ ма́терїю и҆̀хъ мѧ́со сви́нное ꙗ҆́сти нехотѧ́щїѧ, го́рцѣ оу҆мꙋ́чи 168 лѣ́та пре́жде рождества̀ Хрїсто́ва. Въ то̀ вре́мѧ живѧ́ше и҆ писа́ше Іисꙋ́съ сы́нъ Сїра́ховъ. И҆ є҆ли́кѡ мно́жае и҆ горча́е стꙋжа́ше А҆нтїо́хъ Іꙋде́ѡмъ, толи́кѡ твердѣ́е и҆ мꙋ́жественнѣе пребыва́хꙋ во о҆те́ческихъ зако́нѣхъ и҆ преда́нїѧхъ.

§ 6.

§ 6.

Ѡ҆свобожде́нїе І҆ꙋде́ѡвъ ѿ Сѵ́рскагѡ и҆́га и҆ гоне́нїѧ.

Гоне́нїе предѣ́ла и҆ конца̀ не и҆мꙋ́щее, и҆ оу҆тѣсне́нїе богоче́стїѧ по преда́нїю бꙋ́ди же коеѧ̀ це́ркве оу҆становле́ннагѡ, человѣ́ка проде́рзлива твори́тъ кра́йнѣе на ѡ҆свобожде́нїе своѐ, а҆ на паде́нїе гони́телѧ оу҆потреби́ти сре́дство: Гоне́нїе са́мо себѣ̀ навѣ́тꙋетъ, са́мо себѣ̀ вра́гъ быва́етъ, са́мо себѣ̀ безче́стїе и҆ ги́бель вѣща́етъ, ꙗ҆́коже мно́гїи при́клады, а҆ наипа̀че слѣ́дꙋющїй слꙋ́чай свидѣ́телствꙋетъ.

Маттаѳі́а свѧще́нникъ І҆ерꙋсали́мскїй, чꙋ́дный ревни́тель ѻ҆те́ческихъ свои́хъ зако́нѡвъ, не могі́й предѣ́ла и҆ конца̀ не и҆мꙋ́щее гоне́нїе Сѵ́рскихъ царе́й сноси́ти, оу҆страни́сѧ ѿ І҆ерꙋсали́ма съ пѧтми̇̀ сы́ны свои́ми, и҆ ѿи́де во гра́дъ Мѡди́нъ, мѣ́сто рожде́нїѧ своегѡ̀, да по́не та́мѡ богоче́стїе по преда́нїю дре́вныхъ І҆ꙋде́ѡвъ соверша́ѧ, ми́рнѡ во свое́мъ зако́нѣ оу҆́мретъ. Ѻ҆ба́че и҆ та́мѡ рꙋка̀ гони́телѧ А҆нтїо́ха ѡ҆брѣ́те є҆го̀. Оу҆дали́сѧ и҆ ѿтꙋ́дꙋ, и҆ побѣжѐ во пꙋсты́ню, но и҆ та́мѡ ви́дѣ є҆го̀ ѻ҆́ко гони́телево. На коне́цъ оу҆мы́сли кра́йнее ко спасе́нїю своемꙋ̀ оу҆потреби́ти

сре́д-

гре́дство, и̂ ста́въ посредѣ́ сыно́въ свои́хъ рече́: Докóлѣ терпи́мъ сіѐ гонéніе; докóлѣ поноси́тъ на́мъ вра́гъ ро́да на́шегѡ Іѹдéйскагѡ; лю́бо оу̑мрéмъ, лю́бо ѿвéржемъ и̑го Сѵ́рское. Послѣ́дуйте мнѣ́ ѿра́сли чресла̀ моегѡ̀. И̂ дви́гсѧ, ѿ гра́да во гра́дъ, и̂ ѿ вéси въ вéсь хожда́ше, вéлїимъ гла́сомъ свои́мъ тѹзéмцемъ взыва́ше: Всѧ́къ ревнѹ́ѧй ѡ̂ зако́нѣ Ісраилтя́нскомъ, и̂ стоя́й въ завѣ́тѣ Бо́жїемъ твéрдъ, и̂ люблю́й ро́дъ, о̂тéчество и̑ свобо́дѹ, да и̂зы́детъ въ слѣ́дъ менѐ, и̂ да ѿмсти́мъ седмери́цею гонéніе гони́телю А̑нтїо́хѹ. Та́кѡ ѥ̂мѹ̀ взыва́ющѹ, и̂дя́хѹ по нéмъ Іѹдéе ꙗ̑коже слѣ́пы вслѣ́дъ во́ждa, и̂ прилѣпля́хѹсѧ ѥ̂мѹ̀ ꙗ̑коже пчéлы къ со́тѹ, и̂ собра́шасѧ до 1000 мѹ́жéй. Вѣ́ле ви́дѣ Маттаѳі́а ма́лое сіѐ совокѹпле́ніе на защище́ніе зако́на и̂ свобо́ды спѣ́шѹщее число̀, сѐ прїи́де де́нь ѥ̂гѡ̀, и̂ оу̑мре. Іѹ́да сы́нъ ѥ̂гѡ̀ старѣ́йшїй, бо́лшїй о̂тца̀ ревни́тель, и̂ крѣ́плшїй во́инъ прїа̀ военача́лство, и̑же въ кра́тцѣмъ вре́мени 6000 мѹ́жественныхъ ра́тникѡвъ собра́въ, на Сѵ́рѧни ѡ̂полчи́сѧ. А̑пллѡ́нїй мѣ́стоблюсти́тель ца́рскїй надъ Іѹдéею и̂ Самарі́ею оу̑разѹмѣ́въ Іѹ́ды Маккавéа воста́ніе, спѣ́шнѣ собра̀ всѐ своѐ во́инство, на раззоре́ніе Іѹдéѡвъ и̑зы́де. Іѹ́да Маккавéй, невстраши́всѧ вели́кїа Сѵ́рскїа си́лы, въ срѣ́теніе ѥ̂мѹ̀ притечѐ,

чѐ, и҆ сразившеся, поразѝ и҆ въ бѣ́гство ѡ҆братѝ Сѵ́рѧне, А҆поллѡ́нїа же оу҆бѝ, взѧ̀ ме́чь є҆гѡ̀ и҆ ве́сь о҆бо́зъ (бога́жїю) Сѵ́рскїй. Сирѡ́нъ Военача́лникъ Сѵ́рскїй оу҆вѣ́да сокрꙋше́нїе А҆поллѡ́нїево, собра̀ ѕѣлѡ̀ крѣ́покъ по́лкъ, вознепщева ѿмще́нїе сотвори́ти на сынѣ́хъ І҆сра́илевыхъ. І҆ꙋ́да, не ѡ҆бинюѧ́сѧ многочи́сленнагѡ Сѵ́рскагѡ полка̀, оу҆пова̀ на Бо́га, речѐ свои́мъ: Не во мно́жествѣ во́евъ ѡ҆долѣ́нїе бра́ни є҆́сть, то́кмѡ ѿ небесѐ крѣ́пость, и҆ ѿ неꙋстраши́магѡ дꙋ́ха. Сїѐ ре́къ, наскочѝ внеза́пꙋ на Сирѡ́на и҆ Сѵ́рѧни, и҆ сотре́въ 800 и҆́хъ, прѡ́чїѧ же въ зе́млю Фѵ̈лїстімлю безъ ѡ҆бозрѣ́нїѧ ѿгна̀. Є҆гда̀ же оу҆слы́ша Ца́рь А҆нтїо́хъ ѡ҆ ѡ҆полче́нїѧхъ и҆ побѣ́дахъ І҆ꙋ́диныхъ, разгнѣ́васѧ ѕѣлѡ̀, и҆ смѧте́сѧ дꙋше́ю, и҆ собра́въ всѧ̑ си́лы, ца́рства своегѡ̀, полꙋ̀ предадѐ Птоломе́ю, Нїка́норꙋ и҆ Горгі́ю Военача́лникѡмъ свои́мъ проти́въ І҆ꙋде́ѡвъ, полꙋ́ же са́мъ взѧ̀, и҆ ѿи́де въ Персі́дꙋ и҆ А҆рме́нїю воева́ти: ра́ть бо и҆мѣ́ѧше съ си́ми землѧ́ми. Посыла́ѧ ны́нѣ рече́нныѧ Военача́лники на І҆ꙋ́дꙋ, речѐ и҆́мъ: Ше́дше, растли́те зе́млю І҆ꙋ́динꙋ, сокрꙋши́те и҆ сожжи́те гра́ды и҆ ве́си, и҆ сотвори́те сконча́нїе и҆ и҆стребле́нїе твердові́ихъ люде́й си́хъ. Военача́лницы взѧ́вше 40000 пѣшце́въ, и҆ 7000 ко́нникѡвъ на І҆ꙋ́дꙋ 3000 во́евъ то́чїю со собо́ю

и҆мꙋ́-

и҆мꙋ́щаго, собра́шасѧ. Горгі́а, ѿдѣли́всѧ ѿ про́чихъ двꙋ́хъ Военачалникѡвъ, хотѧ́ше съ 5000 созадѝ напа́сти на І҆ꙋ́дꙋ, и҆́же недремлѧ́ѧ скорѣ́е течѐ є҆мꙋ̀ во срѣ́тенїе, и҆ напа́дъ на Горгі́евъ по́лкъ, 3000 пови̇̀, прѡ́чїѧ же прогна̀, и҆ запали́въ ста́нъ и҆́хъ, двꙋ́хъ про́чихъ Военача́лникѡвъ, Птоломе́а и҆ Нїка́нора та́кѡ оу҆страши̇̀, ꙗ҆́кѡ не и҆мꙋ́ще вре́мене въ сапо́ги ѡ҆бꙋ́тисѧ, въ бѣ́гствѣ спасе́нїе своѐ и҆ свои́хъ и҆ска́хꙋ. І҆ꙋ́да Маккаве́й оу҆страше́нїе и҆ бѣ́гство и҆́хъ во свою̀ ѡ҆брати̇̀ по́лзꙋ, и҆ погна́въ въ слѣ́дъ и҆́хъ, є҆щѐ 6000 Сѵ́рѧнѡвъ низложи̇̀. Оу҆цѣлѣ́вшїи Сѵ́рѧне ѿ меча̀ І҆ꙋ́дина возвѣсти́ша всѧ̀ слꙋчи́вшаѧсѧ и҆мъ Лѵсі́ю, вмѣ́стѡ Царѧ̀ во А҆нтїохі́и ѡ҆ста́вшемꙋ. Лѵсі́а, прїи́мъ печа́лнꙋю вѣ́сть сїю̀, оу҆ны̀ дꙋше́ю, и҆ ѡ҆печали́сѧ доѕѣла̀. И҆ собра́въ вно́вь 60000 и҆збра́нныхъ мꙋже́й, и҆ 5000 ко́нникѡвъ, на и҆стребле́нїе І҆ꙋде́ѡвъ поспѣши̇̀. І҆ꙋ́да Маккаве́й не оу҆нывáѧ, но бе́рзѡ съ 10000 свои́хъ є҆мꙋ̀ на срѣ́тенїе и҆зы́де, и҆ срази́вшесѧ, 5000 Лѵсі́евыхъ мече́мъ падо́ша, ѡ҆ста́нокъ же хребты̀ ѡ҆брати́въ, быстрото́ю но́гъ свои́хъ ѿ ги́бели оу҆го́нзнꙋ. Лѵсі́а, не могі́й свои́хъ ꙗ҆́коже ѿ тре́ска гро́мова разсꙋ́тыхъ и҆ оу҆стра́ше́ныхъ совокꙋпи́ти, и҆ на бра́нь возврати́ти, поспѣши̇̀ во А҆нтїохі́ю, чꙋжи́хъ наѧ́ти и҆ собира́ти во́евъ. І҆ꙋ́да

же

же сотре́въ и҆ разгна́въ Сѵ́рѧни во І҆ерꙋсали́мъ съ вели́кою сла́вою вни́де, и҆ ѡ҆чи́стивъ хра́мъ ѿ Є҆ллинскихъ ме́рзостей, Бо́гꙋ хвалꙋ̀ воздаѧ́ше. А҆нтїо́хъ прїи́мъ вѣ́сть ѡ҆ всѣ́хъ си́хъ І҆ꙋ́диныхъ побѣ́дахъ, и҆ ѡ҆ взѧ́тїи І҆ерꙋсали́ма, во ѿчаѧ́нїе па́дъ, ѿ ско́рби и҆ печа́ли напра́снѣ здо́хнꙋ, 143 лѣ́та пре́жде рождества̀ Хрїсто́ва, и҆ та́кѡ гоне́нїю конца̀ и҆ предѣ́ла не и҆мꙋ́щемꙋ, схо́днꙋю кончи́нꙋ воспрїѧ̀.

По сме́рти А҆нтїо́ха Є҆пїфа́на взы́де на престо́лъ сы́нъ є҆гѡ̀ А҆нтїо́хъ Є҆ѵпа́торъ, дѣ́тищъ сы́й младолѣ́тенъ, вмѣ́стѡ коегѡ̀ Фїлі́ппъ Военача́лникъ а҆́ки пѣ́стꙋнъ є҆гѡ̀ ца́рствомъ правлѧ́ше. І҆ꙋде́е младолѣ́тство Є҆ѵпа́тора Царѧ̀ во свою̀ по́лзꙋ ѡ҆брати́вше, па́че и҆ па́че крѣплѧ́хꙋсѧ, и҆ въ побѣ́дахъ оу҆спѣва́хꙋ. Горгі́а Воево́да Сѵ́рскїй собра́въ расточе́ное во́инство своѐ, и҆ наѧ́въ ктомꙋ̀ є҆щѐ и҆ноплеме́никѡвъ и҆ І҆ꙋде́йскихъ ѿстꙋ́пникѡвъ мно́гѡ стꙋжа́ше І҆ꙋде́ѡмъ. І҆ꙋ́да Маккаве́й, да и҆ сего̀ смири́тъ, нападѐ на него̀, и҆ поби́въ є҆мꙋ̀ 20000 мꙋже́й, ѡ҆ста́вшꙋ си́лꙋ расточи̇̀. Та́же ѡ҆брати́сѧ на І҆дꙋме́ане, сою́зники и҆ помо́щники Сѵ́рскїѧ, и҆ ѡ҆брѣ́тъ ѧ҃ въ двꙋ́хъ тверды́нѧхъ затворе́ныѧ, взѧ̀ тверды̑ни на щи́тъ, и҆ погꙋби̇̀ и҆́хъ бо́лѣе ѿ 20000. Ви́дѣвше о҆́крестни наро́ди, А҆ммѡнїа́не, Тѵ́рѧне, Сїдѡнїа́не и҆ Галїле́ане,

лїлеане, ꙗкѡ возвеличишасѧ и҆ оу҆крѣпишасѧ І҆ꙋдеи, позавидѣша и҆̄мъ, и҆ оу҆мыслиша рогъ величїѧ и҆̄хъ сломити. И҆збраша Тїмоѳеа нѣкоего Сѵрѧнина за воеводꙋ силы своеѧ̀, и҆ двигшесѧ оу҆бивахꙋ І҆ꙋдеи повсюдꙋ. І҆ꙋда Маккавей, да и҆ сїѧ̀ немирствꙋющыѧ примиритъ, собра̀ силꙋ свою, течѐ и҆̄мъ въ срѣтенїе, и҆ о҆брѣтъ и҆̄хъ є҆щѐ въ предѣлехъ своихъ, нападѐ на нихъ, ѡ҆безглави̇ Тїмоѳеа воеводꙋ и҆ 21000 ратникѡвъ. І҆ѡсивъ и҆ А҆зарїа военачалницы І҆ꙋдины хотѧще славно и҆̄мѧ себѣ̀ сотворити, взѧша 3000 воевъ, и҆ двигшесѧ ѿидоша на градъ І҆амнїю взѧти є҆го̀. Горгїа градоначалникъ Сѵрскїй предꙋсрѣтъ и҆̄хъ, ѡ҆долѣ̀ надъ ними, и҆ сотревъ 2000 І҆ꙋдеѡвъ, оу҆тꙋпи̇ и҆̄мъ носъ киченїѧ и҆ честолюбїѧ. Лѵсїа военачалникъ Сѵрскїй и҆звѣщенъ сый ѡ҆ малѣй сей побѣдѣ, радовашесѧ презѣлнѣ, и҆ собравъ 80000 воевъ, поспѣши̇ на и҆скорененїе ѡ҆ставшихъ І҆ꙋдеѡвъ. Маккавей вооружисѧ сꙋпротивъ є҆мꙋ̀, и҆ нападъ внезапꙋ на Сѵрѧны, оу҆би̇ 12600, прѡчїѧ же понꙋди̇ бѣжати. Побѣжденъ Лѵсїа десницꙋ простыраѧ, мира и҆скаше ѿ І҆ꙋды, и҆̄же и҆ соизволи̇ на миръ. Завѣтѡмъ междоꙋсобнѣ сотворе́ннымъ, Царю̀ Є҆ѵпаторꙋ на потвержденїе послаша. Ѡ҆добривъ А҆нтїохъ завѣты, сице пишетъ І҆ꙋдеѡмъ: Царь А҆нтїохъ Старѣй-

рѣйшинамъ Іꙋдейскимъ и прочимъ Іꙋдеѡмъ радоватисѧ: Хощемъ оубѡ Іꙋдеѡмъ безъ мѧтежа быти, сꙋдихомъ и храмъ имъ возвратити, и жити по прародителскимъ ихъ обычаемъ: да оупотреблѧютъ своихъ брашенъ и законѡвъ ꙗкоже и прежде, и никто имъ ни по каковомꙋ образꙋ во бꙋдꙋщее стꙋжити имать ѡ содѣѧнныхъ въ невѣдѣніи, аще и не соизволиша по повелѣнію отца моегѡ, еже премѣнитисѧ имъ на Еллинскіѧ законы, и даемъ десницꙋ на то безъ ѡпасенїѧ. Іꙋдее словꙋ Царевꙋ свѧтꙋ быти вѣрꙋюще, и радꙋющесѧ ѡ мирѣ, низложиша оружїѧ, и начаша прилѣжати земледѣлїю. Миромъ симъ краткѡ оуслаждахꙋсѧ Іꙋдее. Сѵрскїи Военачалницы, ѿ Іꙋдеѡвъ ѕлѣ бїени, негодꙋюще ѡ мирѣ семъ, наипаче Нїканоръ, не ѡставиша ихъ въ долгомъ покои. Начаша и паки по всюдꙋ во всей Палестинѣ и Асіи оубивати Іꙋдеи. Іꙋда Маккавей восплакасѧ горцѣ ѡ невѣрствїи, и помоливсѧ всеꙋсерднѡ Богꙋ, собра воинство своѐ, и ѡбтекъ всю Палестинꙋ, идѣже Сѵрѧны ѡбрѣте, тамѡ ихъ нещаднѡ закалаше. Порази Аполѡнїа, Іеронїма, Димофѡна, Нїканора, и Тїмоѳеа Сѵрскїѧ Военачалники, и поби сꙋщихъ подъ ними 83500 ратникѡвъ. Разгнавъ враги, и ѡчистивъ Палестинꙋ ѿ сꙋ-

по-

постáтѡвъ, возвратúсѧ со мнóгимъ сокрóвищемъ и̂ богáтымъ ѻ̂бóзомъ ѿ ꙗ̂зы́кѡвъ и̂лѝ Є̂ллинѡвъ плѣнéнымъ во І̂ерꙋсали́мъ.

Оу̂мóмъ недозрѣ́лый млады́й Цáрь Сѵ́рскїй А̂нтїóхъ забы́въ слóво своѐ цáрское, І̂ꙋдéѡмъ въ залóгъ ми́ра дáнное, возбѣси́сѧ гѡ́ршаѧ ѻ̂тцà своегѡ̀ І̂ꙋдéѡмъ сотвори́ти стꙋжéнїѧ. Собрáвъ 110000 пѣшцéвъ, 20000 всáдникѡвъ, 22 слонѡ́въ, и̂ 300 колесни́цъ съ косáми, на конéчное разорéнїе І̂ꙋдéѡвъ прїи́де, поѧ́въ со собóю Лѵсíю Военачáлника, кои́мъ безбóжникѡмъ примѣси́сѧ и̂ стꙋ́дный тꙋнеѧ́децъ Менелáй А̂рхїерéй, да, ви́дѧ ги́бель рóда своегѡ̀, ꙗ̂коже самови́децъ возвесели́тсѧ. Землѧ̀ ѿтѧ́жкагѡ брéмене Сѵ́рскїѧ си́лы, а̂ки стрꙋ́на на гꙋ́слехъ, трѧсáшесѧ. Прáхъ ѿ нóгъ ржꙋ́щихъ кóней, и̂ раздражéнныхъ слóнѡвъ въ поднебéснꙋю возлéтшїй, сóлнцꙋ лицѐ сокривáше, и̂ дéнь въ нóщь прелагáше. Ѿ злáтыхъ и̂ мѣ́дѧныхъ щи́тѡвъ, и̂ шлéмѡвъ ѡ̂бсїѧ́ша и̂ ѡ̂блистáша гѡ́ры а̂ки ѿ ѻ̂гненныхъ лампа̂дъ. Трꙋ́бы, бꙋ́дны, и̂ всѧ̂ соглáсїѧ мꙋсїкíйскаѧ а̂ки грóмы въ воздꙋ́сѣ шꙋмѧ̂щаѧ, крáйнюю ги́бель І̂ꙋдéѡмъ вѣщáхꙋ. І̂ꙋда Маккавéй призвáвъ свои́хъ со слезáми молѧ́ше и̂ оу̂вѣщáше и̂хъ, мꙋ́жественнѣ подвизáтисѧ дáже до смéрти за закóны, за цéрковь, за грáдъ

сирѣчь

си́рѣчь Іерꙋсали́мъ, за ѻ҆те́чество, за гражда́нство, за ста́рцы и҆ ю҆́ноты, за жены̀ и҆ дѣ́ти, за ѻ҆тцы̀ и҆ ма́тери, и҆ за всѧ̑ прѡ́чаѧ па́че живота̀ и҆̀мъ дража́йшаѧ: оу҆не на́мъ є҆́сть до́блественнѡ оу҆мре́ти, не́жели подъ беззако́нникомъ живи́ти. Сицево́е оу҆вѣща́нїе, а҆́ки стрѣ́ла пронзѐ сердца̀ Іꙋде́йскихъ во́евъ, и҆ оу҆крѣпи́вшесѧ дꙋша́ми, и҆ горѧ́ще ѻ҆́гненною ре́вностїю не то́чїю человѣ́кѡвъ, но и҆ ѕвѣре́й лютѣ́йшихъ и҆ стѣ̑ны желѣ́зныѧ сокрꙋши́ти гото́ви ꙗ҆влѧ́хꙋсѧ: є҆ди́нъ на ты́сѧщꙋ оу҆да́рити и҆зли́ха возопи́ша. И҆ воста́вше, въ чино́внѣмъ оу҆строе́нїи на ѡ҆полче́нїе и҆дѧ́хꙋ. Безꙋ́мный же А҆нтїо́хъ, оу҆пова́ѧ на тмы̀ пѣшцє́въ, на ты́сѧщи ко́нникѡвъ, и҆ на сло́ни своѧ̀, а҆́ки оу҆жѐ побѣди́тель ми́рнѡ са свои́ми въ ста́нѣ почива́ше. Іꙋ́да Маккабе́й и҆спыта́въ хи́тростїю пре́жде мѣ̑ста царе́ва ста́на, при гра́дѣ Веѳсꙋ́рѣ сꙋ́щагѡ, лвообра́знѡ оу҆стреми́всѧ ѡ҆бно́щь на сꙋпоста́ты, 4000 Сѵ́рѧнъ порази̇̀, и҆ вели́кое смѧте́нїе въ ста́нѣ Сѵ́рстѣмъ винова́въ, возврати́сѧ невреди́мь во Іерꙋсали́мъ. Возбнꙋ́въ ца́рь ѿ сна̀, и҆ оу҆разꙋмѣ́въ смѧте́нїе въ ста́нѣ свое́мъ сбы́вшеесѧ, мно́гѡ вре́мене тре́боваше, до́ндеже къ себѣ̀ прїи́де, и҆ ѿ стра́ха а҆́ки пїѧ́нъ ѡ҆трезве́сѧ. Ѡ҆свѣнѣ́вшꙋ дни̇̀, ви́дѣ Ца́рь пораже́нїе свои́хъ, ни є҆ди́наго же ѿ Іꙋде́ѡвъ:

всѝ

всѝ бо во Іерꙋсали́мъ ѿшлѝ бы́ли. И҆ собра́въ во́инство своѐ, въ слѣ́дъ и҆́хъ погна̀, и҆ ѡ҆бсѣ́де Іерꙋсали́мъ. Ѡ҆блежа́щꙋ є҆мꙋ̀ Іерꙋсали́мъ, сѐ прїи́де вѣ́стникъ и҆зъ А҆нтїохі́и, и҆́же є҆мꙋ̀ возвѣсти̇̀, ꙗ҆́кѡ Фїлі́ппъ Военача́лникъ, съ О҆тце́мъ є҆гѡ̀ въ Персꙋ́дѣ бы́вшїй, и҆ по сме́рти О҆тца̀ є҆гѡ̀ та́мѡ воева́ти заѡста́вшїй, со всѣ́мъ во́инствомъ во А҆нтїохі́ю возвраща́етсѧ, и҆ ѿметꙋ́всѧ царѧ̀, са́мъ Сꙋ́рскимъ Царе́мъ хо́щетъ бы́ти. Оу҆слы́шавъ сїѐ А҆нтїо́хъ, смѧте́сѧ дꙋше́ю, и҆ ѡ҆ста́вивъ ѡ҆бса́дꙋ Іерꙋсали́ма, во А҆нтїохі́ю безъ ѡ҆бозрѣ́нїѧ поспѣши̇̀, Іꙋде́е же ми́рни ѡ҆ста́ша. Лꙋсі́а го́рцѣ чꙋвствꙋ́ѧ смѧте́нїе Сꙋ́рское, О҆со́бнѣ же ꙗ҆́кѡ безъ оу҆спѣ́ха ра́товахꙋ на Іꙋде́и, поречéнїе дадѐ Царю̀ на Менела́а А҆рхїере́а, ꙗ҆́кѡ О҆́нъ свѧщеннота́ть сы́й, и҆ проны́рливый вра́гъ, всѣ́хъ си́хъ ѕлы́хъ слѣ́дствъ вино́вникъ бѧ́ше. Ца́рь же разѧри́всѧ дꙋше́ю, повелѣ̀ Менела́а оу҆би́ти, а҆ вмѣ́стѡ є҆гѡ̀ нѣ́коего А҆лкі́ма, человѣ́ка ничи́мъ ѿ Менела́а бо́лша, за А҆рхїере́а поста́вити. Іꙋде́е негодꙋ́юще ѡ҆ поставле́нїи А҆лкі́ма на А҆рхїере́йство, поне́же є҆ллинскими О҆бы́чаи ѡ҆скверни́лсѧ бы́лъ, прогна́ша є҆го̀ и҆зъ Іерꙋсали́ма. А҆лкі́мъ оу҆лꙋчи́въ вре́мѧ безꙋ́мїю своемꙋ̀ содѣ́йствꙋющее, ѿи́де къ Дими́трїю сы́нꙋ Селѐꙋковꙋ, зако́нномꙋ наслѣ́дникꙋ Сꙋ́рскагѡ престо́ла,

ла, и҆́же въ Ри́мѣ ѿ вре́мене є҆щѐ о҆тца̀ своегѡ̀ зало́гомъ бѧ́ше, и҆ тогѡ̀ ра́ди на ца́рство взи́ти не мога́ше, въ то̀ вре́мѧ съ ма́лыми людмѝ въ Трі́полское приста́нище вплы́ве, Сѵ́рскимъ ца́рствомъ ѡ҆бвлада́ти, а҆ А҆нтїо́ха Царѧ̀ и҆ Лѵсі́ю намѣ́стника є҆гѡ̀ оу҆би́ти, вознамѣ́ри. Къ семꙋ̀ Дими́трїю но́вомꙋ Сѵ́рскомꙋ Царю̀ пришéдшїй прогна́ный А҆рхїере́й А҆лкі́мъ, принесѐ є҆мꙋ̀ вѣне́цъ зла́тъ и҆ Фі́нїкъ вмѣ́стѡ ца́рскїѧ дїади́мы и҆ ски́птра, и҆ тѣ́ми, а҆́ки оу҆́дицею ѕлокова́рства оу҆ловѝ є҆го̀ и҆ оу҆ми́лостиви себѣ̀. Вопроси́ же є҆го̀ Дими́трїй: Въ ко́емъ состоѧ́нїи и҆ совѣ́тѣ стоѧ́тъ І҆ꙋде́е, и҆ коеѧ̀ мы́сли сꙋ́ть; На сїѐ ѿвѣствова́въ А҆лкі́мъ, речѐ: І҆ꙋ́да Маккаве́й строи́тель бра́ни и҆ воздвиза́тель ра́спры не допꙋща́етъ Сѵ́рскомꙋ ца́рствꙋ благостоѧ́нїѧ, и҆ доне́лѣже о҆́нъ жи́въ є҆́сть, не возмо́жно ми́ра полꙋчи́ти. Дими́трїй не и҆спыта́въ про́чее, по доноше́нїю лжеархїере́а А҆лкі́ма сꙋдѧ́ше томꙋ̀ та́кѡ бы́ти, и҆ ско́рѡ призва́въ Вакхі́да намѣ́стника своего̀, повелѣ̀ є҆мꙋ̀ І҆ꙋ́дꙋ Маккаве́а оу҆би́ти, и҆ сꙋ́щихъ съ ни́мъ расточи́ти, А҆лкі́ма же А҆рхїере́емъ превели́кагѡ хра́ма поста́вити. Вакхі́да, поѧ́въ нечести́ваго А҆рхїере́а А҆лкі́ма и҆ мно́гꙋ си́лꙋ со собо́ю ко І҆ꙋрꙋсали́мꙋ ѿи́де, царе́во велѣ́нїе во и҆сполне́нїе привестѝ. Є҆гда̀ же прїи́де во І҆ерꙋсали́мъ,

посла̀

послà вѣстники ко Їѹдѣ Маккавéю съ лéстїю, ѧки бы мúръ хотѣлъ съ нúмъ сотвори́ти, и клáтсѧ є҆мѹ, глаго́лѧ: Не воздáмъ вáмъ злáѧ нижѐ дрѹгѡ́мъ вáшымъ: всѧ̀ Сѵ́рскомѹ цáрствѹ досѣлѣѣ ѿ васъ сотворє́наѧ, вѣ́чномѹ предáмъ забвéнїю: но́вый Цáрь Сѵ́рскїй Димúтрїй со всѣ́ми мúръ хóщетъ и҆мѣ́ти, Сладкѡглаголúвый, а҆ лѹкáвствомъ дышѹ́щїй Вакхíда оу҆ловѝ тáкѡ лéстїю Їѹдéи, и҆ предáвъ а҆рхїерéйство а҆лкíмѹ, ѧки во́лкѹ нача́лство надъ ѻ҃вцáма, и҆ ѡ҆стáвивъ сúлѹ во́инства въ по́мощь и҆ защищéнїе є҆мѹ̀, ѿйде во а҆нтїохíю къ воцарúвшемѹсѧ оу҆жѐ Димúтрїю. А҆лкíмъ подвизáшесѧ съ нача́ла до́брѣ ѡ҆ а҆рхїерéйствѣ, ѻ҃бáче не ѿ оу҆сéрдїѧ сїѐ творя́ше, но лицемѣ́рый сы́й Фарїсéй, да ви́димь и҆ хвалúмь бѹ́детъ ѿ человѣ́къ, и҆ да, смиренолѹкáвствѹѧ, подъ ѻ҃вчїею ко́жею нрáвъ лю́тагѡ звѣ́ра скры́етъ, и҆ ѻ҃вцы своѧ̀ до костéй ѡ҆гры́зетъ. Злохúтрвю дѹ́шѹ не и҆змѣнáетъ а҆рхїерéйство, нижѐ вселáетсѧ сваты́на въ сéрдце лѹкáво. По мáлѣмъ врéмени, є҆стествѹ своемѹ̀ проти́вное смирéнїе, ѻ҃вѣ ѿкрѝ, и҆ слокóнное честолю́бїе на гонéнїю ѡ҆снованное, помáви. Бóлшихъ и҆ мѹ́дршихъ себѐ ни блúзъ ни далéкѡ терпѣ́ти могáше. Во є҆дúнъ дéнь оу҆би́ 60 словéсныхъ, благоразѹмныхъ, и҆ и҆ благочéстнѡ

живꙋ́щихъ кни́жникѡвъ, А҆сїде́и проименова́нныхъ. Собра́въ вели́кое ста́до себѣ̀ подо́бныхъ стропти́выхъ и҆ развра́щенныхъ, є҆ллинствꙋ прилѣжа́щихъ І҆ꙋде́ѡвъ, всю̀ Палести́нꙋ ѡ҆бхожда́ше, и҆ всѣ́хъ при І҆ꙋ́дѣ Маккаве́й и҆ при ѻ҆те́ческихъ преда́нїихъ ѡ҆ста́вшихъ, а҆́ки мꙋ́хи оу҆бива́ше. Приходѧ́щїѧ къ немꙋ̀ оу҆тѣ́хи ра́ди го́рше ѡ҆ѕлоблѧ́ше: никто́же съ весе́лымъ се́рдцемъ ѿ негѡ̀ возврати́сѧ: добра̀ никомꙋ́же безъ со́бственныѧ коры́сти сотворѝ. Всѣ́хъ презира́ше, вси̇̀ є҆мꙋ̀ въ смѣ́хъ и҆ подмига́нїе бѧ́хꙋ, а҆ подчине́нныхъ свои́хъ, а҆́ки насѣко́мыхъ ни во что́же вмѣнѧ́ше.

І҆ꙋ́да Маккаве́й, не могі́й свирѣ́паго ва́рвара А҆лкі́ма сноси́ти, собра́въ свои́хъ, и҆зы́де въ предѣ́лы І҆ꙋде́йскїѧ, и҆ сотвори̇̀ ѿмще́нїе на мꙋ́жехъ ѿ І҆ꙋде́йскихъ преда́нїй ѿто́ргшихсѧ, и҆ съ А҆лкі́момъ держа́щихсѧ. Є҆гда́ же ви́дѣ А҆лкі́мъ, ꙗ҆́кѡ превозмо́же І҆ꙋ́да, дви́гсѧ ѿи́де къ Царю̀, и҆ ѡ҆клевета̀ є҆го̀ лꙋка́внѣ. Лжꙋпослꙋ́шливый Ца́рь Дими́трїй пригласи́въ своего̀ военача́лника Нїка́нора, на примире́нїе І҆ꙋде́ѡвъ посла̀. Слы́шавше ꙗ҆зы́цы, и҆зъ Палести́ни ѿ стра́ха І҆ꙋде́йскагѡ оу҆страни́вшїисѧ, ꙗ҆́кѡ грѧде́тъ Нїка́норъ на разоре́нїе І҆ꙋде́ѡвъ, стада́ми прихожда́хꙋ подъ хорꙋгвъ є҆гѡ̀. Собра́въ Нїка́норъ во́инство, ко І҆ерꙋса-

рꙋсали́мꙋ ѿи́де, и҆ сразивсѧ съ Сі́мѡномъ бра́томъ І҆ꙋ́динымъ, ѡ҆долѣ̀ є҆мꙋ̀. Є҆гда́ же со І҆ꙋ́домъ бори́тисѧ хотѧ́ше, оу҆страши́сѧ ѿ мꙋ́жества и҆ благодꙋ́шїѧ при І҆ꙋ́дѣ сꙋ́щихъ во́евъ, предпочтѐ ми́ръ не́жели безполе́зное кровопроли́тїе сотвори́ти. Сегѡ̀ ра́ди посла̀ вѣ́стники съ ми́рными словеси̇̀ ко І҆ꙋ́дѣ, глаго́лющъ: Да не бꙋ́детъ бра́нь междꙋ̀ мно́ю и҆ тобо́ю, и҆ да́вше дрꙋ́гъ дрꙋ́гꙋ десни́цꙋ, ми́ръ заключи́ша. И҆ та́кѡ прїи́де Нїка́норъ съ мꙋ́жи ма́лыми во І҆ерꙋсали́мъ, стада́ же со́бранныхъ наро́дѡвъ ѿпꙋсти̇̀, и҆ ѡ҆жени́всѧ во І҆ерꙋсали́мѣ, вели́кое благопрїѧ́тство со І҆ꙋ́домъ и҆мѣ́ѧше. Семꙋ̀ позави́дѣ доброненави́стный А҆рхїере́й А҆лкі́мъ: мнѧ́ше бо, ꙗ҆кѡ на паде́нїе є҆гѡ̀ о҆бщежи́телствꙋюще, благопрїѧ́тствовахꙋ вкꙋ́пѣ: лꙋка́вагѡ мꙋ́жа со́вѣсть са́ма съ собо́ю всегда̀ бо́ритсѧ. Ѿи́де и҆ тре́тицею къ Дими́трїю, и҆ прелꙋка́выми ѡ҆клевета́нїи разсвирѣ́пѣвъ дꙋ́шꙋ по самомꙋ̀ є҆стествꙋ̀ свирѣ́пꙋю, глаго́лѧ: І҆ꙋ́да Маккаве́й навѣ́тникъ ца́рствꙋ твоемꙋ̀, а҆ Нїка́норъ Военача́лникъ тво́й прее́мникъ є҆гѡ̀ є҆́сть: чꙋ̑жаѧ мꙋ́дрствꙋютъ, о҆бщежи́телствꙋютъ, и҆ совѣща̑нїѧ безпреста́нна творѧ́тъ. Ца́рь же разгнѣ́вавсѧ, ꙗ҆́ки бѣ́санъ ѿ ꙗ҆́рости пѣнѧ́ше, и҆ написа́въ Нїка́норꙋ посла́нїе, запрети̇̀ о҆стрѣ́йше, да Маккаве́а свѧ́зана ско́-

рѡ послетъ во Антїохїю. Нїканоръ, прїимъ царево посланїе, смѧтесѧ, и тѧжкѡ терпѧше мꙋжꙋ такѡваѧ сотворити, ничимъ же єго и Царѧ обидѣвшꙋ, обаче Царю противитисѧ не бѣ возможно, и ѿ тогѡ часа благовременства хитростїю военною наблюдаше, да Маккавеа поиметъ и послетъ. Маккавей, оуразꙋмѣвъ Нїканорово намѣренїе, собра своихъ, ѿиде и скрысѧ. Нїканоръ, доблественнѡ ѿ Їꙋды хитростїю предваренъ, прїиде къ свѧщенникѡмъ въ храмѣ жертвы приносѧщымъ, повелѣ имъ предати ємꙋ Їꙋдꙋ Маккавеа. Симъ же съ клѧтвою рекшымъ, ꙗкѡ не вѣдѧтъ, гдѣ єсть искомый, простеръ Нїканоръ десницꙋ на церковь, сице клѧтсѧ: Аще не предадите ми свѧзана Їꙋдꙋ, храмъ Божїй равенъ со землею сотворю, и олтарь раскопаю, и капище Дїонꙋсꙋ (Вакхꙋ) славное возставлю здѣ. И сїѧ рекъ, изыде на Їꙋдꙋ, и сразившесѧ, паде Нїканоръ и 5000 мꙋжей єгѡ. Єгда же оувидѣша вѡини, ꙗкѡ паде Нїканоръ, повергше орꙋжїѧ своѧ, ꙗкоже стадо безъ пастырѧ распꙋдишасѧ, и бѣжаша. Їꙋдеи же гнавше ихъ, препостигоша, и єдини созади, дрꙋгїи же спреди, третїи же съ страны нападше на бѣглецы, всѣхъ до єдинагѡ, числомъ 35000 побиша. Їꙋдее такѡ побѣдивше Сꙋрѧны, въ мирѣ и покои

ко́и пребы́ша дото́лѣ, до́ндеже Дими́трїй Ца́рь Сѵ́рскїй во́инство собра̀. Ми́ръ и҆ тиши́нꙋ сїю̀ ѡ҆брати́въ І҆ꙋда Маккаве́й во свою̀ по́лзꙋ, посла̀ къ Ри́млѧнѡмъ послы̀, дрꙋ́жбꙋ и҆ спобо́рство (а҆лїа́нцїа) съ ни́ми завѣща́ти, є҆́же Ри́млѧне съ ра́достїю прїѧ́вше, Дими́трїю Царю̀ Сѵ́рскомꙋ си́це воспрети́ша: Вскꙋ́ю ѡ҆тѧготи́лъ є҆сѝ и҆́го твоѐ на дрꙋ́ги и҆ спобо́рники на́шѧ І҆ꙋде́и; А҆́ще оу҆́бѡ и҆ па́ки прибѣ́гнꙋтъ къ на́мъ, на тѧ̀ сотвори́мъ и҆̑мъ сꙋ́дъ, и҆ ѡ҆полчи́мсѧ на тѧ̀ мо́ремъ и҆ земле́ю. Дими́трїй, неѡбинюѧсѧ Ри́мскагѡ прещє́нїѧ, и҆збра́въ 20000 пѣшцє́въ и҆ 2000 ко́нникѡвъ пе́рвагѡ своегѡ̀ во́инства, и҆ преда́въ и҆̑хъ Вакхі́дѣ Военача́лникꙋ и҆ А҆лкі́мꙋ А҆рхїере́ю, посла̀ на І҆ꙋде́и. І҆ꙋ́да Маккаве́й є҆́ле мога́ше 3000 въ ско́рости свои́хъ собра́ти, и҆ и҆зве́дъ и҆́хъ въ срѣ́тенїе Сѵ́рѧнѡмъ, и҆ о҆́нъ и҆ вѡ́ини є҆гѡ̀ вострепета́ша ѿ и҆збра́нныѧ Сѵ́рскїѧ си́лы, и҆ и҆збѣго́ша 2200 І҆ꙋ́диныхъ и҆ скры́шасѧ. О҆ста́ же Маккаве́й съ 800 то́чїю свои́хъ, и҆ па́ки де́рзнꙋ ѡ҆полчи́тисѧ, и҆ сразивсѧ, падѐ І҆ꙋ́да и҆ мно́зи ѿ І҆ꙋ́деѡвъ, про́чїи же быстрото́ю но́гъ свои́хъ спасо́шасѧ. І҆ѡнаѳа́нъ бра́тъ І҆ꙋ́динъ, прїѧ́въ по не́мъ нача́лство, нещастнѡ воева́ше. Въ пе́рвомъ сраже́нїи съ Вакхі́домъ бѣ̀ въ бѣ́гство ѡ҆бращє́нъ. Вакхі́да, примири́въ І҆ꙋде́и, ѿи́де во А҆нтїохі́ю,

и҆

и҆ ѡ҆ста́ви и҆́хъ два̀ по́лна лѣ́та въ ми́рѣ. По и҆стече́нїи двꙋ́хъ лѣ́тъ па́ки прїи́де на І҆ꙋде́ю, и҆ не могі́й во намѣре́нїи свое́мъ оу҆спѣ́ти, си́рѣчь І҆ꙋде́и покори́ти, сотворѝ ми́ръ съ І҆ѡнаѳа́номъ, и҆ ѡ҆ста́ви є҆го̀ надъ І҆ꙋде́ами владѣ́ти.

Въ то̀ вре́мѧ сі́есть 132 лѣ́та пре́жде рождества̀ Хрїсто́ва, воста̀ нѣ́кїй А҆леѯа́ндеръ, мни́мый сы́нъ А҆нтїо́ха Є҆пїфа́на царѧ̀ Сѵ́рска, восто́ргнꙋти дїади́мꙋ Сѵ́рскагѡ ца́рства на себѐ. Дими́трїй ца́рь Сѵ́рскїй, ви́дѧ себѐ не́мощна противоста́ти є҆мꙋ̀, и҆ боѧ́сѧ, да не ка́кѡ І҆ꙋде́е воспомѧнꙋ́вше сотворе́ннаѧ и҆́мъ ѕла́ѧ, соединѧ́тсѧ съ А҆леѯа́ндромъ проти́вꙋ є҆го̀, написа̀ ласка́телное писа́нїе І҆ѡнаѳа́нꙋ, и҆менꙋ́ѧ є҆го̀ дрꙋ́гомъ свои́мъ, и҆ наречѐ Военача́лникомъ во І҆ꙋде́и. Дадѐ є҆мꙋ̀ вла́сть собира́ти вѡ́ины и҆ оу҆готовлѧ́ти о҆рꙋ́жїѧ. Слы́шавъ А҆леѯа́ндеръ, какѡ́ва ѡ҆бѣща́нїѧ сотворѝ Дими́трїй І҆ѡнаѳа́нꙋ, оу҆двои́ такѡ́ваѧ. Написа́ же и҆ посла́нїе ласка́нїѧ и҆ ѡ҆бѣща́нїѧ по́лное, си́це гласѧ́щее: А҆леѯа́ндеръ бра́тꙋ І҆ѡнаѳа́нꙋ ра́доватисѧ. Слы́шахомъ ѡ҆ тебѣ̀, ꙗ҆́кѡ мꙋ́жъ си́ленъ є҆сѝ крѣ́постїю, и҆ оу҆го́денъ є҆сѝ бы́ти на́мъ дрꙋ́гъ. И҆ ны́нѣ поста́вихомъ тѧ̀ дне́сь А҆рхїере́а ꙗ҆зы́ка твоегѡ̀, и҆ є҆́же дрꙋ́гомъ царе́вымъ нарыца́тисѧ, и҆ сѐ посыла́емъ тебѣ̀ вѣ́нецъ зла́тъ и҆ порфѵ́рꙋ, да съ на́ми є҆диномꙋ́дерствꙋеши, и҆

дрꙋ́жбꙋ

дрꙋ́жбꙋ снабдѣва́еши. І҆ѡнаѳа́нъ, славолюби́въ и҆ сꙋ́етенъ сы́й, предпочтѐ А҆рхїере́йство Военача́лствꙋ, прїимъ А҆рхїере́йскꙋ дїади́мꙋ и҆ порфѵ́рꙋ, соедини́сѧ съ А҆леѯа́ндромъ. Е҆гда́ же Дими́трїй сїѐ оу҆разꙋмѣ̀, ѡ҆печали́сѧ ѕѣлѡ̀, и҆ во є҆́же приѡбрѣстѝ І҆ѡнаѳа́на за дрꙋ́га себѣ̀, премно́гѡ ѡ҆бѣща́ѧ, си́це пи́шетъ: „Дими́трїй ꙗ҆зы́кꙋ І҆ꙋде́йскомꙋ ра́доватисѧ! Поне́же сохрани́сте завѣ́тъ съ на́ми, и҆ пребыва́сте въ дрꙋ́жбѣ на́шей, и҆ не пристꙋпи́сте къ врагѡ́мъ на́шымъ, „слы́шахомъ и҆ ра́довахомсѧ. Пребыва́йте и҆ въ „бꙋ́дꙋщее, и҆ сохрани́те къ на́мъ вѣ́рꙋ, и҆ воздамъ ва́мъ блага̑ѧ, и҆́хъ же ра́ди твори́те съ „на́ми. Ѡ҆ставлѧе́мъ ва́мъ да́ни мнѡ́ги, дади́мь ва́мъ да́ры, и҆ свобо́дныхъ твори́мъ І҆ꙋде́ѡвъ: цѣнꙋ̀ ѿ со́ли, трети́ны ѿ сѣ́мене, и҆ „полови́нꙋ ѿ плодѡ́въ древе́сныхъ ѡ҆ставлѧ́емъ „ѿ дне́шнѧгѡ днѐ и҆ въ вѣ́чное вре́мѧ. І҆ерꙋсали́мъ да бꙋ́детъ свѧ́тъ и҆ свобо́денъ съ пре„дѣ́лы свои́ми. А҆рхїере́й да и҆мѣ́етъ по́лнꙋ „вла́сть въ тре́хъ страна́хъ І҆ꙋде́и, си́рѣчь во „І҆ꙋде́и, Самарі́и и҆ въ Галлїлеи поставлѧ́ти „нача́лники, и҆ всѧ́кїѧ чи́ны раздава́ти. Птоломеі́дꙋ и҆ предѣ́лы є҆ѧ̀ даю̀ въ да́ръ свѧтымъ „сꙋ́щымъ во І҆ерꙋсали́мѣ. Сло́вомъ ре́щи, ѡ҆свобо́ди Дими́трїй І҆ꙋде́ю ѿ всѣ́хъ даннодаѧ́нїй,

и҆

и҆ къ томꙋ̀ є҆щѐ ѡ҆бѣща̀ мно́гѡ свои́хъ сокро́вищъ на всѧ́кое лѣ́то къ содержа́нїю хра́ма, ко оу҆твержде́нїю І҆ерꙋсали́ма, и҆ къ препита́нїю жрецє́въ да́ти, І҆ꙋде́е то́чїю 30000 мꙋже́й на ца́рскїѧ ѻ҆бро́ки да дадѧ́тъ. І҆ѡнаѳа́нъ, презрѣ́въ всѧ̀ сїѧ̀, благоволѝ ѡ҆ А҆леѯа́ндрѣ, и҆ соедини́всѧ съ ни́мъ, побѣди́ша и҆ оу҆би́ша Дими́трїа. Воцари́всѧ А҆леѯа́ндеръ, всѧ́кою по́честїю оу҆досто́и І҆ѡнаѳа́на, и҆ оу҆блажѝ многостра́ждꙋщїй ро́дъ І҆ꙋде́йскїй.

По двою̀ лѣ́тꙋ воцаре́нїѧ А҆леѯа́ндрова воста̀ сы́нъ оу҆бїе́ннагѡ Дими́трїа царѧ̀ Сѵ́рска, Дими́трїй, и҆ наѧ́въ ра́тникѡвъ, хотѧ́ше Сѵ́рское ца́рство и҆ престо́лъ ѻ҆тца̀ своегѡ̀ на сѧ̀ восто́ргнꙋти. Присвои́въ къ себѣ̀ и҆ А҆поллѡ́нїѧ Военача́лника Кїлисѵрїи, и҆ посла̀ ра́товати на І҆ꙋде́ю. І҆ѡнаѳа́нъ, вѣ́ренъ сый и҆ благода́ренъ сою́зникъ А҆леѯа́ндрꙋ, взѧ̀ 10000 І҆ꙋде́ѡвъ съ собо́ю, и҆зы́де въ срѣ́тенїе А҆поллѡ́нїю, и҆ срази́всѧ съ ни́мъ, побѝ є҆мꙋ̀ 8000 мꙋже́й, а҆ прѡ́чїѧ на бѣ́гство понꙋ́ди. А҆леѯа́ндеръ, благодарѧ̀ и҆ награжда́ѧ вѣ́рнꙋю дрꙋ́жбꙋ и҆ ѿмѣ́нное мꙋ́жество І҆ѡнаѳа́нꙋ, посла̀ є҆мꙋ̀ златꙋ́ю гри́внꙋ (ко́лайнꙋ) и҆ дарова̀ гра́дъ А҆ккаро́нъ со всѣ́ми предѣ́лы є҆гѡ̀ въ вѣ́чное ѡ҆держа́нїе.

Пто-

Птоломе́й Фїломи́торъ ца́рь Єгѵ́петскїй, и҆ те́стъ А҆леѯа́ндра Царѧ̀ Сѵ́рска, подзира́ѧ а҆́ки бы̀ зѧ́тъ є҆гѡ̀ хотѣ́лъ є҆го̀ оу҆би́ти, и҆ ца́рство Єгѵ́петское къ своемꙋ̀ Сѵ́рскомꙋ соедини́ти, прїи́де съ мно́гою си́лою на Сѵрі́ю. Побѣди́въ А҆леѯа́ндра зѧ́та своего̀, и҆ оу҆мертви́въ є҆го̀, взѧ̀ дще́рь свою̀ и҆ дадѐ Дими́трїю сы́нꙋ Дими́трїа А҆леѯа́ндромъ про́гнана Царѧ̀ Сѵ́рска, и҆ поста́ви є҆го̀ на престо́лъ Сѵ́рскїй. Воцари́всѧ Дими́трїи, оу҆топѐ въ блꙋдодѣѧ́нїи и҆ сластопита́нїи, и҆ тогѡ̀ ра́ди ѿстꙋпи́ша всѝ вѡ́и ѿ негѡ̀, и҆ оу҆совѣща́ша оу҆би́ти є҆го̀. Оу҆вѣ́дѣвъ сїѐ Дими́трїй, ѡ҆брати́сѧ ко І҆ѡнаѳа́нꙋ, и҆ молѧ̀ є҆го̀, да бы̀ є҆мꙋ̀ І҆ꙋде́ѡвъ на по́мощь посла́лъ, ѡ҆бѣща́ше бога́тое награжде́нїе. І҆ѡнаѳа́нъ посла́въ 3000 свои́хъ, примирѝ А҆нтїохі́ю. Ца́рь Дими́трїй, оу҆тверди́всѧ на престо́лѣ свое́мъ, солга̀ всѧ̑, є҆ли́ка речѐ да́ти І҆ѡнаѳа́нꙋ, и҆ ѿчꙋжди́сѧ ѿ негѡ̀. Ꙗ҆́коже сотворѝ Дими́трїй А҆леѯа́ндрꙋ, та́кѡ сотворѝ сы́нъ А҆леѯа́ндровъ А҆нтїо́хъ Є҆пїфа́нъ проименова́нный Дими́трїю. Дими́трїй поразѝ А҆леѯа́ндра, воцари́сѧ. Сы́нъ А҆леѯа́ндровъ А҆нтїо́хъ, низве́ргъ Дими́трїа, ѡ҆госпо́дствова Сѵ́рскимъ ца́рствомъ.

А҆нтїо́хъ Ца́рь Сѵ́рскїй, дѣ́тищъ сы́й, подъ пѣ́стꙋномъ Трѵ́фѡномъ Военача́лникомъ Сѵ́рскимъ, зна́ѧ, ко́ль мно́гѡ мо́гꙋтъ І҆ꙋде́е ко оу҆твержде́-

нїю

нїю престо́ла є҆гѡ̀ содѣ́йствовати, вели́кꙋю че́сть показа̀ І҆ѡнаѳа́нꙋ. Посла̀ є҆мꙋ̀ въ да́ръ златыѧ̀ сосꙋ́ды, порфѵ́рꙋ, зла́тꙋ гри́внꙋ, и҆ наречѐ дрꙋ́гомъ свои́мъ, а҆ бра́та є҆гѡ̀ Сі́мѡна поста́ви Воево́дою. І҆ѡнаѳа́нъ, прїи́мъ да́ры съ благода́рнымъ сердце́мъ, бѣ̀ крѣ́пкїй А҆нтїо́ховъ сто́лпъ. Собра́въ полки̇̀ своѧ̀, ѿи́де ко гра́дѡмъ неми́рствꙋющымъ, и҆ А҆нтїо́хꙋ непоко́рнымъ. Плѣни́въ и҆ о҆гне́мъ пожже́гъ мно́гїѧ, всѐ ца́рство Сѵ́рское оу҆страши̇̀, и҆ къ подчине́нїю приведѐ. Тогѡ̀ ра́ди па́че и҆ па́че ѿ А҆нтїо́ха сла́вою и҆ че́стїю почте́нъ бѣ̀.

Трѵ́фѡнъ пѣ́стꙋнъ А҆нтїо́ховъ и҆ Военача́лникъ оу҆мы́сли просте́рти рꙋ́кꙋ на А҆нтїо́ха Царѧ̀ своего̀, и҆ возложи́ти себѣ̀ ца́рскꙋ дїади́мꙋ, о҆ба́че боѧ́шесѧ І҆ѡнаѳа́на, да не ка́кѡ се́й, побори́въ ѡ҆ царѣ̀ свое́мъ, ѿмще́нїе на не́мъ сотвори́тъ, и҆ тогѡ̀ ра́ди взыска́ше пꙋти̇̀ пре́жде оу҆би́ти І҆ѡнаѳа́на, не́жели возложи́тъ рꙋ́кꙋ на Царѧ̀. И҆ дви́гсѧ Трѵ́фѡнъ, ѿи́де ко І҆ѡнаѳа́нꙋ. І҆ѡнаѳа́нъ взѧ́въ 40000 и҆збра́нныхъ мꙋже́й со собо́ю, течѐ є҆мꙋ̀ въ срѣ́тенїе. Ви́дѣвъ Трѵ́фѡнъ мно́гꙋ си́лꙋ оу҆ І҆ѡнаѳа́на, оу҆боѧ́сѧ ѕлоꙋмы́слїе своѐ и҆спо́лнити, воспрїѧ̀ є҆го̀ че́стнѡ, дадѐ да́ры, и҆ повелѣ̀ всѣ́мъ си́ламъ свои́мъ послꙋ́шати є҆го̀, ꙗ҆́кѡ себѐ, „ Вскꙋ́ю оу҆трꙋди́лъ є҆сѝ, бра́-

„ те

„ те Іѡнаѳа́не всѧ̑ лю́ди сїѧ̀, бра́ни не настоѧ́щей на́мъ, речѐ лꙋка́вый ра́бъ Трѵ́фѡнъ; „ Ѿпꙋсти̇̀ и҆́хъ въ до́мы своѧ̀, и҆ и҆збери̇̀ себѣ̀ „ мꙋже́й ма́лѡ, и҆́же бꙋ́дꙋтъ съ тобо́ю, и҆ по́йдемъ въ Птолемаі́дꙋ, и҆ преда́мъ ю҆̀ тебѣ̀, и҆ прѡ́чїѧ твердыни. Іѡнаѳа́нъ вѣ́ровавъ невѣ́рномꙋ, взѧ̀ то́чїю 1000 мꙋже́й со собо́ю, прѡ́чїѧ же ѿпꙋсти̇̀. Є҆гда́ же вни́де Іѡнаѳа́нъ съ Трѵ́фѡномъ въ Птолемаі́дꙋ, заключи́ша врата̀ гра́дскаѧ, ꙗ҆́ша є҆го̀ и҆ свѧза́ша, а҆ вше́дшихъ съ ни́мъ Іꙋде́ѡвъ мече́мъ оу҆би́ша. Слы́шавъ сїѐ Сі́мѡнъ бра́тъ Іѡнаѳа́новъ, ѡ҆печали́сѧ ѕѣлѡ̀, и҆ всѧ̑ Іꙋде́а съ ни́мъ. Собра̀ всѧ̀ мꙋ́жи бра́нники, и҆ оу҆скори̇̀ сотвори́ти ѿмще́нїе на Трѵ́фѡнꙋ. Ви́дѣ Трѵ́фѡнъ, ꙗ҆́кѡ воста̀ бра́тъ Сі́мѡнъ, пристра́шенъ бы́сть, и҆ посла́въ є҆мꙋ̀ по́слы, глаго́лѧ: Бра́тъ тво́й Іѡнаѳа́нъ сребра̀ ра́ди, Царю̀ до́лжнагѡ, содержа́етсѧ здѣ̀: посли̇̀ таково́е и҆ два̀ сы́на є҆гѡ̀ въ зало́гъ, ꙗ҆́кѡ да не ѿпꙋще́нъ, ѿстꙋ́питъ ѿ Царѧ̀, и҆ ѿпꙋ́стимъ є҆го̀. Сі́мѡнъ собра́въ бе́рзѡ сребро̀, посла̀ и҆ два̀ сы́на Іѡанаѳа́нова въ зало́гъ. Трѵ́фѡнъ прїи́мъ сребро̀, солга̀ ѡ҆каѧ́нный ра́бъ. Не ѿпꙋсти̇̀, но оу҆би̇̀ Іѡнаѳа́на и҆ два̀ сы́на є҆гѡ̀ 122 лѣ́та пре́жде рождества̀ Хрїсто́ва. Та́же дви́гсѧ, ѿи́де и҆ оу҆би̇̀ А҆нтїо́ха Царѧ̀ своего̀, и҆ возложи̇̀ на сѧ̀ дїади́мꙋ. Сі́мѡнъ

бра́тъ

бра́тъ І҆ѡнаѳа́новъ, не могі́й са́мъ ѿмсти́ти Трѵ́фѡнꙋ, посла̀ послы̀ къ Дими́трїю про́гнанꙋ Царю̀ Сѵ́рскꙋ, позыва́ѧ є҆го̀ на по́мощь проти́вꙋ Трѵ́фѡна, и҆ ѡ҆бѣща́ѧ є҆мꙋ̀ престо́лъ Сѵ́рскїй, съ негѡ́же непра́веднѡ све́рженъ бѣ̀, и҆ дїади́мꙋ ѻ҆тцє́въ є҆гѡ̀, ле́стїю є҆мꙋ̀ похище́ннꙋю, па́ки возврати́ти. Дими́трїй прїѧ́въ послы̀ съ че́стїю, и҆ ѿпꙋща́ѧ и҆́хъ, дадѐ посла́нїе къ Сі́мѡнꙋ, кои́мъ ѡ҆свобожда́етъ І҆ꙋде́ѡвъ ѿ всѣ́хъ да́ней, нарыца́етъ Сі́мѡна А҆рхїере́емъ и҆ самоде́ржнымъ Кнѧ́земъ І҆ꙋде́йскимъ. И҆ соедини́вшесѧ, є҆динодꙋ́шнѡ нападо́ша на ѹ҆бі́йцꙋ Трѵ́фѡна, и҆ ѹ҆би́вше є҆го̀, Дими́трїй па́ки воцари́сѧ. Сі́мѡнъ, Кнѧ́зь сы́й пе́рвый І҆ꙋде́йскїй, взыска̀ блага̑ѧ ро́дꙋ своемꙋ̀. Ѿве́рже и҆́го Сѵ́рское до конца̀, и҆ ѡ҆свободѝ ро́дъ сво́й. Ѹ҆тверди̇̀ гра́ды, и҆ распространѝ предѣ́лы землѝ своеѧ̀. Ѡ҆бновѝ пре́жнюю дрꙋ́жбꙋ и҆ споборе́нїе съ Ри́млѧнами, и҆ Спартанїа́нами. Наречѐ сы́на своего̀ І҆ѡа́нна и҆лѝ Хїрка́на Воево́дою на́дъ всѣ́мъ во́инствомъ І҆ꙋде́йскимъ. И҆ бы́сть ми́ръ, сла́ва и҆ весе́лїе во все́й І҆ꙋде́и во всѧ̀ днѝ живота̀ є҆гѡ̀. Ми́ренъ сы́й и҆ землѧ̀ є҆гѡ̀, прохожда́ше по все́й І҆ꙋде́и, соглѧда́ти всѧ̑, и҆ ѹ҆строи́ти є҆щѐ неꙋстрое́наѧ. Проходѧ̀ та́кѡ съ двома̀ сы́нама свои́ма, Маттаѳі́омъ и҆ І҆ꙋ́домъ, сни́де во І҆ерїхѡ́нъ къ зѧ́тꙋ своемꙋ̀ Птоломе́ю и҆-

же

же приѧ́въ є҆го̀, вели́къ въ че́сть є҆мꙋ̀ сотворѝ пи́ръ. Сі́мѡнъ, пиршествꙋ́ѧ оу҆ зѧ́та своегѡ̀, не вѣ́дѧше ꙗ҆́кѡ главо́ю свое́ю возмзди́тъ пи́ръ. И҆ оу҆пи́ваѧ, внеза́пꙋ и҆ о҆́нъ и҆ сы́ны є҆гѡ̀ ѿ зѧ́та своегѡ̀ оу҆бїе́ни бы́ша. 114 лѣ́та пре́жде р. Х.

Птоломе́й, оу҆би́въ те́стѧ своего̀, и҆ два̀ сы́на є҆гѡ̀, и҆ о҆тро́ки съ ни́ми бы́вшїѧ, посла̀ и҆нїѧ рабы̀ своѧ̀ оу҆би́ти и҆ І҆ѡа́нна и҆лѝ Хїрка́на старѣ́йшаго сы́на Сі́мѡнова. Предте́къ о҆ба́че нѣ́кїй о҆́трокъ ѿ Сі́мѡновыхъ во І҆ерїхѡ́нѣ съ ни́мъ бы́вшїй, и҆ ѿ оу҆бі́йства оу҆гонзнꙋ́вшїй, возвѣ́стѝ Хїрка́нꙋ во І҆ерїхѡ́нѣ сбы́вшеесѧ. Оу҆срѣ́тъ Хїрка́нъ оу҆бі́йцы, ѡ҆безглавѝ и҆́хъ до є҆ди́нагѡ. Треклѧ́тый тестоꙋбі́йца, не могі́й Хїрка́на оу҆би́ти, и҆ жела́емое оу҆лꙋчи́ти, си́рѣчь А҆рхїере́емъ и҆ Внѧ́земъ І҆ꙋде́йскимъ бы́ти, вострепета̀ тѣ́ломъ и҆ дꙋше́ю, оу҆бѣ́жища и҆ска́ше. Въ то̀ вре́мѧ вплывѐ А҆нтїо́хъ Сѡти́ръ бра́тъ Дими́трїа Царѧ̀ Сѵ́рска со мно́гою си́лою и҆зъ Гре́ческихъ о҆́стрѡвъ въ Сѵрі́ю похити́телѧ Трѵ́фѡна съ престо́ла низве́ргнꙋти. Семꙋ̀ А҆нтїо́хꙋ прите́къ треѡкаѧ́нный Птоломе́й зѧ́тъ и҆ оу҆бі́йца Сі́мѡновъ, молѧ́ше є҆го̀, да бы̀ є҆мꙋ̀ спомоще́ствовалъ Хїрка́на оу҆би́ти, и҆ І҆ꙋде́ею ѡ҆бвлада́ти, и҆ за возмздїе взаи́мнꙋю да́сть є҆мꙋ̀ по́мощь побѣди́ти Трѵ́фѡна. А҆нтїо́хъ, ра́дꙋѧсѧ ѡ҆ се́й

бла-

благонадéжнѣй вѣ́сти, сáмъ поспѣши̇̀ во Ї8дéю на Хїркáна. Ви́дѧ Хїркáнъ вели́к8ю си́л8 А̂нтїóхов8, оу̂боѧ́сѧ съ ни́мъ на пóли срази́тисѧ, вни́де во Ї̂ер8сали́мъ, и̂ заключи́сѧ т8̀. Оу̂тверди̇̀ є̂гò бóйницами и̂ забрáлами. А̂нтїóхъ, пришéдъ ко Ї̂ер8сали́м8, ѡ̂бсади̇̀ є̂гò, и̂ ѡ̂блежáше дотóлѣ, донéлѣже глáдъ превозмóже въ нéмъ тáкѡ, ꙗ̆кѡ прин8́жденъ бѧ́ше Хїркáнъ ми́ра оу̂ А̂нтїóха проси́ти. А̂нтїóхъ, соизволѧ́ѧ на ми́ръ, речѐ: Ѡ̂р8́жїѧ вáшѧ предáйте нáмъ: стѣ̂ны грáда разори́те, и̂ со землéю сравни́те, и̂ б8́детъ ми́ръ мéжд8 нáми и̂ вáми. И̂ сотвори̇̀ Хїркáнъ тáкѡ. Сотвóрше ми́ръ, оу̂гости̇̀ Хїркáнъ А̂нтїóха велелѣ́пнѡ, йже дви́гсѧ по тóмъ, ѿи́де воевáти на Пáрѳѧни, Хїркáнъ спроводѧ̀ є̂гò.

§ 7.

Состоѧ́нїе Ї8дéѡвъ подъ А̂рхїерéемъ и̂ Кнѧ́земъ Хїркáномъ.

А̂нтїóхъ, воюѧ на Пáрѳѧни, скончáсѧ тáмѡ. Хїркáнъ, оу̂л8чи́въ врéмѧ намѣрéнїю своем8̀ содѣ́йств8ющее, оу̂потреби̇̀ таковóе на ѡ̂свобождéнїе Ї8дéѡвъ. Собрáвъ вóинство, ѿи́де въ Самарíю, и̂ покори̇̀ ю̂ себѣ̀. Тáже напáдъ на Ї̂д8мéю, и̂ т8́ю подр8́чн8 сотвори̇̀ себѣ̀. И̂здадѐ повелѣ́нїе

велѣ́нїе Ї҆дꙋме́анѡмъ, да, а҆́ще не ѡ҆брѣ́жꙋтсѧ, и҆ ко Ї҆ꙋде́йскимъ о҆бы́чаемъ не приклонѧ́тсѧ, и҆зъ о҆те́чества своегѡ̀ про́гнани бꙋдꙋ́тъ. Ї҆дꙋме́ани предпочто́ша о҆те́чество Ї҆дѡлопокло́нствꙋ, и҆ ѡ҆брѣ́завшесѧ всѝ до є҆ди́наго, Ї҆ꙋде́йскїѧ прїѧ́ша зако́ны. И҆ и҆́на мнѡ́га до́бра сотворѝ Хїрка́нъ, и҆ пресели́сѧ въ небе́снїѧ крꙋ́ги 86 лѣ́та пре́жде р. Х.

§ 8.

Состоѧ́нїе Ї҆ꙋде́ѡвъ подъ А҆рїстовꙋ́ломъ А҆рхїере́емъ и҆ Кнѧ́земъ и҆́хъ.

А҆рїстовꙋ́лъ пе́рвый сы́нъ Хїрка́новъ, и҆ наслѣ́дникъ о҆те́ческагѡ досто́йнства, ника́коже добродѣ́телей и҆ ре́вностей є҆гѡ̀. О҆ны́й люблѧ́ше ро́дъ и҆ зако́нъ сво́й па́че мѣ́ры, и҆ за благосостоѧ́нїе о҆те́чества своегѡ̀ гото́въ бѧ́ше самагѡ̀ себѐ же́ртвовати, о҆́вый є҆динокро́внꙋю бра́тїю и҆ доѧ́телницꙋ ма́терь свою̀ го́рцѣ оу҆мꙋ́чи. Подзира́ѧ тре́мъ бра́тїѧмъ свои́мъ, а҆́ки бы̀ є҆мꙋ̀ ѡ҆ сме́рти радѣ́ли, во ѡ҆па́сное соблюде́нїе ве́рже, и҆ та́мѡ держа́ше. Ма́терь свою̀, ꙗ҆́же бы̀ по завѣ́тꙋ мꙋ́жа своегѡ̀ Хїрка́на наслѣ́дница всегѡ̀ стѧжа́нїѧ и҆мѣ́ла бы́ти, вве́рже въ темни́цꙋ, и҆ гла́домъ оу҆мꙋ́чи. Бы́лъ бы̀ и҆ на го́ршаѧ преꙋспѣ́лъ, по-

не́же

не́же Е҆ллинство па́че І҆ꙋде́йства ѡ҆блюбѝ, и҆ тогѡ̀ ра́ди Фїле́ллинъ (Е҆ллинолюби́тель) нарече́нъ бы́сть, а҆́ще не бы̀ привре́меннаѧ сме́рть: є҆ди́но бо лѣ́то то́чїю владѧ́ше, ѕлоꙋмы́слїю є҆гѡ̀ кончи́нꙋ положи́ла бы́ла. А҆рїстовꙋ́лъ пе́рвый бѧ́ше, и҆́же ті́тло Ца́рское надъ І҆ꙋде́ами воспрїѧ̀, ѻ҆ба́че кра́ткости ра́ди живота̀ не мога́ше вѣнча́тисѧ за Царѧ̀.

§ 9.

Состоѧ́нїе І҆ꙋде́ѡвъ подъ А҆леѯа́ндромъ бра́томъ А҆рїстовꙋ́ловымъ, и҆ пе́рвымъ по плѣ́ненїи Вавѵло́нстѣмъ вѣнча́нымъ Царе́мъ І҆ꙋде́йскимъ.

По сме́рти А҆рїстовꙋ́ла жена̀ є҆гѡ̀ Саломі́а, ѡ҆свобо́дши трѝ бра́та мꙋ́жа своегѡ̀ и҆зъ темни́цы, А҆нтїгѡ́на, А҆леѯа́ндра и҆ А҆вессало́ма, А҆леѯа́ндрꙋ ᲂу҆стꙋпѝ наслѣ́дїе І҆ꙋде́йскагѡ владѣ́нїѧ. А҆нтїгѡ́нъ, ста́ршїй А҆леѯа́ндра, позави́дѣ є҆мꙋ̀, хотѧ́ше ᲂу҆би́ти є҆го̀, и҆ ѡ҆господствова́ти І҆ꙋде́ею, ѻ҆ба́че А҆леѯа́ндеръ предꙋсрѣ́тъ є҆го̀ въ то́мъ, низложѝ є҆го̀. Ви́дѧ А҆леѯа́ндеръ вели́кое смѧте́нїе Сѵ́рскагѡ ца́рства, и҆ междоꙋсо́бнꙋю бра́нь: два́ бо Царѧ̀ ѡ҆ наслѣ́дїи ѻ҆́нагѡ борѧ́хꙋсѧ, А҆нтїо́хъ

Кїзи-

Кізири́нъ и҆ А҆нтіо́хъ Гри́пъ, оу҆потребѝ таковꙋ́ю прили́кꙋ во свою̀ по́лзꙋ. Собра́въ во́инство, ѿи́де завоева́ти Птолемаі́дꙋ. Птоломе́й Лаѳи́ръ Ца́рь Персѵ́дскій, вплывѐсъ мно́гимъ во́инствомъ въ Фінікію, са́мъ вознепщева̀ Сѵ́рское смѧте́ніе на свою̀ ѡ҆брати́ти по́лзꙋ, и҆ ѡ҆брѣ́тъ А҆леѯа́ндра та́мѡ воюю́ща, сразѝсѧ съ ни́мъ. Оу҆бѝ 30000 Іꙋде́ѡвъ, и҆ взѧ̀ 10000 плѣне́ныхъ. Расточе́нъ А҆леѯа́ндеръ съ во́инствомъ свои́мъ, возврати́сѧ во Іерꙋсали́мъ вно́вь собира́ти во́євъ. И҆ собра́въ мно́гꙋ си́лꙋ, ѿи́де ѡ҆свои́ти Філаделфі́ею. Та́мѡ оу҆срѣ́тъ є҆го̀ Ѳеѡдѡ́тъ сы́нъ Зено́на Філаделфі́йскагѡ Ва́рвара, и҆ оу҆би́въ є҆мꙋ̀ 10000 во́євъ, взѧ̀ ве́сь о҆бо́зъ є҆гѡ̀. Ѿсꙋ́тствꙋющꙋ и҆ ѕлѣ̀ ра́тꙋющꙋ А҆леѯа́ндрꙋ, воста́ша Фарісе́е ѕло́бою напище́ни, и҆ непреклóнни вразѝ Іꙋде́йскомꙋ ро́дꙋ, ꙗ҆вѣ̀ на А҆леѯа́ндра ѕлосло́вити и҆ хꙋ́лити. Возврати́вшꙋсѧ А҆леѯа́ндрꙋ во Іерꙋсали́мъ пра́здникъ сѣ́ни пра́здновати, и҆ прио҆лтарѣ̀ свѧщеннодѣ́йствꙋющꙋ, мета́юще на него̀ Фарісе́е лімѡ́ны, о҆рѣ́хи и҆ и҆́наѧ о҆во́щіѧ, и҆зли́ха возопи́ша: Нѣ́си досто́инъ А҆рхіере́емъ и҆ Царе́мъ бы́ти. А҆леѯа́ндеръ разѧри́всѧ, повелѣ̀ во́инѡмъ свои́мъ оу҆бива́ти и҆́хъ, и҆ падо́ша 6000 продерзли́выхъ Фарісе́євъ. Оу҆кроти́въ дома́шніѧ врагѝ, ѿи́де взѧ́ти ѿмще́ніе надъ горѣ̀ помѧ́нꙋтымъ Ѳеѡдѡ́томъ, и҆ пре-

шéдъ Іорда́нъ, ѡ҆долѣ̀ є҆мꙋ̀, и҆ ѡ҆братѝ є҆го̀ въ бѣ́гство. Та́же ѡ҆брати́сѧ ко А҆ра́вѡмъ, и҆ сїѧ̀ побѣди́въ, да́нники ѧ҆̀ себѣ̀ сотворѝ, и҆ почѝ въ ми́рѣ два̀ лѣ́та, во́инство собира́ѧ. Собра́въ мно́гꙋ си́лꙋ, ѿи́де на А҆ве́да Царѧ̀ А҆раві́йскаго па́ки ра́товати. А҆ве́дъ, ви́дѧ ве́лїю си́лꙋ є҆гѡ̀, не смѣѧ́ше противоста́ти є҆мꙋ̀. Оу҆стꙋпа́ѧ вспѧ́ть въ зе́млю свою̀, стопы̀ є҆мꙋ̀ запина́ше. Поста́ви въ гора́хъ и҆ тѣснота́хъ заса́дꙋ, ꙗ҆́же внеза́пꙋ созадѝ на него̀ напа́дши, бо́лшꙋю ча́сть во́инства є҆гѡ̀ сокрꙋшѝ, и҆ са́мъ А҆леѯа́ндеръ є҆́ле оу҆цѣлѣ̀. Іꙋде́е, разꙋмѣ́вше сїѐ сокрꙋше́нїе є҆гѡ̀, вознамѣ́риша пꙋ́ть є҆мꙋ̀ во Іерꙋсали́мъ загради́ти, и҆ прогна́ти є҆го̀. А҆леѯа́ндеръ, неѡбинюѧ́сѧ ѕла́гѡ оу҆мы́сла Іꙋде́йскагѡ, собра̀ свои́хъ, нача̀ оу҆бива́ти мѧте́жникѡвъ, ѻ҆́вїи же оу҆бива́хꙋ А҆леѯа́ндровыхъ, и҆ та́кѡ прони́че междоꙋсо́бнаѧ бра́нь во Іꙋде́и, ꙗ҆́же ше́сть лѣ́тъ траѧ́ше, въ ко́емъ вре́мени бо́лше ѿ 50000 и҆змѣ́нникѡвъ и҆лѝ мѧте́жникѡвъ, ра́звѣ А҆леѯа́ндровыхъ, погибо́ша. Іꙋде́е, немогꙋ́ще А҆леѯа́ндра побѣди́ти и҆ прогна́ти, прибѣго́ша къ Дими́трїю Є҆ѵки́рꙋ Царю̀ Сѵ́рскомꙋ, на по́мощь є҆го̀ позыва́хꙋ. Се́й прїи́де съ 40000 пѣшце́въ, и҆ 3000 ко́нникѡвъ мѧте́жнымъ Іꙋде́ѡмъ на по́мощь, и҆ сразивсѧ со А҆леѯа́ндромъ, оу҆бѝ є҆мꙋ̀ 6000 мꙋже́й,

и҆

и҆ понꙋ́ди є҆го̀ въ бѣ́гство. Бѣгꙋ́щꙋ А҆леѯа́ндрꙋ въ го́ры съ ѡ҆ста́нкомъ во́євъ свои́хъ, напра́снѣ превмѣни́ша врази̇̀ є҆гѡ̀ І҆ꙋде́е ѕло́бꙋ свою̀ въ любо́вь къ немꙋ̀. Раска́ѧвшесѧ І҆ꙋде́е, ѡ҆ста́виша Дими́трїевъ хорꙋ́гвъ, и҆ стада́ми по А҆леѯа́ндрѣ и҆до́ша. Ви́дѧ Дими́трїй и҆змѣ́нꙋ сїю̀, оу҆бо́ѧсѧ, да не ка́кѡ вси̇̀ ѿстꙋпи́вше ѿ негѡ̀, сꙋпроти́въ є҆мꙋ̀ ста́нꙋтъ, ѡ҆ста́ви І҆ꙋде́ю, и҆ поспѣши̇̀ во своѐ ца́рство. А҆леѯа́ндеръ и҆зы́де ѿ го́ръ, нападѐ ꙗ҆́ростнѡ на мѧте́жники, оу҆бива́ше и҆́хъ нещадно̀, и҆ въ толи́кое разгнѣ́ванїе прїи́де, ꙗ҆́кѡ 800 мѧте́жникѡвъ на крестѣ́хъ распѧ̀, жены́ же и҆ ча́да и҆́хъ предъ о҆чи̇̀ма и҆́хъ пре́жде поби́въ. Та́кѡ расточи̇̀ и҆ поби̇̀ неми́рствꙋющїѧ, и҆ оу҆мири̇̀ ца́рство своѐ. Оу҆мири́въ внꙋ́треннїѧ раздо́ры, ѿи́де и҆ па́ки на сосѣ́днїѧ земли̇̀ воева́ти. Завоева́въ мно́гими землѧ́ми, и҆ распростра́нивъ ца́рство своѐ, возврати́сѧ ꙗ҆́коже сла́вный побѣдоно́сецъ во І҆ерꙋсали́мъ. Побѣди́тель сы́й непобѣди́мыхъ полкѡ́въ и҆ ꙗ҆зы́кѡвъ, вїно́мъ и҆ блꙋ́домъ побѣжде́нъ бѣ̀, и҆ сконча́сѧ 58 лѣ́та пре́жде р. Х.

§ 10.

Состоѧ́нїе Ї҆ꙋде́ѡвъ подъ А҆леѯа́ндрою сꙋпрꙋ́гою є҆гѡ̀.

А҆леѯа́ндеръ оу҆мира́ѧ, завѣща̀ наслѣ́дїе ца́рства Ї҆ꙋде́йскагѡ женѣ̀ сво́ей А҆леѯа́ндрѣ съ таковы́мъ оу҆сло́вїемъ, да о҆на̀ до конца̀ живота̀ своегѡ̀ ца́рствꙋетъ, а҆ по сме́рти свое́й о҆номꙋ ѿ двꙋ́хъ сынѡ́въ А҆леѯа́ндровыхъ наслѣ́дїе ца́рства ѡ҆ста́витъ, и҆́же бы̀ за то̀ спосо́бенъ бы́лъ. Но поне́же А҆леѯа́ндра А҆рхїере́емъ бы́ти не мога́ше, та́кѡ дадѐ досто́инство то̀ пе́рвомꙋ 33 лѣ́тномꙋ сы́нꙋ своемꙋ̀ Хїрка́нꙋ. Фарїсе́е въ то̀ вре́мѧ верхо́внїи чино́вницы при дворѣ̀, и҆ прави́тели ца́рства бѧ́хꙋ, подꙋсти́ша А҆леѯа́ндрꙋ, да оу҆ничто́житъ всѧ̀ повелѣ́нїѧ Хїрка́нова и҆ А҆леѯа́ндрова Фарїсе́йскимъ правота́мъ и҆ преимꙋ́ществамъ на предѡсꙋжде́нїе и҆зда́ннаѧ: да ѡ҆про́ститъ всѣ́мъ тра́ющей междоꙋсо́бнѣи бра́ни по невѣ́дѣнїю, и҆ по наважде́нїю дрꙋги́хъ проти́вѡ Царѧ̀ о҆рꙋ́жїѧ дви́гшымъ Фарїсе́емъ и҆ Ї҆ꙋде́ѡмъ: да возврати́тъ свѣ́хъ по́водомъ междоꙋсо́бныѧ бра́ни и҆згна́нныхъ, и҆лѝ стра́ха ра́ди и҆зъ ца́рства оу҆страни́вшыхсѧ. А҆леѯа́ндра, соизволи́вши на всѧ̀ сїѧ̀, привлечѐ всѣ́хъ сердца̀ къ себѣ̀, и҆ лю-

би́ма

би́ма бѧ́ше ѿ всѣ́хъ. Во дне́хъ оу҆жѐ заматорѣ́вши А҆леѯа́ндра 73 лѣ́та бо ста́ра бѧ́ше, нача́стѣ болѣзнова́ше. Вторы́й сы́нъ є҆ѧ̀ А҆рїстовꙋ́лъ, ви́дѧ ко за́падꙋ живота̀ клонѧ́щꙋюсѧ ма́терь свою̀, ѡ҆ наслѣ́дїи ца́рства всеꙋсе́рднѡ тща́шесѧ. И҆ дви́гсѧ ѡ҆бно́щь, и҆зы́де и҆зъ І҆ерꙋсали́ма, ѡ҆би́де по́тай всѧ̀ гра́ды и҆ ве́си І҆ꙋде́йскїѧ, всѣ́хъ къ себѣ̀ привлечѐ. Междꙋ́ же тѣ́мъ вре́менемъ ма́ти є҆гѡ̀ оу҆ме́рла, и҆ по совѣ́тꙋ Фарїсе́євъ скꙋдоꙋ́мнаго и҆ лѣни́ваго Хїрка́на, ста́рша сы́на своегѡ̀, за наслѣ́дника наименова́ла бы́ла. А҆рїстовꙋ́лъ, позва́въ свои́хъ, на бра́та своегѡ̀ Хїрка́на воева́ти и҆зы́де. Хїрка́нъ, собра́въ свои́хъ, вознепщева̀ бра́та покори́ти, и҆ на ца́рствѣ оу҆тверди́тисѧ. Ѻ҆́ба бра́та и҆зыдо́ша на по́ле І҆ерїхо́нское мече́мъ ѻ҆бою́дꙋ ѻ҆́стрымъ разсꙋди́ти наслѣ́дїе І҆ꙋде́йскагѡ ца́рства. Тꙋпоꙋ́мный и҆ дꙋ́хомъ оу҆ны́лый Хїрка́нъ, поощра́ѧ и҆ подвиза́ѧ свои́хъ на бра́нь, са́мъ пе́рвый хребе́тъ противостоѧ́щемꙋ и҆ до́блественнѡ борѧ́щемꙋсѧ бра́тꙋ своемꙋ̀ ѡ҆братѝ, є҆го́же ви́дѧще вѡ́и є҆гѡ̀, а҆́ки блѧди́ва ѡ҆стави́ша, и҆ всѝ до є҆ди́нагѡ А҆рїстовꙋ́лꙋ примѣси́шасѧ. И҆ та́кѡ А҆рїстовꙋ́лъ на престо́лъ А҆рхїере́йскїй и҆ ца́рскїй взы́де, а҆ Хїрка́нъ, ѡ҆брꙋ́ганъ сы́й и҆ презрѣ́нъ ѿ всѣ́хъ, ра́бъ бра́тꙋ своемꙋ̀ бѣ̀. Но и҆

А҆рї-

А҆рїстовꙋ́лово ца́рствованїе бѣ̀ кра́тко, ꙗ҆́коже о҆сло́въ бѣ́гъ.

А҆нтїпа́теръ нѣ́кїй І҆ꙋде́анинъ и҆ благоро́денъ сы́й, во дворѣ̀ А҆леѯа́ндровѣ воспи́танъ, дꙋ́хомъ бо́дръ и҆ мы́шицею крѣ́покъ, во І҆дꙋме́и мѣстоблюсти́тель, негодꙋ́ѧ ѡ҆ воцаре́нїи А҆рїстовꙋ́ловѣ, и҆ ѡ҆ низверже́нїи Хїрка́новѣ, благовре́менства и҆ска́ше о҆́наго низврати́ти, а҆ о҆́ваго на престо́лъ І҆ꙋде́йскїй посади́ти. Сегѡ̀ ра́ди оу҆совѣ́товавсѧ пре́жде съ Фарїсе́ами, А҆рїстовꙋ́лꙋ низложе́нїѧ ра́ди Хїрка́нова съ престо́ла проти́вными, ѿи́де по то́мъ ко А҆ре́тꙋ Царю̀ ка́менныѧ А҆раві́и, подви́гнꙋти є҆го̀ на по́мощь Хїрка́нꙋ, ѡ҆бѣща́ѧ є҆мꙋ̀ всѧ̑ гра́ды и҆ предѣ́лы А҆леѯа́ндромъ о҆тце́мъ Хїрка́новымъ ѿ негѡ̀ взѧ́тыѧ, вспѧ́ть возврати́ти. А҆ре́тъ возра́довасѧ ѡ҆ то́ль вели́цѣмъ прибы́тцѣ, спѣ́шнѣ дадѐ сло́во є҆́й, на по́мощь прїидꙋ̀, и҆ собра́въ 50000 во́євъ, сло́во дѣ́ломъ засвидѣ́телствова. А҆ре́тъ съ 50000 А҆ра́вѡвъ ѿ онꙋ́дꙋ, А҆нтїпа́теръ съ Фарїсе́ами ѿовꙋ́дꙋ, прїидо́ша ко І҆ерꙋсали́мꙋ, и҆ бе́зъ ѡ҆бнаже́нїѧ меча̀ взѧ́ша є҆го̀. А҆рїстовꙋ́лъ, кромѣ̀ жрецє́въ и҆ всѧще́нникѡвъ, ѿле хра́брыхъ ра́тникѡвъ! и҆ны́хъ во́євъ не и҆мѣ́ѧ, оу҆бѣжѐ въ це́рковь І҆ерꙋсали́мскꙋю, та́мѡ съ свои́ми Херо́ѧми спасти́сѧ. Не мо́гъ и҆ та́мѡ безѡпа́сенъ бы́ти, ѡ҆ста́ви свои́хъ

не́мощ-

не́мощныхъ брани́телей, побѣжѐ къ Ска́ѹрѹ Ри́мскомѹ Военача́лникѹ, 43 лѣ́та пре́жде р. Х. гра́дъ Дама́скъ ѡ҆блежа́щемѹ, моля́ше є҆го̀ на и҆збавле́нїе є҆мѹ̀ прїитѝ, ѡ҆бѣща́я мно́гѡ сребра̀ и҆ зла́та да́ти. А҆ре́тъ Ца́рь А҆раві́йскїй, оу҆вѣ́давъ, ꙗ҆́кѡ А҆рїстовѹ́лъ къ Ска́ѹрѹ прибѣжѐ, и҆ по́мощь ѿ негѡ̀ оу҆лѹчѝ, оу҆боя́ся Ри́млянъ, ѡ҆ста́ви и҆ Хїрка́на, и҆ А҆нтїпа́тра и҆ І҆ерѹсали́мъ и҆ побѣжѐ безъ ѡ҆бозрѣ́нїя во своѐ ца́рство. А҆рїстовѹ́лъ, прїи́мъ по́мощь ѿ Ска́ѹра, погна̀ въ слѣ́дъ є҆гѡ̀, и҆ пости́гъ є҆го̀, оу҆бѝ є҆мѹ̀ 7000 мѹже́й. І҆ѹде́е, подо́бнѡ нетопирѡ́мъ (слѣ́пымъ мы́шемъ) о҆вогда̀ А҆рїстовѹ́лѹ, о҆вогда́ же Хїрка́нѹ, и҆́же ѿ ни́хъ крѣ́плшїй бя́ше, прилѣпля́хѹся, и҆ та́кѡ мя́те́жь и҆ междоѹсо́бная бра́нь ѿ днѐ на де́нь па́че и҆ па́че разгоря́шеся.

Въ то̀ вре́мя прїи́де Помпе́й верхо́вный Ри́мскїй Военача́лникъ въ завоева́ннѹю оу҆жѐ Сѵрі́ю соглядати ю҆̀. О҆́ба бра́та, и҆ Хїрка́нъ и҆ А҆рїстовѹ́лъ кі́йждо съ свои́ми ѿидо́ша къ Помпе́ю въ Дама́скъ гра́дъ, поречéнїе є҆ди́нъ на дрѹга́го да́ти, и҆ сѹ́дъ ѿ негѡ̀ прїя́ти. Помпе́й, не и҆мы́й вре́мя мно́гѡ ѡ҆ препира́нїи неми́рныхъ І҆ѹде́ѡвъ мы́слити, и҆ сѹ́дъ и҆̀мъ сотвори́ти, ѿпѹстѝ и҆̀хъ, оу҆вѣря́я, ꙗ҆́кѡ по возвраще́нїи свое́мъ и҆зъ А҆раві́и, на А҆ре́та бо воева́ти и҆дя́ше, сѹ́дъ помеждѹ̀ и҆́ми и҆зречéтъ.

речетъ. Арїстовулъ примѣтивъ, ꙗкѡ Помпей благосклоннѣе ꙗвисѧ Хїрканꙋ, нежели ємꙋ, двигсѧ, прїиде во Їерꙋсалимъ, собираше воинство и оутвержаше градъ. Помпей, побѣдивъ Арета Царѧ Аравїйска, возвратисѧ въ Дамаскъ. Арїстовулъ оусовѣтованъ ѿ искренныхъ своихъ дрꙋгѡвъ, ѿиде къ Помпею на поклоненїе, ласкаѧ ємꙋ излиха, богатыѧ ѿнесѐ дары, и єщѐ множае ѡбѣщаше, да бы єго̀ къ себѣ̀ ѡбратилъ. Гордостїю и силою напищеный Помпей, презираѧ Арїстовꙋла, речѐ ємꙋ: Предаждь Римлѧнѡмъ всѧ̑ грады Їꙋдейскїѧ, и подпишисѧ на то̀. Арїстовꙋлъ, горцѣ чꙋвствꙋѧ то̀ неправедное презрѣнїе, и безꙋмное жаланїе Помпеово, молѧше ѿ негѡ̀ времене промышлѣнїѧ, и оустранивсѧ ѿ Помпеа, побѣжѐ во Їерꙋсалимъ, спремлѧѧсѧ на ѡполченїе. Вскорѣ по томъ прїиде Помпей на Їерꙋсалимъ, и ѡбстꙋпивъ єго̀, на щитъ хотѧше взѧти. Арїстовꙋлъ, раскаѧвсѧ, ꙗкѡ побѣжѐ ѿ очїю Помпеовы, изыде предъ негѡ̀, и падъ ницъ, на колѣнахъ своихъ колѣна Помпеова ѡбимаше, ѡпрощенїѧ просѧ̀, и ѡбѣщаѧ много блага дати, да пощадитъ точїю градъ, храмъ, и народъ Їꙋдейскїй. Помпей, приклонъ оухо моленїю Арїстовꙋловꙋ, оудержа̀ єго̀ при себѣ̀, и посла̀ своихъ во градъ прїимити ѡбѣщаное благо.

При-

Пришéдшымъ Ри́мскимъ во́инѡмъ ко вратѡ́мъ гра́дскимъ, ѡ҆брѣто́ша такова́ѧ крѣ́пкѡ заклéпленнаѧ: І҆ꙋдéе бо затвори́лисѧ бы́ли, впꙋсти́ти и҆́хъ не хотѧ́хꙋ. Разгнѣ́васѧ Помпéй, повелѣ̀ свои́мъ ближа́е и҆ тѣснѣ́е ѡ҆блежа́ти гра́дъ. Сїѐ ви́дѣвше А҆рїстовꙋ́ловы, врата̀ затворéна держа́щїи вѡ́ини, ѡ҆ста́виша врата̀ и҆ побѣго́ша въ цéрковь, а҆ Хїрка́новы притéкше, ѿвори́ша врата̀ Ри́млѧнѡмъ. И҆ та́кѡ по тримѣ́сѧчнѣмъ ѡ҆блежа́нїи, взѧ̀ Помпéй рꙋко́ю воорꙋжéнною І҆ерꙋсали́мъ, и҆ побѝ 12000 І҆ꙋдéѡвъ, ра́звѣ о҆́ныхъ, и҆́же са́ми себѐ ѿ ꙗ҆́рости оу҆би́ша. Лѣ́та 567, Декéмврїа 20, прéжде р. Х. взѧ̀ Навꙋходоно́сѡръ І҆ерꙋсали́мъ, и҆ поработѣ̀ себѣ̀ ро́дъ І҆ꙋдéйскїй, а҆ 43 лѣ́та прéжде р. Х. Декем: 20, ѡ҆бвлада̀ Помпéй І҆ерꙋсали́момъ и҆ ро́домъ І҆ꙋдéйскимъ.

§ 11.

Состоѧ́нїе І҆ꙋдéѡвъ подъ Хїрка́номъ.

Помпéй, покори́въ непоко́рныхъ І҆ꙋдéѡвъ, стѣ́ны І҆ерꙋсали́ма гра́да сокрꙋши̇̀ и҆ со землéю сравни̇̀. Поста́ви Хїрка́на А҆рхїерéемъ, и҆ наречѐ є҆го̀ Кнѧ́земъ надъ І҆ꙋдéею то́чїю: прѡ́чїѧ бо предѣ́лы и҆ гра́ды ѿѧ̀, и҆ къ Сѵрі́и соедини̇̀. Помпéй, ѡ҆блада́въ Сѵ́рскимъ ца́рствомъ, ѡ҆ста́ви

та́мѡ

та́мѡ Ска́ѹра мѣ́стоблюсти́телѧ, и҆ примири́въ мѧте́жныхъ І҆ѹде́ѡвъ, ѿи́де въ Ри́мъ, и҆ взѧ̀ съ собо́ю А҆рїстовѹ́ла, два̀ сы́на є҆гѡ̀, А҆леѯа́ндра и҆ А҆нтїго́на и҆ двѣ̀ дще́ри є҆гѡ̀ въ зна́къ побѣ́ды надъ І҆ѹде́ами ѡ҆долѣ́ныѧ. Главоло́мномѹ правле́нїю неѹдобосхо́дный А҆рхїере́й и҆ Кнѧ́зь Хїрка́нъ, є҆́ле ви́дѣ бра́та своего̀ А҆рїстовѹ́ла ѿ І҆ерѹсали́ма оу҆дале́на, предаде́сѧ оу҆ны́нїю, вмѣ́стѡ коегѡ̀ преждерече́нный А҆нтїпа́теръ Военача́лникъ ца́рствомъ правлѧ́ше. А҆леѯа́ндеръ, сы́нъ А҆рїстовѹ́ловъ, въ плѣ́нъ Помпе́емъ взѧ́тый, оу҆бѣжѐ съ пѹтѝ, и҆ прїи́де во І҆ѹде́ю. Ѡбрѣ́тъ та́мѡ и҆скренныхъ дрѹгѡ́въ о҆тца̀ своегѡ̀, и҆́же є҆мѹ̀ спомоществова́хѹ собра́ти 10000 пѣшце́въ и҆ 1500 ко́нникѡвъ, и҆ та́кѡ тѣ́ми вно́вь смѧтѐ І҆ѹде́ю. Ѿима́ше гра́ды, оу҆бива́ше себѣ̀ проти́внїѧ, и҆ приближа́шесѧ ко І҆ерѹсали́мѹ, да оу҆ны́лаго А҆рхїере́а Хїрка́на оу҆бе́рзитъ. Стѹдодѣ́йный и҆ никогда̀ тре́звенный Хїрка́нъ забы́въ ѿ стра́ха на во́инство своѐ, течѐ ско́рѡ въ Сѵрі́ю къ Габі́нѹ, тогда̀ бы́вшемѹ Военача́лникѹ Ри́мскомѹ, (Ска́ѹръ бо Кве́сторъ бѧ́ше) и҆ оу҆молѝ є҆го̀ незако́снѡ є҆мѹ̀ на по́мощь прїитѝ. Прише́дъ Габі́нїй, срѣтѐ А҆леѯа́ндра бли́зъ І҆ерѹсали́ма, и҆ срази́всѧ съ ни́мъ, ѡ҆долѣ̀ є҆мѹ̀, и҆ ми́ръ съ ни́мъ оу҆стро́и. Ви́дѧ Габі́нїй терпноѹ́мнагѡ А҆рхїере́а Хїрка́на не́мощь, ѡ҆ста́ви є҆-

го̀

го̀ оу҆ны́лымъ А҆рхїере́емъ бы́ти, ре́къ: Поне́же Помпе́й тѧ̀ поста́ви А҆рхїере́емъ, пребꙋ́ди таковы́мъ на твоѐ и҆ ро́да твоегѡ̀ безче́стїе, О҆ба́че правле́нїе гражда́нское и҆ны́мъ оу҆стро́ю О҆́бразомъ, и҆ ѿ тебѐ незави́симо бꙋ́детъ. Дото́лѣ ѿправлѧ́ше А҆рхїере́й, и҆́же и҆ Кнѧ́зь бѧ́ше, съ свои́ми сѵнедрі́йскими собо́рищами всѧ̑ дѣла̀ гражда́нскаѧ. Тако́выхъ сѵнедрі́йскихъ собо́рищъ бѧ́хꙋ во І҆ерꙋсали́мѣ два̀ ма́ла, и҆ є҆ди́но вели́кое, и҆ во всѧ́комъ І҆ꙋде́йскомъ гра́дѣ по є҆ди́но. Ма́ла сѵнедрі́йска собо́рища состоѧ́хꙋ и҆зъ 23, а҆ вели́кое и҆зъ 72 ли́цъ. Габі́нїй, дви́гъ всѧ̀ сїѧ̀ собо́рища, раздѣли̇̀ всю̀ І҆ꙋде́ю на пѧ́ть крꙋ́гѡвъ, и҆ во всѧ́цѣмъ крꙋ́зѣ поста́ви по є҆ди́нъ сꙋ́дъ, и҆ сꙋдїю̀ ѿ благоро́дныхъ люде́й, є҆ди́нъ ѿ дрꙋ́гагѡ незави́симь. А҆рхїере́ю же речѐ: твоѐ бо є҆́сть же́ртвы приноси́ти, и҆ бди́ти, да благочи́нїе и҆ просвѣще́нїе наблюда́етсѧ, а҆ не ѿ мі́рски́хъ дѣ́лѣхъ пещи́сѧ. Та́кѡ оу҆чрежде́ннѣй І҆ꙋде́йстѣй земли̇̀, побѣжѐ А҆рі́стовꙋ́лъ съ сы́номъ свои́мъ А҆нтїго́номъ и҆зъ Ри́ма, и҆ прѧ́мѡ во І҆ꙋде́ю прїи́де. Ѡ҆брѣ́тъ та́мѡ мно́гихъ съ Хїрка́номъ недово́лныхъ І҆ꙋде́ѡвъ, къ себѣ̀ привлечѐ, и҆ нача̀ возмꙋща́ти І҆ꙋде́ю, и҆ собра́въ 8000 мꙋже́й, мыслѧ́ше ѡ҆блада́ти є҆́ю. Габі́нїй посла̀ Весе́на и҆ Сервіла Ри́мскихъ Военача́лникѡвъ съ

пол-

полка́ми на него̀, и҆́же порази́вше, и҆ жи́ва съ сы́номъ А҆нтїго́номъ похи́тивше є҆го̀, въ Ри́мъ па́ки въ соблюде́нїе посла́ша. Габі́нїю ѿсꙋ́тствꙋющꙋ, и҆ во є҆гѵ́птѣ воюющꙋ, возбѣси́сѧ А҆леѯа́ндеръ сы́нъ А҆рїстовꙋ́ловъ па́ки взѧ́ти І҆ꙋде́ю, и҆ собра́въ мно́гꙋ си́лꙋ, поста́висѧ на горѣ̀ Ѳавѡ́рстѣй, и҆ оу҆тверди̇̀ та́мѡ ста́нъ сво́й. Є҆гда́ же возврати́сѧ Габі́нїй и҆зъ є҆гѵ́пта, ѡ҆бсѣдѐ го́рꙋ Ѳавѡ́рскꙋю, и҆ напа́дъ на ста́нъ А҆леѯа́ндровъ, поби̇̀ є҆мꙋ̀ 10000 мꙋже́й, а҆ прѡ́чїѧ та́кѡ разгна̀, ꙗ҆́кѡ є҆ди́нъ за дрꙋга́го не знаѧ́ше.

По Габі́нѣ прїи́де Кра́ссїй Военача́лникъ Ри́мскїй въ Сѵрі́ю, ꙗ҆́коже мѣстоблюсти́тель. Граби́тель сы́й и҆ сребролю́бецъ ненасы́тный, оу҆разꙋмѣ̀, ꙗ҆́кѡ це́рковь І҆ерꙋсали́мскаѧ гобзꙋ́етъ сокро́вищами и҆ драгоцѣ́нными оу҆тва́рми. Оу҆мы́сли о҆бщена́родный та́ть, сребролю́бецъ, такова́ѧ сокро́вища во сво́й спрѧти́ти чпа́гъ. Прїи́де съ во́инствомъ во І҆ерꙋсали́мъ, и҆ понꙋ́ди жрецы̀ да́ти є҆мꙋ̀ сокро́вище церко́вное. Є҆леа́зарь жре́цъ, да и҆ а҆́довꙋ оу҆тро́бꙋ сребролю́бца Кра́ссїѧ коли́кѡ толи́кѡ насы́титъ, и҆ да оу҆держи́тъ что̀ ѿ сокро́вища, пристꙋпи̇̀ къ немꙋ̀, и҆ взѧ́въ є҆го̀ за рꙋ́кꙋ, ѿи́де на странꙋ̀ съ ни́мъ, и҆ пришепта̀ є҆мꙋ̀, речѐ: Є҆́сть въ нѣ́коей древѧ́нѣй бервнѣ̀ рꙋ́да зла́та 750 фꙋ́нтъ тѧ́жка сокрове́на, возми̇̀ тꙋ́ю, а҆

поща-

пощадѝ про́чее. Кра́ссїй, кленя́сѧ, речѐ: та́кѡ ми бо́га моегѡ̀ и҆ І҆ꙋде́йскагѡ, не коснꙋ́сѧ прѡ́чимъ, а҆́ще мѝ возда́сте тꙋ̀ зла̀тꙋю рꙋ́дꙋ. Кто̀ ви́дѣ ѻ҆ба́че когда̀ сы́тꙋ оу҆тро́бꙋ сребролю́бца; Прїи́мъ рꙋ́дꙋ зла́та, прострѐ грабли́выѧ рꙋ́ки своѧ̀, и҆ взѧ̀ всѧ̑ сокро́вища, и҆ всѧ̀ златы́ѧ и҆ сре́бренныѧ сосꙋ́ды церко́вныѧ, кои́хъ цѣна̀ по на́шими пѣ́нѧзми 20 мїллїо́нѡвъ форі́нтѡвъ цѣнѧ́шесѧ. Стꙋ́дный свѧтота́ть, по дѣ́лꙋ ско́рꙋю кончи́нꙋ воспрїѧ̀, и҆ не насладисѧ Бо́гꙋ посвѧще́нными оу҆тварми. Є҆щѐ тогѡ̀ лѣ́та по́йде на Парѳѧ́ни воева́ти, и҆ бѣ̀ ѿ ни́хъ оу҆бїе́нъ. Ка́ссїй Ри́мскїй Военача́лникъ прїѧ́въ по не́мъ военача́лство, возврати́сѧ съ ѡ҆ста́нкомъ Ри́мскихъ во́євъ во І҆ꙋде́ю, и҆ ѡ҆брѣ́тъ Пѵѳола́а А҆рїстовꙋ́лова Военача́лника, гра́ды и҆ ве́си ѡ҆пꙋстоша́юща, оу҆бѝ є҆го̀, и҆ взѧ̀ 30000 І҆ꙋде́ѡвъ въ плѣ́нъ.

І҆ꙋлїй Ке́сарь, побѣди́въ сꙋпе́рники своѧ̀, и҆ ѡ҆блада́въ Ри́момъ 28 лѣ́та пре́жде р. Х. ѡ҆свободѝ А҆рїстовꙋ́ла, и҆ вознамѣ́ри є҆го̀ во І҆ꙋде́ю посла́ти, да та́мѡ собра́въ во́инства, бꙋ́детъ є҆мꙋ̀ спобо́рникъ проти́вѡ Помпе́а. Помпе́овы дрꙋ́зи, оу҆разꙋмѣ́вше сїѐ намѣре́нїе Ке́сарево и҆ А҆рїстовꙋ́лово, ѡ҆трави́ша А҆рїстовꙋ́ла, а҆ сы́на є҆гѡ̀ А҆леѯа́ндра оу҆бѝ Скі́пїо зѧ́тъ Помпе́овъ. Слы́шавъ А҆нтїпа́теръ Хїрка́новъ Военача́лникъ, ꙗ҆́кѡ І҆ꙋлїй

Ке́-

Кéсарь гони́тъ сꙋпéрника своегò Помпéа, и҆ по нéмъ во Е҆гѵ́петъ прїи́де, дви́гсѧ съ 3000 вóєвъ, Кéсарю на пóмощь прїи́де, ѡ҆ є҆́же ѿмсти́ти Помпéю ѡ҆скверненїе І҆ерꙋсали́мскїѧ цéркве. Доброхóтна спобóрника А҆нтїпáтра воспрїѧ̀ Кéсарь съ вели́кимъ оу҆сéрдїемъ и҆ благодарéнїемъ. Тогѡ̀ рáди оу҆тверди̇̀ Хїркáна на А҆рхїерéйскомъ и҆ Кнѧжéскомъ престóлѣ, возврати̇̀ І҆ꙋдéѡмъ всѧ̀ прéжнѧѧ прáва и҆ преимꙋ́щества, и҆ повелѣ̀, да стóлпъ во І҆ерꙋсали́мѣ водрꙋзи́тсѧ, и҆ оу҆становлéнїе сїѐ на ѻ҆́нѣмъ и҆звáѧно да бꙋ́детъ. Написá же таковóе оу҆становлéнїе Латі́нски и҆ Грéчески на мѣ́дѧныхъ скрижáлѣхъ, и҆ повелѣ̀ въ Сїдóнской, Тѵ́рской и҆ А҆скалóнской цéрквахъ, и҆ въ самѣ́мъ Капїтóлѣ въ Ри́мѣ повѣ́сити. Допꙋсти̇̀ Хїркáнꙋ внóвь ѡ҆бзидáти и҆ оу҆тверди́ти І҆ерꙋсали́мъ стѣнáми, и҆ и҆́на мнѡ́га благодѣѧ́нїѧ показà І҆ꙋдéѡмъ. Но понéже І҆ꙋ́лїй Кéсарь 5 лѣ́тъ тóчїю началствовáше въ Ри́мѣ, и҆ бѣ̀ оу҆бїéнъ, тáкѡ смéртїю є҆гѡ̀ попрáна бы́ша всѧ̀ ѿ негѡ̀ І҆ꙋдéѡмъ дарованнаѧ прáва и҆ преимꙋ́щества, и҆ нóва прозѧбóша смѧтéнїѧ.

Частопомѧ́нꙋтый А҆нтїпáтеръ, и҆мѣ́ѧ четы́ри сы́на, ѿ кои́хъ пéрваго Фазаéла постáви Военачáлникомъ и҆ градоначáлникомъ во І҆ерꙋсали́мѣ, а҆ вторáго И҆́рѡда, Военачáлникомъ наречѐ

въ

въ Галлїле́и. И҆рѡдъ, 25 лѣ́тъ ста́ръ сы́й, дꙋ́хомъ бо́дръ, ре́вностїю ѻ҆гне́нъ, мы́шцею крѣ́покъ, слове́сенъ и҆ тре́звенъ, тща́шесѧ до́лжности зва́нїѧ своегѡ̀ со всѧ́кимъ оу҆се́рдїемъ и҆спо́лнити. Военача́лствꙋющꙋ є҆мꙋ̀ въ Галлїле́и, кꙋпа́ми ꙗ҆ви́шасѧ ѕлодѣ́и и҆ разбо́йницы подъ колово́ждею Хезекїи́ломъ нѣ́коемъ. И҆рѡдъ спѣ́шнѣ погна́въ въ слѣ́дъ и҆́хъ, всѣ́хъ до є҆ди́нагѡ похи́ти. И҆ ѻ҆́выхъ крестѣ̀ пригвозди̇̀, ѻ҆́выхъ на ви́силицахъ ѡ҆бѣ́си, и҆ны́хъ ѡ҆безглави̇̀, а҆ колово́ждѣ Хезекїи́лꙋ ко́жꙋ содра̀. Сѵнедрі́йское собо́рище позави́дѣ то́й хра́брости и҆ ре́вности є҆гѡ̀, пригласи̇̀ є҆го̀, да предста́нетъ сꙋдꙋ̀. И҆рѡдъ, ѡ҆бле́ксѧ въ порфѵ́рꙋ, и҆ поѧ́въ тѣлохрани́телнꙋю стра́жꙋ съ собо́ю, предста̀ сѵнедрі́йскомꙋ собо́рищꙋ. Ви́дѣвше є҆го̀ А҆рхїере́и, свѧще́нницы и҆ ста́рцы со сла́вою и҆ мно́гимъ дерзнове́нїемъ прише́дша и҆ сꙋдꙋ̀ предста́вша, гꙋгни́вы бѧ́хꙋ, и҆ оу҆молко́ша, ꙗ҆́коже мы́шы ѿ ме́чки: ни є҆ди́нъ же смѣѧ́ше вопроси́ти є҆го̀ ѡ҆ че́мъ. Ѻ҆́нъ же ѡ҆бра́щсѧ, посмѣ́ѧсѧ и҆̑мъ, и҆ ѿи́де на своѐ мѣ́сто. Оу҆дали́вшꙋсѧ є҆мꙋ̀, нача́ша виті́йствовати и҆ ѡ҆сꙋжда́ти є҆го̀, и҆ ѡ҆сꙋди́вше на погꙋбле́нїе, посла́ша ѡ҆́тай похи́тити є҆го̀. И҆рѡдъ, оу҆вѣ́давъ сїѐ ѕлосовѣ́тїе сѵнедрі́йское, побѣжѐ съ мно́гимъ сокро́вищемъ въ Дама́скъ

гра̀дъ

гра́дъ къ Сі҃ѯтꙋ Ке́сарѧ Ри́мскагѡ мѣ́стоблюсти́телю, и҆́же прїѧ́въ є҆го̀ любо́внѣ, поста́ви є҆го̀ Военача́лникомъ въ Кїлїсѵрі́и. Та́мѡ собра̀ И҆рѡдъ бе́рзѡ многочи́сленъ по́лкъ, и҆ прїи́де во І҆ꙋде́ю Хїрка́на А҆рхїере́а низложи́ти и҆ сѵнедрі́йское собо́рище распꙋди́ти. О҆те́цъ є҆гѡ̀ А҆нтїпа́теръ, оу҆разꙋмѣ́въ сїѐ ѕлоꙋмы́слїе И҆рѡдово, взѧ̀ сы́на своего̀ Фазае́ла, и҆зы́де є҆мꙋ̀ въ срѣ́тенїе, оу҆совѣ́товати є҆го̀ ѿ тогѡ̀ да преста́нетъ, и҆́же и҆ послꙋ́ша о҆тца̀ и҆ бра́та своего̀.

Мали́хъ, вто́рый по А҆нтїпа́трѣ Хїрка́новъ совѣ́тникъ, не могі́й о҆́наго предъ собо́ю возвыше́на зрѣ́ти, оу҆мы́сли є҆го̀ оу҆би́ти. И҆ подкꙋпи́въ А҆рхїере́йска вїнарѧ̀, и҆́же ѡ҆бѣ́дꙋющымъ и҆́мъ оу҆ А҆рхїере́а Хїрка́на, смѣша̀ ѡ҆тра́вꙋ съ вїно́мъ, и҆ дадѐ А҆нтїпа́терꙋ, и҆ оу҆́мре. И҆рѡдъ, го́рцѣ чꙋвствꙋ́ѧ оу҆бі́йство о҆тца̀ своегѡ̀, тща́телнѣ наблюдѧ́ше стопы̀ и҆ ше́ствїѧ Мали́ховыѧ, взѧ́ти на не́мъ ѿмще́нїе ѡ҆ о҆тцѣ̀ свое́мъ. Хїрка́нъ и҆ Мали́хъ, є҆́мшесѧ пꙋти̇̀, въ Лаодїке́ю къ Ка́ссїю Ри́мскомꙋ Военача́лникꙋ на поклоне́нїе поидо́ша, взѧ́ша же и҆ И҆рѡда съ собо́ю. И҆рѡдъ, оу҆лꙋчи́въ на пꙋти̇̀ се́мъ благовре́менство, смлати̇̀ Мали́ха, и҆ возврати́сѧ во І҆ерꙋсали́мъ. Мали́ховы дрꙋ́зи, ѿмще́нїе на И҆рѡдѣ и҆́щꙋще, воздвиго́ша вели́кое во І҆ерꙋсали́мѣ и҆ во все́й І҆ꙋде́и смѧте́нїе.

И҆-

Ирѡдъ и Фазаелъ братъ егѡ, собравше своихъ, оутолиша смѧтенїе, и побиша коловожды. Малꙋ времени минꙋвшꙋ, паки возѡбновиша Іꙋдее ѕлобꙋ свою противꙋ Ирѡда, и оумыслиша совѣтъ оубити его. И призвавше Антїгона сына Арїстовꙋлова за Военачалника своего, вооружишасѧ. Антїгонъ, прїимъ военачалство, оумоли Парѳѧни на помощь емꙋ прїити. Парѳѧни обѣщаша помощь дати, и Антїгона на престолъ Іꙋдейскїй посадити, подъ симъ обаче оусловїемъ, аще имъ Іꙋдее 1000 талантъ сребра и 500 Іꙋдейскихъ дѣвъ воздадꙋтъ. Таковомꙋ оусловїю бывшꙋ, начаша единодꙋшнѡ и единомысленнѡ ѡпꙋстошати Іꙋдею. Прїидоша во Іерꙋсалимъ и ѡпꙋстошиша его. Плѣниша Хїркана и Фазаела, и всадиша ихъ въ темницꙋ, Ирѡдъ же оубѣже. Фазаелъ, да ѿ меча врагѡвъ не оумретъ, дотолѣ главою ѡ темничнꙋю стѣнꙋ бїѧше, донелѣже самъ не оубисѧ. И такѡ Антїгонъ воцарисѧ.

§ 12.

Состоѧнїе Іꙋдеѡвъ подъ Ирѡдомъ.

Бѣглецъ Ирѡдъ ѡпли въ Римъ спасенїѧ искати, и ѧвисѧ тамѡ Тримꙋжїю. И ово моле-

нїемъ, ѻ҆во же ѡ҆бѣща́нїемъ дото́лѣ оу҆спѣ̀, ꙗ҆́кѡ є҆го̀ Тримꙋ́жїе и҆ Сена́тъ за І҆ꙋде́йскаго Царѧ̀ наименова́ша, и҆ во І҆ерꙋсали́мъ посла́ша. Возврати́всѧ во І҆ꙋде́ю, собра̀ во́инство, и҆ нача̀ оу҆бива́ти проти́внїѧ себѣ̀ І҆ꙋде́и. Покори́въ себѣ̀ всю̀ Галлїле́ю, прїи́де во І҆ерꙋсали́мъ. Не могі́й са́мъ на щи́тъ взѧ́ти гра́дъ, позва̀ Сосі́ю Ри́мскагѡ Военача́лника въ Сѵрі́и сꙋ́щаго на по́мощь. Се́й прїи́де съ 11. Легїо́нѡвъ, то̀ є҆́сть 66000 пѣщце́въ и҆ 6000 ко́нникѡвъ, и҆ ѡ҆бсѣ́дше І҆ерꙋсали́мъ, по пѧтьмѣ́сѧчнѣмъ ѡ҆блежа́нїи взѧ́ша є҆го̀ на щи́тъ.

А҆нтїго́нъ, Ца́рь І҆ꙋде́йскїй ви́дѧ, ꙗ҆́кѡ всѧ̀ и҆жѐ соверши́шасѧ, припадѐ къ нога́мъ Сосі́а Военача́лника, колѣ́на ѡ҆бима́ѧ и҆ стопы̀ лобиза́ѧ, помилова́нїѧ молѧ́ше. Сосі́й, презрѣ́въ є҆го̀ ꙗ҆́коже малодꙋ́шна раба̀, посла̀ ѡ҆ко́вана во А҆нтїохі́ю къ Анто́нїю Ри́мскомꙋ Военача́лникꙋ, и҆́же повелѣ̀ є҆го̀ ѡ҆безглави́ти. Се́й А҆нтїго́нъ послѣ́днѧѧ бѣ̀ ѿра́сль ѿ колѣ́на І҆ꙋ́ды Маккаве́й 129 лѣ́тъ надъ І҆ꙋде́ами владѣ́ющагѡ.

И҆рѡдъ, ѡ҆блада́въ І҆ꙋде́ею, а҆́бїе съ нача́ла показа́сѧ свирѣ́пый варва́ръ. Не и҆мы́й толи́кѡ сребра̀ и҆ зла́та, є҆ли́кѡ ѡ҆бѣща́лъ бы́лъ Ри́млѧнѡмъ да́ти, си́лою взѧ̀ всѐ сребро̀ и҆ зла́то ѿ І҆ерꙋсали́мскихъ гра́жданъ. Велмо́жи и҆ бога́тїи

воз-

возбраня́ющыѧ є҆мꙋ̀ стѧжа́нїе своѐ да́ти, повелѣ̀ въ темни́цꙋ всади́ти и҆ оу҆бива́ти. Ра́звѣ Полі́а и҆ Саме́а: сїѝ бо оу҆чи́тели є҆гѡ̀ бѧ́хꙋ, всѣ́хъ про́чихъ Сѵнедрі́йскагѡ собо́рища, и҆лѝ верхо́внагѡ сꙋда̀ чле́нѡвъ оу҆мꙋ́чи. Бра́та жены̀ своеѧ̀ А҆рїстовꙋ́ла ѻ҆́бщимъ наро́да согла́сїемъ во А҆рхїере́а нарече́ннаго, ѻ҆смьна́десѧтъ лѣ́тнаго ю҆́ношꙋ, въ ры́бнѧцѣ съ ни́мъ кꙋпа́ющасѧ, свои́ми рꙋка́ми за́висти ра́ди оу҆давѝ: ѿ всѣ́хъ бо люби́мь и҆ хвали́мь бѧ́ше. Ѡ҆бле́ксѧ въ ри́зы глꙋбоча́йшагѡ сѣ́тованїѧ, и҆ преѕѣ́лнѣ бога́тый є҆мꙋ̀ погре́бъ сотво́ръ, а҆́ки бы̀ слꙋ́чайнѣ оу҆дави́лсѧ бы́лъ, и҆ а҆́ки бы̀ ѡ҆ не́мъ го́рцѣ сѣ́товалъ, наро́дъ тѣ́мъ ѡ҆слѣпѝ и҆ прелстѝ. Ѻ҆смьдесѧтлѣ́тнаго Хїрка́на оу҆сѣчѐ. Марїа́мнꙋ женꙋ̀ свою̀ мі́ра сегѡ̀ красотꙋ̀ съ ма́терїю є҆ѧ̀, въ гра́дъ А҆леѯандрі́ю на заточе́нїе посла̀. Ма́терь и҆ сестрꙋ̀ свою̀, и҆ про́чїѧ при́сныѧ сро́дники своѧ̀ во гра́дѣ Масса́дѣ заключѝ. Та́же дви́гсѧ ѿи́де ко Ѻкта́вїю, по то́мъ А҆́ѵгꙋстꙋ проименова́ннꙋ, Ри́мскомꙋ Военача́лникꙋ, и҆ побѣди́телю А҆нто́нїа сопе́рника своегѡ̀ при А҆́ктїꙋмѣ. А҆́ѵгꙋстъ въ Ро́дѣ гра́дѣ, на ѻ҆́стровѣ ра́внагѡ и҆́мене тогда̀ пребыва́ѧ, прїѧ̀ є҆го̀ съ че́стїю, и҆ да́въ є҆мꙋ̀ свобо́дꙋ ца́рскꙋю дїади́мꙋ и҆ порфѵ́рꙋ носи́ти, ѿпꙋстѝ є҆го̀ вспѧ́ть во І҆ерꙋсали́мъ. Прише́дъ во І҆ерꙋсали́мъ,

возвратѝ женꙋ свою̀ и҆зъ А҆леѯа́ндрїи, и҆ пожи́въ нѣ́кое вре́мѧ съ не́ю, подзира́ше є҆́й, а҆́ки бы̀ є҆го̀ ѡ҆тра́вити хотѣ́ла, повелѣ̀ ю҆̀ и҆ два̀ сы́на своѧ̀ оу҆би́ти. Раска́ѧвсѧ по то́мъ, и҆ со́вѣстїю а҆́ки ге́енскимъ о҆гне́мъ пали́мь и҆ мꙋ́чимь, дни̑ и҆ но́щи беспоко́йно въ воздыха́нїи и҆ сѣ́тованїи провожда́ше. И҆щѧ̀ оу҆тѣ́хи и҆ ѡ҆блегча́нїѧ мꙋчи́мѣй со́вѣсти свое́й въ вїнѣ̀ и҆ ве́селѣмъ содрꙋ́жествѣ, є҆щѐ на го́ршаѧ оу҆спѣ̀. Ра́зꙋмъ поработи́въ вїнꙋ̀, безꙋ́мнымъ ва́рваромъ и҆ беззако́нникомъ сотвори́сѧ. Блꙋдѧ̀ по сто́гнахъ сѣ́мѡ и҆ та́мѡ, спроводѧ́щымъ є҆го̀ велегла́снѡ взыва́ше: Приведи́те мѝ прекра́снꙋю мою̀ Марїа́мнꙋ, да ѡ҆блобиза́въ ю҆̀, смирю́сѧ. Введѐ зако́нꙋ є҆вре́йскомꙋ проти́внаѧ и҆гра́лища и҆ ко́нскаѧ риста́нїѧ, и҆ тѣ́ми о҆́бщее ѡ҆мерзѣ́нїе на сѧ̀ наведѐ. Него́дствꙋѧ наро́дъ ѡ҆ развраще́ннѣмъ Царѣ̀ И҆рѡдѣ, оу҆мы́сли є҆го̀ ѿ землѝ живы́хъ и҆стреби́ти. Наꙋсти́въ де́сѧть вооꙋже́нныхъ ю҆́ношей да оу҆бїю́тъ И҆рѡда на позо́рищи. И҆рѡдъ, прїи́мъ вѣ́сть ѿ спекꙋла́тора своегѡ̀ ѡ҆ се́мъ наро́днѣмъ намѣре́нїи, предварѝ и҆ оу҆бѝ всѣ́хъ де́сѧть ю҆́ношей, и҆ та́кѡ оу҆бѣжѐ да́внѣ заслꙋ́женнꙋю сме́рть. Наро́дъ, є҆щѐ мно́жае ѡ҆горче́нъ, оу҆бѝ И҆рѡдова спекꙋла́тора, и҆ раздроби́въ тѣ́ло є҆го̀ на кꙋ́ски, псѡ́мъ повержѐ. При всѣ́мъ тѣ́мъ не бы̀ бы́лъ И҆рѡдъ ѡ҆

сѣте́й

сѣте́й стопа́мъ є҆гѡ̀ простéртыхъ оу҆гонзну́лъ, а҆́ще не бы̀ въ то̀ вре́мѧ вели́кїй гла́дъ и҆ смертено́снаѧ ꙗ҆́зва (ку́га) во І҆ꙋде́и была̀. Да наро́днѣе благоволе́нїе па́ки приобрѧ́щетъ лꙋка́вый ра́бъ, всѧ̑ своѧ̀ сре́брѧнныѧ и҆ златы́ѧ сосꙋ́ды, и҆ всѐ своѐ сокро́вище дадѐ є҆гѵ́птѧнѡмъ за пшени́цꙋ, и҆ та́кѡ наро́дъ сво́й ѿ гла́да, и҆ гꙋби́телства спасѐ, и҆ всѣ́хъ сердца̀ къ себѣ̀ па́ки привлечѐ. А҆́ѵгꙋста Ке́сарѧ Ри́мскаго та́кѡ благонакло́нна себѣ̀ и҆мѣ́ѧше, ꙗ҆́кѡ то́й мно́гими предѣ́лы и҆ землѧ́ми є҆мꙋ̀ дарова́ными, ца́рство є҆гѡ̀ разшири̇̀.

Сбы-

Сбытїесло́вїе Ісраилтя́нскагѡ и҆лѝ Іꙋде́йскагѡ наро́да.

Ѿдѣле́нїе пѧто́е

Ѿ

Рождества̀ Хрїсто́ва до на́шихъ време́нъ, лѣ́та Хрїсто́ва 1-гѡ до 1821-гѡ

§ 1.

Состоя́нїе Іꙋде́ѡвъ во вре́мѧ рождества̀ Хрїсто́ва.

Во днѝ И҆рѡда царѧ̀, си́рѣчь междꙋ̀ 32 и҆ 33 лѣ́томъ ца́рства є҆гѡ̀, ѿ сотворе́нїѧ же мі́ра 5508-гѡ лѣ́та роди́сѧ Іисꙋ́съ Хрїсто́съ спаси́тель всѣ́хъ въ негѡ̀ вѣ́рꙋющихъ люде́й, коегѡ̀ Історі́ю Є҆ѵаггелі́сты и҆ А҆по́столы простра́ннѡ ѡ҆писꙋ́ютъ, мы̀ на предлежа́щее повѣствова́нїе, си́рѣчь на Історїю Іꙋде́ѡвъ возвраща́емсѧ.

И҆рѡдъ, прїи́мъ вѣ́сть ѿ волхвѡ́въ, Хрїстꙋ̀ съ да́ры ѿ восто́чныѧ Сѵрі́и прише́дшихъ, ꙗ҆кѡ но́вый роди́сѧ Ца́рь Іꙋде́йскїй, смѧте́сѧ дꙋше́ю, и҆ па́дъ тогѡ̀ ра́ди въ недꙋ́гъ, лю́тѣ болѣзнова́ше. Слꙋ́хꙋ ѡ҆ недꙋ́зѣ И҆рѡдовѣ по все́мъ

Іерꙋ-

Іерꙋсали́мѣ проте́кшꙋ, ꙗ҆́кѡ ско́рѡ ѿ живота̀ и҆сче́знꙋти бꙋ́детъ, воста́ша два̀ Іерꙋсали́мска оу҆чи́телѧ, и҆̀же собра́вше мно́гое мно́жество свои́хъ оу҆ченикѡ́въ, и҆ и҆ны́хъ Іерꙋсали́мскихъ ю҆́ношей, наꙋсти́ша и҆́хъ, да сокрꙋша́тъ всѧ̑ зда̑нїѧ ѿ И҆́рѡда водрꙋже́наѧ, зако́нꙋ жѐ и҆ ѻ҆бы́чаю Іꙋде́йскомꙋ проти́внаѧ. Юноши дви́гшесѧ, сокрꙋши́ша пе́рвѣе злата́го ѻ҆рла̀ на вратѣ́хъ церко́вныѧ ѡ҆гра́ды ѿ И҆́рѡда поста́вленнаго, и҆ хотѣ́ша про́чи́мъ коснꙋ́тисѧ зда́нїѧмъ, ѻ҆ба́че 40 ѿ ни́хъ съ є҆ди́нымъ оу҆чи́темъ ѿ во́евъ похище́ни, жи́ви по повелѣ́нїю И҆́рѡдовꙋ въ ꙗ҆́мꙋ вве́ржени, и҆ земле́ю ѡ҆броне́ни бы́ша, а҆ прѡ́чїи бѣ́гствомъ спасо́шасѧ. И҆́рѡдъ болѣ́знꙋѧ ѿ сꙋши́ла, трѧса́вицы, сердобо́лїѧ, жилоге́рчїѧ, ѿ прока́зъ и҆ ра́нъ, и҆ ѿ и҆ны́хъ мно́гихъ напа́стей, ѿ скни́пъ и҆ вше́й, ѿ неꙋтоли́магѡ свра́ба и҆ че́рвей, до конца̀ сосха́сѧ. Ви́дѧ, ꙗ҆́кѡ ско́рѡ ѿ живота̀ и҆сче́знетъ, безꙋ́мное и҆здадѐ велѣ́нїе, си́рѣчь да всѝ Іꙋде́йскїи поглава́ры и҆зъ всегѡ̀ ца́рства подъ лише́нїемъ живота̀ во гра́дъ Іерїхо́нъ во є҆ди́нъ наро́читый де́нь соберꙋ́тсѧ, а҆́ки бы̀ и҆̀мъ послѣ́днѣе своѐ оу҆вѣща́нїе да́ти восхотѣ́лъ. Собра́вшымсѧ всѣ́мъ поглава́рѡмъ во Іерїхо́нъ, речѐ и҆̀мъ на ко́нское риста́нїе и҆тѝ. Вше́дшымъ и҆̀мъ та́мѡ, повелѣ̀ затвори́ти и҆̀хъ: Та́же призва́въ

своего̀,

своегѡ̀ зѧ́та А҆лєѯі́а и҆ сестрꙋ̀ свою̀ Саломі́ю, ре-
чѐ и҆́мъ: Коне́цъ живота̀ и҆ ца́рства моегѡ̀ оу҆жѐ
приспѣ̀, и҆ а҆́зъ оу҆мира́ю: Вы́ же оу҆скори́те а҆́бїе,
є҆гда̀ и҆здшꙋ̀, всѣ́хъ въ ко́нстѣмъ риста́нїи за-
творе́нныхъ І҆ꙋде́йскихъ поглава́рѡвъ мєче́мъ оу҆-
би́ти. Та́кѡ бо наро́дъ ѡ҆ сме́рти моє́й ра́дꙋю-
щїисѧ на сѣ́тованїе и҆ пла́чь преложитѐ, и҆ а҆́зъ,
не хотѧ́щꙋ наро́дꙋ, ѿ негѡ̀ ѡ҆пла́канъ бꙋ́дꙋ:
пла́чꙋщсѧ ѡ҆ свои́хъ въ ко́нстѣмъ риста́нїи оу҆-
сѣче́ныхъ, менѐ помина́ти бꙋ́дꙋтъ. А҆нтїпа́тръ,
тре́тїй сы́нъ И҆рѡдовъ, во о҆́бщемъ соблюде́нїи
тогѡ̀ ра́ди ѡ҆па́снѡ храни́мый, а҆́ки бы̀ о҆тца̀
своє́го И҆рѡда потво́рнымъ ѕе́лїемъ оу҆мори́ти хо-
тѣ́лъ бы́лъ, и҆звѣще́нъ сы́й, ꙗ҆́кѡ о҆те́цъ є҆гѡ̀
оу҆мира́етъ, мно́го зла́та и҆ сребра̀ ѡ҆бѣща́ше тем-
ни́чномꙋ стра́жꙋ, да ѡ҆свободи́тъ и҆ пꙋ́ститъ є҆-
го̀. Оу҆разꙋмѣ́въ сїѐ И҆рѡдъ, повелѣ̀ є҆го̀ 5 дне́й
пре́жде своєѧ̀ сме́рти оу҆би́ти. Оу҆мира́ѧ И҆рѡдъ,
завѣща̀ наслѣ́дїе ца́рства своегѡ̀ ю҆нѣ́йшемꙋ сы́-
нꙋ своє́мꙋ А҆рхела́ю. Сконча́сѧ И҆рѡдъ въ 70. лѣ́-
тѣ ста́рости своєѧ̀, 37 ца́рства своегѡ̀, 1-ѡ лѣ́-
та по рождествѣ̀ Хрїсто́вомъ. Сконча́вшꙋсѧ И҆-
рѡдꙋ, А҆лє́ѯїй зѧ́тъ и҆ Саломі́а сестра̀ є҆гѡ̀ вмѣ́-
стѡ є҆́же оу҆би́ти І҆ꙋде́йскихъ поглава́рѡвъ въ
ко́нстѣмъ риста́нїи затворе́нныхъ, ꙗ҆́коже пове-
лѣ̀ и҆́мъ И҆рѡдъ, и҆ о҆нѝ клѧ́твою соꙋтвержде́ный

о҆бѣ́тъ

ѻ҆бѣ́тъ да́ша, таковы́й а҆́бїе по и҆здыха́нїи є҆гѡ̀ и҆спо́лнити, ѿпꙋсти́ша и҆́хъ невреди́мыхъ.

§ 2.

Состоѧ́нїе Ї҆ꙋде́ѡвъ подъ А҆рхела́емъ.

А҆рхела́й, сы́нъ И҆́рѡдовъ, воцари́всѧ надъ Ї҆ꙋде́ею, пребога́тое сотворѝ ѻ҆тцꙋ̀ своемꙋ̀ погреба́нїе, и҆ по ѻ҆бы́чаю Ї҆ꙋде́йскомꙋ седмодне́вное по всѣ́мъ ца́рствѣ свое́мъ ѹ҆каза̀ сѣ́тованїе. Е҆́ле соверши́сѧ погреба́нїе И҆́рѡдово, є҆щѐ тогѡ̀ ве́чера собра́шасѧ ѻ҆́ни бѣ́гствомъ спа́сшїисѧ ю҆́ноши, и҆́же злата́го ѻ҆рла̀ съ врата́хъ церко́вныѧ ѡ҆гра́ды сокрꙋши́ша, и҆ ко А҆рхела́ю ѿидо́ша, ѿмще́нїе и҆́щꙋще надъ сꙋдїѧ́ми четы́редесѧть ѻ҆́ныхъ ю҆ноше́й и҆ ѹ҆чи́телѧ и҆́хъ на спрѧта́нїе живы́хъ, ѡ҆сꙋди́вшими. А҆рхела́й посыла́ѧ и҆́мъ своего̀ Военача́лника на примире́нїе, ничто́же ѹ҆спѣ̀. Мета́юще ка́менїе на Военача́лника, па́че и҆ па́че мѧтѧ́хꙋсѧ, и҆ Ї҆ерꙋсали́мскимъ ѡ҆блада́ша хра́момъ. Приспѣва́ющꙋ днѝ па́схи, а҆ хра́мꙋ ѿ мѧте́жникѡвъ ѡ҆бла́данꙋ и҆ затворе́нꙋ сꙋ́щꙋ, посла̀ А҆рхела́й є҆ди́нъ по́лкъ во́инства расточи́ти и҆́хъ ѿ онꙋ́дꙋ, и҆ хра́мъ ѡ҆свободи́ти. Ѻ҆ни́ же противоста́вше, ве́сь по́лкъ поби́ша. Та́же разгнѣ́васѧ А҆рхела́й, посла̀ мно́жайшихъ во́євъ на ни́хъ, и҆́же

ко

ко храмꙋ приспѣвше, 3000 мѧтежникѡвъ оу-
биша, а ѡстанокъ на бѣгъ понꙋдиша, и такѡ
ѡсвободивше храмъ, мирнѡ праздновахꙋ пасхꙋ.
Архелай оумиривъ мѧтежники, ѿпли въ Римъ
къ Кесарю Авгꙋстꙋ на поклоненїе. Пробавлѧющꙋ
емꙋ тамѡ нѣкое времѧ, воста Сабинїй Римскїй
Полковникъ, Іерꙋсалимъ съ единымъ легїономъ
Римлѧнъ стрегꙋщїй, хотѧше силою взѧти Ирѡдо-
во сокровище. Іꙋдее, собравшесѧ изъ окрестныхъ
градѡвъ во Іерꙋсалимъ праздникъ пѧтдесѧтни-
цы праздновати, противосташа семꙋ ѕлоꙋмы-
слїю егѡ, и такѡ прозѧбѐ междꙋ ими борба.
Римлѧне оубивающе Іꙋдеѡвъ, и ѡ еже занѧти
ихъ каковымъ нибꙋдь дѣломъ, да желаемое
оулꙋчатъ, запалиша храмъ: Іꙋдее спѣшꙋще
гасити храмъ, ѡставиша стрещи и бранити И-
рѡдово сокровище, а Римлѧне, ползꙋющесѧ та-
ковымъ ихъ занѧтїемъ, разграбиша многѡ И-
рѡдова сокровища, и 400 талантъ готовыхъ
пѣнѧзей взѧша. Семꙋ такѡ во Іерꙋсалимѣ
бывшꙋ, инїи Римскїи ѿпꙋщени вѡини на-
чаша во окрестныхъ предѣлехъ насилїѧ Іꙋдеѡмъ
творити, и имѣнїѧ ихъ грабити. Іꙋдейское во-
инство не могꙋще грабленїю ихъ запинанїе по-
ставити, и имъ ѡдолѣти, во Іерꙋсалимъ прибѣг-
же, родъ свой напꙋстивше, и собственнѣи ихъ

сꙋд-

ѥ҃двин҃ъ предавше. Сынъ н҃коегѡ Їезекїилѡ, именемъ Ѳе́уда, ѿ ко́емъ С. Лу́ка въ Дѣ́ан҃їи с. А҃пл҃ъ г. 5, 36. воспомина́етъ, є҆гѡ́же о҆́тца̀, ны́н҃ъ рече́ннагѡ Їезекїилѡ, Ѝрѡдъ разбо́йничества ра́ди погы́бн҃, хота́ше ѿмще́нїе ѿ оу҆бїе́нн҃ѣмъ о҆́тц҃ѣ своемъ взя́ти, дви́гсѧ, собра̀ мнѡ́гїѧ ку́пы разбо́йникѡвъ, ѿпустоша́ше зе́млю Їуде́йскую. И ѿкладавъ мно́гими гра́ды и̂ ца́рскими о҆́ружїехрани́лищами и̂ сокро́вищницами, на ве́рхъ пе́ргагѡ досто́инства вознамѣрѝ взлѣзтѝ. Мнѡ́га зла̀ лю́демъ сотворѝ, и̂ са́мъ зл҃ѣ со всѣ́ми свои́ми поги́бе. По се́мъ Ѳе́уд҃ъ и̂ны́й воста̀ матѣ́жникъ и̂лѝ разбо́йникъ, и҆́менемъ Сїмео́нъ, и҆́же мнѡ́га стужє́нїѧ Їуде́ѡмъ твора̀, царе́мъ Їуде́йскимъ хота́ше бы́ти. Не оу҆спѣ̀ о҆́бачѐ ѿкама́нный въ намѣре́нїи своемъ. И҆ о҆́нъ и̂ всѝ є҆ли́цы послу́шаша є҆го̀, расто́чены бы́ша. Двоу́хъ си́хъ ны́н҃ъ помя́нутыхъ матѣ́жникѡвъ превозмо́же тре́тїй, и҆́менемъ А҆дро́нгъ, о҆́бчарь сы́й, и̂ прес҃лны́мъ кр҃ѣпости и̂ величины̀ мужъ. Присвои́въ себѣ̀ 4. бра́тїй свои́хъ, кр҃ѣпостїю и̂ величи́ною є҆мѹ́ ра́вныхъ, и̂ собра́въ мно́гихъ дрзгѡ́въ, нача̀ свирѣпствовати и̂ зе́млю ѿпустоша́ти. Препоа́савсѧ ца́рскимъ по́ясомъ, наре́чесѧ царе́мъ Їуде́йскимъ, и҆ и҃вны́мъ врагомъ А҆рхела́евыхъ и̂ Ри́мскихъ во́евъ. А҆рхела́й собра́въ

сво-

своихъ и Римскихъ воевъ, нападѐ на него̀, и похитивъ его̀ и два̀ брата его̀, ѡбезглави̇ ихъ, а прочихъ расточи̇.

Іудее, мятежу ѿ многихъ лѣтъ оуже навыкше, возбѣсишася Сабина Римскаго Полковника, Іерусалимъ стрегущаго, и Иродова сокровища похитителя, изъ Іерусалима изгнати и оубити. Сабиній извѣстився ѡ семъ Іудейскомъ намѣреніи, берзѡ посла̀ къ Варію Римскому Военачалнику и Сѵрскому Мѣстоблюстителю вѣстника, моля̀ его̀, да бы̀ ему̀ на помощь и ѡсвобожденіе поспѣшилъ. Приближившуся Варію ко Іерусалиму, оустрашишася немирни Іудее, и повергше оружія, бѣгу̀ предашася. Варій погнавъ въ слѣдъ ихъ, 2000 похити, многихъ оуби̇, а прочихъ кресту̀ пригвозди̇.

Мятежу, немиру и разбойничеству во Іудеи паче и паче оумножающуся, воста́ша 50. Іудейскихъ поглаварѡвъ, и двигшеся, ѿидоша ко Августу Кесарю въ Римъ порече́ніе (тужбу, іщанцію) на Архалаа дати, якѡ той противѡ воли ихъ Царь Іудейскій бысть, и всегѡ̀ тогѡ̀ мятежа и немира виновникъ есть. Предавше Кесарю порече́ніе на Архелаа, просиша его̀, да бы̀ онъ землю Іудейскую съ Сѵріею соединилъ, и единожде миръ во Іудеи оутвердилъ.

Ке-

Кéсарь, прїѧ́въ поречéнїе, раздѣли̇̀ Їꙋдéйское цáрство на три̇̀ чáсти. Їꙋдéю, Їдꙋмéю, и҆ Самарíю дадѐ А҆рхелáю, и҆ наречѐ є҆гѡ̀ Ѳѧнáрхомъ, сїéсть Народоправи́телемъ. Ватѳанíю, Трахонíтъ, и҆ А҆ѵранитíдꙋ дадѐ Фїлíппꙋ. Галїлéю и҆ прѡ́чїѧ земли̇̀ ѻ҆бóнполъ Їордáна дадѐ А҆нтíпѣ, сыновѡ́мъ И҆рѡдовымъ.

А҆рхелáй прїѧ́въ владѣ́нїе, сотвори́сѧ врагóмъ и҆ навѣ́тникомъ рóдꙋ своемꙋ̀. Неѡбинꙋ́ѧсѧ на закóни и҆ ѻ҆бы́чаи Їꙋдéйскїѧ, є҆́же є҆мꙋ̀ годѧ́шесѧ, безсты́днѡ творѧ́ше: вóлѧ є҆гѡ̀ всѣ́мъ закóнъ бы́сть. Їꙋдéе немогꙋ́ще таковóе є҆гѡ̀ распꙋ́стїе сноси́ти, предáша и҆ пáки поречéнїе на негò Кéсарю, и҆́же пригласи́въ А҆рхелáа къ себѣ̀ въ Ри́мъ, и҆ ѡ҆брѣ́тъ є҆гò винóвна, послà 6-гѡ лѣ́та по р. Х. во грáдъ Вїéннꙋ въ Гáллїи сꙋ́щъ, на затсчéнїе. Кéсарь прогнáвъ А҆рхелáа, повелѣ̀ Кѵрíнꙋ Сѵ́рскомꙋ Мѣстоблюсти́телю всѧ̑ А҆рхелáева и҆мѣ́нїѧ продáти, а҆ земли̇̀ є҆гѡ̀, си́рѣчь Їꙋдéю, Їдꙋмéю и҆ Самарíю Ри́мскомꙋ соедини́ти и҆ подчини́ти цáрствꙋ.

§ 3.

§ 3.

Состоѧ́нїе Ї҆ꙋде́ѡвъ подъ Ри́мскими И҆ге́мѡнами, Нача́лниками и҆лѝ Мѣстоблюсти́телѧми.

Кѵрі́нъ, велѣ́нїе Ке́сарево и҆спо́лнивъ, и҆ Ї҆ꙋде́ю Ри́мскомꙋ послꙋша́нїю подчини́въ, поста́ви Копоні́ю Ри́мскаго Военача́лника Ї҆ꙋде́йскимъ И҆ге́мѡномъ и҆лѝ Нача́лникомъ. Копоні́й се́й вознамѣ́ри ѡ҆бꙋзда́ти Ї҆ꙋде́йскꙋю де́рзость, возложи́въ на ни́хъ да́нь превы́ше си́лъ и҆́хъ, и҆ оу҆потреби́въ безмѣ́рнꙋю и҆ безꙋ́мнꙋю стро́гость, дадѐ по́водъ но́вомꙋ мѧте́жꙋ и҆ кровопроли́тїю. Ї҆ꙋда Галїле́анинъ проименова́нный, воста̀, противлѧ́шесѧ томꙋ̀ Копоні́евꙋ оу҆ста́вꙋ, и҆ привле́къ себѣ̀ мно́гихъ людей, вооружи́шасѧ на Копоні́а, и҆́же ѡ҆полчи́всѧ на ни́хъ, побѝ всѣ́хъ до є҆ди́наго, ꙗ҆́коже А҆по́столскихъ Дѣѧ́нїй Списа́тель Ст҃ый Лꙋ́ка г. 5. с 37. свидѣ́телствꙋетъ. По Копо́ніи прїи́де А҆мбі́въ за И҆ге́мѡна. По А҆мбі́вѣ, А҆́ннїй Рꙋ́фъ, по се́мъ Вале́рїй Гра́тъ, та́же Понті́йскїй Пїла́тъ 16. ѡ лѣ́та по рождествѣ̀ Хрїсто́вомъ, и҆́же всѣ́хъ пре́жде помѧ́нꙋтыхъ И҆ге́мѡнѡвъ ѕвѣ́рскою свирѣ́постїю, непра́вдою и҆ безпредѣ́лнымъ грабле́нїемъ превзы́де. Се́й Пїла́тъ,

и҆́же

и҆́же и҆ Хрїста̀ на сме́рть ѡ҆сꙋди̇̀, бѣ̀ ко́рень вѣ́чнагѡ мѧте́жа во І҆ꙋде́и. Пакоствꙋ́ѧ І҆ꙋде́ѡмъ, повелѣ̀ во́инѡмъ свои́мъ разги́бнꙋтыми хорꙋ́гвами во І҆ерꙋсали́мъ входи́ти и҆ и҆сходи́ти. І҆ꙋде́е не мо́гꙋще сїѐ терпѣ́ти: зако́намъ бо и҆́хъ проти́вно бѧ́ше, кꙋпа́ми ѿидо́ша къ Пїла́тꙋ въ Кесарі́и гра́дѣ сѣдѧ́щꙋ, и҆ па́дше ни́цъ на зе́млю предъ пала́тою є҆гѡ̀, ше́сть дне́й та́кѡ лежа́хꙋ, со слеза́ми мо́лѧще, да бы̀ возбрани́лъ во́емъ свои́мъ съ хорꙋ́гвами, си́рѣчь зна́менїѧми і҆дѡлопокло́нства, во І҆ерꙋсали́мъ входи́ти. Пїла́тъ, вмѣ́стѡ є҆́же оу҆слы́шати и҆́хъ, повелѣ̀ во́инѡмъ разгна́ти и҆ оу҆бива́ти и҆́хъ. Мно́гимъ та́кѡ предъ пала́тою є҆гѡ̀ ме́ртвымъ лежа́щымъ и҆ смердѧ́щимъ, на коне́цъ преложи̇̀ Пїла́тъ ѡ҆камене́нное се́рдце своѐ на ми́лость, и҆ возбрани̇̀ во́инѡмъ свои́мъ съ хорꙋ́гвами во І҆ерꙋсали́мъ входи́ти. Ма́лꙋ вре́мени минꙋ́вшꙋ, на гѡ́ршїѧ возбѣси́сѧ Пїла́тъ па́кости. Въ че́сть и҆ сла́вꙋ Тїве́рїа Ке́сарѧ, по А҆́ѵгꙋстѣ Ке́сарѣ на Ри́мскїй престо́лъ 16-гѡ лѣ́та по р. Х. взлѣ́зшагѡ, повелѣ̀ Пїла́тъ мно́гѡ златы́хъ шле́мѡвъ и҆ щи́тѡвъ съ разли́чными на́дписы и҆зва́ѧныхъ во І҆ꙋде́и ца́рской пала́тѣ повѣ́сити. І҆ꙋде́е ви́дѣвше сїѐ І҆дѡлопокло́нство, до такова́гѡ разгнѣ́ванїѧ прїидо́ша, ꙗ҆́кѡ мно́зи ѿ гнѣ́ва глава́ми зе́млю бїѧ́хꙋ, и҆ прише́д-

ше

ше къ Пїла́тꙋ, сле́зы сле́замъ, и҆ воздыха̑нїѧ воздыха́нїѧмъ прилага́юще, молѧ́хꙋ є҆гѡ̀, да не ѡ҆скверня́етъ зако́нѡвъ и҆́хъ, но да дви́гнетъ шле́мы и҆ щи́ты съ ца́рскїѧ пала́ты, ѡ҆ба́че глꙋ́хомꙋ молѧ́хꙋсѧ. Не оу҆спѣ́вше въ моли́твахъ свои́хъ оу҆ Пїла́та, ѿидо́ша къ Тїве́рїю Ке́сарю въ Ри́мъ, и҆ мо́лѧще є҆го̀ да дви́гнетъ шле́мы и҆ щи́ты, оу҆моли́ша, и҆́же и҆ повелѣ̀ снѧ́ти таковы́ѧ. Пїла́тъ, проти́вѡ во́ли своеѧ̀ и҆сполнѧ́ѧ Ке́сарево велѣ́нїе, оу҆мы́сли дрꙋ́гимъ о҆́бразомъ ѿмсти́ти І҆ꙋде́ѡмъ. Водѣ̀ во І҆ерꙋсали́мѣ нача́стѣ ѡ҆скꙋдѣва́ющей, вознамѣ́ри є҆ди́нъ водоте́чъ (кана́лъ) ѿ 200 ста́дей до́лгъ, є҆ди́на ста́дїа и҆мѣ́етъ 125. стꙋпе́ней и҆лѝ кора́кѡвъ копа́ти да́ти, и҆ та́кѡ во́дꙋ и҆зъ нѣ́коегѡ и҆сто́чника во І҆ерꙋсали́мъ привестѝ. Призва́въ І҆ꙋде́ѡвъ, повелѣ̀ и҆́мъ ѿ свѧ́тагѡ церко́внагѡ сокро́вища на то̀ и҆ждиве́нїе да́ти. Зна́ѧ Пїла́тъ, ꙗ҆́кѡ І҆ꙋде́е безъ наси́лїѧ и҆ кровопроли́тїѧ на то̀ не соизво́лѧтъ, речѐ вта́й во́инѡмъ свои́мъ, да по І҆ꙋде́йскомꙋ о҆бы́чаю во І҆ꙋде́йскїѧ ѡ҆блекꙋ́тсѧ ри́зы, ме́чами снабдѣ́ни сꙋ́ще, и҆ по́званнымъ І҆ꙋде́ѡмъ къ Пїла́тꙋ, да примѣсѧ́тсѧ и҆ о҆нѝ. Томꙋ̀ лꙋка́вствꙋ та́кѡ оу҆строе́нꙋ сꙋ́щꙋ, призва̀ Пїла́тъ І҆ꙋде́йскїѧ поглава́ры, кои́мъ прише́дшымъ, смѣси́шасѧ и҆ Ри́мскїи во́ины во І҆ꙋде́йскихъ

де́йскихъ ри́захъ ѡ҆блече́ны. Предста́вшымъ І҆ꙋде́ѡмъ, и҆стѧза́ше Пїла́тъ ѿ ни́хъ ѿ свѧще́ннагѡ сокро́вища на копа́нїе предска́занагѡ водоте́ча. І҆ꙋде́е оу҆́не велѧ́хꙋ всѝ до є҆ди́нагѡ оу҆мре́ти, не́жели свѧще́нномꙋ коснꙋ́тисѧ сокро́вищꙋ, и҆ и҆зли́ха вопїю́ще, рѣ́ша: Пре́жде не́жели всѣ́хъ на́съ ѿ землѝ живы́хъ и҆стреби́ши, свѧще́нное не во́змеши сокро́вище. Пїла́тъ, слы́шавъ сїе, дадѐ свои́мъ зна́къ и҆зсꙋнꙋ́ти ме́чи, и҆ оу҆бива́ти І҆ꙋде́ѡвъ. Пре́жде не́жели разбѣго́шасѧ І҆ꙋде́е, мно́зи мече́мъ падо́ша. Въ то вре́мѧ прїи́де Вїте́ллїй Проко́нсꙋлъ Ри́мскїи во І҆ерꙋсали́мъ, и҆́же низложи́въ Каїа́фꙋ ѿ А҆рхїере́йства, І҆ѡнаѳа́на сы́на А҆́ннина А҆рхїере́емъ сотворѝ. Семꙋ̀ Вїте́ллїю преда́ша І҆ꙋде́е поречéнїе на Пїла́та, и҆́же ѡ҆брѣ́тъ є҆го̀ вино́вна, повелѣ̀ є҆мꙋ̀ въ Ри́мъ незако́снѡ ѿпли́ти, а҆ вмѣ́стѡ є҆гѡ̀ поста́ви Марке́лла за И҆ге́мѡна и҆лѝ Нача́лника І҆ꙋде́йскаго. Прише́дый Пїла́тъ въ Ри́мъ, ѡ҆брѣ́те Калі́гꙋлꙋ оу҆жѐ вокесаре́на: Тїве́рїй бо оу҆́мерлъ бѧ́ше. Калі́гꙋла, и҆звѣсти́всѧ ѡ҆ Пїла́товомъ варва́рствѣ надъ І҆ꙋде́ами оу҆потребле́ннѣмъ, ѡ҆сꙋдѝ є҆го̀, и҆ посла̀ въ Вїе́ннꙋ гра́дъ въ Га́ллїи сꙋ́щъ, на ѿземствова́нїе. Пїла́тъ прише́дъ въ Вїе́ннꙋ, и҆ падъ во ѿчаѧ́нїе и҆ малодꙋ́шїе, со́бственнымъ свои́мъ закла́сѧ мече́мъ. Марке́ллїй ма́лѡ вре́мѧ пребы́въ

Іꙋде́йскимъ Ѝгемѡномъ ѿ живота̀ и҆сче́знꙋ. Но не́мъ прїи́де Ма́рꙋллъ, но и҆ се́й кра́ткѡ Ѝгемѡномъ Іꙋде́йскимъ бѧ́ше: Іꙋде́е бо па́ки своегѡ̀ оу҆лꙋчи́ша Царѧ̀ А҆грі́ппꙋ.

§ 4.

Состоѧ́нїе Іꙋде́ѡвъ подъ А҆грі́ппомъ послѣ́днимъ Царе́мъ Іꙋде́йскимъ.

А҆грі́ппа, сы́нъ А҆рїстовꙋ́ла, и҆ внꙋ́къ пе́рвагѡ и҆лѝ вели́кагѡ ѻ҆́нагѡ И҆рѡда, бѣ̀ въ то̀ вре́мѧ въ Ри́мѣ оу҆жа́ми желѣ́зными ѡ҆ко́ванъ и҆ заточе́нъ. Калі́гꙋла, прише́дый на Ри́мское Ке́сарство, ѡ҆свободѝ А҆грі́ппꙋ, наречѐ Царе́мъ Іꙋде́йскимъ 39-гѡ лѣ́та р. Х. и҆ посла̀ во Іерꙋсали́мъ. Прише́дшꙋ А҆грі́ппѣ во Іерꙋсали́мъ, позави́дѣ є҆мꙋ̀ И҆рѡдъ А҆нтѵ́па, стры́й є҆гѡ̀, ѡ҆ кое́мъ въ § 2. ѡ҆помѧнꙋ́хомъ. Се́й И҆рѡдъ А҆нтѵ́па бѣ̀ ѻ҆́ный, и҆́же Фїлі́ппа бра́та своегѡ̀ женꙋ̀ И҆рѡдїа́дꙋ, си́рѣчь сно́хꙋ свою̀ за женꙋ̀ поѧ̀, и҆ Іѡа́нна Крести́телѧ оу҆сѣчѐ. И҆рѡдїа́да жена̀ є҆гѡ̀ безпреста́ни є҆мꙋ̀ шептꙋ́щи, подви́же є҆го̀, да и҆ ѻ҆́нъ ше́дъ въ Ри́мъ къ Калі́гꙋлѣ, и҆спро́ситъ себѣ̀ оу҆негѡ̀ Ті́тло ца́рское. И҆рѡдъ А҆нтѵ́па, подклони́вся же́нской сла́бости, и҆ поѧ́въ безстꙋ́днꙋю женꙋ̀ свою̀ И҆рѡдїа́дꙋ со собо́ю, ѿи́де въ Ри́мъ къ Калі́гꙋ-

лігулѣ. Агріппа, оуразумѣвъ Антѵпово намѣренїе и ѿшествїе въ Римъ, призва Фортуната свобода своего, и посла берзѡ въ Римъ въ слѣдъ Антѵпы, да явитъ Калігулѣ, якѡ сей Антѵпа бѣ содругъ и споразумникъ онагѡ Тїверїева совѣтника Сеана иже козни и мятежъ противѡ Кесаря своегѡ сплеташе. Калігула, прїимъ вѣсть сїю ѿ Агріппы, ѡсуди Антѵпу на ѿземствованїе, и посла его съ женою егѡ Ирѡдїадою во градъ Лїѡнъ въ Галлїи сущъ, и такѡ прїя мзду любоначалїя, лести, и оухищренїя женскагѡ: женская бо слабость преѡдолѣ мужеской твердости. Калігула, прогнавъ Ирѡда Антѵпу, земли и вся сокровища егѡ дарова Агріппѣ: вознепщева безумный Калігула таковыми богатыми дары оуловити Агріппу, и себе богомъ Іудейскимъ сотворити. Издаде безумное велѣнїе Петронїю Мѣстоблюстителю Сѵрскому, да изрѣзавъ подобїе или образъ Калігулы поставитъ таковый въ храмѣ Іерусалимстѣмъ надъ Олтаремъ. Петронїй, прїимъ велѣнїе Кесарево, дивляшеся безумїю и суетѣ егѡ, и многѡ ѡ томъ оумствоваше, какѡ бы и велѣнїе Кесарево исполнилъ, и Іудеѡвъ не ѡслобилъ. Призва нѣколикѡ Іудейскихъ поглаварѡвъ, и ѿкри имъ повелѣнїе Кесарево. Сїе слышавше Іудейстїи поглава-

ри, рѣша Петро́нїю: оу҃не лиши́мсѧ и҃мѣнїѧ и̑ живота̀, не́жели дозво́лимъ ѡ̑скверни́ти хра́мъ. И҃мѣ́й оу҃бо ѡ̑ насъ ѿ̀вреченны́хъ, и̑ непови́нныхъ, а҆́ще воспослѣ́дуютъ всѣ́мъ на́мъ и̑ ва́мъ па́губна слѣ́дства: и̑ а҆́ще са́мъ не мо́жеши на́шемъ споспѣ́шествовати моле́нїю, по́не дозволи́ на́мъ къ самому̀ Ке́сарю припа́сти, да не ѡ̑злоби́тъ на́съ, и̑ да не ѡ̑скверни́тъ хра́мъ. Петро́нїй, воспреща́ѧ и҃мъ Ке́сарю что́либо ѡ̑ то́мъ и҃ви́ти, са́мъ е҆́мꙋ пишѧ́, си́це глаго́летъ: Хотя́щими вели́нїю твоемꙋ доблетвори́ти, мнѡ́гаѧ помы́шлѧемъ запинанїѧ́. И҃ і҆ꙋде́е до кро́ве и̑ живота̀ не го́дꙋютъ ѡ̑ то́мъ, и̑ и҃скꙋ́сна хитреца̀ не ѡ̑брѣто́хъ, и҃же бы̀ подо́бїе твоѐ сове́ршенно ѡ҆бъя́лъ. Кали́гꙋла, прїи́мъ посла́нїе Петро́нїево, разгне́васѧ дꙋше́ю, и̑ призва́въ а҆гри́ппꙋ Царѧ̀ і҆ꙋде́йскаго, въ то̀ вре́мѧ въ Ри́мѣ сꙋ́щаго, речѐ е҆́мꙋ: „ Же-
„ стоковы́и сꙋ́ть і҆ꙋде́е по́дданницы твоѝ. Небре-
„ гꙋ́ще вели́нїе моѐ, за бо́га мѧ̀ своего̀ не хо́-
„ щꙋтъ призна́ти, и̑ та́кѡ раздражи́ша оу҃тро́-
„ бꙋ мою̀. А҆́зъ повелѣ́хъ и҃мъ, да о҃́бразъ і҆о́-
„ вишевъ (Юпи́теровъ) въ хра́мѣ свое́мъ возста́-
„ вꙋтъ, а҆́ о҃нѝ, я҆́коже слы́шꙋ, на о҃́бщее воста́нїе и҃
„ матеѧ́мъ спремля́ютсѧ. А҆гри́ппа, слы́шавъ сїѐ ѿ
„ Ке́сарѧ, прелѣ́стенъ смꙋти́сѧ, и̑ па́дъ ни́цъ ѿ смꙋ-

щенїѧ,

ціе́нїа, внѣ́ себѣ́ ба́ше. Сѣ́неше́нъ двома Ке́сарєвыми слѹжи́телами бъ свою́ пала́тѹ, три́ дни́ колѣ́знова́ше. Та́же воста́въ, написа́ до́лгое посла́нїе Ке́сарю, мо́ли є́гѡ́, да ѿстѹпи́въ ѿ своегѡ̀ оу҃мы́слїа, є́мѹ на пи́ръ прїи́детъ. Кали́гѹла, пришє́дъ на пи́ръ, ве́селѡ пиршествова́ше, и҆ оу҃пи́вса вїно́мъ, дадѣ́ десни́цѹ съ кля́твою А҆гри́ппѣ, ꙗ҆кѡ не ѡ҆скверни́тъ хра́мъ. Сѣ́трезви́вса, раска́ася, о҆ба́че сло́во свое́ не и҆змѣ́ни, но а҆́бїе повелѣ́ Петро́нїю, да нало́гъ є́гѡ̀ не и҆сполня́етъ, а҆́ще не бы̀ дото́лѣ и҆спо́лнилъ бы́лъ, ꙗ҆коже и҆ не бѣ́. А҆гри́ппа прокавля́ѧ є҆ще нѣ́кое вре́мя въ Ри́мѣ, преживѣ́ Кали́гѹлѹ, и҆же́ наскорѣ́ по то́мъ оу҃бїе́нъ бысть. На ке́сарство по Кали́гѹлѣ возше́дый Кла́ѵдїй, показа́ся А҆гри́ппѣ сѣ́лѡ̀ благонакло́ненъ, поне́же се́й мно́гѡ споспѣшествова́ше є҆мѹ̀ на Ке́сарство прїи́ти. Не то́чїю потверди́ є҆гѡ̀ Царе́мъ Ію́дейскимъ бы́ти, и҆ всѧ̀ ѿ пре́дкѡвъ є҆гѡ̀ Ію́деѡмъ дарова́нныѧ права́ и҆ свобо́ды ѡ҆добри́, но и҆ дозво́ли є҆мѹ̀ въ Ри́мскїй приходи́ти сена́тъ, и҆ тѹ̀ присѹ́тствовати. А҆гри́ппа, со всѧ́кою че́стїю ѿ Ке́саря и҆ Сена́та почте́нъ, возврати́ся съ ра́достїю во Іерѹсали́мъ. Пришє́дъ во Іерѹсали́мъ, и҆зли́ха помы́ся чю́дный ревни́тель о҆те́ческихъ свои́хъ зако́нѡвъ и҆ о҆бы́чаевъ. Безмѣ́рнѡ та́кѡ ревнѹ́ѧ, о҆со́бнѣ же, є҆гда̀ оу҃

разѹ-

разꙋмѣ̀, ꙗ҆кѡ А҆постóлъ Пáѵелъ, непреклóнный Хрїстóвыѧ цéркве бы́чь, дрéвнꙋю дéрзость свою̀ свирѣ́пымъ прещéнїемъ и҆ оу҆бі́йствомъ ды́шꙋщꙋю, на ѻ҆́гненнꙋю рéвность къ Хрїстóвой вѣ́рѣ преминꙋ̀, Іꙋдéйство съ себѐ свлечѐ, и҆ во ѻ҆дéждꙋ хрїстїáнства ѡ҆блечéсѧ, ꙗ҆ви́сѧ є҆щѐ крѣ́плшїй побóрникъ, повелѣ̀ свѧтáго А҆пóстола Іáкѡва, брáта Іѡáннова 44 лѣ́та р. Х. оу҆сѣ́щи, а҆ А҆пóстола Петрà всадѝ въ темни́цꙋ. И҆ сегò бы́лъ бы̀ ѡ҆безглави́лъ, но понéже прáздникъ пáсхи бѧ́ше, тáкѡ ѿложѝ до по пáсцѣ. Ѻ҆бáче А҆пóстолъ Пéтръ є҆щѐ тꙋ́ю нóщь, а҆́ще и҆ 16. вóинама стрегóмь бѧ́ше, ѡ҆свобождéнъ бѣ̀. Сїѐ слы́шавъ А҆грі́ппа, разнѣ́васѧ доѕѣлà, и҆ повелѣ̀ всѣ́хъ 16 А҆пóстола Петрà стрегꙋ́щыхъ вóєвъ оу҆би́ти: мнѧ́ше бо, ꙗ҆кѡ небрежéнїемъ и҆ споразꙋмѣ́нїемъ и҆́хъ Пéтръ и҆зъ темни́цы и҆збѣ́гнꙋлъ бѧ́ше. Погꙋби́въ си́хъ, сáмъ по крáтцѣмъ врéмени гóркѡ поги́бе: червмѝ, жи́въ сꙋ́щъ, и҆зѧдéнъ, и҆здше, 54 лѣ́та стáрости своеѧ̀, 7 лѣ́та цáрства своегѡ̀, по р. Х. И҆счéзъ ѿ живота̀ И҆рѡдъ А҆грі́ппа, и҆счезѐ съ ни́мъ и҆ цáрство Іꙋдéйское, и҆ всѧ̀ свобóда и҆ прáва и҆́хъ.

§ 5.

§ 5.

Іꙋде́а поработи́сѧ па́ки Ри́мскомꙋ ца́рствꙋ 44 лѣ́та. р. Х. --- Состоѧ́нїе Іꙋде́ѡвъ подъ Ри́мскими Ѝге́мѡнами и҆лѝ Нача́лниками.

И҆рѡдъ А҆грі́ппа ѡ҆ста́ви по себѣ̀ є҆ди́наго седмнадесѧтолѣ́тнаго сы́на, и҆́менемъ А҆грі́ппа, є҆го́же Кла́ѵдїй Ке́сарь Ри́мскїй ѿ наслѣ́дїѧ Іꙋде́йскагѡ ца́рства и҆сключѝ, и҆ хотѧ́ше сы́на своегѡ̀ на Іꙋде́йское поста́вити ца́рство. Томꙋ̀ намѣре́нїю є҆гѡ̀ противоста́вше совѣ́тницы є҆гѡ̀, подчини́ша Іꙋде́ю Ри́мскомꙋ ски́птрꙋ, и҆ мѣстоблюсти́телѧми правлѧ́хꙋ ю҆̀. Кꙋ́спїй Фа́дъ бѣ̀ пе́рвый И҆ге́мѡнъ и҆лѝ Нача́лникъ надъ Іꙋде́ею, и҆́же 3 лѣ́та намѣстничествова́ше, ничто́же зна́менито сотворѝ. По се́мъ прїи́де Тїве́рїй А҆лєѯа́ндеръ, и҆ се́й є҆ди́но лѣ́то то́чїю нача́лствꙋѧ, ничто́же достопа́мѧтно содѣ́ла. Та́же прїи́де Вентїдъ Кꙋма́нъ, ко́рень поги́бели Іꙋде́йскагѡ наро́да. Іꙋде́ѡмъ пра́здникъ па́схи во хра́мѣ пра́зднꙋющымъ, нѣ́кїй на стра́жи стоѧ́щїй Ри́мскїй во́инъ, совле́къ съ себѐ ри́зы своѧ̀, на́гъ поѧви́сѧ въ хра́мѣ. Іꙋде́е, таковы́мъ порꙋга́нїемъ ѡ҆ѕло́блени, ты́сѧщами и҆ тма́ми притеко́ша къ Кꙋма́нꙋ,

нꙋ, молѧ́ще є҆го̀, да бы̀ таковáгѡ безстꙋ́днаго порꙋгáтелѧ дéрзость ѻ҆́стрѡ наказáлъ. Кꙋмáнъ, вмѣ́стѡ є҆́же наказáти порꙋгáтелѧ, бéрзѡ собрà вóинство своѐ, и҆ постáви є҆ въ чи́нъ. І҆ꙋдéе, ви́дѣвше Ри́мское вóинство на оу҆бі́йство спрéмлеенное, оу҆страши́шасѧ, и҆ стремглáвъ дрꙋгі́й прекѡ дрꙋ́гаго бѣгꙋ́ще, бóлѣе ѿ 10000 междоꙋсóбнѣ попрáшасѧ и҆ подави́шасѧ. Кꙋмáнъ бѣ̀ тогѡ̀ рáди въ Ри́мъ позвáнъ, за винóвна ѡ҆сꙋждéнъ, и҆ во ѿземствовáнїе прогнáнъ. По ѕлѣ́мъ Кꙋмáнѣ гóршїй прїи́де Фи́лїѯъ. Гнѣвли́въ сы́й, и҆ мытои́мецъ ненасы́тный, до крóве ѡ҆ѕлоблѧ́ше І҆ꙋдéѡвъ. Пришéдшꙋ є҆мꙋ̀ въ неми́рнꙋ І҆ꙋдéю, и҆ къ падéнїю своемꙋ̀ колебáющꙋюсѧ, є҆щѐ мнóжае возне́мирѝ и҆ восколебà ю҆. І҆ꙋдéе, чáюще пришéствїѧ Месі́ина, въ тò врéмѧ ѡ҆жидáхꙋ є҆гò по пророчествꙋ нѣ́кихъ лжи́выхъ пророкѡвъ, ѡ҆чаѧ́хꙋсѧ. Є҆ди́нъ по дрꙋ́зѣмъ востáвáхꙋ, и҆ въ слѣ́дъ себѐ лю́ди привлечáхꙋ Лжемесі́и и҆ лжепророцы. Но понéже ни є҆ди́нъ чáѧнїю и҆́хъ соѿвѣ́тствова, ѡ҆чаѧвáхꙋсѧ. Злóбою ды́шꙋщїй, и҆ сꙋевѣ́рїемъ напи́щеный рóдъ, въ крáйнѣй слепотѣ̀ оу҆топи́сѧ: и҆ Хрїстꙋ̀ и҆́стинномꙋ Месі́и не вѣ́рова. До таковáгѡ развращéнїѧ прїидóша въ тò врéмѧ І҆ꙋдéе, си́рѣчь 54-гѡ лѣ́та р. Х. ꙗ҆́кѡ ꙗ҆вѣ̀ наимáхꙋ тáйноꙋбїйцы, да дрꙋ́гъдрꙋга оу҆бивáютъ. И҆ сáмъ

Фи-

Фи́лїѯъ то́жде творѧ́ше. Не то́чїю вино́вныхъ мѧте́жникѡвъ и҆ разбо́йникѡвъ, и҆́миже І҆ꙋде́а тогда̀ доѕѣла̀ и҆збыточествова́ше, но и҆ непови́нныхъ люде́й, и҆ ꙗ҆́внѡ и҆ та́йнѡ оу҆бива́ше. А҆постола Па́ѵла два́жды къ себѣ̀ пригласи̇̀, да є҆мꙋ̀ проповѣ́дꙋетъ. Не а҆́ки бы ѿ негѡ̀ сло́во Бо́жїе слы́шати и҆лѝ вразꙋми́тисѧ хотѣ́лъ, но да оу҆страши́въ є҆го̀, мы́тъ ѿ негѡ̀ и҆сто́ргнетъ. Не могі́й ѿ негѡ̀ ничто́же взѧ́ти, ѡ҆кова̀ є҆го̀, и҆ всади́въ въ темни́цꙋ, ѿи́де въ Ри́мъ. По Фи́лїѯѣ прїи́де Фе́стъ во І҆ꙋде́ю. Прише́дшꙋ семꙋ̀ во І҆ꙋде́ю, ѡ҆брѣ́те свѧще́нники и҆ леѵі́ти въ междоꙋсо́бнѣй бра́ни врю́щыѧ. Є҆ди́ни є҆ди́наго, дрꙋгі́и дрꙋга́го А҆рхїере́євъ свои́хъ лиша́хꙋ А҆рхїере́йства. Кто̀ мно́жае сребра̀ и҆ зла́та дадѐ, то́й А҆рхїере́емъ и҆лѝ свѧще́нникомъ быва́ше. Оу҆лови́вый А҆рхїере́йство и҆лѝ свѧще́ннство, сꙋгꙋ́бꙋ и҆ трегꙋ́бꙋ десѧ́тыню ѿ люде́й и҆стѧза́хꙋ, да та́кѡ и҆стѧзꙋ́юще, вскорѣ̀ соберꙋ́тъ па́ки стори́цею мно́жае пѣ́нѧзей, не́жели є҆ли́кѡ за А҆рхїере́йство и҆лѝ свѧще́нство да́ша. Таково́ю Сїмоні́ею, и҆лѝ таковы́мъ богопроти́внымъ свѧтокꙋ́пствомъ и҆ грабле́нїемъ предѣ́ла неимꙋ́щымъ, ѡ҆горчи́ша наро́дъ до кра́йности, на междоꙋсо́бнꙋю бра́нь подвиго́ша, и҆ себѣ̀ и҆ наро́дꙋ ꙗ҆́мꙋ и҆скопа́ша. Ра̑спры, несогла̑сїѧ и҆ междоꙋсо́бнаѧ оу҆бі́йства І҆ꙋде́йскихъ

А҆рхїе-

Архїереевъ и свѧщенникωвъ Фестъ Игемωнъ безпрестани расправлѧѧ, инагω дѣла ꙗтисѧ не могаше, и оумре по единѣмъ лѣтѣ своегω началства ѿ главоломнагω расправленїѧ распры немирныхъ Іꙋдеωвъ. Фестꙋ послѣдова Алвінъ на игемонство, иже два лѣта началствꙋѧ, иное не содѣла, но Іꙋдейскїѧ раздоры и мѧтежи оутолѧше. На конецъ прїиде Гесїй Флоръ, корень раззоренїѧ Іерꙋсалима, бычь и мечъ Іꙋдейскїй. Ѕвѣронравенъ и лютъ сый паче мѣры, лютѣйшїй паче всѣхъ до негω бывшихъ Игемωнωвъ, не точїю самъ безстыднω и безбоѧзненнω граблѧше, но и съ грабителѧми и татми оучастїе имѣѧше: жилище лꙋкавствїѧ, и гнѣздо всѣхъ ѕωлъ бѧше. Несноснымъ, и нестерпимымъ навѣтникωмъ и врагомъ сотворисѧ Іꙋдеωмъ, иже немогꙋще немогꙋщаго ихъ терпѣти, мнози отечество и домы своѧ ωставиша, и во иныѧ предѣлы ѿидоша покоѧ и обиталища искати. Ωставшїи во отечествѣ своемъ Іꙋдее, двигшесѧ ѿидоша въ Сѵрїю къ Цестꙋ Галлꙋ Сѵрскомꙋ Мѣстоблюстителю, порече́нїе на варвара Флора дати. Цестъ, прїимъ порече́нїе, прїиде въ день пасхи во Іерꙋсалимъ сꙋдити Флорꙋ, и вмѣстω праведнагω сꙋда сотворити ωѕлобленымъ Іꙋдеωмъ, даде имъ сꙋетное оувѣренїе, ꙗкω Флоръ

въ бꙋдꙋ́щее бо́лшимъ поѧви́тсѧ Нача́лникомъ и҆́хъ. Прише́дый во І҆ерꙋсали́мъ Це́стїй, и҆ ви́дѣвый тꙋ̀ на пра́здникъ Па́схи преѕѣ́лное число̀ со́браныхъ І҆ꙋде́ѡвъ, любопы́тствомъ горѧ́ше оу҆разꙋмѣ́ти, коли́кѡ и҆́хъ бѧ́ше въ то̀ вре́мѧ во І҆ерꙋсали́мѣ со́браныхъ. Не смѣѧ̀ и҆́хъ и҆́вѣ числѧ́ти, повелѣ̀ а҆́гнцы ѿ ка́ждагѡ по є҆ди́нъ на же́ртвꙋ принеше́ныѧ, числѧ́ти, и҆ ѡ҆брѣ́тъ до 3,000,000, а҆́гнє́цъ во І҆ерꙋсали́мъ на па́схꙋ принеше́нныхъ, и҆ ѿ тѣ́хъ числа̀ слѣдствова́ше на мно́жество и҆́хъ. Въ то̀ вре́мѧ си́рѣчь 66-гѡ лѣ́та р. Х. ра́спрѧ бѧ́ше междꙋ̀ Сѵрѧ́нами и҆ І҆ꙋде́ами ѡ҆ гра́дѣ Кесарі́и. Ѡ҆ни̇̀ хотѧ́хꙋ себѣ̀, ѻ҆ви́ же себѣ̀ присвои́ти Кесарі́ю. Не мо́гꙋще междꙋ̀ собо́ю распра́вити ра́спрю, Неро́нꙋ Ке́сарю на расправле́нїе поднесо́ша. Не́ронъ речѐ; Кесарі́и гра́дъ да припаде́тъ подъ Сѵрі́ю.

§ 6.

І҆ꙋде́е воста́ша проти́въ Ри́млѧнъ воева́ти 66-гѡ лѣ́та р. Х.

І҆ꙋде́е, ѻ҆́во варва́рства ра́ди Ри́мскихъ И҆ге́мѡнѡвъ и҆лѝ Нача́лникѡвъ, ѻ҆́во дома́шнѧгѡ несогла́сїѧ и҆ безчи́нїѧ ра́ди, ѻ҆́во же си́мъ Неро́новымъ и҆зрече́нїемъ ѡ҆ гра́дѣ Кеса́рїи до сы́тости ѡ҆ѕло́-

бленꙑ

блены и҆ оу҆тѣ́снени, предпочто́ша сме́рть пора-
бощéнїю и҆ гонéнїю предѣ́ла и҆ мѣ́ры не и҆мꙋ́ще-
мꙋ, и҆ дви́гшесѧ, вооружи́шасѧ всѝ до є҆ди́на-
го проти́вѡ Ри́млѧнъ. Ри́млѧне, соедини́вшесѧ
съ Сѵ́рѧнами, воста́ша на І҆ꙋде́и, и҆ та́кѡ дрꙋгъ
дрꙋ́га нещáднѡ закала́ше. Гра́ды и҆ вє́си, го́ры
и҆ оу҆дѡ́лїѧ, по́лѧ и҆ лѣ́си ме́ртвыми трꙋ́пами, а҆ки
оу҆тро́бными и҆зли́шїѧми скотѡ́въ (ба́легами)
покрове́ни бѧ́хꙋ. Сѵ́рѧни напа́дше на І҆ꙋде́и во
гра́дѣ Кесарі́и, 20000 и҆́хъ оу҆би́ша, и҆ толи́кѡ
ты́сѧщъ во гра́дѣ Птолемаї́дѣ, а҆ во гра́дѣ А҆ле-
ѯа́ндрїи 50000 оу҆мори́ша. Фло́ръ оу҆бѝ во І҆ерꙋ-
сали́мѣ 3500. І҆ꙋде́ѡвъ. І҆ꙋде́е ра́вною мѣ́рою
возмѣ́риша Сѵ́рѧнѡмъ и҆ Ри́млѧнѡмъ. А҆дѣ́же
и҆́хъ ѡ҆брѣта́хꙋ, та́мѡ и҆́хъ закала́хꙋ. Гнѣ́вꙋ и҆
ꙗ҆́рости свое́й предѣ́ла не полага́юще І҆ꙋде́е, сож-
го́ша кра́снѣйшыѧ до́мы и҆ пала́ты свои́хъ вла-
стели́нѡвъ во І҆ерꙋсали́мѣ. Въ си́мъ мѧте́жни-
кѡмъ примѣси́шасѧ мно́зи тайноꙋбі́йцы и҆лѝ та́-
кѡ нарече́ны Зилѡ́ты, и҆ и҆збра́вше себѣ̀ за вое-
во́ждꙋ нѣ́коего Менахе́ма, всѣ́мъ ги́бель пре-
ща́хꙋ. Оу҆бїе́нꙋ бы́вшꙋ семꙋ̀ Менахе́мꙋ, брата́-
ничъ є҆гѡ̀ Є҆леа́заръ прїимѝ военача́лство. Се́й
ѡ҆бсѣ́дъ І҆ерꙋсали́мъ, и҆ Ри́млѧни въ не́мъ, по-
нꙋ́ди и҆́хъ ми́ра оу҆ негѡ̀ проси́ти, ѡ҆бѣща́юще
є҆мꙋ̀ преда́тисѧ, живы́хъ то́чїю да ѡ҆ста́витъ.

Є҆ле-

Єлеа́заръ соизволя́ѧ на то̀, солга̀, и҆ всѣ́хъ преда́вшихсѧ є҆мꙋ̀ Ри́млѧнъ побѝ. Сѵ́рѧни, и҆лѝ Є҆ллини, ѿмща́юще сїѐ клѧтвопрестꙋпле́нїе, 13000 въ Скѵ́ѳопо́ли гра́дѣ І҆ꙋде́ѡвъ ѡ҆безглави́ша. Сицево́мꙋ смѧте́нїю во все́й І҆ꙋде́и горѧ́щꙋ, хотѧ́ше Це́стїй Га́ллъ Сѵ́рскїй Мѣстоблюсти́тель предꙋпреди́ти, и҆ неми́рныхъ І҆ꙋде́ѡвъ оу҆мири́ти. Собра̀ всѐ во́инство своѐ, дви́гсѧ, прїи́де во І҆ꙋде́ю. Проходѧ̀ во І҆ꙋде́ю, всѧ̑ гра́ды и҆ ве́си въ пра́хъ и҆ пе́пелъ превратѝ, и҆ всѣ́хъ оу҆бѣ́гнꙋти и҆ скри́тисѧ немогꙋ́щихъ І҆ꙋде́ѡвъ, безъ разли́чїѧ ста́рости и҆ по́ла побѝ. Прише́дъ во гра́дъ Гедеѡ́нъ, 6 по́прищъ ѿ І҆ерꙋсали́ма ѿсто́ѧщъ, ста́нъ сво́й поста́ви тꙋ̀ съ 25000 во́євъ. І҆ꙋде́е, спреми́вшесѧ, є҆мꙋ̀ на срѣ́тенїе и҆зыдо́ша, и҆ сразившесѧ, побѣ́ждени бы́ша, и҆ во І҆ерꙋсали́мъ побѣго́ша. Це́стїй, погна́въ въ слѣ́дъ и҆́хъ, І҆ерꙋсали́мъ ѡ҆бсѣ́де. Ѡ҆блежа́щꙋ є҆мꙋ̀ І҆ерꙋсали́мъ, созади̇̀ прїидо́ша І҆ꙋде́е, и҆ напа́дше на него̀, 4000 пѣшцє́въ и҆ 400 ко́нникѡвъ оу҆би́ша є҆мꙋ̀ и҆ въ бѣ́гство съ стꙋ́домъ ѡ҆брати́ша. І҆ꙋде́е, ѡ҆чи́стивше зе́мли своѧ̀ ѿ Ри́млѧнъ и҆ Сѵ́рѧнъ, и҆ послꙋша́нїе Ри́мское ѿве́ргше, прилѣ́жнѣе оу҆мствова́хꙋ за спасе́нїе своѐ. Раздѣли́вше лю́ди своѧ̀ на по́лки, Военача́лникѡвъ себѣ̀ и҆збра́ша. И҆ оу҆пражна́ющесѧ денноно́щнѡ въ бра́ни, дрꙋгъ дрꙋ-

гꙋ

гѳ десни́цѣ сѫ кля́твою дадѣ́, за о҆тє́чество и҆ зако́нъ пре́жде оу҃мре́ти завѣща́хѫся, не́жели должа́е подклони́ти вы́и свою҆ несно́сному Ри́мскому и҆гѳ. Хрїстїа́ни во Іерѵсали́мѣ и҆ во Іѵдє́и сѹ́щїи, ѡ҆поминаю́щеся Хрїсто́ва сло́ва, 35 лѣ́тъ пре́жде сегѡ̀ сла́чаѧ и҃мъ сѝце речє́ннагѡ: ѳ҃гда́ же оу҃зрите ѡ҆стоя́щь Іерѵсали́мъ вѡ́и, тогда́ разѵмѣ́йте, я҆кѡ прибли́жися запѵстѣ́нїе є҆мѹ̀. Тогда́ сѹ́щїи во Іѵдє́и да бѣга́ютъ въ го́ры: и҆ и҃же посредѣ̀ є҆гѡ̀, да и҆схо́дятъ: и҆ и҃же въ страна́хъ да не вхо́дятъ въ о҃нь. и҆ прѡ́ч: Лѵка̀ гл: 21. с: 20—25. двигшеся, и҆зыдо́ша на ѡ҆ко́нѹ страно́ѹ Іорда́на во гра́дъ Пе́лѵ.

Не́ронъ Ке́сарь, оу҃слы́шавъ воста́нїе и҆ мятє́жъ Іѵдє́йскъ, посла̀ Веспасїа́на Военача́лника на ни́хъ. Веспасїа́нъ, собра́въ до 60000 во́евъ, взя̀ и҆ Ті́та сы́на своего̀ со собо́ю, прїи́де въ Сѵрі́ю. Вступа́ѧ во Іѵдє́ю, гра́ды и҆ ве́си низвраща́ше, и҆ безъ числа̀ Іѵдє́йскъ оу҃бива́ше. Приближа́ющюся Веспасїа́нѹ ко Іерѵсали́мѹ, и҆зыдо́ша Іѵдє́е въ сре́тенїе є҆мѹ̀, и҆ сразивши́ся, 10000 свои́хъ погѹби́ша, и҆ оу҃ступи́ша вспя́ть. Нєѡбинѹ́ющеся сѣ̀ ги́бели своея̀, дерзнѹ́ша и҆ второ́ицею напа́сти на Веспасїа́на, и҃же ѡ҆полчи́вся на ни́хъ, сломи́ и҃мъ ро́гъ дерзнѹ́тїѧ. Поби́ и҃мъ до 10000 люде́й, съ сты́домъ про́чихъ въ бѣ́гство ѡ҆врати́.

Вес-

Веспасїа́нъ. оу҆тꙋпи́въ І҆ꙋде́ѡмъ таковы́мъ о҆́бразомъ мечѝ и҆ де́рзость, по́йде въ Галлїле́ю взѧ́ти гра́дъ І҆ота́пꙋ: та́мѡ бо І҆ѡси́фъ Военача́лникъ І҆ꙋде́йскїй со мно́гою си́лою гра́дъ защища́ше, и҆ пꙋ́ть Веспасїа́нꙋ ко І҆ерꙋсали́мꙋ водѧ́щїй, запина́ше. Прише́дъ Веспасїа́нъ ко гра́дꙋ І҆ота́пѣ, ѡ҆бсѣдѐ є҆го̀, и҆ по двоюмѣ́сѧчнѣмъ ѡ҆блежа́нїи, взѧ̀ є҆го̀ на щи́тъ. Оу҆бѝ въ не́мъ 40000 І҆ꙋде́ѡвъ, 1200 плѣнѝ, и҆ І҆ѡси́фа Военача́лника, а҆ гра́дъ въ пе́пелъ превратѝ. Веспасїа́нъ, плѣни́въ І҆ѡси́фа Военача́лника, хотѧ́ше свѧ́зана въ Ри́мъ къ Ке́сарю посла́ти. І҆ѡ́сифъ, жела́ѧ пре́жде съ Веспасїа́номъ глаго́лати, оу҆лꙋчѝ допꙋще́нїе томꙋ̀. Предста́въ Веспасїа́нꙋ, си́це вѣща́ше є҆мꙋ̀: „ Гла́съ тѝ съ небесѐ ѿ Бо́га прино́шꙋ, и҆ є҆́сть „ до́бръ тебѐ ра́ди: мно́гѡ бо́лшїй не́жели на„ мѣре́нїе твоѐ, є҆́же оу҆мы́слилъ є҆сѝ съ мно́ю „ рабо́мъ твои́мъ сотвори́ти. Ѿ Неро́новыѧ „ сме́рти до твоегѡ̀ вознесе́нїѧ на Ри́мское ке„ сарство вре́мѧ то́ль кра́тко є҆́сть, ꙗ҆́кѡ а҆́зъ оу„ жѐ дерза́ю Ри́мскимъ тѧ̀ поздра́вити Ке́саремъ, „ а҆ сы́на твоегѡ̀ Ті́та твои́мъ прее́мникомъ. „ Оу҆держѝ мѧ̀ при себѣ̀ дото́лѣ, ꙗ҆́коже раба̀ „ твоегѡ̀, и҆ а҆́ще солжꙋ̀ тебѣ̀, и҆ и҆́мѧ Бо́жїе всꙋ́е „ въ свидѣ́телство моегѡ̀ тебѣ̀ съ небесѐ принеше́ннагѡ вѣща́нїѧ возимꙋ, оу҆морѝ мѧ̀ лютѣ́й-

„ тѣ́йшею сме́ртїю. Веспасїа́нъ, внемлющъ гла́сꙋ Іѡ́сифовꙋ, дивля́шеся мно́гѡ, и҆ оу҆держа́въ є҆го̀ при себѣ̀, бо́дрое на него̀ и҆мѣ́яше о҆́ко. И҆ є҆́ле мынꙋ́ша нѣ́коликѡ мѣ́сяцей, вѣща́нїе Іѡ́сифово сбы́стся. Не́ронъ бѣ̀ оу҆бїе́нъ, а҆ Веспасїа́нъ вмѣ́стѡ є҆гѡ̀ за Ке́саря и҆збра́нъ. Се́й є҆́сть о҆ны́й Іѡ́сифъ, и҆́же Ѹвре́йскїя дре́вности и҆лѝ Істо́рїю списа̀.

Веспасїа́нъ, покори́въ всю̀ Галїле́ю, и҆ ѿходя̀ въ Ри́мъ, на оу҆твержде́нїе престо́ла своегѡ̀, ѡ҆ста́ви Ті́та сы́на своего̀ во Іꙋде́и, войнꙋ̀ съ Іꙋде́ами соверши́ти, и҆ повелѣ̀ є҆мꙋ̀ на ѡ҆блежа́нїе Іерꙋсали́ма не спѣ́шити, но ѡ҆жида́ти, да бы̀ Іꙋде́е са́ми себѐ погꙋби́ли: ве́лїя бо ра́спря и҆ несогла́сїе междꙋ̀ и҆́ми бя́ше. Нача́лницы и҆ поглава́ры Іꙋде́йстїи веля́хꙋ преда́тися Ри́млянѡмъ: Мяте́жницы, и҆лѝ та́кѡ на́звани Зилѡ́ты, хꙋ́дагѡ ро́да лю́дїе, противля́хꙋся томꙋ̀, и҆ тогѡ̀ ра́ди междоꙋсо́бнѣ оу҆бива́хꙋся. Таково́мꙋ смяте́нїю во Іерꙋсали́мѣ, и҆ во все́й Іꙋде́и сꙋ́щꙋ, прїи́де нѣ́кїй Сі́мѡнъ Герасе́нъ съ не ма́лымъ число́мъ Іꙋде́ѡвъ и҆ разбо́йникѡвъ ко Іерꙋсали́мꙋ, и҆ ѡ҆пꙋстоши́въ зе́млю о҆́крестъ Іерꙋсали́ма, и҆ поби́въ мно́гихъ, ѡ҆бсѣ́де Іерꙋсали́мъ, и҆ та́кѡ гра́ждани ѿ двꙋ́хъ стра́нъ пресѣ́лнѣ ѡ҆ѕлобля́хꙋся. Іѡа́ннъ во́жда зило́тѡвъ и҆лѝ мяте́жникѡвъ

кѡвъ внꙋ́трь во гра́дѣ, а҆ преждереченый Сі́мѡнъ съ свои́ми внѣ̀ гра́да, оу҆бива́хꙋ є҆диновѣ́рныхъ свои́хъ ꙗ҆́коже мꙋ́хи. Гра́ждане, подъ во́ждомъ свои́мъ Є҆леа́заромъ, хотѧ́ще по́мощь проти́вꙋ зило́тѡвъ и҆мѣ́ти, впꙋсти́ша Сі́мѡна во гра́дъ, на го́ршее своѐ ѡ҆ѕлобле́нїе. Сі́мѡнъ, вше́дъ во гра́дъ, тре́тою ча́стїю гра́да завлада̀, и҆ та́кѡ трѝ, дрꙋ́го дрꙋго́мꙋ проти́вна во́инства во І҆ерꙋсали́мѣ бы́ша. Бїю́щесѧ междоꙋсо́бнѣ безпреста́ни, ꙗ҆́коже кома́ри пада́хꙋ. Не то́чїю междоꙋсо́бнѣ сокрꙋша́хꙋсѧ, но и҆ жи́тницы жи́тами и҆ и҆́ными бра́шенми въ препыта́нїе гра́жданъ на до́лгое вре́мѧ и҆сполнє̀ныѧ, дрꙋга̀ дрꙋго́й странѣ̀ разорѧ́ше и҆ сгара́ше. Ко го́ршемꙋ мꙋче́нїю и҆ скорѣ́емꙋ паде́нїю и҆́хъ, стече́сѧ въ то̀ вре́мѧ безчи́сленное мно́жество І҆ꙋде́ѡвъ и҆зъ ѡ҆́крестныхъ стра́нъ во І҆ерꙋсали́мъ пра́здникъ па́схи пра́здновати: мнѧ́хꙋ бо, ꙗ҆́кѡ Ри́млѧни междоꙋсо́бными бра́нами ѡ҆ наслѣ́дїи Ке́сарства занѧ́ти, тогѡ̀ лѣ́та съ ни́ми воева́ти не мо́гꙋтъ. Ѻ҆ба́че лю́тѣ прелсти́шасѧ. Ті́тъ, гото́въ сы́й, ско́рѡ прїи́де съ свои́ми и҆зъ Сѵрі́и, и҆ поста́ви ста́нъ сво́й на горѣ̀ Є҆лео́нстѣй, на не́й же Хрїсто́съ пре́жде 38 лѣ́тъ стоѧ̀, и҆ на І҆ерꙋсали́мъ сматрѧ̀, плака́ше, и҆ сїю̀ І҆ꙋде́ѡмъ ны́нѣ належа́щꙋю ги́бель предвозвѣща́ше. Приближи́всѧ Ті́тъ

оу҆очи́ти гра́дъ и҆ ѻ҆́крестныѧ страны̀, бѣ̀ ѿ Іꙋде́ѡвъ ѡ҆крꙋже́нъ, и҆ є҆́ле жи́въ оу҆бѣ́же, ѻ҆ба́че легїѡ́ни є҆гѡ̀ мно́гѡ пострада́ша. Разнѣ́васѧ Ті́тъ, повелѣ̀ свои́мъ ближа́е и҆ тѣснѣ́е ѡ҆блежа́ти гра́дъ є҆́же бы́сть 14-ѡ А҆прі́ллїа 70 лѣ́та р. Х.

§ 7.

Разоре́нїе гра́да Іерꙋсали́ма и҆ расточе́нїе ро́да Іꙋде́йскагѡ по все́й селе́ннѣй.

Ви́дѣвше Іꙋде́е, ꙗ҆́кѡ Ті́тъ не глꙋмлѧ́етсѧ, но па́че и҆ па́че крѣплѧѧ́сѧ, съ вели́кимъ навале́нїемъ гра́дъ оу҆тѣснѧ́етъ и҆ ѡ҆бсѣда́етъ, въ чꙋ́вство прїидо́ша, и҆ ѿло́жше всѧ́кꙋ ѕло́бꙋ, ра́спрю и҆ вра́ждꙋ, соедини́шасѧ всѝ, и҆ є҆динодꙋ́шнѡ и҆ є҆диномы́сленнѡ на своѐ и҆ гра́да ѡ҆бране́нїе оу҆строи́шасѧ, ѻ҆ба́че по́здѣ. Є҆гда̀ и҆знемого́ша, тогда̀ оу҆мꙋдри́шасѧ: врази́ бо и҆́хъ подъ и҆ надъ стѣна́ми гра́да и҆́хъ кровожа́ждꙋщыѧ мечѝ своѝ на оу҆сѣче́нїе вы́и и҆́хъ ѡ҆стрѧ́хꙋ. Великодꙋ́шный Ті́тъ, щадѧ̀ гра́дъ, хра́мъ и҆ кро́вь Іꙋде́йскꙋю, посла̀ и҆́мъ вѣ́стника ми́рными словесы̀, да покори́вшесѧ, ми́рны и҆ сво́бодны ѡ҆ста́нꙋтъ, ѻ҆ба́че Іꙋде́е, посмѣѧ́вшесѧ Ті́товымъ словесе́мъ, вѣ́стника ѡ҆брꙋ́гана вспѧ́ть возврати́ша. Сїѐ оу҆разꙋ-

разꙋмѣвъ Тітъ, дадѐ ѡ҆копа́ти гра́дъ ѡ҆стро́гомъ (бедемомъ), и҆ ѡ҆бведѐ ка́меннꙋю стѣнꙋ̀ ѡ҆́колѡ є҆гѡ̀, да ни кто̀ и҆зъ гра́да и҆сходи́ти, и҆лѝ въ него̀ входи́ти мо́жетъ. Превозмога́ше гла́дъ во Іерꙋсали́мѣ ѿ днѐ на де́нь та́кѡ, ꙗ҆́кѡ кꙋпа́ми и҆сходѧ́хꙋ Іꙋде́е къ Ри́млѧнѡмъ и҆ предава́хꙋсѧ гла́да ра́ди, и҆́хже Тітъ человѣколю́бнѣ прїѧ̀ и҆ насы́ти, а҆ плѣне́нныхъ, и҆́хже бо́лѣе ѿ 500. на всѧ́къ де́нь похища́хꙋ, вѣша́хꙋ и҆ распина́хꙋ та́кѡ, ꙗ҆́кѡ оу҆жѐ мѣ́ста на поставле́нїе крестѡ́въ ѡ҆скꙋдѣва́ше. Мно́гимъ оу҆тро́бы и҆ чре́ва разрѣза́юще, зла́то и҆ сребро̀ въ тѣ́хъ и҆ска́хꙋ Ри́млѧне: мнѧ́хꙋ бо, ꙗ҆́кѡ ꙗ҆де́нїемъ таково́е во оу҆тро́бѣ свое́й скри́ша, да бы̀ и҆́мъ ѿѧ́то не́было. Во є҆ди́нѣй но́щи 2000 Іꙋде́ѡвъ разсѣко́ша Ри́млѧни, зла́то и҆ сребро̀ во оу҆тро́бѣхъ и҆́хъ и҆щꙋще. Па́че сегѡ̀ мꙋче́нїѧ превзы́де гла́дъ и҆ ги́бель всѧ́кое человѣ́ческое мечта́нїе. Ѿ 14 Ма́їа до 1 Іꙋ́лїа о҆́во ѿ гла́да, о҆́во же ѿ болѣ́зни 115880. оу҆мро́ша и҆ погребе́нїѧ сподоби́шасѧ. Бо́лѣе ѿ 600000 ме́ртвыхъ съ стѣны̀ гра́да безъ погреба́нїѧ низве́ржени бы́ша, ра́звѣ о҆́ныхъ, и҆́хже сро́дницы вта́й погребо́ша, и҆ въ до́мѣхъ кꙋпа́ми и҆ кама́рами сложи́ша. Всѣ́хъ болѣ́зней горча́йшаѧ болѣ́знь гла́дъ, понꙋ́ди и҆́хъ на коне́цъ є҆стествꙋ̀ человѣ́ческомꙋ проти́внаѧ и҆ мер-

зѡ́стнаѧ ꙗ҆́сти. Травꙋ̀, сѣ́но, древе́сныѧ кѡ́ры, кѡ́жи, сапогѝ, оу҆сме́нныѧ по́ѧсы, гно́й ско́тскїй, и҆ са́маѧ человѣ́ческаѧ тѣлеса̀, ꙗ҆́коже Га́лли въ Россі́и, ꙗ҆до́ша, и҆ подо́бнѡ псѡ́мъ колю́щесѧ, жены̀ ѿ мꙋже́й, мꙋ́жи ѿ же́нъ, о҆тцы̀ ѿ сынѡ́въ, сы́ны ѿ о҆тцє́въ, ма́тери ѿ дще́рей, дще́ри ѿ ма́терей граблѧ́хꙋ и҆ ꙗ҆дѧ́хꙋ. Нѣ́каѧ жена̀ Марі́а дще́рь є҆леаза́ра нѣ́коегѡ, сы́на своегѡ̀ закла̀, и҆ и҆спечѐ, въ снѣ́дь себѣ̀. Оу҆вѣ́давъ Ті́тъ всѧ̑ сїѧ̀, на не́бо воздѣжѐ рꙋ́цѣ свои̇̀, Бо́га въ свидѣ́телство призыва́ѧ, ꙗ҆́кѡ нѣ́сть вино́венъ тогѡ̀ мꙋчи́телства, посла̀ и҆̑мъ и҆ па́ки вѣ́стника І҆ѡ́сифа є҆вреа́нина, тꙋзе́мца и҆́хъ, ѡ҆ кое́мъ въ § 6 воспомѧнꙋ́хомъ, съ ми́рными словесы̀, да оу҆вѣща́въ и҆́хъ крѣ́пкѡ, въ чꙋ́вство, въ покоре́нїе и҆ послꙋша́нїе приведе́тъ, и҆́бо є҆щѐ вре́мене и҆мѣ́ютъ ѡ҆ свое́й це́ркви, и҆ ѡ҆ свое́мъ и҆збавле́нїи смотре́нїе сотвори́ти, о҆ба́че оу҆прѧ́мство каменосерде́чныхъ І҆ꙋде́ѡвъ, и҆лѝ па́че рещѝ, грѣ́хъ и҆́хъ, и҆ презрѣ́нїе благо́дати Хрїсто́выѧ, да сбꙋ́детсѧ сло́во є҆гѡ̀, не попꙋ́сти и҆̑мъ ни во є҆ди́но прїитѝ чꙋ́вство. Посмѣ́ѧвшесѧ І҆ѡ́сифꙋ вѣ́стникꙋ Ті́товꙋ, твердовы́и, ꙗ҆́коже и҆ бѣ́ша, пребы́ша. Возвра́щсѧ І҆ѡ́сифъ, речѐ Ті́тꙋ: „ Бо́гъ ѡ҆сꙋдѝ наро́дъ се́й, и҆ всѣ́хъ и҆̑хъ на па́гꙋбꙋ ѡ҆братѝ. А҆́ще бы̀ ты̀ на ни́хъ не прише́лъ

бы́лъ,

1813.

„ бы́лъ, оу҆́бѡ бы̀ и҆́хъ землѧ̀ пожéрла бы́ла, и҆-
„ ли̇̀ потóпъ подави́лъ, и҆ли̇̀ ѻ҆́гнъ съ небесѐ ꙗ҆-
„ коже Содѡ́мꙋ и҆ Гомóррꙋ попали́лъ: твори̇̀
ны́нѣ, ꙗ҆́коже вѣ́си. Слы́шавъ сїѐ Тíтъ, кленѧ́сѧ,
речѐ: Разорю̀ гра́дъ до ѡ҆снова́нїѧ, и҆ распꙋдꙋ̀
развращéнный рóдъ, ꙗ҆́коже насѣко̑маѧ. Ꙗ҆́коже
речѐ, та́кѡ и҆ сотвори̇̀. Повелѣ̀ свои́мъ лѣ́сы и҆
дꙋбра́вы ѻ҆́колѡ Їерꙋсали́ма посѣщи̇̀, и҆ тѣ́ми
древесы̀ ѡ҆стрóгы и҆ рóвы и҆спóлнити. И҆спóлнивъ
такѡвы́ѧ; нападѐ на Їерꙋсали́мъ. Їꙋдéе до ѿча́ѧ-
нїѧ бранѧ́щесѧ и҆ бїю́щесѧ, мнóгихъ Ри́млѧнѡвъ
низложи́ша. Преодолѣ̀ ѻ҆ба́че Ри́мскаѧ си́ла Їꙋ-
дéйскомꙋ несогла́сїю, и҆ взѧ́вше гра́дъ на щи́тъ,
дрꙋгъдрꙋ́га нещáднѡ закала́ше. Їꙋдéе, трепéщꙋ-
ще ѿ стра́ха, взыва́хꙋ: Гóры, гóры, пади́те на
на́съ и҆ на ча́да на́ша! Хóлми, хóлми покры́те
на́съ и҆ грѣхи̇̀ на́шѧ. Сѐ ва́мъ Їꙋдéѡмъ мздовоз-
да́ѧнїе Хрїстóвыѧ крóве, на ва́съ и҆ на ча́да ва́-
ша взѧ́тыѧ. Всꙋ́е трꙋжда́шесѧ Тíтъ раздражéн-
нымъ вóинѡмъ свои́мъ предѣ́лы гнѣ́вꙋ положи́-
ти, и҆ цéрковь пóне пощадѣ́ти: раздражéно сéрд-
це предѣ́ла не и҆мѣ́етъ: кипи́тъ гнѣ́вомъ ꙗ҆́коже
геéнна ѻ҆́гнéмъ. Нѣ́кїй Ри́мскїй вóинъ, взлѣзѐ на
плещи̇̀ своемꙋ̀ содрꙋ́гꙋ, ввéрже ѻ҆́кнóмъ ѻ҆́гнь въ
цéрковь, и҆ запали́вшисѧ, и҆спепели́сѧ до ѡ҆снова́нїѧ. Са́мъ Тíтъ притечѐ гаси́ти ю҆̀, и҆ ничтó-

же

же оу҃спѣ. Вѡи, и҃мже вела́ше гаси́ти це́рковь, бо́л-
шїй о҃гнь подстакива́хѫ, и҆ оу҃бива́ющіе і҃ѹде́ѡвкъ,
ника́коже Ті́товѫ внемла́хѫ гла́сѫ. Ви́дѧ Ті́тъ, и҆-
кѡ спасе́нїѧ нѣ́сть це́ркви, вни́де са́мъ во сва-
та́ѧ свѧты́хъ, сѝрѣ́чь во о҃лта́рь, и҆ ѿвръ́тъ
та́мѡ свѣ́щникъ, трапе́зѫ, и҆ кади́лницѫ ѿ сама́-
гѡ зла́та, и҆ кни́гѫ зако́на, взѧ́ съ собо́ю, и҆ та́кѡ
ѿ о҃гнѧ́ и҆ грабле́нїѧ во́евъ спасѐ. Та́кѡ разори́-
ся і҃ерѹсали́мъ 8-ѡ а҆ѵгѹ́ста, а҆ 15-гѡ тогѡ́же сгс=
рѣ́ и҆ це́рковь 70 лѣ́та, и҃ли и҃ко́же нѣ́цыи хо́-
щѹтъ, 72-гѡ по рождествѣ́ Хрїсто́вомъ. Пре́-
жде 639 лѣ́тъ къ то́йже де́нь и҆ мѣ́сцъ кѣ́ сож-
же́на це́рковь ѿ вавилѡ́нянъ. ҃Сѳ Солѡмо́на зи-
ждѝтела це́ркве, до 15-гѡ а҆ѵгѹ́ста 70 лѣ́та по
р. Х. сто́ѧла і҃ерѹсали́мскаѧ це́рковь 1130 лѣ́тъ.
Во воспомина́нїе разоре́нїѧ це́ркве пе́рвѣе ѿ На-
вѹходоносо́ра, а҆ второ́е ѿ Ті́та, поста́тся і҃ѹ-
де́е де́нь и҆ но́щь во є҆ди́нѣмъ лѣ́тѣ, сѝрѣ́чь во
а҆ѵгѹ́стѣ мѣ́сцѣ, ничто́же ꙗ҆дѹ́ще и҆ пїю́ще.

҃Сѳ мечà оу҃гонзнѹтїи і҃ѹде́е повѣго́ша въ
го́рный гра́дъ, Сїѡ́нъ нарече́ный. Зилѡ́ты и҃ли раз-
бо́йницы бѣгѹ́ще и҆ о҃ни ѿ Ри́млянъ, та́мѡ оу҃бѣ-
го́ша, и҆ не могѹ́ще тѹ҆ вмѣсти́тися, оу҃би́ша 8000
є҆диновѣ́рныхъ свои́хъ, и҆ та́кѡ себѣ́ простра́нство
сотвори́ша. Погна́вше Ри́млане въ слѣ́дъ и҃хъ, ѿ-

ст҃-

ствпи́ша Сїѡ́нъ, и́ нѹ́дяще и́хъ на преда́нїе, живо́тъ и́мъ дарова́ти ѡ҃бѣща́ша. Ї҃ѹде́е, воѳ҃ѡ҃бѣтствова́вше, рѣ́ша: Мы́ клятвою ѡ҃бвяза́хомся, никако́же преда́тися, то́чїю дозволе́нїя про́симъ, съ жена́ми и́ ча́дами на́шими во́нъ и́зъ гра́да на го́ры сво́боднѡ и́зыти моцы́. ѳ҃ Несмы́сленный ро́де, рече́ Тїтъ, е҆щѐ на оу҃пра́мство бѣси́шися; возмзд҃ѹ а҆зъ ва́мъ то́е: бу́дите зау́тра гото́ви, нападе́мъ на ва́съ. Сло́во дѣ́ломъ оу҃тверди́: повелѣ́ свои́мъ напа́сти на Сїѡ́нъ, и́ ѡ҃долѣ́вше, взя́ша и́ запали́ша гра́дъ, плѣни́ша и́ оу҃би́ша безчи́сленныхъ Ї҃ѹде́ѡвъ. Мно́зи ѿ страха́ въ а҆фредѡ́ны (проходы) побѣго́ша и́ скры́шася, но и́ та́мѡ и́хъ ме́чь Ри́мскїй пожде́.

Въ се́мъ четверомѣ́сячнѣмъ ѡ҃блежа́нїи Ї҃ерѹсали́ма оу҃бїе́ни бы́ша 1500000, а҆ 97000 плѣне́ныхъ Ї҃ѹде́ѡвъ, ра́звѣ о҆ны́хъ безъ числа́ про́данныхъ, наипа́че же́нъ и́ дѣте́й, и́ о҆ны́хъ въ Ри́мъ побѣдоно́снагѡ ра́ди торжества́ ѿ҃вedéныхъ. Но поне́же плѣне́ныхъ толи́кѡ бя́ше, я҆кѡ никто́же и́хъ оу҃же́ кѹпова́ти хотя́ше, та́кѡ мно́зи во Е҆гу́петъ, мно́зи во и́ны́я предѣ́лы на рабо́ты, мно́зи же на бори́тная мѣ́ста, и́ свѣ́рѣмъ на снѣ́дѣнїе по́слани бы́ша. Та́кѡ паде́ и́ сокрѹши́ся о҆ны́й превели́кїй гра́дъ Ї҃ерѹсали́мъ, 4. по́прища во ѡ҃кру́зѣ и́мѹщїй: та́кѡ разори́ся о҆на чѹдолѣ́пная, пре-

ко

богатаѧ и҆ вели́каѧ І҆ерꙋсали́мскаѧ це́рковь, ю҆́же Ті́тъ въ хра́мъ І҆о́виша (Ю҆пи́тера) превратѝ: та́кѡ І҆ꙋде́е разсѣ́ѧшасѧ по все́й селе́ннѣй, и҆ до сконча́нїѧ вѣ́ка не соберꙋ́тсѧ во є҆ди́но тѣ́ло и҆ ца́рство. Та́кѡ и҆спо́лнишасѧ проро́кѡвъ и҆́хъ проро́чества, и҆ сло́во Хрїсто́во. Лꙋкѝ гл: 19. и҆ 20. Ті́тъ, разорѧ́ѧ стѣ́ны гра́да и҆ бога́тыѧ пала̑ты, ка́мень на ка́мени не ѡ҆ста́ви, но съ земле́ю сравнѝ, и҆ не лѣ́ть є҆́сть зна́ти, гдѣ̀ коѐ бѧ́ше.

Не то́чїю проро́цы, и҆́хже І҆ꙋде́е оуби́ша, и҆ Хрїсто́съ, є҆го́же І҆ꙋде́е ѡ҆плева́ша, а҆ мы̀ ѡ҆блобиза́хомъ, предвозвѣсти́ша и҆́мъ тꙋ̀ го́ркꙋю кончи́нꙋ, но и҆ и҆́на мнѡ́га зна́менїѧ, ма́лѡ пре́жде разоре́нїѧ гра́да поѧви́вшаѧсѧ, вели́кꙋю и҆змѣ́нꙋ І҆ꙋде́ѡмъ пророчествова́хꙋ, ꙗ҆́коже І҆ѡси́фъ є҆вре́йскихъ дре́вностей списа́тель свидѣ́телствꙋетъ си́це пишѧ̀: „ Люди́нъ нѣ́кїй, и҆́менемъ „ І҆исꙋ́съ, проходѧ̀ гра́дъ І҆ерꙋсали́мъ нѣ́коли„ кѡ мѣ́сѧцей пре́жде ѡ҆блежа́нїѧ, ꙗ҆́внѡ по сто́г„ нахъ взыва́ше: Го́ре тебѣ̀ гра́дꙋ, го́ре тебѣ̀ „ це́ркви! го́ре и҆ мнѣ̀ ѡ҆каѧ́нномꙋ! Ѿчеты́„ рехъ концє́въ землѝ шꙋ́митъ гла́съ се́й: „ гла́съ проти́вѡ І҆ерꙋсали́ма, гла́съ проти́вѡ „ всегѡ̀ І҆ꙋде́йскагѡ наро́да. А҆́ще и҆ ѻ҆́стрѡ тогѡ̀ „ ра́ди нача́стѣ наказа́нъ бѧ́ше, не оу҆молча

то́ж-

„ то́жде повторя́ти. Па́че сегѡ̀ гла́са поѧви́сѧ
„ преле́стнаѧ ѕвѣзда̀ (Коме́та) надъ Іерꙋса-
„ ли́момъ пре́жде є҆ди́нагѡ лѣ́та ѡ҆блежа́нїѧ
„ Іерꙋсали́ма, и҆ почива́ющи, мечꙋ̀ подо́бный
„ ѡ҆ши́бъ и҆лѝ хво́стъ (ре́пъ) простира́ше, и҆
„ до сама́гѡ нача́ла ѡ҆блежа́нїѧ надъ Іерꙋсали́-
„ момъ почива́ше. Да́лше, ѡ҆ девѧ́томъ часѣ̀
„ но́щи ѡ҆блиста̀ ѻ҆лта́рь Іерꙋсали́мскїѧ це́ркве
„ вели́кимъ свѣ́томъ, ꙗ҆́кѡ а҆́ще бы̀ мо́лнїѧми
„ ѡ҆свѣще́нъ бы́лъ. По се́мъ є҆ди́на кра́ва на
„ всесожже́нїе води́маѧ, вмѣ́стѡ телца̀, а҆́гнца̀
„ и҆звержѐ. Врата̀ мѣ́днаѧ церко́внаѧ ѿ восто́-
„ ка, то́ль тѧ́жка, ꙗ҆́кѡ є҆два̀ 20. людми̇̀ затво́-
„ рена и҆ ѿво́рена бы́ти мога́хꙋ, въ полꙋ́нощи
„ са́ма собо́ю съ вели́кимъ шꙋ́момъ ѿверзо́шасѧ.
„ На коне́цъ Свѧще́нникѡмъ въ це́ркви жрꙋ́-
„ щымъ, весма̀ ꙗ҆́сенъ вострꙋбѣ̀ гла́съ, си́це зве-
„ нѧ́щъ: По́йдемъ ѿсю́дꙋ. При̇̀ всѣ́хъ си́хъ
„ зна́менїѧхъ Іꙋде́е є҆щѐ въ чꙋ́вство не хотѣ́ша
„ прїити̇̀. Са́мъ Ті́тъ мно́гажды речѐ: Не а҆́зъ,
„ но Бо́гъ на Іꙋде́ѡвъ разнѣ́ванъ, рꙋ́кꙋ свою̀
„ прострѐ, и҆ и҆̑хъ сокрꙋши̇̀: Си́ла бо Ри́мскаѧ
„ не бы̀ и҆̑мъ то́ль крѣ́пкимъ ѡ҆долѣ́ла бы́ла,
„ а҆́ще не бы̀ Ри́млѧне Бо́га побо́рника себѣ̀ и҆-
„ мѣ́ли бы́ли. Та́кѡ Фїлостра́тъ, и҆ Іѡси́фъ Іс-
„ то́рицы пи́шꙋтъ.

Ті́тъ

Тіт҃ возвра́ціс҃а въ Ри́мъ, всѣ, є҆́же Іѹдє́е драгоцѣ́нно и҆̑мѣ́хѹ, съ собо́ю взѧ̀. Взѧ́ же и҆̑ 700. красне́йшихъ Іѹдє́йскихъ пле́нниковъ, и҆́же въ сле́дъ Тітовыѧ колесни́цы, є҆гда̀ въ Ри́мъ вни́де, и҆̑да́хѹ. Сїмео́на и҆̑ Іѡа́нна нача́льники зило́тъ и҆̑лѝ матє́жниковъ, та́кожде въ Ри́мъ приведѐ, и҆̑ пе́рваго связа́въ ве́рвомъ о҆́колѡ ши́и, по сто́гнахъ Ри́мскихъ, а҆́ки медве́дѧ провожда́ше, а҆̑ втора́го на вѣ́чное заточе́нїе ѡ҆ставѝ. С҃ходѧ̀ Тіт҃ъ въ Ри́мъ, Авкі́ліа Ба́сса за военача́лника во Іѹдє́и ѡ҆ста́ви, и҆́же Ирѡдіо́нъ и҆̑ Махеро́нъ гра́ды завоева̀ и҆̑ разорѝ. Оу҃ме́рше҃ѹ семѹ̀ наскорѣ́, Фла́вій Сы́лва прїѧ̀ военача́лство, и҆́же дви́гсѧ, т҃и́де послѣ́дній, о҆́бачє кр҃пча́йшїй всѣ́хъ гра́дѡвъ, Маса́дѹ завоева́ти. Въ то́мъ гра́дѣ всѝ т҃ мечà оу҃бѣ́гшїи зилѡ́ты со́бралисѧ бы́ли, и҆́хже воево́да Ѧлеа́заръ бѣ́. Сы́лва не могі́й гра́дъ на щи́тъ взя́ти: сѣ́кѡ̀ бо кр҃по́къ бя́ше, ѡ҆́бведѐ сте́но́ю є҆го̀, и҆̑ запали́въ врата̀ гра́дскаѧ, до т҃ча́нїѧ оу҃страшѝ Іѹдє́ѡвъ, и҆́же оу҃би́вше пре́жде жєны̀ и҆̑ дѣ́ти своѧ̀, са́ми себѣ̀ всѝ до є҆ди́наго оу҃би́ша, преда́тисѧ никако́же хотѣ́ша. Таковы́мъ о҆́бразомъ ѡ҆ко́нчасѧ Іѹдє́йскаѧ во́йна съ Ри́млѧнами.

Вєспасіа́нъ Кє́сарь, побѣди́въ и҆̑ расточи́въ Іѹдє́ѡвъ, повелѣ́ всю̀ зе́млю и҆́хъ прода́ти, є҆ди́нъ то-

то́чїю гра́дъ Е҆ммаꙋсъ ѡ҆ста́ви, и҆ Нїкопо́ль назва̀. Ѿ колѣ́на І҆ꙋ́дина всѣ́хъ при́сныхъ до є҆ди́нагѡ побѝ, да І҆ꙋде́е, погꙋби́вше наде́ждꙋ и҆когда̀ ѿ тогѡ̀ пле́мене оу҆паси́телѧ и҆лѝ Царѧ̀ и҆мѣ́ти, є҆ди́ножды въ чꙋ́вство прїи́дꙋтъ и҆ смирѧ́тсѧ. Ѡста́вшымъ во І҆ꙋде́и І҆ꙋде́ѡмъ наложѝ, да всѧ́къ мꙋ́жескїй по́лъ є҆желѣ́тнѡ ѿ главы̀ своеѧ̀ по́лъ Сі́клѧ (30. кр-) вмѣ́стѡ да́ни дае́тъ.

§ 8.

Состоѧ́нїе І҆ꙋде́ѡвъ ѿ разоре́нїѧ ца́рства и҆ гра́да и҆́хъ І҆ерꙋсали́ма до на́шихъ време́нъ.

І҆ꙋде́е, погꙋби́вше ца́рство своѐ, погꙋби́ша и҆ ѻ҆те́чество: всѧ̀ сла́ва и҆́хъ поме́рче. Оу҆чи́лища и҆счезо́ша, хꙋдѡ́жества оу҆спо́ша, кꙋпе́чества ѡ҆хромо́ша, земледѣ́лїе и҆ ра́ло оу҆тꙋпи́сѧ и҆ всѧ̑ прѡ́чїѧ хи́трости преста́ша. Сою́зъ бытїѧ̀ и҆́хъ раздра́ный, и҆ смѧте́нїе всѣ́хъ вещѐй, ги́бель и҆ ѿча́ѧнїе всѣ́мъ предвозвѣща́ше. Безъ ѻ҆те́чества и҆ домѡ́въ, безъ оу҆паси́телѧ и҆ защити́телѧ, ꙗ҆́коже ста́до безъ па́стырѧ, всѧ́къ своѐй сꙋдбинѣ̀ ѡ҆ста́вленъ, заблꙋди́ша, и҆ та́кѡ блꙋдѧ́ще оу҆тѣ́хи и҆ спасе́нїѧ во и҆ны́хъ предѣ́лѣхъ и҆́щꙋще, на

го́р-

го́ршїѧ пе́рвыхъ свои́хъ гони́телей наидо́ша. Сѐ-
ви во Іта́лїю, дрꙋгі́и въ Портꙋга́ллїю и҆ Іспа́нїю,
и҆ні́и въ Га́ллїю и Холла́ндїю, нѣ́цыи въ Тꙋре́ц-
кꙋю и҆ По́лскꙋю зе́млю ѿда́вшесѧ, та́мѡ посели́-
шасѧ, и҆ ѿтꙋ́дꙋ на всѐ четвероконе́чїе достиго́ша:
и҆дѣ́же и҆́хъ ны́нѣ хо́щеши и҆мѣ́ти, та́мѡ и҆́хъ
ѡ҆брѧ́щеши: и҆ во гра́дѣхъ и҆ въ ве́сѣхъ, и҆ на
то́ргахъ кꙋпе́чествꙋюще и҆ лстѧ́ще, земледѣ́лїѧ
и҆ ра́ла до конца̀ гнꙋша́ютсѧ, прелща́ютъ хрїстї-
ани, и҆ ѿ тѣ́хъ взаи́мнѣ прелща́еми и҆ гони́ми
быва́ютъ. Въ четырена́десѧтнѣмъ вѣ́цѣ повелѣ̀
Фїлі́ппъ Четве́ртый, Краль Галлі́йскїй всѧ̀ и҆мѣ́-
нїѧ Іꙋде́ѡвъ во свое́мъ кра́лѣвствѣ ѡ҆писа́ти и҆
взѧ́ти, и҆ и҆́хъ и҆зъ о҆́бластей свои́хъ прогна́ти.
Си́мъ повелѣ́нїемъ оу҆стра́шени, да своѧ̀ сокро́-
вища спасꙋ́тъ, и҆змы́слиша Ве́ксли, по́мощїю ко-
и́хъ всѧ̀ своѧ̀ пѣ́нѧзи во Іта́лїю є҆диновѣ́рнымъ
свои́мъ въ рꙋ́ки преда́ша, и҆ та́кѡ прелсти́ша
Галлі́йское кра́лѣвство, хотѧ́щее сребро̀ и҆ зла́то
Іꙋде́йское во сво́й вти́снꙋти чба́гъ. Ве́ксли сїѧ̀ ѿ
14-гѡ вѣ́ка Іꙋде́ами и҆зобрѣте́нїѧ и҆ до сегѡ̀ ча-
са̀ во все́мъ мі́рѣ междꙋ̀ кꙋпца́ми во оу҆потребле́-
нїи сꙋ́ть. Ѿ скора́гѡ вре́мене, наипа́че ѿ человѣ-
колюби́вагѡ блаже́ннѣйшыѧ па́мѧти Іѡ́сифа Вто-
ра́гѡ Імпера́тора на́шегѡ, и҆́же и҆ прѡ́чимъ ца́рствꙋю-
щымъ ли́цамъ благослове́ный при́кладъ показа̀,

Іꙋде́-

Іꙋде́ѡвъ ѿ лю́тагѡ гоне́нїѧ ѡ҆свободѝ. Благоденствꙋютъ ѻ҆нѝ ны́нѣ повсю́дꙋ и҆ во всѣ́хъ ца́рствахъ, ѻ҆со́бнѣ же въ Холла́ндїи, Врита́ннїи, Тꙋ́рцїи и҆ въ По́лшѣ, и҆ въ са́мѣй Оу҆́грїи, и҆дѣ́же ѻ҆́ни на сты́дъ и҆ срамотꙋ̀ Се́рбѡвъ пре́жде нѣ́коликѡ лѣ́тъ свой Семїна́рїꙋмъ во гра́дѣ Пожꙋ́нѣ оу҆станови́ша. Оу҆пражнѧ́ютсѧ кꙋпе́чествомъ, ра́зными промы́слѧми (шпекꙋла́цїами) хꙋдо́жествами и҆ хи́тростѧми. Посвѧща́ютъ себѐ наꙋ́камъ наипа́че вра́чевствꙋ. Прибы́тка и҆ коры́сти ра́ди презира́ютъ ѻ҆нѝ всѧ́кїй стра́хъ и҆ неꙋгодность, и҆ є҆́млютсѧ трꙋдѡ́въ и҆ пꙋтеше́ствїй велича́йшихъ и҆ ѿдаленѣ́йшихъ. Дрꙋгъдрꙋ́гꙋ и҆зли́ха пособли́ви, благоꙋвѣ́тли́ви и҆ незави́дни. И҆сча́дїѧ своѧ̀ ѿ мла́дыхъ но́ктей напаѧ́ютъ дре́вными ѻ҆бы́чайми свои́ми, ѻ҆со́бнѣ же презира́нїемъ и҆новѣ́рныхъ и҆ хрїстїа́нъ. Въ пи́щѣ и҆ питїѝ и҆ въ ра́сходахъ ѕѣлѡ̀ оу҆мѣ́рени. Во свое́й вѣ́рѣ тве́рди и҆ непоколеби́ми сꙋ́ть. Ѿ А҆враа́ма ѻ҆ц҃а̀ и҆́хъ до ны́нѣшнихъ време́нъ ничто́же и҆́ное ва́жное, ра́звѣ ве́ксли, ꙗ҆́коже горѣ̀ помѧнꙋ́хомъ, и҆зобрѣто́ша, нижѐ во и҆́нѣмъ че́мъ просла́вишасѧ.

§ 9.

§ 9.

Ꙗзы́къ Іꙋде́йскїй и҆лѝ Є҆вре́йскїй.

До плѣне́нїѧ Вавѵ҆лѡ́нскагѡ, си́рѣчь до́ндеже во свое́й ѡ҆ста́ша держа́вѣ и҆ є҆ди́но составлѧ́хꙋ тѣ́ло, глаго́лаша Іꙋде́е чи́стымъ дре́внымъ Є҆вре́йскимъ ѧ҆зы́комъ, ꙗ҆́коже ста́рый завѣ́тъ напи́санъ бѧ́ше. Смѣси́вшесѧ по то́мъ съ Сѵ́рѧнами, Є҆ллинами, А҆ра́влѧнами и҆ и҆́ными наро́дами, смѣси́ша и҆ ѧ҆зы́къ сво́й, и҆ попра́ша чистотꙋ̀ пе́рвагѡ ѧ҆зы́ка своегѡ̀, ꙗ҆́коже и҆ всѝ про́чїи наро́ди съ и҆новѣ́рными и҆ и҆ноѧзы́чными наро́дами ѻ҆бще́нїе каково́е и҆мꙋ́щїи. Ны́нѣшнїи Іꙋде́е та́кѡ дале́кѡ ѿсто́ѧтъ ѿ чистоглаго́ланїѧ и҆ правописа́нїѧ ѻ҆́нагѡ пе́рвагѡ Іꙋде́йскагѡ ѧ҆зы́ка, ꙗ҆́коже и҆ мы̀ Славѧносе́рбли ѿ на́шегѡ пе́рвагѡ Славѧносе́рбскагѡ ѧ҆зы́ка. Ꙗ҆́коже ма́лѡ на́съ разꙋмѣ́ютъ вїті́йство и҆ соста́въ Кѵ҆рі́лломъ и҆ Меѳо́дїемъ въ девѧ́томъ вѣ́цѣ по рождествѣ̀ Хрїсто́вѣ на Славѧ́нскїй ѧ҆зы́къ преложе́ныѧ Гре́ческїѧ кни́ги, та́кѡ и҆ Іꙋде́е не разꙋмѣ́ютъ ве́тхїй завѣ́тъ и҆ прѡ́чїѧ кни́ги своѧ̀ пре́жде рождества̀ Хрїсто́ва пи́санныѧ: Ѻ҆хромо́ша и҆ ѻ҆́нѝ, ꙗ҆́коже и҆ мы̀ ѿ правописа́нїѧ и҆ правоглаго́ланїѧ своегѡ̀ ѧ҆зы́ка. Тща́шасѧ нѣ́цыи благоразꙋ́мнїи и҆ сло-

ве́с-

ве́снїи Іꙋде́е, ꙗ҆́коже сꙋ́ть А҆бене́зра, Маимони́дъ, А҆браване́лъ и҆ про́чїи Равви́ни чистотꙋ̀ ѧ҆зы́ка своегѡ̀ сохрани́ти, и҆ мнѡ́гїѧ поле́зныѧ списа́ша кни́ги, ѻ҆ба́че всꙋ́е: не и҆мꙋ́ще себѣ̀ подо́бныхъ трꙋдолюби́выхъ прее́мникѡвъ и҆ жесто́кихъ ревни́телей, ѿ полꙋнаꙋче́ныхъ люде́й и҆ шко́лскихъ ли́сѡвъ, неразꙋмѣ́ющихъ чистотꙋ̀ и҆ сла́дость ѧ҆зы́ка своегѡ̀, презрѣ́ни бы́ша, и҆ та́кѡ ѧ҆зы́къ сво́й ѡ҆смотрѣ́ша, ꙗ҆́коже и҆ мы̀.

§ 10.

Вѣ́ра и҆лѝ зако́нъ Іꙋде́йскїй.

Во ѡ҆снова́нїе своеѧ̀ вѣ́ры, своегѡ̀ зако́на и҆лѝ богопочита́нїѧ и҆ богослꙋже́нїѧ и҆мѣ́ютъ Іꙋде́е ста́рый завѣ́тъ, ѻ҆со́бнѣ же пѧ́ть кни́гъ Мѡѷсе́овыхъ, и҆́хже ѻ҆нѝ є҆ди́нымъ сло́вомъ и҆́менꙋютъ, Зако́нъ. Па́че сегѡ̀ ве́тхагѡ завѣ́та и҆мѣ́ютъ ѻ҆нѝ сво́й оу҆ста́въ дре́вныхъ церко́вныхъ преда́нїй и҆ ѡ҆брѧ́дѡвъ, ТАЛМꙊѲЪ на́званый, и҆́же зна́менꙋетъ ОУЧЕ́НЇЕ, то̀ є҆сть простра́нное толкова́нїе ста́рагѡ завѣ́та Раввінами и҆ Оу҆чи́телѧми и҆́хъ пре́жде и҆ по рождествѣ̀ Хрїсто́вѣ до пѧ́тагѡ вѣ́ка пи́санное и҆ ѡ҆конча́ное. Двоѧ́кїй и҆мѣ́ютъ Іꙋде́е ТАЛМꙊѲЪ. Іерꙋсали́мскїй и҆ Вавѵлѡ́нскїй, сего̀ послѣ́днѧго оу҆́нше ѻ҆́нагѡ пе́рвагѡ почита́ютъ.

Дре́в-

Дре́внїи Ї8де́е раздѣли́ша ве́сь зако́нъ и҆лѝ 5. кни́гъ Мѡѷсе́овыхъ на двѣ̀ Ча́сти, и҆ 54 ѿдѣле́нїѧ. Пе́рва ѧча́сть содержа́ше ПОВЕЛИ́ТЕЛНЫѦ ЗАКОНЫ, число́мъ 365, то̀ є҆́сть повелѣва́ющїи, что̀ кто̀ до́лженъ є҆́сть твори́ти, си́рѣчь; ТВОРЍ ТО. Втора́ѧ ча́сть содержа́ше запрети́телныѧ и҆лѝ возбрани́телныѧ зако́ны, число́мъ 248, си́рѣчь запреща́ющїи, что̀ не твори́ти, ре́кше: НЕ ТВОРЍ ТО. Па́че си́хъ ны́нѣ помѧ́нꙋтыхъ 613, зако́нѡвъ на Мѡѷсе́овыхъ кни́гахъ ѡ҆сно́ванныхъ, мнѡ́гаѧ сꙋ́етнаѧ преда̑нїѧ и҆мѣ́ютъ Ї8де́е, и҆́хже бо́лше зако́на держа́тсѧ и҆ почита́ютъ, ꙗ҆́коже Є҆ѵаггелі́стъ Ма́рко гл. 7. повѣ́ствꙋетъ. Мы̀ ѡ҆ста́влше и҆злишна̑ѧ и҆ къ ничемꙋ̀ слꙋжа́щаѧ, ва̑жнаѧ то́чїю и҆ поле́знаѧ и҆́хъ преда̑нїѧ и҆лѝ зако́ны ѡ҆писа́ти бꙋ́демъ, и҆ оу҆́бѡ:

1-во Ѡ Зако́нѣ богопочита́нїѧ и҆ богослꙋже́нїѧ.

Къ пе́рвой, второ́й и҆ тре́тїей за́повѣдѧмъ Бо́жїимъ приложи́ша Ї8де́е є҆щѐ сїѧ̀ словеса̀: А҆́ще кто̀ кого̀ Ї8де́анина ѿ пра́вагѡ богопочита́нїѧ ѿврати́тъ, и҆ къ ї҆дѡлопоклоне́нїю приведе́тъ, ка́менїемъ побїе́нъ да бꙋ́детъ. И҆́же пожре́тъ дѣ́ти своѧ̀ Моло́хꙋ, А҆ммѡні́тскомꙋ ї҆дѡлꙋ, ка́менїемъ да оу҆бїе́тсѧ. Приносѧ́й сребро̀, зла́то, и҆лѝ и҆ны́ѧ оу҆́твари ї҆дѡлꙋ посвѧще́нныѧ пра́вомꙋ Бо́гꙋ на же́ртвꙋ, проклѧ́тъ, да́ры же тїѧ да сокрꙋша́тсѧ.

Єди-

Єди́номꙋ Бо́гꙋ подоба́етъ кла́нѧтисѧ: Госпо́дь Бг҃ъ на́шъ, Гдь єди́нъ є҆́сть, 5. Мѵ: г. 6. с. 4. Къ бо́лшемꙋ оу҆твержде́нїю зако́на сегѡ̀ ѡ҆ богопочита́нїи всѧ́къ Ї҆ꙋде́анинъ и҆мѣ́ѧше словеса̀ сїѧ̀ на паргаме́нтѣ напи́сана, и҆ вмѣ́стѡ запѧ́стїѧ на рꙋка́хъ свои́хъ привѧ́заннаѧ ноша́ше, да непреры́внѡ предъ о҆чи́ма и҆мѣ́ѧ, є҆ди́нагѡ Бо́га воспомѧне́тсѧ. Не то́чїю на рꙋ́кахъ свои́хъ ноша́хꙋ, но и҆ на пра́зѣхъ до́мѡвъ свои́хъ вы́нꙋ напи́санъ стоѧ́ше зако́нъ се́й. И҆ всѧ́къ Ца́рь Ї҆ꙋде́йскїй ѡ҆долже́нъ бѧ́ше со́бственною рꙋко́ю зако́нъ се́й преписа́ти, и҆ на рꙋцѣ̀ свое́й носи́ти.

2-ро Ѡ҆ Зако́нѣ пра́зднованїѧ Сꙋббѡ́ты.

Не лѣ́ть є҆́сть зна́ти и҆звѣ́стнѡ, когда̀ нача́ша Ї҆ꙋде́е Сꙋббѡ́тꙋ та́кѡ ненарꙋ́шимѡ пра́здновати. По всѧ́комꙋ о҆́бразꙋ ѿ вре́мене є҆́здры: пра́зднова́хꙋ о҆нѝ и҆ пре́жде Сꙋббѡ́тꙋ, но не та́кѡ ненарꙋ́шнѡ, ꙗ҆коже ны́нѣ. Ѡ҆ пра́зднованїи Сꙋббѡ́ты си́це гласи́тъ зако́нъ: Въ де́нь седмы́й, Сꙋббѡ́та, да не сотвори́ши никако́ва дѣ́ла, ни ты̀, ни сы́нъ тво́й, ни дще́рь твоѧ̀, ни ра́бъ, ни рабы́нѧ твоѧ̀, ни ско́ты твоѝ, ни пришле́цъ и҆лѝ стра́нный оу҆ тебѐ: ни о҆гнѧ̀ въ до́мѣ твое́мъ возгнѣти́ши, нижѐ что̀ кꙋпи́ши, нижѐ прода́еши, нижѐ пꙋтеше́ствꙋеши да́лше ѿ сꙋббѡ́тна-

гw пѫтѧ, и сїѐ пѣшѐ. Сѫббѡ́тный пу́ть оу҃ Ї҃дéwвъ ѐ́сть 2000 лáкwтъ дóлгъ: толи́кw бw, а́ не дáлше свóбоднw ѐ́сть Ї҃дéwмъ въ дéнь сѫббѡ́тный и҆ тѡҀѐ пѣшѐ прохлаждéнїѧ рáди внѣ́ грáда и҆лѝ вéси и҆сходи́ти и҆ оу҃далáтиса. Йже ѡ҆скверни́тъ сѫббѡ́тѫ, сирѣ́чь, йже чтоҀ проти́вw закóна сегѡҀѝ сотвори́тъ, кáменїемъ да оу҃бїе́тъ.

3. ꙮ Закóнѣ прáзднованїѧ трéхъ вели́кихъ прáзникwвъ.

Ї҃дéwмъ подъ кáзнїю смéрти повелѣ́но бы́ше трѝ крáты во ѐ́динѣмъ лѣ́тѣ со всѣ́ми домáшними свои́ми мѫ́жескагw пóла, въ нарóчитыхъ мѣ́стахъ Гдⷭ҃ Бгⷭ҃ предстáти и҆ ѩви́тиса, сирѣ́чь въ дéнь Пáсхи и҆лѝ въ прáзникъ ѡ҆прѣснóчный, въ прáзникъ Седми́чный и҆лѝ Пѧтьдеса́тницы, и҆ въ прáзникъ Сѣ́ни, и҆ оу҃бw:

а, ꙮ Пáсцѣ и҆лѝ ѡ҆ прáзницѣ ѡ҆прѣснóчнѣмъ.

Пáсха ѐ́сть и҆мѧ Халдéйское, и҆ толкѫ́ется по нáшемѫ ѩзы́кѫ Прехождéнїе, Мимохождéнїе, и҆лѝ ПРѢЙТИ, ѿтѫ́дѫ тáкw проимéнованое, понéже а҃гглъ гѫби́тель, йже пе́рвенцы и҆лѝ первороднїѧ дѣ́ти Е҃гу́петскїѧ оу҃бива́ше, дóмы же Ї҃дéйскїѧ прехожда́ше, и҆ къ ни́мъ не прикаса́шесѧ. Дáлше Пáсха ѡ҆знача́етъ самáго а҃гнца пасхáлнаго, въ дéнь Пáсхи закла́ннаго и҆ ѩдóмаго.

Вéсь

Вѣсь, праздникъ Іудейскїа Пасхи толкуетсѧ по Гречески ПОСТРАДАТИ, и прообразуетъ самаго Христа Спасителѧ, насъ ради пострадавшаго. 1 Коринт: 5, 7.

Въ воспоминанїе оубо сегѡ Ангелова прехожденїа Іудейскихъ домовъ, поцаденїа первородныхъ ихъ, и ѡсвобожденїа ѿ Египетскїа работы ради, оустановиша Іудее праздникъ Пасхи, и слѣдующїй ѡ томъ сотвориша законъ: Всѧкъ домовладыка, приходѧй съ своими домашними мужескагѡ пола на праздникъ Пасхи, тщеми руками (праздънъ) да не приходитъ, но по могуществѣ своемъ даръ или жертвѹ Гдѹ Бгѹ да принесетъ. Вдовицы, сыри, нуждни, нечистїи, старцы превыше 60. и юноты мнѣе 12. лѣтъ закономъ симъ не придержаютсѧ, сирѣчь изяти сѹть. Иже не прїидетъ на праздникъ Пасхи во Іерусалимъ, развѣ недужныхъ, пѹтешествующихъ, и во иныхъ землахъ сущихъ, ѿ земли живыхъ да потребитсѧ. Такоже въ день Сѹббѹтный, такѡ въ первый и послѣднїй или седмый день Пасхи, (седмь бо дней траетъ.) никаковаго дѣла да сотвориши. Трающѹ праздникѹ Пасхи, сирѣчь чрезъ 7. дней, кваснагѡ хлѣба да не вкусиши, ниже въ домѣ твоемъ да имѣеши таковагѡ, но ѿпрѣсноками

(по́гачомъ) насыща́йсѧ. И҆́же ꙗ҆́стъ ква́снагѡ хлѣ́ба въ де́нь Па́схи, оу҆бїе́нъ да бꙋ́детъ. Въ пе́рвый де́нь Па́схи да принесе́ши на всесожже́нїе два̀ телца̀, є҆ди́наго о҆вна̀, и҆ се́дмь є҆динолѣ́тныхъ а҆́гнецъ: а҆ во вторы́й де́нь Па́схи принесе́ши цвѣ́тъ, и҆лѝ кла́съ пе́рвыхъ плодѡ́въ земны́хъ твои́хъ на же́ртвꙋ, и҆ пре́жде не́жели принесе́ши кла́сы плодѡ́въ твои́хъ на же́ртвꙋ, да не вкꙋси́ши таковы́хъ. — Зако́нъ па́че мѣ́ры о҆́стръ, свѧще́нниками, жре́цами и҆ леѵі́тами Іꙋде́йскими въ по́лзꙋ и҆́хъ и҆змы́шленый и҆ оу҆твержде́ный: вся̑ бо горѣ̀ помѧ́нꙋтаѧ живо́тнаѧ на же́ртвꙋ приноси́маѧ, свѧще́нникѡмъ и҆ жрецє́мъ въ снѣ́дь и҆ по́лзꙋ предава́хꙋсѧ: воистиннꙋ тꙋ́чна же́ртва, оу҆́нша ѿ по́лнагѡ вре́тища сꙋ́хихъ просфѡ́ръ, ꙗ҆́коже на́шымъ свѧще́нникѡмъ въ де́нь па́схи приносѧ́тсѧ. По моемꙋ̀ мнѣ́нїю, зако́нъ се́й по́водъ бѣ̀ принеше́нїѧ про́сфорѡвъ въ це́рковь на́шꙋ на пе́рвый де́нь Воскресе́нїѧ, и҆ на вторы́й де́нь цвѣ́тѡвъ.

в. Є҆ Пра́здницѣ Седми́цъ.

Пра́здникъ Седми́цъ, сїесть Пѧтдесѧ́тницы, оу҆станови́ша Іꙋде́е во воспомина́нїе да́нныхъ и҆́мъ ѿ Бо́га на горѣ̀ Сїна́йстѣй, 50. дне́й по и҆схо́дѣ и҆́хъ и҆зъ є҆гѵ́пта, де́сѧть за́повѣдей.

И҆з-

Ѝзше́дше Ї҆ꙋде́е и҆зъ Є҆гѵ́пта, сотвори́ша Па́схꙋ, и҆ ѿ днѐ Па́схи, до днѐ да́ннагѡ и҆́мъ ѿ Бо́га десѧтосло́вїѧ и҆лѝ де́сѧтъ за́повѣдей Бо́жїихъ, ре́кше Зако́на, минꙋ́ша 50 дне́й, и҆ тогѡ̀ ра́ди нарекóша Пра́здникъ се́й, Пра́здникомъ Седми́цъ и҆лѝ Пѧтдесѧ́тницы. На пра́здникъ Пѧтдесѧ́тницы приноша́хꙋ Ї҆ꙋде́е на же́ртвꙋ два̀ хлѣ́ба квасныѧ ѿ но́выѧ пшени́цы, ѿ мꙋкѝ семида́лныѧ (Мꙋндме́ла) оу҆мѣ́шенныѧ, є҆ди́наго телца̀, се́дмь є҆динолѣ́тныхъ а҆́гнецъ, два̀ о҆вна̀ и҆ є҆ди́наго козла̀ въ же́ртвꙋ грѣхѡ́въ свои́хъ. Па́че си́хъ є҆щѐ два̀ а҆́гнца є҆динолѣ́тна въ же́ртвꙋ спасе́нїѧ своегѡ̀. Ничто́же дѣ́лаютъ въ де́нь пѧтдесѧ́тницы, о҆́гнь о҆ба́че къ сваре́нїю снѣ́ди возгнѣща́ютъ.

в. Ѡ҆ Пра́здницѣ Сѣ́ней и҆лѝ Кꙋ́щей.

Пра́здникъ Сѣ́ни и҆лѝ Кꙋ́щи оу҆тверди́ша Ї҆ꙋде́е въ па́мѧть четыредесѧтлѣ́тнагѡ шествова́нїѧ своегѡ̀ и҆зъ Є҆гѵ́пта сквóзъ пꙋсты́ню, въ зе́млю ѡ҆бѣтова́ннꙋю и҆лѝ тогда́шнюю Ї҆ꙋде́ю. Въ пꙋсты́нѧхъ 40 лѣ́тъ блꙋдѧ́ще, подъ сѣ́нами и҆лѝ кꙋ́щами (ша́трами, коли́бами) ѿ древе́сныхъ вѣ́твъ сотворе́нными живлѧ́хꙋ, и҆ тогѡ̀ ра́ди пра́здникъ се́й оу҆чреди́ша. Въ є҆́сени, наро́чнѣ же въ мѣ́сѧцѣ Септемврѣ̀ быва́етъ, и҆ тра́етъ

се́дмь

се́дмь дне́й. Сотво́рше сѣ́ни ѿ древе́сныхъ вѣ́твъ, и҆ оу҆краси́вше такѡвы́ѧ съ зерца́лами и҆ свѣща́ми, пи́ршествꙋютъ, и҆ веселѧ́щесѧ, пою́тъ ѱало́мъ 117, ѠСА́ННА, є҆́же зна́менꙋетъ: СПА́СЍ НА́СЪ ГО́СПОДИ, И҆ЛЍ ПОСПѢШЍ НА́МЪ ГОСПОДИ. Тра́ющꙋ пра́зднику Сѣ́ней, ничто́же дѣ́лаютъ, о҆́гнь то́чїю возгнѣща́ютъ къ приꙋготовле́нїю пи́щи. Въ Сѣ́нахъ ꙗ҆́дꙋтъ, пїю́тъ и҆ сплю́тъ, же́ртвы ꙗ҆́коже на де́нь Па́схи и҆ Пѧтдесѧ́тницы приносѧ́ще.

Па́че си́хъ ны́нѣ помѧ́нꙋтыхъ тре́хъ вели́кихъ пра́здникѡвъ, пра́зднꙋютъ І҆ꙋде́е є҆щѐ Пра́здникъ Новомѣ́сѧчїѧ и҆ Ро́жаныѧ Трꙋбы̀. Новомѣ́сѧчный пра́здникъ начина́етсѧ оу҆ І҆ꙋде́ѡвъ ка́ждагѡ новолꙋ́нїѧ. Оу҆каза́вшейсѧ но́вѣй Лꙋнѣ̀, и҆ ѿ двꙋ́хъ достовѣ́рныхъ свидѣ́телей ви́дѣнѣй бы́вшей, а҆́бїе рожа́ною трꙋбо́ю ѡ҆глаша́етсѧ пра́здникъ Новомѣ́сѧчїѧ. пра́зднꙋюще пра́здникъ Новомѣ́сѧчїѧ два̀ днѝ, о҆бы́чныѧ же́ртвы, ꙗ҆́коже горѣ̀ ѡ҆помѧнꙋ́хомъ, прино́сѧтъ. Пра́здникъ Ро́жаныѧ Трꙋбы̀ оу҆станови́ша І҆ꙋде́е во воспомина́нїе сотворе́нїѧ мі́ра. Пра́зднꙋюще пра́здникъ се́й въ мцⷭ҇ѣ Септе́мврѣ, и҆ приносѧ́ще о҆бы́чныѧ же́ртвы, ѿ восхожде́нїѧ до захожде́нїѧ со́лнца безпреста́нни ро́жаною трꙋбо́ю трꙋ́бѧтъ.

§ 4

§ 4.

Ѡ Зако́нѣ лѣтосло́вїѧ.

Мѡѷсе́й, даѧ̀ Ї҆ѹде́ѡмъ зако́ны, оу҆станови̇̀ и҆ зако́нъ ѡ҆ лѣтосло́вїи, и҆ раздѣли̇̀ лѣ́та на четы́ри разрѧ́ди и҆ оу҆́бѡ:

а, На гражда́нское лѣ́то, є҆́же 15-гѡ Септе́мврїа по на́шемѹ лѣтосло́вїю начинѧ́етсѧ, и҆зъ 12 лѹ́нныхъ мѣ́сѧцей, и҆ли̇̀ 354 дне́й, 8 часѡ́въ и҆ 49 мїнѹ́тѡвъ состоѧ́щее.

б. На Свѧто́е лѣ́то, є҆́же Лѣ́то ѡ҆чище́нїѧ называ́шесѧ, и҆ мц҃а Ма́рта начинѧ́шесѧ. Въ пе́рвый де́нь свѧта́гѡ лѣ́та сегѡ вхожда́ше А҆рхїере́й во Свѧтаѧ Свѧты́хъ, и҆ли̇̀ во внѹ́тренѧѧ Ѻ҆лтарѧ̀, и҆ ѡ҆чища́ѧ Ски́нїю свидѣ́нїѧ, ѡ҆ ко́ей по́слѣжды простра́ннѣе, за себѐ и҆ за людскі́ѧ грѣхи же́ртвы та́мѡ приноша́ше, и҆ ѿ всѣ́хъ грѣхѡ́въ разрѣша́ше, 3. Мѡ҃ѵс: 16, 30. Є҆вре́ємъ 9. 7. Є҆ди́нъ кра́тъ то́чїю во є҆ди́нѣмъ лѣ́тѣ, си́рѣчь въ пе́рвый де́нь Свѧта́гѡ сегѡ̀ лѣ́та вхожда́ше А҆рхїере́й є҆ди́нъ то́чїю, никто́же дрѹгі́й, въ СКИ́НЇЮ Свидѣ́нїѧ. Пра́здновахѹ свѧто́е сїѐ лѣ́то, ꙗ҆́коже са́мѹю Па́схѹ, ѡ҆ че́мъ зако́нъ си́це гласи́тъ: Всѧ́ка дѹша̀, и҆ли̇̀ всѧ́кїй человѣ́къ, и҆́же сотвори́тъ дѣ́ло каково́е въ са́мый де́нь ѡ҆-

чище́-

чище́нїѧ, да поги́бнетъ ѿ люде́й свои́хъ. 3 Мѡѵ҃с: г. 23, 30.

в. На Сꙋббѡ́тное и҆лѝ Седмо́е лѣ́то, є҆́же лѣ́то ѿпꙋще́нїѧ и҆менова́шесѧ. Во всѧ́цѣмъ седмо́мъ лѣ́тѣ почива́ше всѧ̀ землѧ̀ Ї҆ꙋде́йскаѧ, си́рѣчь нижѐ ѻ҆рѧ́хꙋ, нижѐ сѣѧ́хꙋ ни́вы своѧ̀, нижѐ копа́хꙋ, нижѐ рѣза́хꙋ вїногра́ди своѧ̀, и҆ слѣ́дꙋющїи ѡ҆ то́мъ оу҆строи́ша зако́нъ: Ше́сть лѣ́тъ да сѣ́еши ни́вꙋ твою̀, и҆ ше́сть лѣ́тъ да рѣ́жеши вїногра́дъ тво́й, и҆ въ си́хъ 6 лѣ́тахъ да собере́ши толи́кѡ плодѡ́въ земны́хъ, ꙗ҆́кѡ бы́ти тебѣ̀ дово́лнѡ на седмо́е лѣ́то, є҆́же є҆́сть Сꙋббѡ́тное и҆ пра́здникъ Госпо́день. А҆́ще и҆ са́ма собо́ю произрасти́тъ ни́ва твоѧ̀, и҆лѝ вїногра́дъ тво́й, да не по́жнѣши ю҆̀, и҆ вїногра́дъ тво́й да не собере́ши. Всѝ плодѝ седма́гѡ лѣ́та са́ми собо́ю произраще́ни, да бꙋ́дꙋтъ рабѡ́мъ, рабы́нѧмъ, наѐмникѡмъ, пришѐлцемъ и҆ скотѡ́мъ твои́мъ, и҆ ѕвѣре́мъ земны́мъ въ снѣ́дь, и҆ препита́нїе. Въ се́мъ седмо́мъ лѣ́тѣ ѿпꙋща́хꙋ Ї҆ꙋде́е рабѡ́въ свои́хъ ѿ порабоще́нїѧ. А҆́ще кто̀ и҆мѣ́етъ кꙋ́пленныхъ рабѡ́въ и҆лѝ рабы́нь, тꙋ́не да ѿпꙋ́ститъ и҆́хъ въ се́мъ седмо́мъ лѣ́тѣ. А҆́ще бы̀ ра́бъ не хотѣ́лъ ѿ господи́на своегѡ̀ ѿитѝ, но въ рабо́тѣ ѡ҆ста́ти, да призове́тъ є҆го̀ предъ сꙋдїю̀, и҆ проверти́въ є҆мꙋ̀ оу҆́хо ши́ломъ, вѣ́чный ѡ҆ста́-

нетъ

нетъ ра́бъ оу҆ господи́на своего̀. Не то́чїю рабѡ́въ свои́хъ ѡ҆свобожда́хꙋ въ се́мъ седмо́мъ лѣ́тѣ, но и҆ ве́сь до́лгъ должникѡ́мъ свои́мъ, и҆̑же не можа́хꙋ плати́ти, ѿпꙋсти́ша и҆̑мъ. 5 Мѡ҃ѵ: гл. 15, с. 1—6.

г. На Пѧтьдесѧ́тое лѣ́то, є҆́же ѡ҆ставле́нїѧ лѣ́то нарыца́хꙋ.

Зако́нъ се́й ѡ҆ставле́нїѧ и҆лѝ пѧтдесѧ́тагѡ лѣ́та на то́й коне́цъ оу҆станови̇̀ Мѡѷсе́й, да всѧ́къ Їꙋде́анинъ по и҆стече́нїи 49 лѣ́тъ своѐ притѧжа́нїе и҆лѝ и҆мѣ́нїе, ре́кше своѧ̀ землѝ, до́мы, вїногра́ды, и҆лѝ бꙋ́ди и҆́наѧ коѧ̀ дви́жнаѧ и҆лѝ недви́жнаѧ ве́щь, и҆ бꙋ́ди каковы́мъ ѻ҆́бразомъ въ чꙋ́жїѧ рꙋ́ки пришлѝ бы́ли, тꙋ́не вспѧ́ть взѧ́ти мо́жетъ. Рабы̀ и҆ рабы́ни, и҆ нехотѧ́щїѧ ѿ свои́хъ господе́й ѿитѝ, ѡ҆свобожда́хꙋсѧ. До́мы, ни҆вы, вїногра́ды и҆ бꙋ́ди что̀ и҆́ное до 50-ѡ лѣ́та не пла́теное, тꙋ́не оу҆стꙋпашесѧ держа́щемꙋ є҆̑ дото́лѣ. Во ѻ҆́бщемъ соблюде́нїи сѵ́рѣчь темни́цахъ стрего́мїи ѕлодѣ́и, та́ти, разбо́йницы, клѧтвопрестꙋ́пницы, вѣроло́мцы, оу҆бі́йцы, ѿстꙋ́пницы и҆ са́ми ца́рства прода́телїе ѡ҆свобожда́хꙋсѧ, и҆ во се́мъ пѧтдесѧ́томъ лѣ́тѣ, ꙗ҆́коже и҆ въ седмо́мъ, всѧ̀ землѧ̀ почива́ше.

§ 5.

§ 5.

Ѡ Свѧще́нницѣхъ, Леѵі́тахъ, и҆ Наѳані́мѣхъ.

Ко ѿправле́нїю богослꙋже́нїѧ, оу҆чреди̇̀ Мѡѷсе́й ѡ҆собли́ваѧ лица̀, си́рѣчь Свѧще́нники и҆лѝ жрецы̀, Леѵі́ты, и҆ Наѳані́мы, и҆ оу҆́бѡ:

а. Ѡ Свѧще́нницѣхъ и҆лѝ Жрецѣ́хъ.

Свѧще́нство и҆лѝ Жре́чество бѧ́ше оу҆ Ї҆ꙋде́ѡвъ наслѣ́дственно, си́рѣчь ве́сь мꙋ́жескїй по́лъ, наипа́че пе́рвенецъ и҆лѝ перворо́дный сы́нъ пра́во и҆мѣ́ѧше о҆тцꙋ̀ своемꙋ̀ во свѧще́нствѣ послѣ́довати. Ѿ А҆арѡ́на бра́та Мѡѷсе́ова, и҆ пе́рвагѡ Ї҆ꙋде́йскагѡ Первосвѧще́нника всѐ колѣ́но є҆гѡ̀ до́ндеже траѧ́ше, въ то́мъ чи́нѣ ѡ҆ста̀. Свѧще́нницы и҆лѝ жрецы̀ Ї҆ꙋде́йтїи не то́чїю же́ртвы приноша́хꙋ, но и҆ мі́рскаѧ дѣла̀ ѿправлѧ́хꙋ, и҆ та́кѡ рещѝ верхо́внїи сꙋдїѝ надъ Ї҆ꙋде́ами бѧ́хꙋ. Человѣ́къ, не послꙋ́шай жреца̀ сꙋдѧ́ща є҆мꙋ̀, оу҆бїе́нъ да бꙋ́детъ, 5. Мѡѷ: 17, 12. таковꙋ́ю и҆ то́ль вели́кꙋю вла́сть дадѐ Мѡѷсе́й жреце́мъ. Ѡ҆ бра́цѣ жре́честѣмъ слѣ́дꙋющїй дадѐ зако́нъ: Вдови́цы, и҆згна́нныѧ, ѡ҆скверне́ныѧ, и҆ блꙋдни́цы за жены̀ да не поимꙋтъ, но дѣ́вꙋ чи́стꙋ, и҆ ѿ ро́да Ї҆ꙋде́йскагѡ. А҆́ще и҆ наслѣ́дственно оу҆ Ї҆ꙋде́-

ѡвъ

ѡвъ бѧ́ше жре́чество, ꙗ҆́коже рѣ́хомъ, ѻ҆ба́че подъ поро́ками сꙋ́щїи сы́нове жре́честїи таково́е не наслѣдѧ́хꙋ, ѿ че́мъ настоѧ́щїи дадѐ Мѡѷсей зако́нъ: Сы́нове жре́честїй, а҆́ще сꙋ́ть подъ поро́комъ, жре́чество не наслѣ́дѧтъ. Поро́цы сїѝ сꙋ́ть двоѧ́кїи, є҆сте́ственнїи и҆ нра́вственнїи. Подъ є҆сте́ственными поро́ками сꙋ́ть слѣ́пїи, хро́ми, корноси́тїи (кривоно́си) оу҆хорѣ́зани, горба́тїи, гноеточи́вїи ѻ҆чи́ма, бѣлоо́ченїи, лиша́ивїи, разꙋмѣ́й ногкти́ма, є҆диноѧ́тренїи (є҆дноѧ́ѧцъ) кра́ставїи, и҆ сокрꙋше́ныѧ рꙋ́ки и҆ но́ги и҆мꙋ́щїи. Подъ нра́вственными поро́ками сꙋть, пїѧ́ница, блꙋ́дникъ, та́ть, бездо́мокъ (скитница) оу҆бі́йца, клѧтвопрестꙋ́пникъ, двоеже́нникъ, невѣ́жа, си́рѣчь въ свѧще́нномъ писа́нїи неискꙋ́сенъ, досади́тель роди́телємъ свои́мъ, сварли́въ (кавгачі́ѧ) го́рдъ, подмига́чъ, и҆ гнѣвли́въ. Подъ сицевы́ми поро́ками лю́дїе да не пристꙋпа́ютъ приноси́ти же́ртвꙋ Бо́гꙋ, и҆ Свѧще́нницы, да не бꙋ́дꙋтъ. 3. Мѡ҃ѵ: 21, 18. 19. Проро́къ І҆езекі́илъ пишѧ̀ ѿ сицевы́хъ поро́цѣхъ, дозволѧ́етъ вдови́цꙋ жре́чꙋ и҆лѝ свѧще́нническꙋю за женꙋ̀ взѧ́ти, и҆ свѧще́нникомъ бы́ти. А҆́ще бꙋ́детъ вдова̀ же́рча, таковꙋ́ю да пои́метъ, и҆ да бꙋ́детъ жре́цъ. І҆езекі́иль, гл. 44, с: 22. —

б. Ѡ Левітахъ.

Колѣно Левіино, сирѣчь потомство Левіа сына Іакѡвлева не оулучи земнагѡ наслѣдїѧ, ꙗкоже прѡчаѧ колѣна сынѡвъ Ісраилевыхъ. Вмѣстѡ земныхъ благъ дадѐ ємꙋ Богъ небеснаѧ, и тогѡ ради назвасѧ наслѣдїе Божїе. 4. Мѡѵ: 18, 20. и 5. Мѡѵ: 10, 8. 9. Левітъ знаменꙋетъ слꙋжитель Іꙋдейскїѧ церкве. Ѡни были оу Іꙋдеѡвъ то, єже оу насъ Дїакони сꙋть. Левітѡмъ не бѣ свободно въ скинїю свидѣнїѧ, сїесть во Свѧтаѧ Свѧтыхъ, или во внꙋтреннѣйшїй Ѡлтарь, идѣже книги закона хранимы были, входити, нижѐ къ сосꙋдѡмъ свѧтымъ коснꙋтисѧ. Левіти были подчиненни и спомощницы жрецемъ. Стрежахꙋ, и ношахꙋ Скинїю свидѣнїѧ.

в. Ѡ Наѳанімѣхъ или Наѳїнімѣхъ.

Наѳанімъ єсть реченїе Єврейское и знаменꙋетъ Человѣка на слꙋженїе предана. Іисꙋсъ Навінъ, побѣдивъ Гаваѡніты во Іерꙋсалимскихъ предѣлѣхъ живꙋщїй народъ, не изби ихъ, но ѡпредѣли къ послѣднымъ и трꙋднѣйшимъ дѣлѡмъ, ко храмꙋ Іерꙋсалимскомꙋ надлежащымъ, и на слꙋженїе Левітѡвъ, сирѣчь быша имъ водоносцы и древосѣчцы. Іисꙋса Навіна г. 9. с. 20. 21.

Всемꙋ семꙋ причетꙋ церковномꙋ предстоѧше Архїерей или Первосвѧщенникъ, иже по законамъ свѧтъ,

свѧ́тъ, бла́гъ, смире́нъ, кро́токъ, неѕло́бивъ и҆ непоро́ченъ бы́ти и҆мѣ́ѧше. Свѧты́мъ слꙋжи́тель, о҆́бразъ свѧты́ни и҆ соверше́нства, сегѡ̀ ра́ди и҆ пома́зивахꙋсѧ свѧты́мъ є҆ле́емъ.

§ 6.

Ѡ҆ Зако́нѣ снабдѣ́нїѧ Свѧще́нникѡвъ и҆ Леѵі́тѡвъ.

Ра́звѣ десѧты́нъ всѣ́хъ плодѡ́въ, и҆ нача́ткѡвъ є҆ле́а, вїна̀, о҆во́щїѧ, пшени́цы и҆ чи́стыхъ скотѡ́въ Бо́гꙋ на же́ртвꙋ принеше́нныхъ, ꙗ҆́коже горѣ̀ рѣ́хомъ, и҆ жрецє́мъ и҆ Леѵі́тѡмъ во оу҆ча́стїе и҆ снѣ́дь да́нныхъ, є҆щѐ 48. вели́кихъ гра́дѡвъ съ предгра́дїѧми свои́ми Свѧще́нникѡмъ и҆ Леѵі́тѡмъ, ꙗ҆́коже со́бственное и҆́хъ притѧжа́нїе и҆лѝ и҆мѣ́нїе, въ по́лзꙋ и҆ снабдѣ́нїе и҆́мъ да́ни бы́ша. 4 Мѡ҃ѵ: 18. 12. 13. 14. Трина́десѧть гра́дѡвъ бли́зъ І҆ерꙋсали́ма лежа́щїи Свѧще́нникѡмъ, а҆ 35. ѡ҆бо́нъ по́лъ І҆орда́на Леѵі́тѡмъ ѡ҆предѣле́ни бы́ша. 4 Мѡ҃ѵ: 35, 2.

Ѿ си́хъ 48 гра́дѡвъ, ше́сть бы́ша оу҆бѣ́жища нево́лнымъ оу҆бі́йцамъ, и҆ нарыца́хꙋсѧ свобо́дни гра́ды. А҆́ще бы̀ кто̀ нехотѣ́нїемъ оу҆би́лъ бы́лъ человѣ́ка, таково́мꙋ нево́лномꙋ оу҆бі́йцѣ

гра́-

гра́ды сі́и во оу҆бѣ́жище и҆ спасе́нїе слꙋжа́хꙋ. Оу҆би́въ человѣ́ка и҆ оу҆гонзнꙋ́въ ѿ гонѧ́щихъ сро́дникѡвъ оу҆бїе́ннагѡ во гра́ды сїѧ̀, безъ всѧ́кагѡ наказа́нїѧ ѡ҆ста̀. Да бы̀ скорѣ́е и҆ безъ запина́нїѧ нево́лный оу҆бі́йца въ сво́бодныѧ гра́ды сїѧ̀ оу҆бѣ́гнꙋти и҆ спасти́сѧ мо́глъ пꙋтїѐ къ гра́дѡмъ сы́мъ водѧ́щїи, 36 лакѡ́тъ широ́ки, преѕѣ́лнѣ оу҆гла́ждени, тве́рдими помо́стами на рѣка́хъ снабдѣ́ни, и҆ всегда̀ въ до́брѣмъ состоѧ́нїи сохране́ни бы́ли. А҆́ще ли сро́дницы оу҆бїе́нагѡ, погна́вше вслѣ́дъ нево́лнагѡ оу҆бі́йцы, препости́гнꙋтъ и҆ похи́тѧтъ є҆го̀ пре́жде, не́жели во гра́дъ оу҆бѣ́гнетъ, оу҆би́ти є҆го̀ кромѣ̀ свѧ́кагѡ сꙋда̀ можа́хꙋ. Па́че си́хъ 6 свобо́дныхъ гра́дѡвъ, во оу҆бѣ́жища нево́лнымъ оу҆бі́йцамъ ѡ҆предѣле́ныхъ, Ски́нїѧ Свидѣ́нїѧ, о҆лта́рь всесожже́нїѧ и҆ це́ркви во оу҆бѣ́жища нево́лнымъ оу҆бі́йцамъ слꙋжа́хꙋ. Оу҆би́вый нехотѣ́нїемъ человѣ́ка, и҆ оу҆бѣ́гїй къ Сѣ́ни зако́ннѣй, ко о҆лтарю̀ всесожже́нїѧ и҆ въ це́рковь, невреди́мь ѡ҆ста̀.

§ 7.

Ѡ҆ ве́щехъ Бо́гꙋ посвѧще́нныхъ и҆ли Свѧты́хъ.

Трꙋжда́ѧсѧ Мѡѷсе́й сꙋевѣ́рный ро́дъ сво́й въ тве́рдомъ богопочита́нїи содержа́ти, разли́чны

ныѧ ко оу҆ншемꙋ понѧ́тїю присносꙋ́щности Бо́жїѧ слꙋжа́щїѧ ве́щи и҆змы́сли, и҆ мно́гою хи́тростїю оу҆строѝ и҆ оу҆красѝ, Ски́нїю Свидѣ́нїѧ, Зако́нный хра́мъ, ѡ҆бита́лище и҆лѝ Пала́та Госпо́днѧ, Мѣ́сто Свидѣ́нїѧ, Кꙋ́ща Собра́нїѧ, и҆ и҆ны́ми мно́гими и҆менова́нїи наречѐ ю҆̀, ꙗ҆́коже во свѧще́нномъ Писа́нїи ѡ҆брѣта́емъ, на при́кладъ, Присносꙋ́щное Селе́нїе Бо́жїе, а҆́ки бы̀ Бо́гъ во о҆́нѣмъ о҆бита́лъ и҆ затворе́нъ бы́лъ. Сегѡ̀ ра́ди и҆ во сове́ршеннѣмъ страхопочита́нїи и҆мѣ́ѧхꙋ І҆ꙋде́е Ски́нїю сїю̀. Ски́нїѧ сїѧ̀ соорꙋже́на бѧ́ше ѿ негнїю́щихъ ке́дровыхъ древе́съ, 30 лакѡ́тъ до́лга, 10. высока̀ и҆ толи́кѡ широ́ка, двѣ̀ клѣ́ти и҆лѝ два̀ ѿдѣле́нїѧ и҆мꙋ́щаѧ, на четы́рехъ столпѣ́хъ почива́ющаѧ, и҆ пребога́тѡ внѣꙋ́дꙋ и҆ внꙋтерꙋ́дꙋ зла́томъ ѡ҆кова́наѧ. Ѿгибнꙋ́щагѡ зла́та и҆стка́на, херꙋві́ми и҆спещре́на, и҆ на златы́хъ крꙋ́чицахъ (ко́пчахъ) вы́сѧщаѧ Ко́вра и҆лѝ Завѣ́са дѣлѧ́ше двѣ̀ клѣ́ти о҆́ныѧ въ Ковче́зѣ. Таково́ю хи́тростїю оу҆стро́енаѧ Ски́нїѧ, никакова́гѡ о҆ко́нца (про́зора) и҆лѝ вертины̀ и҆мꙋ́щаѧ, доконца̀ мра́чна, прини́чꙋщїѧ въ ню̀, оу҆жасъ и҆ тре́петъ и҆мѣ́ѧше и҆ всѣ́хъ на присносꙋ́щное та́мѡ бытїѐ Бо́жїе вѣ́ровати понꙋжда́ше. Въ пе́рвѣй клѣ́ти ѿ за́пада сꙋ́щей, хранѧ́шесѧ трапе́за предложе́нїѧ хлѣ́бѡвъ и҆ Свѣти́лникъ, и҆ и҆менова́шесѧ

сѧ СВѦТА́Ѧ. Въ пе́рвꙋю сїю̀ клѣ́ть вхожда́хꙋ Свѧще́нницы вседне́внѡ слꙋжбы̀ совершава́ти. Трапе́за предложе́нїѧ хлѣ́бѡвъ бѧ́ше ѿ негнїющихъ древе́съ сотво́рена, двою̀ ла́ктей въ долготꙋ̀, ла́котъ и҆ по́лъ въ высотꙋ̀, и҆ ла́котъ въ широтꙋ̀, и҆ чи́стымъ пребога́тѡ позла́щена зла́томъ, своѧ̀ колца̀ (беочꙋ́зи) и҆ носи́ла и҆мꙋ́щаѧ, и҆ ѿ Леѵі́тѡвъ ноша́шесѧ. На трапе́зꙋ сїю̀ возлага́хꙋ хлѣ́бы, коли́кѡ хлѣ́бѡвъ, Мѡѷсе́й не пи́шетъ. Свѣти́лникъ бѧ́ше ѿ сама́гѡ чи́стагѡ, є҆ди́нагѡ ко́мада зла́та, безъ всѧ́кагѡ спое́нїѧ ско́ванъ, стебло̀, се́дмь свѣти́лникѡвъ, вѣ́тви, ча́шы, крꙋ́ги и҆ крі́ни ѿ чи́ста зла́та и҆мꙋ́щїй, и҆ та́лантъ зла́та тѧ́жокъ, сїе́сть 60 фꙋ́нтъ.

Въ второ́й клѣ́ти ѿ восто́ка сꙋ́щей, стоѧ́ше ѻ҆чисти́лище и҆лѝ ѻ҆лта́рь, СТА́МНА, КАДИ́ЛНИЦА И҆ КОВЧЕ́ГЪ ЗАВѢТА, въ не́мже десѧтосло́вїе златы́ми словесѝ напи́санное хранѧ́шесѧ, и҆ и҆менова́шесѧ клѣ́ть сїѧ̀, СВѦТА́Ѧ СВѦТЫ́ХЪ: Въ вторꙋ́ю сїю̀ Ски́нїю и҆лѝ клѣ́ть є҆ди́нъ то́чїю А҆рхїере́й, є҆ди́ножды въ є҆ди́нѣмъ лѣ́тѣ, въ пе́рвый де́нь свѧта́гѡ лѣ́та, ꙗ҆́коже горѣ̀ въ § 4, ѡ҆помѧнꙋ́хомъ, вхожда́ше, и҆ безкро́вныѧ же́ртвы творѧ́ше. Ѻ҆чисти́лище и҆лѝ ѻ҆лта́рь се́й бѧ́ше ѿ чи́ста зла́та сотво́ренъ, два̀ и҆ по́лъ ла́кта до́лгъ, є҆ди́нъ и҆ по́лъ широ́къ, и҆

пѧ́ть

и҆ пѧ́ть палцє́въ дебе́лъ. Два̀ херꙋві́ма ѿ зла́та съ распросте́ртыми крила́ми на о҆́боихъ страна́хъ ѡ҆чисти́лища стоѧ́ще, ѡ҆сѣнѧ́хꙋ то́е. Въ се́мъ ѡ҆чисти́лищи почива́ше Бо́гъ, по свидѣ́телствꙋ Мѡѷсе́овꙋ 2 книги, г. 25. с. 22. и҆ ѿтꙋ́дꙋ глаго́лаше съ Мѡѷсе́омъ и҆ А҆рхїере́ами. Сегѡ̀ ра́ди подъ лише́нїемъ живота̀ возбране́ннѡ бѣ̀ І҆ꙋде́ѡмъ въ то́е ѡ҆чисти́лище вни́ти и҆лѝ томꙋ̀ коснꙋ́тисѧ, ра́звѣ є҆ди́номꙋ А҆рхїере́ю. Подъ си́мъ ѡ҆чисти́лищемъ лежа́ше Кїво́тъ и҆лѝ ковче́гъ завѣ́та, и҆лѝ Свидѣ́нїѧ, сїе́сть Оу҆сло́вїѧ (Контра́кта) междꙋ̀ Бо́гомъ и҆ І҆ꙋде́ами оу҆гово́реннагѡ и҆ оу҆тве́ржденнагѡ. Въ се́мъ Ковче́зѣ хранѧ́хꙋсѧ двѣ̀ скрижа́ли десѧтосло́вїѧ, пѧ́ть кни́гъ Мѡѷсе́овыхъ, злата́ѧ Кади́лница, злата́ѧ Ста́мна (ве́дрица) по́лна ма́нны, и҆ чꙋдотво́рный же́злъ А҆арѡ́новъ. Ковче́гъ се́й бѧ́ше ѿ негні́ющихъ древе́съ сотво́ренъ, два̀ и҆ по́лъ лактей до́лгъ, є҆ди́нъ и҆ по́лъ широ́къ и҆ толи́кѡ высо́къ, преѕѣ́лнѣ позлаще́нъ, на всѧ́комъ оу҆глѣ̀ по є҆ди́но злато́е ко́лце (беочꙋ́гъ) и҆мꙋ́щъ, въ ко́ихъ же́рди (мо́тке) вложени бы́ли, ꙗ҆́кѡ на тѣ́ми носи́ти кїво́тъ.

Предъ Ски́нїею стоѧ́ше дво́ръ є҆ѧ̀, и҆́же 100 ла́кѡтъ до́лгъ, 50 широ́къ и҆ 20 высо́къ бѧ́ше, ѿ тре́хъ стра́нъ сѣ́вера, за́пада и҆ полꙋ́днѧ

скꙋпоцѣ́нными завѣ́сами затво́ренъ. Ѿ восто́чныѧ страны̀ бѧ́ше мѣ́дѧнаѧ реше́тка, ꙗ҆́кѡ сквозъ таковꙋ́ю видѣ́ти, что̀ во ѻ҆́нѣмъ творѧ́хꙋ жрецы̀ и҆ Леѵі́ти. Въ дворѣ̀ се́мъ стоѧ́ше четвероꙋго́лный ѻ҆лта́рь кади́лный, ѡ҆ дре́въ негнїю́щихъ сотво́ренъ, бога́тѡ позлаще́нъ, и҆ на подо́бїе мре́ ы мѣ́дѧнное и҆ позла́щеное и҆мы́й ѻ҆гни́ще. Ра́нѡ и҆ вве́черъ кажда́хꙋ на не́мъ тꙋ́мїамъ, и҆ кро́вїю на же́ртвꙋ принеше́нныхъ чи́стыхъ скотѡ́въ пошкроплѧ́хꙋ его̀.

Внѣ̀ двора̀ стоѧ́ше ѻ҆лта́рь всесожже́нїѧ, на ко́емъ же́ртвы сожжиза́хꙋ, и҆ безпреста́нни ѻ҆́гнь на не́мъ горѧ́ше въ воспомина́нїе ѻ҆́нагѡ съ небесѐ низпа́дшагѡ, и҆ два̀ сы́на А҆аро́нова, Нада́ва и҆ А҆вїꙋ́дꙋ, чꙋ́ждъ ѻ҆́гнь Бо́гꙋ приносѧ́ща, поѧ́дшагѡ и҆лѝ сожже́гшагѡ. 3. Мѡ҃ѵ: 10. 1. 2. Не дале́че ѿ сегѡ̀ ѻ҆лтарѧ̀ стоѧ́ше мѣ́дѧнное (бака́рное) мо́ре, и҆лѝ оу҆мыва́лница, въ не́йже жрецы̀ рꙋ́ки и҆ нѡ́ги оу҆мыва́хꙋ, е҆гда̀ въ ски́нїю свѧщеннодѣ́йствовати вхожда́хꙋ.

§ 8.

Ѡ҆ Зако́нѣхъ гражда́нскихъ.

Никакова́гѡ тве́рдагѡ доказа́телства не и҆мѣ́емъ, ꙗ҆́кѡ І҆ꙋде́е и҆ны́хъ, ра́звѣ Мѡѷсе́овыхъ зако́нѡвъ

ко́нѡвъ и҆мѣ́ѧхꙋ. По зако́намъ Мѡѵсе́овымъ и҆ Ца́рїе, и҆ кли́ръ и҆ мїрстїи лю́дїе правлѧ́хꙋсѧ. Ꙗ҆́коже сви́токъ Оу҆грскихъ пра́въ, та́кѡ и҆ Мѡѵ҆се́овъ мнѡ́га и҆зли́шна, къ ны́нѣшнимъ времена́мъ и҆ ѡ҆бстоѧ́телствамъ несхо́днаѧ примѣча́нїѧ соде́ржитъ. Толи́кѡ зна́емъ, ꙗ҆́кѡ по и҆сходѣ Ісра́илевѣ и҆зъ Е҆гѵ́пта Мѡѵсе́й пе́рвый бѣ̀, и҆́же кнѧзе́мъ Ісраи́левымъ и҆менова́сѧ. 5 Мѡ҃ѵ: 33, 5. Мѡѵсе́ова кнѧже́ства прее́мникъ бѣ̀ Інсꙋ́съ Наѵі́нъ, и҆́же раздѣли́въ Ісраилтѧ́ни на 12 племена̀, ка́ждомꙋ пле́мени дадѐ Патрїа́рха и҆лѝ Племенонача́лника. По Іисꙋ́сѣ Наѵі́нѣ и҆збира́хꙋ Іꙋде́е себѣ̀ сꙋдїѝ, и҆́же до Саꙋ́ла пе́рвагѡ Царѧ̀ и҆́хъ сꙋдѧ́хꙋ и҆̀мъ, ѡ҆ ко́ихъ сꙋдїѧхъ горѣ̀ дово́лнѡ рече́но є҆́сть. Воцари́всѧ Саꙋ́лъ, по зако́намъ Мѡѵсе́овымъ сꙋдѧ́ше лю́демъ. Всѧ́къ Ца́рь до́лженъ бѧ́ше со́бственною рꙋко́ю ве́сь зако́нъ и҆лѝ пѧ́тъ кни́гъ Мѡѵсе́овыхъ преписа́ти, вы́нꙋ предъ собо́ю и҆мѣ́ти, чита́ти, и҆ клѧ́тисѧ, ꙗ҆́кѡ ни на лѣ́вѡ, ни на де́снѡ ѿ тогѡ̀ оу҆клони́тсѧ, но прѧ́мѡ томꙋ̀ Ісра́илю сꙋди́ти бꙋ́детъ. Пома́зивахꙋсѧ ѿ А҆рхїере́а ѡ҆свѧще́ннымъ є҆лее́мъ. Возбране́но и҆̀мъ бѧ́ше мно́гѡ ко́ней, сокро́вища, и҆ же́нъ держа́ти, и҆ и҆ноплеме́нничꙋ дще́рь за женꙋ̀ взѧ́ти. Ца́рство наслѣ́дственно бѧ́ше, и҆ всегда̀ пе́рвенецъ и҆лѝ перворо́дный сы́нъ Царе́въ воца-

ря́шеся. По ма́лꙋ ма́лꙋ, ѿстꙋпи́вше Ца́рїе ѿ Мѡѷсе́овыхъ зако́нѡвъ, и҆ забы́вше кля́твы, самовла́стни сотвори́шася, и҆ самовла́стнѡ владѣ́юще, нача́стѣ предѣ́лы своея̀ держа́вы престꙋпи́ша. Бо́гꙋ подо́бное страхопочита́нїе ѿ наро́да и҆стязыва́хꙋ. На колѣ́на и҆ ни́цъ до земли̇ па́дше лю́дїе, съ Царе́мъ бесѣ́довахꙋ: и҆ са́ми Пророцы, во вре́мя ѻ҆́но безчи́слени сі́и, и҆ въ велича́йшей че́сти и҆ страхопочита́нїи оу҆ наро́да сꙋ́ще, и҆ са́мыя Цари́цы таковы́мъ ѻ҆́бразомъ съ Цары̀ бесѣ́довахꙋ.

§ 9.

Ѡ҆ сꙋди́лищахъ и҆ тѣле́сныхъ ка́знехъ.

Вся́кїй гра́дъ, и҆ вся́кая ве́сь свои́хъ сꙋде́й и҆мѣ́яше. Ве́сь 112 дꙋ́шъ и҆мꙋ́щая, тре́хъ сꙋде́й, а҆ мнѣ́е ѿ 112 дꙋ́шъ є҆ди́нагѡ сꙋді́ю и҆мѣ́яше. Стѣна́ми ѡ҆гражде́ни гра́ды 23. сꙋде́й и҆мѣ́яхꙋ. Надъ всѣ́ми си́ми сꙋді́ями и҆ сꙋди́лищами, Сѵнедрі́йское Соборище и҆ли̇ вели́кїй совѣ́тъ, и҆зъ 70 чле́нѡвъ состо́ящїй, и҆ во І҆ерꙋсали́мѣ пребыва́ющїй бдя́ше, и҆ нарыца̑нїя (а҆ппелла́цїи) ѿ ме́ншихъ сꙋдѡ́въ прїима́ше. Безъ ѡ҆добре́нїя сегѡ̀ вели́кагѡ совѣ́та никто́же на сме́рть ѡ҆сꙋди́тися мога́ше. Сме́ртныя ка́з-

ни

ни бѧ́хꙋ оу҆ І҆ꙋде́ѡвъ оу҆сѣче́нїе гла́въ, побїе́нїе ка́менїемъ, сожже́нїе живы́хъ, и҆ повѣ́шенїе на вы́силицахъ. Мꙋжело́жство, скотоло́жство, кровосмѣше́нїе, грабле́нїе ѡ҆брꙋче́ныѧ дѣви́цы, прелюбодѣѧ́нїе, богохꙋле́нїе, престꙋпле́нїе сꙋббѡ́ты, і҆дѡлопоклоне́нїе, чародѣѧ́нїе, мѧтѐжь проти́вѡ Царѧ̀ и҆ ца́рства, и҆ роди́телей свои́хъ, пожре́нїе ча́дъ свои́хъ Моло́хꙋ І҆дѡ́лꙋ, и҆ дще́ри свѧще́нническїѧ блꙋдни́цы, таковы́ми сме́ртными ка́зними наказова́хꙋсѧ. Сицевы́мъ ѕлодѣ́ѧмъ на погꙋбле́нїе и҆зве́денымъ бы́вшимъ, свидѣ́телствꙋющїи на беззако́нїѧ и҆́хъ та́мѡ предста́ша, и҆ возложи́вше рꙋ́ки своѧ̀ на главы̀ погꙋблѧ́емыхъ, велегла́снѡ возопи́ша: кро́вь твоѧ̀ на тѧ̀, на на́съ и҆ на ча́да на́ша, и҆ пе́рвїи о҆́ни взе́мше ка́менїе, мета́хꙋ на ѕлодѣ́и, ко́имъ прѡ́чїи на позо́ръ се́й сте́кшїисѧ наро́ди послѣ́довахꙋ.

§ 10.

Ѡ҆ Зако́нѣ ѡ҆брѣ́занїѧ.

Ꙗ҆́коже оу҆ хрїстїа́нскихъ наро́дѡвъ безъ крещє́нїѧ никто́же Хрїстїа́нъ, та́кѡ и҆ оу҆ І҆ꙋде́ѡвъ безъ ѡ҆брѣ́занїѧ сы́нъ А҆враа́мовъ нарещи́сѧ не мо́жетъ. По преда́нїю Мѡѷсе́овꙋ ѿ Бо́га сїѐ ѡ҆брѣ́за-

брѣ́занїе А҆враа́мꙋ о҆тцꙋ̀ Є҆вре́йскомꙋ повелѣ́но бѣ̀ и҆спо́лнити и҆ на пото́мки своѧ̀ ѡ҆ста́вити. А҆враа́мъ ста́ръ сы́й, ꙗ҆́коже ѡ҆помѧнꙋ́хомъ, ѡ҆брѣ́за кра́йнюю пло́ть дѣторо́днагѡ ꙋ҆́да своегѡ̀, и҆ всѣ́мъ свои́мъ домоча́дцемъ мꙋ́жеска по́ла, и҆ ѿ о҆́нагѡ вре́мене зако́нъ се́й подъ лише́нїемъ живота̀ наблюда́етсѧ.

О҆́смомꙋ дни̇̀ по рождествѣ̀ младе́нца приспѣ́вшꙋ, роди́телїе младе́нца созыва́ютъ сро́дникѡвъ и҆ зна́емыхъ свои́хъ въ до́мъ сво́й, и҆ человѣ́ка во ѡ҆брѣ́занїи и҆скꙋ́сна. Є҆ди́нъ ѿ сро́дникѡвъ и҆ли̇̀ зна́емыхъ, прїи́мъ о҆троча̀ во ѡ҆бѧ́тїе, ѡ҆бнажа́етъ є҆. Та́же пристꙋпа́етъ ѡ҆брѣза́тель о҆́стрый ка́мень: нѣ́сть бо та́кѡ вреди́теленъ ꙗ҆́коже желѣ́зное о҆рꙋ́дїе и҆ли̇̀ но́жъ, держа̀, и҆ ѡ҆брѣ́завъ кра́йнюю пло́ть дѣторо́днагѡ ꙋ҆́да, ссыса́етъ таковы́й, и҆ и҆зссы́савъ кро́вь, плю́етъ въ ча́шꙋ вїно́мъ и҆ водо́ю по́лнꙋю, и҆ прине́съ ча́шꙋ о҆́нꙋ ко ꙋ҆́стнамъ младе́нца, глаго́летъ: Въ кро́ви твое́й живо́тъ тво́й: ꙋ҆множа́йсѧ ꙗ҆́коже прозѧбе́нїе се́лное. І҆езекі́илѧ г. 16, с. 6. Роди́телїе твои̇̀ да бꙋ́дꙋтъ тебѣ̀ на бра́цѣ. О҆брѣ́занїю таковы́мъ о҆́бразомъ ѡ҆конча́нꙋ бы́вшꙋ, роди́телїе даю́тъ и҆́мѧ младе́нцꙋ, и҆ ꙗ҆дꙋ́ще, пїю́ще и҆ веселѧ́щесѧ, пою́тъ 127. ѱало́мъ.

§ 11.

§ 11.

Ѻбы́чай сѣ́тованїѧ Ї҆ꙋде́ѡвъ за оу҆ме́ршїѧ.

По ва́жности и҆ ѿли́чїи оу҆ме́ршихъ ли́цъ разнообра́знѡ сѣ́товахꙋ, ѻ҆ба́че не равнодо́лго. А҆́ще кто̀ ѿ многозаслꙋ́женныхъ мꙋже́й оу҆́мерлъ бы́лъ, є҆ди́нъ мѣ́сѧцъ по не́мъ плака́шесѧ и҆ сѣ́товаше весь ро́дъ Ї҆ꙋде́йскїй. А҆́ще кто̀ ѿ мнѣ́е заслꙋ́женныхъ въ вѣ́чныѧ крꙋ́ги пресели́сѧ, 14. дне́й тꙋжа́хꙋ по не́мъ. Ѻ҆бы́чное сѣ́тованїе и҆́хъ по дома́шнихъ мертвецѣ́хъ свои́хъ, траѧ́ше 8. дне́й. Пла́чꙋщесѧ по оу҆со́бшихъ, раздира́хꙋ ри́зы своѧ̀, ѡ҆блача́хꙋсѧ въ раздра́наѧ вре́тища и҆ въ ри́зы глꙋбоча́йшагѡ сѣ́тованїѧ, терза́хꙋ власы̀ главы̀ и҆ брады̀ своеѧ̀. Посыпа́юще главы̀ своѧ̀ пра́хомъ и҆ пе́пеломъ, и҆ босоно́ги ходѧ́ще, на земли̇̀ чрезъ всѐ вре́мѧ сѣ́тованїѧ лежа́хꙋ и҆ почива́хꙋ, ничто́же дрꙋ́гъ съ дрꙋ́гомъ глаго́люще. Достопа́мѧтныѧ мꙋ́жи пома́зивахꙋ благоꙋха́нными вонѧ́ми и҆ а҆рома́тами, ме́ншїѧ ѡ҆мыва́хꙋ то́чїю водо́ю. Гро́бы своѧ̀ наро́читѡ въ ка́менныхъ мѣ́стахъ копа́хꙋ. Самоꙋбі́йцы, та́ти, разбо́йницы, стра́ннїи и҆ на сме́рть ѡ҆сꙋ́ждени, ѻ҆́бщагѡ не сподоблѧ́хꙋсѧ гро́бїѧ, но ѻ҆со́бнѣ погреба́хꙋсѧ.

§ 12.

§ 12.

Ѡ прочихъ древнымъ Іудеѡмъ природныхъ свойствахъ.

Древни Іудее, паче всѣхъ иныхъ народѡвъ препохвална имѣѧху свойства, на прикладъ: любовь къ Богу, твердое въ богопочитанїи пребыванїе, жаръ молитвенныхъ приношенїй, нелѣностное на славословїе Божїе теченїе, и храненїе древныхъ своихъ законѡвъ, ѡбрѧдѡвъ и ѡбычаевъ, паче мѣры велико и безприкладно: Теплое любленїе ѡтечества, огненнаѧ ревность къ защищенїю тогѡ̀, и неустрашимое мужество въ бранехъ, всѧкое превосходитъ ѡписанїе: Неусыпное прилѣжанїе къ земледѣлїю и скотопитанїю безъ сравненїѧ преѕѣлно. Излиха люблѧще стихотворенїе, прѡчїѧ науки презирахꙋ. Напротивъ же тогѡ̀, хитрецы̀ хꙋди, гꙋдецы̀ никаковїи, пѣвцы̀ гнꙋсни и несносни. Явныхъ позорищъ гнꙋщающесѧ доѕѣла̀, въ домашнихъ забавахъ своѧ̀ оудоволствїѧ и оувеселенїѧ искахꙋ. Не таковїи сꙋть нынѣшнїи Іудее. Ни тверды въ богопочитанїи и законѣ своемъ, нижѐ ревностни хранители своихъ древныхъ ѡбрѧдѡвъ и преданїй. Вѡи паче женъ страшливи: длани

ни своѧ̀ ѿ ра́лскихъ рꙋкоѧ́тїй ꙗ҆́коже ѿ ѻ҆гнѧ̀ и҆ меча̀ оу҆клонѧ́ютъ, и҆ па́стырскагѡ жезла̀ ꙗ҆́коже пꙋ́шки гнꙋша́ютсѧ. Вмѣ́стѡ шле́мѡвъ и҆ щи́тѡвъ, пѣ́нѧзми главы̀ и҆ пе́рси своѧ̀ защища́ютъ: вмѣ́стѡ земледѣ́лїѧ, предпочто́ша кꙋпе́чєства; вмѣ́стѡ же скотопыта́нїѧ, во́дѧтъ промышле́нїѧ и҆лѝ Спекꙋла́ц[illegible].

Коне́цъ пе́рвыѧ ча́сти.



БИБЛИОТЕКА

Тол-

Толкова́нїе нѣ́кїихъ рѣченїй и̂ глаго́лωвъ.

Бездо́мокъ - - - -	Оки́тница.
Бо́йница - - - - -	Редꙋ́тъ, мѣ́сто ша́нцемъ ѡ̂бкопано и̂ стѣно́мъ оу̂твéрждено.
Дреко́лїе - - - - -	Ба́тине
Запѧ́стїе - - - - -	кꙋ́машъ и̂лѝ и̂ное что̀ на рꙋцѣ̀, грана́тъ.
Козлогласова́нїе - -	Сви́риле.
Поречéнїе - - - - -	Тꙋ́жба, І̂ща́нцїа.
Прока́за - - - - -	кра́сте, шꙋ́га
Потво́рное ѕе́лїе - - -	О̂тро́ва, и̂наче ѡ̂тра́ва.
Сꙋши́ло - - - - -	Сꙋ́ха бо́лесть, хе́хтїка.
Скни́пъ - - - - -	Гни́да.
Тꙋзе́мецъ - - - -	Землѧ́къ.
Тримꙋ́жїе - - - -	Трѝ верхо́внѣйша прави́телѧ, и̂лѝ сꙋ́дїе дре́внїѧ Ри́мскїѧ держа́вы.
Хорꙋ́гвъ - - - - -	Барѧ́къ, и̂наче зна́менїе
Чба́гъ - - - - - -	дже́пъ
Ѡ̂смотрѣ́ти - - - -	Презрѣ́ти.
Ѡ̂стро́гъ - - - - -	Стѣ́на гра́дска.
Ю̆ха. — - -	Чорба̀, по́левка.

Предварителнѣ ꙗвившїися кꙋпцы сеѧ книги.

1. Высокопреѡсвѧщеннѣйшїй и высокодостойнѣйшїй Гдинъ Епіскопъ Пакрачкїй ѿ Пꙋтникъ - - 100 Книгъ.
2. Гдинъ Архїмандрітъ Бездинскій Авгꙋстінъ Петровичь. - - 10 —
3. — Мѡѵсей Манꙋиловичь Архїмандрітъ Ходошкїй - - - 10 —
4. — Васілїй Геѡргїевичь Прѡтопресвѵтеръ Темишварскій - - 30 —
5. — Лазарь Поповичь Прѡтопресвѵтеръ В. Бечкеречкїй - - - 30 —
6. — Матѳей Поповичь Прѡтопресвѵтеръ Чаковачкїй - - - 20 —
7. — Васілїй ѿ Стоѧновичь Прѡтопресвѵтеръ Чанад - - 30 —
8. — Кѡнстантінъ Арсенїевичь Прѡтопресвѵтеръ Панчевачкїй - - 50 —
9. — Кѡнстантінъ Алеѯичь Прѡтопресвѵтеръ Вершачкїй - - - 30 —
10. — Лꙋка Кенгелацъ Дїректоръ Народ: Оуч: - - - - - 100 —

11. —

Погрѣ́шнѡсти Тѵпографі́ческїѧ, ѻ҆брѣта́ющїѧсѧ въ кни́зѣ се́й, ꙗ҆́коже слѣ́дꙋютъ; и҆ ѹ҆́бѡ на

Ѻ҆́бразѣ	Ве́рстѣ	печа́тано	чита́й.
15	10	пе́ѵси	пе́ѵги (ча́мовина)
17	2	і҆еромона́сы	і҆еромона́сы
48	2	блѵгода́ть	благода́ть
64	22	Болѧ́щѹ	Волѧ́щѹ
84	25	правлѧ́ще	правлѧ́ше
91	4	въ ввергáти	ввергáти
139	18	до́ма	до́мъ
140	4	Саѹ́ла	Саѹ́лѹ
144	7	но́лѣнъ	ко́лѣнъ
148	12	ѹ҆го́нзѹ	ѹ҆го́нзнѹ
150	2	преспи́тъ	да преспи́тъ
152	6	Даві́домъ	Даві́довъ
161	19	да́ни	да́на
167	23	є҆́же	и҆́же
172	1	ѻ҆богатѝ	ѡ҆богатѝ
173	15	цацѧ̀	Царѧ̀
174	12	взѧ̀	всѧ̀
	21	и҆ собо́ю	и҆ со собо́ю
175	20	поржественнѡ	торжественнѡ
224	25	І҆ѵрѹсали́мѹ	І҆ерѹсали́мѹ
229	19	ѻ҆ста́	ѡ҆ста́
258	14	и҆жѐ	ѹ҆жѐ
280	5	спре́млеенное	спре́мленное

Погрѣшности Тѵпографіческія, обрѣтающіяся въ книзѣ сей, якоже слѣдуютъ; и оубо на

Образѣ	Верстѣ	печатано	читай.
15	10	пеѵси	пеѵги (чамовина)
17	2	їеромонасы	їеромонасы
48	2	блѵгодать	благодать
64	22	Болящѵ	Волящѵ
84	25	правляще	правляше
91	4	въ ввергати	ввергати
139	18	дома	домъ
140	4	Саѵла	Саѵлѵ
144	7	нолѣнъ	колѣнъ
148	12	оугонзѵ	оугонзнѵ
150	2	преспитъ	да преспитъ
152	6	Давідомъ	Давідовъ
161	19	дани	дана
167	23	Єже	иже
172	1	обогатѝ	ѡбогатѝ
173	15	цацѧ̀	Царѧ̀
174	12	взѧ̀	всѧ̀
	21	и собою	и со собою
175	20	поржественнѡ	торжественнѡ
224	25	Їѵрѵсалимѵ	Їерѵсалимѵ
229	19	оста	ѡста
258	14	ижѐ	оужѐ
280	5	спремлеенное	спремленное

Свѣта Рѣтска или Западня Церква
дѣрхи Одъ Пущение Грѣховъ, Ткоме
Називаю Ибсилеумъ то Произъ
ходи изъ Тајесова Книгъ. 3те
Глава 25, Да изволити Прочи
тати Они Ткоме Любо Питаю

Хрилосфоръ Дѣ Ка

изъ Книгъ Хрїстофоръ Дѹкаш
у Гроблацъ . . . . . Ш.

Овое фтора Книга тойа.
Дѹкаш
Ш.

БИБЛИОТЕКА МАТИЦЕ СРПСКЕ

Р19 Ср II 570/1.1